

KOPAH

Стих 96 (1) СГУСТОК

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Читай! Во имя Господа твоего, который сотворил –
- 2(2). сотворил человека из сгустка.
- 3(3). Читай! И Господь твой щедрейший,
- 4(4). который научил каламом,
- 5(5). научил человека тому, чего он не знал.
- 6(6). Но нет! Человек восстаёт
- 7(7). оттого, что видит себя разбогатевшим.
- 8(8). Ведь к Господу твоему – возвращение!
- 9(9). Видал ли ты того, кто препятствует
- 10(10). рабу, когда он молится?
- 11(11). Видал ли ты, был ли он на правом пути
- 12(12). или приказывал богобоязненность?
- 13(13). Видал ли ты, обвинял он во лжи и отвернулся?
- 14(14). Разве не знал он, что Бог видит?
- 15(15). Так нет! Если он не удержится, Мы схватим его за хохол –
- 16(16). хохол лживый, грешный.
- 17(17). И пусть он зовёт своё сборище –
- 18(18). Мы позовём стражей!
- 19(19). Так нет! Не подчиняйся ему, и поклонись, и приблизься!

Стих 74 (2) ЗАВЕРНУВШИЙСЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). О завернувшийся!
- 2(2). Встань и увещевай!
- 3(3). И Господа твоего возвеличивай!
- 4(4). И одежды твои очисти!
- 5(5). И скверны беги!
- 6(6). И не оказывай милость, стремясь к большему!
- 7(7). И ради Господа твоего терпи!
- 8(8). А когда затрубят в трубу,
- 9(9). то это – в день тот, день тяжёлый.
- 10(10). Для неверных нелёгкий.
- 11(11). Оставь Меня и того, кого создал Я единым,
- 12(12). и кому сделал богатство широкое,
- 13(13). и сыновей здесь находящихся –
- 14(14). и распростёр ему гладко.
- 15(15). Потом жадничает он, чтобы Я добавил.
- 16(16). Так нет! Он пред Нашими знаменами упорен.
- 17(17). Я возложу на него "подъём".
- 18(18). Ведь он задумал и рассчитал.
- 19(19). И быть ему убиту! Как он рассчитал!
- 20(20). И ещё быть ему убиту! Как он рассчитал!
- 21(21). Потом он посмотрел!
- 22(22). Потом нахмурился и насупился,
- 23(23). потом отвернулся и возвеличился
- 24(24). и сказал: "Не иное это, как колдовство, что передаётся!
- 25(25). Не иное это, как речь людская!"

- 26(26). Сожгу Я его в сакаре!
27(27). А что даст тебе знать, что такое сакар?
28(28). Не оставляет он и не покидает –
29(29). сжигатель кожи.
30(30). Над ним – девятнадцать.
31(31). Сделали Мы властителями огня только ангелов и сделали число их только испытанием для тех, которые не веруют, чтобы удостоверились те, кому дана книга, и усилили те, которые веруют, веру.
32. И не сомневались те, кому дана книга, и верующие.
33. И чтобы сказали те, в сердцах которых болезнь, и неверующие: "Что такое хотел Бог этим, как притчей?"
34. Так вводит в заблуждение Бог, кого хочет, и ведёт прямым путём, кого хочет, и никто не знает воинств Господа твоего, кроме Него, а это – лишь напоминание людям.
35(32). Так нет! Клянусь месяцем!
36(33). И ночью, когда она повёртывается,
37(34). и зарёй, когда она показывается!
38(35). Ведь это – одна из величайших
39(36). В увещание для людей,
40(37). тем, кто пожелает из вас идти вперёд или отступить.
41(38). Всякая душа – заложница того, что она приобрела, (39). кроме владык правой-
42(40). в садах они спрашивают друг друга (41). о грешниках:
43(42). "Что завело вас в сакар?"
44(43). Говорят они: "Мы не были среди молящихся,
45(44). и не кормили мы бедняка,
46(45). и мы погрязли с погрязавшими,
47(46). и мы объявляли ложью день суда,
48(47). пока не пришла к нам достоверность".
49(48). И не помогает им заступничество заступников.
50(49). Что же с ними, что они отвертываются от напоминания,
51(50). точно они ослы распуганные, (51). что убежали от побеждающего?
52(52). Да! Ведь хочет всякий человек из них, чтобы ему дали свитки развёрнутые.
53(53). Так нет! Да! Они не боятся жизни последней!
54. Так нет! Ведь это – напоминание, (55). и, кто пожелает, вспомнит его.
55(56). Но не вспомнят они, если не пожелает Бог: Он достоин боязни, достоин прощения!

Стих 111 (3) ПАЛЬМОВЫЕ ВОЛОКНА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Пусть пропадут обе руки Абу Лахаба, а сам он пропал!
2(2). Не помогло ему его богатство и то, что он приобрёл.
3(3). Будет он гореть в огне с пламенем
4(4). и жена его (тоже) – носильщица дров;
5(5). на шее у неё – (только) верёвка из пальмовых волокон.

Стих 106 (4) КУРАЙШ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). За союз курайшитов,
2(2). союз их в путешествии зимой и летом...
3(3). Пусть же они поклоняются Господу этого дома,(4). который накормил их после голода
4. и обезопасил после страха.

Стих 108 (5) ОБИЛЬНЫЙ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Поистине, Мы даровали тебе обильный!
- 2(2). Помолись же Господу твоему и заколи!
- 3(3). Ведь ненавистник твой – он куций.

Стих 104 (6) ХУЛИТЕЛЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Горе всякому хулителю – поносителю,
- 2(2). который собрал богатство и приготовил его!
- 3(3). Думает он, что богатство его увековечит.
- 4(4). Так нет же! Будет ввергнут он в "сокрушилище".
- 5(5). А что даст тебе знать, что такое "сокрушилище"?
- 6(6). Огонь Бога воспламенённый,
- 7(7). который вздымается над сердцами!
- 8(8). Он над ними воздвигнут сводом
- 9(9). на колоннах вытянутых.

Стих 107 (7) ПОДАЯНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Видал ли ты того, кто ложью считает религию?
- 2(2). Это ведь тот, кто отгоняет сироту
- 3(3). и не побуждает накормить бедного.
- 4(4). Горе же молящимся,
- 5(5). которые о молитве своей небрегут,
- 6(6). которые лицемерят
- 7(7). и отказывают в подаянии!

Стих 102 (8) ОХОТА К УМНОЖЕНИЮ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Увлекла вас страсть к умножению,
- 2(2). пока не навестили вы могилы.
- 3(3). Так нет же, вы узнаете!
- 4(4). Потом нет же, вы узнаете!
- 5(5). Нет же, если бы вы знали знанием достоверности...
- 6(6). Вы непременно увидите огонь!
- 7(7). Потом непременно вы увидите его оком достоверности!
- 8(8). Потом вы будете спрошены в тот день о наслаждении!

Стих 105 (9) СЛОН

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Разве ты не видел, как поступил Господь твой с владельцами слона?
- 2(2). Разве Он не обратил их козни в заблуждение?

- 3(3). И послал Он на них птиц стаями?
4(4). Бросали они в них камни из обожжённой глины.
5(5). И сделал Он их точно нива со съеденными зёрнами.

Стих 92 (10) НОЧЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь ночью, когда она покрывает,
2(2). и днём, когда он засиял,
3(3). и тем, что создало мужчину и женщину, –
4(4). стремления ваши различны!
5(5). Но тот, кто давал и страшился,
6(6). и считал истиной прекраснейшее, –
7(7). тому Мы облегчим к легчайшему.
8(8). А кто скупился и обогащался,
9(9). и считал ложью прекраснейшее, –
10(10). тому Мы облегчим к тягчайшему.
11(11). И не спасёт его достояние, когда он низвергнется.
12(12). Ведь на Нас лежит прямой путь.
13(13). И ведь Нам принадлежит жизнь последняя и первая.
14(14). И вот увещаю Я вас огнём, который пылает;
15(15). горит в нём только несчастнейший,
16(16). который счёл ложью и отвернулся.
17(17). Удалён от него будет богобоязненный,
18(18). который приносит своё достояние, чтобы очиститься.
19(19). И ни за кем нет у него милости, которая должна быть вознаграждена,
20(20). если не из стремления к лику Господа его высочайшего.
21(21). И он будет доволен.

Стих 90 (11) ГОРОД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Нет, клянусь этим городом!
2(2). И ты живёшь в этом городе.
3(3). И родителем и тем, что он породил!
4(4). Мы создали человека в заботе.
5(5). Разве он думает, что его никто не переможет?
6(6). Говорит он: "Я погубил богатство несметное!"
7(7). Разве он думает, что его никто не видел?
8(8). Разве не сделали Мы ему пару глаз,
9(9). и язык, и пару губ
10(10). и повели его на две высоты?
11(11). А он не устремился по крутизне!
12(12). И что даст тебе знать, что такое крутизна?
13(13). Отпустить раба
14(14). или накормить в день голода
15(15). сироту из родственников
16(16). или бедняка оскудевшего!
17(17). Потом будет он из тех, что уверовали и заповедуют терпение и заповедуют милосердие.
18(18). Эти – владыки правой стороны!
19(19). А те, которые не уверовали в Мои знамения, они – владыки левой стороны.

20(20). Над ними – огонь сводчатый.

Стих 94 (12) РАЗВЕ МЫ НЕ РАСКРЫЛИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Разве Мы не раскрыли тебе твою грудь?
- 2(2). И не сняли с тебя твою ношу,
- 3(3). которая тяготила твою спину?
- 4(4). И возвысили твоё поминание?
- 5(5). Ведь, поистине, с тягостью лёгкость, –
- 6(6). поистине, с тягостью лёгкость!
- 7(7). И когда ты покончишь, то труждайся
- 8(8). и к твоему Господу устремляйся!

Стих 93 (13) УТРО

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь утром
- 2(2). и ночью, когда она густеет!
- 3(3). Не покинул тебя твой Господь и не возненавидел.
- 4(4). Ведь последнее для тебя – лучше, чем первое.
- 5(5). Ведь даст тебе твой Господь, и ты будешь доволен.
- 6(6). Разве не нашёл Он тебя сиротой – и приютил?
- 7(7). И нашёл тебя заблудшим – и направил на путь?
- 8(8). И нашёл тебя бедным и обогатил?
- 9(9). И вот сироту ты не притесняй,
- 10(10). а просящего не отгоняй,
- 11(11). а о милости твоего Господа возвещай.

Стих 97 (14) МОГУЩЕСТВО

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Поистине, Мы ниспослали его в ночь могущества!
- 2(2). А что даст тебе знать, что такое ночь могущества?
- 3(3). Ночь могущества лучше тысячи месяцев.
- 4(4). Нисходят ангелы и дух в неё с дозволения Господа их для всяких повелений.
- 5(5). Она – мир до восхода зари!

Стих 86 (15) ИДУЩИЙ НОЧЬЮ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь небом и идущим ночью!
- 2(2). А что даст тебе знать, что такое идущий ночью?
- 3(3). Звезда пронизывающая.
- 4(4). Поистине, над всякой душой есть хранитель.
- 5(5). пусть же посмотрит человек, из чего он создан!
- 6(6). Создан из воды изливающейся.
- 7(7). Выходит она из хребта и грудных костей.
- 8(8). Поистине, Он в силах вернуть его снова,

9(9). в тот день, как будут испытуеты тайны.
10(10). И нет у него ни силы, ни помощника,
11(11). Клянусь небом, обладателем возврата.
12(12). И землёй, обладательницей раскалывания.
13(13). Это, поистине, слово решающее,
14(14). и это – не шутка!
15(15). Они ведь замышляют хитрость.
16(16). И Я замышляю хитрость,
17(17). Дай же отсрочку неверным, отсрочь им немного!

Стих 91 (16) СОЛНЦЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь солнцем и его сиянием,
2(2). и месяцем, когда он за ним следует,
3(3). и днём, когда он его обнаруживает,
4(4). и ночью, когда она его покрывает,
5(5). и небом, и тем, что его построило,
6(6). и землёй, и тем, что её распростёрло,
7(7). и всякой душой, и тем, что её устроило
8(8). и внушило ей распущенность её и богобоязненность!
9(9). Получил прибыль тот, кто её очистил;
10(10). понёс убыток тот, кто её утаил.
11(11). Сочли лжецом самудиты в своём заблуждении.
12(12). Вот поднялся их злосчастнейший,
13(13). и сказал им посланник Бога: "Верблюдицу Бога и питьё её!"
14(14). И сочли они его лжецом и подрезали её, и истребил их Господь их за их прегрешение и уравнивал это,
15(15). не страшась последствий этого.

Стих 80 (17) НАХМУРИЛСЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Он нахмурился и отвернулся
2(2). от того, что подошёл к нему слепой.
3(3). А что дало тебе знать, – может быть, он очистится,
4(4). или станет поминать увещевание, и поможет ему воспоминание.
5(5). А вот тот, кто богат,
6(6). к нему ты поворачиваешься,
7(7). хотя и не на тебе лежит, что он не очищается.
8(8). А тот, кто приходит к тебе со тщанием
9(9). и испытывает страх, –
10(10). ты от него отвлекаешься.
11(11). Но нет! Это ведь напоминание, –
12(12). и кто пожелает, его вспомнит, –
13(13). в свитках почтенных,
14(14). возвышенных, очищенных
15(15). руками писцов (16). почтенных, благих.
16(16). Убит будь человек, как он неверен!
17(17). Из чего Он его создал?
18(18). – Из капли!

19. Создал его и соразмерил,
- 20(20). потом дорогу ему облегчил.
- 21(21). Потом его умертвил и похоронил.
- 22(22). Потом, когда пожелал, его воскресил.
- 23(23). Так нет! Не совершает он того, что повелел Он!
- 24(24). Пусть же посмотрит человек на свою пищу, –
- 25(25). как Мы пролили воду ливнем,
- 26(26). потом рассекли землю трещинами
- 27(27), и взрастили на ней зёрна,
- 28(28). и виноград, и траву,
- 29(29). и маслины, и пальмы,
- 30(30). и сады густые,
- 31(31). и фрукты, и растения
- 32(32). на пользу вам и вашим животным.
- 33(33). И когда придёт оглушительный,
- 34(34). в тот день, как убежит муж от брата,
- 35(35). и матери, и отца,
- 36(36). и подруги, и сыновей.
- 37(37). У каждого мужа из них тогда – дело ему достаточное.
- 38(38). Лица в тот день открытые,
- 39(39). смеющиеся, весёлые,
- 40(40). и лица в тот день – на них пыль,
- 41(41). покрыл их прах.
- 42(42). Они-то – неверные и распутники.

Стих 68 (18) ПИСЬМЕННАЯ ТРОСТЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Нун. Клянусь письменной тростью и тем, что пишут!
- 2(2). Ты по милости Господа твоего не одержимый,
- 3(3). и, поистине, для тебя – награда неистошима,
- 4(4). и, поистине, ты – великого нрава.
- 5(5). И вот ты увидишь, и они увидят,
- 6(6). в ком из вас испытание.
- 7(7). Поистине, Господь твой лучше знает тех, кто сбился с Его пути, и Он лучше знает идущих прямо!
- 8(8). Не повинуйся же обвиняющим во лжи!
- 9(9). Они хотели бы, чтобы ты смазывал, и они бы помазали.
- 10(10). Не повинуйся же всякому любителю клятв, презренному,
- 11(11). хулителю, бродящему со сплетнями,
- 12(12). препятствующему добру, врагу, грешнику,
- 13(13). грубому, после этого безродному,
- 14(14). хотя бы он и был обладателем достояния и сыновей.
- 15(15). Когда читаются пред ним Наши знамения, он говорит: "Истории первых!"
- 16(16). Заклеймим Мы его по хоботу!
- 17(17). Мы испытали их так, как испытали владельцев сада, когда те поклялись, что непременно срежут его наутро,
- 18(18). и не сделали оговорки.
- 19(19). И обошёл его обходящий от твоего Господа, а они спали.
- 20(20). И наутро был он точно срезан.
- 21(21). И кричали они один другому утром:
- 22(22). "Пойдём же на ваш сбор, если вы собираетесь срезать!"

- 23(23). И двинулись они, переговариваясь потихоньку:
24(24). "Пусть не входит туда сегодня к вам бедняк".
25(25). И пошли они утром, рассчитывая не пускать.
26(26). Когда же увидели его, сказали: "Поистине, мы сбились с пути!
27(27). Даже мы лишены!"
28(28). И сказал средний из них: "Разве не говорил я вам: "Что бы то вам восхвалить!"
29(29). Они сказали: "Хвала Господу нашему! Мы были обидчиками!"
30(30). И стали одни из них других упрекать;
31(31). говорили они: "Горе нам! Мы были злодеями!
32(32). Может быть, Господь наш заменит нам его лучшим. Мы ведь к Господу нашему устремляемся!"
33(33). Таково наказание! А ведь наказание последней жизни ещё больше, когда бы вы знали!
34(34). Поистине, для богобоязненных у Господа их – сады благодати!
35(35). Разве Мы сделаем мусульман такими, как грешников?
36(36). Что с вами, как вы судите?
37(37). Разве у вас книга, которую вы учите?
38(38). Поистине, для вас в ней – то, что вы себе выберете!
39(39). Или у вас клятвы над Нами, доходящие до дня воскресения? Поистине, для вас – то, что вы сами рассудите!
40(40). Спроси их, кто из них это подтверждает.
41(41). Или у них есть соучастники? Пусть же они приведут своих соучастников, если они правдивы,
–
42(42). в тот день, когда откроются голени и призовут их поклониться, а они не будут в состоянии.
43(43). Потуплены взоры их, поразило их унижение, а звали их раньше поклониться, и они были здоровы.
44(44). Оставь же Меня с тем, кто считает ложью этот рассказ; мы постепенно сведём их, так что они не узнают.
45(45). И отсрочу Я им, но ведь кознь Моя крепка.
46(46). Или ты спрашиваешь у них награды, а они отягчены долгом?
47(47). Или у них есть сокровенное, и они пишут?
48(48). Потерпи же до решения твоего Господа и не будь подобен спутнику кита. Вот он воззвал, находясь в утеснении.
49(49). Если бы его не захватила милость его Господа, то был бы он выброшен в пустыне с поношением.
50(50). И избрал его Господь его и соделал его праведником.
51(51). И поистине, те, которые не веруют, готовы опрокинуть тебя взорами, когда слышат поминание, и говорят они: "Поистине, он ведь одержимый!"
52(52). Но это не что иное, как поминание для миров!

Стих 87 (19) ВЫСОЧАЙШИЙ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Хвали же имя Господа твоего высочайшего,
- 2(2), который сотворил и соразмерил,
- 3(3). который распределил и направил
- 4(4). и который вывел пастбище,
- 5(5). и сделал его коричневым сором!
- 6(6). Мы дадим прочесть тебе, и ты не забудешь,
- 7(7). если не пожелает чего-нибудь Бог, – ведь, поистине, Он знает явное и то, что скрыто!
- 8(8). И Мы облегчим тебе для легчайшего.
- 9(9). Поминай же, если полезно поминание.
- 10(10). Вспомнит тот, кто боязлив.

- 11(11). И отвернётся от него несчастнейший,
- 12(12). который будет гореть в огне величайшем.
- 13(13). Потом не умрёт он там и не будет жив.
- 14(14). Получил прибыль тот, кто очистился,
- 15(15). и помянул имя Господа своего и помолился.
- 16(16). Да, вы предпочитаете жизнь ближайшую,
- 17(17). а последняя лучше и длительнее.
- 18(18). Поистине, это – в свитках первых,
- 19(19). свитках Авраама и Моисея!

Стих 95 (20) СМОКОВНИЦА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь смоковницей и маслиной,
- 2(2). и горою Синаем,
- 3(3). и этим городом безопасным!
- 4(4). Мы сотворили человека лучшим сложением,
- 5(5). а потом вернём его в низайшее из низких (состояние),
- 6(6). кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела, – им награда неисчислимая!
- 7(7). Что же после этого заставляет считать тебя лгущим о суде?
- 8(8). Разве Бог не лучший из решающих?

Стих 103 (21) ПРЕДВЕЧЕРНЕЕ ВРЕМЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь предвечерним временем,
- 2(2). поистине, человек ведь в убытке,
- 3(3). кроме тех, которые уверовали, и творили добрые дела, и заповедали между собой истину, и заповедали между собой терпение!

Стих 85 (22) БАШНИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь небом – обладателем башен,
- 2(2). и днём обещанным,
- 3(3). и свидетелем, и тем, о ком он свидетельствует!
- 4(4). Убиты будут владельцы рва,
- 5(5). огня, обладающего искрами.
- 6(6). Вот они сидят над ним
- 7(7). и созерцают то, что творят с верующими.
- 8(8). И вымещали они им только за то, что они уверовали в Бога великого, достохвального,
- 9(9). которому принадлежит власть над небесами и землёй. И Бог о каждой вещи свидетель!
- 10(10). Ведь те, которые испытывали верующих мужчин и женщин, а потом не покались, – им ведь наказание геенны, им наказание огня.
- 11(11). Ведь те, которые уверовали и творили добрые дела, им – сады, под которыми текут реки; это – великая прибыль!
- 12(12). Поистине, мощь твоего Господа сильна!
- 13(13). Ведь Он начинает и возвращает,
- 14(14). И Он – прощающ и любвеобилен,
- 15(15). владыка трона, славный,

- 16(16). совершитель того, что пожелает.
 17(17). Дошёл ли до тебя рассказ о войсках,
 18(18). о Фирауне и самудянах?
 19(19). Нет! Те, которые не веруют, – во лжи,
 20(20). а Бог окружает их сзади!
 21(21). Да, это – Коран славный
 22(22). в скрижали хранимой!

Стих 73 (23) ЗАВЕРНУВШИЙСЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). О завернувшийся!
 2(2). Простаивай ночь, если не немного, –
 3(3). половину её, или убавь от этого немного,
 4(4). или прибавь к этому и читай Коран чтением.
 5(5). Мы пошлём тебе слово тяжёлое.
 6(6). Ведь вставание ночью – оно сильнее по действию и прямее по речи.
 7(7). Ведь у тебя днём великое плавание.
 8(8). И поминай имя Господа твоего и устремись к нему всем устремлением.
 9(9). Господь востока и запада; нет божества, кроме Него; возьми же Его покровителем!
 10(10). И терпи то, что они говорят, и беги от них хорошенько.
 11(11). И оставь Меня с теми, кто обвиняет во лжи, обладателями благодати, и дай им отсрочку
 немного.
 12(12). Поистине, у Нас ведь оковы и огонь,
 13(13). и еда удавляющая, и наказание мучительное
 14(14). в тот день, как задрожит земля и горы и станут горы холмом сыпучим!
 15(15). Мы ведь послали к вам посланца, свидетельствующего против вас, как послали к Фирауну
 посланца.
 16(16). И ослушался Фираун посланца, и схватили Мы его схваткой мучительной.
 17(17). И как же вы спасётесь, если останетесь неверными, от того дня который детей сделает
 седыми?
 18(18). Небо раскалывается тогда; обещание Его совершается.
 19(19). Поистине, это – напоминание; и кто пожелает, избирает путь к Господу своему.
 20(20). Поистине, Господь твой знает, что ты простаиваешь меньше, чем две трети ночи, и половину
 её и треть; и люди из тех, что с тобою. И Бог размеряет ночь и день. Знает Он, что вы не учтёте этого, и
 обратился Он к вам. Читайте же, что легко вам из Корана. Знает Он, что будут из вас больные и другие,
 которые ударяют землю, выискивая милости Бога, и другие, которые сражаются на пути Бога. Читайте
 же, что легко вам из него, и простаивайте молитву, и приносите очистительную подать, и одоляйте
 Богу хороший заём. Что вы уготоваете вперёд из добра для самих себя, найдёте это у Бога лучшим и
 большим по награде, и просите прощения у Бога. Поистине, Бог – прощающ, милостив!

Стих 101 (24) ПОРАЖАЮЩЕЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Поражающее!.. (2). И что есть поражающее?
 2(3). И что даст тебе знать, что такое поражающее?
 3(4). В тот день, как люди будут, как разогнанные мотыльки,
 4(5). и будут горы, как расщипанная шерсть...
 5(6). И вот тот, у кого тяжёлы весы, – (7). он в жизни блаженной.
 6(8). А тот, у кого лёгки весы, – (9). мать его – "пропасть".
 7(10). А что даст тебе знать, что такое она? –

8(11). Огнь пылающий!

Стих 99 (25) ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Когда сотрясётся земля своим сотрясением,
- 2(2). и изведёт земля свои ноши,
- 3(3). и скажет человек: "Что с нею?" –
- 4(4). в тот день расскажет она свои вести,
- 5(5). потому что Господь твой внушит ей.
- 6(6). В тот день выйдут люди толпами, чтобы им показаны были их деяния;
- 7(7). и кто сделал на вес пылинки добра, увидит его,
- 8(8). и кто сделал на вес пылинки зла, увидит его.

Стих 82 (26) РАСКАЛЫВАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Когда небо расколосось,
- 2(2). и когда звёзды осыпались,
- 3(3). и когда моря перелились,
- 4(4). и когда могилы перевернулись,
- 5(5). узнала тогда душа, что она угодовала вперёд и отложила.
- 6(6). О человек, что соблазняет тебя в Господе твоём щедром,
- 7(7). который сотворил тебя, выровнял и соразмерил,
- 8(8). в таком виде, как пожелал, тебя устроил!
- 9(9). Но нет! Вы считаете ложью день суда.
- 10(10). А ведь над вами есть хранители –
- 11(11). благородные писцы.
- 12(12). Знают они, что вы делаете,
- 13(13). Ведь праведники, конечно, в благодати!
- 14(14). А ведь грешники, конечно, в огне!
- 15(15). Они будут гореть там в день суда,
- 16(16). и не скроются они от него.
- 17(17). Что же даст тебе знать, что такое день суда?
- 18(18). И затем, что же даст тебе знать, что такое день суда? –
- 19(19). в тот день, когда душа ничего не сможет для души, и вся власть в тот день – Богу.

Стих 81 (27) СКРУЧИВАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Когда солнце будет скручено,
- 2(2). и когда звёзды облетят,
- 3(3). и когда горы сдвинутся с мест,
- 4(4). и когда десять месяцев беременные верблюдицы будут без присмотра,
- 5(5). и когда животные соберутся,
- 6(6). и когда моря перельются,
- 7(7). и когда души соединятся,
- 8(8). и когда зарытая живьём будет спрошена,
- 9(9). за какой грех она была убита,
- 10(10). и когда свитки развернутся,

11(11). и когда небо будет сдёрнуто,
12(12). и когда ад будет разожжён,
13(13). и когда рай будет приближён, –
14(14). узнает душа, что она приготовила.
15(15). Но нет! Клянусь движущимися обратно, –
16(16). текущими и скрывающимися,
17(17). и ночью, когда она темнеет,
18(18). и зарёй, когда она дышит!
19(19). Это – поистине, слово посланника благородного,
20(20). обладающего силой у властителя трона, могучего,
21(21). встречающего покорность и, кроме того, доверенного.
22(22). И ваш товарищ не одержимый:
23(23). он ведь видел Его на ясном горизонте,
24(24). и он не скупится на скрытое.
25(25). И это – не речь сатаны, побиваемого камнями.
26(26). Куда же вы идёте?
27(27). Это ведь только увещевание мирам, –
28(28). тем из вас, кто желает быть прямым,
29(29). Но вы этого не пожелаете, если не пожелает Бог, Владыка миров.

Стих 53 (28) ЗВЕЗДА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь звездой, когда она закатывается!
2(2). Не сбился с пути ваш товарищ и не заблудился.
3(3). И говорит он не по пристрастию.
4(4). Это – только откровение, которое ниспосылается.
5(5). Научил его сильный мощью,
6(6). обладатель могущества; вот Он стал прямо
7(7). на высшем горизонте,
8(8). потом приблизился и спустился,
9(9). и был на расстоянии двух луков или ближе,
10(10). и открыл Своему рабу то, что открыл.
11(11). Сердце (ему) не солгало в том, что он видел.
12(12). Разве вы станете спорить с ним о том, что он видит?
13(13). И видел он Его при другом нисхождении
14(14). у лотоса крайнего предела
15(15). У Него – сад прибежища.
16(16). Когда покрывало лотос то, что покрывало
17(17). Не уклонилось его зрение и не зашло далеко:
18(18). он действительно видел из знамений своего Господа величайшее.
19(19). Видели ли вы ал-Лат, и ал-Уззу,
20(20). и Манат – третью, иную?
21(21). Неужели у вас – мужчины, а у Него – женщины?
22(22). Это тогда – разделение обидное!
23(23). Они – только имена, которыми вы их сами назвали, – вы и родители ваши. Бог не посылал с ними никакого знамения. Они следуют только предположениям и тому, к чему склонны души, а к ним уже пришло от Господа их руководство.
24(24). Или ж человеку принадлежит то, что он пожелает?
25(25). А ведь Богу принадлежит и последняя жизнь и первая.
26(26). Сколько ангелов в небесах, заступничество которых ни от чего не избавит,
27. если только не после того, как дозволит Бог тем, кому Он пожелает и соблаговолит!

28(27). Поистине, те, которые не веруют в последнюю жизнь, называют ангелов именами женщин.

29(28). Но нет у них об этом никакого знания; следуют они только за предположениями, а ведь предположение нисколько не избавит от истины!

30(29). Отвернись же от тех, кто отвращается от Нашего напоминания и желает только ближайшей жизни.

31(30). Таково же количество их знания; поистине, Господь твой – Он лучше знает тех, кто сбился с Его пути, и Он лучше знает тех, кто пошёл по прямому пути.

32(31). Богу принадлежит то, что на небесах и что на земле, дабы Он воздал тем, которые сделали дурно, за их поступки и воздал тем, которые совершили добро, благом, –

33(32). тем, которые сторонятся великих прегрешений и мерзостей, кроме мелких проступков: ведь Господь твой объёмлющ прощением! Он лучше знал вас, когда Он извёл вас из земли и когда вы были зародышами в утробах ваших матерей. Не очищайте же самих себя: Он лучше знает тех, кто богобоязнен!

34(33). Видел ли ты того, кто отвернулся,

35(34). и дал мало, и поскупился?

36(35). Разве у него знание о сокровенном, и он видит?

37(36). Разве ему не сообщено то, что в свитках Моисея

38(37). и Авраама, который был верен:

39(38). что не понесёт носящая ношу за другую,

40(39). что человеку – лишь то, в чём он усердствовал,

41(40). что усердие его будет усмотрено,

42(41). затем оно будет вознаграждено наградой полнейшей,

43(42). и что у Господа твоего – конечный предел,

44(43). и что это – Он, который заставил плакать и смеяться,

45(44). и что это – Он, который умертвил и оживил,

46(45). и что Он создал супругов – мужа и жену –

47(46). из капли, когда она извергается,

48(47). и что на нём лежит второе создание,

49(48). и что это – Он, который обогатил и наделил,

50(49). и что это – Он, господь Сириуса,

51(50). и что это Он погубил первых адитов

52(51). и самудян, и не пощадил,

53(52). и народ Ноя ещё раньше, – ведь они были ещё несправеднее и незаконнее, –

54(53). и опрокинутые ниспроверг,

55(54). и покрыло их то, что покрыло.

56(55). В каком же благоденствии Господа твоего ты сомневаешься?

57(56). Это – вестник из первых вестников.

58(57). Приспело неожиданно подоспевшее; (58). нет от него отвращающего помимо Бога.

59(59). Неужели же вы дивитесь этому рассказу,

60(60). и смеётесь, а не плачете,

61(61). и остаётесь небрежными?

62(62). Простирайтесь же пред Богом и поклоняйтесь Ему!

Стих 84 (29) РАСКАЛЫВАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Когда небо расколосось,

2(2). и послушалось своего Господа, и обязалось, –

3(3). и когда земля растянута

4(4). и извергла то, что в ней, и опустела,

5(5). и повиновалась своему Господу и обязалась...

6(6). О человек! Ты стремишься к своему Господу устремлением и встретишь Его!

7(7). И кому будет принесена его книга в правую руку,
8(8). тот будет рассчитан расчётом лёгким
9(9). и вернётся к своей семье в радости.
10(10). А кому будет принесена его книга из-за спины,
11(11). тот будет звать гибель
12(12). и гореть в огне.
13(13). Ведь он в своей семье был радостным.
14(14). Ведь он думал, что не вернётся обратно.
15(15). Да, ведь Господь его видит его!
16(16). Но нет, клянусь зарёю,
17(17). и ночью, и тем, что она собирает,
18(18). и луной, когда она полнеет,
19(19). вы будете переходить из слоя в слой!
20(20). Что же с ними, что они не веруют
21(21). и когда им читают Коран, не поклоняются?
22(22). Да, те, которые не веруют, считают ложью!
23(23). А Бог лучше знает, что они таят.
24(24). Обрадуй же их наказанием мучительным,
25(25). кроме тех, кто уверовал и творил благие деяния, – им награда неисчислимая!

Стих 100 (30) МЧАЩИЕСЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь мчащимися, задыхаясь,
2(2). и выбивающими искры,
3(3). и нападающими на заре...
4(4). И они подняли там пыль,
5(5). и ворвались там толпой...
6(6). Поистине, человек неблагодарен пред своим Господом,
7(7). и сам он в этом свидетель!
8(8). И, поистине, он твёрд в любви к благам!
9(9). Разве он не знает, когда будет изведено то, что в могилах,
10(10). и будет обнаружено то, что в груди, –
11(11). поистине, Господь их в тот день о них осведомлён.

Стих 79 (31) ВЫРЫВАЮЩИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь вырывающими с силой,
2(2). извлекающими стремительно,
3(3). плавающими плавно,
4(4). опережающими быстро
5(5). и распространяющими приказ!
6(6). В тот день, когда задрожит дрожащая
7(7). и последует за ней следующая,
8(8). сердца в тот день – трепещущие,
9(9). взоры – смиренные.
10(10). Говорят они: "Неужели же мы возвращаемся в прежнее!..
11(11). Разве тогда, как мы были костями истлевшими?"
12(12). Скажут они: "Это, значит, – возврат невыгодный!"
13(13). И вот только одно сотрясение –

14(14). и вот они – навечно бодрствующие.
15(15). Дошёл ли до тебя рассказ о Моисею?
16(16). Вот воззвал к нему его Господь в долине священной Тува:
17(17). "Иди к Фирауну, он ведь уклонился,
18(18). и скажи ему: "Не следует ли тебе очиститься?
19(19). И я поведу тебя к твоему Господу, и ты будешь богобоязнен"
20(20). И показал он ему знамение величайшее,
21(21). но тот счёл это ложью и ослушался,
22(22). а потом отвернулся, усердствуя.
23(23). И собрал, и возгласил,
24(24). и сказал: "Я – Господь ваш высочайший!"
25(25). И взял его Бог наказанием жизни последней и первой,
26(26). Поистине, в этом – наставление для тех, кто богобоязнен!
27(27). Вы ли труднее для создания или небо? Он его построил,
28(28). воздвиг свод его и устроил,
29(29). омрачил ночь его и вывел зарю,
30(30). и землю после этого распростёр,
31(31). вывел из неё её воду и пастбище,
32(32). и горы – Он утвердил их,
33(33). на пользу вам и вашим скотам.
34(34). И когда придёт величайшее переполнение, –
35(35). день, когда человек вспомнит, в чём он труждался,
36(36). и показана будет геенна тем, кто увидит.
37(37). И тот, кто уклонялся
38(38). и предпочёл жизнь ближнюю,
39(39). то, поистине, геенна, это – прибежище.
40(40). А кто боялся пребывания Господа своего и удерживал душу от страсти,
41(41). то, поистине, рай, это – прибежище.
42(42). Спрашивают они тебя о часе: "Когда его прибытие?"
43(43). К чему тебе упоминать это?
44(44). К твоему Господу конечный предел его.
45(45). Ты ведь – только увещатель для тех, кто Его боится.
46(46). Они в тот день, как увидят Его, как будто бы пробыли только один вечер или утро.

Стих 77 (32) ПОСЫЛАЕМЫЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь посылаемыми поочерёдно,
2(2). и веющими сильно,
3(3). и распространяющими бурно,
4(4). и различающими твёрдо,
5(5). и передающими напоминание,
6(6). извинение или внушение!
7(7). Ведь то, что вам обещано, – готово случиться,
8(8). И когда звёзды померкнут,
9(9). и когда небо расколется,
10(10). и когда горы развеются,
11(11). и когда посланникам будет дан срок, –
12(12). до какого дня будет отложено?
13(13). До дня различения!
14(14). А что тебе даст знать, что такое день различения?
15(15). Горе в тот день обвиняющим во лжи!

- 16(16). Разве Мы не погубили первых?
- 17(17). Потом отправим Мы за ними вслед позднейших.
- 18(18). Так поступаем Мы с грешниками.
- 19(19). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 20(20). Разве Мы не создали вас из воды ничтожной
- 21(21). и поместили её в прочном месте
- 22(22). до известного срока?
- 23(23). Мы распределили, и как прекрасны распределяющие!
- 24(24). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 25(25). Разве Мы не сделали землю вместилищем
- 26(26), живым и мёртвым,
- 27(27). и устроили на ней прочно стоящие, гордые, и напоили вас водой пресной?
- 28(28). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 29(29), Ступайте к тому, что вы обзывали ложью!
- 30(30). Ступайте к тени с тремя разветвлениями,
- 31(31). не тенистой, и не спасает она от пламени!
- 32(32). Ведь оно бросает искры, как замки,
- 33(33). точно они жёлтые верблюды.
- 34(34). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 35(35). Это – день, когда не заговорят.
- 36(36). И не будет дано позволения, чтобы им оправдаться.
- 37(37). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 38(38). Это – день разделения; собрали Мы вас и первых.
- 39(39). И если есть у вас хитрость, то ухитритесь против Меня!
- 40(40). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 41(41). Богобоязненные ведь среди тени, и источников,
- 42(42). и плодов, каких ни пожелают.
- 43(43). Ешьте и пейте во здравие за то, что вы творили!
- 44(44). Поистине, так Мы вознаграждаем добродееющих!
- 45(45). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 46(46). Ешьте и пользуйтесь немного: ведь вы – грешники.
- 47(47). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 48(48). И когда скажут им: "Поклонитесь!" – они не кланяются.
- 49(49). Горе в тот день обвиняющим во лжи!
- 50(50). В какой же рассказ после этого вы уверуете?

Стих 78 (33) ВЕСТЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). О чём они спрашивают друг друга?
- 2(2). О вести великой,
- 3(3). относительно которой они разногласны.
- 4(4). Но нет, они узнают,
- 5(5). и ещё раз нет, они узнают!
- 6(6). Разве Мы не сделали землю подстилкой
- 7(7). и горы – опорами;
- 8(8). и создали Мы вас парами,
- 9(9). и сделали сон ваш отдыхом,
- 10(10). и сделали ночь покровом,
- 11(11). и сделали день временем жизни,
- 12(12). и построили над вами семь твердей,
- 13(13). и сделали пылающий светильник,

14(14). и низвели из выжимающих дождь воду обильную,
15(15). чтобы произвести ею зёрна и растения
16(16). и сады густые.
17(17). Поистине – день разделения есть некий срок,
18(18). тот день, когда подуют в трубу, и придёте вы толпами.
19(19). И небо откроется и станет вратами,
20(20). и сдвинутся горы и станут миражем.
21(21). Поистине, геенна – есть засада,
22(22). для преступивших – место возврата,
23(23). в котором они пробудут века,
24(24). не вкушая там ни прохлады, ни питья,
25(25). кроме кипятку и гною,
26(26). воздаяние соответственное.
27(27). Ведь они не надеялись на расчёт
28(28). и считали ложью Наши знамения лживо.
29(29). И каждую вещь Мы сочли, записав.
30(30). Вкусите же, Мы не прибавим вам ничего, кроме наказания!
31(31). Ведь для богобоязненных есть место спасения,
32(32). сады и виноградники,
33(33). и полногрудые сверстницы,
34(34). и кубок полный.
35(35). Не услышат они там ни болтовни, ни обвинения во лжи
36(36). в воздаяние от твоего Господа – дар, расчёт –
37(37). Господа небес и земли и того, что между ними, милостивого. Они не получают от Него речи –
38(38). в тот день, когда станут дух и ангелы рядами; не будет говорить никто, кроме тех, кому
дозволит Милосердный, и скажет Он истину.
39(39). Этот день – истина, и кто пожелает, уготовает к своему Господу путь возврата,
40(40). Мы предостерегли вас близким наказанием
41. в тот день, когда человек увидит, что уготовали его руки и скажет неверный:
"О, если бы я был прахом!"

Стих 88 (34) ПОКРЫВАЮЩЕЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Дошёл ли до тебя рассказ о покрывающем?
2(2). Лица в тот день униженные,
3(3). трудящиеся, работающие,
4(4). горят в огне пылающем,
5(5). поятся из источника кипящего,
6(6). Нет у них пищи, кроме дари,
7(7), он не утучняет и от голода не избавляет.
8(8). Лица в тот день благодные,
9(9). своим стремлением довольные,
10(10). в саду возвышенном.
11(11). Не услышишь ты в нём болтовни.
12(12). Там источник проточный,
13(13). там седалища воздвигнуты,
14(14). и чаши поставлены,
15(15). и подушки разложены,
16(16). и ковры разостланы.
17(17). Разве они не посмотрят на верблюдов, как они созданы,
18(18). и на небо, как оно возвышено,

- 19(19). и на горы, как они водружены,
20(20). и на землю, как она распростёрта.
21(21). Напоминай же, ведь ты – только напоминатель!
22(22). Ты над ними – не властитель,
23(23). Кроме тех, кто отвратился и впал в неверие.
24(24). Ведь их накажет Бог величайшим наказанием!
25(25). Ведь к Нам их возврат,
26(26). а потом, на Нас ведь – их расчёт.

Стих 89 (35) ЗАРЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь зарёю (2), и десятью ночами,
2(3). и чётот и нечетот,
3(4). и ночью, когда она движется!
4(5). Разве в этом – не клятва рассудительного?
5(6). Разве ты не видел, как поступил твой Господь с Адом,
6(7). Ирамом, обладателем колонн,
7(8). подобного которому не было создано в странах,
8(9). и самудитами, которые пробивали скалы в долине,
9(10). и с Фирауном, обладателем кольев,
10(11). которые творили нечестие в странах
11(12). и умножали там порчу?
12(13). Пролил на них Господь твой бич наказания.
13(14). Ведь Господь твой – в засаде.
14(15). А человек, когда испытает его Господь, почтит и облагодетельствует,
15. тогда он говорит: "Господь мой почтил меня!"
16(16). А когда Он испытает его и определит ему пропитание,
17. то он говорит: "Господь мой унизил меня!"
18(17). Так нет! Вы сами не почитаете сироту,
19(18). не поощряете покормить бедняка,
20(19). пожираете наследство едой настойчивой,
21(20). любите богатство любовью упорной.
22(21). Так нет! Когда будут распростёрта земля плоско,
23(22). и придёт твой Господь и ангелы рядами,
24(23). и приведут тогда геенну – в тот день вспомнит человек, но к чему ему воспоминание?
25(24). Он говорит: "Если бы я уготовал вперёд для моей жизни!" (25). И в тот день никто не накажет его наказанием
26(26). и никто не завяжет его оковами.
27(27). О ты, душа упокоившаяся!
28(28). Вернись к твоему Господу довольной и снискавшей довольство!
29(29). Войди с Моими рабами.
30(30). Войди в Мой рай!

Стих 75 (36) ВОСКРЕСЕНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Нет, клянусь днём воскресения
2(2). и клянусь душой порицающей!
3(3). Разве думает человек, что Мы никогда не соберём его костей?
4(4). Да, способны Мы подобрать его пальцы.

5(5). Но желает человек распутничать перед собой.
6(6). Он спрашивает, когда день воскресения.
7(7). Вот когда ослепится взор,
8(8). и затмится луна,
9(9). и объединятся солнце и луна,
10(10). скажет человек в тот день: "Куда бежать?"
11(11). Так нет! Нет убежища!
12(12). К Господу твоему в тот день прибежище!
13(13). Возвещено будет человеку в тот день, что он уготовал вперёд и отложил.
14(14). Ведь человек тогда самого себя наблюдатель.
15(15). И хотя бы он изложил свои извинения...
16(16). Не шевели свой язык с этим, чтобы ускорить его.
17(17). Поистине, на Нас лежит собиранье его и чтение.
18(18). И когда Мы читаем его, то следуй за его чтением.
19(19). Затем, поистине, на Нас лежит его разъяснение.
20(20). Но нет, вы любите торопливую
21(21). и оставляете последнюю.
22(22). Лица в тот день сияющие,
23(23). на Господа их взирающие.
24(24). И лица в тот день мрачные –
25(25). думают, что совершается над ними сокрушение хребта.
26(26). Так нет! Когда дойдёт она до ключицы,
27(27). и скажут, кто заклинатель,
28(28). и подумает он, что это – разлука,
29(29). и сойдётся голень с голенью –
30(30). к Господу твоему будет в тот день пригон.
31(31). Ведь он не веровал в геенну и не молился,
32(32). а счёл это ложью и отвернулся,
33(33). затем отошёл к своей семье, кичась.
34(34). Горе тебе и горе!
35(35). И паки горе тебе и горе!
36(36). Разве думает человек. что он оставлен без призора?
37(37). Разве не был он каплей из семени источника?
38(38). Потом стал сгустком, и сотворил Он его и устроил,
39(39). и сделал из него пару: мужчину и женщину.
40(40). Разве этот не может оживить мёртвых?

Стих 83 (37) ОБВЕШИВАЮЩИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Горе обвешивающим,
2(2). которые, когда отмеривают себе у людей, берут полностью,
3(3). а когда мерят им или вешают, сбавляют!
4(4). Разве не думают эти, что они будут воскрешены
5(5). для великого дня –
6(6). того дня, когда люди встанут пред Господом миров.
7(7). Так нет же! Ведь книга распутников, конечно, в сиджжине.
8(8). А что тебе даст знать, что такое сиджжин?
9(9). Книга начертанная!
10(10). Горе в тот день обвиняющим во лжи,
11(11). которые считают ложью день суда!
12(12). А считает его ложью лишь всякий преступник грешный.

- 13(13). Когда читают ему Наши знамения, он говорит: "Сказки первых!"
- 14(14). Так нет же! Покрыло ржавчиной их сердца то, что они приобретали.
- 15(15). Так нет же! Ведь они от своего Господа в тот день будут отделены.
- 16(16). И потом они ведь будут гореть в огне.
- 17(17). Потом скажут: "Это – то, что вы считали ложью!"
- 18(18). Так нет же! Ведь книга праведников, конечно, в иллийуне.
- 19(19). А что тебе даст знать, что такое иллийун?
- 20(20). Книга начертанная!
- 21(21). Свидетельствуют про неё приближённые.
- 22(22). Поистине, ведь праведники в благоденствии
- 23(23). на ложах созерцают!
- 24(24). Ты узнаешь в лицах их блеск благоденствия.
- 25(25). Поят их вином запечатанным.
- 26(26). Завершение его – мускус. И к этому пусть стремятся стремящиеся.
- 27(27). Смесь его из таснима –
- 28(28). источника, из которого пьют приближённые.
- 29(29). Поистине, которые прегрешили, смеялись над теми, которые уверовали,
- 30(30). и когда проходили мимо них, мигали друг другу,
- 31(31). а когда возвращались к своей семье, возвращались с шутками.
- 32(32). И когда видели их, говорили; "Ведь эти, конечно, заблудшие!"
- 33(33). А они не были посланы хранителями над ними.
- 34(34). А в тот день те, которые уверовали, посмеются над неверными,
- 35(35). на ложах созерцая.
- 36(36). Вознаграждены ли неверные за то, что они творили?

Стих 69 (38) НЕИЗБЕЖНОЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Должное!
- 2(2). Что такое истинное?
- 3(3). И что тебе даст знать, что такое "должное"?
- 4(4). И Самуд, и Ад считали ложью поражающее.
- 5(5). И самудяне были погублены вышедшими за пределы.
- 6(6). А адиты были погублены ветром, шумным, буйным.
- 7(7). Он дал ему власть над ними на семь ночей и восемь дней последовательно, и ты видишь народ там поверженным, словно стволы пальм опрокинутых.
- 8(8). И разве видишь ты от них какой-нибудь остаток?
- 9(9). И Фираун, и те, кто был до него, и опрокинутые творили грехи.
- 10(10). И послушались они посланника Господа своего и схватил Он их хваткой великой.
- 11(11). Мы ведь, когда вышла вода из берегов, понесли вас в плавучей,
- 12(12). чтобы сделать это для вас напоминанием и чтобы внять этому могло ухо внимающее.
- 13(13). И когда дунут в трубу единым дуновением,
- 14(14). и снесена будет земля и горы, и раздроблены единым дроблением, –
- 15(15). вот в тот день падёт падающее,
- 16(16). и небо расколется, и будет оно в тот день слабым.
- 17(17). И ангелы по краям его, и понесут трон Господа твоего над ними в тот день восемь.
- 18(18). В тот день вы будете выставлены, и не утаится у вас тайное.
- 19(19). И вот тот, кому будет дана его книга в правую руку, он скажет: "Вот вам, читайте мою книгу!"
- 20(20). Я ведь думал, что встречу свой расчёт".
- 21(21). И он – в жизни довольной,
- 22(22). в саду высоком,
- 23(23). плоды которого близки.

24(24). "Ешьте и пейте во здравие за то, что вы совершили раньше в дни прошлые!"
25(25). А тот, кому дана его книга в левую, он скажет: "О, если бы мне не дана была моя книга!"
26(26). И я бы не знал, каков мой расчёт!
27(27). О, если бы это было кончающим!
28(28). Не избавило меня моё достояние.
29(29). Погибла у меня моя власть!"
30(30). "Возьмите его и свяжите!
31(31). Потом в огне адском сожгите!
32(32). Потом в цепь, длина которой семьдесят локтей, его поместите!
33(33). Ведь он не верил в Бога великого,
34(34). и не побуждал накормить бедняка.
35(35). И нет для него сегодня здесь друга,
36(36). и нет пищи, кроме помоев.
37(37). Не ест её никто, кроме грешников".
38(38). Но нет! Клянусь тем, что вы видите,
39(39). и тем, чего не видите!
40(40). Поистине, это – слова посланника благородного!
41(41). Это не слова поэта. Мало вы веруете!
42(42). И не слова прорицателя. Мало вы припоминаете!
43(43). Ниспослание от Господа миров.
44(44). А если бы он изрёк на Нас какие-нибудь речения,
45(45). Мы взяли бы его за правую руку,
46(46). а потом рассекли бы у него сердечную артерию,
47(47). и не нашлось бы среди вас ни одного, кто бы удержал от него.
48(48). Ведь, поистине, он – напоминание богобоязненным!
49(49). И ведь Мы хорошо знаем, что среди вас есть считающие ложью.
50(50). И ведь он – несчастье для неверных.
51(51). И ведь он – истина несомненности.
52(52). Хвали же имя Господа твоего великого!

Стих 51 (39) РАССЕИВАЮЩИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь рассеивающими рассеяние,
2(2). и несущими ношу,
3(3). и текущими с лёгкостью,
4(4). и разделяющими повеления!
5(5). Ведь то, что вам обещано, – истинно,
6(6). и ведь суд – постигает.
7(7). Клянусь небом, обладателем путей (звёздных), –
8(8). ведь, поистине, вы – в речах разногласных!
9(9). Отвращён от него тот, кто отвращён.
10(10). Пусть убиты будут лжецы,
11(11). которые в пучине пребывают в беспечности.
12(12). Спрашивают они: "Когда день суда?"
13(13). В тот день, когда их будут испытывать у огня:
14(14). "Вкусите ваше испытание! Это то, с чем вы торопили!"
15(15). Поистине, богобоязненные – среди садов и источников,
16(16). принимая то, что даровал им их Господь. Ведь они перед этим были творящими добро.
17(17). Была малая часть ночи, что они спали,
18(18). и на заре они взывали о прощении,
19(19). и в достоянии их была доля для просящего и лишённого.

- 20(20). И на земле есть знамения для убеждённых
21(21). и в ваших душах. Разве вы не видите?
22(22). И в небе – ваш надел и то, что вам обещано.
23(23). Клянусь же Господом небес и земли, ведь это – истина, как то, что вы действительно говорите!
24(24). Дошёл ли до тебя рассказ о гостях Авраама почтенных?
25(25). Вот вошли они к нему и сказали: " Мир!" Сказал он: "Мир! Люди неведомые!"
26(26). И вышел он к своей семье, и принёс жирного телёнка,
27(27). и предложил им, сказав: "Не покушаете ли?"
28(28). И почувствовал он к ним страх. Сказали они: "Не бойся!" – и возвестили ему о мудром мальчишке.
29(29). И пришла его жена с криком, ударяя лицо и говоря: "Старуха бесплодная!"
30(30). Сказали они: "Так говорит твой Господь: ведь Он – мудрый, знающий!"
31(31). Сказал он: "В чём дело ваше, о посланники?"
32(32). Сказали они: "Мы посланы к народу грешному,
33(33). чтобы послать на них камни из глины,
34(34). меченные у твоего Господа для вышедших за пределы".
35(35). И вывели Мы оттуда тех, кто был там из верующих.
36(36). Но Мы не нашли там больше одного дома предавшихся.
37(37). И Мы оставили там знамение для тех, кто боится мучительного наказания.
38(38). ... И о Моисею. Вот послали Мы его к Фирауну с явной властью.
39(39). Но он отвратился со своей опорой и сказал: "Колдун или одержимый!"
40(40). И Мы взяли его и его войска и ввергли их в пучину. И он достоин порицания!
41(41). ... И в адитах. Вот послали Мы на них ветер губительный,
42(42). который не оставляет ничего, над чем пройдёт, не превратив его в прах.
43(43). ... И в самудянах. Вот сказали им: "Пользуйтесь некое время".
44(44). Но они отошли от приказания Господа их, и постигла их поражающая в то время, как они смотрели.
45(45). И не могли они встать и не нашли себе помощников.
46(46). ... И народу Ноя ещё раньше. Поистине, они были народом распутным.
47(47). И небо Мы воздвигли руками, и ведь Мы – расширители.
48(48). И землю Мы разостлали. И прекрасные устроители Мы!
49(49). Из всякой вещи Мы сотворили пару, – может быть, вы пораздумаете!
50(50). Бегите же к Богу: я от Него для вас увещатель явный.
51(51). И не устраивайте с Богом другого бога: я для вас от Него увещатель явный.
52(52). Так ведь и к тем, кто был перед ними, не приходил посланник без того, чтобы они не сказали: "Колдун или одержимый!"
53(53). Завещали ли они это одни другим? Нет, они – народ, вышедший за пределы!
54(54). Отвернись же от них, и ты не будешь порицаем!
55(55). Напоминай, ведь напоминание помогает верующим!
56(56). Я ведь создал джиннов и людей только, чтобы они Мне поклонялись.
57(57). Я не желаю от них никого надела и не желаю, чтобы они Меня кормили.
58(58). Ведь Бог – податель надела, обладатель силы, мощный!
59(59). Поистине, тем, которые были тиранами, некая доля, подобная доле их сотоварищей, и пусть они не торопят Меня!
60(60). Горе же тем, которые не веровали, от их дня, который им обещан!

Стих 52 (40) ГОРА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь горой,
2(2). и книгой, начертанной

- 3(3). на свитке развёрнутом,
4(4). и домом посещаемым,
5(5). и кровлей вознесённой,
6(6). и морем вздутым –
7(7). поистине, наказание твоего Господа падёт,
8(8). нет для него отстранителя
9(9). в тот день, как небо заколеблется в колебании
10(10). и горы двинутся в движении.
11(11). Горе в тот день обвиняющим во лжи,
12(12). тем, которые в водоёме забавляются! –
13(13). в тот день они будут ввергнуты в огонь геенны толчком.
14(14). Это – огонь, который вы считали ложью.
15(15). Колдовство ли это, или вы не видите?
16(16). Горите в нём! Терпите или не терпите – всё равно для вас: вы только награждаетесь за то, что совершали.
17(17). Воистину, богобоязненные – среди садов и благодати,
18(18). забавляясь тем, что дал им Господь их, и Господь их избавил их от мучений геенны.
19(19). Ешьте и пейте во здравие за то, что совершали,
20(20). возлежа на ложах, расставленных рядами. И Мы сочетаем их с черноглазыми, большеокими.
21(21). А те, которые уверовали и последовало за ними их потомство в вере, – Мы приведём к ним потомство их и не сбавим из дел их ничего. Всякий человек того, что он приобрёл, заложник.
22(22). И снабдим Мы их плодами и мясом из того, что они пожелают.
23(23). Они передают одни другим кубок, – нет пустословья там и побуждения к греху.
24(24). И обходят их юноши, точно они сокровенный жемчуг.
25(25). И приступили одни к другим, расспрашивая.
26(26). Говорили они: "Мы ведь раньше беспокоились о нашей семье,
27(27). и оказал нам милость Бог и избавил нас от мучения самума.
28(28). Ведь мы раньше зывали к Нему; поистине, Он – благостный, милостивый!"
29(29). Напоминай же! Ведь ты по милости твоего Господа не прорицатель и не одержимый.
30(30). Или они скажут: "Поэт, – поджидаем мы перемены судьбы над ним".
31(31). Скажи: "Поджидайте, и я вместе с вами поджидаю!"
32(32). Или повелевают им это их сны, или они – народ сбившийся?
33(33). Или они скажут: "Измыслил Его он!" Нет, они не веруют!
34(34). Пусть же они приведут подобный этому рассказ, если они говорят правду!
35(35). Или они сотворены из ничего, или они сами – творцы?
36(36). Или они сотворили небеса и землю? Нет, они не знают верно!
37(37). Или у них сокровищницы твоего Господа, или они управители?
38(38). Или у них есть лестница, на которой они подслушивают? Пусть же слушавший придёт с ясным подтверждением.
39(39). Или у него дочери, а у вас – сыны?
40(40). Или ты просишь у них платы, а они отягчены долгами?
41(41). Или у них есть тайное, и они записывают?
42(42). Или они желают хитрости? – Но тех, которые неверны, самих перехитрили!
43(43). Или у них бог другой, кроме Бога? – хвала Богу, превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!
44(44). И если они увидят клочья неба падающими, скажут они: "Нагромождённые облака!"
45(45). Оставь же их, пока они не встретят своего дня, когда будут поражены грозой, –
46(46). в тот день, когда не поможет им их коварство ни в чём и не найдут они помощи.
47(47). И, поистине, для тех, кто был тираном, наказание ещё и до этого, но большая часть их не знает!
48(48). Терпи же решения Господа твоего! Ведь ты на Наших глазах. И восхваляй славу Господа твоего, когда ты встаёшь!
49(49). И ночью прославляй Его и при обратном движении звёзд.

Стих 56 (41) ПАДАЮЩЕЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Когда упадёт падающее, –
- 2(2). нет ничего отрицающего её падение! –
- 3(3). унижая и возвышая,
- 4(4). когда сотрясается земля сотрясением,
- 5(5). когда сокрушатся горы сокрушением
- 6(6). и станут рассыпающимся прахом,
- 7(7). и станете вы тремя группами,
- 8(8). то владыки правой стороны, – что это за владыки правой стороны?
- 9(9). И владыки левой стороны, – что это за владыки левой стороны?
- 10(10). И предварившие – предварившие?
- 11(11). Эти – те, которые будут приближены
- 12(12). в садах благодати, –
- 13(13). толпа первых
- 14(14). и немного последних,
- 15(15). на ложах расшитых,
- 16(16). облокотившись на них друг против друга.
- 17(17). Обходят их мальчики вечно юные
- 18(18). с чашами, сосудами и кубками из текучего источника –
- 19(19). от него не страдают головной болью и ослаблением –
- 20(20). и плодами из тех, что они выберут,
- 21(21). и мясом птиц из тех, что пожелают.
- 22(22). А черноокие, большеглазые, (23). подобные жемчугу хранимому –
- 23(24). в воздаяние за то, что они делали.
- 24(25). Не услышат они там пустословия и укоров в грехе,
- 25(26). а лишь слова: "Мир, мир!"
- 26(27). А владыки правой стороны, – что это за владыки правой стороны? –
- 27(28). среди лотоса, лишённого шипов,
- 28(29). и талха, увешанного плодами,
- 29(30). и тени протянутой,
- 30(31). и воды текучей,
- 31(32). и плодов обильных,
- 32(33). не истощаемых и не запретных,
- 33(34). и ковров разостланных,
- 34(35). Мы ведь создали их творением
- 35(36). и сделали их девственницами,
- 36(37). мужа любящими, сверстницами
- 37(38). для владык правой стороны.
- 38(39). Толпа первых
- 39(40). и толпа последних!
- 40(41). А владыки левой стороны – что это за владыки левой стороны? –
- 41(42). в самуме и кипятке,
- 42(43). и тени чёрного дыма,
- 43(44). не прохладной и не благой.
- 44(45). Они ведь до этого были избалованы
- 45(46). и упорствовали в великом грехе,
- 46(47). и, бывало, говорили:
47. "Разве, когда мы умрём и станем прахом и костями, – разве мы действительно будем воскрешены,
- 48(48). или отцы наши первые?"

49(49). Скажи: "Поистине, первые и последние,
50(50). конечно, будут собраны к сроку известного дня!
51(51). Потом, поистине, вы – заблудшие, обвиняющие во лжи,
52(52). будете есть с дерева закум
53(53). и наполнять им животы,
54(54). и пить за этим кипятиком,
55(55). и пить, как пьют истомлённые жаждой".
56(56). Это – угощение их в день суда.
57(57). Мы создали вас, и почему вам не поверить?
58(58). Видели ли вы то, что извергаете семенем,
59(59). вы ли творите это, или Мы творцы?
60(60). Мы распределили вам смерть, – и Нас не опередить! –
61(61). с тем, чтобы заменить вас подобными, и воссоздать вас в том, как вы этого не знаете.
62(62). Вы ведь знаете уже первое создание, и почему бы вам не размыслить?
63(63). Видели ли вы, что возделываете?
64(64). Вы ли это сеете, или Мы сеем?
65(65). Если бы Мы пожелали, то сделали бы это сухим мусором, а вы стали бы удивляться:
66(66). "Мы ведь обременены долгами, (67). и, вдобавок, мы ещё лишены".
67(67). Видели ли вы воду, которую пьёте?
68(68). Разве вы её низвели из облака, или Мы низводим?
69(69). Если бы Мы пожелали, Мы бы сделали её горькой, отчего же вы не поблагодарите?
70(70). Видели ли вы огонь, который высекаете?
71(71). Разве вы произвели дерево его, или Мы – производшие?
72(72). Мы сделали его напоминанием и припасом для людей, находящихся в пустыне.
73(73). Хвали же имя Господа твоего великого!
74(74). Но нет, клянусь местом заката звёзд!
75(75). А ведь это – клятва, если бы вы знали, великая.
76(76). Поистине, это ведь Коран благородный
77(77). в книге сокровенной.
78(78). Прикасаются к нему только очищенные.
79(79). Ниспослание от Господа миров.
80(80). Разве же и этим повествованием вы небрежете?
81(81). И свою долю обращаете в то, что объявляете его ложью.
82(82). А если бы – тогда она дойдёт до гортани,
83(83). и вы будете тогда смотреть,
84(84). а Мы ближе к этому, чем вы сами, но вы не видите.
85(85). А если бы – разве не будете судимы,
86(86). вы бы вернули её обратно, если вы говорите правду!
87(87). А если он из приближённых,
88(88). то – покой, и аромат, и сад благодати.
89(89). А если он из владык правой руки,
90(90). то "мир тебе" от владык правой руки!
91(91). А если он из числа считавших ложью,
92(92). заблудшихся,
93(93). то – угощение из кипятка
94(94). и горение в огне.
95(95). Действительно, это, конечно, истина несомненности!
96(96). Хвали же имя Господа твоего великого!

Стих 70 (42) СТУПЕНИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Спросил вопрошающий о наказании, падающем
2(2). на неверных, – нет для него отклоняющего –
3(3). от Бога, обладателя ступеней.
4(4). Восходят ангелы и дух к Нему в день, величина которого пятьдесят тысяч лет.
5(5). Терпи же терпением хорошим –
6(6). ведь они видят это далёким,
7(7). а Мы видим это близким
8(8). в тот день, когда небо будет, как медь расплавленная,
9(9). и будут горы, как шерсть,
10(10). и не спросит друг о друге –
11(11). будут они им показаны. Грешник хотел бы откупиться от наказания того дня своими сынами,
12(12). и подругой своей, и братом,
13(13). и родом своим, который даёт ему убежище,
14(14). и всеми, кто на земле, – лишь бы потом его спасли.
15(15). Так нет, ведь это – огонь,
16(16). схвативши за скальп,
17(17). призывает тех, кто отвратился и повернулся,
18(18). кто собрал и скопил.
19(19). Ведь человек создан колеблющимся,
20(20). когда коснётся его зло – печальщимся,
21(21). а когда коснётся его добро – недоступным,
22(22). кроме молящихся,
23(23). которые в своей молитве постоянны,
24(24). в имуществвах которого известное право
25(25). для просящего и лишённого,
26(26). и тех, которые веруют в день суда,
27(27). и тех, которые страшатся наказания своего Господа, –
28(28). ведь наказание их Господа не безопасно! –
29(29). и тех, которые охраняют свои члены
30(30). только для своих жён или для того, чем овладели их десницы: они ведь не заслуживают порицания.
31(31). А кто устремляется за пределы этого – они уже преступники.
32(32). И тех, которые соблюдают доверенное и договоры.
33(33). И тех, которые прямо стоят со своими свидетельствами.
34(34). И тех, которые охраняют свою молитву.
35(35). Они в садах почтены.
36(36). Что же с теми, которые не веруют или бегают пред тобой
37(37). справа и слева толпами?
38(38). Не желает ли каждый человек из них быть введённым в сад благодати?
39(39). Так нет! Ведь Мы создали их из того, про что они знают.
40(40). И нет! Клянусь Господом востоков и западов, Мы ведь можем
41(41). заменить лучшими, чем они, и Нас не опередить!
42(42). Оставь же их погружаться и забавляться, пока не встретят они своего дня, который им обещан, –
43(43). тот день, когда они выйдут из гробниц поспешно, как будто они устремляются к жертвенникам,
44(44). с потупленными взорами. Постигает их унижение. Это – день, который был им обещан!

Стих 55 (43) МИЛОСЕРДНЫЙ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Милосердный (2). – Он научил Корану,

- 2(3). сотворил человека,
3(4). научил его изъясняться.
4(5). Солнце и луна – по сроку,
5(6). трава и деревья поклоняются.
6(7). И небо Он воздвиг и установил весы,
7(8). чтобы вы не нарушали весов.
8(9). И устанавливайте вес справедливо и не уменьшайте весов!
9(10). И землю Он положил для тварей.
10(11). На ней – плоды, и пальмы с чашечками,
11(12). и злаки с травой, и благоуханные травы.
12(13). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
13(14). Он сотворил человека из звучащей глины, как гончарная,
14(15). и сотворил джиннов из чистого огня.
15(16). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
16(17). Господь обоих востоков
17. и Господь обоих западов.
18(18). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
19(19). Он разъединил моря, которые готовы встретиться.
20(20). Между ними преграда, через которую они не устремятся.
21(21). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
22(22). Выходит из них обоих жемчуг и коралл.
23(23). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
24(24). У Него бегущие, высоко поднятые на море, как горы.
25(25). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
26(26). Всякий, кто на ней, исчезнет,
27(27). и остаётся лик твоего Господа со славой и достоинством.
28(28). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
29(29). Просят Его те, кто в небесах и на земле; каждый день Он за делом.
30(30). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
31(31). Освободимся Мы для вас, (обе) тяжкие твари!
32(32). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
33(33). О сонм джиннов и людей! Если можете проникнуть за пределы небес и земли, то пройдите!
Не пройдёте вы, иначе как с властью.
34(34). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
35(35). Послано будет на вас пламя без дыма и густой дым, и не найдёте вы помощи.
36(36). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
37(37). И когда небо расколется и станет жёлтым, как кожа.
38(38). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
39(39). В тот день не будут спрошены об их грехе ни люди, ни духи.
40(40). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
41(41). Узнаны будут грешники по их приметам, и схватят их за хохлы и ноги.
42(42). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
43(43). Это – геенна, которую считают ложью грешники!
44(44). Ходят они между ней и кипящим кипятком.
45(45). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
46(46). А тому, кто боится сана Господа своего, – два сада, –
47(47). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
48(48). обладающие ветвями.
49(49). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
50(50). В них два источника протекают.
51(51). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
52(52). В них – из всяких плодов два сорта.
53(53). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?

- 54(54). Опираясь на ложа, подкладка которых из парчи, а сорвать плоды в обоих садах – близко.
 55(55). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 56(56). Там скромноокие, которых не коснулся до них ни человек, ни джинн.
 57(57). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 58(58). Они – точно яхонт и жемчуг.
 59(59). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 60(60). Есть ли воздаяние за добро, кроме добра?
 61(61). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 62(62). И помимо двух – ещё два сада, –
 63(63). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным? –
 64(64). темно – зелёные.
 65(65). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 66(66). В них – два источника, бьющие водой.
 67(67). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 68(68). В них плоды, и пальмы, и гранаты.
 69(69). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 70(70). В них – добротные, прекрасные, –
 71(71). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным? –
 72(72). черноокие, скрытые в шатрах, –
 73(73). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 74(74). Не коснулся их до них ни человек, ни джинны, –
 75(75). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 76(76). Опираясь на зелёные подушки и прекрасные ковры...
 77(77). Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтёте ложным?
 78(78). Благословенно имя Господа твоего, обладателя славы и почёта!

Стих 112 (44) ОЧИЩЕНИЕ (ВЕРЫ)

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Скажи: "Он – Бог – един,
 2(2). Бог, вечный;
 3(3). не родил и не был рождён,
 4(4). и не был Ему равным ни один!"

Стих 109 (45) НЕВЕРНЫЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Скажи: "О вы неверные!
 2(2). Я не стану поклоняться тому, чему вы будете поклоняться,
 3(3). и вы не поклоняйтесь тому, чему я буду поклоняться.
 4(4). и я не поклоняюсь тому, чему вы поклонялись,
 5(5). и вы не поклоняетесь тому, чему я буду поклоняться!
 6(6). У вас – ваша вера, и у меня – моя вера!"

Стих 113 (46) РАССВЕТ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Скажи: "Прибегаю я к Господу рассвета
 2(2). от зла того, что он сотворил,
 3(3). от зла мрака, когда он покрыл,

- 4(4). от зла дующих на узлы,
- 5(5). от зла завистника, когда он завидовал!"

Стих 114 (47) ЛЮДИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Скажи: "Прибегаю к Господу людей,
- 2(2). царю людей,
- 3(3). Богу людей,
- 4(4). от зла наущателя скрывающегося,
- 5(5). который наущает груди людей,
- 6(6). от джиннов и людей!"

Стих 1 (48) ОТКРЫВАЮЩАЯ КНИГУ

- (1). Во имя Бога милостивого, милосердного!
- 1(2). Хвала – Богу, Господу миров,
- 2(3). милостивому, милосердному,
- 3(4). царю в день суда!
- 4(5). Тебе мы поклоняемся и Тебя просим помочь!
- 5(6). Веди нас по дороге прямой,
- 6(7). по дороге тех, которых Ты облагодетельствовал, –
7. не тех, которые находятся под гневом, и не заблудших.

Стих 54 (49) МЕСЯЦ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Приблизился час, и раскололся месяц!
- 2(2). Но если они видят знамение, то отворачиваются и говорят: "Колдовство длительное!"
- 3(3). И сочли они ложью и последовали за своими склонностями, а всякое дело – установлено.
- 4(4). Уже пришли к ним вести, в которых – удерживание,
- 5(5). мудрость конечная, но не помогло увещание.
- 6(6). Отвратись же от них в тот день, когда призовет зовущий к вещи неприятной.
- 7(7). С опущенными взорами выйдут они из могил, точно саранча рассыпавшаяся,
- 8(8). устремляясь к зовущему; скажут неверные: "Это – день тяжкий!"
- 9(9). До них народ Ноя счёл ложью, и объявили лжецом Нашего раба и сказали: "Одержимый!" – и был он отогнан.
- 10(10). И призвал он Господа своего: "Я побеждён, помоги же!"
- 11(11). И открыли Мы врата неба с водой извергающейся,
- 12(12). и извели из расщелин земли источники, и встретила вода по повелению, которое было решено.
- 13(13). И понесли Мы его на сделанной из досок и гвоздей,
- 14(14). чтобы плыла она на наших глазах в воздаяние тому, кого отвергли.
- 15(15). И оставили Мы её знамением, но найдётся ли хоть один припоминающий?
- 16(16). Каково же было Моё наказание и увещание!
- 17(17). И Мы облегчили Коран для поминания, но найдётся ли хоть один припоминающий!
- 18(18). Ложью сочли адиты, и каково же было Моё наказание и увещание!
- 19(19). Вот, Мы послали на них ветер шумящий в день злосчастия длительного,
- 20(20). который вырывал людей, как будто стволы пальм выдернутых.
- 21(21). Каково же было Моё наказание и увещание!
- 22(22). И Мы облегчили Коран для поминания, но найдётся ли хоть один припоминающий?

- 23(23). Ложью сочли самудиты увещания
 24(24). и сказали: "Неужели за человеком из нас одним мы последуем? Мы ведь тогда – в заблуждении и безумии!
 25(25). Неужели напоминание брошено ему среди нас? Нет, это – лгун, высокомерный".
 26(26). Узнают они завтра, кто лгун, высокомерный!
 27(27). Мы посылаем верблюдицу для испытания им, наблюдай же за ними и терпи!
 28(28). И сообщи им, что вода поделена между ними: каждое питьё в своё время.
 29(29). И воззвали они к своему приятелю, и тот взял и убил.
 30(30). Каково же было Моё наказание и увещание!
 31(31). Вот, Мы послали на них единый вопль, и они стали, как трава строителя оград.
 32(32). И Мы облегчили Коран для поминания, но найдётся ли хоть один припоминающий?
 33(33). Народ Лота счёл ложью увещание.
 34(34). Вот, послали на них вихрь, несущий камни, кроме семьи Лота, – их Мы спасли на заре,
 35(35). по милости от Нас. Так воздаём Мы тем, кто благодарен!
 36(36). Он увещевал их о Нашей мощи, но они сомневались в увещаниях.
 37(37). Они отвлекали его от его гостей, и Мы изгладили их очи. Вкусите же Моё наказание и увещание!
 38(38). И утром поразило их наказание утвердившееся.
 39(39). Вкусите же Моё наказание и увещание!
 40(40). И Мы облегчили Коран для поминания, но найдётся ли хоть один припоминающий?
 41(41). Пришли к роду Фирауна увещания.
 42(42). Они сочли ложью все Наши знамения, и Мы схватили их хваткой великого, могучего.
 43(43). Ваши ли неверные лучше, чем вот эти, или у вас есть охранная грамота в писаниях?
 44(44). Может, они скажут: "Мы – вместе все помощники"?
 45(45). Обратится в бегство сборище, и повернут они тыл.
 46(46). Да, тот час – их назначение, и тот час – ужаснее и горче!
 47(47). Ведь грешники – в заблуждении и безумии
 48(48). в тот день, когда потащут их на лицах в огонь. Вкусите прикосновение сахара!
 49(49). Поистине, Мы ведь всякую вещь сотворили по мере!
 50(50). И приказание Наше – едино, как мгновение ока.
 51(51). И погубили Мы вам подобных, но найдётся ли хоть один припоминающий?
 52(52). И всякая вещь, которую они сделали, – в писаниях,
 53(53). и всё малое и великое записано.
 54(54). Богобоязненные, поистине, среди садов и рек
 55(55). на седалище истины у царя могучего!

Стих 37 (50) СТОЯЩИЕ В РЯД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Клянусь стоящими в ряд,
 2(2). прогоняющими упорно,
 3(3). читающими напоминание, –
 4(4). поистине, Бог ваш един,
 5(5). Владыка небес, и земли, и того, что между ними, и Владыка востоков!
 6(6). Мы ведь украсили небо ближайшее украшением звёзд
 7(7). и для охраны от всякого шайтана мятежного.
 8(8). Они не прислушиваются к верховному совету и поражаются со всех сторон
 9(9). для отогнания, и для них – наказание мучительное.
 10(10). Кроме тех, кто урвёт схватку, и преследует его поражающий светоч.
 11(11). Спроси же у них: они сильнее созданы или те, кого Мы создали? Мы ведь создали их из пристающей глины.
 12(12). Ты поражён, а они издеваются

- 13(13). и, когда им напомнишь, не вспоминают.
- 14(14). А когда они видят знамение, насмеваются.
- 15(15). И сказали они: "Это – лишь явное колдовство!
- 16(16). Разве, когда мы умрём и станем прахом и костями, разве мы будем воскрешены?
- 17(17). Или отцы наши первые?"
- 18(18). Скажи: "Да, и вы будете униженными!"
- 19(19). Это – лишь один звук, и вот – они смотрят
- 20(20). и говорят: "Горе нам! Это – день суда".
- 21(21). Это – день различения, который вы считали ложью!
- 22(22). Соберите тех, кто тиранствовал, с их сотоварищами и тем, чему они поклонялись,
- 23(23). помимо Бога, и отведите их на путь геенны
- 24(24). и остановите, – они ведь будут спрошены:
- 25(25). "Что с вами, вы не помогаете друг другу?"
- 26(26). Да, они сегодня покорны!
- 27(27). И обращаются они друг к другу, расспрашивая.
- 28(28). Говорят они: "Ведь вы приходили к нам справа?"
- 29(29). Скажут те: "Нет, вы не были верующими, (30). и не было у нас над вами власти – вы были народом излишествующим.
- 30(31). И оправдалось над нами слово Господа нашего – мы непременно вкусим!
- 31(32). И мы сбили вас, мы сами были сбившимися".
- 32(33). И в тот день они будут соучастниками в наказании.
- 33(34). Поистине, так Мы поступаем с грешниками!
- 34(35). Ведь они, когда им говорили: "Нет божества, кроме Бога!" – возносились
- 35(36). и говорили: "Разве мы в самом деле оставим богов наших из-за поэта одержимого?"
- 36(37). Нет, он пришёл с истиной и оправдал посланников.
- 37(38). Вы, конечно, вкусите мучительное наказание!
- 38(39). И будет вам воздано только за то, что вы совершали.
- 39(40). Кроме рабов божиих чистых.
- 40(41). Для тех – определённый надел –
- 41(42). плоды, и они будут в почёте
- 42(43). в садах благоденствия,
- 43(44). на ложах друг против друга.
- 44(45). Будут обходить их с чашей из источника
- 45(46). прозрачного, услады для пьющих.
- 46(47). Нет в нём буйства, и не будут они им изнурены.
- 47(48). У них есть потупившие взоры, глазастые, (49). точно охраняемые яйца.
- 48(50). И устремляются одни из них к другим, расспрашивая.
- 49(51). Кто-то из них сказал: "Был у меня товарищ.
- 50(52). Говорил он: "Разве ты из числа считающих за правду?
- 51(53). Разве, когда мы умрём и станем прахом и костями, разве мы будем судимы?"
- 52(54). Говорит он: "Разве вы не посмотрите?"
- 53(55). И взглянул другой и увидел его в середине геенны.
- 54(56). Сказал он: "Клянусь Богом! Ты ведь готов был меня погубить.
- 55(57). И если бы не милость Господа моего, я был бы в числе приведённых.
- 56(58). Разве мы не умрём,
- 57(59). кроме первой смерти, и мы не будем наказаны?"
- 58(60). Поистине, это и есть великая прибыль!
- 59(61). Для подобного этому пусть труждаются труждающиеся.
- 60(62). Это лучше, как угощение, или дерево закум?
- 61(63). Мы ведь сделали его соблазном для обидчиков.
- 62(64). Это ведь дерево, которое выходит из корня геенны.
- 63(65). Плоды его точно головы дьяволов.
- 64(66). И они едят его и наполняют им животы.

- 65(67). А потом есть вода для них, горячее питьё из кипятка.
66(68). Потом, поистине, обратный путь их – в геенну.
67(69). Они ведь нашли своих отцов заблудшими.
68(70). И они по их следам были погнаны.
69(71). И заблудилось до них большинство первых.
70(72). А ведь Мы посылали к ним увещевавших.
71(73). И посмотри, каков был конец увещеваемых,
72(76). кроме рабов Бога чистых!
73(75). И вот воззвал к Нам Ной, и прекрасные (Мы) ответчики!
74(76). И спасли Мы его и его род от великой беды.
75(77). И его потомство сделали оставшимся.
76(78). И оставили над ним в последних:
77(79). "Мир Ною в мирах!"
78(80). Мы ведь так воздаём добродееющим!
79(81). Ведь, поистине, он – из рабов наших верующих!
80(82). Потом Мы потопили других.
81(83). И ведь из его же толка был Авраам.
82(84). Вот пришёл он к Господу своему с сердцем беспорядочным.
83(85). Вот сказал он отцу своему и его народу: "Чему вы поклоняетесь?
84(86). Ложь ли, богов, помимо Бога, вы желаете?
85(87). Что же вы думаете о Господе миров?"
86(88). И посмотрел он взглядом на звёзды
87(89). и сказал: "Поистине, я болен!"
88(90). И отвернулись они от него, уйдя вспять.
89(91). И проник он к богам их и сказал: "Разве вы не едите?
90(92). Что с вами, вы не говорите?"
91(93). И проник он к ним, ударяя правой рукой.
92(94). И обратились они, прибежав толпами.
93(95). Сказал он : "Разве вы поклоняетесь тому, что вытесали?
94(96). А Бог создал вас и то, что вы делаете".
95(97). Сказали они: "Постройте ему сооружение и бросьте его в огонь!"
96(98). И задумали они козни против него, а Мы сделали их оказавшимися внизу.
97(99). И сказал он: "Я иду к Господу моему, Он выведет меня на прямой путь.
98(100). Господи! Дай мне достойного!"
99(101). И Мы обрадовали его кротким юношей.
100(102). А когда он дошёл до утра вместе с ним,
101. Он сказал: "Сынок мой, вижу я во сне, что закалываю тебя в жертву, и посмотри, что ты думаешь".
102. Он сказал: "Отец мой, делай, что тебе приказано; ты найдёшь меня, если пожелает Бог, терпеливым".
103(103). И когда они оба предались Богу и тот поверг его на лоб,
104(104). и воззвали Мы к нему: "О Авраам!
105(105). Ты оправдал видение". Так Мы вознаграждаем добродееющих!
106(106). Поистине, это – явное испытание.
107(107). И искупили Мы его великою жертвой.
108(108). И оставили Мы над ним в последних:
109(109). "Мир Аврааму!"
110(110). Так вознаграждаем Мы добродееющих!
111(111). Ведь он был из рабов наших верующих.
112(112). И обрадовали мы его Исааком, пророком из достойных,
113(113). и благословили и его, и Исаака; а в потомстве их – в добродееющий и несправедливый к самому себе явно.
114(114). И давно оказали Мы милость Моисею и Аарону.

- 115(115). И спасли их с их народом из великого бедствия.
116(116). И помогли им, и были они победившими.
117(117). И Мы даровали им книгу ясную.
118(118). И вывели их на прямой путь.
119(119). И оставили над ними в последних:
120(120). "Мир Моисею и Аарону!"
121(121). Так Мы вознаграждаем добродееющих!
122(122). Ведь оба они были из рабов наших верующих.
123(123). И поистине, Илия был посланником.
124(124). Вот сказал он своему народу: "Разве вы не побоитесь Бога?
125(125). Разве вы призываете Баала и оставляете лучшего из творцов,
126(126). Бога, Господа вашего и Господа отцов ваших первых?"
127(127). И объявили они его лжецом. И поистине, они будут собраны,
128(128). кроме рабов Бога чистых!
129(129). И оставили Мы над ним в последних:
130(130). "Мир Илийасину!"
131(131). Так мы вознаграждаем добродееющих!
132(132). Ведь он был из рабов наших верующих!
133(133). Ведь и Лот был посланником.
134(134). Вот Мы спасли его и род его весь,
135(135). кроме старухи среди оставшихся.
136(136). Потом погубили Мы последних.
137(137). И вы ведь проходите мимо них утром
138(138). и ночью: разве ж вы не образумитесь?
139(139). Ведь и Йунус был посланником.
140(140). Вот убежал он к нагруженному кораблю.
141(141). И бросал жребий с другими и был из числа проигравших.
142(142). И поглотил его кит, а он заслужил порицание.
143(143). И если бы только он не был из числа возносящих хвалу,
144(144). то остался бы он в его животе до того дня, когда они будут воскрешены.
145(145). И Мы бросили его в пустыню, и был он болен.
146(146). И вырастили Мы над ним дерево йактин.
147(147). И послали Мы его к ста тысячам или большим.
148(148). И уверовали они, и отсрочили Мы им до времени.
149(149). Спроси же их: "Разве у твоего Господа дочери, а у них сыновья?"
150(150). Разве Мы создали ангелов женщинами, и они видели?
151(151). О! Они ведь от своей лживости говорят:
152(152). "Породил Бог!" – и они лгут.
153(153). Разве Он предпочёл дочерей перед сыновьями?
154(154). Что с вами, как вы судите?
155(155). Разве вы не вспомните?
156(156). Или у вас очевидная сила?
157(157). Доставьте же вашу книгу, если вы говорите правду!
158(158). И устроили они родство между Ним и джиннами, а знают джинны, что они будут собраны.
159(159). Хвала Богу, превыше Он того, что Ему приписывают они,
160(160). кроме рабов Его чистых!
161(161). "Ведь вы и то, чему поклоняетесь, –
162(162). вы не соблазните относительно Него,
163(163). разве лишь тех, кто горит в геенне.
164(164). и нет среди нас никого без известного места.
165(165). И поистине, мы стоим рядами,
166(166). и мы ведь возносим хвалу".
167(167). А ведь они упорно говорили:

168(168). "Если бы у нас была память от первых,
169(169). то мы были бы рабами Бога чистыми".
170(170). Но не уверовали они в Него, а потом узнают.
171(171). А Наше слово опередило уже рабов наших посланных.
172(172). Ведь, поистине, они-то, наверное, получают помощь.
173(173). И ведь Наше войско, оно-то победоносно.
174(174). Отвернись же от них на время
175(175). и посмотри на них, и они увидят!
176(176). Разве с нашим наказанием они торопят?
177(177). А когда оно сойдёт на их площадь, то плохо будет утро увещиваемых!
178(178). И отвернись от них на время
179(179). и посмотри, и они увидят!
180(180). Хвала же Господу твоему, Господу величия, превыше Он того, что они Ему приписывают!
181(181). И мир посланникам!
182(182). И хвала Богу, Господу миров!

Стих 71 (51) НУХ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Поистине, Мы послали Ноя к его народу: "Увещивай твой народ, прежде чем придёт к ним наказание мучительное!"
2(2). Он сказал: "О народ мой! Я для вас увещатель ясный:
3(3). поклоняйтесь Богу, бойтесь Его и повинуйтесь мне!
4(4). Тогда простит Он вам ваши грехи и отсрочит вам до названного предела. Поистине, предел Бога, когда придёт, – не отсрочивается. Если бы вы знали!"
5(5). Он сказал: "Господь мой, я звал свой народ ночью и днём, (6). но мой призыв увеличил только их бегство.
6(7). И поистине, всякий раз как я их призывал, чтобы Ты простил им, они вкладывали свои пальцы в уши, и закрывались платьем, и упорствовали, и гордо превозносились.
7(8). Потом я призывал их открыто.
8(9). Потом я взвещал им явно и беседовал с ними тайно
9(10). и говорил: "Просите прощения у Господа вашего, Он – прощающ,
10(11). Он пошлёт на вас небо дождём,
11(12). и поддержит вас имуществом и детьми, и устроит для вас сады, и устроит для вас реки.
12(13). Почему же вы не надеетесь на величие Бога?
13(14). Он сотворил вас по периодам.
14(15). Разве вы не видите, как сотворил Бог семь небес рядами?
15(16). И сделал месяц на них светом, а солнце сделал светильником.
16(17). И Бог взрастил вас из земли растением,
17(18). потом возвращает вас в неё и выводит изведением.
18(19). Бог сделал для вас землю подстилкой,
19(20). чтобы вы ходили по ней дорогами широкими".
20(21). Сказал Ной: "Господь мой, они ослушались меня и пошли за тем, богатство и дети которого увеличили у него только убыток.
21(22). И ухитрились они великою хитростью
22(23). и сказали они: "Не оставляйте никак ваших богов, не оставляйте никак Вадда, и Сува,
23. и Йагуса, и Йаука, и Насра!"
24(24). Поистине, они сбили с пути многих, и не увеличивай у тиранов ничего, кроме заблуждения!"
25(25). От прегрешений их были они потоплены и введены в огонь,
26. но не нашли для себя, кроме Бога, помощников.
27(26). И сказал Ной: "Господь мой, не оставляй на земле из неверных ни одного обитающего в доме.
28(27). Если ты оставишь их, они собьют Твоих рабов и не породят никого, кроме распутного,

неверного.

29(28). Господи, прости мне, и моим родителям, и тем, кто вошёл в мой дом верующим, и верующим мужчинам и женщинам. И не прибавляй для обидчиков ничего, кроме гибели!"

Стих 76 (52) ЧЕЛОВЕК

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Разве прошёл над человеком срок времени, когда он не был вещью поминаемой.
- 2(2). Мы ведь создали человека из капли, смеси, испытывая его, и сделали его слышащим, видящим.
- 3(3). Мы ведь повели его по пути либо благодарным, либо неверным.
- 4(4). Мы ведь приготовили для неверных цепи, узы и огонь.
- 5(5). Ведь праведники пьют из сосуда, смесь в котором с кафуром,
- 6(6). с источником, откуда пьют рабы божии, заставляя литься его течением.
- 7(7). Они исполняют обеты и боятся дня, зло которого разлетается.
- 8(8). Они кормят едой, несмотря на любовь к ней, бедняка, сироту и пленника:
- 9(9). "Мы ведь кормим вас ради лика божия; не желаем от вас ни воздаяния, ни благодарности!
- 10(10). Мы ведь боимся от нашего Господа дня мрачного, грозного".
- 11(11). И Бог избавил их от зла этого дня и дал встретить им блеск и радость.
- 12(12). И вознаградил их за то, что они вытерпели, садом и шёлком.
- 13(13). Лёжа там на седалищах, не увидят они там солнца и мороза.
- 14(14). Близка над ними тень их, и снижены плоды их низко.
- 15(15). И будут обходить их с сосудами из серебра и кубками хрусталя –
- 16(16). хрусталя серебряного, который размеряли они мерой.
- 17(17). Будут поить там чашей, смесь в которой с инбирем –
- 18(18). источником там, который называется салсабилем.
- 19(19). И обходят их отроки вечные, – когда увидишь их, сочтёшь за рассыпанный жемчуг.
- 20(20). И когда увидишь, там увидишь благодать и великую власть.
- 21(21). На них одеяния зелёные из сундуса и парчи, (и украшены они ожерельями из серебра), и напоил их Господь их напитком чистым.
- 22(22). Поистине, это для вас награда, и усердие ваше отблагодарено!
- 23(23). Поистине, Мы низвели тебе Коран ниспосланием.
- 24(24). Терпи же до решения Господа твоего и не повинуйся из них грешнику или неверному!
- 25(25). И поминай имя Господа твоего утром, и вечером,
- 26(26). и ночью; поклоняйся Ему и восхваляй Его долгой ночью!
- 27(27). Ведь эти любят проходящую и оставляют за собой день тяжёлый.
- 28(28). Мы сотворили их и укрепили их целость, а если пожелаем, заменим подобными им.
- 29(29). Это – поистине, напоминание, и кто пожелает, избирает к своему Господу путь,
- 30(30). Но не пожелаете вы, если не пожелает Бог, – поистине, Бог – мудрый, знающий!
- 31(31). Вводит Он, кого пожелает, в Свою милость, а обидчикам приготовил Он наказание мучительное.

Стих 44 (53) ДЫМ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Ха мим. (2). Клянусь книгой ясной!
- 2(3). Мы ниспослали его в ночь благословенную; поистине, Мы являемся увещателями!
- 3(4). В течение неё разделяется всякое мудрое повеление
- 4(5). по велению от Нас; Мы являемся посылающими
- 5(6). по милосердию от твоего Господа, – ведь Он – слышащий, знающий! –
- 6(7). Господа и небес, и земли, и того, что между ними, если вы убеждены в истине.

7(8). Нет божества, кроме Него; Он живит и умерщвляет, Господь ваш и Господь ваших отцов первых.

8(9). Нет, они в сомнении забавляются!

9(10). Подожди же дня, когда небо изведёт явный дым.

10(11). Он покроет людей; это – мучительное наказание!

11(12). "Господь наш! Отврати от нас наказание, мы веруем!"

12(13). Где же для них увещание, раз приходил к ним явный посланник?

13(14). Затем они отвратились от него и сказали: "Подученный, одержимый!"

14(15). Мы отвращаем наказание на нёмного, ведь вы опять вернётесь

15(16). в тот день, когда Мы поразим величайшим поражением: ведь Мы отмщаем!

16(17). И Мы испытали до них народ Фирауна, и к ним пришёл благородный посланец:

17(18). "Верните ко мне рабов божиих, я к вам надёжный посланник.

18(19). И не возвышайтесь против Бога: я ведь прихожу к вам с явной властью.

19(20). И я прибегаю к Господу моему и Господу вашему, чтобы вы не побили меня камнями.

20(21). А если вы не поверили мне, то отделитесь от меня".

21(22). И воззвал он к Господу своему: "Эти – народ грешный!"

22(23). "Выйди же с Моими рабами ночью, за вами погонятся.

23(24). И оставь море спокойным: они – войско потопленное".

24(25). Сколько они оставили садов и источников,

25(26). и посевов, и мест почётных,

26(27). и благодати, в которой они забавлялись!

27(28). Так! И даровали Мы это в наследие другому народу.

28(29). И не заплакало над ними ни небо, ни земля, и им не было дано отсрочки!

29(30). И мы спасли сынов Исраила от унижительного наказания –

30(31). от Фирауна. Ведь он был высоким, из вышедших за предел.

31(32). И Мы их избрали по знанию над мирами.

32(33). И Мы привели им знамения, в которых явное испытание.

33(34). Вот эти говорят:

34(35). "Ведь только эта, первая наша смерть, и мы не будем воскрешены!

35(36). Приведите же отцов наших, если вы говорите правду".

36(37). Они ли лучше или народ Тубба

37. и те, которые раньше? Их Мы погубили, ведь они были грешниками.

38(38). И Мы не создали небеса, и землю, и то, что между ними, забавляясь.

39(39). Мы создали их только истиной, но большинство из них не знают.

40(40). Поистине, день разделения – срок их всех.

41(41). Тот день, когда друг не избавит друга ни от чего и не будет им помощи,

42(42). кроме тех, кого помиловал Бог: ведь Он – великий, милосердный!

43(43). Ведь дерево закум –

44(44). пища для грешника.

45(45). Как медь, – кипит оно в животах,

46(46). точно кипит кипяток.

47(47). "Возьмите его и бросьте в средину геенны,

48(48). потом пролейте ему на голову из наказания кипятком.

49(49). Попробуй, ведь ты – великий, благородный!

50(50). Вот то, в чём вы сомневались".

51(51). Поистине, богобоязненные – в месте надёжном,

52(52). среди садов и источников,

53(53). облакаются они в атлас и парчу, друг против друга.

54(54). Так! И сопрягли Мы их с черноглазыми, большеокими.

55(55). Требуют они там всякие плоды в безопасности.

56(56). Не вкусят они там смерти, кроме первой смерти; избавил Он их от наказания геенны,

57(57). по милости от Господа твоего. Это – великая награда!

58(58). Мы ведь облегчили его на твоём языке: может быть, они вспомнят!

59(59). Подожди же, ведь и они ждут.

Стих 50 (54) КАФ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Каф. Клянусь Кораном славным!

2(2). Да! Удивились они, что пришёл к ним увещатель из них, и сказали неверные: "Это – дело дивное!"

3(3). Разве когда мы умрём и станем прахом? ... Это – возврат далёкий!"

4(4). Мы знаем, что земля отнимает от них, и у Нас книга хранящая.

5(5). Да, сочли они ложью истину, когда она пришла к ним; и они – в состоянии смятенном.

6(6). Разве не смотрели они на небо над ними, как мы воздвигли его и разукрасили, и нет в нём расщелин?

7(7). И землю Мы распростёрли и устроили на ней прочно стоящие и произрастили на ней всякие красивые пары

8(8). для созерцания и напоминания всякому рабу обращающемуся.

9(9). И низвели Мы с неба воду благословенную и произрастили ею сады и зёрна посевов,

10(10). и пальмы высокие – у них плоды рядами, –

11(11). в удел рабам, и оживили ею мёртвую страну. Таков исход!

12(12). Считали ложью и до них народ Ноя, и обитатели ар-Расса, и Самуд,

13(13). и Ад, и Фираун, и братья Лота, (14). и обитатели ал-Айки, и народ Тубба, – все сочли лжецами посланников, и оправдалась Моя угроза.

14(15). Разве ж Мы изнемогли в первом творении? Да – они в сомнении о новом творении.

15(16). Мы сотворили уже человека и знаем, что нашёптывает ему душа; и Мы ближе к нему, чем шейная артерия.

16(17). Вот принимают два приёмщика, справа и слева, сидя.

17(18). Не произнесёт он и единого слова, иначе как у него – готовый надсмотрщик.

18(19). И придёт опьянение смерти по истине: вот от чего ты уклонялся!

19(20). И возгласили в трубу: это – день обещанный!

20(21). И пришла всякая душа, а с нею погонщик и свидетель,

21(22). Был ты в небрежении об этом, и Мы сняли с тебя твой покров, и взор твой сегодня остр.

22(23). И сказал его товарищ: "Вот что у меня подготовлено".

23(24). Ввергните вдвоём в геенну всякого неверного, упорного!

24(25). Удерживающего от добра, преступника, распространяющего сомнение,

25(26). который при Боге придал другого бога: ввергните же его в жестокое наказание!

26(27). Сказал его товарищ: "Господи наш, я не сбивал его; он сам был в далёком заблуждении!"

27(28). Сказал Он: " Не препирайтесь у Меня: Я предупредил вас угрозой.

28(29). Не меняется слово у Меня, и не тиран Я для рабов".

29(30). В тот день скажем Мы геенне: "Полна ли ты стала?" – и скажет она: "Нет ли добавки?"

30(31). И приближён будет рай для богобоязненных недалёким.

31(32). Вот что обещано вам для всякого кающегося, соблюдающего,

32(33). того, кто боится Милосердного втайне и приходит с сердцем обращающимся.

33(34). "Входите туда с миром, это – день вечности".

34(35). Им – то, что они пожелают там, и у Нас – добавка.

35(36). Сколько Мы погубили до них поколений; они были сильнее их мощью и искали на земле, есть ли убежище!

36(37). Поистине, в этом – напоминание тому, у кого есть сердце или кто преклонил слух и сам присутствует!

37(38). И сотворили Мы небеса, и землю, и то, что между ними, в шесть дней, и не коснулась Нас усталость.

38(39). Терпи же, что они говорят, и прославляй хвалою Господа твоего до восхода солнца и перед заходом,

- 39(40). и ночью прославляй Его, и при конце поклонения.
40(41). И прислушайся в тот день, когда возгласит зовущий из близкого места.
41(42). В тот день, когда услышат они вопль, воистину: это – день исхода.
42(43). Поистине, Мы живим и умерщвляем, и к Нам – возвращение!
43(44). В тот день, когда земля расколется, (изводя) их спешащих; это собрание для Нас легко!
44(45). Мы лучше знаем, что они говорят, и ты – не принудитель для них.
45. Напоминай же Кораном тому, кто боится Моей угрозы!

Стих 20 (55) ТА ХА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Та ха. (2). Не ниспослали Мы тебе Коран, чтобы ты был несчастен,
2(3). а только как напоминание для того, кто боязлив,
3(4). ниспосланием от того, кто создал землю и небеса вышние.
4(5). Милосердный – Он утвердился на троне.
5(6). Ему принадлежит то, что в небесах, и что на земле, и что между ними, и что под землёй.
6(7). И если ты будешь говорить громко, то ведь Он знает и тайну и более скрытое.
7(8). Бог! – нет божества, кроме Него, у Него – прекрасные имена.
8(9). Дошёл ли до тебя рассказ о Моисею?
9(10). Вот увидел он огонь и сказал своей семье: "Останьтесь, я почувал огонь.
10. Может быть, я вернусь к вам с факелом оттуда или найду у огня верный путь".
11(11). А когда он подошёл к нему, было возглашено: "О Моисей!
12(12). Воистину, Я – твой Господь, сними же свои сандалии! Ты ведь в долине священной Тува.
13(13). И Я избрал тебя; прислушайся же к тому, что тебе возвещается.
14(14). Воистину, Я – Бог, нет божества, кроме Меня! Поклоняйся же Мне и совершай молитву в Моё воспоминание!
15(15). Поистине, час приходит; Я готов его открыть,
16. чтобы всякая душа получила воздаяние за то, о чём старается!
17(16). Пусть не отвлекает тебя от неё тот, кто не верует в неё и кто последовал за своей страстью, чтобы тебе не погибнуть.
18(17). Что это у тебя в правой руке, Моисей?"
19(18). Он сказал: "Это – посох мой; я опираюсь на него, сбиваю им для стад моих листья. Есть для меня в нём и другая польза".
20(19). Он сказал: "Брось его, о Моисей!"
21(20). И бросил он его. И вот – это змея, которая ползёт.
22(21). Он сказал: "Возьми её и не бойся; Мы вернём её в прежний вид.
23(22). Прижми свою руку к боку: она выйдет белой без всякого вреда, как другое знамение,
24(23). чтобы показать тебе среди наших знамений величайшее.
25(24). Иди к Фирауну, он ведь возмутился".
26(25). Он сказал: "Господи, расширь мне грудь,
27(26). и облегчи мне дело,
28(27). и развяжи узел в моём языке:
29(28). пусть они поймут мою речь.
30(29). И дай мне помощника из моей семьи,
31(30). Аарона, моего брата.
32(31). Подкрепи им мою мощь
33(32). и сделай его участником в моём деле,
34(33). чтобы мы прославляли Тебя много (34). и поминали Тебя много:
35(35). ведь Ты по отношению к нам зорек".
36(36). Сказал Он: "Уже даровано просимое тобой, Моисей;
37(37). и другой раз Мы оказали тебе милость.
38(38). Вот внушили Мы твоей матери то, что внушается:

39(39). "Брось его в ковчег и брось его в море, и пусть море выкинет его на берег; возьмёт его враг Мой и враг его". Я устремил на тебя Мою любовь,

40. чтобы ты был выращен на Моих глазах.

41(40). Вот идёт твоя сестра и говорит: "Не указать ли вам на того, кто о нём позаботится!" И Мы вернули тебя к твоей матери, чтобы глаз её усладился, и она не печалилась. И убил ты душу, и спасли Мы тебя от заботы и испытали испытанием.

42. И оставался ты годы среди обитателей Мадяна, а потом пришёл по сроку, о Моисей!

43(41). И Я взял тебя для Себя.

44(42). Иди ты и брат твой с Моими знаменами и не будьте слабы в поминании Меня.

45(43). Идите к Фирауну, ведь он возмутился,

46(44). И скажите ему слово мягкое, может быть, он опамятуется или убоится".

47(45). Сказали они: "Господи наш! Мы ведь боимся, что он обидит нас или возмутится".

48(46). Он сказал: "Не бойтесь, Я с вами, слушаю и вижу.

49(47). Идите же к нему и скажите: "Мы – посланники Господа твоего. Отправь с нами сынов Израила и не наказывай их. Мы пришли к тебе со знаменем твоего Господа, и мир тому, кто последовал за водительством.

50(48). Нам ведь уже открыто, что наказание – для тех, кто считал ложью и отвратился"".

51(49). Он сказал: "Кто же ваш господь, Моисей?"

52(50). Он сказал: "Господь наш тот, кто дал каждой вещи её строй, а потом вёл по пути".

53(51). Он сказал: "А каково же с первыми поколениями?"

54(52). Он сказал: "Знание про них у Господа моего в книге, не заблуждается Господь мой и не забывает".

55(53). Он, который сделал для вас землю равниной, и провёл для вас в ней дороги, и низвёл с неба воду, и вывели Мы благодаря ей пары разных растений.

56(54). Ешьте и пасите ваши стада; поистине, в этом – знамение для обладающих разумом!

57(55). Из неё Мы вас сотворили и в неё вас вернём и из неё вас изведём другой раз.

58(56). И показали Мы ему все Наши знамения, но он счёл ложью и отвернулся.

59(57). Сказал он: "Разве ты пришёл к нам, чтобы вывести нас из нашей земли своим колдовством, Моисей?"

60(58). Мы, конечно, покажем тебе подобное же колдовство; назначь же для нас и себя условный срок, не нарушим его мы и ты, – место посредине".

61(59). Он сказал: "Срок для вас – день украшения, и чтобы собраны были люди поздним утром".

62(60). И отвернулся Фираун и собрал свои козни, а потом пришёл.

63(61). Сказал им Моисей: "Горе вам, не измышляйте на Бога лжи,

64. а то Он поразит вас наказанием". Безуспешен тот, кто измышляет ложь!

65(62). И обсуждали они между собой своё дело и втайне совещались.

66(63). Они сказали: "Конечно, это – два волшебника: они хотят вывести вас из вашей земли своим колдовством и погубить ваш примерный путь.

67(64). Объедините же ваши козни, придите в ряд. Счастлив будет сегодня, кто одержит верх!"

68(65). Они сказали: "О Моисей, либо ты бросишь, либо мы будем первыми, кто бросает?"

69(66). Он сказал: "Нет, бросайте!" И вот, – их верёвки и посохи, показалось ему, от колдовства их движутся.

70(67). И почувствовал Моисей в душе страх.

71(68). Сказали Мы: "Не бойся, ведь ты выше!"

72(69). Брось, что у тебя в правой руке, пожрёт оно то, что они создали; ведь они создали ухищрение волшебника, и не будет иметь счастья волшебник, куда бы не пришёл".

73(70). И повергнуты были волшебники ниц; сказали они: "Мы уверовали в Господа Аарона и Моисея!"

74(71). Сказал он: "Неужели вы уверовали в Него раньше, чем я дозволил вам; он, конечно, ваш старший, который научил вас колдовству. Я отрублю вам руки и ноги накрест, распну вас на стволах пальм, узнаете вы тогда, кто из нас сильнее наказанием и более длителен".

75(72). Они сказали: "Мы не предпочтём тебя пришедшим к нам ясным знаменам и тому, кто сотворил нас. Решай же то, что ты решаешь; ты можешь решить только эту ближайшую жизнь. (73). Мы

ведь уверовали в нашего Господа, чтобы Он простил нам наши прегрешения и колдовство, к которому ты нас вынудил, а Бог – лучше и более вечен!"

76(74). Ведь тот, кто приходит к своему Господу грешником, – для него геенна, в которой он не умирает и не живёт.

77(75). А кто приходит к Нему верующим, совершив благое, для тех – высшие ступени –

78(76). сады Эдема, из-под которых текут реки, – для вечного пребывания там. Таково воздаяние тех, кто очистился!

79(77). Мы внушили Моисею: "Выйди ночью с Моими рабами и проложи им дорогу по морю сушей.

80. Не бойся погони и не страшись!"

81(78). И преследовал их Фираун с войсками, и покрыло их в море то, что покрыло. (79). И сбил Фираун свой народ с пути и не повёл их прямо.

82(80). "О сыны Израила, Мы спасли вас от вашего врага и назначили вам встречу у правого ската горы и низвели на вас манну и перепёлов.

83(81). Ешьте из благ, чем Мы вас наделяем, и не преступайте в этом пределов, иначе достигнет вас Мой гнев, а кого настигает Мой гнев, тот погиб.

84(82). Я, поистине, прощающ по отношению к тем, кто покаялся, уверовал и творил доброе, а потом пошёл по прямому пути.

85(83). Что поторопило тебя от твоего народа, О Моисей?"

86(84). Он сказал: "Они там по моим следам, а я поторопился к Тебе, Господь мой, чтобы Ты был доволен".

87(85). Сказал Он: "Мы испытали твой народ после тебя, и их сбил с пути самирит".

88(86). И вернулся Моисей к своему народу гневным, печальным.

89. Он сказал: "О народ мой! Разве не обещал вам Господь ваш прекрасного обещания; разве долгим для вас оказался завет, или вы пожелали, чтобы вас постиг гнев от вашего Господа, и вы нарушили обещание мне?"

90(87). Они сказали: "Не нарушили мы обещания тебе своей властью; нам было приказано принести ноши из украшений народа, и мы их ввергли; также вверг и самирит"; (88). и вывел он им тельца телом с мычанием. И сказали (они): "Это – Бог ваш и Бог Моисея, но он забыл".

91(89). Разве они не видели, что он не возвращает им речи и не может сделать для них ни вредного, ни полезного.

92(90). И сказал им уже Аарон ещё раньше: "О народ мой! Вас только искушают этим, а ведь Господь ваш – Милосердный, – следуйте же за мной и повинуйтесь моему приказу!"

93(91). Они сказали: "Мы не престанем чтить его, пока не вернётся к нам Моисей".

94(92). Он сказал: " О Аарон! Что удержало тебя, когда ты увидел, что они сбились, (93). последовать за мной? Разве ты ослушался моего приказа?"

95(94). Он сказал: "О сын моей матери! Не хватай меня за бороду и за голову, я боялся, что ты скажешь: "Ты вызвал разделение среди сынов Израила и не соблюл моего слова".

96(95). Он сказал: " А каков случай с тобой, самирит?" (96). Он сказал: "Я видел то, чего они не видели: я схватил горсть от следов посланника и бросил её: так соблазнила меня душа".

97(97). Он сказал: "Уходи же, вот тебе в жизни придётся говорить: "Не касайтесь!" – и будет у тебя назначенный срок, которого для тебя не нарушат. Посмотри на своего бога, которому ты поклонялся: мы его сожжём и развеем в море прахом.

98(98). Ваш бог – только Бог, кроме которого нет божества, Он объемлет всякую вещь своим знанием!"

99(99). Так рассказываем Мы тебе события предшествующие, и Мы доставили тебе от Нас напоминание!

100(100). Кто отвратился от него, – понесёт в день воскресения ношу.

101(101). Вечно пребывая с ней, – и плохая будет у них в день воскресения ноша!

102(102). В тот день, когда подуют в трубу, и Мы соберём тогда грешников голубоглазыми.

103(103). Они будут перешёптываться друг с другом: "Пробыли вы там только десять".

104(104). Мы лучше знаем, что они говорят; вот самый верный из них по своему пути говорит: "Пробыли вы только один день".

105(105). Они спрашивают тебя о горах; скажи: "Развеет их мой Господь прахом

106(106). и оставит их пустой долиной; (107). не увидишь ты там ни кривизны, ни высоты!"

107(108). В тот день пойдут они за призывающим в котором нет кривизны, и стихнут голоса пред Милостивым, и услышишь ты только шорох.

108(109). В тот день не поможет заступничество, кроме тех, кому позволит Милосердный и кому благоволит разрешить речь.

109(110). Знает Он то, что было до них и что будет после них, а они не объемлют этого знанием.

110(111). И поникли лица пред живым, сущим, – обманулся всякий, кто приносил несправедливость.

111(112). А кто творил благое и был верующим, тот не будет бояться ни обиды, ни утеснения.

112(113). И так Мы ниспослали Коран арабским и рассыпали в нём угрозы, – может быть, они побоятся, или возбудит это в них воспоминание!

113(114). Превыше всех Бог, царь истинный! Не торопись с Кораном прежде, чем будет закончено тебе его ниспослание, и говори: "Господи мой! Умножь моё знание".

114(115). Мы прежде уже заключили завет с Адамом, но он забыл, и не нашли Мы в нём стойкости.

115(116). И вот Мы сказали ангелам: "Поклонитесь Адаму!" – и поклонились они, кроме Иблиса; тот отказался, (117). и Мы сказали: "О Адам! Ведь это – враг твой и твоей жены. Пусть же он не изведёт вас из рая, да не окажешься ты несчастным!"

116(118). Ведь тебе можно не голодать там, и не быть нагим,

117(119). и не жаждать там, и не страдать от зноя".

118(120). И нашептал ему сатана, он сказал: "О Адам, не указать ли тебе на древо вечности и власть непреходящую?!"

119(121). И они оба поели от него, и обнаружилась пред ними их скверна, и стали они шивать для себя райские листья, и ослушался Адам Господа своего и сбился с пути.

120(122). Потом избрал его Господь и простил его и повёл прямым путём.

121(123). Он сказал: "Низвергнитесь из него вместе, врагами друг другу! А если придёт к вам от Меня руководство –

122. то, кто последует за Моим руководством, тот не собьётся и не будет несчастным!

123(124). А кто отворачивается от воспоминания обо Мне, у того, поистине, будет тесная жизнь!

124. И в день воскресения соберём Мы его слепым".

125(125). Говорит он: "Господи, зачем Ты собрал меня слепым, а раньше я был зрячим?"

126(126). Скажет ему: "Так приходили к тебе Мои знамения, и ты забыл их – так и сегодня ты будешь забыт".

127(127). Так Мы воздаём тем, кто вышел за предел и не уверовал в знамения своего Господа, а, конечно, наказание будущей жизни сильнее и длительнее!

128(128). Разве не навело их на прямой путь то, сколько Мы погубили до них поколений, по жилищам которых они ходят: ведь в этом – знамения для обладателей рассудка!

129(129). И если бы не слово, которое раньше изошло от твоего Господа, то было бы это неизбежным, – а срок названный.

130(130). Терпи же, что они говорят, и прославляй хвалой Господа до восхода солнца и до захода, и во времена ночи прославляй Его и среди дня, – может быть, ты будешь доволен.

131(131). И не протирай своих глаз на то, чем Мы наделили некоторые пары их – расцветом жизни здешней, чтобы испытать их этим. Удел Господа твоего лучше и длительнее!

132(132). Прикажи своей семье выполнять молитву и терпелив будь в ней. Мы не просим у тебя удела, Мы пропитаем тебя, а конец – за богобоязненностью.

133(133). Они говорят: " Отчего бы не пришёл он к нам с ясным знамением от своего Господа?" А разве не приходило к ним явное доказательство в первых свитках?

134(134). И если бы Мы погубили их наказанием до этого, они сказали бы: "Господи, отчего бы Тебе не послать к нам вестника, чтобы нам последовать за Твоими знамениями, раньше чем испытать унижение и позор?"

135(135). Скажи: "Каждый выжидает, выжидайте и вы, а потом вы узнаете, кто обладатель ровного пути и кто шёл по прямой дороге!"

Стих 26 (56) ПОЭТЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Та син мим. (2). Вот знамения книги ясной.
2(3). Может быть, ты готов убить самого себя от того, что они не веруют.
3(4). Если Мы пожелаем, Мы низведём на них с неба знамение, и выи их будут пред ним повергнуты.
4(5). Не приходит к ним ни одно напоминание от Милосердного новое, без того чтобы они от него не отвернулись.
5(6). Они сочли ложью, но придут к ним вести о том, над чем они насмехались.
6(7). Разве они не смотрят на землю, сколько Мы произрастили на ней всяких благородных пар?
7(8). Поистине, в этом – знамение, но большинство их не верует!
8(9). А ведь Господь твой, поистине, славный, милосердный!
9(10). И вот воззвал твой Господь к Моисею: "Иди к народу тиранящему, –
10(11). к народу Фирауна, разве они не убоятся?"
11(12). Он сказал: "Господи, я ведь боюсь, что они сочтут меня лжецом,
12(13). и стеснится моя грудь, и не развяжется язык. Пошли же к Аарону!
13(14). У них есть за мной грех, и я боюсь, что они убьют меня".
14(15). Он сказал: "Нет, идите вдвоём с Нашими знамениями. Мы с вами будем слушать.
15(16). Идите же к Фирауну и скажите ему: "Мы – посланники Господа миров.
16(17). Пошли с нами сынов Исраила!"
17(18). Он сказал: "Разве Мы не воспитали тебя среди нас ребёнком, и ты оставался среди нас годы
твоей жизни,
18(19). и совершил твоё деяние, которое совершил, и ты – неблагодарный?"
19(20). Он сказал: "Я совершил его так, и я из числа заблуждавшихся.
20(21). И убежал я от вас, когда убоился, и даровал мне Господь мой мудрость и сделал меня из числа
посланных.
21(22). И эта милость, которой ты упрекаешь меня, – в том, что ты поработил сынов Исраила".
22(23). Сказал Фираун: "А кто же Господь миров?"
23(24). Сказал он: "Господь небес и земли и того, что между ними, если вы уверены в истине".
24(25). Сказал он тем, кто кругом: "Разве вы не слушаете?"
25(26). Он сказал: "Господь ваш и Господь ваших первых отцов".
26(27). Он сказал: "Поистине, посланник ваш, который послан к вам, одержимый!"
27(28). Он сказал: "Господь востока и запада и того, что между ними, если вы разумеете".
28(29). Он сказал: "Если ты взял себе бога, кроме меня, я сделаю тебя заключённым".
29(30). Он сказал: "А если я приду к тебе с кое-чем явным?"
30(31). Он сказал: "Приведи же это, если ты правдив!"
31(32). И бросил он свой жезл, и вот – это змея явная.
32(33). И вынул он свою руку, и вот – она бела пред смотрящим.
33(34). Сказал он знати кругом него: "Конечно, это – чародей знающий!"
34(35). Он желает извести вас из вашей земли своим колдовством. Что же вы прикажете?"
35(36). Они сказали: "Отсрочь ему и его брату и пошли по городам сборщиков.
36(37). Пусть приведут тебе всякого колдуна знающего".
37(38). И были собраны колдуны к сроку определённого дня.
38(39). И сказали людям: "Собрались ли вы?"
39(40). Может быть, мы последуем за колдунами, если они окажутся победителями!"
40(41). Когда явились чародеи, они сказали Фирауну: "Будет ли нам действительно награда, если мы
окажемся победителями?"
41(42). Он сказал: "Да, и тогда вы будете из числа приближённых".
42(43). Сказал им Моисей: "Бросьте то, что вы бросаете!"
43(44). И бросили они свои верёвки и жезлы и сказали: "По величию Фирауна мы, конечно,
победители!"
44(45). И бросил Моисей свой жезл, и вот – он пожрал то, что они лживо измыслили.

45(46). И повергнуты были колдуны ниц.
46(47). Они сказали: "Мы уверовали в Господа миров –
47(48). Господа Моисея и Аарона!"
48(49). Сказал: "Разве вы уверовали в Него, прежде чем я разрешил вам: он, конечно, ваш старший, который научил вас колдовству, и вы узнаете.
49. Я отсеку вам руки и ноги накрест и распну вас всех!"
50(50). Они сказали: "Не беда, мы обратимся к нашему Господу.
51(51). Мы ведь жаждем, чтобы простил нам Господь наш наши грехи за то, что мы – первые из уверовавших".
52(52). И Мы внушили Моисею: "Выйди с Моими рабами ночью, ведь вы будете преследуемы".
53(53). И послал Фираун по городам сборщиков:
54(54). "Ведь это – кучка малочисленная,
55(55). и ведь они нас разгневали,
56(56). а мы вместе предусмотрительны".
57(57). И вывели Мы их из садов, и источников,
58(58). и сокровищ, и благородного положения.
59(59). Так! И даровали Мы это в наследство сынам Исраила.
60(60). И последовали они за ними поутру.
61(61). И когда узрели друг друга оба сборища, сказали товарищи Моисея: "Мы, конечно, настигнуты!"
62(62). Он сказал: "Нет, ведь со мной мой Господь, Он поведёт меня по прямому пути!"
63(63). И внушили Мы Моисею: "Ударь твоим жезлом по морю", – и разверзлось оно, и была каждая часть, как гора.
64(64). И приблизили Мы потом других.
65(65). И спасли Мы Моисея и тех, кто был с ним, – всех.
66(66). Потом потопили Мы других.
67(67). Поистине, в этом – знамение, но большинство их не было верующим!
68(68). И поистине, твой Господь, Он – великий милосердный!
69(69). Прочитай же им весть об Аврааме!
70(70). Вот сказал он своему отцу и народу: "Чему вы поклоняетесь?"
71(71). Они сказали: "Мы поклоняемся идолам и пред ними пребываем в почтении".
72(72). Он сказал: "Разве слышат они вас, когда вы призываете?
73(73). Или помогают вам или вредят?"
74(74). Они сказали: "Нет! Мы нашли, что наши отцы так поступают".
75(75). Сказал он: "А присмотрелись ли вы к тому, чему вы поклонялись,
76(76). вы и ваши древние отцы?"
77(77). Ведь они – враги мне, кроме Владыки миров,
78(78). который меня создал, и Он меня ведёт по прямому пути,
79(79). который меня кормит и поит,
80(80). а когда я заболею, Он меня лечит,
81(81). который меня умерщвляет, а потом оживляет,
82(82). и который – я жажду, чтобы Он простил мне моё прегрешение в день суда.
83(83). Господь мой, дай мне мудрость, и присоедини меня к праведникам,
84(84). и соделай меня языком правды среди последних,
85(85). и соделай меня наследующим рай благодати,
86(86). и прости моему отцу, ведь он был из числа заблудших,
87(87). и не позорь меня в день, когда они будут воскрешены,
88(88). в тот день, когда не поможет богатство и сыны,
89(89). кроме тех, кто придёт к Богу с беспорочным сердцем!"
90(90). И приближён рай к богобоязненным!
91(91). И ад показан сбившимся!
92(92). И скажут им: "Где то, чему вы поклонялись,
93(93). помимо Бога? Разве они помогают вам или помогают сами себе?"

- 94(94). И ввержены в неё они и заблудшие,
95(95). и воинство Иблиса – всё!
96(96). Говорят они там, враждую:
97(97). "Клянёмся Богом, мы были только в явном заблуждении,
98(98). когда равняли вас с Господом миров!
99(99). И нас сбили с пути только грешники,
100(100). и нет у нас заступников
101(101). и друга искреннего.
102(102). Если бы нам был дарован возврат, и оказались бы мы верующими!"
103(103). Поистине, в этом – знамение, но большая часть их не верует!
104(104). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
105(105). Народ Ноя лжецами счёл посланных.
106(106). Вот сказал им брат их, Ной: "Разве вы не побоитесь Бога?
107(107). Я – к вам верный посланник.
108(108). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
109(109). Я не прошу у вас за это награды: поистине, награда моя только у Господа миров!
110(110). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!"
111(111). Они сказали: "Разве мы уверуем в тебя, раз за тобой последовали низкие?"
112(112). Он сказал: "Нет у меня знания о том, что они делали.
113(113). Их расчёт только у Господа моего, если бы вы это знали!
114(114). А я не стану гнать верующих.
115(115). Я – только явный увещатель".
116(116). Они сказали: "Если ты не удержишься, Ной, будешь ты побитым камнями".
117(117). Он сказал: "Господь мой, мой народ обвинил меня во лжи!
118(118). Рассуди же между нами судом и спаси меня и тех, кто со мною из верующих!"
119(119). И спасли Мы его и тех, кто был с ним, в нагруженном судне.
120(120). Потом потопили Мы ещё оставшихся.
121(121). Поистине, в этом – знамение, но большинство их не веруют!
122(122). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
123(123). Адиты сочли лжецами посланных.
124(124). Вот сказал им брат их, Худ: "Разве вы не побоитесь Бога?
125(125). Я – к вам верный посланник.
126(126). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
127(127). Я не прошу у вас за это награды; поистине, моя награда только у Господа миров!
128(128). Неужели вы строите на каждой возвышенности диво, забавляясь.
129(129). И устраиваете вы цистерны, – может быть, окажетесь вы вечными!
130(130). А когда вы владычествуете, владычествуете тиранами.
131(131). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
132(132). И побойтесь того, кто помог вам, чем вы знаете!
133(133). Он помог вам стадами и сынами,
134(134). садами и ручьями.
135(135). Я боюсь для вас наказания дня великого".
136(136). Они сказали: "Всё равно для нас, будешь ты увещать или не будешь увещающим.
137(137). Поистине, это – только творение первых,
138(138). и мы не будем наказаны".
139(139). И сочли они его лжецом, и погубили Мы их. Поистине, в этом – знамение, но большинство их не веруют!
140(140). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
141(141). Считали лжецами самудиты посланников.
142(142). Вот сказал им брат их, Салих: "Разве вы не побоитесь Бога?
143(143). Я – к вам верный посланник.
144(144). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
145(145). И я не прошу у вас за это награды: поистине, награда моя только у Господа миров!

- 146(146). Разве вы будете оставлены среди того, что здесь, безопасными?
147(147). Среди садов, и источников,
148(148). и посевов, и пальм, плоды которых нежны.
149(149). И высекаете вы в горах дома, кичась.
150(150). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
151(151). И не повинуйтесь приказам распутных,
152(152). которые распространяют порчу на земле и не творят блага".
153(153). Они сказали: "Ты ведь только из очарованных.
154(154). Ты – только человек, как и мы; приведи же знамение, если ты правдив".
155(155). Он сказал: "Это – верблюдица; для неё питьё, и для вас питьё в день определённый.
156(156). И не прикасайтесь к ней со злом, чтобы вас не постигло наказание дня великого".
157(157). Но они подкололи её и наутро оказались раскаявшимися.
158(158). И постигло их наказание; поистине, в этом – знамение, но большинство их не веруют.
159(159). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
160(160). Народ Лота счёл лжецами посланных.
161(161). Вот сказал им их брат, Лот: "Разве вы не побоитесь Бога?
162(162). Я – к вам верный посланник.
163(163). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
164(164). Я не прошу у вас за это награды: поистине, моя награда только у Господа миров!
165(165). Неужели вы приходите к мужчинам из всех миров
166(166). и оставляете то, что создал вам ваш Господь в ваших жёнах? Да, вы народ преступный!"
167(167). Они сказали: "Если ты не воздержись, Лот, ты будешь изгнан".
168(168). Он сказал: "Я деяние ваше ненавижу.
169(169). Господь мой, спаси меня и мою семью от того, что они делают!"
170(170). И спасли Мы его и его семью – всех,
171(171). кроме старухи среди отставших.
172(172). Потом погубили других
173(173). и пролили на них дождь, и ужасен дождь для тех, кого увещали!
174(174). Поистине, в этом – знамение, но большинство их не веруют.
175(175). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
176(176). Сочли лжецами посланников обитатели ал-Айки.
177(177). Вот сказал им Шуайб: "Разве вы не побоитесь Бога?
178(178). Я – для вас верный посланник.
179(179). Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне!
180(180). Я не прошу у вас за это награды: поистине, моя награда только у Господа миров!
181(181). Соблюдайте полностью меру и не будьте из числа недомеривающих.
182(182). И взвешивайте верными весами,
183(183). и не уменьшайте людям их вещей, и не ходите по земле, распространяя нечестие.
184(184). Побойтесь того, кто создал вас и первые породы".
185(185). Они сказали: "Ты ведь только из числа очарованных.
186(186). Ты – только человек, как и мы, и мы думаем, что ты только лжец.
187(187). Опусть же на нас кусок с неба, если ты говоришь правду!"
188(188). Он сказал: "Господь мой лучше знает, что вы делаете".
189(189). И они сочли его лжецом, и постигло их наказание в день покрова; поистине, это было наказанием дня великого!
190(190). Поистине, в этом – знамение, но большинство их не веруют.
191(191). И поистине, Господь твой – великий, милосердный!
192(192). И поистине, это – послание Господа миров.
193(193). Снизойшёл с ним дух верный
194(194). на твоё сердце, чтобы оказаться тебе из числа увещающих,
195(195). на языке арабском, ясном.
196(196). И ведь он, конечно, в писаниях первых!
197(197). Разве не явилось для них знамением то, что знают его учёные из сынов Исраила?

198(198). А если бы Мы ниспослали его на кого-нибудь из иноплеменников,
199(199). и он прочитал бы его им, они бы в него не уверовали.
200(200). Так Мы вводим его в сердца грешников!
201(201). Не уверуют они в него, пока не увидят наказание мучительное.
202(202). И придёт оно к ним внезапно, а они и не знают.
203(203). И скажут они: "Не будет ли нам отсрочки?"
204(204). Неужели с Нашим наказанием они торопят?
205(205). Разве ты не видишь, что, если бы Мы дали им пользоваться много лет,
206(206). а затем пришло к ним то, что им было обещано,
207(207). не избавило бы их то, что было дано в пользование?
208(208). Мы не погубили ни одного поселения, без того чтобы у него не было увещателей
209(209). для напоминания. И не были Мы тиранами.
210(210). И не нисходили с ним сатаны.
211(211). и не годится он для них, и не могут они –
212(212). ведь они отстранены от прислушивания.
213(213). Не призывай же с Богом другого бога, чтобы не оказаться среди наказываемых.
214(214). И увещивай твою ближайшую родню.
215(215). И склоняй свои крылья пред тем, кто следует за тобой из верующих.
216(216). Если же они ослушаются тебя, то скажи: "Я свободен от того, что вы делаете!"
217(217). И полагайся на Славного, Милосердного,
218(218). который видит тебя, когда ты встаёшь,
219(219). и как обращаешься среди поклоняющихся.
220(220). Ведь Он – слышащий, знающий!
221(221). Не сообщит ли Мне вам, на кого нисходят сатаны?
222(222). Нисходят они на всякого лжеца, грешника.
223(223). Они извергают подслушанное, но большинство их лжецы.
224(224). И поэты – за ними следуют заблудшие.
225(225). Разве ты не видишь, что они по всем долинам бродят
226(226). и что они говорят то, чего не делают,
227(227). кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела и поминали Бога много.
228(228). И получили они помощь после того, как были угнетены, и узнают угнетатели, каким поворотом они обернутся!

Стих 15 (57) АЛ-ХИДЖР

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам ра. Это – знамения книги и ясного Корана.
2(2). Может быть, пожелают те, которые неверны, стать мусульманами.
3(3). Оставь их, пусть они едят, наслаждаются, и надежда их отвлекает. Потом они узнают.
4(4). Мы не губили селения без того, чтобы ему не было известного начертания.
5(5). Ни один народ не опередит своего предела, и не отсрочат они.
6(6). Сказали они: "О ты, которому ниспослано напоминание! Ты ведь – одержимый!
7(7). Почему ты не придёшь к нам с ангелами, если ты из праведных?"
8(8). Мы не посылаем ангелов, иначе как с истиной, и тогда не будут они из тех, кому отсрочивается.
9(9). Ведь Мы – Мы ниспослали напоминание, и ведь Мы его охраняем.
10(10). И до тебя Мы посылали в народах первых.
11(11). И не приходил к ним никакой посланник, чтобы они над ним не смеялись.
12(12). Так Мы вкладываем это в сердца грешников!
13(13). Не веруют они в него, а уже прошёл обычай с древними.
14(14). И если бы Мы открыли им врата неба и стали бы они там подниматься,
15(15). то сказали бы они: "Наши взоры опьянены, мы – люди очарованные!"
16(16). Уже устроили Мы в небе башни и разукрасили их для смотрящих.

- 17(17). И охранили Мы их от всякого сатаны, побиваемого камнями.
- 18(18). А если кто украдкой подслушает, то следует за ним ясный светоч.
- 19(19). И землю Мы распростёрли, и бросили на неё прочно стоящие, и произрастили на ней всякую вещь по весу.
- 20(20). И устроили для вас на ней пропитание и для тех, кого вы не кормите.
- 21(21). Нет вещи без того, чтобы у Нас были её сокровищницы, и низводим Мы её только по известной мере.
- 22(22). И послали Мы ветры оплодотворяющими и низвели с неба воду, и напоили вас ею, но не вы её храните.
- 23(23). Ведь Мы – Мы оживляем и умерщвляем, и Мы – наследники.
- 24(24). И ведь Мы знаем ушедших вперёд из вас, и Мы знаем отставших.
- 25(25). И Господь твой соберёт их, ведь Он – мудрый, знающий!
- 26(26). И Мы сотворили уже человека из звучащей, из глины, облечённой в форму.
- 27(27). И гениев Мы сотворили раньше из огня знойного.
- 28(28). И вот сказал Господь твой ангелам: "Я сотворю человека из звучащей, из глины, облечённой в форму.
- 29(29). А когда Я его выровняю и вдуну от Моего духа, то падите, ему поклоняясь".
- 30(30). И поклонились ангелы все полностью,
- 31(31). кроме Иблиса. Он отказался быть с поклонившимися.
- 32(32). Сказал Он: "О Иблис! Что с тобой, что ты не вместе с поклоняющимися?"
- 33(33). Сказал он: "Я не стану кланяться человеку, которого Ты создал из звучащей, из глины, облечённой в форму".
- 34(34). Сказал Он: "Уходи же отсюда! Ведь ты – побиваемый камнями.
- 35(35). И, поистине, над тобой – проклятие до дня суда!"
- 36(36). Сказал он: "Господи мой! Отсрочь же мне до дня, когда они будут воскрешены".
- 37(37). Сказал Он: "Поистине, ты – из тех, кому будет отсрочено
- 38(38). до дня назначенного времени".
- 39(39). Сказал он: "Господи мой! За то, что Ты сбил меня, я украшу им то, что на земле, и собью их всех,
- 40(40). кроме рабов Твоих из них, чистых".
- 41(41). Сказал он: ""Это – путь для Меня прямой.
- 42(42). Поистине, рабы Мои – нет для тебя над ними власти, кроме тех из заблудшихся, кто последовал за тобой,
- 43(43). и поистине, геенна – место, им назначенное всем!
- 44(44). У неё – семь врат, и у каждых врат из них – отдельная часть.
- 45(45). Поистине, богобоязненные – среди садов и источников:
- 46(46). "Входите сюда с миром в безопасности!"
- 47(47). И изъяли Мы злобу, что в их груди; братьями они на седалищах обращены друг к другу.
- 48(48). Не коснётся их там забота, и не будут они оттуда выведены.
- 49(49). Возвести рабам Моим, что Я – Я прощающий, милосердный,
- 50(50). и что наказание Моё – наказание мучительное!
- 51(51). И возвести им о гостях Авраама.
- 52(52). Вот вошли они к нему и сказали: "Мир!" – И сказал он: "Поистине, мы вас боимся!"
- 53(53). Они сказали: "Не бойся, ведь мы радуем тебя мудрым мальчиком".
- 54(54). Сказал он: "Неужели вы радуете меня, когда меня коснулась уже старость? Чем же вы радуете?"
- 55(55). Они сказали: "Мы радуем тебя по истине, не будь же отчаявшимся!"
- 56(56). Он сказал: "А кто отчаивается в милости Господа своего, кроме заблудших?"
- 57(57). Сказал он: "В чём же ваше дело, о посланные?"
- 58(58). Сказали они: "Мы посланы к народу грешному,
- 59(59). кроме семьи Лота: мы спасём их всех,
- 60(60). кроме жены его. Мы решили, что она – из оставшихся позади".
- 61(61). И когда пришли к роду Лота посланники,

- 62(62). сказал он: "Поистине, вы люди неведомые".
63(63). Сказали они: "Да, мы пришли с тем, о чём они сомневались.
64(64). И пришли мы к тебе с истиной, и, поистине, мы – правдивы!
65(65). Выйди же с семьёй своей в части ночи и иди за ними, и пусть не оборачивается из вас никто, и идите, куда вам повелено".
66(66). И решили Мы ему это дело, что тыл их будет отсечён на утро.
67(67). И пришли люди города, радуясь.
68(68). Сказал он: "Это – мои гости, не бесславьте же меня.
69(69). И побойтесь Бога и не позорьте меня".
70(70). Сказали они: "Разве мы не удерживали тебя от всего света?"
71(71). Он сказал: "Вот мои дочери, если уж вы совершаете".
72(72). Клянусь твоей жизнью! Ведь они в своём опьянении скитаются слепо.
73(73). И схватил их вопль при восходе солнца.
74(74). И обратили Мы верх этого в низ и пролили на них дождь камней из глины.
75(75). Поистине, в этом – знамения для присматривающихся к знакам!
76(76). И, поистине, это – на остающейся дороге!
77(77). Ведь в этом – знамение для верующих!
78(78). И, поистине, обитатели ал-Айки были обидчиками!
79(79). И отмстили Мы им, и оба они – на явном пути.
80(80). И вот обитатели ал-Хиджра объявили лжецами посланных.
81(81). И привели Мы им Наши знамения, а они от этого отвращались.
82(82). И высекали они в горах дома в безопасности.
83(83). И схватил их вопль на заре.
84(84). И не избавило их то, что они приобретали.
85(85). Ведь создали Мы небо, и землю, и то, что между ними, только по истине, и ведь час непременно придёт. Отвернись же красивым оборотом.
86(86). Поистине, Господь твой – Он мудрый творец!
87(87). И Мы дали тебе семь повторяемых и великий Коран.
88(88). Не простирай же своих глаз к тому, что Мы дали в пользование их парам, и не печалься за них и преклони крыло своё перед верующим.
89(89). И скажи: "Поистине, я ведь – только явный увещатель".
90(90). Как ниспослали Мы на делителей,
91(91). которые обратили Коран в части.
92(92). И вот, Господом твоим клянусь, Мы спросим непременно их всех
93(93). о том, что они творили!
94(94). Рассеки же, как тебе приказано, и отвернись от многобожников!
95(95). Ведь Мы, поистине, избавили тебя от насмешников,
96(96). которые устраивают с Богом другого бога, и потом они узнают.
97(97). И знаем Мы уже, что грудь твоя стесняется от того, что они говорят.
98(98). Прославь же хвалу Господа твоего и будь с поклоняющимися
99(99). и служи Господу твоему, пока не придёт к тебе несомненность!

Стих 19 (58) МАРЙАМ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Каф ха йа айн сад (2). Воспоминание о милости Господа твоего рабу Его Закарии.
2(3). Вот воззвал он к Господу своему зовом тайным.
3(4). Сказал он: "Господи! У меня ослабели мои кости, и голова запылала сединой,
4. а я не был в воззваниях к Тебе, Господи, несчастным.
5(5). И я боюсь близких после меня, а жена моя бесплодна; дай же мне от Тебя наследника!
6(6). Он наследует мне и наследует роду Иакова, и сделай его, Господи, угодным". –
7(7). "О Закарийя, Мы радуем тебя вестью про мальчика, имя которого Йахйя!

8. Мы не делали ему раньше одноимённого".

9(8). Он сказал: "Господи, как будет у меня мальчик: и жена моя бесплодна, и дошёл я в старости до предела?"

10(9). Сказал Он: "Так сказал твой Господь: "Это для Меня – легко. Я ведь сотворил тебя раньше, а был ты ничем".

11(10). Он сказал: "Господи! Дай мне знамение!" Сказал Он: "Знамение для тебя в том, что ты не будешь говорить с людьми три ночи, будучи здоровым".

12(11). И вошёл он к своему народу из алтаря и внушил им: "Возносите хвалу утром и вечером".

13(12). "О Йахйа, держись писания сильно!" И даровали Мы ему мудрость, когда он был мальчиком,

14(13). и милосердие от Нас и чистоту. И был он богобоязненным (14). и благим своим родителям, и не был он тираном, ослушником.

15(15). Мир ему в день, когда он родился, и в день, когда умрёт, и в день, когда будет воскрешён живым!

16(16). И вспомни в писании Марию. Вот она удалилась от своей семьи в место восточное

17(17). и устроила себе пред ними завесу. Мы отправили к ней Нашего духа, и принял он пред ней обличие совершенного человека.

18(18). Она сказала: "Я ищу защиты от тебя у Милосердного, если ты богобоязнен".

19(19). Он сказал: "Я только посланник Господа твоего, чтобы даровать тебе мальчика чистого".

20(20). Она сказала: "Как может быть у меня мальчик? Меня не касался человек, и не была я распутницей".

21(21). Он сказал: "Так сказал твой Господь: "Это для Меня – легко. И сделаем Мы его знамением для людей и Нашим милосердием". Дело это решено".

22(22). И понесла она его и удалилась с ним в далёкое место.

23(23). И привели её муки к стволу пальмы. Сказала она: "О если бы я умерла раньше этого и была забытою, забвенною!"

24(24). И воззвал Он к ней из-под неё: " Не печалься: Господь твой сделал под тобой ручей.

25(25). И потряси над собой ствол пальмы, она уронит к тебе свежие, спелые.

26(26). Ешь, и пей, и прохлади глаза! А если ты увидишь кого из людей,

27. то скажи: "Я дала Милостивому обет поста и не буду говорить сегодня с человеком".

28(27). Она пришла с ним к своему народу, неся его. Они сказали: "О Мария, ты совершила дело неслыханное!

29(28). О сестра Аарона, не был отец твой дурным человеком, и мать твоя не была распутницей".

30(29). А она указала на него. Они сказали: "Как мы можем говорить с тем, кто ребёнок в колыбели?"

31(30). Он сказал: "Я – раб Бога, Он дал мне писание и сделал меня пророком.

32(31). И сделал меня благословенным, где бы я ни был, и заповедал мне молитву и милостыню, пока я живу,

33(32). и благость к моей родительнице и не сделал меня тираном, несчастным.

34(33). И мир мне в тот день, как я родился, и в день, что умру, и в день, когда буду воскрешён живым!"

35(34). Это – Йса, сын Марии, по слову истины, в котором они сомневаются.

36(35). Не подобает Богу брать Себе детей, хвала Ему! Когда Он решит какое-нибудь дело, то лишь скажет ему: "Будь!" – и оно бывает.

37(36). И поистине, Бог – мой Господь и ваш Господь: поклоняйтесь же Ему, это – прямой путь!

38(37). И разногласят партии среди них. И горе тем, которые неверны, от зрелища великого дня!

39(38). Как они услышат и увидят в тот день, что придут к Нам! Но обидчики сегодня в явном заблуждении.

40(39). Сообщи им о дне скорби. Вот дело решено, а они в небрежности, они не веруют.

41(40). Поистине, Мы наследуем землю и тех, кто на ней, и к Нам они вернуться.

42(41). И вспомни в книге Авраама: поистине, он был праведником, пророком.

43(42). Вот сказал он своему отцу: "Отец мой, почему ты поклоняешься тому, что не слышит и не видит и не избавляет тебя ни от чего?"

44(43). Отец мой, у меня явилось такое знание, которое не достигло тебя; следуй же за мной, я поведу тебя верным путём!

- 45(44). Отец мой, не поклоняйся сатане: сатана ведь ослушник Милосердному!
- 46(45). Отец мой, я боюсь, что тебя коснётся наказание от Милосердного и ты будешь близким сатаны!"
- 47(46). Он сказал: "Разве ты отказываешься от наших богов, о Авраам? Если ты не удержишься, я непременно побью тебя камнями. Удались же от меня на некое время!"
- 48(47). Он сказал: "Мир тебе! Я буду просить прощения для тебя у моего Господа: ведь Он ко мне милостив.
- 49(48). Я отделись от вас и от того, что вы призываете помимо Бога. Я призываю своего Господа, может быть, я не буду в призывании своего Господа несчастным".
- 50(49). И когда он отделился от них и от того, чему они поклонялись помимо Бога, Мы даровали ему Исаака и Иакова, и всех сделали Мы пророками.
- 51(50). И Мы даровали им от нашей милости и сделали язык истины для них высоким.
- 52(51). И вспомни в книге Моисея: поистине, он был искренним и был посланником, пророком.
- 53(52). И воззвали Мы к нему с правой стороны горы и приблизили его для тайной беседы.
- 54(53). И даровали Мы ему от Нашего милосердия брата его Аарона как пророка.
- 55(54). И вспомни в книге Измаила: поистине, он был правдив в обещанном и был посланником, пророком.
- 56(55). Он приказывал своей семье молитву и милостыню и был у Господа своего угодным.
- 57(56). И вспомни в книге Идриса: поистине, он был праведником, пророком.
- 58(57). И вознесли Мы его на высокое место.
- 59(58). Это – те, кому даровал Бог милость, из пророков из потомства Адама и из тех, кого Мы носили вместе с Ноем, и из потомства Авраама и Исраила, и из тех, кого Мы вели прямым путём, и кого Мы избрали. Когда им читаются знамения Милосердного, они падают ниц, поклоняясь и плача.
- 60(59). И последовали за ними потомки, которые погубили молитву и пошли за страстями, и встретят они погибель.
- 61(60). Кроме тех, кто раскаялся и уверовал и творил доброе, – эти войдут в рай и не будут обижены ни в чём, –
- 62(61). в сады вечности, которые обещал Милосердный Своим рабам втайне; поистине, Его обещание совершается!
- 63(62). Не слышат они там пустословия, а только: "Мир!" Для них там – удел и утром и вечером.
- 64(63). Это – сад, который дадим Мы в наследие тем из наших рабов, кто богобоязнен.
- 65(64). Нисходим мы только по повелению Господа твоего; Ему принадлежит то, что пред нами и что позади нас и что между этим. Господь твой не забывчив!
- 66(65). Господь небес и земли и того, что между ними. Поклоняйся же Ему и будь терпелив в поклонении Ему! Разве ты знаешь Ему соимённого?
- 67(66). И говорит человек: "Разве, когда я умру, я буду изведён живым?"
- 68(67). Разве не вспомнит человек, что Мы сотворили его раньше, а был он ничем?
- 69(68). И Господом твоим клянусь, Мы соберём их и диаволов, потом Мы соберём их кругом геенны на коленях.
- 70(69). Потом Мы извлечём из каждой партии, кто из них был сильнейшим ослушником против Милосердного.
- 71(70). Потом – ведь Мы лучше знаем про тех, кому больше надлежит там гореть.
- 72(71). нет среди вас того, кто бы в неё не вошёл; для твоего Господа это – решённое постановление.
- 73(72). Потом Мы спасём тех, которые были богобоязненны, и оставим обидчиков там на коленях.
- 74(73). А когда читаются им Наши знамения ясно изложенными, те, которые не веруют, говорят верующим: "Какая из двух партий лучше по своему положению, прекраснее по составу?"
- 75(74). А сколько мы погубили до них поколений, которые были прекраснее и по устройству и по виду!
- 76(75). Скажи: "Кто находится в заблуждении, пусть Милосердный продлит ему предел".
77. И когда они увидят то, что им было обещано, либо наказание, либо час, то узнают они, кто хуже по месту и слабее войском.
- 78(76). А тем, которые шли по прямому пути, Бог умножит водительство.
79. А пребывающие благие деяния – у Господа твоего ещё лучше по награде, лучше по воздаянию.

80(77). Видел ли ты того, кто не веровал в Наши знамения и говорил: "Конечно, мне будет даровано и богатство и потомство!"

81(78). Разве он узнал про сокровенное или взял с Милосердного договор?

82(79). Так нет! Мы запишем то, что он говорит, и протянем ему наказание усиленно!

83(80). Мы унаследуем от него то, что он говорит, и придёт он к Нам одиноким.

84(81). И устроили они себе помимо Бога других богов, чтобы они были славой для них.

85(82). Так нет! Отвергнут они их поклонение и окажутся для них противниками.

86(83). Разве ты не видел, что Мы послали диаволов против неверных, чтобы они их усиленно подстрекали?

87(84). Поэтому не торопись против них; Мы считаем для них счёт.

88(85). В тот день, когда Мы соберём богобоязненных к Милосердному чтимым посольством

89(86). и погоним грешников в геенну, как стадо на водопой,

90(87). не получают они заступничества, кроме тех, кто взял с Милосердного договор.

91(88). И говорят они: "Взял Себе Милосердный сына". (89). Вы совершили вещь гнусную.

92(90). Небеса готовы распастись от этого, и земля разверзнуться, и горы пасть прахом

93(91). оттого, что они приписали Милосердному сына (92). Не подобает Милосердному брать Себе сына.

94(93). Всякий, кто в небесах и на земле, приходит к Милосердному только как раб; (94). Он перечислил их и сосчитал счёт.

95(95). И все они придут к Нему в день Воскресения поодиночке.

96(96). Поистине, те, кто уверовал и творил добрые дела, – им Милосердный дарует любовь.

97(97). Мы облегчили его для твоего языка, чтобы ты мог радовать им богобоязненных и предостерегать им людей упрямых.

98(98). А сколько Мы погубили до них поколений, – разве чуешь ты хоть одного из тех и слышишь от них шорох?

Стих 38 (59) САД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Клянусь Кораном, содержащим напоминание! (2). Да, те, которые не веруют, пребывают в гордости и противодействии.

2(3). Сколько мы погубили прежде них поколений! И они воззвали, но не было это временем бегства.

3(4). И дивились они, что пришёл к ним увещатель из них. И говорили неверные: "Это – волшебник, лжец!"

4(5). Неужели он обращает богов в единого Бога? Поистине, это ведь вещь удивительная!"

5(6). И удалились знатнейшие из них, говоря: "Ступайте и терпите за ваших богов! Поистине, это – что-то, что от нас желают.

6(7). Мы не слыхали про это в последней религии. Это не что иное, как создание.

7(8). Разве ему среди нас ниспослано напоминание?" Да, они сомневаются о Моём напоминании! Да, они ещё не вкусили Моего наказания!

8(9). Или у них есть сокровищницы милости Господа твоего, славного, подателя?

9(10). Или у них власть над небесами, и землёй, и тем, что между ними? Пускай же они поднимутся на верёвках!

10(11). Войско, что там, – разбито, из всех партий.

11(12). До них считали это ложью народ Ноя, и Ад, и Фираун, обладатель кольев,

12(13). и Самуд, и народ Лота, и обитатели ал-Айки – все эти партии.

13(14). Всякий считал лжецами посланников, и оправдалось Моё наказание!

14(15). И увидят эти только единый клич – нет для него отсрочки!

15(16). И сказали они: "Господи наш, ускорь нам нашу долю прежде дня расчёта!"

16(17). Терпи то, что они говорят, и вспомни раба Нашего, Давида, обладателя мощи. Поистине, он был обращающимся!

17(18). Ведь Мы подчинили ему горы, – вместе с ним они славословят вечером и на восходе,

18(19). и птиц, собрав их, – все к нему обращаются.

19(20). И Мы укрепили его власть и даровали ему мудрость и решительность в речи.

20(21). А дошёл ли до тебя рассказ о врагах? Вот они прошли через стену в святилище.

21(22). Вот они вошли к Давиду, и испугался он их. Сказали они: "Не бойся, два врага – один из нас злоумыслил на другого. Рассуди нас по истине, и не нарушай, и веди нас на верную дорогу.

22(23). Вот это – брат мой, у него 99 овец, а у меня одна овца. И сказал он: "Поручи мне её!" – и победил меня в речи".

23(24). Сказал он: "Он обидел тебя, прося твою овцу к своим. Ведь многие из сотоварищей злоумышляют друг на друга, кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела – и мало их". И подумал Давид, что Мы только испытывали его, и просил прощения у Господа своего, и пал с поклоном, и вернулся.

24(25). И простили мы ему это, и для него у Нас – близость и хорошее пристанище.

25(26). О Давид, Мы сделали тебя наместником на земле: суди же среди людей по истине и не следуй за страстью, а то она сведёт тебя с пути Бога! Поистине, те, которые сбиваются с пути Бога, – для них сильное наказание за то, что они забыли день расчёта!

26(27). И не создали Мы небо и землю и то, что между ними, понапрасну. Так думают те, кто не верует. Горе тем, кто не верует, от огня!

27(28). Разве сделаем Мы тех, которые уверовали и творили благое, похожими на производящих порчу на земле или сделаем богобоязненных подобными распутникам?

28(29). Писание, ниспосланное тебе, благословенно, чтобы обдумали его знамения и припомнили обладателей рассудка.

29(30). И даровали Мы Давиду Соломона – прекрасный раб! Поистине, он – обращающийся!

30(31). Вот представлены были ему вечером легко стоящие, благородные.

31(32). И сказал он: "Я полюбил любовь к благам больше, чем поминание Господа моего, пока не скрылось оно за завесою.

32(33). Верните их ко мне!" И начал он поглаживать по голеним и шеем.

33(34). Испытали Мы уже Соломона и поместили на троне его тело, а потом он обратился.

34(35). Сказал он: "Господи, прости мне и дай мне власть, которая не приличествует никому после меня: ведь Ты – податель!"

35(36). И подчинили Мы ему ветер, который течёт, по его повелению, лёгким, куда он пожелает, –

36(37). и шайтанов, всякого строителя и водолаза,

37(38). и других, соединённых в цепях.

38(39). Это – Наш дар, и благодетельствуй или держи без расчёта!

39(40). Поистине, для него у Нас – близость и хорошее пристанище!

40(41). И вспомни раба Нашего Иова. Вот воззвал он к Господу своему: "Коснулся меня сатана страданием и наказанием!" –

41(42). "Ударь своей ногой! Вот омовение холодное и питьё".

42(43). И даровали Мы ему семью его и им подобных вместе с ними по милости от Нас и как напоминание для обладателей разума:

43(44). "И возьми рукой своей пучок, и ударь им, и не греши!" Мы нашли его терпеливым.

44. Прекрасный раб! Поистине, он – обращающийся!

45(45). И вспомни рабов наших, Авраама, и Исаака, и Иакова, обладателей благодеяний и пронизательности.

46(46). Ведь Мы очистили их чистым – напоминанием о жильё,

47(47). и они ведь у Нас среди избранных, благих.

48(48). И вспомни Измаила, и Илию, и Зу-л-кифла – все из благих.

49(49). Это – напоминание, а ведь у богобоязненных хорошее пристанище –

50(50). сады вечности с открытыми для них воротами;

51(51). лёжа там, они требуют многие плоды и питьё.

52(52). И у них есть с потупленными взорами, ровесницы.

53(53). Вот что вам обещано для расчёта!

54(54). Это – Наш удел – нет ему истощения!

55(55). Так! А для ослушников, конечно, злейшее обиталище –

- 56(56). геенна, в которой они горят, и скверно это ложе!
57(57). Так! Пусть же, они попробуют его – кипяток, и гной,
58(58). и другое в таком роде, тех же сортов.
59(59). Это – толпа, устремляющаяся с вами: “ Нет приветствия для вас, вы будете гореть в огне!”
60(60). Они говорят: "Нет, это – вы... ! – нет приветствия вам, вы уготовали нам это, и скверно пребывание!"
61(61). Они говорят: "Господи наш, кто уготовал для нас это, – умножь ему наказание вдвойне в огне!"
62(62). Они говорят: "Что с нами, мы не видим людей, которых считаем злыми.
63(63). Мы обращали их в забаву... Или взоры наши от них отвращены?"
64(64). Поистине, это действительность – препирательство обитателей огня.
65(65). Скажи: "Я ведь только увещатель, и нет никакого божества, кроме Бога, единого, могучего.
66(66). Господь небес и земли и того, что между ними, славный, прощающий".
67(67). Скажи: "Это – великая весть.
68(68). Вы от неё отвращаетесь.
69(69). Не было у меня знания про высокий сонм – вот они препираются.
70(70). Мне ничего не было открыто, кроме того, что я – ясный увещатель".
71(71). Вот сказал Господь твой ангелам: "Я создаю человека из глины.
72(72). А когда Я его завершу и вдуну в него от Моего духа, то падите, поклоняясь ему!"
73(73). И пали ниц ангелы все вместе,
74(74). кроме Иблиса, – он возгордился и оказался неверным.
75(75). Он сказал: "О Иблис, что удержало тебя от поклонения тому, что Я создал Своими руками?
76. Возгордился ли ты или оказался из высших?"
77(76). Он сказал: "Я лучше него: Ты создал меня из огня, а его создал из глины".
78(77). Он сказал: "Выходи же отсюда; ведь ты – побиваемый камнями.
79(78). И над тобой Моё проклятие до дня суда".
80(79). Он сказал: "Господи, отсрочь мне до дня, когда они будут воскрешены!"
81(80). Он сказал : "Поистине, ты из тех, кому отсрочено
82(81). до дня определённого срока!"
83(82). Он сказал: "Клянусь же Твоим величием, я соблазню их всех,
84(83). кроме рабов Твоих среди них чистых!"
85(84). Он сказал: "Поистине, Я говорю правду, (85). наполню Я геенну тобой и теми, кто последовал за тобой, – всеми!"
86(86). Скажи: "Я не прошу у вас за это награды, и я не беру на себя невозможное для них".
87(87). Это – только напоминание для миров,
88(88). И узнаете вы весть о нём после некоего времени!

Стих 36 (60) ЙА СИН

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Йа син. (2). Клянусь Кораном мудрым!
2(3). Ты, конечно, посланник
3(4). на прямом пути.
4(5). Это – откровение – мудрого, милостивого,
5(6). чтобы увещать людей, отцов которых не увещевали, и они пренебрегают.
6(7). Уже оправдалось слово над большинством их, а они не веруют.
7(8). Мы поместили на шее у них оковы до подбородка, и они вынуждены поднять головы.
8(9). Мы устроили перед ними преграду и позади их преграду и закрыли их, и они не видят.
9(10). И одинаково для них, увещаешь ты их или не увещаешь: они не веруют.
10(11). Ты увещаешь только тех, кто следует за напоминанием и боится Милосердного втайне.
Обрадуй же его прощением и благородной наградой!
11(12). Ведь Мы оживляем мёртвых и записываем, что они уготовали раньше, и их следы, и всякую

вещь Мы сочли в ясном оригинале.

12(13). Приведи им притчей обладателей селения: вот пришли к ним посланные.

13(14). Вот послали Мы к ним двоих, и они сочли их лжецами; Мы усилили третьим, и они сказали: "Мы ведь к вам посланные".

14(15). Те сказали: "Вы – только люди, подобные нам. Ничего не открывал Милосердный. Вы только лжёте!"

15(16). Они сказали: "Господь наш знает, что мы к вам посланы.

16(17). И на нас только ясное сообщение".

17(18). Они сказали: "Мы увидели в вас дурное предзнаменование! Если вы не удержитесь, мы вас побьём камнями, и вас постигнет от нас мучительное наказание".

18(19). Те сказали: "Предзнаменование ваше при вас будет. Разве если вас увещевают... Да, вы – люди, вышедшие за предел!"

19(20). И пришёл с конца города человек поспешно. Он сказал: "О люди, последуйте за посланниками!

20(21). Последуйте за тем, кто не просит у вас награды и кто на прямом пути!

21(22). Почему мне не поклоняться тому, кто меня создал и к которому вы все вернётесь?

22(23). Разве я стану брать себе помимо Него богов? Если пожелает Милосердный мне зла, ни от чего меня не избавит заступничество их, и не спасут они меня.

23(24). Ведь я тогда окажусь в явном заблуждении.

24(25). Ведь я уверовал в Господа вашего и послушайте меня".

25(26). Сказано ему: "Войди в рай!" он сказал: "О, если бы мои люди знали,

26(27). за что простил мне Господь мой и сделал меня из почтенных!"

27(28). И Мы не посылали на его народ после него никакого войска с небес, и не таковы Мы, чтобы послать.

28(29). Был это только один вопль, и вот они потухли.

29(30). О, горе для рабов! Не приходит к ним ни один посланник, над которым бы они не издевались.

30(31). Разве они не видели, сколько поколений Мы погубили до них

31. и что они к ним не вернуться?

32(32). И поистине, все, конечно, вместе у Нас собраны.

33(33). И знаменем для вас – земля мёртвая; Мы оживили её и вывели из неё зерно, которое вы едите.

34(34). Мы устроили на ней сады из пальм и виноградника и извели в ней источники,

35(35). чтобы они ели плоды их и то, что сделали их руки. Разве же они не возблагодарят?

36(36). Хвала тому, кто создал все пары из тех, что выращивает земля, и из них самих, и из того, чего они не знают.

37(37). И знаменем для них – ночь. Мы снимаем с неё день, и вот – они оказываются во мраке.

38(38). И солнце течёт к местопребыванию своему. Таково установление Славного, Мудрого!

39(39). И месяц Мы установили по стоянкам, пока он не делается, точно старая пальмовая ветвь.

40(40). Солнцу не надлежит догонять месяц, и ночь не опередит день, и каждый плавает по своду.

41(41). И знамение для них – что Мы носили их потомство в нагруженном корабле.

42(42). И Мы создали для них из подобного ему то, на чём они ездят.

43(43). А если Мы пожелаем, то потопим их и нет помощника для них, и не будут они спасены,

44(44). если не по милости от Нас и пользованию до времени.

45(45). А когда говорят им: "Бойтесь того, что было перед вами, и того, что будет после вас, – может быть, вы будете помилованы!.."

46(46). И не приходит к ним ни одно знамение из знамений Господа их, чтобы они от них не отвратились.

47(47). А когда им скажут: "Пожертвуйте из того, чем наделил вас Бог!" – те, которые не веруют, говорят верующим: "Разве мы станем кормить того, кого Бог накормил бы, если пожелал? Вы только в явном заблуждении".

48(48). И говорят они: "Когда же это обещание, если вы правдивы?"

49(49). Они не увидят ничего, кроме единого вскрика, который постигнет их, когда они препираются.

50(50). И не в состоянии они будут оставить завещание или вернуться к своей семье.

- 51(51). И возгласили в трубу, и вот – они из могил к своему Господу устремляются.
- 52(52). Они говорят: "Горе нам! Кто послал нас из места упокоения? Это – то, что обещал Милосердный, и правду говорили посланные!"
- 53(53). Ничего не было, кроме единого вскрика, и вот – они все у Нас предстали.
- 54(54). И сегодня ни на сколько душа не будет обижена. И воздадут вам только за то, что вы делали.
- 55(55). Обитатели рая сегодня, поистине, своим делом наслаждаются.
- 56(56). Они и их супруги в тени возлежат на ложах.
- 57(57). Для них там фрукты и всё, чего они потребуют.
- 58(58). "Мир!" в словах от Господа милосердного.
- 59(59). "Отделитесь сегодня, грешники!"
- 60(60). Разве Я не заповедал вам, сыны Адама, чтобы вы не поклонялись сатане? Ведь он для вас враг явный!
- 61(61). И чтобы поклонялись Мне. Это – прямой путь .
- 62(62). Он сбил с пути многие народы. Разве вы не уразумели?
- 63(63). Вот – геенна, которую вам обещали.
- 64(64). Горите в ней сегодня за то, что не веровали!"
- 65(65). Сегодня наложили Мы печать на их уста, и будут говорить Нам их руки и будут свидетельствовать их ноги, что они приобрели.
- 66(66). А если бы Мы пожелали, то засыпали бы их глаза. Устремились они, обгоняя, по пути; но как им видеть?
- 67(67). А если бы Мы пожелали, то переменили бы их вид на этом же месте, и не могли бы они пойти или вернуться.
- 68(68). А кому Мы даём долголетие, того искривляем в его сложении. Разве ж они не уразумеют?
- 69(69). Мы не учили его стихам, и не годится это для него. Это – только напоминание и ясный Коран,
- 70(70). чтобы увещевать тех, кто жив, и чтобы оправдалось слово над неверными.
- 71(71). Разве они не видели, что Мы сотворили для них из того, что создано Нашими руками, скот, и они им владеют?
- 72(72). Мы покорили его им: на одних они ездят, других едят.
- 73(73). Для них в этом есть польза и питьё. Разве они не возблагодарят?
- 74(74). И взяли они помимо Бога себе богов, – может быть, они получают помощь!
- 75(75). Не могут они помочь им, хотя они для них – войско готовое.
- 76(76). Пусть тебя не печалят их слова: Мы знаем, что они скрывают и что открывают.
- 77(77). Разве не видит человек, что Мы создали его из капли? А вот – враждебен, определённно!
- 78(78). И приводит он нам притчи и забыл про своё творение. Он говорит: "Кто оживит кости, которые истлели?"
- 79(79). Скажи: "Оживит их тот, кто создал их в первый раз, и Он сведущ во всяком творении,
- 80(80). – Он – тот, который сделал вам из зелёного дерева огонь, и вот – вы от него зажигаете".
- 81(81). Разве тот, кто создал небеса и землю, не в состоянии создать подобных им? Да, Он – Творец, мудрый!
- 82(82). Его приказ, когда Он желает чего-нибудь – только сказать ему: "Будь!" – и оно бывает.
- 83(83). Хвала же тому, в руке которого власть надо всем, и к Нему вы будете возвращены!

Стих 43 (61) УКРАШЕНИЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Ха мим. (2). Клянусь книгой ясной!
- 2(3). Мы сделали её арабским Кораном, – может быть, вы уразумеете!
- 3(4). Он находится в матери книги у Нас, вознесён, мудр!
- 4(5). Разве Мы отвратим от вас напоминание потому, что вы – люди, вышедшие за пределы?
- 5(6). Сколько Мы посылали пророков в первых поколениях!
- 6(7). И не приходил к ним никакой пророк, чтобы они над ним не посмеялись.
- 7(8). И погубили Мы более сильных мощью, чем они, и прошёл уже пример первых.

8(9). А если ты их спросишь, кто сотворил небеса и землю, они, конечно, скажут: сотворил их славный, мудрый,

9(10). который устроил для вас землю колыбелью и устроил для вас на ней дороги, – может быть, вы пойдёте прямо! –

10(11). и который низвёл с неба воду по мере. И подняли Мы ею страну мёртвую. Так вы будете выведены!

11(12). ... и который сотворил все пары и сделал вам из судна и животных то, на чём вы ездите,

12(13). чтобы вы утверждались на их спинах, а потом поминали милость Господа вашего, когда утвердитесь на нём, и говорили: "Хвала тому, кто подчинил нам это, когда мы не были в силах достичь этого!"

13(14). И, поистине, мы к Господу нашему возвращаемся!"

14(15). И сделали они из Его рабов для Него часть. Поистине, человек неблагодарен явно!

15(16). Неужели Он взял из того, что создал, дочерей, а вам предоставил сыновей?

16(17). И когда кого-нибудь из вас обрадуют тем, что приведено в пример для Милосердного, лицо его темнеет, и он сдерживает гнев.

17(18). Разве же тот, кто выращен в украшениях и кто в препирательстве, не ясен? ...

18(19). И сделали они ангелов, которые – рабы Милосердного, женщинами. Разве они были при создании их? Запишется их свидетельство, и будут они спрошены!

19(20). И говорили они: "Если бы пожелал Милосердный, не поклонялись бы мы им!" Нет у них знания об этом; они только измышляют!

20(21). Разве Мы им дали какую-нибудь книгу до этого, и они за неё держатся?

21(22). Да! Они сказали: "Мы нашли наших отцов в некоем учении, и мы, конечно, идём прямо по их следам".

22(23). И также Мы не посылали до тебя в селение никакого увещателя, чтобы не говорили благоденствующие там: "Мы нашли наших отцов в некоем учении, и мы следуем по их следам".

23(24). Скажи: "А если бы я пришёл к вам с более верным, чем то, в чём вы нашли ваших отцов?" Они сказали: "Мы, конечно, не веруем в то, с чем вы посланы".

24(25). И Мы отместили им. Посмотри же, каков был конец считавших ложью!

25(26). И вот сказал Авраам своему отцу и народу: "Я не причастен к тому, чему вы поклоняетесь,

26(27). кроме того, кто создал меня. Поистине, Он поведёт меня по прямому пути!"

27(28). И сделал он это словом, пребывающим в потомстве его, – может быть, они вернуться!

28(29). Да, Я дал пользоваться им и их отцам, пока не пришла к ним истина и ясный посланник!

29(30). А когда пришла к ним истина, они сказали: "Это – колдовство и мы в него не верим".

30(31). И сказали они: "Отчего бы не был ниспослан этот Коран на человека великого из обоих поселений?"

31(32). Они разве делят милость Господа твоего? Мы разделили среди них их пропитание в жизни ближней и возвысили одних степенями над другими, чтобы одни из них брали других в услужение. И милость Господа твоего лучше того, что они собирают!

32(33). И если бы не случилось того, что люди будут одним народом, Мы бы для тех, кто не верует в Милосердного, устроили у домов крыши из серебра и лестницы, по которым они поднимаются,

33(34). и у домов их двери и лежа, на которых они возлежат,

34(35). и украшения. Но всё это – только блага здешней жизни, а будущая – у твоего Господа для богобоязненных.

35(36). А кто уклоняется от поминания Милосердного, к тому Мы приставим сатану, и он для него – спутник.

36(37). И они, конечно, отвратят их от пути, и будут они думать, что идут по прямой дороге,

37(38). и когда придёт он к Нам, скажет: "О, если бы между мной и тобой было расстояние от запада до востока. Скверный ты товарищ!"

38(39). И нисколько не поможет вам сегодня, раз вы были несправедливы, то, что вы – сотоварищи в наказании.

39(40). Разве ты заставишь слышать глухих или поведёшь прямо слепых и тех, кто в явном заблуждении?

40(41). А если Мы уведём тебя, то им Мы отомстим.

41(42). Или покажем им то, что обещали: Мы ведь имеем мощь над ними!

42(43). Держись же того, что тебе ниспослано! Ты ведь на верной дороге.

43(44). И ведь это – напоминание тебе и твоему народу, и вы будете спрошены.

44(45). Спроси тех, кто Мы посылали до тебя из Наших посланников: "Устанавливали ли Мы помимо Милосердного богов, которым следует поклоняться?"

45(46). Мы послали Моисея с Нашими знаменами к Фирауну и его знати. И он сказал: "Я – посланник Господа миров!"

46(47). Когда же он пришёл к ним с Нашими знаменами, они над ним рассмеялись.

47(48). И Мы не показываем им знамения, которое не было бы больше предшествующего. И Мы подвергли их наказанию, – может быть, они вернуться!

48(49). Они сказали: "О чародей! Призови к нам Господа твоего тем, что Он завещал тебе: мы ведь пойдём прямым путём!"

49(50). А когда Мы отвели от них наказание, – вот, они нарушили клятву.

50(51). И воззвал Фираун в своём народе, сказав: "О народ мой! Разве не у меня власть над Египтом, и эти реки текут подо мною? Разве вы не увидите?"

51(52). Не я ли лучше этого, который ничтожен

52. и едва объясняется?

53(53). Если бы на него были надеты браслеты из золота или пришли вместе с ним ангелы, сопутствуя ему!"

54(54). И он сделал свой народ легкомысленным, и они послушались его. Они ведь были народом распутным!

55(55). А когда они Нас прогневали, Мы отмстили им и утопили их всех.

56(56). И Мы сделали их предшественниками и примером для последних.

57(57). А когда был приведён сын Марии в пример, – вот твой народ от этого отворачивается,

58(58). и говорят они: "Боги наши лучше или он?" Они приводят его тебе только для спора. Они ведь – народ препирающий!

59(59). Он – только раб, которому Мы даровали милость и сделали его примером для сынов Исраила.

60(60). А если бы Мы пожелали, Мы создали бы из вас ангелов на земле, которые бы заместили.

61(61). И он, поистине, – признак часа. Не сомневайтесь в этом и следуйте за Мной! Это – прямой путь.

62(62). И пусть не отклонит вас сатана, ведь он для вас явный враг.

63(63). А когда Иисус пришёл с ясными знаменами, он сказал: "Я пришёл к вам с мудростью и я разъясню вам кое-что из того, в чём вы разногласите. Бойтесь же Бога и повинуйтесь мне!"

64(64). Поистине, Бог – Он мой Господь и ваш Господь! Поклоняйтесь же мне! Это – прямой путь".

65(65). И разногласили партии среди них! И горе тем, которые были несправедливы, от наказания мучительного дня!

66(66). Увидят ли они что-нибудь, кроме часа, что придёт к ним внезапно, а они не почувствуют?

67(67). Друзья в тот день – друг другу враги, кроме богобоязненных.

68(68). О рабы Мои! Нет страха для вас в тот день, и не будете вы печальны,

69(69). Те, которые уверовали в Наши знамения и были мусульманами.

70(70). Войдите в рай, вы и ваши жёны, будете ублажены!

71(71). Их будут обносить блюдами из золота и чашами; в них – то, что пожелают души и чем услаждаются очи. И вы в этом пребудете вечно!

72(72). И это сад, который дан вам в наследство за то, что вы совершили.

73(73). Вам здесь – многие плоды, которые вы будете есть.

74(74). Поистине, грешники пребывают вечно в наказании геенны!

75(75). Им не будет облегчения, и они там – в отчаянии.

76(76). Мы вас не обидели, но они сами были обидчиками.

77(77). И воззвали они: "О Малик! Пусть покончит с нами твой Господь!" Он сказал: "Вы останетесь".

78(78). Мы пришли к вам с истиной, но большинство вас ненавидит истину.

79(79). Не устроили ли они дело? Мы тоже устраиваем.

80(80). Или думают они, что Мы не слышим их тайны и переговоры? Да, и посланцы Наши у них записывают.

- 81(81). Скажи: "Если у Милосердного есть ребёнок, то я – первый из поклоняющихся".
82(82). Хвала Господу небес и земли, владыке трона, превыше Он того, что они Ему приписывают!
83(83). Оставь их погружаться и забавляться, пока не встретят свой день, который им обещан.
84(84). Он – тот, кто в небесах Бог и на земле Бог; Он – мудрый, ведущий!
85(85). Да будет благословен тот, у кого власть над небесами, и землёй, и тем, что между ними! И у Него – знание о часе, и к Нему вы будете возвращены.
86(86). И не могут те, когда вы призываете вместо Него, заступиться, кроме тех, кто свидетельствует об истине, и они знают.
87(87). А если ты их спросишь, кто создал их, они, конечно, скажут: "Бог". До чего же они обольщены!
88(88). ... И говорит он: "О Господи! Поистине, это люди, которые не веруют!"
89(89). Отвратись же от них и скажи: "Мир!" А потом они узнают.

Стих 72 (62) ДЖИННЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Скажи: "Открыто мне, что слушал сонм джиннов, и сказали они: "Поистине, слышали мы Коран дивный!"
2(2). Он ведёт к прямому пути. И уверовали мы в него, и никогда не придадим мы нашему Господу никого.
3(3). И Он – да превознесено будет достоинство Господа нашего! – не брал Себе ни подруги, ни ребёнка.
4(4). Говорил глупец среди нас на Бога чрезмерное.
5(5). Мы думали, что никогда не будут говорить люди и джинны на Бога ложь.
6(6). Мужички среди людей прибегали к мужам среди джиннов, и они прибавили им безумия.
7(7). Они думали, как думали и вы, что никогда Бог не пошлёт никого.
8(8). И мы коснулись неба и нашли, что оно наполнено стражами могучими и светочами.
9(9). И мы сидели около него на седалищах, чтобы слушать, но кто прислушивается теперь, тот находит для себя подстерегающий светоч.
10(10). И мы не знаем, зло ли желалось для тех, кто на земле, или желал им Господь их прямого пути.
11(11). И есть среди нас благие, и есть среди нас те, кто ниже этого; мы были дорогами разными.
12(12). И мы думали, что никогда не обессилим мы Бога на земле, и никогда не обессилим Его бегством.
13(13). И мы, когда услышали про прямой путь, мы уверовали в Него; а кто уверует в Господа своего, тот не боится обиды и безумства.
14(14). И среди нас есть предавшие себя Богу, и среди нас есть отступившие; а кто предал себя, те пошли прямым путём,
15(15). а отступившие – они дрова для геенны"".
16(16). А если бы они устояли прямо на пути, Мы напоили бы их водой обильной,
17(17). чтобы испытать их об этом; а кто отвращается от поминания Господа своего, того введёт Он в наказание тягостное.
18(18). Места поклонения – для Бога, поэтому не призывайте с Богом никого!
19(19). И когда поднялся раб Бога, взывая к Нему, то они готовы были собраться вокруг него густотой.
20(20). Скажи: "Я взываю к Господу своему и не придаю Ему в сотоварищи никого!"
21(21). Скажи: "Я не распоряжаюсь для вас ни злом, ни прямым путём".
22(22). Скажи: "Меня не защитит от Бога никто,
23. и я не найду помимо Него убежища" –
24(23). кроме передачи от Бога и Его посланий. А кто не повинуется Богу и Его посланнику, для того – огонь геенны, в котором они будут вечно пребывать, –
25(24). пока они не увидят того, что было им обещано, и узнают они тогда, кто слабее по помощникам и меньше по числу.

26(25). Скажи: "Я не знаю, близко ли то, что вам обещано, или Бог установил для этого предел (26). – ведающий сокровенное; и не даст Он узнать сокровенное у Него никому,

27(27). кроме тех, к кому Он соблаговолил как к посланнику, и тогда Он ведёт пред ним и позади его наблюдателя,

28(28). чтобы знать Ему, что они передали послания своего Господа. Он объёмлет всё, что у них, и исчислил всякую вещь счётом".

Стих 67 (63) ВЛАСТЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Благословен тот, в руках которого власть и который властен над всякой вещью,

2(2). который создал смерть и жизнь, чтобы испытать вас, кто из вас лучше по деяниям, – Он велик, прощающ! –

3(3). который создал семь небес рядами. Ты не видишь в творении Милосердного никакой несоразмерности. Обрати свой взор: увидишь ли ты расстройство?

4(4). Потом обрати свой взор дважды: вернётся к тебе взор с унижением и утомлённый.

5(5). Мы украсили уже небо ближайшее светильниками, и сделали их побиением для дьяволов, и готовали им наказание огня.

6(6). А для тех, кто не верует в их Господа, – мучение геенны, и скверно это возвращение!

7(7). Когда бросают их в неё, слышат они её рёв, и она кипит.

8(8). Готова она лопнуть от гнева; всякий раз, как бросают в неё толпу, спрашивают стражи её: "Разве к вам не приходил увещатель?"

9(9). Они говорят: "Да, приходил к нам увещатель, но мы объявили его лжецом и сказали: "Ничего Бог не посылает, вы только в великом заблуждении"".

10(10). Они говорят: "Если бы мы слушали или разумели, то не были мы среди обитателей огня".

11(11). И они признались в своём грехе; прочь же, обитатели огня!

12(12). Те, которые боятся своего Господа втайне, для них – прощение и великая награда.

13(13). Таите свои слова или открывайте... Поистине, Он знает про то, что в груди!

14(14). Разве же не знает тот, кто сотворил, а Он – проникающий, сведущий?

15(15). Он – тот, который сделал вам землю покорной, ходите же по её раменам и питайтесь от Его удела; и к Нему воскресение.

16(16). Обезопасены ли вы от того, кто в небе, что Он не заставит землю поглотить вас? И вот она движется.

17(17). Обезопасены ли вы от того, кто в небе, что Он наслёт на вас вихрь и узнаете вы, каково Моё увещание.

18(18). Объявляли ложью те, кто был до них; и каково было Моё негодование!

19(19). Разве они не видят птиц над ними расширяющимися (крылья), а потом – сжимают. Никто их не держит, кроме Милосердного; Он всякую вещь видит!

20(20). Разве же это тот, который – войско для вас, он вам поможет помимо Милосердного? Неверные только в заблуждении!

21(21). Разве ж это тот, кто пропитает вас, если Он задержит Своё пропитание? Да, они погрязли в непокорности и отчуждении!

22(22). Тот ли, кто идёт, опрокидываясь на своё лицо, идёт вернее, или тот, кто идёт ровно по прямой дороге?

23(23). Скажи: "Он – тот, кто вырастил вас и даровал вам слух, и зрение, и сердце. Мало вы благодарите!"

24(24). Скажи: "Он – тот, кто рассеял вас по земле, и к Нему вы вернётесь".

25(25). И говорят они: "Когда же это обещание, если вы говорите правду?"

26(26). Скажи: "Знание у Бога; я – только увещатель, ясно излагающий".

27(27). А когда они увидели его близко, обезобразились лики тех, которые не веровали, и сказали им: "Это – то, что вы призывали!"

28(28). Скажи: "Видите ли вы, если погубит меня Бог и тех, кто со мной, или помилует нас, то кто

защитит неверующих от мучительного наказания?"

29(29). Скажи: "Он – Милосердный, мы уверовали в Него и на Него положились. Узнаете же вы, кто в явном заблуждении!"

30(30). Скажи: "Видите ли вы, если вода ваша окажется в глубине, кто придёт к вам с водой ключевой?"

Стих 23 (64) ВЕРУЮЩИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Счастливы верующие,
- 2(2). которые в своих молитвах смиренны,
- 3(3). которые уклоняются от пустословия,
- 4(4). которые творят очищение,
- 5(5). которые хранят свои члены,
- 6(6). (кроме как от своих жён и того, чем овладела десница их, – ведь они не встретят упрёка,
- 7(7). а кто устремится за это, те уже нарушители),
- 8(8). которые соблюдают свои доверенности и договоры,
- 9(9). которые соблюдают свои молитвы, –
- 10(10). это они наследники,
- 11(11). которые наследуют рай, они в нём пребудут вечно.
- 12(12). Мы уже создали человека из эссенции глины,
- 13(13). потом поместили Мы его каплей в надёжном месте,
- 14(14). потом создали из капли сгусток крови, и создали из сгустка крови кусок мяса, создали из этого куска кости и облекли кости мясом, потом Мы вырастили его в другом творении, – благословен же Бог, лучший из творцов!
- 15(15). Потом вы после этого умираете.
- 16(16). Потом вы в день воскресения будете воздвигнуты.
- 17(17). Мы создали выше вас семь путей, Мы не были небрежными к тварям.
- 18(18). Мы низвели с неба воду по мере и поместили её в земле, и Мы в состоянии её удалить.
- 19(19). И мы вырастили ею для вас сады из пальм и винограда; для вас там многие плоды, и их вы едите, –
- 20(20). и дерево, которое исходит с горы Синая; оно выращивает масло и подкраску для едящих.
- 21(21). Для вас в животных назидание: Мы поим вас тем, что у них в животах, для вас в них обильная польза, и от них вы питаетесь,
- 22(22). и на них, и на судне вы переноситесь.
- 23(23). Мы послали Ноя к его народу, и сказал он: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу, нет у вас другого божества, кроме Него, – разве вы не побоитесь?"
- 24(24). И сказал сонм, те из его народа, которые не веровали: "Это – только человек, подобный вам, он хочет получить над вами преимущество. А если бы пожелал Бог, Он, конечно, ниспослал бы ангелов, мы не слышали про это среди наших первых отцов.
- 25(25). Это – только человек, в котором безумие, выждите с ним до некоторой поры".
- 26(26). Он сказал: "Господи, помоги мне за то, что они сочли меня лжецом!"
- 27(27). И мы внушили ему: "Сделай ковчег на наших глазах и по Нашему внушению, а когда придёт Наше повеление и закипит печь,
28. то введи в него из всех по две пары и твою семью, кроме тех из них, о которых предшествовало Моё слово и не говори со Мною о тех, которые были неправедны: поистине, они будут потоплены!"
- 29(28). А когда утвердишься ты и те, кто с тобой, на судне, то скажи: "Слава Богу, который спас нас от людей несправедливых!"
- 30(29). И скажи: "Господи, останови меня в месте благословенном, Ты – лучший из поселяющих!"
- 31(30). Поистине, в этом – знамения, и, действительно, Мы испытываем!
- 32(31). Потом Мы вырастили после них другое поколение.
- 33(32). И послали к ним посланника из них: "Поклоняйтесь Богу, нет для вас другого божества, кроме

Него, – неужели вы не побойтесь?"

34(33). И сказала знать из его народа, которые не веровали и считали ложью встречу будущей жизни и которым Мы дали насладиться ближней жизнью: "Это – только человек, подобный вам, он ест то, что и вы едите,

35. и пьёт то, что и вы пьёте.

36(34). А ведь если вы покоритесь человеку, подобному вам, поистине, тогда вы будете в убытке.

37(35). Разве он обещает вам, что вы, когда умрёте и будете прахом и костями, что вы будете изведены?

38(36). Далеко, далеко то, что вам обещано!

39(37). Есть только наша ближайшая жизнь; мы умираем и живём, и не будем мы воскрешены.

40(38). Это – только человек, который измыслил на Бога ложь, и мы ему не верим".

41(39). Он сказал: "Господи, помоги мне за то, что они сочли меня лжецом!"

42(40). Он сказал: "Через малый срок они окажутся раскаявшимися".

43(41). и постиг их вопль воистину, и сделали Мы их точно сором (в потоке). Да погибнет народ неправедный!

44(42). Потом возрастили Мы после них другие поколения.

45(43). Никакой народ не опередит своего срока и не замедлят они (его)!

46(44). Потом посылали Мы наших посланников одного за другим. Всякий раз, как приходил к народу его посланник, они объявляли его лжецом, и Мы отправляли одних вслед за другими и сделали их повестями. Да погибнет народ, который не верует!

47(45). Потом послали Мы Моисея и брата его Аарона с Нашими знаменами и ясной властью

48(46). к Фирауну и его знати, не они возгордились и оказались народом величающимся.

49(47). Они сказали: "Разве мы станем верить двум людям, подобным нам, когда народ их нам служит".

50(48). И обвинили они их во лжи и оказались из числа погубленных.

51(49). Мы дали Моисею книгу, – может быть, они пойдут по верному пути!

52(50). И Мы сделали сына Марии и мать его знаменем и дали им убежище у холма с покойным пребыванием и источником.

53(51). О посланники, ешьте приятное и творите благое, поистине, Я знаю, что вы делаете!

54(52). И поистине, этот ваш народ – народ единый, и Я – ваш Господь, побойтесь же Меня!

55(53). А они разделили своё дело среди них на куски; всякая партия радуется тому, что у неё.

56(54). Оставь же их в их пучине до времени.

57(55). Думают ли они, что то, чем Мы помогаем им из богатства и сынов,

58(56). Мы спешим для них с благами? Да, они не знают!

59(57). Поистине, те, которые от смирения пред их Господом трепещут,

60(58). и которые в знамения Господа своего веруют,

61(59). и которые Господу своему не придают сотоварищей,

62(60). и которые приносят то, что приносят, а сердца их трепещут от того, что они к Господу своему возвратятся, –

63(61). это они стремятся к благам, и они достигнут их раньше.

64(62). Мы возлагаем на душу только то, что она может; у Нас есть книга, которая говорит истину, и они не будут обижены.

65(63). Да, сердца их в пучине этого, и у них – деяния помимо этого, которые они творят.

66(64). А когда Мы поразили благодетельствованных из них наказанием, вот они вопят.

67(65). Не вопите сегодня, поистине, вы не получите помощи от Нас!

68(66). Мои знамения перед вами читались, а вы обращались вспять,

69(67). возгордившись этим и болтая в ночных беседах.

70(68). Разве они не поразмыслили об этой речи, или пришло к ним то, что не приходило к их первым отцам?

71(69). Или они не признали своего посланника и стали его отрицать?

72(70). Или они говорят: "У него безумие", – да, приходил он к ним с истиной, а большинство их истину ненавидят.

73(71). А если бы истина последовала за их страстями, тогда бы пришли бы в расстройство небо, и

земля, и те, кто в них. Да, Мы приходили к ним с напоминанием, но они от напоминания им отворачивались.

74(72). Разве ты просишь у них содержания? – ведь поддержка твоего Господа лучше, и Он – лучший из дающих удел!

75(73). И ведь ты призываешь их к прямому пути.

76(74). И, поистине, те, которые не веруют в будущую жизнь, – уклоняются от пути!

77(75). А если бы Мы помиловали их и избавили их от их беды, то они упорствовали бы в своём заблуждении, скитаясь слепо.

78(76). И Мы поразили их наказанием, но они не подчинились своему Господу и не воззвали к Нему.

79(77). А когда Мы открыли пред ними врата жестокого наказания, вот – они там в отчаянии.

80(78). Он – тот, который создал для вас слух, взоры и сердца; мало вы благодарны!

81(79). Он – который рассеял вас по земле, и к Нему вы будете собраны.

82(80). Он – который живит и мертвит; Ему принадлежит смена ночи и дня; разве вы не разумеете?

83(81). Да, они сказали то же, что говорили первые.

84(82). Они сказали: "Разве ж когда мы умрём и будем прахом и костями, разве ж мы действительно будем воскрешены?"

85(83). Уже обещано было нам и нашим отцам это раньше. Это – только истории первых!"

86(84). Скажи: "Кому принадлежит земля и кто на ней, если вы знаете?"

87(85). Они скажут: "Богу". Скажи: "Неужели вы не опомнитесь?"

88(86). Скажи: "Кто Господь семи небес и Господь великого трона?"

89(87). Они скажут: "Бог". Скажи: "Разве вы не побоитесь?"

90(88). Скажи: "У кого в руке власть над всякой вещью, и Он защищает, а против Него нельзя защитить, если вы знаете?"

91(89). Они скажут: "Бог". Скажи: "До чего же вы очарованы!"

92(90). Да, мы пришли к ним с истиной, а они, ведь, лгут!

93(91). Бог не брал Себе никакого сына, и не было с Ним никакого божества. Иначе каждый бог унёс бы то, что он сотворил, и одни из них возвысились бы над другими. Хвала Богу, превыше Он того, что они Ему приписывают,

94(92). ведающему сокровенное и наличное; превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

95(93). Скажи: "Господи, если Ты покажешь мне то, что им обещано,

96(94). Господи, не помещай тогда меня с людьми неправедными!"

97(95). А ведь Мы можем тебе показать то, что им обещаем.

98(96). Отклоняй зло тем, что лучше; Мы вернее знаем, что они описывают.

99(97). И скажи: "Господи, я прибегаю к Тебе от искушений диаволов,

100(98). и я прибегаю к Тебе, Господи, чтобы они не явились ко мне!"

101(99). А когда придёт к одному из них смерть, он скажет: "Господи, верни меня:

102(100). может быть, я сделаю благое в том, что оставил". Так нет! Это – слово, которое он говорит, а за ними – преграда до того дня, как они будут воскрешены.

103(101). И когда подуют в трубу, то не будет в тот день родства среди них, и не будут они спрашивать друг друга.

104(102). И у кого тяжелы будут его весы – те счастливые,

105(103). а у кого лёгки его весы, – те, которые нанесли убыток самим себе, в геенне пребудут вечно.

106(104). Огонь обжигает их лица, и они в ней мрачны.

107(105). Разве не читались вам Мои знамения, но вы считали их ложью?

108(106). Они сказали: "Господи, овладело нами наше несчастье, и мы оказались народом заблудшим.

109(107). Господи, изведи нас из неё, и, если мы повторим, то тогда мы несправедливы".

110(108). Он сказал: "Возвращайтесь с позором в неё и не говорите со Мной!

111(109). Ведь говорила одна часть Моих рабов: "Господи, мы уверовали, прости же нам и помилуй, Ты ведь лучший из милующих".

112(110). И вы обратили их в посмешище, так что они заставили вас забыть про Моё напоминание, когда вы над ними смеялись.

113(111). Сегодня Я воздал им за то, что они терпели, тем, что они оказались достигшими успеха".

- 114(112). Он сказал: "Сколько вы пробыли в земле по числу лет?"
115(113). Они сказали: "Пробыли мы день или часть дня, но спроси считающих".
116(114). Он сказал: "Пробыли вы только немного, если бы вы знали."
117(115). Разве вы думали, что Мы создали вас забавляясь и что вы к Нам не будете возвращены?
(116). Велик Бог, царь истинный, нет божества кроме Него, Господь трона честного! (117). А кто призывает вместе с Богом другого бога, – нет у него для этого доказательства, и счёт его только у его Господа! Не бывают счастливы неверные!"
118(118). Скажи же: "Господи, прости и помилуй! Ты – лучший из милующих!"

Стих 21 (65) ПРОРОКИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Приблизился к людям расчёт с ними, а они небрежны, отвращаются.
2(2). Не приходит к ним никакое новое напоминание их Господа без того, чтобы они не прислушивались, а сами забавлялись
3(3). с беспечными сердцами. И тайно беседовали те, которые были несправедливы: "Разве это человек, подобный вам? Неужели вы будете творить колдовство, когда вы видите?"
4(4). Сказал он: "Господь мой знает речи в небесах и на земле; Он – слышащий, знающий".
5(5). Да, они сказали: "Пучки снов! Да, измыслил он его облыжно! Да, он поэт! Пусть же он придёт к нам со знамением, как посылались первые!"
6(6). Не уверовало до них ни одно селение, которое Мы погубили; неужели же уверуют они?
7(7). И до тебя Мы посылали только людей, которым внушали; спросите же людей напоминания, если вы сами не знаете!
8(8). Мы не делали их телом, не вкушающими пищу, и не были они вечными.
9(9). Потом оправдали Мы обещание им и спасли их и тех, кого желали, и погубили преступающих.
10(10). Мы ниспослали вам писание, в котором – напоминание вам, – неужели вы не уразумеваете?
11(11). Сколько сокрушили Мы селений, которые были неправедны, и воздвигли после них другие народы!
12(12). А когда они почувствовали Нашу мощь, то вот – от неё убегают.
13(13). Не убегайте и вернитесь к тому, что вам было дано в изобилии, к вашим жилищам, – может быть, вас спросят!
14(14). Они сказали: "О, горе нам, мы воистину были неправедны!"
15(15). И не прекращался этот их возглас, пока не обратили Мы их в сжатую ниву, недвижимыми.
16(16). Мы не создали небо и землю и то, что между ними, забавляясь.
17(17). Если бы Мы желали найти забаву, мы сделали бы её от Себя, если бы Мы стали делать.
18(18). Да, Мы поражаем истиной ложь, и она её раздробляет, и вот – та исчезает, и вам – горе от того, что вы приписываете.
19(19). Ведь Ему принадлежат те, кто в небесах и на земле, и кто у Него – те не превозносятся, пренебрегая служением Ему, и не устают.
20(20). Они восхваляют ночью и днём неустанно, не ослабевая.
21(21). Разве взяли они богов с земли, которые оживляют?
22(22). Если бы были там боги, кроме Бога, то погибли бы они. Хвала Богу, владыке трона, превыше Он того, что они Ему приписывают!
23(23). Не спрашивают Его о том, что Он делает, а их спросят.
24(24). Разве они взяли себе помимо Него других богов? Скажи: "Дайте ваши доказательства! Это – напоминание тем, кто со мной, и тем, кто до меня. Да, большинство их не знает истины, и они уклоняются".
25(25). Мы не посылали посланника до тебя, не внушив ему, что нет божества, кроме Меня. Поклоняйтесь же Мне!
26(26). Они сказали: "Взял Милосердный для Себя ребёнка". Хвала Ему! Да, это – рабы почтенные.
27(27). Не опережают они Его в слове, и по повелению Его они действуют.
28(28). Знает Он, что было до них и что будет после них, и они не заступаются,

29. кроме как за того, к кому Он благоволит, и они от страха пред Ним трепещут.
- 30(29). А кто скажет из них: "Я – бог помимо Него", – тому Мы воздадим геенной. Так Мы вознаграждаем неправедных!
- 31(30). Разве не видели те, которые не веровали, что небеса и земля были соединены, а Мы их разделили и сделали из воды всякую вещь живую. Неужели они не уверуют?
- 32(31). И Мы устроили на земле прочно стоящие, чтобы она не колебалась с ними. И устроили там расщелины дорогами, – может быть, они пойдут правым путём!
- 33(32). И Мы устроили небо крышей охраняемой, а они от знамений его отвращаются.
- 34(33). Он – тот, который создал ночь и день, и солнце и месяц. Все по своду плавают.
- 35(34). Мы не устраивали до тебя никакому человеку бессмертия. Неужели, если ты умрёшь, они будут бессмертны?
- 36(35). Всякая душа вкушает смерть; Мы испытываем вас злом и добром для искушения, и к Нам вы будете возвращены.
- 37(36). А когда видят тебя те, которые не веруют, они обращаются к тебе с насмешкой: "Этот ли поминает ваших богов?" А упоминание Милосердного сами они отвергают.
- 38(37). Создан человек из поспешности! Я вам покажу Мои знамения; не торопите же Меня!
- 39(38). И говорят они: "Когда же это обещание, если вы говорите правду?"
- 40(39). Если бы знали те, которые не веруют, момент, когда они не отвратят огня от своих лиц, как и от спин, и не будет им помощи!
- 41(40). Да, придёт он к ним и смутит их, и не смогут они отвратить его, и не будет им дано отсрочки!
- 42(41). Издевались уже над посланниками, бывшими до тебя, и постигло тех, которые смеялись над ними, то, над чем они издевались.
- 43(42). Скажи: "Кто сохранит вас ночью и днём от Милосердного?" Да, они уклоняются от поминания своего Господа!
- 44(43). Разве у них есть боги, которые защитят их от Нас? Не могут они помочь самим себе и не будут от Нас избавлены.
- 45(44). Да, Мы дали пользоваться благами жизни этим и их отцам, так что затянулся для них жизненный предел. Разве они не видят, что Мы приходим к земле, сокращая её по краям. Так они ли победители?
- 46(45). Скажи: "Я только увещаю вас откровением", – и не слышат зова глухие, когда их увещают.
- 47(46). А если постигнет их дуновение наказания Господа твоего, они скажут: "О, горе нам, мы были только неправедны!"
- 48(47). И устроим Мы весы для дня воскресения. Не будет обижена душа ни в чём; хотя было бы это весом горчичного зерна, Мы принесём и его. Достаточны Мы как счётчики!
- 49(48). Мы даровали Моисею и Аарону различение, и свет, и напоминание для богобоязненных,
- 50(49). которые боятся Господа своего втайне, и они трепещут (страшного) часа.
- 51(50). Это – напоминание благословенное, которое Мы ниспослали. Разве вы его отрицаете?
- 52(51). Даровали Мы раньше Аврааму его прямой путь, и Мы его знали.
- 53(52). Вот сказал он своему отцу и своему народу: "Что это за изображения, которым вы поклоняетесь?"
- 54(53). Они сказали: "Мы нашли, что наши отцы им служили".
- 55(54). Сказал он: "Были вы и ваши отцы в явном заблуждении".
- 56(55). Сказали они: "Неужели ты пришёл с истиной, или ты из числа забавляющихся?"
- 57(56). Он сказал: "Да, господь ваш – Господь небес и земли, тот, который их сотворил, и я – из числа свидетельствующих об этом.
- 58(57). И клянусь Богом, я устрою хитрость против ваших идолов, после того как вы обратитесь, удаляясь от них!"
- 59(58). И превратил он их в куски, кроме главного из них, – может быть, они обратятся к нему.
- 60(59). Они сказали: "Кто сделал это с нашими богами? Он, поистине, неправедный!"
- 61(60). Они сказали: "Мы слышали юношу, который поминал их, которого называют Авраам".
- 62(61). Они сказали: "Приведите же его пред глаза людей, – может быть, они засвидетельствуют".
- 63(62). Они сказали: "Ты ли сделал это с нашими богами, о Авраам?"
- 64(63). Он сказал: "Нет, он сделал это, старший из них этот, спросите же их, если они говорят".

65(64). И они обратились к самим себе и сказали: "Ведь вы сами неправедны".

66(65). Потом они перевернулись опять на свои головы: "Ты ведь знаешь, что эти не говорят".

67(66). Он сказал: "Неужели же вы поклоняетесь помимо Бога тому, что ни в чём не помогает вам и не вредит. (67). Тьфу на вас и на то, чему вы поклоняетесь помимо Бога! Разве вы не поразмыслите?"

68(68). Они сказали: "Сожгите его и помогите вашим богам, если вы действуете!"

69(69). Мы сказали: "О огонь, будь прохладой и миром для Авраама!"

70(70). И пожелали они против него хитрости, а Мы сделали их потерпевшими великий убыток.

71(71). И Мы спасли его и Лота в землю, которую благословили для миров.

72(72). И даровали ему Исаака и Иакова, как подарок, и всех сделали праведными.

73(73). И сделали их предводителями, которые ведут по Нашему повелению, и внушили им делать добрые дела, выполнять молитву и приносить очищение, и были они Нам поклоняющимися.

74(74). И Лоту Мы даровали мудрость и знание и спасли его из селения, которое творило мерзости: ведь они были людьми зла, распутными!

75(75). И мы ввели его в Нашу милость: ведь он из праведных!

76(76). ... Ноя, когда он воззвал раньше, и Мы ответили ему и спасли его и его семью от великого горя.

77(77). И защитили его от людей, которые считали ложью Наши знамения: ведь они были людьми зла, и Мы потопили их всех.

78(78). И Давида и Соломона, когда они судили о ниве, которую повредил скот людей, и Мы присутствовали при их суде.

79(79). И Мы вразумили Соломона об этом. И всем Мы даровали мудрость и знание, и подчинили Давиду горы, чтобы они прославляли, и птиц, – и так Мы сделали.

80(80). И научили Мы его делать кольчугу для вас, чтобы она защищала вас от вашей ярости. А разве вы благодарны?

81(81). А Соломону – ветер, когда он, дуя, устремляется по его повелению в землю, которую Мы благословили, и Мы знали про всё.

82(82). ... А из сатан – тех, которые ныряют для него и делают деяния, кроме этого, и Мы их охраняли.

83(83). ... И Иова, когда он воззвал к своему Господу: "Постигла меня беда, а Ты – милосерднейший из милосердных!"

84(84). И Мы ответили ему, и отстранили бывшую у него беду, и даровали ему его семью и подобных им с ними, по милости от Нас и для напоминания поклоняющимся.

85(85). И Измаила, и Идриса, и Зу-л-кифла ... Все – из терпеливых.

86(86). И Мы их ввели в Нашу милость: ведь они (были) из числа праведных.

87(87). И того, что с рыбой, когда он ушёл в гневе и думал, что Мы не справимся с ним. И воззвал он во мраке: "Нет божества, кроме Тебя, хвала Тебе, поистине, я был неправедным!"

88(88). И Мы ответили ему и спасли его от горести, и так Мы спасаем верующих.

89(89). ... И Закарию... Вот он воззвал к своему Господу: "Господи, не оставляй меня одиноким, Ты ведь лучший из наследующих!"

90(90). И Мы ответили ему, и даровали ему Йахйу, и сделали пригодной для него его жену; поистине, они устремлялись к благим делам и призывали Нас с надеждой и трепетом, и были они пред Нами смиренными!

91(91). И ту, которая сохранила свою скромность... И Мы вдунули в неё от Нашего духа и сделали её и её сына знамением для миров.

92(92). Поистине, этот ваш народ – народ единый, и Я – Господь ваш, поклоняйтесь же Мне!

93(93). А они разделили своё дело среди них; все к Нам вернутся!

94(94). И если же кто творил добрые дела, будучи верующим, – не будет непризнания его старанию, и Мы для него запишем.

95(95). И запрет – над селением, которое Мы погубили, чтобы они не вернулись,

96(96). пока не будут открыты Йаджудж и Маджудж, и они устремятся с каждой возвышенности.

97(97). И приблизилось обещание истинное, и вот закатились взоры тех, которые не верили. "О, горе нам, мы были в небрежении об этом! Да, мы были неправедны!"

98(98). Поистине, вы и то, чему вы поклоняетесь помимо Бога, это – дрова для геенны, вы в неё

войдёте!

99(99). Если бы эти были богами, они бы не вошли туда, а все в ней пребывают вечно.

100(100). Для них там – стенание, и они там не услышат.

101(101). Поистине, те, к которым раньше направилось от Нас лучшее, – те будут от неё удалены.

102(102). Они не услышат даже и шороха её, и они будут среди того, что пожелали их души, пребывать вечно.

103(103). Не опечалит их великий страх, и встретят их ангелы: "Это – ваш день, который вам был обещан!"

104(104). В тот день, когда Мы скрутим небо, как писец свёртывает свитки; как Мы создали первое творение, так Мы его повторим по обещанию от Нас. Поистине, Мы действуем!

105(105). И написали Мы уже в Псалтыри после напоминания, что землю наследуют рабы Мои праведные.

106(106). Поистине, в этом – весть для людей поклоняющихся!

107(107). Мы послали тебя только как милость для миров.

108(108). Скажи: "Открыто мне, что бог ваш – Бог единый; стали ли вы покорными?"

109(109). А если они отвернутся, то скажи: "Я возвещаю вам ровно, и я не знаю, близко или далеко то, что вам обещано.

110(110). Он, поистине, знает явную речь и знает то, что вы скрываете.

111(111). Я не знаю, может быть, это – испытание для вас и доля во времени".

112(112). Скажи: "Господи, рассуди по истине! Господи наш – милосердный, у Него надо искать помощи против того, что вы приписываете!"

Стих 25 (66) РАЗЛИЧЕНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Благословен тот, который ниспослал различие Своему рабу, чтобы он стал для миров проповедником, –

2(2). у которого власть над небесами и землёй, и не брал Он Себе ребёнка, и не было у Него сотоварища во власти. Он создал всякую вещь и измерил её мерой.

3(3). И взяли они вместо Него богов, которые не творят ничего, а сами сотворены.

4. Они не владеют для самих себя ни вредом, ни пользой, и они не владеют ни смертью, ни жизнью, ни воскресением.

5(4). И сказали те, которые не веруют: "Это – только ложь, которую он измыслил, а помогли ему в этом другие люди". Они совершили несправедливость и искажение!

6(5). И сказали они: "Сказки первых! Он приказал записать их для себя, и читаются они ему утром и вечером".

7(6). Скажи: "Ниспослал его тот, который знает тайное в небесах и на земле. Он, воистину, – прощающ, милосерд!"

8(7). И сказали они: "Что с этим посланником? Он ест пищу и ходит по рынкам. Если бы был ниспослан к нему ангел и был бы он вместе с ним проповедником!

9(8). Или брошено было бы ему какое-нибудь сокровище, или оказался у него сад, откуда бы он ел!" И говорят неправедные: "Следуете вы только за человеком очарованным!"

10(9). Посмотри, как они тебе приводят притчи, и сбились с пути и не могут найти дороги!

11(10). Благословен тот, который, если пожелает, устроит вам лучшее, чем это, – сады, где внизу текут реки, и устроит тебе замки.

12(11). Да, они считают ложью час, а Мы приготовили тем, кто считает ложью час, – огонь.

13(12). Когда увидит он их издали, услышат они у него ярость и вой.

14(13). А когда брошены они будут там в место тесное связанными, они призовут там гибель.

15(14). Не призывайте сегодня одну гибель, а зовите много гибелей!

16(15). Скажи: "Это ли лучше, или сад вечности, который обещан богобоязненным и будет для них воздаянием и пристанищем?"

17(16). Для них там – то, что они пожелают, – вечно пребывая; это – для твоего Господа обещание, о

котором просят.

18(17). И в тот день, когда Он соберёт их и то, чему они поклонялись вместо Бога, и скажет: "Вы ли свели с пути рабов Моих этих, или сами они потеряли дорогу?" –

19(18). скажут они: "Хвала Тебе! Не годилось нам брать вместо Тебя покровителей, но Ты продлил срок им и их отцам, так что они забыли напоминание и были они народом пропащим".

20(19). Они обвиняли вас во лжи за то, что вы говорите, и не можете вы ни отвратить, ни помочь.

21. А кто из вас не праведен, тому дадим Мы вкусить великое наказание.

22(20). И до тебя Мы не посылали посланников, которые бы не ели пищи и не ходили по рынкам. И некоторых из вас Мы сделали для других искушением – вытерпите ли вы? А Господь твой видит.

23(21). И сказали те, которые не надеются Нас встретить: "Если бы к нам были ниспосланы ангелы или увидели мы нашего Господа!" Они возгордились в своих думах и преступили великим преступлением.

24(22). В тот день, когда они увидят ангелов, – нет радостной вести в тот день для грешников, и скажут они: "Преграда нерушимая!"

25(23). И подошли Мы к тому из дел, что они творили, и обратили это в прах развеянный.

26(24). Обитатели рая в тот день лучше по местопребыванию и прекраснее по месту покоя!

27(25). И в тот день, как расколется небо с облаками и низведены будут ангелы –

28(26). вся власть в тот день, поистине, у Милосердного, и будет этот день для неверных тяжким!

29(27). И в тот день, когда не праведный будет кусать свои руки, говоря: "О если бы я взял путь с посланником!"

30(28). Горе мне, если бы я не брал такого-то другом!

31(29). Он сбил меня, отведя от напоминания, после того как оно ко мне пришло; поистине, сатана человека покидает!"

32(30). И сказал посланник: "О Господи, ведь мой народ принял этот Коран за бред!"

33(31). И вот так, для всякого пророка Мы сделали врага из грешников. Довольно Твоего Господа, как водителя и помощника!

34(32). И сказали те, которые не веруют: "Чтобы был ему ниспослан Коран за один раз!" Так это – для того, чтобы укрепить им твоё сердце, и Мы читали его по порядку.

35(33). И как только они приводят тебе какую-нибудь притчу, Мы приводим истину и ещё лучшее, как толкование.

36(34). Те, которые будут воскрешены с лицами в сторону геенны – они хуже по месту и более сбившиеся с пути!

37(35). Мы даровали Моисею книгу и сделали вместе с ним его брата Аарона везиром.

38(36). И сказали Мы: "Идите к народу, который считает ложью Наши знамения", – и уничтожили Мы их.

39(37). И народ Ноя, когда они обвиняли во лжи посланников, – Мы потопили их и сделали для людей знамением и уготовали не праведным мучительное наказание, –

40(38). и Ад, и Самуд, и обитателей ар-Расса, и поколения между этим многие.

41(39). И всем им Мы приводили притчи, и всех Мы погубили гибелью.

42(40). И проходили они мимо деревни, которая была полита дождём зла. Разве они не видели её? Нет, они не надеялись на воскрешение!

43(41). А когда они видят тебя, они обращают тебя только в насмешку: "Неужели ж это тот, кого Бог отправил посланником?"

44(42). Он готов был сбить нас от наших богов, если бы мы не держались бы их стойко". Узнают они, когда увидят наказание, кто больше сбился с пути!

45(43). Видел ли ты того, кто своим богом сделал свою страсть: разве ты будешь над ним надсмотрщиком?

46(44). Или ты думаешь, что большинство слышит или разумеет? Они ведь только – как скоты и даже больше сбились с пути.

47(45). Разве ты не видишь твоего Господа, как Он протянул тень? А если бы Он пожелал, то сделал бы её покойной. Затем Мы сделали солнце её указателем.

48(46). Потом Мы сжимаем её к Себе медленным сжиманием.

49(47). Он – тот, который ночь сделал для вас одеянием, а сон – покоем, и сделал день воскресением.

50(48). Он – тот, который посылает ветры с вестью радости пред Своим милосердием, и низвели Мы с неба воду чистую,

51(49). чтобы Нам оживить ею мёртвую страну и чтобы поить ею обильно то, что Мы создали, – скот и людей.

52(50). И Мы разместили её среди вас, чтобы вы вспоминали, но большинство людей отказывается от всего, кроме неверия!

53(51). А если бы Мы желали, то в каждом селении послали бы проповедника.

54(52). Не повинуйся же неверным и борись с ними этим великой борьбой!

55(53). И Он – тот, который предоставил путь двум морям. Это – приятное, пресное, а то – соль, горькое. И устроил между ними препону и преграду нерушимую.

56(54). И Он – тот, который создал из воды человека и сделал ему родство мужское и женское. Господь твой – могуч!

57(55). И поклоняются они, кроме Бога, тому, что им не помогает и не вредит. Неверный – против Господа своего помощник!

58(56). Мы послали тебя только вестником, проповедником.

59(57). Скажи: "Я не прошу у вас за это никакой награды, кроме того, чтобы те, которые желают, направили к своему Господу путь".

60(58). И полагайся на живого, который не умирает, и возглашай Его хвалу. Довольно Его, как знатока грехов Его рабов, – (59). который сотворил небеса, и землю, и то, что между ними, в шесть дней; потом утвердился на троне – Милосердный, спроси о Нём сведущего!

61(60). А когда скажут им: "Поклоняйтесь Милосердному!", они говорят: "А что такое Милосердный? Разве мы станем поклоняться тому, чему ты нам велишь?" И это увеличивает их отвращение.

62(61). Благословен тот, который устроил в небе созвездия и устроил там светильник и сияющий месяц.

63(62). Он – тот, который ночь и день сделал чередой для тех, кто желает вспомнить и желает благодарить.

64(63). А рабы Милосердного – те, которые ходят по земле смиреннно и, когда обращаются к ним с речью невежды, говорят: "Мир!"

65(64). И те, которые проводят ночи пред своим Господом, поклоняясь и стоя.

66(65). И те, которые говорят: "Господи наш, отвори от нас наказание геенны! Ведь наказание ею – бедствие! (66). Поистине, она плоха как пребывание и место!"

67(67). И те, которые, тратя, не расточительствуют и не скупаются, а бывают между этим равны.

68(68). И те, которые не призывают с Богом другого божества, и не убивают душу, запрещённую Богом, иначе как по праву, и не прелюбодействуют. А кто творит это, тот встретит воздаяние.

69(69). Удвоено будет ему наказание в день воскресения, и будет пребывать он в нём вечно униженным,

70(70). кроме тех, кто обратился, и уверовал, и творил дело доброе, – этим Бог заменит их злые деяния благими; поистине, Бог прощающ, милосерд!

71(71). А кто обратился и творил благое, то, поистине, он обращается к Богу с верным обращением.

72(72). И те, которые не свидетельствуют криво, а когда проходят мимо пустословья, проходят с достоинством.

73(73). И те, которые, когда им напомнишь знамения их Господа, не повергаются ниц глухими и слепыми к ним.

74(74). И те, которые говорят: "Господи наш! Дай нам от наших жён и потомства прохладу глаз и сделай нас образцом для богобоязненных!"

75(75). Они будут вознаграждены горницей за то, что терпели, и встречены будут в ней приветом и миром, –

76(76). вечно пребывая там. Прекрасно это как пребывание и место!

77(77). Скажи: "Бог не озаботился бы о вас, если бы не ваше воззвание. Вы ведь объявили ложью, и теперь будет это для вас неизбежно".

Стих 17 (67) ПЕРЕНЕС НОЧЬЮ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвала тому, кто перенёс ночью Своего раба из мечети неприкосновенной в мечеть отдалённую, вокруг которой Мы благословили, чтобы показать ему из Наших знамений. Поистине, Он – всеслышающий, всевидящий!

2(2). И Мы даровали Моисею писание и сделали его руководством для сынов Исраила: "Не берите себе покровителя, кроме Меня,

3(3). о потомство тех, кого Мы носили вместе с Ноем; поистине, он был рабом благодарным!"

4(4). И постановили Мы для сынов Исраила в писании: "Совершите вы беззаконие на земле дважды и вознесётесь великим превознесением".

5(5). И когда пришло обещание о первом из них, Мы воздвигли на вас рабов Наших, обладающих сильной мощью, и они проникли между их жилищ, и было обещание исполненным.

6(6). Потом Мы вернули вам поворот (успеха) против них и помогли вам богатством и сынами и сделали вас более обильными в пособниках.

7(7). если вы творите добро, то вы творите для самих себя, а если творите зло, то для себя же. А когда пришло обещание о последнем, ... чтобы они причинили зло вашим ликам и чтобы вошли они в место поклонения, как вошли первый раз, и уничтожили бы всё, над чем возвысились.

8(8). Может быть, Господь ваш помилует вас, а если вы вернётесь, то и Мы вернёмся и для неверных сделаем геенну тюрьмой.

9(9). Поистине, этот Коран ведёт к тому, что прямее, и возвещает весть верующим,

10. которые творят благие дела, что для них – великая награда

11(10). и что тем, которые не веруют в жизнь будущую, Мы уготовили мучительное наказание.

12(11). А человек взывает ко злу так же, как он взывает к добру; ведь человек тороплив.

13(12). И сделали Мы ночь и день двумя знамениями; и стираем Мы знамение ночи и делаем знамение дня дающим видеть, чтобы вы искали милости от вашего Господа и чтобы знали число годов и счёта, и всякую вещь Мы распределили в порядке.

14(13). И всякому человеку Мы прикрепили птицу к его шее и выведем для него в день воскресения книгу, которую он встретит разверстой:

15(14). "Прочти твою книгу! Довольно для тебя в самом себе счётчика!"

16(15). Кто идёт прямым путём, тот идёт для самого себя, а кто заблуждается, то заблуждается во вред самому себе; не понесёт носящая ношу другой, и Мы не наказывали, пока не посылали посланца.

17(16). А когда Мы желали погубить селение, Мы отдавали приказ одарённым благами в нём, и они творили нечестие там; тогда оправдывалось над ним слово, и уничтожали Мы его совершенно.

18(17). И сколько Мы погубили поколений после Ноя! И довольно в твоём Господе знающего и видящего прегрешения Его рабов.

19(18). Кто желал скоропреходящей, ускорили Мы для него в ней то, что желаем для тех, кому хотим; потом сделали Мы для него геенну, чтобы он горел в ней порицаемым, униженным.

20(19). А кто желает последней и стремится к ней всем должным стремлением, а сам верует, – это те, стремление которых будет отблагодарено.

21(20). Всех Мы поддерживаем – и этих, и тех – из даров твоего Господа, и не бывают дары твоего Господа ограниченными.

22(21). Взгляни, как Мы одним дали преимущества над другими, а ведь последняя жизнь – больше по степеням и больше по преимуществам.

23(22). Не делай с Богом другого божества, чтобы не оказаться тебе порицаемым, оставленным.

24(23). И решил твой Господь, чтобы вы не поклонялись никому, кроме Него, и к родителям – благоденствие. Если достигнет у тебя старости один из них или оба, то не говори им – тьфу! и не кричи на них, а говори им слово благородное.

25(24). И преклоняй пред ними обоими крыло смирения из милосердия и говори: " Господи! Помилуй их, как они воспитали меня маленьким".

26(25). Господь ваш лучше знает, что у вас в душах, если вы доброденщи.

27. И поистине, Он к обращающимся прощающ!

- 28(26). И давай родственнику должное ему, и бедняку, и путнику и не расточай безрассудно, –
- 29(27). ведь расточители – братья сатан, а сатана своему Господу не благодарен.
- 30(28). А если ты отворишься от них, ища милости от твоего Господа, на которую надеешься, то скажи им слово лёгкое.
- 31(29). И не делай твою руку привязанной к шее и не расширяй её всем расширением, чтобы не остаться тебе порицаемым, жалким.
- 32(30). Поистине, Господь твой простирает удел, кому Он желает, и распределяет. Поистине, Он о Своих рабах знающ и видящ!
- 33(31). И не убивайте ваших детей из боязни обеднения: Мы пропитаем их и вас; поистине, убивать их – великий грех!
- 34(32). И не приближайтесь к прелюбодеянию, ведь это – мерзость и плохая дорога!
- 35(33). И не убивайте душу, которую запретил Бог, иначе, как по праву. А если кто был убит несправедливо, то Мы его близкому дали власть, но пусть он не излишествует в убиении. Поистине, ему оказана помощь.
- 36(34). И не приближайтесь к имуществу сироты иначе, как с тем, что лучше, пока он не достигнет своей зрелости, и исполняйте верно договоры: ведь о договоре спросят.
- 37(35). И будьте верны в мере, когда отмериваете, и взвешивайте правильными весами. Это – лучше и прекраснее по результатам.
- 38(36). И не следуй за тем, о чём у тебя нет знания: ведь слух, зрение, сердце – все они будут об этом спрошены.
- 39(37). И не ходи по земле горделиво: ведь ты не просверлишь землю и не достигнешь гор высотой!
- 40(38). Зло всего этого у Господа твоего отвратительно.
- 41(39). Это – то, что внушил тебе Господь из мудрости, и не сотвори вместе с Богом другого божества, а то будешь ввергнут в геенну порицаемым, презренным!
- 42(40). Неужели ваш Господь исключительно вам предоставил сыновей, а себе взял из ангелов женщин? Поистине, вы говорите слово великое!
- 43(41). Мы изложили в этом Коране, чтобы они припомнили, но увеличивает это только отвращение у вас.
- 44(42). Скажи : "Если бы были вместе с Ним боги, как они говорят, тогда бы они пожелали пути к обладателю трона".
- 45(43). Хвала Ему, и превыше Он того, что (о Нём) говорят, на великую высоту!
- 46(44). Прославляют Его семь небес, и земля, и те, кто на ней. Нет ничего, что бы не прославляло Его хвалой, но вы не понимаете прославления их. Поистине, Он – кроткий, прощающий!
- 47(45). И когда ты читаешь Коран, Мы делаем между тобой и теми, которые не веруют в последнюю жизнь, завесу сокровенную.
- 48(46). И Мы положили на сердца их покровы, чтобы они не понимали его, а в уши их – глухоту.
49. И когда ты поминаешь своего Господа в Коране единым, они поворачиваются вспять из отвращения.
- 50(47). Мы лучше знаем, к чему они прислушиваются, когда слушают тебя, и когда они – тайная беседа, вот говорят неправедные: "Вы следуете только за человеком очарованным!"
- 51(48). Посмотри, как они приводят тебе притчи и заблудились и не могут найти дорогу!
- 52(49). И сказали они: "Разве, когда мы стали костями и обломками, разве же мы будем воскрешены как новое создание?"
- 53(50). Скажи: "Будьте камнями, или железом, (51). или тварью, которая велика в ваших грудях!.." И скажут они: "Кто же вернёт нас?" Скажи : "Тот, который создал вас в первый раз". И они качнут своими головами к тебе и скажут: "Когда это?" Скажи: "Может быть, будет это близко".
- 54(52). В тот день, когда Он призовет вас, и ответите вы хвалой Ему и подумаете, что пробыли вы только очень мало.
- 55(53). И скажи Моим рабам, чтобы они говорили то, что лучше; поистине, сатана вносит между ними раздор, поистине, сатана для человека – явный враг!
- 56(54). Ваш Господь лучше вас знает. Если Он пожелает, Он вас помилует, а если пожелает, Он вас накажет. Мы не посылали тебя наблюдателем над ними.
- 57(55). И твой Господь лучше знает тех, кто в небесах и на земле; Мы уже дали преимущество одним

пророкам над другими и дали Давиду Псалтырь.

58(56). Скажи: "Взывайте к тем, кого вы утвердили помимо Него: они не в состоянии отвратить от вас зло или переменить!"

59(57). Те, к которым они взывают, сами ищут пути приближения к их Господу, кто из них ближе, и надеются на Его милость и боятся Его наказания. Поистине, наказания твоего Господа надо остерегаться!

60(58). Нет никакого селения, которое Мы бы не погубили до дня воскресения или не подвергли бы его жестокому наказанию. Это было начертано в книге!

61(59). Нас удержало от того, чтобы отправить со знаменами, только то, что их сочли ложью первые. Мы вывели к самудянам верблюдицу, чтобы она дала (им) увидеть, а они поступили несправедливо с ней. Поистине, Мы посылаем с Нашими знаменами только для устрашения!

62(60). И вот Мы сказали тебе: "Поистине, Господь твой объемлет людей!" И Мы сделали то видение, которое показали тебе, только искушением для людей и дерево, проклятое в Коране, и Мы устрашаем их, но это увеличивает в них только великую непокорность.

63(61). И вот Мы сказали ангелам: "Поклонитесь Адаму!" – и они поклонились, кроме Иблиса. Сказал он: "Неужели я поклонюсь тому, кого Ты создал глиной?"

64(62). Сказал он: "Видишь ли Ты: это – тот, кого Ты почтил предо мною? Если Ты отсрочишь мне до дня воскресения, я погублю его потомство, кроме немногих".

65(63). Сказал Он: " Уходи! А кто последует за тобой из них, то, поистине, геенна – ваше наказание, наказание полное!

66(64). Соблазняй, кого ты можешь из них, твоим голосом и собирай против них твою конницу и пехоту, участвуй с ними в их богатствах и детях и обещай им, – поистине, обещает сатана только для обмана!

67(65). Нет, поистине, у тебя власти над Моими рабами, – и довольно в твоём Господе блюстителя!"

68(66). Ваш Господь – тот, который гонит вас корабль по морю, чтобы вы снискивали Его милость; поистине, Он к вам – милосерд!

69(67). А когда вас коснётся на море зло, сбиваются те, к кому вы взывали помимо Него; когда же Он спасёт вас на сушу, вы отворачиваетесь. Поистине, человек неблагодарен!

70(68). Избавлены ли вы от того, что Он поглотит с вами часть суши или пошлёт на вас вихрь с камнями, – а потом не найдёте вы для себя заступника.

71(69). Или вы избавлены от того, что Он вас вернёт туда же другой раз и пошлёт на вас сокрушающий вихрь и погубит вас за то, что вы неверны, – потом вы не найдёте себе против Нас за это никакого преследователя.

72(70). Мы почтили сынов Адама и носили их на суше и на море, и уделили им благ, и оказали им преимущество пред многими, которых создали.

73(71). В тот день, когда Мы призовём всех людей с их предстоятелем, и тот, кому будет дана его книга в десницу, – те будут читать свою книгу и не будут обижены и на финиковую плеву.

74(72). А кто был слеп в этой (жизни), тот и в будущей – слеп и ещё больше сбившийся с пути.

75(73). И близки они были к тому, чтобы соблазнить тебя от того, что Мы внушили тебе, чтобы ты измыслил на Нас другое. А тогда они взяли бы тебя своим другом.

76(74). И если бы Мы тебя не подкрепили, – ты был близок склониться к ним хотя бы немного.

77(75). Тогда Мы дали бы тебе вкусить вдвойне и в жизни и в смерти. Потом ты не найдёшь против Нас помощника!

78(76). И они готовы были поднять тебя с земли, чтобы вывести из неё; и тогда пробыли бы они после тебя лишь немного.

79(77). По обычаю тех, кого Мы посылали до тебя из наших пророков; и не найдёшь ты для Нашего обычая перемены.

80(78). Выполняй молитву при склонении солнца к мраку ночи, а Коран – на заре. Поистине, Коран на заре имеет свидетелей!

81(79). И ночью усердствуй в нём добровольно для себя, – может быть, пошлёт тебе твой Господь место достохвальное!

82(80). И скажи: " Господи! Введи меня входом истины и выведи выходом истины, и дай мне от Тебя власть в помощь".

- 83(81). И скажи: "Пришла истина, и исчезла ложь; поистине, ложь исчезающая!"
- 84(82). И Мы низводим из Корана то, что бывает исцелением и милостью для верующих. А для неправедных только увеличивает потерю.
- 85(83). И когда Мы оказали милость человеку, он отворачивается и удаляется; а когда коснётся его зло, он отчаивается.
- 86(84). Скажи: "Всякий поступает по своему подобию, и Господь ваш лучше знает тех, кто прямее дорогой".
- 87(85). Они спрашивают тебя о духе. Скажи: "Дух от повеления Господа моего. Даровано вам знания только немного".
- 88(86). Если бы Мы пожелали, Мы, конечно, унесли бы то, что открыли тебе, а потом ты бы не нашёл для себя в этом против Нас покровителя,
- 89(87). кроме милости от твоего Господа. Благодеяния Его для тебя велики!
- 90(88). Скажи: "Если бы собрались люди и джинны, чтобы сделать подобное этому Корану, они бы не создали подобного, хотя бы одни из них были другим помощниками".
- 91(89). Мы распределили людям в этом Коране всякие притчи, но большинство людей упорствует в том, чтобы быть неверными.
- 92(90). И сказали они: "Не поверим мы тебе, пока ты не изведёшь нам из земли источника,
- 93(91). или будет у тебя сад с пальмами и виноградом, и ты проведёшь между ними каналы,
- 94(92). или спустишь на нас небо, как говоришь, кусками, или придёшь с Богом и ангелами пред нами,
- 95(93). или будет у тебя дом из золотых украшений, или ты поднимешься на небо. Но не уверуем мы и в твоё поднятие, пока ты не спустишь нам книгу, которую мы читаем". Скажи: "Хвала Господу моему! Разве я только не человек – посланник?"
- 96(94). Удерживает людей уверовать, когда пришло к ним водительство, только то, что они говорят: "Неужели же послал Бог человека посланником?"
- 97(95). Скажи: "Если бы были на земле ангелы, которые ходят спокойно, тогда бы Мы низвели к ним с неба ангела посланником".
- 98(96). Скажи: "Довольно Бога свидетелем между мной и вами: ведь Он о Своих рабах сведущ и видящ!"
- 99(97). И кого ведёт Бог, тот идёт прямо, а кого вводит в заблуждение, тому не найдёшь ты покровителей помимо Него. Мы соберём их в день воскресения на их лицах слепыми, немыми, глухими. Пристанище их – геенна: как только она потухает, Мы прибавляем огня.
- 100(98). Таково воздаяние им за то, что они не веровали в Наши знамения и говорили: "Разве ж тогда, когда мы будем костями и прахом, разве ж мы будем воскрешены в новом создании?"
- 101(99). Разве они не видели, что Бог, который создал небеса и землю, в состоянии создать подобных им, и установил Он им срок, в котором нет сомнения? Но неправедные отвергают всё, кроме неверия.
- 102(100). Скажи: "Если бы вы обладали сокровищами милости Господа моего, и тогда вы бы удерживались из боязни обеднеть. Поистине, человек – скуп!"
- 103(101). Мы даровали Моисею девять знамений ясных. Спроси сынов Исраила, когда он пришёл к ним и сказал ему Фираун: "Я думаю, что ты, Моисей, очарован".
- 104(102). Он сказал: "Ты знаешь, что низвёл эти только Господь неба и земли, как наглядные знамения, и я думаю, что ты, Фираун, погибший".
- 105(103). И пожелал он сдвинуть их с земли, и потопили Мы его и тех, кто с ним, всех.
- 106(104). И после него сказали сынам Исраила: "Живите в стране, и когда придёт обещание последней, Мы со всеми вами придём вместе". (105). И в истине Мы его ниспослали, и в истине он нисшёл. И послали Мы тебя только вестником и увещателем.
- 107(106). И Коран Мы разделили, чтобы читал ты его людям с выдержкой, и ниспослали Мы его ниспосланием.
- 108(107). Скажи: "Веруйте в него или не веруйте, – те, кому даровано было знание до него, когда он читается им, падают на бороды, поклоняясь, (108). и говорят: "Хвала Господу нашему! Поистине, обещание Господа нашего исполняется".
- 109(109). И падают на бороды, плача, и увеличивает он в них смирение".
- 110(110). Скажи: "Призывайте Бога или призывайте Милосердного; как бы вы ни звали, у Него самые

лучшие имена". Не произноси громко своей молитвы, но и не шепчи её, а иди по пути между этим.

111(111). И скажи: "Хвала Богу, который не брал Себе детей, и не было у Него сотоварища в царстве, и не было у Него защитника от унижения!" И величай Его величием!

Стих 27 (68) МУРАВЬИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Та син. Это – знамения Корана и ясной книги.

2(2). руководство и радостная весть для верующих,

3(3). которые выстаивают молитву, и приносят милостыню, и в последнюю жизнь веруют.

4(4). Тем, которые не веруют в последнюю жизнь, Мы разукрасили их деяния, и они скитаются слепо.

5(5). Они – те, для которых – злое наказание, и в последней жизни они несут больший убыток.

6(6). А ты ведь получаешь Коран от мудрого, ведающего.

7(7). Вот сказал Моисей своей семье: "Я заметил огонь; я приду к вам оттуда с вестью или приду к вам с горящей головнёй, – может быть, вы обогреетесь".

8(8). Когда он подошёл к нему, было возглашено: "Благословен тот, кто в огне и кто около него, и хвала Богу, Господу миров!

9(9). О Моисей, поистине, Я – Бог, великий, мудрый.

10(10). И брось свою палку!" Когда же он увидел, что она извивается, как змея, обратился вспять и не возвратился. "О Моисей, не бойся, ведь не бояться у Меня посланные, –

11(11). а если кто совершит несправедливость, а потом заменит добром после зла, – то ведь Я – прощающий, милосердный!

12(12). И вложи руку свою за пазуху, она выйдет белой без всякого вреда, среди девяти знамений к Фирауну и его народу. Ведь они были народом распутным".

13(13). Когда же пришли к ним Наши знамения уясняющими, они сказали: "Это – явное волшебство!"

14(14). И отрицали их, хотя души их убедились в истинности, по несправедности и превознесению. Посмотри же, каков был конец вносящих порчу!

15(15). Мы даровали Давиду и Соломону знание. И сказали они: "Хвала Богу, который дал нам преимущество пред многими из Его рабов верующих!"

16(16). И унаследовал Соломон Давиду и сказал: "О люди, научены мы языку птиц, и даровано нам всё! Поистине, это – явное преимущество!"

17(17). И собраны были к Соломону его войска джиннов, людей и птиц, и они распределялись.

18(18). А когда они дошли до муравьиной долины, одна муравья сказала: "О муравьи, войдите в ваше жильё, пусть не растопчет вас Соломон и его войска, не замечая этого".

19(19). Он улыбнулся, засмеявшись от её слов, и сказал: "Господи, внуши мне быть благодарным за Твою милость, которую Ты ниспослал мне и моим родителям, и чтобы я делал благо, которое Тебе угодно, и введи меня Твоей милостью в число рабов Твоих праведных!"

20(20). И он стал разыскивать птиц и сказал: "Почему это я не вижу удода? Или он отсутствует?"

21(21). Я накажу его наказанием сильным, или убью его, или он придёт ко мне с явной властью".

22(22). Тот пробыл недолго и сказал: "Я узнал то, чего ты не знаешь, и пришёл к тебе от Сабы с верным известием.

23(23). Я нашёл женщину, которая ими правит, и даровано ей всё, и у неё великий трон.

24(24). Я нашёл, что она и её народ поклоняются солнцу вместо Бога, и сатана разукрасил им их деяния и отвратил их с пути, и они не идут прямо, –

25(25). чтобы они не поклонялись Богу, который выводит скрытое в небесах и на земле и знает то, что вы скрываете, и то, что обнаруживаете.

26(26). Бог – нет божества, кроме Него, Господь трона великого!"

27(27). Он сказал: "Мы посмотрим, сказал ли ты правду, или ты лжец.

28(28). Ступай с моим письмом этим и брось его им, а потом отвернись от них и посмотри, что они возразят".

29(29). Она сказала: "О знать, брошено мне письмо почтенное.

30(30). Ведь оно от Соломона, и ведь оно во имя Бога милостивого, милосердного.

- 31(31). "Чтобы вы не превозносились предо мною, и приходите предавшимися"^с.
- 32(32). Она сказала: "О знать, дайте мне решение в моём деле, я не могу решить дело, пока вы не будете при мне".
- 33(33). Они сказали: "Мы обладаем силой и обладаем великой мощью, а власть у тебя. Смотри же, что ты прикажешь".
- 34(34). Она сказала: "Цари, когда входят в селение, губят его и делают славных из его жителей униженными – и так они поступают.
- 35(35). и я пошлю им подарок и посмотрю, с чем вернутся посланные".
- 36(36). Когда же он пришёл к Соломону, он сказал: "Разве вы мне помогаете богатством? Ведь то, что даровал мне Бог, лучше того, что даровал вам. Только вы своим дарам радуетесь.
- 37(37). Вернись к ним, а мы придём к ним с войсками, против которых им не устоять, и выведем их оттуда униженными, и будут они ничтожны".
- 38(38). Он сказал: "О знать, кто из вас придёт ко мне с её тронном, прежде чем они придут ко мне покорными?"
- 39(39). Сказал Ифрит из джинов: "Я приду к тебе с ним, прежде чем ты встанешь со своего места; я ведь для этого силён и верен".
- 40(40). Сказал тот, у которого было знание из книги: "Я приду к тебе с ним, прежде чем вернётся к тебе твой взор". Когда же он увидел его утвердившимся у себя, то сказал: "Это – из милости Господа моего, чтобы испытать меня – буду ли я благодарен или неверен. Кто благодарен, тот благодарен для самого себя, а кто неверен – Господь мой богат, милостив".
- 41(41). Он сказал: "Измените для неё её трон; посмотрим, найдёт ли она прямой путь или будет из тех, кто не идёт прямым путём".
- 42(42). А когда она пришла, ей сказали: "Таков ли твой трон?" Она сказала: "Как будто бы это он. Нам было даровано знание до этого, и мы стали покорными".
- 43(43). Её отвратило то, чему она поклонялась вместо Бога; поистине, она была из народа неверного!
- 44(44). Ей сказали: "Войди во дворец!" Когда же она увидела его, приняла за водяную пучину и открыла свои голени. Он сказал: "Ведь это дворец гладкий из хрусталя".
45. Она сказала: "Господи, я обидела сама себя и предалась вместе с Соломоном Богу, Господу миров!"
- 46(45). Мы послали к самудьям брата их, Салиха: "Поклоняйтесь Богу!" Но вот – их две партии, которые враждуют.
- 47(46). Он сказал: "О народ мой! Почему вы ускоряете злое раньше доброго? Отчего вам не попросить у Бога прощения? Может быть, вы оказались бы помилованными!"
- 48(47). Они сказали: "Мы по птицам судили о тебе и о том, кто с тобой". Он сказал: "Птица ваша у Бога. Да, вы народ испытываемый!"
- 49(48). А было в городе девять человек, которые на земле распространяли нечестие, а не благо.
- 50(49). Они сказали: "Поклянитесь Богом друг другу, мы ночью нападём на него и его семью, а потом мы скажем его заступнику: "Мы не были при гибели его семьи, и мы говорим правду".
- 51(50). Они замыслили хитрость, и Мы замыслили хитрость, а они и не знали.
- 52(51). Посмотри же, каков был конец их хитрости! Мы погубили их и их народ – всех.
- 53(52). И вот – это дома их, разрушенные за то, что они были несправедливы. Поистине, в этом – знамение для людей, которые знают!
- 54(53). И спасли Мы тех, которые уверовали и были богобоязненными.
- 55(54). И Лота... вот сказал он своему народу: "Неужели вы будете совершать мерзость, когда вы видите?"
- 56(55). Неужели вы будете приходить к мужчинам по страсти вместо женщин? Да, вы народ невежественный!"
- 57(56). И ответом народа его было то, что они сказали: "Выведите род Лота из вашего селения: ведь они – люди, которые хотят быть чистыми".
- 58(57). Мы спасли его и его семью, кроме его жены, которую мы сделали оставшейся.
- 59(58). И пролили Мы на них дождь; и плох дождь тех, кого увещали!
- 60(59). Скажи: "Хвала Богу, и мир над Его рабами, которых Он избрал! Бог лучше ли или то, что вы делаете Его сотоварищами?"

61(60). Тот ли, кто создал небеса и землю и низвёл вам с неба воду, и Мы вырастили ею сады, обладающие блеском, – вы не в состоянии были вырастить их деревья? Или какой-то бог вместе с Богом? Да, они люди уклоняющиеся!

62(61). Тот ли, кто сделал землю твёрдой, и устроил в расщелинах её каналы, и устроил для неё прочно стоящие, и устроил между двумя морями преграду? Или какой-то бог вместе с Богом? Да, большинство их не знает!

63(62). Тот ли, кто отвечает утеснённому, когда он взывает к Нему, и удаляет зло, и делает вас наместниками на земле? Или какой-то бог вместе с Богом? Мало вы вспоминаете!

64(63). Тот ли, кто ведёт вас во мраке суши и моря и кто посылает ветры радостной вестью пред Своим милосердием? Или какой-то бог вместе с Богом? Превыше Бог того, что Ему присоединяют!

65(64). Тот ли, кто впервые начал творение, а потом возобновляет его, и кто питает вас с неба и земли? Или какой-то бог вместе с Богом?" Скажи: "Дайте ваше доказательство, если вы говорите правду!"

66(65). Скажи: "Не знает тот, кто в небесах и на земле, скрытого, кроме Бога, и не знают они, когда будут воскрешены!"

68(66). Да, распространилось их знание на будущую жизнь – да, они в колебании относительно неё, да, они слепы!

69(67). И говорят те, которые не веруют: "Разве когда мы станем прахом и отцы наши, разве мы будем изведены?"

70(68). Было уже обещано это нам и нашим отцам раньше. Это только сказки первых!"

71(69). Скажи: "Ступайте по земле и посмотрите, каков был конец грешников!"

72(70). И не тоскуй по ним и не будь в стеснении от того, что они замышляют.

73(71). Они говорят: "Когда это обещание, если вы говорите правду?"

74(72). Скажи: "Может быть, идёт уже вслед за вами кое-что из того, с чем вы торопите".

75(73). И поистине, твой Господь – обладатель милости к людям, но большинство их неблагодарны!

76(74). И поистине, твой Господь знает, что скрывают их груди и что обнаруживают!

77(75). Нет ничего скрытого ни на небесах, ни на земле, чего бы не было в ясной книге.

78(76). Поистине, этот Коран повествует сынам Израиля большую часть того, в чём они расходятся.

79(77). И поистине, он – руководство и милость для правоверных.

80(78). Поистине, твой Господь решит между ними Своим судом. Он – великий, ведущий!

81(79). Полагайся же на Бога, ведь ты у явной истины!

82(80). Поистине, ты не заставишь слышать мёртвых и не заставишь слышать глухих зов, когда они обратятся вспять.

83(81). И ты не выведешь на прямой путь слепых от их заблуждения. Ты заставишь слышать только тех, кто верует в Наши знамения, и они – предавшиеся.

84(82). А когда падёт на них слово, Мы выведем им животное из земли, которое заговорит с ними – люди, которые не были убеждены в наших знамениях.

85(83). В тот день, когда Мы соберём из каждого народа толпу из тех, кто считал ложью Наши знамения, – и вот они распределены.

86(84). А когда они пришли, сказал Он: "Разве вы считали ложью Мои знамения, не обнимая их знанием, или что вы делали?"

87(85). И пало на них слово за то, что они были несправедливы, и они не говорят.

88(86). Разве они не видели, что Мы сделали ночь, чтобы они отдыхали во время неё, а день – освещающим. Поистине, в этом – знамения для людей верующих!

89(87). И в тот день, когда затрубят в трубу и устрашатся те, кто в небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого пожелает Бог, и все придут к Нему с унижением.

90(88). И ты увидишь, что горы, которые ты считал неподвижными, – вот они идут, как идёт облако по деянию Бога, который выполнил в совершенстве всё. Поистине, Он сведущ о том, что вы творите!

91(89). Кто приходит с хорошим, тому – ещё лучшее и они в тот день от всякого страха в безопасности.

92(90). А кто приходит с дурным, – лики тех повергнуты в огонь. Разве вам не воздаётся только за то, что вы делали?

93(91). "Мне повелено поклониться Господу этого города, который Он сделал запретным. Ему

принадлежит всё, и мне повелено быть предавшимся

94(92). и читать Коран". А кто идёт прямо, тот идёт для себя, а кто заблудился – скажи: "Я – только увещающий".

95(93). И скажи: "Хвала Богу, Он покажет вам Свои знамения, и вы узнаете их, и ваш Господь не небрежет тем, что вы делаете!"

Стих 18 (69) ПЕЩЕРА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвала Богу, который ниспослал Своему рабу книгу и не сделал в ней кривизны! –

2(2). прямую, чтобы напоминать о великой мощи у Нас и радовать верующих, которые творят благое, тем, что для них – хорошая награда, (3). – и будут они пребывать там вечно; –

3(4). и чтобы устрашить тех, которые сказали: "Взял Бог для Себя ребёнка".

4(5). Нет у них об этом знания и у их отцов. Велико это, как слово, выходящее из их уст! Они говорят только ложь!

5(6). Как будто бы ты готов погубить себя по их следам, от горя, если они не поверят этой истории.

6(7). Мы сделали то, что на земле, украшением для неё, чтобы испытать их, кто из них лучше поступками.

7(8). И Мы сделаем то, что на ней, возвышением, лишённым растительности.

8(9). Или ты полагаешь, что обитатели пещеры и ар-Ракима были чудом среди наших знамений?

9(10). Вот юноши спрятались в пещеру и сказали: "Господи наш, даруй нам от Тебя милосердие и устрой для нас в нашем деле прямоту".

10(11). И Мы закрыли их уши в пещере на многие годы.

11(12). Потом Мы воскресили их, чтобы узнать, какая из партий лучше сочтёт предел того, что они пробыли.

12(13). Мы расскажем вам весть о них по истине; ведь они – юноши, которые уверовали в своего Господа, и Мы увеличили их на прямой путь.

13(14). И Мы укрепили их сердца, когда они встали и сказали: "Господь наш – Господь небес и земли, мы не будем призывать вместе с Ним никакого божества. Мы сказали бы тогда выходящее за предел".

14(15). Это – Наш народ, они взяли помимо Него других божеств. Если бы они пришли с явной властью относительно них! Кто же более несправедлив, чем тот, кто выдумал на Бога ложь?

15(16). И раз вы отделились от них и того, чему они поклоняются, кроме Бога, то скройтесь в пещеру. Господь ваш прострет вам Свою милость и уготовит вам поддержку для вашего дела.

16(17). И ты видишь, как солнце, когда оно восходило, уклонялось от пещеры их направо, а когда заходило, миновало их налево, а они были в свободном месте. Это – из знамений Бога; кого ведёт Бог, тот идёт прямым путём, а кого Он сбивает, – для того не найдёшь защитника, руководителя.

17(18). Ты думаешь, что они бодрствуют, а они спят, и Мы ворочаем их направо и налево, и собака их растянула лапы на порог; если бы ты усмотрел их, то обратился бы от них бегом и переполнился бы от них страхом.

18(19). И так Мы воскресили их, чтобы они расспросили друг друга. Один из них сказал: "Сколько вы пробыли?" Они сказали: "Пробыли мы день или часть дня". Они сказали: "Господь ваш лучше знает, сколько вы пробыли; пошлите одного из вас с этими вашими деньгами в город: пусть он посмотрит, у кого чище пища, и придёт к вам с пропитанием от него, но пусть действует осторожно и не даёт знать о вас никому.

19(20). Ведь они, если обнаружат вас, побьют вас камнями или обратят вас в их веру, и не будете вы тогда никак счастливы".

20(21). И так дали Мы знать о них, чтобы они узнали, что обещание Бога – истина и что час – нет сомнения в нём! Вот они разошлись между собой в их деле и сказали: "Постройте над ними сооружение. Их Господь лучше знает про них". Сказали те, которые одержали верх в их деле: "Устроим мы над ними мечеть!"

21(22). Скажут они: "Трое, а четвёртый у них – пёс", – и скажут: "Пять, а шестой – пёс", гадая о скрытом; и скажут: "Семь, а восьмой – пёс". Скажи: "Господь мой лучше знает число их. Знают его

только немногие".

22. Не спорь же с ними иначе, как в явном споре, и не спрашивай о них никого из них.

23(23). Не говори ни о чём: "Я это сделаю завтра" (24). без того, что пожелает Бог, и вспомни твоего Господа, когда ты забудешь, и скажи: "Может быть, выведет меня мой Господь к более близкому, чем это, по прямоте".

24(25). И оставались они в пещере своей триста лет и прибавили ещё девять.

25(26). Скажи: "Бог лучше знает, сколько они пробыли. У него сокровенное небес и земли. Как Он видит и слышит! Нет у них помимо Него пособника, и никого Он не делает соучастником Своего решения".

26(27). И прочитай то из книги Господа твоего, что открыто тебе; нет меняющего Его слова, и никогда ты не найдёшь помимо Него защиты.

27(28). Терпи душой с теми, которые зывают к их Господу утром и вечером, стремясь к Его лику, и пусть твои глаза не отвращаются от них со стремлением к красоте здешней жизни, и не повинуйся тем, сердце которых Мы сделали небрежным к поминанию о Нас и кто последовал за своей страстью, и дело его оказалось чрезмерным.

28(29). И скажи: "Истина – от вашего Господа: кто хочет, пусть верует, а кто хочет, пусть не верует". Мы приготовили несправедливым огонь, навес которого окружит их; а если они воззовут о помощи, им помогут водой, подобной расплавленному металлу, которая опалает лица. Скверно питьё, и плохо убежище!

29(30). Поистине, те, которые уверовали и творили благое, – Мы не погубим награды тех, кто хорошо творил.

30(31). Эти – для них сады вечности, где внизу текут реки; они украсятся там в браслеты из золота и облекутся в одеяния зелёные из атласа и парчи, возлежа там на седалищах. Прекрасна награда, и хорошо убежище!

31(32). Приведи им притчей двух человек: одному Мы устроили два сада из виноградников, окружили их пальмами и устроили между ними посевы; (33). оба сада принесли свои плоды и ничего из них не погубили.

32. А между ними Мы провели реку. (34). У него были плоды, и он сказал своему товарищу, который с ним беседовал: "Я богаче тебя имуществом и славнее помощниками".

33(35). И вошёл он в свой сад, обидев самого себя, и сказал: "Не думаю я, что исчезнет это когда-нибудь".

34(36). Не думаю я, что час настанет. А если я буду возвращён к Господу моему, то я найду лучшее, чем это, для возвращения".

35(37). Сказал ему его товарищ, говоря с ним: "Разве ты не веруешь в того, кто создал тебя из праха, а затем из капли, а потом выровнял тебя человеком?"

36(38). Но мы ... Он – Бог, Господь мой, и я никого не придаю Господу моему в сотоварищи!

37(39). И если бы ты, когда вошёл в свой сад, сказал: "Что угодно Богу, нет мощи, кроме как с Богом". Если ты видишь меня беднее, чем ты, и деньгами и детьми,

38(40). то, может быть, Господь мой даст мне лучший, чем твой, сад, и пошлёт на него расчёт с неба и окажется он холмом гладким,

39(41). или вода уйдёт в пропасть, и ты не в состоянии будешь её разыскать".

40(42). И погублены были его плоды, и стал он выворачивать свои руки за то, что растратил на него, а теперь он разорён в своих основаниях, и говорит: "О, если бы я не присоединял к Господу моему никого!"

41(43). И не было у него компании, которая помогла ему помимо Бога, и не было помощи.

42(44). Там – защита у одного Бога истинного; Он – лучше в награде и лучше в исходе.

43(45). Приведи им притчу о жизни здешней, – она точно вода, которую низвели Мы с неба: смешались с нею растения земли, и стала она сухим сором, который развеивают ветры. Бог над всякой вещью мощён!

44(46). Богатство и сыновья – украшение здешней жизни, а пребывающее благое – лучше у твоего Господа по награде и лучше по надеждам.

45(47). В тот день, когда Мы двинем горы и ты увидишь землю выступившей, и соберём Мы их и не оставим из них никого.

46(48). И представлены они будут твоему Господу рядами. Пришли вы к Нам, как Мы вас сотворили в начале. Вы же утверждали, что Мы не назначим вам определённого времени.

47(49). И положена книга, и ты видишь грешников в страхе от того, что в ней. Говорят они: "Горе нам, что с этой книгой, она не оставляет ни малого, ни великого, не зачислив!" И они нашли налицо всё, что совершили. Твой Господь никого не обижает!

48(50). И вот Мы сказали ангелам: "Поклонитесь Адаму!" И поклонились они, кроме Иблиса. Был он из джиннов и совратился с пути Господа своего. Неужели вы возьмёте его и его потомство защитниками вместо Меня. Они для вас – враги. Плоха для несправедливых замена!

49(51). Я не брал их в свидетели творения небес и земли или творения их самих. И не стану Я брать сбивающих с пути помощниками.

50(52). В тот день скажет Он: "Призовите Моих сотоварищей, о которых утверждали". Они позвали их, но те не отвечали им, и Мы устроили между ними гибель.

51(53). И увидели грешники огонь и подумали, что они туда попадут. И не нашли от этого избавления.

52(54). Мы привели в этом Коране для людей всякие притчи, – человек более всего препирается!

53(55). Ничто не мешало людям уверовать, когда пришло к ним руководство, и просить прощения у их Господа, кроме того, что с ними произойдёт по обычаю первых или постигнет их наказание прямо.

54(56). И Мы не посылаем посланцев, иначе как вестниками и увещателями. И препираются те, которые не уверовали, ложью, чтобы сокрушить ею истину. И принимают они Наши знамения и то, чем их увещали, с насмешкой.

55(57). Кто же несправеднее, чем тот, кому напомнили знамения его Господа, и он отвратился от них и забыл то, что уготовали раньше его руки. Мы ведь положили на сердца их покровы, чтобы они не поняли его, а в уши их – глухоту.

56. И если ты их призовёшь к прямому пути, то тогда они никогда не найдут дороги.

57(58). А Господь твой – прощающий, обладатель милосердия, – если бы Он схватил их за то, что они приобрели, то ускорил бы Он для них наказание. Но у них есть определённый срок, и никогда они не найдут помимо Него убежища.

58(59). И эти селения погубили Мы, когда они стали несправедливыми, и сделали для их гибели определённый срок.

59(60). И вот сказал Моисей своему юноше: "Не остановлюсь я, пока не дойду до слияния двух морей, хотя бы прошли годы".

60(61). А когда они дошли до соединения между ними, то забыли свою рыбу, и она направила свой путь, устремившись в море.

61(62). Когда же они прошли, он сказал своему юноше: "Принеси нам наш обед, мы испытали от этого нашего пути тяготы".

62(63). Он сказал: "Видишь ли, когда мы укрылись у скалы, то я забыл рыбу. Заставил меня забыть только сатана, чтобы я не вспомнил, и она направила свой путь в море дивным образом".

63(64). Он сказал: "Этого-то мы и желали". И оба вернулись по своим следам обратно.

64(65). И нашли они раба из Наших рабов, которому Мы даровали милосердие от Нас и научили его Нашему знанию.

65(66). Сказал ему Моисей: "Последовать ли мне за тобой, чтобы ты научил меня тому, что сообщено тебе о прямом пути?"

66(67). Он сказал: "Ты не в состоянии будешь со мной утерпеть.

67(68). И как ты вытерпишь то, о чём не имеешь знания?"

68(69). Он сказал: "Ты найдёшь меня, если угодно Богу, терпеливым, и я не ослушаюсь ни одного твоего приказанья".

69(70). Он сказал: "Если ты последуешь за мной, то не спрашивай ни о чём, пока я не возобновлю об этом напоминания".

70(71). И пошли они; и когда они были в судне, тот его продырявил. Сказал ему: "Ты его продырявил, чтобы потопить находящихся на нём? Ты совершил дело удивительное!"

71(72). Сказал он: "Разве я тебе не говорил, что ты не в состоянии будешь со мной утерпеть?"

72(73). Он сказал: "Не укоряй меня за то, что я позабыл, и не возлагай на меня в моём деле тяготы".

73(74). И пошли они; а когда встретили мальчика и тот его убил, то он сказал: "Неужели ты убил чистую душу без отпущения за душу? Ты сделал вещь непохвальную!"

74(75). Он сказал: "Разве я не говорил тебе, что ты не в состоянии будешь со мной утерпеть?"

75(76). Он сказал: "Если я спрошу у тебя о чём-нибудь после этого, то не сопровождай меня: ты получил от меня извинение".

76(77). И пошли они; и когда пришли к жителям селения, то попросили пищи, но те отказались принять их в гости. И нашли они там стену, которая хотела развалиться, и он её поправил. Сказал он: "Если бы ты хотел, то взял бы за это плату".

77(78). Он сказал: "Это – разлука между мной и тобой. Я сообщу тебе толкование того, чего ты не мог утерпеть".

78(79). Что касается судна, то оно принадлежало беднякам, которые работали в море. Я хотел его испортить, ибо за ними был царь, отбравший все суда насильно.

79(80). Что касается мальчика, то родители его были верующими, и мы боялись, что он обречёт их переносить непокорность и неверие.

80(81). И мы хотели, чтобы Господь дал им взамен лучшего, чем он, по чистоте и более близкого по милосердию.

81(82). А стена – она принадлежала двум мальчикам-сиротам в городе, и был под нею для них клад, а отец их был праведен, и пожелал Господь твой, чтобы они достигли зрелости и извлекли свой клад по милости твоего Господа. Не делал я этого по своему решению. Вот объяснение того, чего ты не мог утерпеть".

82(83). Они спрашивают о Зу-л-карнаине. Скажи: "Я прочитаю вам о нём воспоминание".

83(84). Мы укрепили его на земле и дали ему ко всему путь, (85). и пошёл он по одному пути.

84(86). А когда он дошёл до заката солнца, то увидел, что оно закатывается в источник зловонный, и нашёл около него людей.

85. Мы сказали: "О Зу-л-карнаин, либо ты накажешь, либо устроишь для них милость".

86(87). Он сказал: "Того, кто несправедлив, мы накажем, а потом он будет возвращён к своему Господу, и накажет Он его наказанием тяжёлым.

87(88). А кто уверовал и творил благое, для него в награду – милость, и скажем мы ему из нашего повеления лёгкое".

88(89). Потом он следовал по пути.

89(90). А когда дошёл он до восхода солнца, то нашёл, что оно восходит над людьми, для которых Мы не сделали от него никакой завесы.

90(91). Так! Мы объяли знанием всё, что у него.

91(92). Потом он следовал по пути.

92(93). А когда достиг до места между двумя преградами, то нашёл перед ними народ, который едва мог понимать речь.

93(94). Они сказали: "О Зу-л-карнаин, ведь Йаджудж и Маджудж распространяют нечестие по земле; не установишь ли нам для тебя подать, чтобы ты устроил между нами и ними плотину?"

94(95). Он сказал: "То, в чём укрепил меня мой Господь, лучше; помогите же мне силой, я устрою между вами и ними преграду.

95(96). Принесите мне кусков железа". А когда он сравнивал между двумя склонами, сказал: "Раздувайте!" А когда он превратил его в огонь, сказал: "Принесите мне, я вылью на это расплавленный металл".

96(97). И не могли они взобраться на это, и не могли там продырявить.

97(98). Он сказал: "Это – по милости от моего Господа.

98. А когда придёт обещание Господа моего, Он сделает это порошком; обещание Господа моего бывает истиной".

99(99). И оставим Мы их тогда препираться друг с другом, и подуют в трубу, и соберём Мы их воедино.

100(100). И представим геенну в тот день перед неверными прямо, –

101(101). тем, глаза которых были закрыты от Моего напоминания и которые не могли слышать.

102(102). Неужели думали те, которые не веровали, взять рабов Моих вместо Меня защитниками? Мы приготовили геенну для неверных пребыванием.

103(103). Скажи: "Не сообщить ли мне вам про потерпевших наибольший убыток в делах,
104(104). – тех, усердие которых заблудилось в жизни ближней, и они думают, что они хорошо делают?"

105(105). Те, которые не веровали в знамения их Господа и встречу с Ним, – дела их оказались тщетными, и не восстановим Мы для них в день воскресения веса.

106(106). Это – награда их, геенна, за то, что они не веровали и принимали Мои знамения и посланников с насмешкой.

107(107). Поистине, те, которые уверовали и творили благое, для них будут сады рая пребыванием, –
108(108). вечно пребывая там, – не желая за них замены.

109(109). Скажи: "Если бы море было чернилами для слов Господа моего, то иссякло бы море раньше, чем иссякли слова Господа моего, даже если бы Мы добавили ещё подобное этому".

110(110). Скажи: "Я ведь – человек, подобный вам; ниспослано мне откровение о том, что бог ваш – Бог единый. И кто надеется встретить своего Господа, пусть творит дело благое и в поклонении Господу своему не присоединяет к Нему никого".

Стих 32 (70) ПОКЛОН

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим. (2). Ниспослание книги, в которой нет сомнения, от Господа миров.

2(3). Или они скажут: "Измыслил он его!" Да, это – истина от твоего Господа, чтобы ты увещал людей, к которым не приходило увещателя до тебя, – может быть, они пойдут по прямому пути!

3(4). Бог – тот, который сотворил небеса и землю и то, что между ними, в шесть дней, потом утвердился на троне. Нет у вас помимо Него защитника и заступника. Разве вы не вспомните?

4(5). Он распределяет Своё повеление с неба на землю, потом оно восходит к Нему в некий день, протяжение которого – тысяча лет, как вы считаете.

5(6). Это – ведающий скрытое и явное, славный, милосердный,

6(7). который прекрасно сделал всякую вещь, которую сотворил, и начал творение человека из глины,

7(8). потом сделал потомство его из капли жалкой воды,

8(9). потом выровнял его и вдул в него от Своего духа и устроил вам слух, зрение и сердца. Мало вы благодарны!

9(10). Они сказали: "Разве, когда мы заблудимся в земле, – разве мы возникнем в новом создании?"

10. Да, они не верят во встречу со своим Господом!

11(11). Скажи: "Приемлет вашу кончину ангел смерти, которому вы поручены, потом вы к вашему Господу будете возвращены".

12(12). А если бы ты видел, как грешники поникают своими глазами у своего Господа: "Господи наш, мы видели и слышали – верни же нас, чтобы мы могли творить благое! Мы ведь убеждены в истинности".

13(13). Если бы Мы пожелали, Мы бы всякой душе дали прямой путь, но правдиво было слово Моё: "Наполню Я геенну гениями и людьми вместе!"

14(14). Вкусите же за то, что вы забыли про встречу этого вашего дня! Мы вас забыли, и вкусите наказание вечности за то, что вы творили!

15(15). Ведь веруют в Наши знамения те, которые при напоминании о них падают ниц и прославляют славу Господа своего. А сами они не превозносятся.

16(16). Их бока отклоняются от их лож; они взывают к своему Господу со страхом и желанием и расходуют из того, чем Мы их наделили.

17(17). Не ведает душа, что скрыто для них из услады глаз в награду за то, что они творили.

18(18). Неужели тот, кто верует, подобен тому, кто распутен? – не равны они!

19(19). А те, которые уверовали и творили благое, для них сады – пристанища, как пребывание за то, что они делали.

20(20). А те, которые распутствовались, их пристанище – огонь. Всякий раз, как они пожелают выйти оттуда, их туда возвращают и говорят им: "Вкусите наказание огнём, который вы считали ложью!"

21(21). И дадим Мы вкусить им наказания ближайшего, помимо наказания величайшего, – может

быть, они вернуться!

22(22). Кто несправедливее того, кому напомнили про знамения его Господа, а он отвратился от них? Поистине, Мы грешникам ищем отмщения!

23(23). Вот Мы дали Моисею книгу – не будь же в сомнении о встрече с этим! – и сделали её руководством для сынов Исраила.

24(24). И сделали Мы из них имамов, которые ведут по Нашему повелению, за то, что они были терпеливы и уверены в Наших знамениях.

25(25). Поистине, Господь твой рассудит между ними в день воскресения в том, в чём они разногласили!

26(26). Разве не разъяснил он им, сколько Мы погубили до них поколений; они ходят по их обиталищам. Поистине, в этом – знамения, разве они не послушают?

27(27). Разве они не видели, что Мы гоним воду на бестравную землю и выводим ею посев; от него едят и скоты их и они сами. Разве они не видят?

28(28). И говорят они: "Когда же это решение, если вы говорите правду?"

29(29). Скажи: "В день решения не поможет тем, которые не веровали, их вера и не будет им отсрочки".

30(30). Отвернись же от них и жди; ведь и они ждут.

Стих 41 (71) РАЗЪЯСНЕННЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ха мим. (2). Ниспослание милостивого, милосердного.

2(3). Книга, стихи которой разъяснены в виде арабского Корана для людей, которые знают, –

3(4). вестником и увещателем. Но большинство их отвернулось, и они не слушают!

4(5). И говорят они: "Сердца наши в покровах от того, к чему ты призываешь, и в ушах наших глухота, и между мной и тобой завеса. Делай же, и мы ведь делаем!"

5(6). Скажи: "Ведь я – человек, такой, как вы; мне было возвещено, что бог ваш – Бог единый. Устремляйтесь же к Нему прямо и просите у Него прощения; и горе многобожникам,

6(7). которые не дают очистительной подати и не веруют в будущую жизнь".

7(8). Поистине, те, которые уверовали и творили благое, – им награда неистощимая!

8(9). Скажи: "Разве вы не веруете в того, кто сотворил землю в два дня, и делаете Ему равных? Это – Господь миров!

9(10). И устроил Он на ней прочно стоящие сверху её; и благословил её и распределил на ней её пропитание в четыре дня – равно для всех просящих.

10(11). Потом утвердился Он к небесам – а они были дымом – и сказал им и земле: "Приходите добровольно или невольню!" И сказали они: "Мы приходим добровольно".

11(12). И установил Он из них семь небес в два дня и внушил каждому небу его дело; и разукрасили Мы ближайшее небо светильниками и для охраны. Таково установление великого, мудрого".

12(13). Если они отвратятся, скажи: "Я предупреждаю вас о молнии, подобной молнии Ада и Самуда".

13(14). Вот пришли к ним посланцы и спереди и сзади: "Не поклоняйтесь никому, кроме Бога". Они сказали: "Если бы пожелал Господь наш, то послал бы ангелов, а мы в то, с чем вы посланы, не верим".

14(15). А адиты возгордились на земле без права и сказали: "Кто сильнее нас мощью?" Разве они не видели, что Бог, который создал их, – Он сильнее их мощью? И Наши знамения они отрицали.

15(16). И послали Мы на них ветер шуршащий в дни несчастные, чтобы дать им вкусить наказание позора в ближайшей жизни, а наказание будущей – позорнее, и они не будут защищены!

16(17). А самудян Мы вели прямым путём, но они полюбили слепоту вместо прямого пути, и постиг их молниеносный удар наказания низкого за то, что они приобретали!

17(18). И спасли Мы тех, которые уверовали и были богобоязненными.

18(19). И в тот день, когда будут собраны враги Бога к огню, и будут они распределены.

19(20). А когда пришли они к Нему, свидетельствовали против них слух, зрение и кожа о том, что они делали.

20(21). И сказали они своим козам: "Почему вы свидетельствуете против нас?" Они сказали: "Внушил нам речь Бог, который внушил речь всякой вещи, и Он создал вас в первый раз, и к Нему вы вернётесь".

21(22). И не могли вы спрятаться, чтобы не свидетельствовали против вас ваш слух, зрение и кожи, но вы думали, что Бог не знает много из того, что вы делаете.

22(23). И это – ваша мысль, которую вы думали о вашем Господе, – она погубила вас, и вы оказались в числе потерпевших убыток.

23(24). И если они вытерпят, то огонь – убежище для них, а если будут просить милости, то не окажутся из числа тех, которым оказывают милость.

24(25). И приставили Мы к ним товарищей, которые разукрасили им то, что пред ними и что позади, и оправдалось над ними слово о народах, пришедших до них, из гениев и людей. Они ведь оказались в убытке.

25(26). И сказали те, которые не веровали: "Не слушайте этого Корана и пустословьте о нём. Может быть, вы и одержите верх!"

26(27). А Мы непременно дадим вкусить тем, которые не веровали, тяжкое наказание!

27. И Мы воздадим им за то дурное, что они делали!

28(28). Таково воздаяние врагам Бога – огонь, для них там вечное обиталище в воздаяние за то, что они отрицали Наши знамения.

29(29). И сказали те, которые не веровали: "Господи наш, покажи нам тех двух из людей и джиннов, которые сбили нас. Мы их поместим под ногами, чтобы они были низшими!"

30(30). Поистине, те, которые говорят: "Господь наш – Бог", – а потом стоят прямо, на них нисходят ангелы. Не бойтесь, и не печальтесь, и радуйтесь раю, который вам обещан!

31(31). Мы – ваши друзья в здешней жизни и в будущей. Для вас там – то, что пожелают ваши души, и для вас там – то, что вы потребуете,

32(32). как приём от прощающего, милостивого.

33(33). Кто же лучше словами, чем тот, кто призывает к Богу, и творит благое, и говорит: "Я, поистине, предавшийся!"

34(34). Не равны доброе и злое. Отклоняй же тем, что лучше, и вот – тот, с которым у тебя вражда, точно он горячий друг.

35(35). Но не даровано это никому, кроме тех, которые терпели; не даровано это никому, кроме обладателя великой доли.

36(36). А если нисходит на тебя какое-нибудь наваждение от сатаны, то проси защиты у Бога, – ведь Он – слышащий, мудрый!

37(37). Из Его знамений – день и ночь, солнце и луна. Не поклоняйтесь солнцу и луне, а поклоняйтесь Богу, который сотворил их, если вы Его почитаете!

38(38). А если они возгордятся, то те, которые у Господа твоего, прославляют Его и ночью и днём, и они не устают.

39(39). Из Его знамений – что ты видишь землю униженной, а когда Мы ниспосылаем на неё воду, она волнуется и разбухает. Тот, кто оживил её, – оживитель мёртвых. Поистине, Он мощён над всякой вещью!

40(40). Поистине, те, которые отклоняются касательно наших знамений, не скрыты от нас! Неужели тот, которого ввергают в огонь, лучше, или тот, который приходит благополучно в день воскресения? Делайте, что желаете: Он видит то, что вы делаете!

41(41). Поистине, те, которые не веруют в напоминание, после того как оно пришло к ним... Поистине, это – книга великая!

42(42). Не приходит к ней ложь ни спереди, ни сзади – ниспослание мудрого, достохвального.

43(43). Не говорится тебе ничего, кроме того, что говорилось посланникам до тебя. Поистине, Господь твой – владыка прощения и владыка мучительного наказания!

44(44). А если бы Мы сделали его Кораном иноязычным, то они сказали бы: "Если бы то было изложено ясно его стихи!" Разве же иноязычный и арабский! Скажи: "Он для тех, которые уверовали, – руководство и врачевание; а те, которые не веруют, в ушах их глухота, и он для них – слепота. Это – те, к которым взывают из далёкого места".

45(45). Мы дали уже Моисею книгу, и о ней разногласили; если бы не слово, которое опередило от

твоего Господа, то было бы дело решено между ними. А они, поистине, в сомнении относительно него и колебании.

46(46). Кто творил благое, то для самого себя, а кто творил злое, тоже против себя, и твой Господь не обидчик для рабов.

47(47). К Нему возводится знание о часе; не выходят плоды из их завязей, не понесёт самка и не сложит иначе, как с Его ведома. В тот день, как Он возгласит: "Где Мои сотоварищи!" – те скажут: "Мы возвестили Тебе, нет среди нас никакого свидетеля!"

48(48). И сокрылось от них то, что они призывали раньше, и подумали они, что нет им избавления.

49(49). Не устаёт человек призывать добро, а если его коснётся зло, то он отчаивается, безнадёжен.

50(50). А если Мы дадим ему вкусить милость Нашу после нужды, он, конечно, говорит: "Это – мне, и я не думаю, что наступит час. А если я буду возвращён к своему Господу, то, конечно, для меня у Него есть милость". Мы, конечно, сообщим тем, которые не веровали, что они совершили, и дадим им вкусить суровое наказание.

51(51). А когда Мы оказали милость человеку, он отворачивается и удаляется. А когда коснётся его зло, он – обладатель широкой молитвы.

52(52). Скажи: "Видите ли, если он от Бога, а вы затем не веровали в Него, кто более заблудшийся, чем тот, кто в далёком раздоре?"

53(53). Мы покажем им Наши знамения по странам и в них самих, пока не станет им ясно, что это – истина. Разве не достаточно для твоего Господа, что Он о всякой вещи свидетель?

54(54). О! Они ведь в сомнении о встрече с Господом! О, ведь Он объёмлет всякую вещь!

Стих 45 (72) КОЛЕНОПРЕКЛОНЕННАЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ха мим. (2). Ниспослание книги от Бога славного, мудрого.

2(2). Поистине, в небесах и земле – знамения для верующих!

3(4). И в вашем творении и в рассыпанных Им животных – знамения для людей убеждённых,

4(5). и в чередовании ночи и дня, и в том, что ниспослал Бог с неба из пропитания и оживил им землю после её смерти, и в направлении ветров – знамения для людей, обладающих умом.

5(6). Это – знамения Бога, Мы читаем их тебе истинно. В какой же рассказ после Бога и Его знамений они уверуют?

6(7). Горе всякому лжецу, грешнику!

7(8). Он слушает знамения Бога, читаемые ему, а потом упорствует, возносясь, точно не слышал их. Обрадуй же его вестью о мучительном наказании!

8(9). А когда узнаёт он что-нибудь из наших знамений, то обращает это в насмешку. Такие – для них наказание унижающее.

9(10). Позади за ними – геенна. Ни от чего не избавит их то, что они приобрели, и то, что они взяли в защитники помимо Бога. Для них – наказание великое!

10(11). Это – прямой путь; а те, которые не веруют в знамения их Господа, им – мучительное наказание из скверны.

11(12). Бог, который подчинил вам море, чтобы плыл на нём по Его повелению корабль и чтобы вы искали Его щедрот; и, может быть, вы будете благодарны!

12(13). И Он подчинил вам то, что в небесах, и то, что на земле, – всё, исходящее от Него. Поистине, в этом – знамения для людей размышляющих!

13(14). Скажи тем, которые уверовали: пусть они прощают тем, которые не надеются на дни Бога, чтобы Он воздал народу за то, что они приобрели.

14(15). Кто делает благо – для своей души; а кто делает зло – против неё. Потом к вашему Господу вы будете возвращены.

15(16). Мы дали сынам Исраила книгу, мудрость и пророчество, и даровали им блага, и превознесли их над мирами.

16(17). И Мы даровали им ясные знамения о деле; но они разошлись после того, как пришло к ним знание, из злобы между собой. Поистине, Господь твой решит между ними в день воскресения то, в чём

они разногласили!

17(18). Потом Мы устроили тебя на прямом пути повеления. Следуй же по нему и не следуй страстям тех, которые не знают!

18(19). Ведь они ни на сколько не избавят тебя от Бога. Поистине, неправедные – защитники друг друга, а Бог – защитник богобоязненных!

19(20). Это – наглядные знамения для людей, водительство в пути и милосердие для народа убеждённого.

20(21). Разве думали те, которые творили зло, что Мы их сделаем подобными тем, которые уверовали и творили добро, что одинакова будет их жизнь и смерть. Плохо они рассуждают!

21(22). Создал Бог небеса и землю по истине, чтобы всякая душа получила воздаяние за то, что она снискала, и они не будут обижены.

22(23). Разве ты не видел того, кто взял своим богом свою страсть, и Бог сбил его с пути при Своём знании и положил печать на его слух и сердце, а на его зрение положил завесу. Кто же его поведёт после Бога? Разве вы не опомнитесь?

23(24). И сказали они: "Это ведь – только наша ближняя жизнь; умираем мы и живём; губит нас только время". Нет у них об этом никакого знания, они ведь только предполагают!

24(25). А когда им читаются Наши знамения ясно изложенными, нет у них довода, кроме того, что они говорят: "Приведите наших отцов, если вы говорите правду!"

25(26). Скажи: "Бог оживляет вас, потом умерщвляет, потом соберёт вас ко дню воскресения, в котором нет сомнения. Однако большинство людей не ведают!"

26(27). Богу принадлежит власть над небесами и землёй; и в тот день, когда наступит час, – тогда в убытке окажутся считающие ложью!

27(28). И ты увидишь всякую общину коленопреклонённой. Всякая община будет призвана к своей книге; в тот день будет воздано вам тем же, что вы творили.

28(29). Эта Наша книга говорит против вас в истине; Мы записывали то, что вы совершали.

29(30). А что касается тех, которые уверовали и творили благое, Господь их введёт их в Своё милосердие. Это и есть прибыль явная!

30(31). А те, которые не веровали, – разве Мои знамения не читались пред вами? – но вы возгордились и оказались народом грешников.

31(32). И когда было сказано: "Ведь обещание Бога – истина и час – нет сомнения в нём", – вы сказали: "Мы не знаем, что такое час, мы только думаем всякие мысли, мы ни в чём не уверены".

32(33). И явились им мерзости того, что они творили, и постигло их то, над чем они издевались.

33(34). И сказано было: "В этот день забудем Мы вас, как вы забыли про встречу с этим днём; убежище для вас – огонь, и нет вам помощников.

34(35). Это вам – за то, что вы обратили знамения Бога в насмешку и соблазнила вас жизнь ближняя". В тот день не будут они изведены отсюда и не будет им никакого благодеяния.

35(36). Богу надлежит хвала, Господу небес и Господу земли, Господу миров.

36(37). Ему надлежит величие в небесах и на земле. Он – великий, мудрый!

Стих 16 (73) ПЧЕЛЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Пришло повеление Бога, не торопите же его! Хвала Ему, и превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

2(2). Он ниспосылает ангелов с духом от Своего повеления тому из рабов, кому пожелает: "Увещивайте, что нет божества, кроме Меня! Почитайте же Меня!"

3(3). Сотворил Он небеса и землю истиной. Превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

4(4). Он сотворил человека из капли. И вот, он – открыто враждующий.

5(5). – И скот Он создал; для вас в нём – согревание и польза, и от них вы питаетесь.

6(6). Для вас в них – красота, когда вы их гоните на покой и когда выпускаете.

7(7). И переносят они ваши грузы в страну, в которой вы бы не достигли без утомления самих себя. Поистине, Господь ваш – кроткий, милостивый!

8(8). И коней, и мулов, и ослов, чтобы вы на них ездили, и для украшения. И творит Он то, чего вы не знаете.

9(9). На Боге лежит направление к пути; и есть отступающие от него. Если бы Он пожелал, то повёл бы прямым путём вас всех.

10(10). Он – тот, который низводит с небес воду: для вас от неё питьё, и от неё деревья, где вы пасёте.

11(11). Он выращивает её для вас посева, маслины, пальмы, лозу и все плоды; поистине, в этом – знамение для людей размышляющих!

12(12). И подчинил Он вам ночь и день, солнце и луну; и звёзды подчинены Его повелением; поистине, в этом – знамение для людей разумных!

13(13). И то, что рассеял Он для вас по земле разных цветом; поистине, в этом – знамение для людей вспоминающих!

14(14). Он подчинил море, чтобы вы питались из него свежим мясом и извлекали оттуда украшения, которые надеваете. Ты видишь корабли, пересекающие его, чтобы вы искали Его милость, – может быть, вы будете благодарны!

15(15). И бросил Он на землю прочно стоящие, чтобы она не колебалась с вами, и реки, и пути, – может быть, вы пойдёте по прямой дороге! –

16(16). и приметы, а по звезде они находят дорогу.

17(17). Неужели тот, кто творит, таков же, как тот, кто не творит? Неужели вы не опомнитесь?

18(18). Если вы подсчитаете милость Бога, то не сочтёте её. Поистине, Бог прощающ, милосерд!

19(19). И Бог знает, что вы скрываете и что обнаруживаете.

20(20). А те, кого они призывают вместо Бога, не творят ничего, и сами они сотворены.

21(21). Мертвы они, не живы и не знают ничего,

22. когда будут воскрешены.

23(22). Ваш бог – Бог единый. А те, которые не веруют в будущую жизнь, – сердца их отвергают, и сами они превозносятся.

24(23). Нет сомнения, Бог знает, что они утаивают и что они обнаруживают.

25. Поистине, Он не любит возносящихся!

26(24). И когда говорят им: "Что же ниспослал ваш Господь?" – они отвечают: "Сказки древних".

27(25). Пусть же они понесут свои ноши полностью в день воскресения и ноши тех, кого они сбили с пути без ведения. Дурно то, что они понесут!

28(26). Ухищрялись те, которые были до них, и Бог погубил их здание от оснований. И упала на них сверху крыша, и постигло их наказание оттуда, откуда они и не знали.

29(27). Потом в день воскресения унижит их Он и скажет: "Где сотоварищи Мои, о которых вы препирались?" Скажут те, которым даровано ведение: "Поистине, позор и зло сегодня для неверующих!"

30(28). тех, которых ангелы упокояют несправедливыми к самим себе. Они приносят покорность: "Мы не делали зла!" Да, поистине, Бог знает, что вы делали!

31(29). "Войдите же во врата геенны, – для вечного пребывания там! Скверно пребывание возгордившихся!"

32(30). И скажут богобоязненным: "Что такое ниспослал вам Господь?" Они скажут: "Благо!" Для тех, кто делал добро в этом мире, – добро. А жилище будущее – лучше, и прекрасно обиталище боящихся! –

33(31). сады вечности, в которые они войдут, внизу которых текут реки; там для них то, что они пожелают. Так воздаёт Бог богобоязненным, –

34(32). тем, кого упокояют ангелы благи! Они говорят: "Мир вам! Войдите в рай за то, что вы совершали".

35(33). Неужели они ждут того, чтобы к ним пришли ангелы или пришло повеление Господа твоего? Так делали те, кто был до них. Их не обижал Бог, но они сами себя обижали.

36(34). И постигла их мерзость того, что они сотворили, и окружило их то, над чем они издевались.

37(35). И сказали те, которые придавали Ему сотоварищей: "Если бы Бог пожелал, мы не поклонялись бы никому, кроме Него, – ни мы, ни наши отцы, и не запрещали бы без Него ничего". Так творили те, которые были до них; а разве на посланниках (лежит) что-нибудь, кроме ясной передачи?

38(36). Мы отправили к каждому народу посланника: "Поклоняйтесь Богу и сторонитесь язычества". Были среди них те, кого Бог повёл прямым путём, а были те, кому оказалось суждено заблуждение. Идите же по земле и посмотрите, каков был конец считающих ложью!

39(37). Если ты жаждешь их прямого пути, то ведь Бог не ведёт тех, кого сбивает с пути, и нет им помощников!

40(38). И поклялись они Богом, величайшей клятвой: "Не воскресит Бог того, кто умер". Да, по обещанию от Него истинному, но большая часть людей не ведаёт, –

41(39). чтобы разъяснить им то, в чём они разногласят, и чтобы узнали те, которые неверны, что они были лжецами.

42(40). Наше слово для чего-нибудь, когда Мы его пожелаем, – что Мы скажем ему: "Будь!" – и оно бывает.

43(41). А те, которые выселились ради Бога, после того как их притесняли, – Мы водворим их в здешнем мире в прекрасное (место), а награда будущей жизни – больше, если бы они знали, –

44(42). те, которые терпели и которые на своего Господа полагаются.

45(43). Мы и до тебя посылали только людей, которым внушали, – спросите же людей напоминания, если вы сами не знаете, –

46(44). с ясными знаменами и с писанием. И послали Мы тебе упоминание, чтобы ты разъяснил людям, что им ниспослано, – может быть, они подумают!

47(45). Неужели же уверены те, которые ухищрялись во зле, что Бог не заставит землю поглотить их или не придёт к ним наказание оттуда, откуда они не знают?

48(46). Или схватит их в их превращениях, и они не ускользнут?

49(47). Или схватит их в страхе? Поистине, твой Господь – кроткий, милостивый!

50(48). И разве они не видели то, что создал Бог из разных вещей, тень у них склоняется направо или налево, поклоняясь Богу, а сами они смиренны?

51(49). И Богу поклоняется то, что в небесах и на земле из животных, и ангелы, и они не превозносятся.

52(50). Они боятся своего Господа над ними и делают то, что им повелено.

53(51). И сказал Бог: "Не берите двух богов; ведь бог – только один, и Меня бойтесь!"

54(52). Ему принадлежит то, что в небесах и на земле, Ему – подчинение постоянное; неужели вы боитесь кого-нибудь, кроме Бога?

55(53). И какая есть у вас милость, то – от Бога. Потом, когда вас коснётся нужда, вы к Нему вопите.

56(54). Потом, когда Он удалит от вас нужду, – вот, часть вас придаёт сотоварищей своему Господу,

57(55). чтобы не верить в то, что Мы им дали. Пользуйтесь же, потом узнаете!

58(56). И уделяют они тому, чего не знают, долю от того, чем Мы их наделили. Клянусь Богом, будете вы спрошены о том, что вы измышляли!

59(57). И приписывают они Богу дочерей, – хвала Ему! – а им бывает то, чего они пожелают.

60(58). И когда одного из них обрадуют девочкой, лицо его делается чёрным, и он удручён,

61(59). скрываясь от народа от горечи того, чем обрадован: удержать ли это на унижение или сокрыть его в прахе? Плохо они рассуждают!

62(60). Для тех, которые не веруют в будущую, – притча о зле, а для Бога – притча величайшая. Поистине, Он – велик и мудр!

63(61). Если бы Бог схватил людей за их несправедливости, то не оставил бы на ней никакого животного. Но Он отсрочивает им до определённого предела, когда же придёт их предел, они ни на час не замедлят его и не ускоряют.

64(62). Богу они придают то, что сами ненавидят, и языки их возвещают ложь, что им – прекрасное. Несомненно, им – огонь, и они будут покинуты!

65(63). Клянусь Богом, Мы посылали к народам до тебя, и сатана разукрасил им их деяния. Он их защитник сегодня, и им – наказание мучительное!

66(64). Мы ниспослали тебе книгу только для того, чтобы ты разъяснил им то, в чём они разногласят, – прямой путь и милость для людей верующих.

67(65). Бог ниспослал с неба воду, оживил ею землю после её смерти. Поистине, в этом – знамение для людей, которые слушают!

68(66). Для вас и в (вашем) скоте – назидание. Мы поим вас из того, что у них в желудках между калом и кровью, молоком чистым, приятным для пьющих.

69(67). И из плодов пальм и лоз вы берёте себе напиток пьянящий и хороший удел. Поистине, в этом – знамение для людей разумных!

70(68). И внушил Господь твой пчеле: "Устраивай в горах дома, и на деревьях и в том, что они строят; 71(69). потом питайся всякими плодами и ходи по путям Господа твоего со смирением". Выходит из внутренностей их пищё разного цвета, в котором лечение для людей. Поистине, в этом – знамение для людей, которые размышляют!

72(70). Бог создал вас, потом Он вас упокояет. Бывают среди вас и такие, что обращаются в гнуснейшую жизнь, чтобы не знать после былого ведения ничего. Поистине, Бог – ведущий, мощный!

73(71). Бог дал вам преимущество одним перед другими в жизненном уделе. Но те, которым дано преимущество, не вернут своей доли тем, кем овладела их десница, чтобы они оказались в этом равными. Неужели они отрицают милость Бога?

74(72). Бог дал вам из вас самих жён, и дал вам от ваших жён и детей и внуков и оделил вас благами. Так неужели же в ложь они веруют, а в милость Бога не веруют?

75(73). И поклоняются они помимо Бога тому, что не владеет для них уделом на небесах и на земле ни насколько, и не могут они ничего.

76(74). Не приводите же Богу притч. Поистине, Бог знает, а вы не знаете!

77(75). Приводит Бог притчей раба – невольника, который не может ничего, и того, кого Мы наделили от Себя хорошим уделом, и он расходует из него тайно и явно. Разве они одинаковы? Хвала Богу! Но большая часть их не знает!

78(76). И приводит Бог притчей двух людей: один – немой, ничего не может, и он – тягость для своего владыки. Куда бы он его ни послал, он не вернётся с добром. Разве же одинаковы он и тот, который побуждает к справедливости, стоя на прямом пути?

79(77). Богу принадлежит сокровенное на небесах и на земле. Наступление часа – как мгновение ока или ещё ближе. Поистине, Бог мощён над каждой вещью!

80(78). И Бог вывел вас из недр ваших матерей (такими, что) вы ничего не знаете. И Он дал вам слух, зрение, сердца, – может быть, вы будете благодарны!

81(79). Разве они не видят птиц, покорных в воздухе небесном; их поддерживает только Бог. Поистине, в этом – знамение для людей верующих!

82(80). Бог дал вам в ваших домах жильё и дал вам из кож скота дома, которые вы легко переносите в день вашего выступления и в день вашей остановки; от шерсти и волоса их – утварь и пользование до времени.

83(81). И Бог дал вам из того, что создал, тень, и дал вам в горах убежище, и дал вам одеяние, которое хранит вас от жары, и дал вам одеяние, которое хранит вас от вашей ярости. Так завершает Он Свою милость вам, – может быть, вы предадитесь!

84(82). А если они отвратятся, то на тебе – только открытая передача.

85(83). Они узнают милость Бога, а потом отрицают её, ведь большая часть их – неверующие.

86(84). В тот день, как Мы пошлём от каждого народа свидетеля (против них), потом не будет дано никакого разрешения тем, которые не веровали, и не будет им милости.

87(85). А когда увидят те, которые были несправедливы, наказание, оно не будет им облегчено, и не будет им отсрочки.

88(86). А когда увидят те, которые придавали сотоварищей Богу, своих сотоварищей, они скажут: "Господи! Это наши сотоварищи, к которым мы взывали помимо Тебя". Но бросят они им слово: "Вы – лжецы!"

89(87). И предложат они Богу тогда покорность, и скроется от них то, что они лживо измышляли.

90(88). Те, которые не веровали и уклонились от пути Бога, – Мы прибавим им наказания сверх наказания за то, что они распространяли нечестие.

91(89). В тот день, когда Мы пошлём в каждом народе свидетеля против них и приведём тебя как свидетеля против этих. И ниспослали Мы тебе книгу для разъяснения всего и как прямой путь, милосердие и весть радости для мусульман.

92(90). Поистине, Бог приказывает справедливость, благодеяние и дары близким; и Он удерживает от мерзости, гнусного и преступления. Он увещает вас: может быть, вы опомнитесь!

93(91). Верно выполняйте договор с Богом, когда его заключили, и не нарушайте клятв после их закрепления: вы сделали Бога поручителем за вас. Поистине, Бог знает то, что вы творите!

94(92). Не будьте таковы, как та, которая расстроила свою пряжу, после того как укрепила её на нитки. Вы свои клятвы обращаете в обман между вами, потому что один народ многочисленнее другого.

Бог только испытывает вас этим, и Он разъяснит вам в день воскресения то, в чём вы разногласили.

95(93). А если бы Бог пожелал, Он сделал бы вас одним народом. Однако, Он сбивает, кого хочет, и ведёт прямым путём, кого хочет, и будете вы спрошены о том, что творили.

96(94). Не обращайтесь же своих клятв в обман между собой, чтобы не поскользнулась ваша нога, после того как стояла твёрдо, а то вы испробуете зло от того, что уклонились от пути Бога, и вам – великое наказание.

97(95). Не покупай же за договор с Богом малой цены! Поистине, то, что у Бога, лучше для вас, если вы знаете!

98(96). То, что у вас, иссякает, а то, что у Бога, остаётся. И воздадим Мы тем, которые терпели, награду их ещё лучшим, чем то, что они делали.

99(97). Кто совершил благое – муж или жена – и он верующий, Мы оживим его жизнью благой и воздадим их награду им ещё лучшим, чем то, что они делали.

100(98). И когда ты читаешь Коран, то проси защиты у Бога от сатаны, побиваемого камнями.

101(99). Поистине, нет у него власти над теми, которые уверовали и полагаются на своего Господа.

102(100). Власть его – только над теми, которые избирают его покровителем и которые придают ему сотоварищей.

103(101). А когда Мы заменяем одно знамение другим, – ведь Бог лучше знает, что Он ниспосылает, – они говорят: "Ты – только измыслитель!" Да, большинство их не знает!

104(102). Скажи: "Ниспослал его дух святой от твоего Господа во истине, чтобы утвердить тех, которые уверовали, на прямой путь, и радостную весть для мусульман".

105(103). Мы знаем, что они говорят: "Ведь его учит только человек". Язык того, на которого они указывают, иноземный, а это – язык арабский, ясный.

106(104). Поистине, те, которые не веруют в знамения Бога, – Бог их не ведёт по прямому пути, и для них – мучительное наказание!

107(105). Ведь только ложь измышляют те, которые не веруют в знамения Бога, и они-то – лжецы.

108(106). Кто отказался от Бога после веры в Него – кроме тех, которые вынуждены, а сердце их спокойно в вере – только тот, кто открыл неверию свою грудь, на них – гнев Бога, и им – наказание великое.

109(107). Это – за то, что они возлюбили жизнь дольную пред будущей, и потому, что Бог не ведёт людей неверных.

110(108). Это – те, у которых Бог наложил печать на их сердца, слух, зрение; они – небрежущие; (109). несомненно, что в будущем мире они – в убытке.

111(110). Потом, поистине, твой Господь к тем, которые выселились после испытания, а затем боролись и терпели, – поистине, твой Господь после этого прощающ, милосерд.

112(111). в тот день, когда придёт всякая душа, защищая самое себя, и каждой душе полностью будет дано то, что она совершила, и они не будут обижены.

113(112). И Бог приводит притчей селение, которое было мирно, спокойно; приходило к нему его пропитание благополучно из всех мест, но оно не признало милостей Бога, и тогда дал вкусить ему Бог одеяние голода и боязни за то, что они совершали.

114(113). И приходил к ним посланник из них, и они обвинили его во лжи, и постигло их наказание, и были они несправедливы.

115(114). Ешьте же то, что даровал вам Бог дозволенным, благим, и благодарите милость Бога, если Ему вы поклоняетесь!

116(115). Запретил Он вам только мертвечину, кровь, мясо свиньи и то, над чем призывалось имя не Бога. А если кто вынужден, не будучи преступником и врагом, – то ведь Бог прощающ, милостив!

117(116). Не говорите о том, что описывают ваши языки лживо. "Это – дозволено, это – запрещено", – чтобы измыслить на Бога ложь. Поистине, те, которые измышляют на Бога ложь, не будут счастливы!

118(117). Наслаждение короткое, и им – наказание мучительное.

119(118). А тем, которые исповедуют иудейство, Мы запретили то, что рассказали тебе раньше. Мы их не обидели, но они сами себя обидели.

120(119). Потом, поистине, твой Господь для тех, которые творили зло по неведению, а потом раскаялись после этого и исправили, – поистине, твой Господь после этого прощающ, милостив!

121(120). Поистине, Авраам был имамом, верным Богу, ханифом, и не был он из числа

многобожников,

122(121). благодарным за милости Его; избрал Он его и повёл на прямой путь.

123(122). И даровали Мы ему в здешнем мире благо, и, поистине, в будущем он – из числа праведных!

124(123). Потом внушили Мы тебе: "Следуй за общиной Авраама, ханифа, и не был он из числа многобожников.

125(124). Суббота назначена только для тех, которые разошлись о ней, и, поистине, твой Господь рассудит их в день воскресения, в чём они разногласили!

126(125). Зови к пути Господа с мудростью и хорошим увещанием и препирайся с ними тем, что лучше! Поистине, Господь твой – Он лучше знает тех, кто сбился с Его дороги, и Он лучше знает идущих прямо!

127(126). И если вы наказываете, то наказывайте подобным тому, чем вы были наказаны. А если терпите, то это – лучше для терпеливых.

128(127). Терпи же, ведь твоё терпение – только с Богом, и не печалься за них и не будь в стеснении от того, что они ухищряются. (128). Поистине, Бог – с теми, которые боятся, и теми, которые делают добро!"

Стих 30 (74) РУМЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим. (2). Победены Румы

2(3). в ближайшей земле, но они после победы над ними победят

3(4). через несколько лет. Богу принадлежит власть и раньше и позже, а в тот день возрадуются верующие

4(5). помощи от Бога. Он дарует помощь, кому желает, – Он велик, милосерд! –

5(6). по обещанию от Бога. Не меняет Бог Своего обещания, но большинство людей не знает.

6(7). Знают они явное в жизни ближней, но к будущей они небрежны.

7(8). Разве они не размыслили о самих себе: не создавал Бог небес и земли и того, что между ними, иначе как во истине и на определённый срок. Но ведь много людей не веруют во встречу с их Господом!

8(9). Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них? Они были мощнее их силой, и взрыли землю, и заселили её больше, чем заселили они. Пришли к ним их посланники с ясными знамениями. Бог не был таков, чтобы их тиранить, но они сами себя тиранили!

9(10). Потом конец тех, которые творили злое, оказался злом за то, что они объявили ложью знамения Бога и издевались над ними.

10(11). Бог впервые производит творение, потом повторяет его, потом к Нему вы вернётесь!

11(12). в тот день, когда наступит последний час, отчаются грешники.

12(13). Не будет у них из их сотоварищей заступников, и не будут они веровать в своих сотоварищей.

13(14). и в тот день, когда настанет час, – тогда они рассеются.

14(15). Те, которые веровали и творили добрые дела, – они в саду будут ублажены.

15(16). Те же, которые не веровали и считали ложью Наши знамения и встречу в будущей жизни, – те в наказание будут ввергнуты!

16(17). Хвала же Богу, когда застигает вас вечер и когда застигает утро!

17(18). Ему хвала и в небесах, и на земле, и вечером, и когда вас застигает полдень!

18(19). Он изводит живое из мёртвого и изводит мёртвое из живого; живит землю после её смерти. Так и вы будете изведены!

19(20). Из Его знамений – что Он создал вас из праха, а потом, когда вы – уже люди, вы распространяетесь.

20(21). Из Его знамений – что Он создал для вас из вас самих жён, чтобы вы жили с ними, устроил между вами любовь и милость. Поистине, в этом – знамение для людей, которые размышляют!

21(22). Из Его знамений – творение небес и земли, различие ваших языков и цветов. Поистине, в этом – знамение для знающих!

22(23). Из Его знамений – ваш сон ночью и днём и ваше искание Его милости. Поистине, в этом –

знамение для людей, которые слушают!

23(24). Из Его знамений – Он показывает вам молнию на страх и надежду; и ниспосылает с неба воду и оживляет ею землю после её смерти. Поистине, в этом – знамение для людей, которые разумны!

24(25). Из Его знамений – что стоит небо и земля по Его повелению. Потом, когда Он призовет вас зовом из земли, – вот вы и выйдете!

25(26). Ему же, что в небесах и на земле; все Ему подчиняются!

26(27). Он – тот, кто впервые производит творение, а потом повторяет его. Это ещё легче для Него. Для Него – высочайший пример в небесах и на земле. Он – великий, мудрый!

27(28). Он приводит вам пример из вас самих. Есть ли у вас из тех, кем овладели ваши десницы, сотоварищи в том, чем Мы вас наделили, и вы в этом равны? Бойтесь ли вы их так, как боитесь самих себя? Так разъясняем Мы знамения для людей, которые разумны!

28(29). Да, последовали те, которые несправедливы, за своими страстями без всякого знания! Кто же выведет того, кого свёл с пути Бог? Нет для них помощников!

29(30). Обращи же свой лик к религии верным – по устройению Бога, который устроил людей так. Нет изменений в творении Бога, это – вера прямая, но однако большинство людей не знает! –

30(31). обращаясь к Нему: бойтесь Его, и выстаивайте молитву, и не будьте из числа многобожников;

31(32). из тех, которые разделили свою религию и стали партиями. Всякая группа радуется тому, что у неё.

32(33). А когда людей коснётся зло, они взывают к своему Господу, обращаясь к Нему. Потом, когда Он даст вкусить от Себя милосердие, – вот одна часть из них придаёт своему Господу сотоварищей,

33(34). чтобы не благодарить за то, что Мы им привели. Пользуйтесь же, потом вы узнаете!

34(35). Разве Мы послали им какую-нибудь власть, и она говорит им о том, что они присоединяли Ему в сотоварищи?

35(36). и когда Мы даём вкусить людям милосердие, они радуются ему. А если постигнет их зло за то, что раньше уготовали их руки, – вот, они в отчаянии!

36(37). Разве они не видели, что Бог уширяет удел, кому пожелает, и размеряет. Поистине, в этом – знамение для людей, которые веруют!

37(38). Давай же близкому его право, и бедняку, и путнику. Это – лучше для тех, которые желают лика Бога. Они – те, которые счастливы.

38(39). То, что вы даёте с прибылью, чтобы оно прибавлялось в имуществе людей, – не прибавится оно у Бога. А то, что вы даёте из очищения, желая лика Бога, – это – те, которые удваивают.

39(40). Бог – тот, который сотворил вас, потом оделил вас, потом умертвит вас, потом оживит вас. Есть ли среди ваших сотоварищей тот, кто сделает из этого для вас хоть что-нибудь? Хвала Ему, и превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

40(41). Появилось нечестие на суше и море за то, что приобрели руки людей, чтобы дать им вкусить часть того, что они творили. Может быть, они обратятся!

41(42). Скажи: "Идите по земле и посмотрите, каков был конец тех, которые были раньше! Большинство их было многобожниками".

42(43). Обращи же своё же лицо к вере правой, прежде чем наступит день, который нельзя отвратить, от Бога. В тот день они разделятся:

43(44). кто не веровал – на него обратится его неверие, а кто творил благо – для самих себя они уготовали, –

44(45). чтобы воздал Он тем, которые веровали и творили доброе, от Своей милости. Поистине, Он не любит неверующих!

45(46). Из Его знамений – что Он посылает ветры радостными вестниками, чтобы дать вкусить вам Его милость, и чтобы текли суда по Его повелению, и чтобы вы искали Его даров, и, может быть, вы будете благодарны!

46(47). Мы посылали до тебя посланников к их народу. Они пришли к ним с ясными знамениями, и отмести Мы тем, которые согрешили. И была обязанностью для Нас защита верующих.

47(48). Бог – тот, который посылает ветры, и они поднимают облако. Он распростирает его по небу, как Ему угодно, и обращает его в куски. И ты видишь, как дождь выходит из промежутков. А когда Он пошлёт его на тех из рабов Своих, которых желает, – вот, они радуются,

48(49). хотя прежде чем это было ниспослано им, они были в отчаянии.

49(50). Посмотри же на следы милости Бога: как Он оживляет землю после её смерти! Поистине, это – оживитель мёртвых, и Он над всякой вещью мощён!

50(51). И если Мы пошлём ветер, и они увидят это пожелтевшим, они и после этого останутся неверующими.

51(52). Ведь ты не заставишь слышать мёртвых и не заставишь глухих слышать зов, когда они обратятся вспять.

52(53). Ты не можешь направить на прямой путь от заблуждения слепых. Ты заставишь слышать только тех, кто верует в Наши знамения, и они предались.

53(54). Бог – тот, который создал вас из слабости, потом после слабости дал вам силу, потом после силы даст вам слабость и седину. Он творит, что пожелает. Он – знающий, мощный!

54(55). В тот день, когда наступит час, поклянутся грешники,

55. что они не пробыли и часу. До того они были обольщены!

56(56). И сказали те, кому было даровано знание и вера: "Пробыли вы по писанию Бога до дня воскресения. Вот – это день воскресения, но однако вы не знали".

57(57). И в тот день не поможет тем, которые были несправедливы, их извинение и не будет им оказано милости.

58(58). Мы привели людям в этом Коране всякого рода притчи. А если ты придёшь к ним со знамением, конечно, скажут те, которые веровали: "Вы только обращаете в ничто!"

59(59). Так налагает Бог печать на сердца тех, которые не ведают!

60(60). Терпи же, ведь обещание Бога – истина, и пусть не считают тебя легкомысленным те, которые не имеют уверенности!

Стих 11 (75) ХУД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам ра. Писание, знамения которого утверждены, потом ясно изложены от мудрого, ведущего,

2(2). чтобы вы не поклонялись никому, кроме Бога, – поистине, я для вас от Него увещатель и вестник! –

3(3). и чтобы вы просили прощения у вашего Господа, а затем обратитесь к Нему, и Он дарует вам благое достояние до предела назначенного и даст всякому обладателю милости Свою милость. А если вы отвернётесь, то я боюсь для вас наказания дня великого.

4(4). К Богу вам возврат, и Он над каждой вещью мощён!

5(5). О, они ведь свёртывают свою грудь, чтобы скрыть от Него! О, в то время как

6. они закрываются одеянием, знает Он, что они скрывают и что обнаруживают!

7. Ведь Он знает про то, что в груди!

8(6). И нет ни одного животного на земле, пропитание которого не было бы у Бога. И знает Он его остановку и место пребывания. Все – в книге ясной.

9(7). И Он тот, который создал небеса и землю в шесть дней, и был Его трон на воде, чтобы испытать вас, кто из вас лучше в деле.

10. И если ты скажешь: "Поистине, вы будете воскрешены после смерти", то, конечно, те, которые не веруют, скажут: "Это – только явное колдовство!"

11(8). А если Мы отсрочим для них наказание на отчисленный срок, они скажут: "Что же его удерживает?" Увы, в тот день, как оно придёт к ним, нельзя будет отстранить его от них, и объемлет их то, над чем они смеялись.

12(9). А если Мы дадим человеку вкусить милость, а потом отнимем её от него, – поистине, он – отчаивающийся, неверный!

13(10). А если Мы дадим ему вкусить благоденствие после утеснения, постигшего его, он, конечно, скажет: "Ушли неприятности от меня!" Поистине, он тогда радуется, величается!

14(11). Кроме тех, которые терпели и творили благое; для этих – прощение и великая награда!

15(12). Может быть, ты оставишь часть того, что тебе открывается, и стеснена твоя грудь от того, что они говорят: "Почему не спущено ему сокровище или не пришёл с ним ангел?" Ты ведь – только

увещатель, а Бог за всякую вещь поручитель.

16(13). Может быть, они скажут: "Измыслил он его". Скажи: "Приведите же десять сур, подобных ему, измышленных, и призовите, кого вы можете, кроме Бога, если вы говорите правду!"

17(14). Если же они не ответят вам, то знайте, что ниспослан он по ведению Бога и что нет божества, кроме Него. Разве вы не предадитесь?"

18(15). Кто желает жизни близкой и её украшений, тому Мы полностью завершим дела их в ней, и они здесь не будут обделены,

19(16). Это – те, для которых нет в будущей жизни ничего, кроме огня, и тщетно то, что они совершили здесь, и пусто то, что они творили.

20(17). Кто имеет ясное знамение от своего Господа, и следует за ними свидетель от Него, и пред ним книга Моисея, как руководитель и милосердие, – эти веруют в Него. А кто не верует в Него из разных партий – огонь – обетование их. Не будь же в сомнении относительно этого; ведь это – истина от твоего Господа, но большая часть людей не веруют!

21(18). Кто несправедливее того, кто измышляет на Бога ложь? Они будут представлены их Господу, и скажут свидетели: "Это – те, которые возводили ложь на своего Господа". О, проклятие Бога над неправедными,

22(19). которые отклоняют от пути Бога, стремясь к кривизне в нём, а в будущую жизнь они не веруют! (20). Они ничего не в силах изменить на земле, и нет у них друзей помимо Бога. Удвоено будет им наказание; они не могли слышать и не видели!

23(21). Это – те, которые нанесли убыток самим себе, и скрылось от них то, что они измышляли!

24(22). Нет сомнения, что в будущей жизни они окажутся ещё в большем убытке!

25(23). Поистине, те, которые веровали и творили добрые дела и смирились пред своим Господом, они – обитатели рая, в нём они пребывают вечно.

26(24). Пример для обеих партий – слепой, глухой и зрячий, слышащий. Разве сравниваются они в примере? Неужели вы не опомнитесь?

27(25). Вот, Мы послали Ноя к его народу: "Поистине, я для вас – увещатель ясный!"

28(26). не поклоняйтесь никому, кроме Бога: я боюсь для вас наказания дня мучительного!"

29(27). И сказала знать, те из его народа, которые не веровали: "Мы видим, что ты – только человек такой, как мы, и мы видим, что за тобой следуют только самые низкие среди нас по первой мысли, и не видим за вами никакого превосходства над нами, но мы думаем, что вы – лжецы".

30(28). Сказал он: "О народ мой! Размыслили ли вы, если я имею ясное знамение от моего Господа и даровал Он мне милость от Себя, пред которой вы слепы, неужели мы будем её навязывать вам, раз она вам ненавистна?"

31(29). О народ мой! Я не прошу у вас за неё богатства: награда моя только у Бога. И я не буду прогонять тех, которые уверовали: ведь они встретят своего Господа. Но я вижу, что вы – люди, которые не знают.

32(30). О народ мой! Кто меня защитит от Бога, если я прогоню их. Неужели вы не опомнитесь?

33(31). И я не говорю вам: "У меня сокровищницы Бога", ни: "Я знаю сокровенное". И я не говорю: "Я ангел". И не говорю я тем, кого презирают ваши очи: "Не даёт им Бог никакого добра". Бог лучше знает, что в их душах; я был бы тогда несправедливым".

34(32). Они сказали: "О Ной, ты препирался с нами и умножил спор с нами, приведи же нам то, что ты обещаешь, если ты из правдивых!"

35(33). Он сказал: "Это приведёт вам Бог, если пожелает, и вы не в состоянии изменить".

36(34). И не поможет вам мой совет, если я пожелаю посоветовать вам, если Бог пожелает вас сбить. Он – ваш Господь, и к Нему вы будете возвращены".

37(35). Может, они скажут: "Измыслил он его!" Скажи: "Если я измыслил его, то на мне моё прегрешение, и я свободен от того, в чём вы грешите".

38(36). И открыто было Ною: "Никогда не уверуют из твоего народа больше тех, которые уверовали. Не огорчайся же тем, что они делают!"

39(37). И сделай ковчег пред Нашими глазами и по Нашему внушению и не говори со Мной о тех, которые несправедливы: поистине, они будут потоплены!"

40(38). И сделал он ковчег, и всякий раз, как проходила мимо него знать его народа, они издевались над ним. Он сказал: "Если вы издеваетесь над нами, то и мы будем издеваться над вами, как вы

издеваетесь. (39). Вы узнаете,

41. к кому придёт наказание, унижающее его, и кого постигнет наказание пребывающее!"

42(40). А когда пришло Наше повеление и закипела печь, Мы сказали: "Перенеси в него от всего по паре, по двое, и твою семью, кроме тех, о которых опередило слово, и тех, кто уверовал". Но не уверовали с ним, кроме немногих.

43(41). И сказал он: "Плывите в нём, во имя Бога его движение и остановка. Поистине, Господь мой прощающ и милосерд!"

44(42). И он плыл с ними в волнах, как горы. И позвал Ной своего сына, который был отдельно: "О сын, плыви вместе с нами и не будь с неверными".

45(43). Он сказал: "Я спасусь на гору, которая защитит меня от воды". Ной сказал: "Нет защитника сегодня от повеления Бога, кроме как тем, кого Он помиловал". И разделила их волна, и был он среди потопленных.

46(44). И сказано было: "О земля, поглоти твою воду; о небо, удержись!" И сошла вода, и свершилось повеление, и утвердился он на ал-Джуди, и сказали: "Да погибнет народ неправедный!"

47(45). И воззвал Ной к своему Господу и сказал: "Господи! Сын мой – из моей семьи, и обещание Твоё – истина, и Ты – праведнейший из судей".

48(46). Сказал: "О Ной! Он не из твоей семьи; это – дело не праведное; не спрашивай же Меня, о чём ты не знаешь. Я тебя увещаю не быть из числа неведающих".

49(47). Он сказал: "Господи, я ищу у Тебя защиты, чтобы мне не просить Тебя о том, чего я не знаю. Если Ты не простишь мне и не помилуешь, я буду из числа потерпевших убыток".

50(48). Было сказано: "О Ной! Сойди с миром от Нас и с благословениями над тобой и над народами из тех, что с тобой; а есть народы, которым Мы дадим блага, и потом постигнет их от Нас наказание мучительное".

51(49). Это – из рассказов про сокровенное. Мы открываем их тебе; не знал их ты и твой народ до этого. Терпи же! Поистине, конец – богобоязненным!

52(50). ... И к адитам – брата их Худа. Он сказал: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу! Нет вам другого божества, кроме Него. Вы только измышляете ложь.

53(51). О народ мой! Я не прошу у вас за это награды: награда моя только у того, кто меня создал. Неужели вы не уразумеваете?

54(52). О народ мой! Просите прощения у вашего Господа, потом обратитесь к Нему; Он пошлёт на вас с неба обильный дождь

55. и прибавит вам силы к вашей силе, не отвращайтесь же грешниками!"

56(53). Они сказали: "О Худ! Ты не пришёл к нам с ясным знамением, и мы ни за что не оставим наших богов по твоему слову и не станем мы тебе верить.

57(54). Мы говорим только, что тебя поразили один из наших богов злом". Он сказал: "Я призываю в свидетели Бога, засвидетельствуйте же вы, что я непричастен к тому, что вы придаёте Ему в сотоварищи,

58(55). кроме Него. Хитрите же против меня все, а потом не выжидайте меня.

59(56). Вот, я положился на Бога, моего Господа и вашего Господа, Нет ни одного животного, которого Он не держал бы за хохол. Поистине, Господь мой – на прямом пути!

60(57). Если же вы отвернётесь, то я уже передал вам то, с чем послан к вам. И Господь мой заменит вас другим народом, вы ни в чём не причините Ему вреда. Поистине, Господь мой – хранитель всякой вещи!"

61(58). И когда пришло Наше повеление, спасли Мы Худа и тех, которые уверовали вместе с ним по Нашей милости, и спасли их от наказания сурового.

62(59). И вот адиты отвергли знамения своего Господа и ослушались Его посланников и пошли за приказом всякого тирана, строптивного.

63(60). И сопровождаемы они были в этом мире проклятием и в день воскресения. О да! Поистине, адиты отвергли своего Господа. О, да погибнут адиты, народ Худа!

64(61). ... И к самудьянам – брата их Салиха. Он сказал: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу; нет для вас никакого божества, кроме Него. Он вас возрастил из земли и поселил вас на ней. Просите же у Него прощения, потом обратитесь к Нему. Поистине, мой Господь – близок и отвечает!"

65(62). Они сказали: "О Салих! На тебя мы прежде этого возлагали надежды среди нас. Неужели ты

будешь удерживать нас от поклонения тому, чему поклонялись наши отцы? Мы – в сомнении сильном о том, к чему ты нас призываешь".

66(63). Он сказал: "О народ мой! Думали ли вы, если я имею ясное знамение от Господа своего и Он даровал мне милость, то кто же поможет мне от Бога, если я Его послушаюсь? Вы увеличиваете для меня только убыток.

67(64). О народ мой! Это – верблюдица Бога для вас знамением. Оставьте же её есть на земле Бога; не касайтесь её со злом, чтобы не постигло вас близкое наказание".

68(65). Но её подрезали, и сказал он: "Наслаждайтесь же в своих жилищах три дня: это – обещание не лживое".

69(66). И когда пришло Наше повеление, Мы спасли Салиха и тех, которые уверовали вместе с ним по милости от Нас, от позора того дня. Поистине, твой Господь силён, мощён!

70(67). И постиг тех, которые были несправедливы, вопль, и наутро были они в своих жилищах павшими ниц,

71(68). как будто бы и не жили там. О да! Поистине, самудяне отвергли своего Господа, – да погибнут самудяне!

72(69). И вот пришли Наши посланцы к Аврааму с радостной вестью, сказали: "Мир!" И он сказал: "Мир!" – и не замедлил прийти с жареным ягнёнком.

73(70). А когда он увидел, что руки их не касаются его, он их не признал и почувствовал к ним страх. Они сказали: "Не бойся, мы посланы к народу Лота".

74(71). А жена его стояла и рассмеялась; и Мы её обрадовали вестью об Исааке, и за Исааком – об Иакове.

75(72). Она сказала : "Горе мне! Неужели я рожу, когда я старуха. И этот муж мой – старик. Поистине, это – дело удивительное!"

76(73). Они сказали: "Разве ты удивляешься повелению Бога? Милость Бога и благословение Его над вами, обитатели дома. Он – хвалимый, славный!"

77(74). И когда страх ушёл от Авраама и пришла к нему радостная весть, он стал спорить с Нами о народе Лота, – (75). поистине, Авраам – кроток, сокрушён, обращён!

78(76). О Авраам! Отвернись от этого, ведь уже пришло повеление твоего Господа, и, поистине, придёт к ним наказание неотвратимое!

79(77). И когда явились Наши посланцы к Лоту, огорчён он был ими, и стеснилась его мощь, и сказал: "Это – день тяжкий".

80(78). И пришёл к нему его народ, поспешно устремляясь; и раньше они творили зло. Сказал он: "О народ мой! Вот мои дочери, они – чище для вас. Побойтесь же Бога и не позорьте меня в моих гостях. Разве нет среди вас человека прямого?"

81(79). Они сказали: "Ты знаешь, что у нас нет потребности в твоих дочерях, и ты ведь знаешь, чего мы желаем".

82(80). Он сказал: "Если бы у меня была сила для вас, или я бы спасся у могучей опоры!"

83(81). Они сказали: "О Лот! Мы – посланники Господа твоего, никогда они до тебя не дойдут. Отправься же путь с твоей семьёй после части ночи, и пусть не обернётся из вас никто, кроме твоей жены: поистине, её постигнет то, что постигло их. Назначенный срок для них – утро, разве утро не близко?"

84(82). И когда пришло Наше повеление, Мы верх его сделали низом и пролили на них дождём камни из глины плотной, (83). меченные у твоего Господа. Не далеко это было от несправедливых!

85(84). ... И к мадйанитам – брата их Шуайба. Он сказал: " О народ мой! Поклоняйтесь Богу; нет у вас божества, кроме Него. Не убавляйте меры и веса. Я вижу, что вы – во благе и я боюсь для вас наказания дня объемлющего.

86(85). О народ мой! Полностью соблюдайте верность в мере и весе, не причиняйте людям урона ни в чём и не ходите по земле, распространяя нечестие.

87(86). Остаток у Бога – лучше для вас, если вы верующие.

88. А я для вас не хранитель".

89(87). Они сказали: "О Шуайб! Неужели твоя молитва повелевает нам оставить то, чему поклонялись отцы наши, или поступать с нашим имуществом, как мы пожелаем? Ты ведь сдержанный, ведущий прямо".

90(88). Он сказал: "Народ мой! Размыслили ли вы, если я имею ясное знамение от Господа моего, и Он даровал мне прекрасный удел, и я не пожелаю послушаться вас в том, что Он вам запретил... Я желаю только исправления, пока могу. Помощь моя только у Бога; на Него я положился и к Нему обращаюсь.

91(89). О народ мой! Пусть раскол со мной не навлечёт на вас греха, так что вас постигнет подобное тому, что постигло народ Ноя, или народ Худа, или народ Салиха. И народ Лота от вас не далеко.

92(90). Просите прощения у вашего Господа, потом обратитесь к Нему. Поистине, мой Господь милосерд, любящ!"

93(91). Они сказали: "О Шуайб! Не понимаем мы многого, что ты говоришь; мы видим, что ты слаб среди нас. Если бы не твой род, мы побили бы тебя камнями, ты ведь для нас не дорог".

94(92). Он сказал: "О народ мой! Разве мой род дороже для вас, чем Бог, и вы оставили его позади себя (в небрежении) за спиной. Поистине, Господь мой объёмлет то, что вы творите!

95(93). О народ мой! Творите по своей возможности; я тоже буду делать, и потом вы узнаете,

96. к кому придёт наказание, унижающее его, и кто – лжец. Выждите же, я вместе с вами жду!"

97(94). И когда пришло Наше повеление, спасли Мы Шуайба и тех, кто уверовал вместе с ним по Нашей милости. А тех, которые были несправедливы, постиг вопль, и оказались они наутро в своих жилищах павшими ниц,

98(95). точно никогда там и не жили. О, да погибнут мадйаниты, как далеки стали и самудяне!

99(96). И послали Мы Моисея с Нашими знаменами и явной властью (97). к Фирауну и его знати. И последовали они за повелением Фирауна, но повеление Фирауна неправо.

100(98). Он придёт во главе своего народа в день воскресения и отведёт их на водопой к огню. Скверен водопой, к которому ведут!

101(99). И сопровождают их здесь проклятием и в день воскресения. Скверен дар, который даётся!

102(100). Это – из вестей про селения, которые Мы тебе рассказываем. Из них одни стоят, другие пожаты.

103(101). Мы их не обижали, но они сами себя обидели, и ни от чего не спасли их боги их, к которым они взывали помимо Бога, когда пришло повеление твоего Господа. Они только усилили их гибель!

104(102). Такова хватка твоего Господа, когда Он схватил селения, которые были неправедны. Поистине, хватка Его мучительна, сильна!

105(103). Поистине, в этом – знамение для тех, кто опасался наказания будущей жизни. Это – день, для которого собраны будут люди, и это – день, который увидят!

106(104). И Мы отсрочим его только на отчисленный срок.

107(105). В тот день, когда он наступит, душа будет говорить только с Его разрешения; из них будут и несчастный и счастливый.

108(106). А те, которые несчастны, – в огне, для них там – вопли и рёв, –

109(107). вечно пребывая там, – пока длятся небеса и земля, если только не пожелает твой Господь, – ведь твой Господь – исполнитель того, что Он желает!

110(108). А те, которые достигли счастья, – в раю, – вечно пребывая там, пока длятся небеса и земля, если только твой Господь не пожелает, – наградой не отсечённой.

111(109). Не будь же в колебании относительно того, чему поклоняются эти; поклоняются они только так, как поклонялись отцы их прежде. И поистине, Мы полностью воздадим их удел не отсечённым!

112(110). Моисею Мы даровали писание, но стали разногласить о нём. И если бы не слово, которое опередило от Господа твоего, между ними было бы решено. А они, ведь, в сомнении резко касательно этого.

113(111). Поистине, всякому полностью воздаст твой Господь за их дела: ведь Он сведущ в том, что они творят!

114(112). Стой же прямо, как тебе повелено, и те, кто обратится с тобой, и не выходите за границы, – ведь Он видит то, что вы делаете!

115(113). И не опирайтесь на тех, которые несправедливы, чтобы вас не коснулся огонь. И нет у вас, кроме Бога, помощников, и потом не будете вы защищены!

116(114). Выстаивай молитву в обоих концах дня и в (близких) часах ночи. Поистине, добрые деяния удаляют дурные! Это – напоминание для помнящих.

117(115). И терпи, потому что Бог не губит награды добродетельных!

118(116). Почему из поколений до вас не было обладающих пребывающим, которые удерживали от

нечестия на земле, кроме немногих из числа тех, кого Мы спасли? А те, которые были несправедливы, последовали за тем, чем они были одарены, и оказались они грешными.

119(117). Господь твой не был таким, чтобы погубить селения несправедливо, раз жители их творили благое.

120(118). А если бы пожелал твой Господь, то Он сделал бы людей народом единым. А они не престают разногласить, (119). кроме тех, кого помиловал твой Господь. Для этого Он их создал. И исполнилось речение Господа твоего: "Наполню Я геенну духами и людьми вместе".

121(120). И всё рассказываем Мы тебе из вестей про посланников, чтобы укрепить тебе твоё сердце. И в этом явилась к тебе истина, и увещание, и напоминание для верующих.

122(121). Скажи тем, которые не веруют: "Творите по своей возможности, мы тоже действуем! (122). Выжидайте, мы тоже выжидаем!"

123(123). Богу принадлежит скрытое на небесах и на земле; к Нему обращается всё повеление. Поклоняйся же Ему и полагайся на Него. Твой Господь не небрежет тем, что вы творите!

Стих 14 (76) ИБРАХИМ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам ра. Писание – ниспослали Мы его тебе, чтобы ты вывел людей из мрака к свету с соизволения их Господа на путь великого, достохвального –

2(2). Бога, которому принадлежит то, что в небесах и что на земле. Горе же неверным от мучительного наказания,

3(3), которые любят жизнь дольную превыше последней и отклоняют от пути Бога, стремясь к кривизне в нём! Эти – в далёком заблуждении.

4(4). Мы отправляли посланников только с языком их народа, чтобы они разъяснили им. Бог сводит с пути, кого пожелает, и ведёт, кого желает. Он – великий, мудрый!

5(5). Мы послали Моисея с Нашими знаменами: "Выведи народ твой от мрака к свету и напомни им про дни Бога. Поистине, в этом – знамение для всякого терпеливого, благородного!"

6(6). Вот сказал Моисей своему народу: "Вспомните милости Бога вам, как Он вас спас от рода Фирауна! Они возлагают на вас злое наказание, убивают ваших сыновей, оставляют в живых ваших женщин. В этом – испытание для вас от Господа вашего великое".

7(7). Вот возвестил Господь: "Если возблагодарите, Я умножу вам; а если будете неблагодарны... Поистине, наказание Моё – сильно!"

8(8). И сказал Моисей: "Если будете неблагодарны вы и те, кто на земле – все, то ведь Бог – богат, преславлен!"

9(9). Разве не дошла до вас весть о тех, кто был раньше вас, о народе Ноя, Ада, Самуда

10. и тех, которые были после них, – не знает их никто, кроме Бога. К ним пришли Наши посланцы с ясными знаменами, а они вложили руки в уста свои и сказали: "Мы не веруем в то, с чем вы посланы; мы в сомнении сильном о том, к чему вы зовёте".

11(10). Сказали их посланники: "Разве об Боге сомнение, Творце небес и земли? Он зовёт вас, чтобы простить вам грехи и отсрочить до названного срока".

12. Они сказали: "Вы – только люди, такие, как мы, вы желаете отвратить нас от того, чему поклонялись наши отцы. Приведите же нам явную власть!"

13(11). Сказали им их посланцы: "Мы – только люди, такие, как вы, но Бог благодетельствует того из Своих рабов, кого пожелает; мы не можем привести вам власти,

14. иначе как с дозволения Бога. На Бога пускай полагаются верующие!"

15(12). И почему нам не полагаться на Бога, раз Он повёл нас по нашим путям? Мы будем терпеть то, чем вы нас обижаете. И на Бога пусть полагаются полагающиеся!"

16(13). И сказали те, которые не веровали, их посланникам: "Мы изведём вас из нашей земли, или вы обратитесь к нашей общине". И открыл им их Господь: "Мы непременно погубим неправедных

17(14). и поселим вас на земле после них. Это – для тех, кто боится стояния предо Мной и боится Моей угрозы!"

18(15). Они просили решения, но не получили успеха все тираны упорные.

- 19(16). Позади его – геенна, и будут его поить водой гнойной.
- 20(17). Он лакает её, но едва проглатывает, и приходит к нему смерть со всех мест, но он не мёртв, а позади его – суровое наказание.
- 21(18). Притча о тех, которые не веруют: деяния их – как пепел, усилился над ним вихрь в бурный день; они не властны ни над чем, что приобрели. Это – далёкое заблуждение!
- 22(19). Разве ты не видел, что Бог сотворил небеса и землю во истине; если Он пожелает, то уведёт вас и приведёт новое творение,
- 23(20). и это для Бога – не велико.
- 24(21). И предстанут все пред Богом, и скажут слабые тем, которые возвеличились: "Мы следовали вам. Разве вы избавите нас хоть от чего-нибудь из наказания Бога?"
25. Они сказали: "Если бы Бог нас вёл, то и мы бы вас вели. Нам всё равно, будем ли мы печальны или потерпим – нет нам исхода".
- 26(22). И сказал сатана, когда дело было решено: "Бог ведь обещал вам обещание истины, обещал и я, но я обманул вас, и не было у меня над вами власти.
27. Я только звал вас, и вы ответили мне, не браните же меня, а браните самих себя. Я не помогаю вам, и вы не поможете мне; я отрекаюсь от того, что вы меня сделали соучастником раньше". Поистине, для тиранов – наказание мучительное!
- 28(23). И введены будут те, которые веровали и творили благое, в сады, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там с дозволения своего Господа. Приветствие их там: "Мир!"
- 29(24). Разве ты не видел, как Бог приводит притчей доброе слово – оно, как дерево доброе: корень его твёрд, а ветви в небесах...
- 30(25). Оно приносит свои плоды в каждый миг с соизволения своего Господа. И приводит Бог притчи людям, – может быть, они опомнятся!
- 31(26). А притча о скверном слове – оно, как скверное дерево, которое вырывается из земли, – нет у него стойкости.
- 32(27). Бог утверждает тех, которые уверовали, словом твёрдым в жизни ближней и в жизни дальней; и сводит с пути Бог неправедных, и творит Бог, что желает.
- 33(28). Разве ты не видел тех, которые обменяли милость Бога на неверие и поселили народ свой в жилище гибели –
- 34(29). в геенне, в которой они будут гореть? И скверно это пребывание!
- 35(30). Устроили они для Бога равных, чтобы сбить с Его пути. Скажи: "Наслаждайтесь, потому что путь ваш – в огонь!"
- 36(31). Скажи рабам Моим, которые уверовали, пусть они стоят на молитве и жертвуют из того, что Мы даровали им, тайно и явно, прежде чем наступит день, когда нет мены и дружества.
- 37(32). Бог – тот, который сотворил небеса и землю, и низвёл с небес воду, и вывел ею плоды в ваш удел, и подчинил вам суда, чтобы они ходили в море по Его повелению, и подчинил вам реки, (33). и подчинил вам солнце и луну труждающимися, и подчинил вам ночь и день, (34). и дал вам всё, что вы просите. И если вы будете считать милость Бога, то не сочтёте её. Поистине, человек – обидчик, неблагодарный!
- 38(35). Вот сказал Авраам: "Господи! Сделай этот град безопасным и отдали меня и моих детей от того, чтобы мы поклонялись идолам.
- 39(36). Господи! Ведь они сбили с пути многих людей, а кто последует за мной, тот – от меня, а кто послушается меня... ведь Ты – прощающий, милостивый!
- 40(37). Господи, я поселил из моего потомства в долине, не имеющей знаков, у Твоего дома священного. Господи наш! Пусть они выстаивают молитву, и сделай сердца людей склоняющимися к ним и одели их плодами, – может быть, они будут благодарны!
- 41(38). Господи наш! Ты знаешь, что мы скрываем и что обнаруживаем. Не скроется от Бога ничто на земле и в небесах! (39). Хвала Богу, который даровал мне при старости Измаила и Исаака! Поистине, Господь мой, – Он слышит воззвание!
- 42(40). Господи, сделай меня выстаивающим молитву и из моего потомства. Господи наш! И прими мой зов: (41). Господи наш! Прости мне, и моим родителям, и верующим в тот день, когда наступит расчёт!"
- 43(42). И не думай, что Бог небрежет тем, что творят неправедные. Он отсрочивает им до дня, когда

взоры закатятся,

44(43). устремляясь торопливо с поднятыми вверх головами, взоры к ним не возвращаются, и сердца их – воздух. (44). Увещевай же людей о том дне, когда придёт к ним наказание!

45. И скажут те, которые были обидчиками: "Господи наш! Отсрочь нам до близкого предела, –

46. мы ответим на Твой призыв и последуем за посланцами". Разве ж вы не клялись раньше, что нет у вас изменения?

47(45). И вы поселились в жилищах тех, которые обидели самих себя, и стало ясно для вас, как Мы поступили с ними, и привели Мы вам притчи, (46). а они хитрили своей хитростью, но у Бога вся их хитрость, хотя бы от хитрости их и горы двигались.

48(47). Не считай Бога нарушающим Своё обещание Своим посланникам: ведь Бог – славен, обладатель мщения

49(48). в тот день, когда земля будет заменена другой землёй, и – небеса, и предстанут пред Богом, единым, могучим!

50(49). И увидишь ты грешников в тот день, связанных цепями.

51(50). Одевание их из смолы, лица их покрывает огонь, (51). чтобы Бог воздал каждой душе то, что приобрела. Поистине, Бог быстр в расчёте!

52(52). Это – сообщение для людей, и пусть увещевают им и пусть знают, что Он – Бог, единый, и пусть опомнятся обладающие разумом!

Стих 12 (77) ЙУСУФ

1(1). Алиф лам ра. Это – знамения книги ясной.

2(2). Мы ниспослали её в виде арабского Корана, – может быть, вы уразумеете!

3(3). Мы расскажем тебе лучшим повествованием, открыв тебе этот Коран, хотя раньше и был ты из числа беспечных.

4(4). Вот сказал Иосиф своему отцу: "Отец мой, я видел одиннадцать звёзд, и солнце, и луну, – я видел их мне поклонившимися".

5(5). Сказал он: " О сынок, не рассказывай своего видения твоим братьям, они замыслили против тебя хитрость. Ведь сатана для человека явный враг!

6(6). И так избереёт тебя твой Господь, и научит тебя толкованию событий, и завершит Свою милость над тобой и над родом Иакова, как завершил её раньше над твоими отцами, Авраамом и Исааком. Поистине, Господь твой – ведающий, мудрый!"

7(7). Были в Иосифе и его братьях знамения для вопрошающих.

8(8). Вот сказали они: "Конечно, Иосиф и брат его милее нашему отцу, чем мы, а ведь мы – сборище. Поистине, отец наш в явном заблуждении!"

9(9). "Бейте Иосифа или забросьте его в далёкую страну; тогда обратится к вам лицо вашего отца, и будете вы после этого людьми праведными".

10(10). Сказал один из них: "Не убивайте Иосифа, а бросьте его в глубину колодца, – подберёт его кто-нибудь из проходящих, если вы это решили сделать".

11(11). Сказали они: "О отец наш! Почему ты не доверяешь нам Иосифа, мы ведь ему искренние советники!

12(12). Пошли его с нами завтра, пусть он насладится и поиграет, мы ведь его охраним".

13(13). Он сказал: "Опечалит меня, если вы с ним уйдёте, и боюсь я, что съест его волк, когда вы будете небрежны к нему".

14(14). Они сказали: "Если съест его волк, когда нас толпа, мы тогда будем в убытке".

15(15). И потом они ушли с ним и согласились поместить его в глубине колодца; Мы же внушили ему: "Ты сообщишь им про это их дело, когда они не будут знать".

16(16). И пришли они к своему отцу вечером с плачем.

17(17). Они сказали: "О отец наш! Мы пустились вперегонки и оставили Иосифа у наших вещей, и съел его волк; но ты не поверишь нам, если бы мы даже и говорили правду".

18(18). И пришли они с живой кровью на рубашке. Сказал он: "Да, украсили вам ваши души дело, но – терпение прекрасное... У Бога надо искать помощи в том, что вы расписываете".

19(19). И пришли путники и послали своего ходока; тот спустил ведро своё и сказал: "О радость, это

– юноша". И спрятали они его как товар, а Бог знал, что они делают.

20(20). И продали они его за малую цену отсчитанных дирхемов. И были они умеренны в этом.

21(21). И сказал тот, который купил его из Египта, своей жене: "Хорошо помести его, – может быть, он поможет нам, или мы возьмём его за сына". И так Мы утвердили Иосифа в этой земле и чтобы научить его толкованию событий. Бог победно завершает Своё дело, но большая часть людей не знают!

22(22). И когда дошёл он до зрелости, даровали Мы ему мудрость и знание; и так воздаём Мы добродетельным!

23(23). И совращала его та, в доме которой он был, и заперла двери и сказала: "Поди сюда". Сказал он: "Упаси Бог! Ведь Господь мой прекрасным сделал моё пребывание. Поистине, не будут счастливы неправедные!"

24(24). И думала она о нём, и думал он о ней, если бы он не увидел доказательства своего Господа. Так, – чтобы отклонить от него зло и мерзость. Поистине, он – из наших рабов искренних!

25(25). И устремились они вперегонку к двери, и она разорвала его рубаху сзади, и встретили они её господина у двери. Сказала она: "Каково воздаяние того, кто желал зла твоей семье, если не заключить его в темницу, или – наказание мучительное!"

26(26). Он сказал: " Она соблазняла меня"; – и засвидетельствовал свидетель из её семьи: "Если рубаха его разорвана спереди, то она права, а он – лжец.

27(27). Если же рубаха его разорвана сзади, то она солгала, а он – правдив".

28(28). И когда он увидел рубаху его разорванной сзади, то сказал: "Это – из ваших козней, – поистине козни ваши велики!"

29(29). Иосиф, отвернись от этого, а ты проси прощения за свой грех. Ты ведь была согрешившей".

30(30). И сказали женщины в городе: "Жена вельможи соблазняет юношу. Он наполнил её любовью. Мы видим, что она – в явном заблуждении".

31(31). Когда она услышала про их ухищрения, то послала к ним и приготовила им места для возлежания и дала каждой из них нож и сказала: "Выйди к ним!" Когда же они увидели его, то возвеличили его, и порезали себе руки, и сказали: "Далёк Бог! Это – не человек, это – только благородный ангел".

32(32). Она сказала: "Вот вам тот, из-за которого вы меня бранили. Я его соблазняла, но он остался твёрд. Если он не сделает то, что я ему приказываю, он будет заключён в темницу и будет в числе ничтожных".

33(33). Он сказал : "Господи мой! Темница мне милее того, к чему меня призывают. Если Ты не отведёшь от меня их козней, я склонюсь к ним и окажусь из числа неразумных".

34(34). И ответил ему его Господь и отвратил от него их козни. Поистине, Он – слышащий, знающий!

35(35). Потом вздумалось им, после того, как они видели знамения, непременно заточить его на время.

36(36). И вошли вместе с ним в темницу два юноши. Один из них сказал: "Вот, вижу я себя, как я выжимаю вино", и сказал другой: "Вот, вижу я себя, как я несу на голове хлеб, который едят птицы... Сообщи нам толкование этого. Поистине, мы видим, что ты – из числа действующих хорошо".

37(37). Он сказал: "Не придёт к вам пища, которая вам даётся, без того, чтобы я вам не сообщил разъяснение этого, прежде чем она придёт к вам. Это для вас – то, чему научил меня мой Господь. Я оставил религию людей, которые не веруют в Бога, и будущую жизнь они отрицают.

38(38). Я последовал за религией отцов моих – Авраама, Исаака и Иакова. Нам не следует присоединять к Богу ничего. Это – милость Бога нам и людям, но большая часть людей не благодарны.

39(39). О товарищи по темнице! Различные ли господа лучше или Бог, единый, могучий?

40(40). Помимо Него вы поклоняетесь только именам, которые назвали вы и ваши отцы: Бог не ниспосылал с ними никакой власти. Решение принадлежит только Богу. Он повелел, чтобы вы поклонялись только Ему. Это – правая вера, но большая часть людей не ведают.

41(41). О товарищи по темнице! Один из вас будет поить своего господина вином, а второй будет распят, и птицы будут есть у него с головы. Решено дело, о котором вы спрашиваете!"

42(42). И сказал он тому из них, о котором думал, что он спасётся: "Помяни меня у твоего господина!" Но заставил его сатана забыть напомнить своему господину, и пробыл он в темнице несколько лет.

43(43). И сказал царь: "Вот, вижу я семь коров тучных, поедающих их семь тощих; и семь колосов

зелёных и других – сухих. О знать! Дайте решение о моём видении, если вы можете толковать видения!"

44(44). Они сказали: "Пучки снов! Мы не сведущи в толковании снов".

45(45). И сказал тот из двух, который спасся, вспомнив после периода: "Я сообщу вам толкование этого, пошлите меня!"

46(46). "Иосиф! О праведник! Дай нам решение про семь коров тучных, которых поедают семь тощих, и семь колосов зелёных и других – сухих, – может быть, я вернусь к людям, может быть, они узнают!"

47(47). Сказал он: "Будете вы сеять семь лет, трудясь по обычаю. Что вы сожнёте, оставляйте то в колосе, помимо небольшого, что вы съедаете.

48(48). Потом наступят после этого семь тяжёлых лет, которые съедят то, что вы приготовили для них, кроме небольшого, что вы сохраните.

49(49). Потом наступит после этого год, когда людям будет послан дождь и когда они будут выжимать".

50(50). И сказал царь: "Приведите мне его!" Когда к нему пришёл посланец, он сказал: "Вернись к твоему господину и спроси его: "Что было с женщинами, которые порезали себе руки?" – Поистине, мой Господь сведущ в их кознях!"

51(51). Он сказал: "В чём ваше дело, когда вы соблазнили Иосифа?" Они сказали: "Упаси боже! Мы не знаем за ним ничего дурного". Жена вельможи сказала: "Теперь выяснилась истина, я соблазнила его, а он – из числа правдивых!" –

52(52). "Это – дабы он узнал, что я не обманул его втайне и что Бог не ведёт прямым путём козни изменников.

53(53). Я не оправдываю свою душу, – ведь душа побуждает ко злу, если только не помилует Господь мой. Поистине, Господь мой прощающ, милосерд!"

54(54). И сказал царь: "Приведите его ко мне! Я возьму его для себя". И когда он заговорил с ним, то сказал: "Ты ведь сегодня у нас сильный, доверенный".

55(55). Он сказал: "Поставь меня над сокровищницами земли: ведь я – хранитель, мудрый".

56(56). И так утвердили Мы Иосифа в земле, чтобы он поселился там, где пожелает. Мы постигаем Своим милосердием, кого пожелаем, и не губим награды добродеющих.

57(57). Награда же будущей жизни – лучше для тех, которые уверовали и были богобоязненны.

58(58). И пришли братья Иосифа и вошли к нему, и узнал он их, а они его не узнавали.

59(59). Когда же он снарядил их снаряжением, сказал: "Приведите мне брата вашего от отца. Разве вы не видите, что я полностью даю меру и я – лучший из дающих приют?"

60(60). А если вы не приведёте его ко мне, то нет меры для вас у меня и не приближайтесь ко мне".

61(61). Они сказали: "Мы отвлечём отца от него, и мы, конечно, так сделаем".

62(62). И сказал он своим слугам: "Положите товар их в их выюки, – может быть, они узнают, когда возвратятся к своей семье, может быть, они вернуться!"

63(63). И когда они возвратились к отцу, то сказали: "О отец наш! Отказано нам в мере. Пошли с нами нашего брата, тогда мы получим меру. Поистине, мы будем его охранять!"

64(64). Он сказал: "Разве я могу доверить его вам так, как доверил вам его брата раньше. Бог – лучше как хранитель; Он – милостивейший из милостивых!"

65(65). А когда они открыли своё достояние, то нашли, что их товар возвращён им, и сказали: "О отец наш, что нам желать! Вот товар наш нам возвращён; мы прокормим свою семью и сохраним нашего брата и прибавим на меру верблюда. Это – мера лёгкая".

66(66). Сказал он: "Не пошлю я его с вами, пока вы не дадите мне клятвы Богом, что приведёте его ко мне, разве что вас что-нибудь постигнет". И когда они дали ему клятву, он сказал: "Бог – поручитель за то, что мы говорим!"

67(67). И сказал он: "О сыны мои! Не входите одними воротами, а входите разными воротами. Ни в чём не могу я вас избавить от Бога. Власть принадлежит только Богу: на Него я положился, и пусть на Него уповают уповающие".

68(68). И когда они вошли там, где велел им отец их, это не избавило их от Бога ни в чём, а только (удовлетворило) желание в душе Иакова, которое он выполнил, – он ведь обладал знанием потому, что Мы его научили, но большая часть людей не знает.

69(69). И когда они вошли к Иосифу, он принял у себя своего брата; он сказал: "Вот я – брат твой: не

горюй о том, что они делали".

70(70). А когда он снаряжал их снаряжением, то поместил чашу в ноше своего брата, а потом возвестил глашатай: "О караван! Вы ведь воры!"

71(71). Они сказали, когда они подошли к ним: "Что вы разыскиваете?"

72(72). Те сказали: "Мы разыскиваем чашу царя; тому, кто принесёт её, – груз верблюда. А я за это отвечаю".

73(73). Они сказали: "Клянёмся Богом! Вы ведь знаете, что мы не пришли распространять нечестие на земле, и мы не воры".

74(74). Они сказали: "А каково воздаяние за это, если вы лжецы?"

75(75). Они сказали: "Воздаяние того, у кого найдётся в клади, он сам – воздаяние; так мы воздаём неправедным!"

76(76). И начал он с их вместилищ прежде вместилища его брата, а потом извлёк это из вместилища его брата. Так ухитрились Мы для Иосифа. Он не мог бы взять его брата по закону царя, если бы не пожелал Бог. Мы возвышаем степени того, кого пожелаем: ведь выше всякого обладателя знания есть знающий!

77(77). Они сказали: "Если украл он, то украл уже его брат раньше". Утаил это Иосиф в душе и не выказал им. Он сказал: "Плохи вы по месту, и Бог лучше знает, что вы расписываете!"

78(78). Они сказали: "О вельможа! У него – отец, глубокий старик, возьми одного из нас вместо него. Мы видим, что ты из добродеющих".

79(79). Он сказал: " Упаси Боже взять нам кого-либо помимо того, у которого мы нашли наш товар! Мы бы тогда были неправедными".

80(80). И когда они отчаялись в нём, то остались наедине совещаться. Сказал их старший: "Разве вы не знаете, что отец ваш взял с вас клятву пред Богом? И раньше вы поступили неправедно с Иосифом. Не покину я эту землю, пока не позволит мне отец или не решит для меня Бог. Он – лучший из решающих.

81(81). Вернитесь к вашему отцу и скажите ему: "О отец наш, ведь сын твой украл; мы свидетельствуем только то, что знаем; мы не храним скрытого.

82(82). Спроси селение, в котором мы были, и караван, в котором шли; мы ведь говорим правду".

83(83). Он сказал: "Да, ваши души разукрасили вам дело. Но – терпение прекрасно, – может быть, – Бог соберёт мне их всех. Поистине, Он – ведающий, мудрый!"

84(84). И не отвернулся он от них и сказал: "О, горе мне по Иосифе!" И побелели его очи от печали, и он сдерживал скорбь.

85(85). Сказали они: "Клянёмся Богом, не перестанешь ты вспоминать Иосифа, пока не станешь бессильным или окажешься в числе погибших!"

86(86). Он сказал: "Я жалуясь на свою скорбь и печаль Богу, ведь я знаю от Бога то, чего вы не знаете!

87(87). О сыны мои! Ступайте и разузнайте об Иосифе и его брате и не отчаивайтесь в утешении Божиим. Поистине, отчаиваются в утешении Бога только люди неверующие!"

88(88). Когда они вошли к нему, то сказали: "О вельможа! Нас и нашу семью постигло зло. Мы пришли с немногим товаром, дай нам меру полностью и окажи милость. Поистине, Бог воздаёт оказывающим милость!"

89(89). Он сказал: "Знаете ли вы, что вы сделали с Иосифом и его братом, когда вы были в неведении?"

90(90). Они сказали: "Разве же ты в самом деле Иосиф?" Он сказал: "Я – Иосиф, а это – брат мой. Бог оказал нам милость: поистине, кто богобоязнен и терпелив... то ведь Бог не губит награды добродеющих!"

91(91). Они сказали: "Клянёмся Богом! Бог предпочёл тебя пред нами, и, поистине, мы были грешниками".

92(92). Он сказал: "Нет упрёков сегодня над вами! Простит Бог вам, – ведь Он – милостивейший из милостивых!

93(93). Уйдите с этой моей рубахой и набросьте её на лицо моего отца – он окажется зрячим, и придите ко мне со всей вашей семьёй".

94(94). И когда отошёл караван, сказал их отец: "Я чувствую запах Иосифа. Если бы вы не считали

меня безумцем!"

95(95). Они сказали: "Клянусь Богом, поистине, ты – в своём старом заблуждении!"

96(96). Когда же пришёл вестник, он набросил её на его лицо, и тот стал снова зрячим.

97. Он сказал: "Разве я не говорил вам, что знаю от Бога то, чего вы не знаете?"

98(97). Они сказали: "О отец наш! Проси нам прощения наших прегрешений. Ведь мы были грешниками".

99(98). Он сказал: "Я буду просить прощения для вас у моего Господа. Поистине, Он – прощающий, милостивый!"

100(99). И когда они вошли к Иосифу, он принял к себе своих родителей и сказал: "Войдите в Египет, если Богу угодно, в безопасности!"

101(100). И поднял он своих родителей на трон, и пали они пред ним ниц, и сказал он: "О мой отец! Это – толкование моего сна прежде. Бог сделал его истиной и оказал мне милость, когда вывел меня из темницы и привёл вас из пустыни, после того как сатана устроил ссору между мной и моими братьями. Ведь Господь мой благосклонен, к чему захочет. Поистине, Он – знающий, мудрый!"

102(101). Господи! Ты даровал мне власть и научил меня толкованию событий, Творец небес и земли, Ты – мой покровитель в мире здешнем и будущем. Упокой меня предавшимся Тебе и причисли к праведникам!"

103(102). Это – из рассказов про скрытое, которое Мы внушаем тебе; Ты не был при них, когда они решились на их дело в то время, как замыслили козни. (103). И большая часть людей, если бы ты и желал, неверующие!

104(104). Ты не просишь у них за это награды. Это – только напоминание для миров!

105(105). Сколько знамений на небесах и на земле, мимо которых они проходят и от них отворачиваются!

106(106). Не верует большая часть из них в Бога без того, чтобы не присоединять к Нему сотоварищей!

107(107). Разве же они в безопасности от того, что придёт к ним покров наказания Бога или придёт к ним час внезапно в то время, как они не знают.

108(108). Скажи: "Это – мой путь. Я призываю к Богу, обладая видением – я и те, кто за мной последовали. Хвала Богу, я не из числа многобожников!"

109(109). И до тебя Мы посылали только людей из обитателей селений, которым ниспосылали откровение. Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них! Ведь жильё будущей жизни – лучше для тех, кто был богобоязнен. Разве они не уразумеют?

110(110). А когда посланники отчаивались и думали, что их сочли лжецами, к ним приходила Наша помощь, и бывали спасены те, кого Мы пожелали. Ведь нельзя отвратить Нашей мощи от людей грешных!

111(111). В рассказе о них есть поучение для обладающих разумом; это не было измышленным повествованием, но – для подтверждения истинности того, что ниспослано до него, для разъяснения всякой вещи, руководством и милосердием для людей, которые уверовали.

Стих 40 (78) ВЕРУЮЩИЙ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ха мим. (2). Ниспослание книги от Бога славного, мудрого,

2(3). прощающего прегрешения и принимающего покаяние, сильного в наказании,

3. обладателя щедрот. Нет божества кроме Него; к Нему – возвращение.

4(4). Препираются о знаменях Бога только неверующие... Пусть тебя не обольщает их изворотливость в стране.

5(5). До них считали ложью народ Ноя и партии после него и каждый народ думал о своём посланнике, чтобы схватить его, и препирались ложью, чтобы сокрушить его истину. Но Я их схватил, и каково было Моё наказание!

6(6). Так оправдалось слово Господа твоего над теми, которые не веровали, что они – обитатели огня!

7(7). Те, которые носят трон, и которые вокруг него превозносят хвалу Господа их, и веруют в Него, и

просят прощения тем, которые уверовали: "Господи наш, Ты объемишь всё Своей милостью и ведением! Прости же тем, которые покаяться и последовали по Твоему пути, и охрани их от наказания геенны!

8(8). Господи наш, и введи их в сады рая, которые Ты обещал им и тем, кто праведен из их отцов, и супруг, и потомства их. Ты ведь славный, мудрый!

9(9). И охрани их от зла, а кого ты охранишь от зла в тот день, того Ты помиловал. А это – великая прибыль!"

10(10). Поистине, те, которые не веровали, будут призваны кличем: "Ненависть Бога больше вашей ненависти к самим себе, когда вас призывали к вере, а вы оставались неверными!"

11(11). Они скажут: "Господь наш, Ты умертвил нас дважды и оживил нас дважды. Мы признали свои грехи; нет ли пути к выходу?"

12(12). Это для вас за то, что, когда призывали Бога единого, вы не верили, а если придавали Ему сотоварищей, верили. Решение же у Бога высокого, великого.

13(13). Он – тот, кто показывает вам свои знамения и низводит для вас с неба пропитание; но вспоминает только тот, кто обращается!

14(14). Призывайте же Бога, очищая пред Ним веру, хотя бы и ненавидели это неверные!

15(15). Возвышен ступенями, обладатель трона; низводит Он дух от Своего повеления тому, кому пожелает из рабов, чтобы тот увещевал о дне встречи.

16(16). В тот день, когда они предстанут, не будет скрыто у Бога о них ничего. Кому царство в тот день? Богу единому, могучему!

17(17). В тот день всякая душа получит воздаяние за то, что приобрела; нет несправедливости в тот день. Поистине, Бог скор в расчёте!

18(18). И увещай их о дне приближающегося, когда сердца у гортаней, сдерживая скорбь.

19. Нет у обидчиков защитника и заступника, которому повинуются.

20(19). Знает Он изменчивость очей и то, что скрывает грудь.

21(20). Бог решает во истине, а те, которых они призывают вместо Него, не решают ничего. Поистине, Бог – слушающий, видящий!

22(21). Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, которые были до них? Они были сильнее их мощью и следами на земле. И схватил их Бог за их прегрешения. И не было у них защитника от Бога.

23(22). Это – за то, что приходили к ним посланцы Наши с ясными знамениями, а они не веровали; и схватил их Бог: ведь Он силён, могуч в наказании!

24(23). Послали мы Моисея с Нашими знамениями и явной властью –

25(24). к Фирауну, и Хаману, и Каруну. И сказали они: "Колдун, лжец!"

26(25). Когда же он пришёл к ним с истиной от Нас, они сказали: "Убейте сынов тех, которые уверовали вместе с ним, и оставьте в живых их жён!" Но кознь неверных только в заблуждении!

27(26). И сказал Фираун: "Оставьте меня, я убью Моисея, и пусть он зовёт своего Господа; я боюсь, что он изменит вашу религию или обнаружит на земле нечестие!"

28(27). И сказал Моисей: "Я прибегаю к Господу моему и Господу вашему от всякого превозносящегося, который не верит в день расчёта!"

29(28). И сказал человек верующий из рода Фирауна, который скрывал свою веру: "Неужели вы убьёте человека за то, что он говорит: "Господь мой – Бог!" – и пришёл к вам с ясными знамениями от вашего Господа? Если он лжец, то на него обратится его ложь; если он правдив, то вас постигнет нечто, что он обещает. Поистине, Бог не ведёт тех, кто чрезмерен и лжив!

30(29). О народ мой! У вас есть сегодня власть, которой вы главенствуете на земле; кто же защитит нас от мощи Бога, если она придёт к нам?" Сказал Фираун: "Я показываю вам только то, что вижу сам; я веду вас только по пути правоты".

31(30). И сказал тот, который уверовал: "О народ мой! Я боюсь для вас подобного дню народов,

32(31). подобного делу народа Ноя, и Ада, и Самуда,

33. и тех, которые были после них. Поистине, Бог не желает несправедливости рабам!

34(32). О народ мой! Я боюсь для вас дня зова друг друга,

35(33). дня, когда вы обратитесь вспять; нет у вас защитника от Бога – кого Бог сбил, тому нет водителя!

36(34). Пришёл к вам Иосиф раньше с ясными знамениями, но вы не переставали быть в сомнении о том, с чем он пришёл; а когда он погиб, вы сказали: "Не пошлёт Бог после него посланника!" Так Бог сбивает того, кто чрезмерен, сомневающийся!

37(35). Те, которые препираются о знамениях Бога без власти, данной им, – велика к этому ненависть у Бога и у тех, которые уверовали! Так Бог запечатал сердце каждого превозносящегося, тирана!

38(36). И сказал Фираун: " О Хаман, выстрой мне башню, может быть, я дойду до путей –

39(37). путей небес и поднимусь к богу Моисея; я ведь думаю, что он лжец".

40. Так разукрашено было Фирауну зло его деяния и сведён он с пути; и вся кознь Фирауна только в гибели!

41(38). И сказал тот, который веровал: "О народ мой! Последуйте за мной, я выведу вас на путь правоты!

42(39). О народ мой! Ведь эта ближняя жизнь – только пользование, а ведь будущая – дом пребывания.

43(40). Кто творит зло, получит воздаяние только подобным, и кто творит благое из мужчин и женщин и верует, – те взойдут в рай и наделены будут там без счёта.

44(41). О народ мой! Почему я зову вас к спасению, а вы зовёте меня в огонь?

45(42). Вы зовёте меня не веровать в Бога и придавать Ему то, о чём у меня нет знания, а я зову вас к великому, прощающему.

46(43). Несомненно, что то, к чему вы призываете меня, нет у него зова ни в здешней жизни, ни в будущей, что наше обращение – к Богу, что чрезмерствующие – они обитатели огня!

47(44). Вы вспомните то, что я говорю вам; я предаю своё дело Богу; поистине, Бог видит рабов!"

48(45). И охранил его Бог от зла того, что они устроили с хитростью; и постигло род Фирауна злое наказание –

49(46). огонь, в который они ввергаются, утром и вечером, а в тот день, когда наступит час... "Введите род Фирауна в сильнейшее наказание!"

50(47). И вот они препираются в огне, и говорят слабые тем, которые вознеслись: "Поистине, мы были для вас последователями; не избавите ли вы нас от доли огня?"

51(48). И сказали те, которые превознеслись: "Все мы в нём; поистине, Бог рассудил между рабами!"

52(49). И сказали те, которые в огне, стражам геенны: "Позовите вашего Господа, чтобы Он облегчил нам наказание хотя бы на день".

53(50). Они сказали: "Разве не приходили к вам ваши посланники с ясными знамениями? "Они сказали: "Да". Они сказали: "Призывайте же!" Но призыв неверных только в заблуждении!

54(51). Мы поможем Нашим посланникам и тем, которые уверовали, в здешней жизни и в тот день, когда предстанут свидетели, –

55(52). в тот день, когда не поможет несправедливым их извинение – им проклятие, и для них – злое обиталище!

56(53). Мы дали Моисею прямой путь и оставили в наследство сынам Исраила книгу (54). в руководство и напоминание для обладающих умом.

57(55). Терпи же! Поистине, обещание Бога – истина; проси прощения за грех твой и возноси хвалу Господу твоему вечером и утром!

58(56). Поистине, те, которые препираются о знамениях Бога без власти, которая пришла к ним, – в их грудях только превознесение – они не достигнут его; ищи же защиты у Бога, – поистине, Он – слышащий, видящий!

59(57). Ведь творение небес и земли более велико, чем творение людей, но большая часть людей не знает!

60(58). Не равны слепой и зрячий и те, которые уверовали и творили доброе, и творящий злое; мало вы вспоминаете!

61(59). Поистине, час приходит – нет сомнения в этом, но большая часть людей не верует!

62(60). И сказали ваш Господь: "Зовите Меня, Я отвечу вам; поистине, которые превозносятся над поклонением Мне – войдут они в геенну на вечное пребывание!"

63(61). Бог – тот, который дал вам ночь, чтобы вы покоились в течение неё, и день для того, чтобы смотреть. Поистине, Бог – обладатель милости для людей, но большая часть людей не благодарны!

64(62). Это вам Бог – ваш Господь, творец всякой вещи; нет божества, кроме Него. До чего вы

совращены!

65(63). Так совращены и те, которые отрицают знамения Бога.

66(64). Бог – тот, который дал вам землю пребыванием, а небо – строением, и сформировал вас, и прекрасно дал вам формы, и наделил вас благами. Это вам Бог – ваш Господь. Благословен же Бог, владыка миров!

67(65). Он – живой, нет божества, кроме Него; взывайте же к Нему, очищая пред Ним веру! Хвала Богу, Господу миров!

68(66). Скажи: " Запрещено мне поклоняться тем, кого вы призываете помимо Бога, после того как пришли ко мне ясные знамения от моего Господа, и приказано мне предаться Господу миров".

69(67). Он – тот, который сотворил вас из праха, потом из капли, потом из сгустка, потом вывел вас младенцем, потом – чтобы вы достигли крепости, потом – чтобы вы были стариками. Среди вас есть тот, кто упокоивается раньше, и чтобы вы достигли названного предела, – может быть, вы уразумеете!

70(68). Он – тот, который оживляет и умерщвляет, а когда решит какое-нибудь дело, то только скажет ему: "Будь!" – и оно бывает.

71(69). Разве ты не видишь тех, которые препираются о знамениях Бога, до чего они отвращены? –

72(70). те, которые считают ложью книгу и то, с чем Мы послали наших посланников, но они узнают,

73(71). когда оковы у них на шее и путы – их будут влачить (72). в кипяток, а потом в огонь, где их разожгут.

74(73). Потом скажут им: "Где то, что вы присоединяли к богу, (74). кроме Бога?" Они скажут: "Заблудились они. Да мы и не призывали раньше никого". Так Бог сбивает с пути неверных!

75(75). Это вам за то, что вы радовались на земле без права, и за то, что вы превозносились!

76(76). Входите во врата геенны для вечного пребывания там! Скверно местопребывание превозносящихся!

77(77). Терпи же! Поистине, обещание Бога – истина: либо Мы покажем тебе часть того, что обещаем, либо упокоим тебя, и к Нам они вернуться.

78(78). Мы посылали посланников до тебя; о некоторых Мы рассказали тебе, о других не рассказывали. Никакому посланнику не подобало приводить знамение, иначе как с соизволения Бога. А когда придёт повеление Бога, будет решено по истине, и проиграют тогда обвиняющие во лжи.

79(79). Бог – тот, который даровал вам животных, чтобы вы ездили на одних, а от других питались.

80(80). Для вас в них есть польза; и чтобы вы достигали на них того, что нужно вашей груди, и на них и на кораблях вас перевозят.

81(81). Он показывает вам Свои знамения. Какое же из знамений Бога будете вы отрицать?

82(82). Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них? Они были многочисленнее их и сильнее мощью и следами на земле. Но не избавило их то, что они приобретали!

83(83). И когда пришли к ним Наши посланники с ясными знамениями, то радовались они тому знанию, что было у них. И объяло их то, над чем они издевались.

84(84). И когда они увидели Нашу мощь, то сказали: "Уверовали мы в Бога единого и отреклись от того, что Ему придавали в товарищи!"

85(85). Но не помогла им их вера, когда они увидели Нашу мощь, по установлению Бога, которое свершилось над Его рабами. И в убытке остались там неверующие!

Стих 28 (79) РАССКАЗ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Та син мим. (2). Это – знамения книги изъясняющей.

2(3). Мы прочитаем тебе рассказ о Моисею и Фирауне в истине для людей, которые веруют.

3(4). Поистине, Фираун превознёсся на земле и превратил её народ в партии, ослабляя одну часть из них; он убивал их сынов и оставлял в живых жён. Поистине, он был из распространяющих порчу!

4(5). Мы желаем оказать милость тем, которые были ослаблены на земле, и сделаем их имамами и сделаем наследниками.

5(6). И укрепим им на земле и покажем Фирауну, и Хаману, и их войскам то, чего они остерегались от них.

6(7). И Мы открыли матери Моисея: "Питай его; а когда будешь бояться за него, то брось его в море и не бойся, не печалься! Мы вернём его к тебе и сделаем его посланником".

7(8). И подобрала его семья Фирауна, чтобы он оказался для них врагом и скорбью. Поистине, Фираун, и Хаман, и их войска были грешниками!

8(9). И сказала жена Фирауна: "Услада очей мне и тебе! Не убивайте его; может быть, он принесёт нам пользу, или мы возьмём его за сына". А они и не знали.

9(10). И наутро сердце матери Моисея оказалось пустым. Она была готова открыть это, если бы Мы не подкрепили её сердце, чтобы она была верующей.

10(11). И сказала она его сестре: "Следуй за ним!" И она смотрела за ним со стороны, а они и не знали.

11(12). И запретили Мы ему кормилиц до этого, и сказала она: "Не указать ли вам на обитателей какого-нибудь дома, которые позаботятся о нём для вас, и они к нему расположены?"

12(13). И вернули Мы его к его матери, чтобы глаз её утешился и чтобы она не печалилась и знала, что обещание Бога – истина, но большая часть их не знает!

13(14). И когда он достиг своей зрелости и выровнялся, Мы дали ему мудрость и знание. Так Мы вознаграждаем добродеющих!

14(15). И вошёл он в город в минуту небрежения обитателей его и нашёл там двух людей, которые бились: этот из его партии, а этот – из врагов. И взывал к нему о помощи тот, что из его партии, против того, что из врагов. И ударил его кулаком Моисей и покончил с ним. Он сказал: "Это – деяния сатаны, ведь он – враг, сбивающий с пути, явный".

15(16). Сказал он: "Господи! Я обидел самого себя. Прости же мне!" И простил Он ему: ведь Он – прощающий, милостивый!

16(17). Сказал он: "Господи, за то, что Ты облагодетельствовал меня, я никогда не буду пособником грешников!"

17(18). И наутро он оказался в городе, со страхом, присматривающимся. Вдруг тот, который звал его на помощь вчера, опять кричит к нему. Моисей сказал ему: "Ты – заблудший явно!"

18(19). И когда он хотел побороть того, который был врагом им обоим, сказал он ему: "О Моисей, не хочешь ли ты убить меня, как убил душу вчера. Ты хочешь быть только тираном на земле, но не хочешь быть из добродеющих".

19(20). И пришёл человек с окраины города бегом и сказал: "О Моисей, знать совещается о тебе, чтобы убить тебя. Выходи же – я для тебя добрый советчик!"

20(21). И вышел он оттуда со страхом, присматриваясь. Он сказал: "Господи, спаси меня от людей неправедных!"

21(22). И когда он направился в сторону Мадйана, то сказал: "Может быть, Господь мой поведёт меня на прямой путь!"

22(23). И когда он подошёл к воде Мадйана, то нашёл там толпу людей, которые поили.

23. И нашёл, не доходя до них, двух женщин, отогнавших в сторону. Он сказал: "В чём ваше дело?" Они сказали: "Мы не можем поить, пока не отойдут пастухи, а наш отец – глубокий старик".

24(24). И напоил он для них, а потом отвернулся в тень и сказал: "Господи, я нуждаюсь в том благе, которое Ты мне ниспослал!"

25(25). И пришла к нему одна из них, идя со скромностью, и сказала: "Отец мой зовёт тебя, чтобы воздать тебе награду за то, что ты напоил для нас". И когда он пришёл к нему и рассказал ему историю, он сказал: "Не бойся, ты спасся от людей неправедных!"

26(26). Одна из них сказала: "Отец мой, найми его: ведь он – лучший, кого ты можешь нанять, сильный и верный".

27(27). Он сказал: "Я хочу тебя женить на одной из этих моих дочерей с тем, что ты наймёшься у меня на восемь лет. А если ты закончишь десять, так это от тебя. Я не хочу затруднять тебя. Ты найдёшь меня, если Богу угодно, праведным".

28(28). Он сказал: "Это – между мной и тобой; какой бы из пределов я ни выполнил, нет обиды для меня, и Бог – поручитель за то, что мы говорим".

29(29). И когда Моисей выполнил свой предел и отправился в путь с семьёй, он заметил у стороны горы огонь. Он сказал своей семье: "Останьтесь, я заметил огонь, может быть, я приду к вам от него с какой-нибудь вестью или головнёй из огня, может быть, вы согреетесь".

30(30). И когда он подошёл к нему, был к нему зов с правой стороны долины в благословенной роще из кустарника: "О Моисей, Я – Бог, Господь миров!"

31(31). Брось твою палку!" И когда он увидел, что она извивается, точно змея, обратился вспять и не повернулся. "О Моисей, подойди и не бойся, ты – из находящихся в безопасности!"

32(32). Введи свою руку за пазуху, она выйдет белой без вреда, и прижми своё крыло к себе без боязни. Вот это два свидетельства от твоего Господа к Фирауну и его знати, – поистине, они – народ распутный".

33(33). Он сказал: "Господи, я убил у них душу и боюсь, что они убьют меня."

34(34). И брат мой, Аарон, красноречивее меня языком, – пошли же его со мной как опоры, чтобы он подтвердил мою правдивость. Я боюсь, что они сочтут меня лжецом".

35(35). И сказал он: "Мы укрепим твою мышцу твоим братом и дадим вам власть; они не дойдут до вас по Нашим знамениям. Вы и те, кто последует за вами, – победители".

36(36). И когда пришёл к ним Моисей с Нашими знамениями, ясно изложенными, они сказали: "Это только измышленное колдовство! Мы не слыхали про это у отцов наших первых".

37(37). И сказал Моисей: "Господь мой лучше знает тех, кто пришёл с прямым руководством от Него и кому будет последнее жилище. Поистине, не бывают счастливы обидчики!"

38(38). И сказал Фираун: "О знать, я не знаю для вас другого бога, кроме меня. Разожги мне, Хаман, огонь над глиной и устрой башню: может быть, я поднимусь к богу Моисея. Я ведь думаю, что он – лжец".

39(39). И возгордился он и его войска на земле без истины и думали, что они к Нам не будут возвращены.

40(40). И схватили Мы его и его войска и бросили их в море. Посмотри, каков был конец тиранов!

41(41). И сделали Мы их имамами, которые призывают к огню, и в день воскресения не будет им помощи.

42(42). И сопроводили Мы их в этом мире проклятием, а в день воскресения они будут в числе позорно прогнанных.

43(43). И даровали Мы Моисею писание, после того как погубили первые поколения, как наглядные знамения людям, как водительство в пути и милосердие, – может быть, они опомнятся!

44(44). Ты не был со стороны запада, когда Мы решили Моисею дело; не был ты присутствующим.

45(45). Но Мы возрастили поколения, и продолжилась для них жизнь. Ты не был пребывающим среди обитателей Мадйана, читая им Наши знамения, но Мы были посылающими.

46(46). Не был ты у стороны горы, когда Мы воззвали, но – по милости от твоего Господа, чтобы ты увещал народ, к которому до тебя не приходил посланник, – может быть, они опомнятся!

47(47). А то, когда постигло бы их несчастье за то, что раньше уготовали их руки, они сказали бы: "Господи, если бы Ты послал к нам посланника, и последовали бы мы за Твоими знамениями и были бы мы верующими!"

48(48). А когда пришла к ним истина от Нас, они сказали: "Почему не даровано ему того же, что и Моисею?" Разве они не отвергли того, что было даровано Моисею раньше? Они сказали: "Два колдовства взаимно помогающие!" и сказали: "Мы во всё не верим".

49(49). Скажи: "Принесите же книгу от Бога, которая была бы путеводнее их, – я последую за ней, если вы говорите правду!"

50(50). Если же они не ответят тебе, то знай, что они следуют только за своими страстями. А кто более сбит с пути, чем тот, кто последовал за своей страстью без руководства от Бога? Поистине, Бог не ведёт прямым путём людей неправедных!

51(51). Мы довели до них слово, – может быть, они опомнятся!

52(52). Те, которым Мы даровали книгу до этого, – они в него верят.

53(53). А когда им читают, они говорят: "Мы уверовали в него, он – истина от нашего Господа. Мы ещё раньше этого были муслимами".

54(54). Этим будет дарована их награда дважды за то, что они терпели. Добром они отстраняют зло и дают из того, чем Мы их наделили.

55(55). А когда они услышат пустословие, то отвёртываются от этого и говорят: "У нас свои дела, а у вас свои дела. Мир вам! Мы не стремимся к неведущим!"

56(56). Ты не ведёшь прямым путём тех, кого хочешь: Бог ведёт, кого желает. Он лучше знает тех, кто

идёт прямо.

57(57). Они сказали: "Если мы последуем за руководством вместе с тобой, будем выхвачены из нашей земли". Разве Мы не утвердили за ними харама безопасного; собираются к нему плоды от всего, как надел от Нас. Но большая часть их не знает!

58(58). Сколько Мы погубили селений, которые гордились своей жизнью! Вот – их обиталища необитаемы после них, кроме немногих. И Мы были наследниками.

59(59). Господь твой не был таков, чтобы губить селения, пока не пошлёт в (городе) их посланника, читающего им Наши знамения. Мы не губили селений без того, чтобы обитатели их были неправедны!

60(60). Что вам ни даровано, – это достояние здешней жизни и её украшение; а то, что у Бога, – лучше и длительнее. Разве вы не образумитесь?

61(61). Разве же тот, кому Мы дали хорошее обещание и который его встретит, таков, как тот, кому Мы дали в пользование блага здешней жизни, потом он в день воскресения будет в числе приведённых?

62(62). И в тот день воззовет Он к ним и скажет: "Где мои сотоварищи, которых вы утверждали?"

63(63). Скажут те, над которыми оправдалось слово: "Господи, это – те, которые нас совратили! Мы их совратили, как сами совратились. Мы обращаемся к Тебе: они нам не поклонялись".

64(64). И скажут: "Призовите ваших сотоварищей!" Они позовут их, но те им не ответят, и увидят они наказание. Если бы они шли прямым путём!

65(65). И в тот день воззовет Он к ним и скажет: "Что вы ответили посланным?"

66(66). И омрачатся пред ними все вести в тот день, и они не станут расспрашивать.

67(67). А кто обратился, и уверовал, и творил благое, может быть, он окажется счастливым.

68(68). И Господь наш творит, что желает, и избирает; нет у них выбора! Хвала Богу, и превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

69(69). И Господь твой знает, что скрывают их груди и что они обнаруживают.

70(70). А Он – Бог, нет божества, кроме Него! Ему хвала и в первой и в последней; Ему решение, и к Нему вы вернётесь.

71(71). Скажи: "Думаете ли вы, что если Бог сделает над вами ночь вечной до дня воскресения – кто бог, кроме Бога, что принесёт вам сияние? Разве вы не слышите?"

72(72). Скажи: "Думаете ли вы, что если Бог сделает над вами день вечным до дня воскресения – кто бог, кроме Бога, что принесёт вам ночь, чтобы покоиться в ней. Разве вы не видите?"

73(73). От Своей милости Он сделал для вас ночь и день, чтобы вы отдыхали и искали Его милости и, может быть, вы будете благодарны!"

74(74). В тот день, как воззовет Он к ним и скажет: "Где сотоварищи Мои, о которых вы утверждали?"

75(75). И извлекли Мы из каждого народа свидетеля и сказали: "Приведите ваше доказательство!" И узнали они, что истина принадлежит Богу, и пропало у них то, что они измышляли.

76(76). Карун был из народа Моисея и злочинствовал против них. И Мы даровали ему столько сокровищ, что ключи его отягчали толпу обладающих силой. Вот сказал ему его народ: "Не ликуй, Бог не любит ликующих!"

77(77). И стремись в том, что даровал тебе Бог, к жилью последнему! Не забывай своего удела в этом мире и благодетельствуй, как благодетельствует тебе Бог, и не стремись к порче на земле. Поистине, Бог не любит сеющих порчу!"

78(78). Он сказал: "То, что мне даровано, – по моему знанию". Разве он не знал, что Бог погубил до него из поколений тех, кто был сильнее его мощью и богаче стяжанием. И не будут спрошены о своих грехах грешники!

79(79). И вышел он к своему народу в своих украшениях. Сказали те, которые желают ближайшей жизни: "О, если бы и нам то же, что даровано Каруну! Поистине, он – обладатель великого удела!"

80(80). И сказали те, кому даровано было знание: "Горе вам! Награда Бога лучше для тех, кто уверовал и творил благое; дано будет встретить это только терпеливым".

81(81). И заставили Мы землю поглотить его и его жилище. И не оказалось у него толпы, которая защитила бы его от Бога. И не оказался он получающим помощь.

82(82). И наутро те, которые желали его место вчера, говорили: "Горе! Бог уширяет надел, кому хочет из Своих рабов, и умеряет. Если бы Бог не помиловал нас, то поглотил бы нас. Горе! Не бывают счастливы неверные!"

83(83). Вот жильё последнее, Мы даём его тем, кто не желает величаться на земле или распространять нечестие. А конец за богобоязненными!

84(84). Кто пришёл с благом, для него – лучшее, чем оно; а кто пришёл с дурным, то те, которые творят дурное, получают в воздаяние только то, что делали.

85(85). Поистине, тот, кто сделал твоей обязанностью Коран, вернёт тебя к конечному возвращению. Скажи: "Господь мой лучше знает тех, кто пришёл с руководством, и тех, кто в явном заблуждении!"

86(86). Ты не надеялся, что тебе будет дарована книга, иначе как по милости от твоего Господа. Не будь же пособником неверным!

87(87). Пусть не отвратят они тебя от знамений Бога после того, как они тебе ниспосланы. Взывай к твоему Господу и не будь из многобожников!

88(88). И не призывай вместе с Богом другого бога. Нет божества, кроме Него! Всякая вещь гибнет, кроме Его лика. У Него решение и к Нему вы будете возвращены!

Стих 39 (80) ТОЛПЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ниспослание книги от Бога славного, мудрого.

2(2). Мы ниспослали тебе писание во истине; поклоняйся же Богу, очищая пред Ним веру!

3(3). О! Богу – чистая вера.

4. А те, которые взяли помощников, кроме Него: "Мы поклоняемся им только, чтобы они приблизили нас к Богу близостью". Бог рассудит между ними в том, в чём они расходятся!

5. Поистине, Бог не ведёт прямым путём того, кто лжив, неверен!

6(4). Если бы Бог желал взять для Себя ребёнка, то Он избрал бы, что Ему угодно из того, что творит. Хвала Ему! Он – Бог, единый, мощный!

7(5). Он сотворил небеса и землю во истине. Он оббивает ночью день и днём оббивает ночь; он подчинил солнце и луну. Всё течёт до назначенного предела; Он – великий, прощающий!

8(6). Он сотворил вас из единой души, потом сделал из неё ей пару и ниспослал вам из животных восемь парами. Он творит вас в утробах ваших матерей, одним творением после другого в трёх мраках. Это (для вас) – Бог, ваш Господь; Ему принадлежит власть, нет божества, кроме Него; до чего же вы отвращены!

9(7). Если вы будете неверными, то Бог не нуждается в вас, и не соблаговолит Он Своих рабов на неверие, а если вы будете благодарны, Он соблаговолит на это для вас. И не понесёт носящая ношу другой. Потом к Господу вашему ваше обращение. И Он возвестит вам то, что вы делаете.

10. Он ведь знает про то, что в груди!

11(8). А когда коснётся человека вред, он взывает к своему Господу, обращаясь к Нему; потом, когда Он обратит это в милость от себя, он забывает то, к чему взывал раньше, И делает Богу подобных, чтобы сбить с пути. Скажи: "Пользуйся своим неверием немного, ты ведь из обитателей огня!"

12(9). Разве тот, кто поклоняется в часы ночи, падая ниц и стоя, остерегается будущей и надеется на милость своего Господа... Скажи: "Разве сравняются те, которые знают, и те, которые не знают?" Поистине, вспоминают обладатели разума!

13(10). Скажи: "О рабы Мои, которые уверовали, бойтесь вашего Господа! Тем, которые творили в этой жизни добро, – добро, а земля Бога пространна. Поистине, будет дана полностью терпеливым их награда без счёта!"

14(11). Скажи: "Мне повелено поклоняться Богу, очищая пред Ним веру, (12). и мне повелено быть первым из мусульман".

15(13). Скажи: "Я боюсь, если я послушаюсь, Господа моего, наказания дня великого".

16(14). Скажи: "Богу я поклоняюсь, очищая пред Ним веру.

17(15). Поклоняйтесь же, чему желаете, помимо Него! Скажи: "Поистине, потерпевшие убыток – те, которые нанесли убыток самим себе и своим семьям в день воскресения. О, вот это – явный убыток!

18(16). Для них над ними навесы из огня и под ними навесы". Этим страшит Бог Своих рабов; о рабы Мои, бойтесь Меня!

19(17). А те, которые отстранились от идолов, чтобы не поклоняться им, и обратились к Богу, для них – радостная весть. Обрадуй же рабов Моих, (18). которые прислушиваются к слову и следуют за лучшим из них! Это – те, которых повёл Бог, и они – обладатели разума.

20(19). Разве ж тот, над которым оправдалось слово наказания... разве ж ты спасёшь тех, кто в огне?

21(20). Но те, которые убоялись своего Господа, для них – горницы, выше которых горницы сооружённые, а внизу их текут реки, по обещанию Бога – не нарушает Бог обещания!

22(21). Разве ты не видишь, что Бог низвёл с небес воду и повёл её источниками в земле, потом изводит благодаря ей злаки разнообразных цветов. Потом вянет это, и ты видишь его пожелтевшим, потом обращает Он его в хворост. Поистине, в этом – напоминание для обладающих разумом!

23(22). Разве ж тот, грудь которого Бог расширил для ислама и он обладает светом от своего Господа... Горе же жестокосердым к напоминаниям Бога! Эти в явном заблуждении.

24(23). Бог ниспослал лучший рассказ – книгу с сходными, повторяемыми частями, от которой съедается кожа тех, которые боятся своего Господа, затем смягчается их кожа и сердца к упоминанию Бога. Это – путь Бога, ведёт Он им, кого пожелает, а кого сбивает Бог, тому нет водителя!

25(24). Разве ж тот, кто своим лицом защищается от злейшего наказания в день воскресения... И сказано тиранам: "Вкусите то, что вы приобрели!"

26(25). Считали ложью те, кто был до них, и пришло к ним наказание, откуда они и не знали.

27(26). И дал им вкусить Бог унижение в жизни ближней, а ведь наказание последней больше, если бы они знали!

28(27). Мы приводим людям в этом Коране всякие притчи, – может быть, они опомнятся! –

29(28). Кораном арабским, без всякой кривизны, – может быть, они побоятся!

30(29). Бог приводит притчей человека, о котором соучастники препираются, и человека, мирного к другому человеку. Равны ли они в притче? Хвала Богу! Да, большая часть их не знает!

31(30). Ты ведь смертен, и они смертны.

32(31). Потом вы в день воскресения у своего Господа будете препираться.

33(32). Кто же несправеднее того, кто измыслил ложь на Бога и считал ложью истину, когда она явилась. Разве же нет в аду местопребывания для неверных?

34(33). А тот, кто пришёл с истиной и признал её, – те богобоязненные.

35(34). Для них – то, что они пожелают у их Господа. Это – воздаяние добродетельных,

36(35). чтобы Бог искупил за них злейшее, что они сделали, и воздал им награду лучшим, чем то, что они делали.

37(36). Разве ж Бог недостаточен для Своего раба, а они пугают тебя теми, которые ниже Его. Кого сбивает с пути Бог, нет тому водителя!

38(37). А кого ведёт Бог, тому не будет сбивающего. Разве ж Бог не велик, обладатель мщенья?

39(38). А если ты их спросишь: "Кто сотворил небеса и землю?" – они скажут: "Бог". Скажи: "Думали ли вы о тех, кого призываете помимо Бога, – если пожелает Бог причинить мне зло, избавят ли они от Его зла? Или, если Он пожелает мне милость, удержат ли они Его милость?" Скажи: "Довольно мне Бога, на Него полагаются полагающиеся!"

40(39). Скажи: "О народ мой, творите по вашей возможности! Я творю, и вы узнаете,

41(40). к кому придёт наказание, унижая его, и над кем пребудет наказание вечное".

42(41). Мы ниспослали тебе писание для людей во истине; кто идёт прямым путём, – для самого себя, а кто заблудился, – во вред себе. Ты не надзиратель за ними.

43(42). Бог приемлет души в момент их смерти, а ту, которая не умерла, во сне; схватывает ту, для которой решил смерть, и отправляет другую до названного срока. Поистине, в этом – знамение для людей, которые размышляют!

44(43). Разве они взяли помимо Бога заступников? Скажи: "Даже если бы они не владели ничем и не разумели?"

45(44). Скажи: "Богу принадлежит заступничество полностью. Ему принадлежит власть над небесами и землёй, потом к Нему вы будете возвращены".

46(45). А когда вспоминают Бога единым, ужасаются сердца тех, которые не веруют в последнюю жизнь. А когда вспоминают тех, кто помимо Него, – вот они радуются.

47(46). Скажи: " О Бог, творец небес и земли, ведающий скрытое и явное! Ты судишь между Твоими рабами то, в чём они разногласят".

48(47). Если бы у тех, которые несправедливы, было то, что на земле всей, и ещё подобное вместе с этим, они бы откупились этим от злого наказания в день воскресения. И предстало пред ними от Бога то, на что они не рассчитывали.

49(48). И предстали пред ними мерзости того, что они приобрели, и постигло их то, над чем они издевались.

50(49). И когда постигнет человека зло, он взывает к Нам. Потом, когда обратим Мы это в милость от Нас, он говорит: "Мне это даровано по знанию". Нет, это – искушение, но большая часть из них не знает!

51(50). Говорили это те, которые были до них, и не избавило их то, что они приобрели.

52(51). И постигла их мерзость того, что они приобрели, а те, которые из этих были несправедливыми, – их постигнет мерзость того, что они приобрели, и они этого не ослабят.

53(52). Разве они не знают, что Бог уширяет удел тому, кому желает, и размеряет. Поистине, в этом – знамение для людей верующих!

54(53). Скажи: "О рабы Мои, которые преступили против самих себя, не отчаивайтесь в милости Бога! Поистине, Бог прощает грехи полностью: ведь Он – прощающий, милостивый!

55(54). И обратитесь к вашему Господу и предайтесь Ему, прежде чем постигнет вас наказание, и вы не будете защищены.

56(55). Следуйте за лучшим, что ниспослано вам от вашего Господа, раньше чем придёт к вам наказание внезапно, когда вы и не знаете,

57(56). чтобы не сказала душа: "Горе мне за то, что я нарушила в отношении Бога. А ведь была из издевающихся".

58(57). Или скажет: "Если бы Бог меня повёл, я был бы богобоязненным".

59(58). Или скажет, когда увидит наказание: "Если бы мне был дарован возврат, и я был бы добродетельным!"

60(59). Да! Приходили к тебе Мои знамения, и ты счёл их ложью, и возгордился, и оказался неверным.

61(60). И в день воскресения ты увидишь тех, которые возводили ложь на Бога, с лицами почернелыми. Разве нет в геенне местопребывания для возгордившихся?

62(61). И спасёт Бог тех, которые были богобоязненны, в их благом жилище; не коснётся их зло, и не будут они опечалены.

63(62). Бог – творец всякой вещи, Он – поручитель за всякую вещь, (63). у Него ключи небес и земли. А те, которые не веровали в знамения Бога, те оказываются в убытке.

64(64). Скажи: "Разве ж другому, чем Бог, вы приказываете мне поклоняться, о невежды!"

65(65). Открыто было уже тебе и тем, которые были до тебя: "Если ты придашь сотоварищей, то пусто окажется твоё дело, и будешь ты из числа потерпевших убыток".

66(66). Да, Богу поклоняйся и будь благодарным!

67(67). И не ценили они Бога истинной ценой, а земля вся в Его руке в день воскресения, и небеса скручены Его десницей. Хвала Ему, и превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

68(68). И протрубят в трубу и поражены будут, как молнией, те, кто в небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого пожелает Бог. Потом протрубят вторично, и вот – они стоя смотря.

69(69). И засияет земля светом Господа её, и положена будет книга, и приведут пророков и исповедников, и решено будет между ними по истине, и не будут они обижены.

70(70). И полностью будет дано каждой душе, что она сделала. А Он лучше знает, что они совершили.

71(71). И погонят тех, которые не веровали, в геенну толпами; а когда они придут, открыты будут двери её, и скажут им хранители её: "Разве к вам не приходили посланники из вас, которые читали вам знамения вашего Господа и которые предупреждали вас о встрече с этим вашим днём?" Они сказали: "Да!" Но оправдалось слово наказания над неверными!

72(72). Сказано им: "Войдите во врата геенны, – вечно пребывая там!" Скверно обиталище возносящихся!

73(73). И погонят тех, которые боялись своего Господа, в рай толпами. А когда они придут туда, будут открыты врата его и скажут им стражи его: "Мир вам! Да будет вам благо! Входите же для вечного пребывания!"

74(74). И скажут они: "Хвала Богу, который оправдал Своё обещание и дал нам в наследство землю. Мы будем поселяться в раю, где пожелаем". Блага награда делающих!

75(75). И ты увидишь ангелов, окружающих трон, которые прославляют хвалой Господа своего. Решено между ними по истине, и скажут: "Хвала Богу, Господу миров!"

Стих 29 (81) ПАУК

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим. (2). Разве полагают люди, что их оставят, раз они скажут: "Мы уверовали", и они не будут испытаны?

2(3). Мы испытали тех, кто был до них; ведь знает Бог тех, которые правдивы, и знает лживых!

3(4). разве полагают те, которые творят злое, что они Нас опередят? Плохо они судят!

4(5). Кто надеется встретить Бога, – то ведь предел Бога приходит. Он – слышащий, ведающий!

5(6). А кто усердствует, тот усердствует для самого себя. Поистине, Бог не нуждается в мирах!

6(7). А те, которые уверовали и творили доброе, – Мы искупим у них дурное и воздадим им лучшим, чем они творили.

7(8). И завещали Мы человеку добро к его родителям. А если они будут усердствовать, чтобы ты придал Мне сотоварищей из того, о чём у тебя нет знания, то не повинуйся им. Ко Мне ваше возвращение, и Я открою вам то, что вы делали!

8(9). А те, которые уверовали и творили благое, Мы введём их в число благих.

9(10). Среди людей есть такие, что говорят: "Мы уверовали в Бога", – а когда им причинят обиду за Бога, они испытание людей принимают за наказание Бога. А когда придёт победа от твоего Господа, они скажут: "Мы были с вами". Разве ж Бог не знает лучше то, что в груди миров?

10(11). Знает ведь Бог тех, которые уверовали, и знает Он лицемеров!

11(12). И говорят те, кто не верует, тем, которые уверовали: "Идите по нашему пути, и мы понесём на себе ваши грехи". Но не понесут они ничего из их грехов. Они ведь лжецы!

12(13). И понесут они свои тяжести и тяжести со своими тяжестями, и будут они спрошены в день воскресения о том, что измышляли.

13(14). Мы посылали уже Ноя к его народу, и он пребывал среди них тысячу лет без пятидесяти годов и постиг их потоп, а были они неправедными.

14(15). И избавили Мы его и обитателей корабля и сделали его знаменем для миров.

15(16). И Авраама... Вот он сказал своему народу: "Поклоняйтесь Богу и бойтесь Его! Это – лучше для вас, если вы знаете.

16(17). Вы поклоняетесь вместо Бога идолам и творите ложь. Поистине, те, кому вы поклоняетесь помимо Бога, не владеют для вас пропитанием; ищите у Бога пропитание, и поклоняйтесь Ему, и благодарите Его. К Нему вы будете возвращены!"

17(18). А если вы сочтёте это ложью, то считали ложью народы до вас; на посланнике – только ясная передача.

18(19). Разве они не видели, как Бог впервые творит творение, а потом его повторяет; поистине, это для Бога легко!

19(20). Скажи: "Идите по земле и посмотрите, как Он начал творение; потом Бог воздвигнет последнее создание. Поистине, Бог мощён над каждой вещью!

20(21). Он наказывает, кого желает, и милует, кого желает, и к Нему вы будете обращены.

21(22). И вы не ослабите ничего на земле и небе; и нет вам помимо Бога заступников и помощников!"

22(23). А те, которые не веруют в знамения Бога и встречу с Ним, – они отчаялись в Моей милости. Они – те, для которых мучительное наказание.

23(24). И было ответом его народа только то, что они сказали: "Убейте его или сожгите!" И спас Бог его из огня. Поистине, в этом – знамения для людей верующих!

24(25). И сказал он: "Вы взяли себе помимо Бога идолов из любви между собой в здешней жизни; потом в день воскресения одни из вас будут отрекаться от других, и одни из вас проклянут других. И убежище ваше – огонь, и нет у вас помощников!"

25(26). И уверовал пред ним Лот и сказал: "Я выселяюсь к своему Господу: ведь Он – великий,

мудрый!

26(27). И даровали Мы ему Исаака и Иакова, и устроили в потомстве его пророчество и писание, и дали ему его награду в мире, а ведь в последней он, конечно, из праведных.

27(28). И Лота... вот он сказал своему народу: "Вы, поистине, творите мерзость, в которой никто не опередил вас из миров!

28(29). Разве ж вы действительно приходите к мужчинам и отрезаете пути, и совершаете в ваших собраниях неодобряемое?" Ответом его народа было только то, что они сказали: "Приходи к нам с наказанием Бога, если ты правдив".

29(30). Сказал он: "Господи, помоги мне против народа распутного!"

30(31). И когда пришли Наши посланцы к Аврааму с радостной вестью, они сказали: "Мы погубим жителей этого селения. Поистине, обитатели его были неправедны!"

31(32). Сказал он: "Ведь в нём Лот". Они сказали: "Мы лучше знаем тех, кто в нём. Мы спасём его и его семью, кроме его жены, она – в числе оставшихся".

32(33). И когда Наши посланцы пришли к Лоту, он огорчился за них и почувствовал своё бессилие пред ними. Они сказали: "Не бойся и не печалься! Мы спасём тебя и твою семью, кроме твоей жены; она – в числе оставшихся".

33(34). Мы низведём на жителей этого селения сотрясение с неба за то, что они распутны".

34(35). Мы оставили от этого ясное знамение для людей, которые разумны.

35(36). И к мадйанитам – брата их Шуайба, и сказал он: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу и надейтесь на последний день, и не ходите по земле, распространяя нечестие!"

36(37). Они сочли его лжецом, и постигло их сотрясение. И наутро оказались они в своём жильё недвижимыми.

37(38). И адитов, и самудян... и ясны для вас их жилища. И разукрасил шайтан им их деяния и отвратил их от пути, а были они зрячими.

38(39). И Каруна, и Фирауна, и Хамана... и пришёл к ним Моисей с ясными знаменами, а они превознеслись на земле и не были опередившими.

39(40). И всех Мы взяли за их грех: на некоторых из них Мы послали вихрь, некоторых постиг вопль, некоторых из них Мы заставили поглотить землю, некоторых Мы потопили. Бог не был таким, чтобы их тиранить, но они сами себя тиранили!

40(41). Те, которые взяли себе помимо Бога помощников, подобны пауку, который устроил себе дом, а ведь слабейший из домов, конечно, дом паука, если бы они знали!

41(42). Поистине, Бог знает всякую вещь, которую они призывают помимо Него, – ведь Он – сильный, мудрый!

42(43). Эти притчи Мы приводим людям, но понимают их только сведущие.

43(44). Сотворил Бог небеса и землю во истине; поистине, в этом – знамение для верующих!

44(45). Читайте им то, что открыто тебе из писания, и выстаивай молитву; ведь молитва удерживает от мерзости и неодобряемого. А напоминание Бога более велико, и Бог знает то, что вы творите!

45(46). И не препирайтесь с обладателями книги, иначе как чем-нибудь лучшим, кроме тех из них, которые несправедливы, и говорите: "Мы уверовали в то, что ниспослано нам и ниспослано вам. И наш Бог и ваш Бог един, и мы Ему предаёмся".

46(47). И так Мы ниспослали тебе книгу, а те, кому Мы даровали книгу, веруют в неё; и из этих есть те, которые веруют в неё; отрицают Наши знаменания только неверные!

47(48). Ты не читал до него никакого писания и не чертил его своей десницей; иначе пришли бы в сомнение считающие это пустым.

48(49). Да, это – знаменания ясные в груди тех, которым даровано знание; отрицают Наши знаменания только тираны!

49(50). Они сказали: "Если бы ниспосланы были ему знаменания от твоего Господа!" Скажи: "Знаменания только у Бога, и я ведь только ясный увещатель".

50(51). Разве не довольно им, что Мы ниспослали тебе писание, которое читается им; поистине, в этом – милость и напоминание для народа, который верует!

51(52). Скажи: "Довольно Бога свидетелем между мной и вами.

52. Он знает то, что в небесах и на земле, а те, которые уверовали в ложь и не веруют в Бога, – они остались в убытке".

53(53). Они торопят тебя с наказанием, и если бы не назначенный предел, то пришло бы к ним наказание, и придёт оно к ним внезапно, когда они и не знают.

54(54). Они торопят тебя с наказанием, а, поистине, геенна окружает неверных.

55(55). В тот день, когда постигнет их наказание сверху и из-под ног, и скажет Он: "Вкусите то, что вы творили!"

56(56). О рабы Мои, которые уверовали! Земля Моя обширна, и Мне вы поклоняйтесь.

57(57). Всякая душа вкусит смерть; потом к Нам вы будете возвращены.

58(58). А те, которые уверовали и творили благое, – Мы поселим их в раю, в горницах, где внизу текут реки, – вечно пребывая там. Прекрасна награда делающих,

59(59). которые терпели и на Господа своего полагались.

60(60). Сколько животных, которые не приносят себе пропитания, – Бог питает их и вас. Он – слышащий, знающий!

61(61). А если ты их спросишь: "Кто сотворил небеса и землю и подчинил солнце и луну?" – они, конечно, скажут: "Бог". До чего же они обольщены!

62(62). Бог ухищряет удел, кому пожелает из Своих рабов, и размеряет силу. Поистине, Бог сведущ о всякой вещи!

63(63). А если ты их спросишь: "Кто низвёл с небес воду и оживил ею землю после её смерти?" – они, конечно, скажут: "Бог". Скажи: "Хвала Богу!" Но большая часть их не понимает!

64(64). И здешняя близкая жизнь – только забава и игра, а обиталище последнее – оно жизнь, если бы они это знали!

65(65). И когда они едут в судне, то призывают Бога, очищая пред Ним веру. а когда Он спас их на сушу, – вот они придают Ему сотоварищей,

66(66). чтобы не верить в то, что Мы им дали. Пусть же они наслаждаются, потом они узнают!

67(67). Разве они не видели, что Мы устроили харам безопасным, а люди кругом выхватываются? Неужели в ложь они веруют, а в милость Бога не веруют?

68(68). Кто более несправедлив, чем тот, кто избрёл против Бога ложь или считал ложью истину, когда она пришла? Разве не в геенне пребывание неверных?

69(69). А тех, которые усердствовали за Нас, – Мы поведём их по Нашим путям. Поистине, Бог, конечно, с добродетельными!

Стих 31 (82) ЛУКМАН

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим. (2). Это – знамения книги мудрой,

2(3). как руководство и милость для творящих добро,

3(4). которые выстаивают молитву и дают очистительную подать, они – те, которые веруют в будущую жизнь.

4(5). Они на прямом пути от их Господа, они – получившие успех.

5(6). Среди людей есть и тот, кто покупает забавную историю, чтобы сбить с пути Бога без всякого знания, и обращает это в забаву. Они – те, для которых унижительное наказание.

6(7). А когда читают ему Наши знамения, он отворачивается горделиво, как будто бы и не слышал, как будто бы в ушах у него глухота. Обрадуй же его мучительным наказанием!

7(8). Поистине, те, которые уверовали и творили благое, – им – сады благодати, –

8(9). для вечного пребывания там по обещанию Бога истинному. Он – великий, мудрый!

9(10). Он сотворил небеса без опоры, которую бы вы видели, и бросил на землю прочно стоящие, чтобы она не колебалась с вами, и рассеял там всяких животных, и низвели Мы с неба воду и взрастили на ней всякую благородную пару.

10(11). Это – творение Бога. Покажите же Мне, что создали те, которые помимо Него. Да, неправедные – в явном заблуждении!

11(12). Мы ещё раньше даровали Лукману мудрость: "Благодари Бога! Кто благодарит, тот благодарит для самого себя, а кто неблагодарен... Поистине, Бог – богат, славен!"

12(13). Вот сказал Лукман своему сыну, увещая его: "О сынок мой! Не придавай Богу сотоварищей:

ведь многобожие – великая несправедливость".

13(14). И завещали Мы человеку его родителей. Мать носит его со слабостью поверх слабости, отлучение его – в два года. Благодарите Меня и ваших родителей: ко Мне возвращение.

14(15). А если они будут усердствовать, чтобы ты придал Мне в сотоварищи то, о чём у тебя нет никакого знания, то не повинуйся им. Сопровождай их в этом мире в добре и следуй по пути тех, кто обратился ко Мне. Потом ко Мне ваше возвращение, и Я сообщу вам о том, что вы совершали.

15(16). "О сынок мой! Если это будет на вес горчичного зерна и будет в скале, или в небесах, или в земле, – Бог выведет его. Поистине, Бог мудр и сведущ!"

16(17). О сынок мой! Выстаивай молитву, побуждай к благому, удерживай от запретного и терпи то, что тебя постигло, – ведь это из твёрдости в делах.

17(18). Не криви свою щёку пред людьми и не ходи по земле горделиво. Поистине, Бог не любит всяких гордецов, хвастливых!

18(19). И соразмеряй свою походку и понижай свой голос: ведь самый неприятный из голосов – конечно, голос ослов".

19(20). Разве вы не видели, что Бог подчинил вам то, что в небесах и на земле, и пролил вам милость явную и тайную? И среди людей есть такой, который препирается относительно Бога без всякого знания и руководства и просвещающего писания.

20(21). И когда скажут им: "Следуйте за тем, что ниспослал вам Бог!" – они говорят: "Нет, мы последуем за тем, на чём нашли отцов наших". Разве даже если бы и сатана звал их к наказанию ада?

21(22). А кто обратил своё лицо к Богу и творит добро, тот ухватился за надёжную опору. К Богу – завершение дел!

22(23). А кто не уверовал, – пусть не печалит тебя его неверие. К Нам их возвращение, и Мы сообщим им о том, что они совершили. Поистине, Бог знает про то, что в груди!

23(24). Мы дадим им немного попользоваться, а потом вынудим их к мучительному наказанию.

24(25). А если ты их спросишь: "Кто сотворил небеса и землю?" – они, конечно, скажут: "Бог". Скажи: "Хвала Богу!" – но большая часть их не знает!

25(26). Богу принадлежит то, что в небесах и на земле. Поистине, Бог – богат, преславен!

26(27). Если бы всё то, что на земле из деревьев, – перья, а морю, кроме него, помогли бы ещё семь морей, не иссякли бы слова Бога. Поистине, Бог – велик, мудр!

27(28). Ваше творение и воскрешение такого же, как и единой души. Поистине, Бог – слышащий, видящий!

28(29). Разве ты не видишь, что Бог вводит ночь в день и вводит день в ночь, и Он подчинил солнце и луну, – всякий направляется к определённой предель, ... и что Бог сведущ в том, что вы делаете?

29(30). Это потому, что Бог есть истина, а то, что вы призываете помимо Него, – ложь, и потому что Бог – высок, велик.

30(31). Разве ты не видел, что судно плывёт по морю по милости Бога, чтобы показать вам Его знамения? Поистине, в этом – знамения для всякого терпеливого, благодарного!

31(32). И когда их покроет волна, как сень, они зывают к Богу, очищая пред Ним веру; а когда Он их спасёт на сушу, то среди них оказывается удерживающийся. Но отрицает Наши знамения только всякий изменник, неверный!

32(33). О люди! Бойтесь Господа вашего и страшитесь дня, когда родитель не возместит за ребёнка и рождённый не возместит ничем за своего родителя!

33. Поистине, обетование Бога – истина; пусть же тебя не обольщает жизнь ближайшая, и пусть не обольщает вас обольститель об Боге.

34(34). Поистине, у Бога ведение о часе; Он низводит дождь и знает, что в утробах, но не знает душа, что она приобретёт завтра, и не знает душа, в какой земле умрёт. Поистине, Бог – ведущий, знающий!

Стих 42 (83) СОВЕТ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ха мим. (2). Айн син каф. (3). Так ниспосылает откровение тебе и тем, которые были до тебя, Бог великий, мудрый!

2(4). Ему принадлежит то, что в небесах и на земле; Он – возвышенный, великий!

3(5). Небеса готовы разверзнуться над ними, а ангелы возносят хвалу своего Господа и просят прощения тем, кто на земле. О, да! Ведь Бог – прощающий, милостивый!

4(6). А те, которые взяли себе покровителей помимо Него, Бог наблюдатель за ними, а ты за них не поручитель.

5(7). И так мы внушили тебе Коран арабский, чтобы увещал ты мать поселений и тех, кто кругом неё, и увещал о дне собрания, в котором нет сомнения. Часть в раю и часть в аду.

6(8). А если бы Бог желал, то сделал бы вас единой общиной, но Он вводит в Свою милость, кого пожелает, а несправедливые – нет у них ни покровителя, ни защитника!

7(9). Разве они взяли себе покровителей помимо Него? Ведь Бог есть покровитель; Он оживляет мёртвых, и Он мощён над каждой вещью!

8(10). А то, в чём вы разошлись, – решение его принадлежит Богу. Это для вас Бог – мой Господь, на Него я положился и к Нему обращаюсь.

9(11). Творец небес и земли; Он создал вам из самих себя пары и из животных – пары. Он сеет вас там; нет ничего подобного Ему. Он – слышащий, видящий!

10(12). У Него ключи небес и земли; Он уширяет удел, кому пожелает, и соразмеряет. Поистине, Он о всякой вещи ведущ!

11(13). Он узаконил для вас в религии то, что завещал Ною, что открыли Мы тебе и что завещали Аврааму, и Моисею, и Иисусу: "Держите прямо веру и не разделяйтесь в ней!" Велико для многобожников

12. то, к чему ты призываешь! Бог избирает к Себе, кого пожелает, и ведёт к Себе, кто обращается.

13(14). Они разделились только после того, как пришло к ним ведение, по злобе между собой. А если бы не слово, которое опередило от твоего Господа на определённый срок, то было бы решено между ними. И поистине, те, которые наследовали книгу после них, – они в сомнении и колебании об этом.

14(15). Поэтому зывай же и стой прямо, как повелено тебе, и не следуй за их страстями и скажи: "Я уверовал в то, что ниспослал Бог из писания; мне повелено быть справедливым между вами! Бог – наш господь и ваш Господь; нам – наши деяния, вам – ваши деяния. Нет доводов между нами и вами. Бог соберёт нас, и к Нему возвращение!"

15(16). А те, которые препираются об Боге после того, как ему было отвечено, – доводы их ничтожны у Господа, а на них – гнев, и им – наказание сильное!

16(17). Бог – тот, который ниспослал книгу с истиной и весами. А почём тебе знать, может быть, час близок!

17(18). Торопят с ним те, которые не веруют в Него. А те, которые веруют в Него, боятся его и знают, что Он – истина. О да! Ведь те, которые сомневаются о часе, конечно, в далёком заблуждении.

18(19). Бог благ к Своим рабам; Он дарует удел, кому пожелает. Он – сильный, великий!

19(20). Кто стремится к посеву для будущей жизни, тому Мы увеличим его посев, а кто желает посева для ближней, – Мы дадим ему его, но нет ему в последней никакого удела!

20(21). Или у них есть сотоварищи, которые узаконили им в религии то, чего не позволял Бог? И если бы не слово решения, то, было бы между ними решено. Поистине, для несправедливых – наказание мучительное!

21(22). Ты видишь, как несправедливые страшатся того, что они приобрели, когда это постигнет их. А те, которые веровали и творили благое, – в цветниках рая. Для них – всё, что они пожелают, у их Господа. Это – великая милость!

22(23). Вот что возвещает Бог Своим рабам, которые уверовали и творили благое. Скажи: "Я не прошу у вас за это награды, а только любви к ближним; кто совершит доброе, тому Мы прибавим к этому благое". Поистине, Бог прощающ и благодарен!

23(24). Или они скажут: "Измыслил он на Бога ложь!" Поистине, если бы пожелал Бог, Он наложил бы печать на твоё сердце, и стёр бы Бог ложь и утвердил бы истину Своими словесами; ведь Он знает про то, что в груди!

24(25). Он – тот, кто принимает покаяние Своих рабов, прощает злые деяния и знает то, что вы творите.

25(26). Он отвечает тем, которые уверовали и творили благое, и умножает им Свою милость. А неверные – для них жестокое наказание!

26(27). Если бы уширил Бог удел Своим рабам, они возмутились бы на земле, но Он низводит по мере, как пожелает: ведь Он о Своих рабах сведущий, видящий!

27(28). Он – тот, кто низводит дождь после того, как они отчаялись, и распространяет Свою милость. Он – покровитель, славный!

28(29). из Его знамений – творение небес и земли и тех животных, что Он там рассеял. Он мощён собрать их, если пожелает!

29(30). А что постигает вас из несчастья – за то, что навлекли ваши руки, и прощает Он многое.

30(31). Вы не можете ослабить на земле, и нет у вас помимо Бога ни покровителя, ни помощника!

31(32). Из Его знамений – плывущие по морю, точно горы. (33). Если Он пожелает, успокаивает ветер, и они остаются спокойно на его хребте. Поистине, в этом – знамение для всякого терпеливого, благодарного!

32(34). Или Он губит их за то, что они приобрели, и прощает многое.

33(35). И пусть знают те, которые препираются о наших знамениях, что нет им спасения!

34(36). Всё, что вам доставлено, – удел жизни ближней. А то, что у Бога, – лучше и длительнее для тех, которые уверовали и на Господа своего полагаются, –

35(37). и тех, которые сторонятся великих грехов и мерзостей, а когда гnevаются, то прощают, –

36(38). и тех, которые ответили своему Господу и выстаивали молитву, а дело их – по совещанию между ними, и тратят они из того, чем Мы их наделили.

37(39). А те, которых постигнет обида, – они ищут помощи.

38(40). И воздаянием зла – зло, подобное ему. Но кто простит и уладит, – награда его у Бога. Он ведь не любит несправедливых!

39(41). А кто ищет помощи после обиды, то к ним нет пути.

40(42). Путь только к тем, которые обижают людей и злодействуют на земле без права. Для этих – наказание мучительное!

41(43). Но, конечно, тот, кто терпит и прощает... Поистине, это – из твёрдости в делах.

42(44). А кого Бог сбивает с пути, тому не найдётся заступника после Него, и ты видишь неправедных,

43. когда они увидят наказание, как они говорят: "Нет ли пути к возвращению?"

44(45). Ты увидишь, как их приведут туда поникшими от унижения, они будут смотреть, прикрывая взор. И скажут те, которые уверовали: "Поистине, потерпевшие убыток – те, которые нанесли убыток самим себе и своим семьям в день воскресения!" О да, ведь неправедные – в постоянном наказании!

45(46). И не будет им заступников, которые помогут им помимо Бога. А кого сбивает с пути Бог, тому нет дороги!

46(47). Отвечайте вашему Господу, прежде чем наступит день, которому нет возврата от Бога. Нет вам убежища в тот день, и нет у вас отречения!

47(48). Если они отвратятся, то Мы ведь не посылали тебя над ними хранителем. На тебе только передача. А когда Мы даём человеку вкусить Нашу милость, он радуется ей, а если его постигнет зло за то, что раньше угодовали его руки, то ведь человек неблагодарен.

48(49). Богу принадлежит власть над небесами и землёй; он творит, что хочет, даёт, кому пожелает, женское поколение и даёт, кому пожелает, мужское.

49(50). Или Он сопрягает их, мужчин и женщин, а кого желает, делает бесплодным: Он ведь – ведущий, мощный!

50(51). Не было, чтобы Бог говорил с человеком иначе, как в откровении, или позади завесы,

51. или посылал посланника и открывал ему по Своему изволению, что желал. Поистине, Он – высокий, мудрый!

52(52). И так Мы внушили тебе дух от Нашего веления: ты не знал, что такое книга и вера, но Мы сделали его светом, которым Мы ведём кого угодно из наших рабов, и ты ведёшь на прямой путь,

53(53). путь Бога, которому принадлежит то, что в небесах и на земле. О да, ведь к Богу обращаются все дела!

Стих 10 (84) ЙУНУС

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам ра. Это – знамения книги мудрой.

2(2). Разве для людей – диво, что Мы внушили человеку из них: "Увещай людей и обрадуй тех, которые уверовали, что у них – верное преимущество пред их Господом"? Говорят неверные: "Конечно, это – явный колдун!"

3(3). Поистине, Господь ваш – Бог, который сотворил небеса и землю в шесть дней, потом утвердился на троне, управляя Своим делом. Нет заступника иначе, как после Его позволения. Это для вас – Бог, ваш Господь, поклоняйтесь же Ему! Разве вы не опомнитесь?

4(4). К Нему ваше возвращение, всех, по обетованию Бога истинному. Вот Он начинает творение, потом повторяет его, чтобы воздать тем, которые уверовали и творили благое, по справедливости. А те, которые не веровали, для них – питьё из кипятка и наказание мучительное за то, что они не веровали.

5(5). Он – тот, который сделал солнце сиянием, а месяц – светом и распределил его по стоянкам, чтобы вы знали число годов и счисление. Бог сотворил это только по истине, распределяя знамения для людей знающих.

6(6). Поистине, в смене ночи и дня и в том, что сотворил Бог в небесах и на земле, знамения для людей богобоязненных!

7(7). Поистине, те, которые не надеются на встречу с Нами, довольны жизнью ближней и успокаиваются на ней, и те, которые небрегут Нашими знамениями.

8(8). Это – те, убежищем для которых – огонь за то, что они приобретали.

9(9). Поистине, те, которые уверовали и творили благое, – Господь их поведёт их по их вере; потекут под ними реки в садах благодати.

10(10). Зов их там: "Хвала Тебе, Боже!", а привет их там: "Мир!",

11. А конец их зова: "Слава Богу, Господу миров!"

12(11). И если бы Бог ускорил людям зло, как они ускоряют добро, то их предел был бы уже для них решён. Мы оставляем тех, которые не надеются Нас встретить, скитаться слепо в своём заблуждении.

13(12). А когда человека коснётся зло, он взывает к Нам и на боку, и сидя, и стоя; когда же Мы удалим постигшее его зло, он проходит, как будто бы и не призывал Нас против зла, коснувшегося его. Так разукрашено перед выходящими за пределы то, что они совершают!

14(13). Мы погубили поколения, которые были раньше вас, когда они стали несправедливыми и пришли к ним Наши посланники с ясными знамениями, а они не уверовали. Так Мы воздаём людям грешным!

15(14). Потом сделали Мы вас преемниками после них на земле, чтобы посмотреть, как вы будете действовать.

16(15). А когда им читаются Наши знамения ясно изложенными, те, которые не надеются Нас встретить, говорят: "Принеси нам Коран, другой, чем это, или замени его!" Скажи: "Не быть тому, что я заменю его по своей воле. Я следую только за тем, что открывается мне. Я боюсь, если послушаюсь Господа моего, наказания дня великого".

17(16). Скажи: "Если бы Бог пожелал, я не читал бы его вам, и Он не дал бы вам знания о нём. Я ведь целую жизнь провёл среди вас до этого. Разве вы не уразумете?"

18(17). Кто же несправедливее того, кто измышляет лживое на Бога или считает ложью Его знамения? Поистине, не бывают счастливы грешники!

19(18). И поклоняются они помимо Бога тому, что не вредит им и не помогает, и говорят: "Это – наши заступники у Бога". Скажи: "Разве вы сообщите Богу о чём-либо, чего Он не знает в небесах и на земле? Хвала Ему, и превыше Он того, что они Ему придают в соучастники!"

20(19). И были люди только единым народом, но разошлись. А если бы не слово, которое было прежде от твоего Господа, то было бы решено между ними то, в чём они разногласят.

21(20). И говорят они: "Если бы было ниспослано ему знамение от его Господа!" Скажи: "Тайное принадлежит только Богу. Ждите, и я с вами ожидаю!"

22(21). А когда Мы дали вкусить людям милость после зла, которое коснулось их, вот, – у них ухищрение против наших знамений. Скажи: "Бог быстрее хитростью", – ведь Наши посланники записывают ваши хитрости.

23(22). Он – тот, кто пускает вас в путь по суше и по морю; а когда вы бываете на кораблях ... и они текут с ними при хорошем ветре, и радуются они ему; пойдёт бурный ветер, и подойдёт к ним волна со

всех сторон, и подумают они, что их уже окружило, – тогда они взывают к Богу, очищая пред Ним свою веру: "Если спасёшь Ты нас от этого, мы будем благодарными".

24(23). А после того, как Он их спас, вот, – они злочинствуют на земле без права. О люди, ваше злочинство – против вас самих, как пользование ближайшей жизнью; потом к Нам ваше обращение, и Мы сообщим вам то, что вы делали.

25(24). Жизнь ближайшая подобна воде, которую Мы низвели с неба: смешались с нею растения земли, которыми питаются люди и животные, а когда земля приобрела свой блеск и разукрасилась и думали обитатели её, что они властвуют над ней, пришло к ней Наше повеление ночью или днём, и Мы сделали её пожатой, как будто бы и не была она богатой вчера. Так распределяем Мы знамения для людей, которые размышляют!

26(25). Бог призывает к обители мира и ведёт, кого пожелает, к прямому пути!

27(26). Тем, которые добродетели, – доброе и придача; и не покроеет их лица пыль и унижение. Это – обитатели рая, в нём они пребывают вечно.

28(27). А те, которые приобрели злые деяния... воздаяние за злое деяние – подобным ему. И постигнет их унижение; нет у них никакого защитника от Бога! Их лица покрыты точно кусками мрачной ночи. Это – обитатели огня, в нём они пребывают вечно.

29(28). И в тот день соберём Мы их всех, а потом скажем тем, которые измыслили сотоварищей: "На место, вы и ваши сотоварищи!" И разделим Мы их, а сотоварищи их скажут: "Вы нам не поклонялись.

30(29). Довольно же Бога свидетелем между нами и вами; мы были в небрежении о вашем почитании".

31(30). Там испытает всякая душа, что она сделала раньше; обращены они будут к Богу, владыке их истинному, и исчезнет от них то, что они измышляли.

32(31). Скажи: "Кто посылает вам удел с неба и земли? Или – кто владеет слухом и зрением? И кто выводит живое из мёртвого и выводит мёртвое из живого? И кто правит делом?" И они скажут – "Бог". Скажи же: "Разве вы не побоитесь?"

33(32). Вот вам Бог, Господь ваш истинный! Что же после истины, кроме заблуждения? До чего же вы отвращены!"

34(33). Так оправдалось слово Господа твоего над теми, которые нечестивы, что они не веруют!

35(34). Скажи: "Есть ли среди ваших сотоварищей тот, кто начинает творение, потом повторяет его?" Скажи: "Бог начинает творение, потом повторяет его. До чего же вы совращены!"

36(35). Скажи: "Есть ли среди ваших сотоварищей тот, кто ведёт к истине?" Скажи: "Бог ведёт к истине. Тот ли, кто ведёт к истине, имеет более прав, чтобы за ним следовали, или тот, кто сам не ведёт, если его не будут вести? Что с вами, как вы рассуждаете?"

37(36). И большинство их следует только за предположениями. Ведь предположение ни в чём не избавляет от истины. Поистине, Бог знает то, что они делают!

38(37). И не мог этот Коран быть измышленным помимо Бога, а только – в подтверждение истинности того, что было ниспослано до него, и в изъяснение писания, – в нём нет сомнения! – от Господа миров.

39(38). Может быть, они скажут: "Измыслил он его". Скажи: "Приведите же суру, подобную ему, и призывайте, кого вы можете, помимо Бога, если вы правдивы!"

40(39). Да, считают они ложью то, знания чего не объемяют и чего толкование ещё не пришло к ним. Так считали ложью и бывшие до них. Смотри же, каков был конец неправедных!

41(40). Среди них есть такие, что верят в Него, и такие, что не верят в Него; Господь твой лучше знает этих нечестивцев.

42(41). А если они будут считать тебя лжецом, то скажи: "У меня – моё дело, а у вас – ваше; вы непричастны к тому, что я творю, а я непричастен к тому, что вы творите".

43(42). Среди них есть и такие, что прислушиваются к тебе; разве же ты заставишь слышать глухих, хотя бы они (ещё и) не понимали.

44(43). Среди них есть и такие, что смотрят на тебя; но разве ты можешь вести слепых, хотя бы они (ещё и) не видели.

45(44). Поистине, Бог ни в чём не несправедлив к людям, но люди несправедливы сами к себе!

46(45). В тот день, когда Он их соберёт, как будто бы они и не пробывали и одного часа, они узнают друг друга. В убытке будут те, которые считают ложью встречу с Богом, и не были они на прямом пути!

47(46). Мы либо покажем тебе кое-что из того, чем грозим им, или упокоим тебя, и к Нам их возвращение. Потом Бог засвидетельствует то, что они делают.

48(47). К каждому народу – свой посланник; и когда придёт их посланник, то будет между ними решено по справедливости, и они не будут обижены.

49(48). Они говорят: "Когда же это обещание, если вы говорите правду?"

50(49). Скажи: "Я не владею для самого себя ни вредом, ни пользой, кроме того, что пожелает Бог. Для каждого народа есть свой предел. Когда придёт их предел, то они не замедлят на час и не ускорят".

51(50). Скажи: "Как вы думаете, если придёт к вам Его наказание ночью или днём, что ускорят в этом грешники?"

52(51). Разве потом, когда оно падёт, вы уверуете в Него? Да – теперь! А раньше вы это торопили".

53(52). Потом скажут тем, которые несправедливы: "Попробуйте наказания вечности! Разве вам воздаётся не за то, что вы сами приобрели?"

54(53). Они осведомляются у тебя, верно ли это? Скажи: "Да, клянусь Господом моим, это – истина, и вы не в состоянии ослабить!"

55(54). А если бы у каждой души, которая несправедлива, было всё, что на земле, она бы выкупила себя этим; они утаили раскаяние, когда увидали наказание. Решено между ними будет по справедливости, и они не будут обижены.

56(55). О да, ведь Богу принадлежит то, что в небесах и на земле! О да, ведь обещание Бога – истина, но большинство их не знает!

57(56). Он оживляет и умерщвляет, и к Нему вы будете возвращены.

58(57). О люди, пришло к вам увещание от вашего Господа и исцеление от того, что в (ваших) грудях, и прямой путь и милость верующим.

59(58). Скажи: "По благодати Бога и по Его милости", – этому пусть они радуются. Это лучше того, что они собирают.

60(59). Скажи: "Видели ли вы то, что ниспослал вам Бог из пропитания, а вы сделали из него запретное и дозволенное?" Скажи: "Бог ли разрешил вам это, или вы измышляете на Бога ложь?"

61(60). Каково будет предположение тех, которые измышляют на Бога ложь, в день воскресения? Поистине, Бог – обладатель милости для людей, но большая часть их – неблагодарны!

62(61). В каком бы ты ни был состоянии и что бы ты ни читал из Корана, и какое дело вы ни будете делать, Мы будем свидетелями при вас, когда вы погружаетесь в это. Не укроется от Господа твоего вес пылинки ни на земле, ни в небе, и ни то, что меньше этого, и ни то, что больше, иначе как (это -) в книге ясной.

63(62). О да, ведь для друзей Бога нет страха, и не будут они печалиться.

64(63). Те, которые уверовали и были благочестивы, –

65(64). для них – радостная весть в ближайшей жизни и в будущей. Нет перемены словам Бога, это – великий успех!

66(65). Пусть тебя не печалит их слово; ведь величие – всё Богу; Он – слышащий, ведающий!

67(66). О да, ведь Богу – и тот, кто на небесах, и тот, кто на земле! Чему следуют те, которые призывают помимо Бога сотоварищей? Они следуют только за мнением; они только предполагают.

68(67). Он – тот, кто создал для вас ночь, чтобы вы покоились в ней, и день, чтобы он помогал видеть. Поистине, в этом – знамения для людей, которые слышат!

69(68). Они сказали: "Взял Бог себе ребёнка". Хвала Ему, Он богат! Ему принадлежит то, что в небесах и на земле. Нет у вас на это никакой власти! Неужели вы станете говорить на Бога то, чего не знаете!

70(69). Скажи: "Поистине, те, которые измышляют на Бога ложь, не будут счастливы!"

71(70). Услада – в здешнем мире, потом – к Нам их возвращение, потом дадим Мы им вкусить сильное наказание за то, что они не верили.

72(71). И прочитай им рассказ про Ноя. Вот сказал он своему народу: "О народ мой! Если тяжело для вас моё пребывание и напоминание о знамениях Бога, то на Бога я полагаюсь; объедините же ваше дело и ваших сотоварищей, потом пусть ваше дело вас не заботит, потом судите меня, не давайте мне отсрочки!"

73(72). А если вы отвернётесь, то ведь я не прошу у вас награды: поистине, моя награда – только у Бога, и повелено мне быть предавшимся!"

74(73). Но они сочли его лжецом, а Мы спасли его и тех, кто с ним, в ковчеге и сделали их преемниками. И потопили Мы тех, которые считали ложью Наши знамения. Смотри же, каков был конец тех, кого увещали!

75(74). Потом посылали Мы после него посланников к их народу, и они приходили к ним с ясными знамениями, но не оказались те таковыми, чтобы уверовать в то, что считали ложными раньше. Так Мы запечатываем сердца выходящих за пределы!

76(75). Потом Мы послали после них Моисея и Аарона к Фирауну и его знати с Нашими знамениями, но те возвеличились и были людьми грешными.

77(76). А когда пришла к ним истина от Нас, они сказали: "Конечно, это – явное колдовство!"

78(77). Сказал Моисей: "Неужели вы говорите так об истине, когда она пришла к вам? Разве колдовство это? Не будут счастливы колдующие!"

79(78). Они сказали: "Не для того ли пришёл ты, чтобы отвлечь нас от того, в чём мы нашли наших отцов, и чтобы вам обоим было величие на земле? – и ни за что мы вам не поверим!"

80(79). И сказал Фираун: "Приведите мне всякого колдуна знающего!" (80). А когда пришли колдуны, сказал им Моисей: "Бросьте то, что вы хотите бросить!"

81(81). Когда же они бросили, сказал Моисей: "То, что вы совершили – колдовство. Поистине, Бог уничтожит его; ведь Бог не устраивает дела распутных!"

82(82). И утверждает Бог истину Своими словами, хотя бы и ненавистно это было грешникам".

83(83). И поверило Моисею только потомство из его народа из страха к Фирауну и его знати, чтобы он их не испытал: ведь Фираун – велик на земле, ведь он – преступивший пределы.

84(84). И сказал Моисей: "О народ мой, если вы уверовали в Бога, то на Него полагайтесь, если вы предавшиеся!"

85(85). И сказали они: "На Бога мы положились: Господи наш, не делай нас испытанием для людей неправедных

86(86). и спаси нас по Твоей милости от людей неверных!"

87(87). И внушили Мы Моисею и его брату: "Изберите для вашего народа в Мисре дома, и сделайте дома ваши местом молитвы, и простаивайте молитву, – и обрадуй верующих!"

88(88). И сказал Моисей: "Господи наш! Ты доставил Фирауну и его знати красу и богатство в здешней жизни. Господи наш! Пусть они сойдутся с Твоего пути! Господи наш! Уничтожь их богатство, ожесточи их сердца, чтобы они не уверовали, пока не увидят мучительное наказание".

89(89). Он сказал: "Я ответил на ваш призыв, стойте же прямо и не следуйте по пути тех, которые не знают".

90(90). И перевели Мы сынов Исраила через море, а Фираун и его войска погнались за ними коварно и враждебно. А когда его настиг потоп, он сказал: "Верую, что нет божества, кроме того, в кого веруют сыны Исраила, и я – из числа предавшихся!"

91(91). Да, теперь! А раньше ты ослушался и был распространителем нечестия.

92(92). И сегодня Мы спасаем тебя с твоим телом, чтобы ты был знамением для тех, кто за тобой. Поистине, многие из людей Нашими знамениями небрегут!

93(93). И Мы поселили сынов Исраила в селении истины и даровали им блага. Они не разногласили, пока не пришло к ним знание. Поистине, Господь твой рассудит их в день воскресения о том, в чём они разногласили!

94(94). Если же ты в сомнении о том, что Мы ниспослали тебе, то спроси тех, которые читают писание до тебя. Пришла к тебе истина от Твоего Господа; не будь же из колеблющихся!

95(95). И не будь из тех, которые сочли ложью знамения Бога, чтобы не оказаться в числе понёсших убыток.

96(96). Поистине, те, над которыми оправдалось слово твоего Господа, не уверуют,

97(97). даже если бы пришли к ним все знамения, пока не увидят мучительное наказание!

98(98). Разве ж было какое-нибудь селение, которое уверовало и помогла ему вера, кроме народа Йунуса? Когда они уверовали, Мы удалили от них наказание позора в здешней жизни и дали им пользоваться до времени.

99(99). А если бы пожелал твой Господь, тогда уверовали бы все, кто на земле, целиком. Разве ж ты вынудишь людей к тому, что они станут верующими?

100(100). Не придётся душе уверовать, иначе как с соизволения Бога. И возложит Он наказание на

тех, которые не понимают.

101(101). Скажи: "Посмотрите, что на небесах и на земле!" Но не помогут знамения и вестники людям, которые не веруют!

102(102). Разве они ждут чего-либо, кроме подобного дням тех, которые прошли до них? Скажи: "Ждите, поистине, я с вами ожидаю!"

103(103). Потом Мы спасём наших посланников и тех, которые уверовали. Так, обязанностью для нас является спасать верующих.

104(104). Скажи: "О люди, если вы в сомнении в моей вере, то я не поклоняюсь тем, кому вы поклоняетесь помимо Бога, но я поклоняюсь Богу, который упокояет вас, и мне повелено быть верующим!"

105(105). Направь своё лицо к вере правой и не будь многобожником!

106(106). И не призывай помимо Бога того, что не поможет тебе и не повредит! А если ты это сделаешь, то ты будешь тогда неправедным.

107(107). Если Бог коснётся тебя злом, то нет избавителя от этого, кроме Него. А если Он пожелает тебе добра, то нет удерживающего Его милость. Он поражает этим, кого желает, из Своих рабов. Он прощающ, милосерд!

108(108). Скажи: "О люди! Пришла к вам истина от вашего Господа; и кто идёт прямым путём, тот идёт прямо для своей души, а кто заблудился, тот заблудился во вред ей; и я не поручитель за вас".

109(109). Следуй же за тем, что внушается тебе, и терпи, пока Бог не рассудит: ведь Он – лучший из судящих!

Стих 34 (85) САБА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвала Богу, которому принадлежит всё, что в небесах и на земле; Ему хвала и в будущей, Он – мудрый, ведающий!

2(2). Он знает, что входит в землю и что выходит из неё; что нисходит с неба и поднимается на него. Он – милостивый, прощающий!

3(3). Говорят те, которые не веровали: "Не наступит час!" Скажи: "Да! Придёт он к вам, клянусь Господом моим, ведающим сокровенное"; – от Него не утаится вес пылинки в небесах и на земле, и меньшее этого, и большее этого, если не в книге ясной.

4(4). ... чтобы воздать тем, которые уверовали и творили доброе, – для них прощение и благородный надел.

5(5). А те, которые усердствовали о наших знамениях, пытаясь их ослабить, – тем наказание из томительной муки.

6(6). И видят те, которым даровано знание, что ниспосланное тебе от твоего Господа – это есть истина и ведёт к пути великого, славного.

7(7). И говорят те, которые не уверовали: "Не указать ли вам на человека, который возвещает вам, что, когда вы разложитесь на куски, вы окажетесь в новом творении?"

8(8). Измыслил он на Бога ложь, или в нём одержимость?" Да, те, которые не веруют в будущую, в муках и далёком заблуждении!

9(9). Разве они не видели того, что перед ними и что позади них из неба и земли? Если Мы пожелаем, то заставим землю поглотить их или сбросим на них обломок с неба. Поистине, в этом знамение для всякого раба, обращающегося с раскаянием!

10(10). Давиду Мы даровали от нас преимущество: "О горы, прославляйте вместе с ним, и птицы!" Мы смягчили ему железо: (11). "Делай спускающиеся вниз и размеряй панцирь. Делайте благое, Я ведь вижу то, что вы делаете!"

11(12). А Соломону – ветер... утренний путь его – месяц, и вечерний путь его – месяц. Источили Мы для него ключ меди. А из джиннов – такие, что работают пред ним по повелению его Господа; кто же из них уклонится от Нашего повеления, тому Мы дадим попробовать наказание огня.

12(13). Делают они ему, что он пожелает, из алтарей, изображений, чаш, как цистерны, и котлов прочных. Сотворите, род Давида, благодарность! Но немногие из Моих рабов благодарны!

13(14). Когда же Мы обрекли его на смерть, указало на смерть его только животное земли, которое подыло посох. А когда он упал, уразумели джинны, что если бы они знали тайное, то не оказались бы в унижительном наказании.

14(15). У Саба в их жилище было знамение: два сада справа и слева – питайтесь уделом вашего Господа и благодарите Его! Страна благая, и Господь милосердный!

15(16). Но они уклонились, и послали Мы на них разлив плотины и заменили им их сады двумя садами, обладающими плодами горькими, тамариском и немногими лотосами.

16(17). Этим воздали им за то, что они не веровали! Разве Мы воздаём кому-нибудь, кроме неверных?

17(18). И устроили Мы между ними и теми селениями, которые благословили там, заметные для глаза селения; и направили там путь: "Идите там ночи и дни в безопасности!"

18(19). И сказали они: "Господи, увеличь расстояние между нашими путешествиями!" – и обидели самих себя. И обратили Мы их в повествование и разорвали на клочки. Поистине, в этом – знамение для всякого терпеливого, благодарного!

19(20). Иблис заставил их признать правдой его мысль, и они последовали за ним, кроме немногих из верующих.

20(21). Не было у него над ними власти, иначе как для того, чтобы отличить тех, кто верует в будущую жизнь, от тех, кто в сомнении о ней. Господь твой – хранитель всякой вещи!

21(22). Скажи: "Призывайте тех, кого вы выдумали вместо Бога!" Они не владеют весом пылинки на небесах и в земле; нет у них там участия, нет для Него среди них помощника.

22(23). Не поможет пред Ним заступничество, кроме тех, кому Он позволит. А когда страх будет удалён от их сердец, они скажут: "Что сказал ваш Господь?" Те скажут: "Истину, ведь Он – возвышенный, великий!"

23(24). Скажи: "Кто питает вас с неба и земли?" Скажи: "Бог". Поистине, мы и вы либо на прямом пути, либо в явном заблуждении!

24(25). Скажи: "Вас не спросят о том, что мы согрешили, и нас не спросят о том, что вы делаете".

25(26). Скажи: "Соберёт нас наш Господь, а потом рассудит нас в истине. Он ведь судия, знающий!"

26(27). Скажи: "Покажите мне тех, которых вы придали Ему сотоварищами!" Так нет! Это – Он, Бог великий, мудрый!

27(28). И Мы послали тебя только ко всем людям вестником и увещателем, но большая часть людей не знает.

28(29). И говорят они: "Когда же это обещание, если вы говорите правду?"

29(30). Скажи: "У вас есть обещание дня, когда вы не отсрочите на час и не опередите".

30(31). И сказали те, которые не веровали: "Не уверуем мы в этот Коран и в то, что ниспослано до него!" А если бы ты увидел неправедных поставленными пред их Господом! Одни из них обращают к другим речь. Те, которые были слабыми, говорят превозносившимся: "Если бы не вы, то мы были бы верующими!"

31(32). Говорят те, которые превозносились, тем, которые были слабы: "Разве мы отклонили вас от прямого пути, после того, как он пришёл к вам? Нет, вы были грешниками!"

32(33). И сказали те, которые были слабыми, тем, которые превозносились: "Да! Хитростью ночи и дня было то, когда вы приказывали нам не верить в Бога и делать Ему подобных!" И утаили они раскаяние, когда увидели наказание. И наложили Мы узы на шеи тех, которые не веровали. Будет ли им воздано, кроме как за то, что они делали?

33(34). Мы не посылали ни в какое селение увещателя, чтобы не говорили оделённые там благами: "Поистине, мы не веруем в то, с чем вы посланы!"

34(35). И сказали они: "Мы обильнее богатством и детьми. Мы не будем подвергнуты наказанию."

35(36). Скажи: "Поистине, Господь мой уширяет удел, кому пожелает, и соразмеряет, но большая часть людей не знает".

36(37). Ваши богатства и ваши дети – не то, что приближает вас к Нам приближением, разве только тех, которые уверовали и творили благое. Эти – для них воздаяние двойное за то, что они делали; они в горницах покойны.

37(38). А те, которые усердствуют о Наших знамениях, пытаясь их ослабить, – они в наказание ввергнуты.

38(39). Скажи: "Поистине, Господь мой уширяет удел, кому пожелает из Своих рабов, и соразмеряет

ему." Если вы пожертвуете что-нибудь, Он заменит это; Он – лучший из дающих удел!

39(40). В тот день Он соберёт их всех, потом скажет ангелам: "Разве эти вам поклонялись?"

40(41). Они скажут: "Хвала Тебе, Ты нам покровитель помимо них! Да, они поклонялись джиннам; большая часть их веровала в них!"

41(42). В этот же день вы не владеете одни для других ни пользой, ни вредом. И скажем Мы тем, которые были несправедливы: "Вкусите наказание огнём, который вы считали ложью!"

42(43). А когда читаются им Наши знамения ясно изложенными, они говорят: "Это – только человек, который хочет вас отвратить от того, чему поклонялись ваши отцы!" И говорили они: "Это – только ложь измышленная!" И говорят те, которые не веровали, об истине, когда она пришла к ним: "Это – только явное колдовство!"

43(44). Мы не давали им книг, которые они изучали бы, и не посылали к ним до тебя увещателя.

44(45). Ложью считали и те, кто был до них, но не достигли они и десятой части того, что Мы даровали им. И лжецами сочли они Наших посланников. Каково же было Моё негодование!

45(46). Скажи: "Я увещаю вас только об одном, чтобы вы стояли пред Богом по двое и по одному, потом вы размыслите; в вашем сотоварище нет одержимости. Поистине, он – только увещатель для вас пред жестоким наказанием!"

46(47). Скажи: "Я не прошу у вас награды : она для вас самих. Нет для меня награды, кроме той, что у Бога; Он – свидетель над всем!"

47(48). Скажи: "Поистине, Господь мой поражает истиной, ведающий сокровенное!"

48(49). Скажи: "Пришла истина, и ложь не появится и не вернётся!"

49(50). Скажи: "Если я заблудился, то заблуждаюсь во вред самому себе, а если я иду прямым путём, то от того, что внушил мне мой Господь. Поистине, Он – слышащий, близкий!"

50(51). А если бы ты видел, как они испугаются, когда не будет уже возможности бегства и будут схвачены из близкого места.

51(52). Они скажут: "Мы уверовали в Него!" Но как им добраться из далёкого места?

52(53). Не верили они в Него ещё раньше и перекидывались мыслями о тайном из далёкого места.

53(54). Но преграда устроена между ними и тем, что они желали,

54. как было сделано с их партиями раньше. Поистине, они были в запутанном сомнении!

Стих 35 (86) АНГЕЛЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвала Богу, Творцу небес и земли, сделавшему ангелов посланниками, обладающих крыльями двойными, тройными и четверными. Он увеличивает в творении, что Ему угодно. Бог мощён над каждой вещью!

2(2). Что откроет Бог людям из Своей милости, – для этого не будет удерживающего, что Он сдержит, – тому нет посылающего после Него. Он – великий, мудрый!

3(3). О люди, помните милость Бога вам! Есть ли какой-нибудь творец, кроме Бога? Он посылает вам удел с неба и земли. Нет божества, кроме Него! До чего вы обольщены!

4(4). Если они считают тебя лжецом, то считались лжецами посланники до тебя, и к Богу возвращаются дела.

5(5). О люди, ведь обещание Бога – истина, пусть же тебя не обольщает ближайшая жизнь, пусть не обольщает тебя обольститель об Боге!

6(6). Поистине, сатана вам враг, считайте же его врагом! Он зовёт свою партию, чтобы оказаться им обитателями огня.

7(7). Тем, которые не веровали, для них – сильное наказание.

8. А тем, которые веровали и творили благие дела, для них – прощение и великая награда.

9(8). Разве тот, кому украшено его злое деяние, и он увидел его прекрасным... Поистине, Бог сбивает с пути, кого хочет, и ведёт, кого хочет. Пусть же не исходит твоя душа скорбью по ним. Поистине, Бог знает, что они делают!

10(9). Бог – тот, кто посылает ветры, и поднимают они облако; и погнали Мы его в мёртвую область и оживили этим землю после смерти. Так и воскресение!

11(10). Кто желает величия, то у Бога всё – величие; к Нему восходит слово доброе и дело благое, которое Он возвышает. А те, что ухищряются в злых деяниях, им – сильное наказание; а хитрость этих пропадёт даром.

12(11). Бог сотворил вас из праха, потом из капли, потом сделал вас парами. И носит самка и слагает только с Его ведома. И добавляется жизнь долголетнему, и сокращается его жизнь только по книге. Поистине, это для Бога легко!

13(12). Не могут сравняться два моря: это – сладкое, пресное, приятное для питья, а это – солёное, горькое; из каждого вы питаетесь свежим мясом и извлекаете украшения, в которые облакаетесь. И ты видишь там суда рассекающие, чтобы вы могли искать Его милости, – может быть, вы будете благодарны!

14(13). Он вводит ночь в день, а день вводит в ночь; Он подчинил солнце и луну – всё движется до определённого предела. Бог – Господь ваш; Ему принадлежит власть, а те, кого вы призываете помимо Него, не владеют и финиковой кожицей.

15(14). Если вы зовёте их, они не слышат вашего зова, а если бы слышали, то не ответили бы вам, а в день воскресения они откажутся от вашего многобожия. Никто не даст тебе вести так, как знающий!

16(15). О люди, вы нуждаетесь в Боге, а Бог богат, преславен.

17(16). Если Он пожелает, то уведёт вас и приведёт новое творение.

18(17). Это для Бога не трудно.

19(18). Не понесёт носящая ношу другой: если и позовёт отягчённая понести её, не понесут у неё ничего, хотя бы и был это родственник. Ты увещаешь тех, которые боятся Господа своего втайне и простаивают молитву. А кто очищается, тот очищается для самого себя, и к Богу возвращение.

20(19). Не сравнится слепой и зрячий, (20). мрак и свет, (21). тень и зной.

21(22). Не сравнятся живые и мёртвые: ведь Бог даёт слышать, кому желает, а ты не заставишь слышать тех, кто в могилах: (23). ты – только увещатель.

22(24). Мы послали тебя с истиной вестником и увещателем. Нет никакого народа, в котором не прошёл бы увещатель!

23(25). Если они сочтут тебя лжецом, то ведь считали лжецами и те, кто был до них. К ним приходили их посланники с ясными знаменьями, и с писаниями, с книгой просветляющей.

24(26). Потом схватил Я тех, которые были неверными. И каково было Моё негодование!

25(27). Разве ты не видел, как Бог низвёл с небес воду; ею Мы извели плоды различных цветов. А в горах есть дороги – белые, красные – различных цветов, и воронье – чёрные. (28). И среди людей, и животных, и скота – различные цвета. Так! Ведь боятся Бога из Его рабов только знающие; поистине, Бог велик, прощающ!

26(29). Поистине, те, которые читают книгу Бога, и выстаивают молитву, и жертвуют из того, чем Мы их наделили тайно и явно, надеются на торговлю, которая не пропадёт,

27(30). чтобы Он мог полностью дать им плату и увеличить им Его милость. Поистине, Он прощающ, благодарен!

28(31). А то, что Мы внушили тебе из книги, это – истина, подтверждающая истинность того, что ниспослано до него. Поистине, Бог о Своих рабах сведущий, видящий!

29(32). Потом Мы дали писание в наследство тем из наших рабов, кого Мы избрали; из них есть несправедливые для самих себя, есть и умеренные, есть и опережающие благами деяниями по изволению Бога; это – великая милость!

30(33). Сады рая, в которые они войдут, украсившись там браслетами из золота и жемчугом; одеяния их там – шёлк.

31(34). И скажут они: "Хвала Богу, который удалил от нас печаль!" Поистине, Господь наш – прощающ, благодарен!

32(35). Он – тот, кто поселил нас в жилище пребывания от Своей милости; нас не коснётся там утомление, не касается там усталость.

33(36). А те, которые не веровали, им – огонь геенны; их там не порешат, так что они умрут, но и не будет облегчено им это наказание. Так Мы воздаём всякому неверному!

34(37). Там они вопят: "Господи наш, изведи нас, мы будем творить благое – не то, что делали!" Разве Мы не дали вам жизни, так что мог опомниться тот, кто вспоминал? И приходил к вам увещатель.

35. Вкусите же, нет для несправедливых помощника!

36(38). Поистине, Бог сведущ в скрытом на небесах и на земле; Он ведь знает про то, что в груди!

37(39). Он – тот, кто сделал вас заместителями на земле; кто был неверным – против него его неверие; неверие увеличит для неверных у их Господа только ненависть; неверие увеличит для неверных только убыток!

38(40). Скажи: "Видели ли вы ваших сотоварищей, к которым взываете помимо Бога? Покажите, что они сотворили на земле? Или у них есть участие на небесах? Или Мы даровали им книгу и они имеют ясное знамение от неё?" Нет! Обещают неправедные друг другу только обольщение.

39(41). Поистине, Бог держит небеса и землю, чтобы они не исчезли. А если бы они исчезли, то никто бы их не удержал после Него; Он ведь – кроток, прощающ!

40(42). И клялись они Богом – величайшей их клятвой: если придёт к ним напоминающий, то они станут прямее, чем какая-либо община. Когда же пришёл к ним увещатель, то добавил им только отворачивания

41(43). их превознесением на земле и ухищрением зла. Но злое ухищрение окружает только обладателей его. Разве ждут они чего-либо другого, кроме пути первых поколений? Никогда не найдёшь ты для пути Бога перемены!

42. Никогда не найдёшь ты для пути Бога изменения!

43(44). Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них? Были они мощнее их силой, но Бога ничто не может ослабить ни на небесах, ни на земле. Он – знающий, мощный!

44(45). Если бы Бог взывал к людям за то, что они приобрели, Он не оставил бы на её поверхности никакого животного, но Он отсрочивает им до некоего названного срока.

45. А когда наступит их срок... Бог ведь видит Своих рабов!

Стих 7 (87) ПРЕГРАДЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим сад. (2). Писание ниспослано тебе – пусть же не будет в твоей груди стеснения от него! – чтобы ты увещал им и чтобы оно было напоминомением верующим.

2(3). Следуйте за тем, что ниспослано вам от вашего Господа, и не следуйте вместо него за покровителями; мало вы вспоминаете!

3(4). И сколько селений Мы погубили! Приходила к ним Наша ярость ночью или когда они покоились.

4(5). И было зовом их, когда приходила Наша ярость, только за то, что они говорили: "Мы были неправедны!"

5(6). Мы спросим тех, к которым были посланы, и спросим посланников.

6(7). Мы расскажем им со знанием; ведь Мы не бываем отсутствующими!

7(8). Вес в тот день – истина: у кого весы тяжелы, те будут счастливы,

8(9). а у кого весы лёгки, те нанесли убыток самим себе за то, что были несправедливы к Нашим знамениям.

9(10). Мы утвердили вас на земле и устроили вам там средства жизни, – мало вы благодарны!

10(11). Мы создали вас, потом придали вам форму, потом сказали ангелам: "Поклонитесь Адаму!" – и поклонились они, кроме Иблиса; он не был из поклонившихся.

11(12). Он сказал: "Что удержало тебя от того, чтобы поклониться, раз Я приказал тебе?" Он сказал: "Я – лучше его: Ты создал меня из огня, а его создал из глины".

12(13). Сказал Он: "Низвергнись отсюда; не годится тебе превозноситься там! Выходи же: ты – среди оказавшихся ничтожными!"

13(14). Он сказал: "Дай мне отсрочку до дня, когда они будут воскрешены".

14(15). Он сказал: "Ты – среди получивших отсрочку".

15(16). Он сказал: "За то, что Ты сбил меня, я засяду против них в Твоём прямом пути.

16(17). Потом я приду к ним и спереди, и сзади, и справа, и слева, и Ты не найдёшь большинства их благодарными".

17(18). Сказал Он: " Выходи оттуда опозоренным, униженным! Тех, кто последовал из них за тобой... Я наполню геенну вами всеми!

18(19). А ты, Адам, поселись ты и жена твоя в раю; питайтесь, чем хотите, но не приближайтесь к этому дереву, а то вы окажетесь несправедливыми!"

19(20). И нашептал им сатана, чтобы открыть то, что было скрыто от них из их мерзости, и сказал: "Запретил вам ваш Господь это дерево только потому, чтобы вы не оказались ангелами или не стали вечными".

20(21). И заклил он их: "Поистине, я для вас – добрый советник".

21(22). Так низвёл он их обольщением. А когда они вкусили дерева, явилась пред ними их мерзость, и стали они шить для себя райские листья. И воззвал к ним их Господь: "Разве Я не запрещал вам это дерево и не говорил вам, что сатана для вас – ясный враг?"

22(23). Они сказали: "Господи наш! Мы обидели самих себя, и, если Ты не простишь нам и не помилуешь нас, мы окажемся потерпевшими убыток".

23(24). Он сказал: "Низвергнитесь! Одни из вас враги для других. Для вас на земле местопребывание и пользование на время".

24(25). Он сказал: "На ней вы будете жить, и на ней будете умирать, и из неё будете изведены".

25(26). О сыны Адама! Мы ниспослали вам одеяние, которое прикрывало бы вашу мерзость, и перья. А одеяние богобоязненности – лучше. Это – из знамений Бога, – может быть, вы вспомните!

26(27). О сыны Адама! Пусть сатана не искусит вас, как он извёл ваших родителей из рая, совлёкши с них одежду, чтобы показать им их мерзость. Ведь он видит вас – он и его сонм – оттуда, откуда вы их не видите. Поистине, Мы сделали шайтанов покровителями тех, которые не веруют!

27(28). А когда они сделают какую-нибудь мерзость, то говорят: "Мы нашли в таком состоянии наших отцов, и Бог приказал нам это". Скажи: "Поистине, Бог не приказывает мерзости! Неужели вы станете говорить на Бога то, чего не знаете?"

28(29). Скажи: "Повелел Господь мой справедливость; направляйте лица ваши в сторону всякой мечети и вызывайте к Нему, очищая пред Ним веру; как Он вас сотворил впервые, так вы и вернётесь!" (30). Часть Он вёл прямым путём, а над частью оправдалось заблуждение. Ведь они взяли шайтанов покровителями

вместо Бога и думают, что они идут по прямому пути!"

29(31). О сыны Адама! Берите свои украшения у каждой мечети; ешьте и пейте, но не излишествуйте: ведь Он не любит излишествующих!

30(32). Скажи: "Кто запретил украшения Бога, которые Он низвёл для Своих рабов, и прелести из удела?" Скажи: "Это – только для тех, которые уверовали в ближайшей жизни в день воскресений". Так разъясняем Мы знамения для людей, которые знают!

31(33). Скажи: "Господь мой запретил только мерзости, явные из них и скрытые, грех и злодеяние без права, и чтобы вы придавали Богу в сотоварищи то, о чём Он не низвёл власти, и чтобы говорили против Бога то, чего не знаете.

32(34). У всякого народа – свой предел; и когда придёт их предел, то они не замедлят ни на час и не ускорят".

33(35). О сыны Адама! Когда приходили посланцы из вас, рассказывая вам Мои знамения, то те, кто боялся и делал благое, – нет над ними страха, и не будут они опечалены!

34(36). А те, которые считали ложью Мои знамения и превозносились над ними, – они – обитатели огня, в нём они пребывают вечно!

35(37). Кто же несправедливее того, кто измыслил на Бога ложь или считал ложью Его знамения? Этим постигнет их удел из книги. А когда придут к ним Наши посланцы, чтобы завершить их жизнь, они скажут: "Где же те, кого вы призывали помимо Бога?" Они скажут: "Потерялись от нас!" И засвидетельствуют против самих себя, что они были неверными.

36(38). Он скажет: "Войдите среди народов, которые прошли до вас из джинонов и людей, в огонь!" Каждый раз, как входил один народ, он проклинал ему подобный. А когда они собрались все там, то другой сказал о первом: "Господи! Эти сбили нас, пошли же им наказание двойное из огня". Он сказал: "Каждому – двойное, только вы не знаете!"

37(39). И сказал первый другому: "У вас не было преимущества перед нами; вкусите же наказание за то, что вы приобрели!"

38(40). Поистине, те, которые считали ложью Наши знамения и превозносились над ними, не откроются им врата неба, и не войдут они в рай, пока не войдёт верблюд в игольное ушко. Так воздаём

Мы грешникам!

39(41). Им – из геенны ложа, а над ними – покрывала; и так воздаём Мы неправедным!

40(42). А те, которые уверовали и творили благое, – Мы возлагаем на душу только возможное для неё, – они – обитатели рая, они в нём пребывают вечно.

41(43). И Мы изъяли всё, что было у них в груди из огорчения. Под ними текут реки, и говорят они: “Хвала Богу, который вывел нас на это! Мы бы не вышли, если бы Бог нас не вывел к этому. Пришли посланцы Господа нашего с истиной, и было возглашено: "Вот вам – рай, который дан вам в наследство за то, что вы делали!"“

42(44). И воззвали обитатели рая к обитателям огня: "Мы нашли то, что обещал нам наш Господь, истиной, нашли ли вы истиной то, что обещал вам ваш Господь?" Они сказали: "Да". И возгласил глашатай среди них: "Проклятие Бога на неправедных,

43(45). которые отвращают от пути Бога и стремятся обратить его в кривизну и не веруют они в жизнь будущую!"

44(46). И между ними – завеса, а на преграде – люди, которые знают всех по их признакам. И воззовут к обитателям рая: "Мир вам!" – те, которые не вошли в него, хотя и желали.

45(47). А когда взоры их будут обращены к обитателям огня, они скажут: "Господи! Не помещай нас вместе с людьми неправедными!"

46(48). И возвестили обладатели преград к людям, которых они знают по их признакам: "Не избавило вас ваше сборище и то, чем вы величались!

47(49). Не об этих ли вы клялись, что Господь не постигнет их Своей милостью? Войдите в рай, нет страха для вас, и не будете вы опечалены!"

48(50). И возгласят обитатели огня к обитателям рая: "Пролейте на нас воду или то, чем наделил вас Бог!" Они скажут: "Бог запретил и то и другое для неверных", –

49(51). тех, которые свою религию обратили в потеху и забаву, и обольстила их эта ближняя жизнь: сегодня забудем Мы их, как и они забыли про встречу с этим днём и то, что они отрицали Наши знамения!

50(52). Вот пришли Мы к ним с книгой, которую изложили со знанием, как прямой путь и милосердие для людей, которые веруют.

51(53). Неужели ждут они чего-либо, кроме толкования этого? В тот день, когда придёт толкование его, скажут те, которые забыли его раньше: "Приходили посланники Господа нашего с истиной. Есть ли у нас заступники, которые заступятся за нас? Или мы будем возвращены и будем делать не то, что делали?" Они нанесли убыток самим себе, и исчезло от них то, что они измышляли!

52(54). Поистине, Господь ваш – Бог, который создал небеса и землю в шесть дней, а потом утвердился на троне. Он закрывает ночью день, который непрестанно за ней движется... И солнце, и луну, и звёзды, подчинённые Его власти. О да! Ему принадлежит и создание и власть. Благословен Бог, Господь миров!

53(55). Призывайте вашего Господа со смирением и в тайне. Поистине, Он не любит преступающих!

54(56). Не производите расстройств на земле после устройства её. Призывайте Его со страхом и упованием; поистине, милость Бога близка от добродееющих!

55(57). Он – тот, который посылает ветры благовестником пред Своим милосердием. А когда они двинут тяжёлое облако, Мы гоним его на мёртвую страну, низводим из него воду и выводим ею всякие плоды. Так изведём Мы и мёртвых, – может быть, вы опомнитесь!

56(58). Хорошая страна – восходит её растение с доизволения Господа её, а та, которая дурна, – оно восходит только скудно. Так распределяем Мы знамения для людей, которые благодарны!

57(59). Мы отправили уже Ноя к его народу, и сказал он: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу, нет у вас другого божества, кроме Него! Я боюсь для вас наказания дня великого".

58(60). Сказала знать из его народа: "Мы видим тебя в явном заблуждении".

59(61). Он сказал: "О народ мой! Нет у меня заблуждения, я – только посланник от Господа миров.

60(62). Я передаю вам послания моего Господа и советую вам; я знаю от Бога то, чего вы не знаете.

61(63). Разве вы удивляетесь тому, что напоминание от Господа вашего пришло к одному человеку из вас, чтобы он убеждал вас и чтобы вы были богобоязненны, и, может быть, вы будете помилованы!"

62(64). И они сочли его лжецом, и спасли Мы его и тех, кто был с ним, в судне и потопили тех, которые считали ложью Наши знамения. Поистине, они были народом слепым!

63(65). ... И к адитам – брата их Худа. Он сказал: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу, нет у вас божества, кроме Него! Разве вы не будете богобоязненны?"

64(66). Сказала знать из его народа, которые не верили: "Мы видим, что ты в неразумии, и мы полагаем, что ты – лжец".

65(67). Он сказал: "О народ мой! Нет у меня неразумия, и я – только посланник от Господа миров.

66(68). Я передаю вам послания моего Господа; я для вас – верный советник.

67(69). Неужели вы удивились тому, что пришло к вам напоминание от Господа вашего через человека из вас, чтобы он вас увещал? Помните, как Он сделал вас преемниками после народа Ноя и увеличил вам в сотворённой наружности величину. Вспоминайте же благодеяния Бога, – может быть, вы будете счастливы!"

68(70). Они сказали: "Не для того ли ты пришёл, чтобы мы поклонялись Богу единому и оставили то, чему поклонялись наши отцы? Приведи же нам то, чем ты грозишь, если ты – из числа правдивых!"

69(71). Он сказал: "Уже пало на вас от вашего Господа наказание и гнев; неужели вы будете препираться со мной об именах, которые дали вы и ваши отцы, относительно которых Бог не ниспосылал никакой власти? Подождите же, и я с вами ожидаю".

70(72). И Мы спасли его и тех, кто с ним, по Нашей милости и истребили до последнего тех, которые считали ложью Наши знамения и не были верующими!

71(73). ... И к самудянам – брата их Салиха. Он сказал: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу, нет у вас никакого божества, кроме Него! Пришло к вам ясное свидетельство от вашего Господа: это – верблюдица Бога для вас знамением; оставьте её пастись на земле Бога, не касайтесь её со злом, чтобы вас не постигло мучительное наказание.

72(74). Вспоминайте, как Он сделал вас преемниками после адитов и поместил вас на земле, – из долин её вы устраиваете замки, а горы высекаете, как дома. Поминайте же милости Бога и не ходите по земле, распространяя нечестие!"

73(75). И сказала знать из его народа, которая возгордилась, тем, которые считались ничтожными, – тем, которые уверовали из них: "Знаете ли вы, что Салих послан от Господа своего?" Они сказали: "Поистине, мы веруем в то, с чем он послан!"

74(76). Сказали те, которые превозносились: "Поистине, мы не веруем в то, во что вы уверовали!"

75(77). И закололи они верблюдицу, и ослушались повеления Господа их, и сказали: "О Салих! Приведи к нам то, что ты обещаешь, если ты посланник".

76(78). И постигло их сотрясение, и наутро оказались они в своём жилище поверженными ниц.

77(79). И отвернулся он от них и сказал: "О народ мой! Я передал вам послание Господа моего и давал вам совет, но не любите вы советников".

78(80). ... И Лота. Вот он сказал своему народу: "Неужели вы будете творить мерзость, в которой никто из миров вас не опередил?"

79(81). Ведь вы приходите по страсти к мужчинам вместо женщин. Да, вы – люди, вышедшие за предел!"

80(82). Ответом его народа было только то, что они сказали: "Изведите их из вашего селения; ведь они – люди, стремящиеся к чистоте!"

81(83). И Мы спасли его и его семейство, кроме его жены; она была среди оставшихся.

82(84). И пролили Мы на них дождь. Посмотри же каков был конец грешников!

83(85). ... И к мадйанитам – брата их Шуайба. Он сказал: "О народ мой! Поклоняйтесь Богу – нет у вас никакого божества, кроме Него! Пришло к вам ясное знамение от вашего Господа. Полностью соблюдайте меру и вес. Не снижайте людям в их вещах и не портите землю после её устройства. Это – лучше для вас, если вы верующие!

84(86). И не сидите на всякой дороге, пугая и отвращая от пути Бога тех, кто уверовал в Него, и стремясь искривить её. Вспомните, как вас было мало и Он вас умножил, и посмотрите, каков был конец распространителей нечестия!

85(87). Если часть из вас уверовала в то, с чем я послан, а часть не уверовала, то терпите, пока Бог не рассудит нас. Ведь Он – лучший из судей!"

86(88). Сказала знать их его народа, которые превозносились: "Мы изгоним тебя, о Шуайб, и тех, которые уверовали с тобой, из нашего селения, или ты вернёшься к нашему толку". Он сказал: "Даже если бы мы ненавидели это?"

87(89). Мы измыслим на Бога ложь, если вернёмся к вашему толку, после того как Бог спас нас от него. Не годится нам возвращаться к нему, если не пожелает Бог, наш Господь. Объявит наш Господь всякую вещь своим знанием! На Бога мы положились! Господи наш! Разреши между нами и нашим народом по истине, ведь Ты – лучший из решающих".

88(90). И сказала знать из его народа, которые не веровали: "Если вы последуете за Шуайбом, тогда вы окажетесь в убытке".

89(91). И постигло их сотрясение, и оказались они наутро в их жилищах павшими ниц.

90(92). Те, которые считали лжецом Шуайба, как будто бы и не жили там! Те, которые считали лжецом Шуайба, – они оказались в убытке!

91(93). И отвернулся он от них и сказал: "О народ мой! Я передал вам послание моего Господа и дал вам совет. Как же мне горевать о народе неверующем?"

92(94). Мы не посылали в селение никакого пророка без того, чтобы поразить обитателей его бедствием и несчастьем, – может быть, они смиряются!

93(95). Потом Мы заменяли (им) зло благом, так что они умножались и говорили: "Постигли и отцов наших беда и счастье". Мы схватывали их внезапно, так что они и не знали!

94(96). А если бы обитатели селений уверовали и боялись Бога, Мы открыли бы им благословения неба и земли. Но они сочли ложью, и Мы схватили их за то, что они приобрели!

95(97). Разве обитатели городов были уверены, что к ним не придёт Наша ярость ночью, когда они спят?

96(98). Разве ж были уверены жители городов, что не придёт к ним Наша ярость утром, когда они забавляются?

97(99). Разве ж они в безопасности от хитрости Бога? В безопасности от хитрости Бога – только люди, потерпевшие убыток!

98(100). Разве не показал Он тем, которые унаследовали землю после её обитателей, что если бы Мы желали, так могли бы поразить их за грехи и запечатать их сердца, так что они не слышат?

99(101). Об этих селениях Мы рассказываем тебе известия. Приходили к ним их посланцы с ясными знаменами, но они не таковы были, чтобы уверовать в то, что раньше считали ложью. Так запечатывает Бог сердца неверных!

100(102). У большинства из них Мы не находили договора; большинство из них действительно Мы нашли распутными.

101(103). Потом послали Мы после них Моисея с Нашими знаменами к Фирауну и его знати, но они несправедливо поступили с ними. Посмотри же, каков был конец распутников!

102(104). И сказал Моисей: "О Фираун! Я – посланник Господа миров.

103(105). Должно говорить мне об Боге только истину. Я пришёл к вам с ясным знаменем от вашего Господа. Отправь же со мной сынов Исраила!" (106). Он сказал: "Если ты пришёл со знаменем, то доставь его, если ты из правдивых".

104(107). И бросил он свой жезл, и вот, это – явно змей.

105(108). И вынул он свою руку, и вот, она – бела для смотрящих.

106(109). Сказала знать из народа Фирауна: "Поистине, это – сведущий колдун,

107(110). который хочет изгнать вас из вашей земли". – "Что же вы посоветуете?"

108(111). Они сказали: "Отсрочь ему и его брату и пошли по городам сборщиков,

109(112). чтобы они привели к тебе всякого сведущего колдуна".

110(113). И пришли колдуны к Фирауну и сказали: "Поистине, для нас будет награда, если мы окажемся победившими".

111(114). Он сказал: "Да, и вы будете тогда среди приближённых!"

112(115). Они сказали: "О Моисей! Либо ты бросишь, либо мы бросим".

113(116). Он сказал: "Бросайте!" А когда они бросили, то околдовали глаза людей и перепугали их и привели великое колдовство.

114(117). И внушили Мы Моисею: "Брось свой жезл!" И вот, – он поглощает то, что они представляют.

115(118). И проявилась истина, и лживым оказалось то, что они делали.

116(119). И были они там побеждены и превратились в ничтожных!

117(120). И пали колдуны, кланяясь ниц.

- 118(121). Сказали они: " Мы уверовали в Господа миров,
119(122). Господа Моисея и Аарона!"
- 120(123). Сказал Фираун: "Вы уверовали в Него раньше, чем я позволил вам. Поистине, это – хитрость, которую вы замыслили в этом городе, чтобы вывести из него обитателей, Но вы узнаете!"
- 121(124). Я отрублю вам руки и ноги накрест, потом распну вас всех!"
- 122(125). Они сказали: " Поистине, мы к нашему Господу обращаемся!"
- 123(126). Ты мстишь нам только за то, что мы уверовали в знамения Господа нашего, когда они к нам пришли. Господи наш! Прелей на нас терпение и упокой нас предавшимися!"
- 124(127). И сказала знать из народа Фирауну: "Неужели ты оставишь Моисея и его народ распространять нечестие на земле, а он оставит тебя и твоих богов?" Он сказал: "Мы перебьём сынов их и оставим в живых женщин их. Мы одержим над ними верх!"
- 125(128). Сказал Моисей своему народу: "Просите помощи у Бога и терпите! Ведь земля принадлежит Богу: Он даёт её в наследие, кому пожелает из Своих рабов, а конец – богобоязненным".
- 126(129). Они сказали: "Мы обижены и раньше, чем ты пришёл к нам, и после того, как пришёл". Он сказал: "Может быть, Господь ваш погубит вашего врага и сделает вас преемниками на земле и посмотрит, как вы поступаете!"
- 127(130). И Мы поразили уже род Фирауна тяжкими годами и уменьшением плодов, – может быть, они опомнятся!
- 128(131). Когда приходит к ним добро, они говорят: "Это – нам", – а когда постигнет их зло, они по птицам приписывают его Моисею и тем, кто с ним. О да! Птица их – у Бога, но большая часть их не разумеет!
- 129(132). И говорят они: "Сколько бы ты ни приводил нам знамений, чтобы околдовать нас ими, мы тебе не поверим!"
- 130(133). И Мы наслали на них потоп, и саранчу, и насекомых, и жаб, и кровь, как знамения ясные. Но они возвеличились и стали людьми грешными.
- 131(134). А когда постигло их наказание, они сказали: "О Моисей! Позови нам нашего Господа, как Он договорился с тобой. Если ты удалишь от нас наказание, мы уверуем в тебя и пошлём вместе с тобой сынов Исраила". (135). А когда Мы удалили от них наказание до предела, которого они достигнут, вот – они нарушают обещание.
- 132(136). И отомстили Мы им и потопили их в море за то, что они считали ложью Наши знамения и были небрежны к ним!
- 133(137). И дали Мы в наследие людям, которых считали слабыми, востоки и запады земли, которую благословили. Исполнилось благое слово твоего Господа над сынами Исраила за то, что они претерпели! Погубили Мы то, что строил Фираун и его народ и что они воздвигали!
- 134(138). И перевели Мы сынов Исраила через море, и пришли они к людям, которые чтут своих идолов. Они сказали: "О Моисей! Сделай нам бога – такого бога, как у них". Он сказал: "Поистине, вы – люди невежественные!"
- 135(139). У этих погублено будет то, чего они держатся, и пусто то, что они делали!"
- 136(140). Он сказал: "Неужели я буду искать для вас другого божества, кроме Бога, когда Он превознёс вас над мирами?"
- 137(141). И вот, спасли Мы вас от рода Фирауна, которые возлагали на вас злое наказание, убивали ваших сынов и оставляли в живых ваших женщин. В этом – великое испытание от Господа вашего!
- 138(142). И обещали Мы Моисею тридцать ночей и завершили их десятью. И свершился срок Господа твоего в сорок ночей. И сказал Моисей своему брату Аарону: "Заступи меня в моём народе и устрой порядок и не следуй по пути распространяющих нечестие".
- 139(143). И когда пришёл Моисей к назначенному Нами сроку и беседовал с ним Господь, он сказал: "Господи! Дай мне посмотреть на Тебя". Он сказал: "Ты Меня не увидишь, но посмотри на гору; если она удержится на своём месте, то ты Меня увидишь". А когда открылся его Господь горе, Он обратил её в прах, и пал Моисей поражённым.
140. Когда же он оправился, то сказал: "Хвала Тебе! Я обратился к Тебе, и я – первый уверовавший".
- 141(144). Он сказал: "О Моисей! Я избрал тебя пред людьми для Моих посланий и Моего слова. Бери же то, что Я дам тебе, и будь благодарным!"
- 142(145). И Мы написали для него на скрижалях о всякой вещи увещание и разъяснение для всякой

вещи. Возьми же это с силой и прикажи твоему народу, чтобы они держались за лучшее в этом! Я покажу вам обиталище нечестивых!

143(146). Я отвращу от Моих знамений тех, которые превозносятся на земле без права! И если они увидят всякое знамение, то не поверят ему, а если увидят путь правоты, то не возьмутся за него; а если увидят путь заблуждения, то возьмут его своей дорогой.

144. Это – за то, что они считали ложью Наши знамения и были небрежны к ним.

145(147). А те, которые считали ложью Наши знамения и встречу с последней жизнью, – обесплодились дела их. Неужели им воздастся, кроме как за то, что они делали?

146(148). И народ Моисея после него устроил себе из своих украшений тельца формой, который мычал. Разве они не видели, что он не говорил с ними и не вёл их прямым путём?

147. Они устроили его себе и были неправедны.

148(149). Когда же по их рукам был нанесён удар и они увидели, что заблудились, они сказали: "Если не помилует нас наш Господь и не простит нам, мы будем в числе оказавшихся в убытке!"

149(150). И когда вернулся Моисей к своему народу разгневанным и огорчённым, он сказал: "Плохо то, что вы совершили после меня! Разве вы ускоряете повеление вашего Господа?" И бросил он скрижали и схватил за голову своего брата, таща его к себе. Он сказал: "О сын матери моей! Люди ослабили меня и готовы были меня убить. Не срами же меня на потеху врагам и не помещай меня вместе с людьми неправедными!"

150(151). Он сказал: "Господи! Прости мне и моему брату и введи нас в Твою милость: ведь Ты – милосерднейший из милостивых!"

151(152). Поистине, тех, которые устроили тельца, постигнет гнев их Господа и унижение в здешней жизни! Так Мы воздаём измышляющим ложь!

152(153). А те, которые творили злые деяния, потом после них раскаялись и уверовали, – поистине, твой Господь после этого – прощающий, милостивый!

153(154). И когда успокоился у Моисея гнев, он взял скрижали. В списке их – прямой путь и милость тем, которые боятся своего Господа.

154(155). И избрал Моисей из народа своего семьдесят человек для назначенного нами срока. А когда постигло их сотрясение, он сказал: "Господи! Если бы Ты желал, то погубил бы их раньше вместе со мной. Неужели Ты погубишь нас за то, что делали глупцы среди нас? Это – только Твоё испытание, которым ты сбиваешь, кого хочешь, с прямого пути, и ведёшь, кого хочешь. Ты – наш покровитель; прости же нам и помилуй нас: ведь Ты – лучший из прощающих!"

155(156). Запиши за нами в этой ближайшей жизни благое деяние, и в будущей; мы обратились к Тебе!" Он сказал: "Наказанием Моим Я поражаю, кого желаю, а милость Моя объёмлет всякую вещь. Поэтому Я запишу её тем, которые богобоязненны, дают очищение и которые веруют в Наши знамения;

156(157). которые следуют за посланником, пророком, простецом, которого они находят записанным у них в Торе и Евангелии, который побуждает их к доброму и удерживает от неодобряемого, разрешает им блага и запрещает им мерзости, снимает с них бремя и оковы, которые были на них, – вот те, которые уверовали в него, и поддерживали его, и помогали ему, и последовали за светом, который ниспослан с ним, это – те, которые имеют успех!"

157(158). Скажи : " О люди! Я – посланник Бога к вам всем,

158. того, которому принадлежит власть над небесами и землёй, – нет божества, кроме Него; Он живит и мертвит. Веруйте же в Бога и Его посланника, – пророка, простеца, который верует в Бога и Его словеса, и следуйте за ним, – может быть, вы пойдёте прямым путём !"

159(159). И из народа Моисея была община, которая вела истиной и действовала по ней справедливо.

160(160). И Мы разделили их по двенадцать колен – народов. И внушили Моисею, когда его народ просил у него пить: "Ударь своим жезлом в камень!" И изверзлось оттуда двенадцать источников; все люди знали своё место питья. И осенили Мы их облаком и спустили на них манну и перепёлов. Питайтесь благами, которыми Мы вас наделили! Они Нас не обидели, но самих себя обижали!

161(161). И вот сказано было им: " Поселитесь в этом селении, ешьте там, что пожелаете, и говорите: " Облегчение!" Входите во врата, падая ниц, и Мы простим вам ваши прегрешения. Мы умножим делающим добро!"

162(162). И заменили те из них, которые делали несправедливость, другим речением, чем было сказано им. И послали Мы на них наказание с неба за то, что они были несправедливы.

163(163). И спроси у них о селении, которое было около моря, как они преступали в субботу, когда приходили к ним их рыбы в день субботы, поднимаясь прямо. А в тот день, когда они не праздновали субботы, они не приходили к ним. Так Мы испытываем их за то, что они нечестивы!

164(164). И вот сказал народ из них: "Почему вы увещаете людей, которых Бог погубит или накажет сильным наказанием?" Они сказали: "Для оправдания пред вашим Господом, и, может быть, они будут богобоязненны!"

165(165). Когда же они забыли про то, что им напоминали, Мы спасли тех, которые удерживали от зла, и схватили тех, которые были несправедливы, наказанием дурным за то, что они были нечестивы.

166(166). Когда же они преступили то, что им запрещали, Мы сказали им: "Будьте обезьянами презренными!" (167). И вот возвестил Господь твой: "Воздвигну Я против них до дня воскресения тех, кто будет подвергать их злым наказаниям". Поистине, Господь твой быстр в наказаниях, и, поистине, Он прощающ, милосерд!

167(168). И распределили Мы их по земле народами: среди них и праведные, среди них и худшие, чем это. И испытали Мы их добром и злом, – может быть, они обратятся!

168(169). И остались после них преемники, которые унаследовали писание. Они хватали случайности ближайшего мира и говорили: "Простится нам!" А если бы пришла к ним случайность, вроде той, они бы взяли и её! Разве не был с них взят завет писания, что они будут говорить на Бога только истину, и они изучали, что было там. Жилище последнее лучше для тех, которые богобоязненны. Разве вы не образумитесь?

169(170). А те, которые держатся за писание и выстаивают молитву ... ведь Мы не губим награды делающих добро!

170(171). И вот вытянули Мы гору над ними, точно она туча, и думали они, что она падёт на них. Возьмите то, что Мы привели к вам, с силой и вспоминайте, что там, – может быть, вы будете богобоязненны!

171(172). И вот, Господь твой извлёк из сынов Адама, из спин их, их потомство и заставил их засвидетельствовать о самих себе: "Разве не Господь ваш Я?" Они сказали: "Да, мы свидетельствуем..." Чтобы вы не сказали в день воскресения: "Мы были небрежны к этому".

172(173). Или не сказали бы: "Ведь ещё раньше отцы наши придавали Богу сотоварищей, а мы были потомством после них. Неужели Ты погубишь нас за то, что делали следующие лжи?"

173(174). Так Мы распределяем знамения, – может быть, они обратятся!

174(175). Прочитай им весть о том, кому Мы дали Наши знамения, а он ускользнул от них. И сделал его своим последователем сатана, и был он из заблудших.

175(176). А если бы Мы пожелали, то возвысили бы его имя. Но он приник к земле и последовал за своей страстью и подобен он собаке: если бросишься на неё, высовывает язык и, если оставишь её, высовывает. Это – притча о людях, которые считали ложью Наши знамения. Рассказывай же рассказом, – может быть, они размыслят!

176(177). Плох пример тех людей, которые считали ложью Наши знамения: самих себя они обидели!

177(178). Кого ведёт Бог, тот идёт по прямому пути; а кого Он сбивает, те – понёсшие убыток.

178(179). Мы сотворили для геенны много джиннов и людей: у них сердца, которыми они не понимают, глаза, которыми они не видят, уши, которыми не слышат. Они – как скоты, даже более заблудшие. Они – находящиеся в невнимательности.

179(180). У Бога прекрасные имена; зовите Его по ним и оставьте тех, которые раскольниковичают о Его именах. Будет им воздано за то, что они делают!

180(181). Из тех, кого Мы сотворили, есть народ, который ведёт истиной и ею творит справедливость.

181(182). А тех, которые считали ложью Наши знамения, Мы низведём так, что они не узнают.

182(183). И Я даю им отсрочку: ведь Моя хитрость – прочна.

183(184). Неужели они не размыслили, что у их сотоварища нет одержимости? Он ведь – только ясный увещатель.

184(185). Неужели они не размышляли о власти над небесами и землёй, и обо всём, что создал Бог, и том, что, может быть, приближается их предел? В какое же повествование после этого они уверуют?

185(186). Кого сбивает с пути Бог, тому нет водителя, и Он оставляет их скитаться слепо в своём заблуждении.

186(187). Они спрашивают тебя о часе: когда он бросит якорь? Скажи: "Знание о нём – у моего

Господа, в своё время откроет его только Он. Тяжело он на небесах и на земле. Придёт он к вам только внезапно".

187. Спрашивают они тебя, как будто бы ты осведомлён о нём. Скажи: "Знание о нём – только у Бога, но большая часть людей не знает".

188(188). Скажи: "Я не владею для самого себя ни пользой, ни вредом, если того не пожелает Бог. Если бы я знал скрытое, я умножил бы себе всякое добро, и меня не коснулось бы зло. Ведь я – только увещатель и вестник для народа, который верует".

189(189). Он – тот, кто сотворил вас из единой души и сделал из неё супругу, чтобы успокаиваться у неё. Когда же он её покрыл, она понесла лёгкую ношу и шла с ней; когда же она отяжелела, они оба воззвали к Богу, Господу их: "Если Ты даруешь нам праведного, мы будем Тебе благодарны!"

190(190). И когда Он даровал им праведного, они устроили для Него сотоварищей в том, что Он даровал им. Превыше Бог того, что они придают Ему в сотоварищи!

191(191). Неужели они придают Ему в сотоварищи то, что ничего не творит, а сами они сотворены (192). и не могут ни им помочь, ни самим себе не помогают?

192(193). И если вы зовёте их к прямому пути, они не следуют за вами. Безразлично для вас: будете ли вы их звать или будете вы молчать.

193(194). Поистине, те, кого вы призываете помимо Бога, – рабы, подобные вам! Зовите же их, пусть они вам ответят, если вы правдивы!

194(195). Разве у них есть ноги, на которых они ходят, или у них есть руки, которыми они хватают, или у них есть глаза, которыми они видят, или у них есть уши, которыми они слышат? Скажи: "Зовите ваших сотоварищей, а потом ухищряйтесь против меня и не давайте мне отсрочки!"

195(196). Поистине, помощник мой – Бог, который низвёл книгу, и Он помогает праведникам!

196(197). А те, кого вы призываете помимо Него, не могут помочь вам и сами себе не помогают".

197(198). Если ты зовёшь их к прямому пути, они не слушают. И ты видишь, как они смотрят на тебя, но они не видят.

198(199). Держись прощения, побуждай к добру и отстранись от невежд!

199(200). А если постигает тебя от сатаны какое-нибудь наваждение, то ищи убежища у Бога: ведь Он – слышащий, ведающий!

200(201). Те, которые богобоязненны, когда коснётся их видение от сатаны, вспоминают, и вот, – они видят.

201(202). А братья их усиливают в них заблуждение и затем не сокращают его.

202(203). И если ты не приведёшь им знамения, они говорят: "Если бы ты его выбрал!" Скажи: "Я только следую за тем, что ниспосылается в откровении мне от моего Господа. Это – наглядные знамения от вашего Господа, водительство в пути и милосердие для людей верующих".

203(204). А когда читается Коран, то прислушивайтесь к нему и молчите, – может быть, вы будете помилованы!

204(205). И вспоминай твоего Господа в душе с покорностью и страхом, говоря слова по утрам и по вечерам не громко, и не будь небрежным!

205(206). Поистине, те, которые у твоего Господа, они не превозносятся над служением Ему и прославляют Его и Ему поклоняются!

Стих 46 (88) ПЕСКИ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Ха мим (2). Ниспослание книги от Бога, славного, мудрого.

2(2). Мы не создали небеса и землю и то, что между ними, иначе как по истине и на определённый срок. А те, которые не веруют, уклоняются от того, в чём их увещают.

3(4). Скажи: "Видели ли вы то, к чему взываете помимо Бога? Покажите мне, что они создали из земли, или у них есть компания в небесах? Принесите мне книгу более раннюю, чем эта, или какой-нибудь след знания, если вы правдивы!"

4(5). Кто более заблуждается, чем тот, кто призывает помимо Бога тех, что не ответят им до дня воскресения; они небрегут их зовом.

5(6). А когда собраны будут люди, они окажутся им врагами и будут отказываться от поклонения им.

6(7). А когда им читаются Наши знамения ясно изложенными, говорят те, которые не уверовали в истину после того, как она пришла к ним: "Это – колдовство явное".

7(8). Может быть, они скажут: "Измыслил он его!" Скажи: "Если я измыслил его, то вы не властны ни над чем от Бога для меня. Он лучше знает то, о чём вы разглагольствуете. Довольно Его свидетелем между мною и вами! Он – прощающий, милостивый".

8(9). Скажи: "Я – не новинка среди посланников, и не знаю я, что будет сделано со мной и с вами. Я лишь следую за тем, что мне внушено; я – только явный увещеватель".

9(10). Скажи: "Подумали ли вы, если он от Бога, а вы не уверовали в него (но свидетель из сынов Исраила засвидетельствовал о ему подобном, и он уверовал), а вы возгордились?" Поистине, Бог не ведёт прямо народ неправедный!

10(11). Говорят те, которые не веруют, тем, которые уверовали: "Если бы он был благом, нас бы не опередили к нему". И раз они не нашли пути с ним, они скажут: "Это – давняя ложь!"

11(12). И до него ниспослана книга Моисея – имамом и милостью. А это – книга, подтверждающая истинность на арабском языке, чтобы увещевать тех, которые неправедны, и как радостная весть для добродетельных.

12(13). Поистине, те, которые говорят: "Господь наш – Бог", – а потом стоят прямо, – нет страха над ними и не будут они опечалены.

13(14). Эти – обладатели рая, они в нём вечно пребывают в воздаяние за то, что они делали.

14(15). Мы завещали человеку благодетельствовать своим родителям; мать носит его с тягостью и производит с тягостью; (и вынашивание его и отлучение – тридцать месяцев), а когда он достигнет крепости (и достигнет сорока лет), он говорит: "Господи, внуши мне благодарить за Твою милость, которую Ты оказал мне и моим родителям; внуши делать добро, угодное Тебе, и устрой для меня благое в моём потомстве! Я обратился к Тебе, я – из числа предавшихся".

15(16). Те, от которых Мы принимаем лучшее, что они сделали, и прощаем их прегрешения, – среди обитателей рая, по обещанию истины, которое было им обещано.

16(17). А есть и такой, который говорит своим родителям: "Тьфу на вас! Неужели вы обещаете мне, что я буду изведён? – ведь уже прошли поколения до меня!" Они же взывают за помощью к Богу: "Горе тебе! Уверуй, ведь обещание Бога – истина!" Он говорит: "Ничто это, как сказки древних!"

17(18). Это – те, на которых оправдалось слово относительно народов, прошедших до них из джиннов и людей; поистине, они остались в убытке.

18(19). У каждого – степени в том, что он совершил, дабы Он полностью воздал за их деяния, – и они не будут обижены.

19(20). И в тот день, как будут приведены те, которые не веровали, к огню... Вы свои блага провели в жизни близкой и насладились ими, а сегодня будете вознаграждены наказанием унижения за то, что вы распутничали.

20(21). Вспомни про брата адитов. Вот, возвестил он своему народу в ал-Ахкаф, когда прошли уже увещания и до него и после него: "Поклоняйтесь только Богу, я боюсь для вас наказания дня великого!"

21(22). Они сказали: "Неужели ты пришёл, чтобы ложью отвратить нас от наших богов? Приведи же нам то, что ты обещаешь, если ты из числа говорящих правду".

22(23). Он сказал: "Ведь знание – у Бога, а я передаю вам то, с чем послан; но я вижу, что вы народ неведущий".

23(24). И когда они увидели, что это – облако, направляющееся к их долинам, они сказали: "Это облако, которое прольёт нам дождь". – Нет, это – то, с чем вы торопили, вихрь – в нём мучительное наказание.

24(25). Оно губит всякую вещь по повелению своего Господа. И наутро оказалось, что видны только жилища их. Так Мы воздаём народу грешному!

25(26). Мы укрепили их в том, в чём не укрепили вас; Мы устроили им слух, зрение и сердца. Но не спасли их ни слух, ни зрение, ни сердца ни от чего, так как они отрицали знамения Бога, и постигло их то, над чем они издевались.

26(27). Мы погубили уже кругом вас селения и распределили знамения: может быть, они обратятся!

27(28). Отчего же не помогли им те, которых они взяли вместо Бога богами как средство приближения? – Они отошли от них. Такова их ложь и то, что они измышляли!

28(29). Вот, Мы направили к тебе толпу из джиннов, чтобы они выслушали Коран. Когда же они явились к этому, они сказали: "Внимайте!" Когда было завершено, они обратились к своему народу с увещанием.

29(30). Они сказали: "О народ наш! Мы слышали книгу, ниспосланную после Моисея, подтверждающую истинность того, что ниспослано до него; она ведёт к истине и прямому пути.

30(31). О народ наш! Отвечайте призывающему Бога и уверуйте в Него: Он простит вам ваши грехи и защитит вас от наказания мучительного.

31(32). А кто не ответит призывающему Бога, тот не избавится от Него на земле, и нет ему помимо Него защитников. Эти – в явном заблуждении!"

32(33). И разве они не видели, что Бог, который сотворил небеса и землю и не ослаб в их творении, в состоянии оживить мёртвых? Да, поистине, Он – мощён над всякой вещью!

33(34). И в тот день, когда будут представлены те, которые не веровали, пред огнём... Разве это не по праву? Они скажут: "Да, клянёмся нашим Господом!" Он скажет: "Вкусите же наказание за то, что вы не веровали!"

34(35). Терпи же, как терпели обладатели твёрдости из посланников, и не торопи в угоду им! В тот день, когда они увидят то, что обещано,

35(36). как будто бы они пробыли только час дня. Возвещение! Разве ж губят кого-нибудь, кроме народа нечестивого?

Стих 6 (89) СКОТ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвала – Богу, который сотворил небеса и землю, устроил мрак и свет! А потом те, которые не веруют, приравнивают к своему Господу.

2(2). Он – тот, кто сотворил вас из глины, потом установил срок – срок назначен у Него. А потом вы сомневаетесь!

3(3). Он – Бог в небесах и на земле; знает ваше тайное и открытое; знает то, что вы приобретаете.

4(4). Какое бы знамение из знамений Бога ни пришло к ним, они от него отворачивались!

5(5). Они сочли за ложь истину, когда та к ним пришла. Придут к ним вести о том, над чем они издевались!

6(6). Разве они не видели, сколько Мы погубили поколений до них? Мы укрепляли их на земле так, как не укрепляли вас, посылали на них небо обильным дождём и заставляли реки течь у них, а потом погубили их за грехи и произвели после них другое поколение.

7(7). А если бы Мы ниспослали тебе книгу в хартии, и они ощупали бы её руками, то те, которые не веровали, сказали бы: "Это – только очевидное колдовство!"

8(8). И сказали они: "Если бы к нему был сведён ангел!" А если бы Мы свели ангела, то дело было бы решено, и потом им не было бы отсрочки!

9(9). И если бы Мы сделали его ангелом, то сделали бы его человеком и затемнили бы для них то, что они сами затемняют.

10(10). Издевались уже над посланниками, бывшими до тебя, и постигло тех, которые смеялись над ними, то, над чем они издевались.

11(11). Скажи: "Идите по земле, а потом посмотрите, каков был конец считающих ложью!"

12(12). Скажи: "Кому принадлежит то, что в небесах и на земле?" Скажи: "Богу! Он предначертал для самого Себя милость; Он соберёт вас ко дню воскресения, в котором нет сомнения! Те, которые нанесли убыток самим себе, – они не веруют!"

13(13). Ему – то, что живёт ночью и днём; Он – слышащий, знающий!"

14(14). Скажи: "Разве кого-нибудь другого возьму я покровителем, кроме Бога, Творца небес и земли? Он питает, а Его не питают". Скажи: "Мне повелено быть первым из тех, кто предался. Не будьте же в числе многобожников!"

15(15). Скажи: "Я боюсь, если послушаюсь своего Господа, наказания дня великого!"

16(16). От кого оно будет отстранено в тот день, того Он помиловал; это – явный успех!

17(17). Если коснётся тебя Бог бедствием, то нет избавителя от этого, кроме Него. А если Он коснётся

благод, ... ведь Он мощён над всякой вещью!

18(18). Он властвует над Своими рабами; Он – мудрый, ведающий!

19(19). Скажи: "Что больше всего свидетельством?" Скажи: "Бог – свидетель между мной и вами. И открыт мне этот Коран, чтобы увещать им вас и тех, до кого он дошёл. Разве же вы не свидетельствуете, что с Богом есть другие боги?" Скажи: "Я не свидетельствую". Скажи: "Это ведь – единый Бог, и я не причастен к тому, что вы придаёте Ему в сотоварищи!"

20(20). Те, кому Мы даровали книгу, знают это, как знают своих сынов. Те, которые нанесли убыток самим себе, – они не веруют!

21(21). Кто несправедливее того, кто измышляет на Бога ложь или считает ложью Наши знамения? Поистине, не будут счастливы неправедные!

22(22). В тот день Мы соберём их всех, потом скажем тем, которые придавали Ему сотоварищей: "Где ваши сотоварищи, которых вы изобретали?"

23(23). Потом не будет другой отговорки от них, кроме как они скажут: "Клянёмся Богом, Господом нашим, мы не были многобожниками!"

24(24). Посмотри, как они лгут на самих себя, и скрылось от них то, что они измышляли!

25(25). Среди них есть такие, что прислушиваются к тебе, но Мы положили на сердца их покровы, чтобы они не поняли его, а в уши их – глухоту. Хотя они и видят всякое знамение, но не верят в него. А когда они приходят к тебе препираться, то говорят те, которые не веровали: "Это – только сказки первых!"

26(26). Они и удерживают от него и удаляются от него, но губят они только самих себя и не знают.

27(27). Если бы ты видел, как они будут поставлены перед огнём и скажут: "О если бы Мы были возвращены, Мы не считали бы ложью знамения Господа нашего и были бы в числе верующих!"

28(28). Да, обнаружилось пред ними то, что они скрывали раньше, если бы они были возвращены, то вернулись бы к тому, от чего их удерживали! Ведь они – лжецы.

29(29). И говорят они: "Это – только наша ближайшая жизнь, и мы не будем воскрешены".

30(30). Если бы ты видел, как они будут представлены пред их Господом! Он скажет: "Разве это – не истина?" Они скажут: "Да, клянёмся Господом нашим!" Он скажет: "Вкусите же наказание за то, что вы были неверующими!"

31(31). В убытке остались те, которые считали ложью встречу с Богом, а когда пришёл внезапно к ним час, они сказали: "О, горе нам за то, что мы упустили там!" Они понесут свои ноши на спинах. О да, скверно то, что они несут!

32(32). Здешняя жизнь только игра и забава; будущее жильё лучше для тех, которые богобоязненны. Разве вы не сообразите?

33(33). Мы знаем, что тебя печалит то, что они говорят. Ведь они не считают тебя лжецом, но неправедные отрицают знамения Бога!

34(34). Лжецами считались посланцы до тебя и терпели то, что их считали лжецами и притесняли, пока не пришла к ним Наша помощь. И нет переменяющего слова Бога! И доходили до тебя известия о посланцах.

35(35). А если тягостно для тебя их отвращение, то если бы ты мог отыскать расселину в земле или лестницу на небо и пришёл бы к ним со знамением! Если бы пожелал Бог, то Он собрал бы их на прямом пути; не будь же невеждой!

36(36). Поистине, отвечает Он тем, которые слушают, и мёртвых воскресит Бог, потом к Нему они будут возвращены.

37(37). И говорят они: "Если бы было ниспослано ему знамение от его Господа!" Скажи: "Бог мощён низвести знамение, но большая часть их не знает!"

38(38). Нет животного на земле и птицы, летающей на крыльях, которые не были бы общинами, подобными вам. Мы не упустили в книге ничего, потом к вашему Господу они будут собраны.

39(39). А те, которые считали ложью Наши знамения, – глухи, немые, во мраке. Кого желает Бог, того сбивает с пути, а кого желает, того помещает на прямой дороге.

40(40). Скажи: "Не думали ли вы о себе, что если придёт к вам наказание от Бога или придёт к вам час, разве кого-нибудь помимо Бога вы будете призывать, если вы правдивы?"

41(41). Да! Его вы призываете, и Он избавляет от того, о чём вы просите, если пожелает, и вы забываете то, что придаёте Ему в сотоварищи.

42(42). Мы посылали к народам ещё до тебя и схватывали их несчастьем и бедствием, – может быть, они смиряются!

43(43). И если бы, когда пришла к ним Наша мощь, они смирились! Но отвердели сердца их, и сатана разукрасил им то, что они делали!

44(44). А когда они забыли то, о чём им напоминали, Мы открыли пред ними врата всего. А когда они радовались тому, что им было даровано, Мы внезапно схватили их, и вот, они – в отчаянии.

45(45). И усечён был последний из тех людей, которые были неправедны. И хвала Богу, Господу миров!

46(46). Скажи: "Думали ли вы, если Бог захватит ваш дух и зрение и наложит печать на ваши сердца, кто – бог, кроме Бога, что доставит вам это?" Посмотри, как Мы распределяем знамения! Потом они отворачиваются.

47(47). Скажи: "Думали ли вы о себе, если придёт к вам наказание Бога внезапно или открыто, разве будут погублены (люди), кроме людей нечестивых?"

48(48). Мы посылаем вестников только благовестителями и увещателями; кто веровал и делался благим – над ними нет страха, и не будут они печальны!

49(49). А тех, которые считали ложью Наши знамения, коснётся наказание за то, что они нечестивы!

50(50). Скажи: "Я не говорю вам, что у меня сокровищницы Бога, и не знаю я сокровенного, и не говорю вам, что я – ангел. Я следую только тому, что открывается мне". Скажи: "Разве сравнятся слепой и зрячий? Разве вы не одумаетесь?"

51(51). Увещай этим тех, которые боятся быть собранными к их Господу. Нет для них помимо Него покровителя и заступника, – может быть, они будут богобоязненны!

52(52). Не отгоняй тех, которые взывают к Господу их утром и вечером, стремясь к лику Его! Не на тебе расчёт с ними ни в чём, и не на них твой расчёт ни в чём, чтобы тебе их прогнать и оказаться из неправедных.

53(53). Так испытывали Мы одних из них другими, чтобы они говорили: "Неужели этим среди нас Бог оказал милость?" Разве Бог не знает лучше благодарных?

54(54). И когда придут к тебе те, которые веруют в Наши знамения, то говори: "Мир вам!" Начертал Господь ваш самому Себе милость, так что, кто из вас совершит зло по неведению, а потом раскается после этого и станет благим, то Он – прощающий и милосерд.

55(55). И так Мы разъясняем знамения, чтобы стал ясным путь грешников!

56(56). Скажи: "Мне запрещено поклоняться тем, кого вы призываете помимо Бога". Скажи: "Я не буду следовать за вашими страстями, – тогда бы я оказался в заблуждении и не был бы идущим прямо".

57(57). Скажи: "Я – с ясным знамением от моего Господа, а вы считаете это ложью. Нет у меня того, с чем вы торопите. Решение – только у Бога: Он следует за истиной, Он – лучший из решающих!"

58(58). Скажи: "Если бы у меня было то, с чем торопите вы, то дело было бы решено между мною и вами: ведь Бог лучше знает несправедливых!"

59(59). У Него – ключи тайного; знает их только Он. Знает Он, что на суше и на море; лист падает только с Его ведома, и нет зерна во мраке земли, нет свежего или сухого, чего не было бы в книге ясной.

60(60). И Он – тот, который упокаивает вас ночью и знает, что вы добываете днём, потом Он оживляет вас в нём, чтобы завершился назначенный срок. Потом – к Нему ваше возвращение, потом Он сообщит вам, что вы делали.

61(61). Он – властвующий над Своими рабами, и посылает Он над вами хранителей. А когда приходит к кому-нибудь из вас смерть, Наши посланцы упокояют его, и они ничего не опускают.

62(62). Потом они возвращены будут к Богу, Господу их истинному. О да, у Него власть, и Он – самый быстрый из производящих расчёт!"

63(63). Скажи: "Кто спасает вас от мрака суши и моря, к кому вы взываете со смирением и тайно: "Если Ты спасёшь нас от этого, мы будем из благодарных"?"

64(64). Скажи: "Бог спасает вас от этого и от всякой беды, потом вы придаёте Ему сотоварищей".

65(65). Скажи: "Он – тот, кто может наслать на вас наказание сверху или из-под ваших ног и облечь вас в разные партии и дать попробовать одним из вас ярость других". Посмотри, как Мы распределяем знамения, – может быть, они поймут!

66(66). И счёл народ твой это ложью, в то время как оно – истина. Скажи: "Я не поручитель за вас. (67). У каждого сообщения – установленное место, и вы узнаете!"

67(68). А когда ты увидишь тех, которые погружаются в пучину пустословия о наших знамениях, то отвернись от них, пока они не погрузятся в какой-нибудь другой рассказ. И если сатана заставит тебя забыть, то ты после напоминания не сиди с людьми неправедными.

68(69). На тех, которые богобоязненны, не лежит ничего из их расчёта, а только напоминание, – может быть, они будут богобоязненны!

69(70). Оставь тех, которые свою религию обращают в игру и забаву: их обольстила ближняя жизнь! Напоминай при помощи него, что душа погибнет за то, что она приобрела. Нет у неё помощника, помимо Бога, или заступника! Если она предложит всякую замену, то она не будет взята от неё. Это – те, которые погублены от того, что они приобрели. Для них – питьё из кипятка и мучительное наказание за то, что они неверные!

70(71). Скажи: "Неужели мы станем призывать помимо Бога то, что не помогает нам и не вредит, и будем обращены вспять после того, как Бог вывел нас на прямой путь, подобно тому, кого соблазнили шайтаны на земле, и он растерян; у него – товарищи, которые зовут его к прямому пути: "Иди к нам!" Скажи: "Поистине, путь Бога есть настоящий путь, и нам повелено предаться Господу миров,

71(72). и приказано: "Выстаивайте молитву и бойтесь Его, Он – тот, к кому вы будете собраны!"

72(73). Он – тот, кто сотворил небеса и землю в истине; в тот день, как Он скажет: "Будь!" – и оно бывает.

73. Слово Его – истина. Ему принадлежит власть в тот день, как подуют в трубу; ведающий тайное и явное. Он – мудр, знающ!

74(74). Вот сказал Авраам отцу своему Азару: "Неужели ты идолов превращаешь в богов? Я вижу, что ты и твой народ – в явном заблуждении".

75(75). И так Мы показываем Аврааму власть над небесами и землёй, чтобы он был из имеющих уверенность.

76(76). И когда покрыла его ночь, он увидел звезду и сказал: "Это – Господь мой!" Когда же она закатилась, он сказал: "Не люблю я закатывающихся".

77(77). Когда он увидел месяц восходящим, он сказал: "Это – Господь мой!" Когда же тот зашёл, он сказал: "Если Господь мой меня не ведёт на прямой путь, я буду из людей заблудившихся".

78(78). Когда же он увидел солнце восходящим, то сказал: "Это – Господь мой, Он – большой!" Когда же оно зашло, он сказал: "О народ мой! Я непричастен к тому, что вы придаёте Ему в сотоварищи.

79(79). Я обратил лицо своё к тому, кто сотворил небеса и землю, поклоняясь Ему чисто, и я – не из многобожников".

80(80). И препирался с ним его народ. Он сказал: "Неужели вы препираетесь со мной из-за Бога, в то время как Он вывел меня на прямой путь? Я не боюсь того, что вы придаёте Ему в сотоварищи, если чего-либо не пожелает мой Господь. Объемлет мой Господь всякую вещь знамением. Неужели же вы не опомнитесь?"

81(81). Как же мне бояться того, что вы придали Ему в сотоварищи, когда вы не боитесь, что вы придали Богу в сотоварищи то, касательно чего он не низвёл вам никакой власти? Какая же из этих двух партий более безопасна, если вы знаете?"

82(82). Те, которые уверовали и не облекли своей веры в несправедливость, для них – безопасность, и они – на верной дороге.

83(83). Это – наш довод, который Мы даровали Аврааму против его народа. Мы возвышаем степенями тех, кого желаем. Поистине, Господь твой – мудрый, знающий!

84(84). И даровали Мы ему Исаака и Иакова; всех Мы вели прямым путём; и Ноя вели раньше, а из его потомства – Давида, Соломона, и Иова, и Иосифа, и Моисея, и Аарона. Так воздаём Мы делающим добро!

85(85). И Закарию, и Йахйу, и Иисуса, и Илию, – они все из праведных.

86(86). И Измаила, и ал-Йаса, и Йунуса, и Лота – и всех Мы превознесли над мирами.

87(87). И из отцов их, и потомков их, и братьев их, – Мы избрали их и вели их на прямой путь.

88(88). Это – путь Бога, которым Он ведёт, кого желает, из Своих рабов. А если бы они придали бы Ему сотоварищей, то тщетным для них оказалось бы то, что они делали!

89(89). Это – те, кому Мы даровали книгу, и мудрость, и пророчество; если не уверуют в них эти, то Мы поручили это людям, которые в это будут веровать.

90(90). Это – те, которых вёл Бог, и их прямому пути следуй! Скажи: "Я не прошу у вас за это платы.

Это – только напоминание для миров".

91(91). Не ценили они Бога должной ценой, когда говорили: "Ничего не низводил Бог человеку". Скажи: "Кто низвёл книгу, с которой пришёл Моисей, как со светом и руководством для людей, которую вы помещаете на хартиях, открывая её и скрывая многое? Ведь вы научены тому, чего не знали ни вы, ни ваши отцы". Скажи: "Бог!" Потом оставь их забавляться в их пустых разговорах.

92(92). И это – книга, которую Мы ниспослали тебе, благословенная, подтверждающая истинность того, что было ниспослано до неё, и чтобы ты увещал мать городов и тех, кто кругом её; и тех, которые веруют в последнюю жизнь, веруют в Него, и они соблюдают свою молитву.

93(93). Кто же несправедливее того, кто измыслил на Бога ложь или говорил: "Ниспослано мне", но не было ему ниспослано ничего; или того, кто говорил: "Я низведу подобное тому, что низвёл Бог"? Если бы ты видел, как неправедные пребывают в пучинах смерти, а ангелы простирают руки: "Изведите ваши души, сегодня будет вам воздано наказанием унижения за то, что вы говорили на Бога не истину и превозносились над его знаменами!"

94(94). Вы пришли к нам одинокими, как Мы сотворили вас в первый раз, и оставили то, чем Мы вас наделили, за вашими спинами, и Мы не видим с вами ваших заступников, о которых вы утверждали, что они для вас – товарищи. Уже разорвано между вами и скрылось от вас то, что вы утверждали.

95(95). Поистине, Бог – дающий путь зерну и косточке; изводит живое из мёртвого и выводит мёртвое из живого! Это вам – Бог. До чего же вы обольщены!

96(96). Он выводит утреннюю зарю и ночь делает покоем, а солнце и луну – расчислением. Это – установление великого, мудрого!

97(97). Он – тот, который устроил для вас звёзды, чтобы вы находили по ним путь во мраке суши и моря. Мы распределили знамения для людей, которые знают!

98(98). Он – тот, который вырастил вас из одной души, а затем – место пребывания и место хранения. Мы распределяем знамения для людей, которые понимают!

99(99). Он – тот, который низвёл с неба воду, и Мы произвели благодаря ей рост всякой вещи; Мы вывели из неё зелень, из которой выведем зёрна, сидящие в ряд; и из пальмы, из её завязей, бывают гроздья, близко спускающиеся; выводим и сады из винограда, и маслину, и гранаты, похожие и не похожие. Посмотрите на плоды этого, когда они приносят плоды и на созревание их! Поистине, в этом – знамение для людей, которые веруют!

100(100). И устроили они Богу сотоварищей из джиннов, в то время как Он их создал, и бессмысленно приписали Ему сынов и дочерей без всякого знания. Хвала Ему, и превыше Он того, что они Ему приписывают!

101(101). Создатель вновь небес и земли! Как будет у Него ребёнок, раз не было у Него подруги и когда создал Он всякую вещь и о всякой вещи Он сведущ!

102(102). Это для вас – Бог, ваш Господь, – нет божества, кроме Него, – творец всякой вещи. Поклоняйтесь же Ему! Поистине, Он – поручитель над каждой вещью!

103(103). Не постигают Его взоры, а Он постигает взоры; Он – проницателен, сведущий!

104(104). Пришли к вам наглядные знамения от вашего Господа. Кто узрел, – то для самого себя; а кто слеп, – во вред самому себе. Я для вас – не хранитель!

105(105). Так Мы распределяем знамения, и для того, чтобы они сказали: "Ты учился" – и чтобы Мы уяснили это людям, которые знают.

106(106). Следуй тому, что внушено тебе от твоего Господа: "Нет божества, кроме Него", – и отвернись от многобожников.

107(107). Если бы захотел Бог, они не придавали бы Ему сотоварищей. Мы не делали тебя хранителем их, и ты над ними не надсмотрщик.

108(108). Не поносите тех, кого они призывают помимо Бога, а то они станут поносить Бога из вражды без всякого знания. Так разукрасили Мы всякому народу его дело! Потом к Господу их будет их возвращение, и возвестит Он им то, что они делали.

109(109). И поклялись они Богом – важнейшей из их клятв: если придёт к ним знамение, они обязательно уверуют в него. Скажи: "Знамения – у Бога, но как вы узнаете, что, когда они придут, они не уверуют?"

110(110). И Мы переворачиваем сердца их и взоры, как они не уверовали в это в первый раз, и оставляем их скитаться слепо в своём заблуждении.

111(111). А если бы Мы низвели на них ангелов, и заговорили бы с ними мёртвые, и собрали бы Мы пред ними все лицом к лицу, они всё-таки не уверовали, если не пожелает Бог, но большинство их не знают!

112(112). И так Мы всякому пророку устроили врагов – шайтанов из людей и джиннов; одни из них внушают другим прелесть слов для обольщения. А если бы пожелал Господь твой, они бы этого не делали. Оставь же их и то, что они измышляют!

113(113). И пусть склоняются к нему сердца тех, которые не верят в жизнь будущую, и удовлетворяются им и пусть приобретают то, что они приобретают.

114(114). Разве я пожелаю судьёй кого-либо, кроме Бога? Ведь Он – тот, который ниспослал вам книгу, ясно изложенную, а те, которым Мы даровали книгу, знают, что она низведена от Господа твоего во истине. Не будь же сомневающимся!

115(115). И завершились словеса Господа твоего по истине и справедливости. Нет изменителя словам Его: ведь Он – слышащий, знающий!

116(116). Если ты послушаешься большинства тех, кто на земле, они сведут тебя с пути Бога. Они следуют только за предположением, и они только ложно измышляют!

117(117). Поистине, Господь твой лучше знает тех, кто сходит с Его пути; и Он лучше знает идущих прямо!

118(118). Ешьте же то, над чем помянуто имя Бога, если вы веруете в Его знамения!

119(119). И что с вами, что вы не едите того, над чем помянуто имя Бога, когда Он уже разъяснил вам, что вам запрещено, если вы к этому не будете приневолены? А ведь многие сводят с пути своими страстями без всякого знания. Поистине, твой Господь лучше знает действующих несправедливо!

120(120). Оставляйте и явный грех и скрытый; поистине, тем, которые приобретают грех, будет воздано за то, что они снискивали!

121(121). И не ешьте того, над чем не упомянуто имя Бога: это ведь нечестие! Ведь шайтаны внушают своим сторонникам, чтобы они препирались с вами, а если вы их слушаете, вы тогда – многобожники.

122(122). Разве тот, кто был мёртвым и Мы оживили его и дали ему свет, с которым он идёт среди людей, похож на того, кто во мраке и не выходит из него? Так разукрашено неверным то, что они делали!

123(123). И так Мы в каждом селении сделали вельмож грешниками его, чтобы они ухищрялись там, но ухищряются они только сами с собой и не знают этого.

124(124). А когда придёт к ним знамение, они говорят: "Не уверуем мы, пока нам не будет дано то же, что дано посланникам Бога". Бог лучше знает, где помещать Своё посольство. Постигнет тех, которые согрешили, унижение пред Господом и наказание сильное за то, что они ухищрялись!

125(125). Кого пожелает Бог вести прямо, уширяет тому грудь для ислама, а кого пожелает сбить с пути, делает грудь его узкой, тесной, как будто бы он поднимается на небо. Так Бог направляет наказание на тех, которые не веруют!

126(126). И это – путь Господа твоего, когда он прям. Мы разъяснили знамения людям, которые поминают.

127(127). Для них жилище мира у их Господа; Он – их помощник за то, что они делали.

128(128). И в день, когда Он соберёт их всех: "О сонмище джиннов! Вы многого хотели от этих людей!" И скажут их приятели из людей: "Господи! Одни из нас пользовались другими, и мы дошли до нашего предела, который Ты нам назначил". Он скажет: "Огонь – ваше место, – для вечного пребывания в нём, – если только не пожелает Бог иного". Поистине, Господь твой – мудрый, знающий!

129(129). И так одних неправедных Мы приближаем к другим за то, что они приобрели.

130(130). О сонм джиннов и людей! Разве не приходили к вам посланцы из вас, которые рассказывали вам Мои знамения и возвещали вам о встрече с этим вашим днём? Они скажут: "Свидетельствуем мы против самих себя". Обольстила их ближняя жизнь и засвидетельствовали они против самих себя, что были они неверными.

131(131). Это – потому, что Господь твой – не таков, чтобы губить селения несправедливо, когда обитатели их были в небрежении.

132(132). У каждого – ступени по тому, что они делали, И Господь твой не небрежет тем, что они делают.

133(133). Господь твой богат, владелец милости; если Он пожелает, то погубит вас и заменит вас тем, чем захочет, подобно тому, как Он вырастил вас из потомства другого народа.

134(134). Поистине, то, что вам обещано, наступит, и вы это не в состоянии ослабить!

135(135). Скажи: "О народ мой! Поступайте по своей возможности, я действую, и потом вы узнаете,

136. за кем будет конец жилища. Поистине, неправедные не будут счастливы!"

137(136). Они устраивают для Бога долю того, что Он произрастил из посевов и скота, и говорят: "Это – Богу!"- по их утверждению, – "А это – нашим сотоварищам". И то, что бывает для их сотоварищей, это не доходит до Бога, а то, что для Бога, то доходит до их сотоварищей. Скверно то, что они судят!

138(137). И так сотоварищи их разукрасили многим из многобожников убиение своих детей, чтобы погубить их и затемнить их веру. А если бы Бог пожелал, то они не сделали бы этого. Оставь же их и то, что они измышляют!

139(138). И говорят они: "Это – скот и посев запретный; ими питается только тот, кого мы пожелаем", – по их утверждению. И скот, спины которого запретны, и скот, над которым они не призывают имени Бога, измышляя на Него. Воздаст Он им за то, что они измышляют!

140(139). И говорят они: "То, что в утробах этих животных, то – чисто для наших мужчин и запрещено нашим жёнам". А если оно будет мёртвым, то они – в этом участники. Воздаст Он им за их описания: ведь Он – мудрый, знающий!

141(140). В убытке – те, которые убили своих детей по глупости, без знания, и запретили то, что даровал им Бог, измышляя на Бога. Сбились они с пути и не оказались идущими прямо!

142(141). Он – тот, который произвёл сады с подставками и без подставок, пальмы и посевы с различными плодами, и маслину, и гранаты, сходные и несходные. Вкушайте плоды их, когда они дадут плод, и давайте должное во время жатвы, но не будьте неумеренны. Поистине, Он не любит неумеренных!

143(142). И из скота – для переноски и для подстилки. Вкушайте то, что даровал вам Бог, и не следуйте по стопам сатаны! Ведь он для вас – явный враг.

144(143). Восемь – парами: из овец – две, и из коз – две. Скажи: "Самцов обоих Он запретил или самок? Или то, что заключают в себе утробы самок? Сообщите мне со знанием, если вы говорите правду".

145(144). И из верблюдов – двое, и из коров – двое. Скажи: "Самцов обоих Он запретил или самок? Или то, что заключают в себе утробы самок? Или вы были свидетелями, когда Бог завещал это?" Кто же более несправедлив, чем тот, кто измышляет на Бога ложь, чтобы сбить людей без всякого знания? Поистине, Бог не ведёт народ неправедный!

146(145). Скажи: "В том, что открыто мне, я не нахожу запретным для питающегося то, чем он питается, только если это будет мертвечина, или пролитая кровь, или мясо свиньи, потому что это – скверна, – или нечистое, которое заколото с призыванием не Бога. Кто же вынужден, не будучи распутником или преступником, – то Господь твой – прощающ, милосерд!"

147(146). Тем, которые обратились в иудейство, Мы запретили всех имеющих копыто, а из коров и овец запретили Мы им жир, кроме носимого их хребтами или внутренностями, или того, что смешался с костями. Этим воздали Мы им за их нечестие: Мы ведь правдивы!

148(147). Если они считают тебя лжецом, то скажи: "Господь ваш – обладатель милости обширной, и Его мощи не отклонить от народа грешного".

149(148). Скажут те, которые придают Ему сотоварищей: "Если бы Бог пожелал, ни мы бы не придавали товарищей, ни отцы наши, и не запрещали бы ничего". Так лгали и те, которые были до них, пока не вкусили Нашей мощи. Скажи: "Есть ли у вас какое-либо знание? Покажите его нам. Вы следуете только за предположениями, вы только измышляете ложь!"

150(149). Скажи: "У Бога – убедительное доказательство. Если бы Он хотел, то всех бы вас вывел на прямой путь".

151(150). Скажи: "Сюда ваших свидетелей, которые свидетельствуют, что Бог запретил это!" Если они и засвидетельствуют, то ты не свидетельствуй с ними и не следуй за страстями тех, которые считают ложными Наши знамения и которые не веруют в жизнь будущую. Они к Господу своему приравнивают!

152(151). Скажи: "Приходите, я прочитаю то, что запретил вам ваш Господь: чтобы вы не придавали

Ему ничего в сотоварищи; к родителям – добродетель; не убивайте ваших детей от бедности – Мы прокормим их и вас; не приближайтесь к мерзостям, к явным из них и тайным; не убивайте душу, которую запретил Бог, иначе как по праву. Это завещал Он вам, – может быть, вы уразумете!

153(152). И не приближайтесь к имуществу сироты, иначе как с тем, что лучше, пока он не достигнет крепости ; выполняйте меру и вес по справедливости. Мы не возлагаем на душу ничего, кроме возможного для неё. А когда вы говорите, то будьте справедливы, хотя бы и к родственникам, и завет Бога выполняйте. Это завещал Он вам, – может быть, вы вспомните!

154(153). И это – Моя дорога прямая; следуйте же по ней и не следуйте другими путями, чтобы они не отделили вас от Его дороги. Это Он завещал вам, – может быть, вы будете богобоязненны!"

155(154). Потом Мы даровали Моисею книгу для завершения тому, кто сотворил благо, и в разъяснение для каждой вещи, и в путеводительство, и как милосердие, – может быть, они уверуют во встречу со своим Господом!

156(155). И это – книга, которую Мы ниспослали, благословенная; следуйте же за ней и будьте богобоязненны, – может быть, вы будете помилованы! –

157(156). чтобы вам не говорить: "Книга ниспослана была только двум народам до нас, и мы действительно были небрежны к её изучению".

158(157). Или бы не говорили: "Если бы была ниспослана нам книга, то мы были бы на более прямом пути, чем они!" Пришло уже к вам ясное знамение от Господа вашего, и руководство, и милость; кто же более несправедлив, чем тот, кто считает ложью знамения Бога и отворачивается от них! Мы воздадим тем, которые отворачиваются от Наших знамений, злым наказанием за то, что они отворачивались!

159(158). Разве они ждут, что придут к ним ангелы, или придёт твой Господь, или придёт какое-нибудь знамение Господа твоего? В тот день, как придёт какое-нибудь знамение Господа твоего, не поможет душе её вера, раз она не уверовала раньше или не приобрела в своей вере доброго. Скажи: "Ждите, мы будем ждать!"

160(159). Поистине, те, которые разделили свою религию и стали партиями, ты – не из них ни в чём. Их дело – к Богу; потом Он сообщит им, что они делали.

161(160). Кто придёт с добрым делом, для того – десять подобных ему, а кто придёт с дурным, потом воздаётся только подобным ему, и они не будут обижены!

162(161). Скажи: "Поистине, Господь вывел меня на прямой путь, как прямую веру, в общину Авраама, ханифа. И не был он из многобожников".

163(162). Скажи: "Поистине, молитва моя и благочестие моё, жизнь моя и смерть – у Бога, Господа миров, (163). у которого нет сотоварища. Это мне повелено, и я – первый из предавшихся".

164(164). Скажи: "Разве другого, чем Бог, я буду искать Господом?" Он – Господь всего. Что каждая душа приобретает, то остаётся на ней, и не понесёт носящая ношу другой. А потом к Господу вашему ваше возвращение, и Он сообщит вам про то, в чём вы разногласили.

165(165). Он – тот, который сделал вас преемниками на земле и возвысил одних из вас над другими по степеням, чтобы испытать вас в том, что Он вам доставил. Поистине, Господь твой быстр в наказании, и, поистине, Он – прощающий, милосердный!

Стих 13 (90) ГРОМ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алиф лам мим ра. Это – знамения книги. Ведь то, что ниспослано тебе от твоего Господа, – истина, но большая часть людей не верит.

2(2). Бог – тот, кто воздвиг небеса без опор, которые бы вы видели, потом утвердился на троне и подчинил солнце и луну: всё течёт до определённого предела. Он управляет (Своим) делом, устанавливает ясно знамения, – может быть, вы уверитесь во встрече с вашим Господом!

3(3). Он – тот, кто распростёр землю и устроил на ней прочно стоящие (горы) и реки и из всяких плодов устроил там пары по двое. Он закрывает ночью день. Поистине, в этом – знамения для людей, которые думают!

4(4). На земле есть участки соседние, и сады из лоз, и посевы, и пальмы из одного корня и не из одного корня, которые поят одной водой. И одним из них Мы даём преимущества перед другими для

еды. Поистине, в этом – знамения для людей умных!

5(5). Если ты и удивляешься, то удивительны слова их: "Неужели, когда мы будем прахом, мы окажемся в новом творении?"

6. Это – те, которые не веровали в своего Господа, у них цепи на шеях: это – обитатели огня, в нём они пребудут вечно.

7(6). Они торопят тебя с дурным прежде хорошего, но до них уже проходили примерные наказания, и, поистине, Господь твой – обладатель прощения к людям даже при их нечестии! И, поистине, Господь твой силён в наказании!

8(7). И говорят те, которые не веровали: "Если бы ему ниспослано было знамение от его Господа!" Поистине, ты – только увещатель, и у всякого народа есть водитель!

9(8). Бог знает, что несёт всякая самка; насколько сжимаются и насколько увеличиваются утробы. Ведь всякая вещь у Него по мере.

10(9). Знающий скрытое и явное, великий, превознесённый!

11(10). Одинаковы среди вас и тот, кто скрывает речь, и тот, кто открывает её, и тот, кто скрывается ночью и выступает днём.

12(11). У него есть следующие непосредственно и перед ним и позади, которые охраняют его по повелению Бога. Поистине, Бог не меняет того, что с людьми, пока они сами не переменят того, что с ними. А когда Бог пожелает людям зла, то нет возможности отворотить это, нет у них помимо Него заступника!

13(12). Он – тот, который показывает вам молнию для страха и надежды. Он выращивает облака тяжёлые.

14(13). И гром прославляет Его хвалой, и ангелы – от страха пред Ним. Он посылает молнии и поражает ими тех, кого пожелает, когда они препираются об Боге, – ведь Он силён в бое!

15(14). И к Нему (обращается) зов истины, а те, которых они призывают помимо Него, не отвечают им ничем, разве что так, как простирающий свои руки к воде, чтобы она дошла до его рта, но она не доходит до него. Ведь молитва неверных – только на ложном пути!

16(15). Богу поклоняются те, кто на небесах и на земле, вольно и неволью, и тени их утром и по вечерам.

17(16). Скажи : " Кто Господь небес и земли?" Скажи: "Бог". Скажи: "Тогда неужели вы взяли себе помимо Него заступников, которые не владеют для самих себя ни пользой, ни вредом?" Скажи: "Разве сравнится слепой и зрячий, или сравнятся разве мрак и свет?" Или пристроили они Богу сотоварищей, которые творили, как Он творит, и сходным показалось пред ними творение? Скажи: "Бог – творец всякой вещи, Он – единый, мощный!"

18(17). Он низвёл с неба воду – и потекли русла по их количеству, и унёс поток пену вздымавшуюся. И из того, что они разжигают в огне, желая украшений и прикрас, – пена вроде этого. Так приводит Бог истину и ложь. И что касается пены, то она уходит прахом, а то, что полезно людям, остаётся на земле. Так Бог приводит притчи: (18). тем, которые ответили своему Господу, – благое, а тем, которые не ответили Ему, если бы у них было всё то, что на земле, и ещё столько, они бы выкупили этим, им – злой расчёт, и убежище их – геенна, и скверно это ложе!

19(19). Разве же тот, кто знает, что то, что ниспослано тебе от твоего Господа, – истина, подобен тому, кто слеп? Ведь вспоминают только обладающие разумом,

20(20). которые верно выполняют завет Бога и не нарушают обещания;

21(21). и те, которые соединяют то, что приказал Бог соединять, и боятся своего Господа, и опасаются злого расчёта;

22(22). и те, которые терпели, стремясь к лику своего Господа, и простаивали молитву, и давали из того, чем Мы их наделили, и тайно и явно, и отгоняют добром зло. Для этих – воздаяние жилища –

23(23). сады вечности. Войдут в них те, кто был праведен из их отцов, и супруг, и их потомства. И ангелы входят к ним через все двери:

24(24). "Мир вам за то, что вы терпели!" И прекрасно воздаяние жилища!

25(25). А те, которые нарушают завет с Богом после обещания верности и разрезают то, чему повелел Бог быть соединённым, и распространяют нечестие на земле, для тех – проклятие и для них – злое жилище!

26(26). Бог делает широким удел тому, кому пожелает, и соразмеряет, а они радуются ближней

жизни, но жизнь ближайшая в отношении к будущей – только временное пользование!

27(27). И говорят те, которые не верят: "Если бы ему было ниспослано знамение от его Господа!" Скажи: "Поистине, Бог сбивает с пути, кого желает, и ведёт к нему того, кто обратился!"

28(28). Те, которые уверовали и сердца которых успокаиваются в поминании Бога, – о да! ведь поминанием Бога успокаиваются сердца, (29). – те, которые уверовали и делали благое, – им благо и хорошее пристанище.

29(30). Так послали Мы тебя к народу, до которого миновали уже народы, чтобы ты читал им то, что Мы внушили тебе в то время, как они не веруют в Милосердного. Скажи: "Он – Господь мой! Нет божества, кроме Него. На Него я полагался, и к Нему моё обращение!"

30(31). И если бы Кораном двигались горы, или рассекалась земля, или говорили бы мёртвые... Да, Богу принадлежит вся власть! Разве не отчаиваются те, которые уверовали, что если бы Бог пожелал, то повёл бы прямым путём всех людей.

31. И не перестаёт поражать удар тех, которые не веровали, за то, что они совершали или остановится он близко от их жилищ, пока не придёт обещание Бога; поистине, Бог не меняет времени обещания!

32(32). Издевались над посланниками и до тебя, и Я дал отсрочку тем, которые не веровали. Потом Я их схватил, и каково было Моё наказание!

33(33). Разве тот, кто знает за каждой душой то, что она приобрела? ... И устроили они Богу сотоварищей. Скажи: "Назовите их! Или вы сообщите Ему то, чего Он не знает на земле, или каким-нибудь явным по выражению?" Да, разукрашена тем, которые не веруют, их хитрость, и отклонены они от пути! А кого сбивает Бог, тому нет водителя!

34(34). Для них – наказание в ближайшем мире, и, конечно, наказание последнего более жестоко. Нет для них от Бога защитника!

35(35). Притча о рае, который обещан богобоязненным, где внизу текут реки: пища в нём постоянна и тень. Это – награда тем, которые богобоязненны, а наказание неверных – огонь.

36(36). А те, кому Мы даровали книгу, радуются тому, что ниспослано тебе; а среди партий есть такие, что отрицают часть этого. Скажи: "Мне повелено поклоняться Богу и не придавать Ему сотоварищей; к Нему я призываю и к Нему моё возвращение!"

37(37). И так Мы ниспослали его, как арабский судебник. Если же ты последуешь за их страстями, после того как пришло к тебе знание, – нет тебе от Бога ни помощника, ни защитника!

38(38). Мы посылали посланников до тебя и делали им супруг и потомство. Не бывало, чтобы посланник приводил знамения, иначе как с дозволения Бога. Для всякого предела – своё писание.

39(39). Стирает Бог, что желает, и утверждает; у Него – мать книги.

40(40). Или Мы покажем тебе часть того, что обещаем им, или упокоим тебя. На тебе – только передача, а на Нас – расчёт!

41(41). Разве они не видели, что Мы приходим к земле и укорачиваем её по краям? Бог вершит суд, и нет задерживающего Его суд, а он быстр в расчёте!

42(42). Ухитрились те, которые были до них, но у Бога – вся хитрость. Он знает, что приобретает всякая душа, и узнают неверные, кому воздаяние жилища!

43(43). И говорят те, которые не верили: "Ты – не посланный!" Скажи: "Довольно Бога свидетелем между мной и вами и того, у кого знание книги!"

Стих 2 (91) КОРОВА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алм. (2). Эта книга – нет сомнения в том – руководство для богобоязненных,

2(3). тех, которые веруют в тайное и выстаивают молитву и из того, чем Мы их наделили, расходуют,

3(4). и тех, которые веруют в то, что ниспослано тебе и что ниспослано до тебя, и в последней жизни они убеждены.

4(5). Они на прямом пути от их Господа, и они – достигшие успеха.

5(6). Поистине, те, которые не уверовали, – всё равно им, увещевал ты их или не увещевал, – они не веруют.

6(7). Наложил печать Бог на сердца их и на слух, а на взорах их – завеса. Для них – великое

наказание!

7(8). И среди людей некоторые говорят: "Уверовали мы в Бога и в последний день". Но они не веруют.

8(9). Они пытаются обмануть Бога и тех, которые уверовали, но обманывают только самих себя и не знают.

9(10). В сердцах их болезнь. Пусть же Бог увеличит их болезнь! Для них – мучительное наказание за то, что они лгут.

10(11). А когда им говорят: "Не распространяйте нечестия на земле!" – они говорят: "Мы – только творящие благое".

11(12). Разве нет? Ведь они – распространяющие нечестие, но не знают они.

12(13). А когда говорят им: "Уверуйте, как уверовали люди!" – они отвечают: "Разве мы станем веровать, как уверовали глупцы?" Разве нет? Поистине, они – глупцы, но они не знают!

13(14). И когда они встречаются тех, которые уверовали, они говорят: "Мы уверовали! А когда остаются со своими шайтанами, то говорят: "Мы ведь – с вами, мы ведь только издеваемся".

14(15). Бог поиздевается над ними и усилит их заблуждение, в котором они скитаются слепо!

15(16). Это – те, которые купили заблуждение за правый путь. Не прибыльна была их торговля, и не были они на верном пути!

16(17). Подобны они тому, кто зажёл огонь, а когда он осветил всё, что кругом него, Бог унёс их свет и оставил их во мраке, так что они не видят.

17(18). Глухие, немые, слепые, – и они не возвращаются (к Богу).

18(19). Или как дождевая туча с неба. В ней – мрак, гром и молния, они вкладывают свои пальцы в уши от ударов грома, боясь смерти, а Бог объёмлет неверующих.

19(20). Молния готова отнять их зрение; как только она им осветит, они идут при ней. А когда окажется над ними мрак, они стоят. А если бы Бог пожелал, то унёс бы их слух и зрение: ведь Бог над всякой вещью мощён! (21). О люди! Поклоняйтесь вашему Господу, который сотворил вас и тех, кто был до вас, –

может быть, вы будете богобоязненны! –

20(22). который землю сделал для вас ковром, а небо – зданием, и низвёл с неба воду, и вывел ею плоды пропитанием для вас. Не придавайте же Богу равных, в то время как вы знаете!

21(23). А если вы в сомнении относительно того, что Мы ниспослали Нашему рабу, то принесите суру, подобную этому, и призовите ваших свидетелей, помимо Бога, если вы правдивы.

22(24). Если же вы этого не сделаете, – а вы никогда этого не сделаете! – то побойтесь огня, топливом для которого люди и камни, уготованного неверным.

23(25). И обрадуй тех, которые уверовали и творили благое, что для них – сады, где внизу текут реки. Всякий раз, как им даются в удел оттуда какие-нибудь плоды, они говорят: "Это – то, что было даровано нам раньше", – тогда как им доставлено только сходное. Для них там – супруги чистые, и они там будут пребывать вечно.

24(26). Поистине, Бог не смущается приводить некоей притчей комара и то, что больше этого. А те, которые веровали, знают, что это – истина от их Господа. Те же, которые неверны, скажут: "Что желает Бог этим, как притчей?" Он вводит этим в заблуждение многих и ведёт прямым путём многих. Но сбивает Он этим только распутных,

25(27). тех, которые нарушают завет Бога после его закрепления и разделяют то, что Бог повелел соединять, и творят нечестие на земле. Это – те, которые окажутся в убытке.

26(28). Как вы не веруете в Бога? Вы были мёртвыми, и Он оживил вас, потом Он умертвит вас, потом оживит, потом к Нему вы будете возвращены.

27(29). Он – тот, который сотворил вам всё, что на земле, потом обратился к небу и строил его из семи небес. Он о всякой вещи знающ!

28(30). И вот, сказал Господь твой ангелам: "Я установлю на земле наместника". Они сказали: "Разве Ты установишь на ней того, кто будет там производить нечестие и проливать кровь, а мы возносим хвалу Тебе и святим Тебя?" Он сказал: "Поистине, Я знаю то, чего вы не знаете!"

29(31). И научил Он Адама всем именам, а потом предложил их ангелам и сказал: "Сообщите Мне имена этих, если вы правдивы".

30(32). Они сказали: "Хвала Тебе! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты –

знающий, мудрый!"

31(33). Он сказал: "О Адам, сообщи им имена их!" И когда он сообщил им имена их, то Он сказал: "Разве Я вам не говорил, что знаю скрытое на небесах и на земле и знаю то, что вы обнаруживаете, и то, что скрываете?"

32(34). И вот, сказали Мы ангелам: "Поклонитесь Адаму!" И поклонились они, кроме Иблиса. Он отказался и превознёсся и оказался неверующим.

33(35). И Мы сказали: "О Адам! Поселись ты и твоя жена в раю и питайтесь оттуда на удовольствие, где пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, чтобы не оказаться из неправедных".

34(36). И заставил их сатана споткнуться о него и вывел их оттуда, где они были. И Мы сказали: "Низвергнитесь, (будучи) врагами друг другу! Для вас на земле место пребывания и пользование до времени".

35(37). И Адам принял от Господа своего слова, и обратился Он к нему: ведь Он – обращающийся, милосердный!

36(38). Мы сказали: "Низвергнитесь оттуда вместе! А если придёт к вам от Меня руководство, то над теми, кто последует за Моим руководством, не будет страха, и не будут они печальны".

37(39). А те, которые не веровали и считали ложью наши знамения, они – обитатели огня, они в нём вечно пребывают.

38(40). О сыны Исраила! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам, и верно соблюдайте Мой завет, тогда и Я буду соблюдать завет с вами. Меня страшитесь (41). и веруйте в то, что Я ниспослал в подтверждение истинности того, что с вами. Не будьте первыми неверующими в это. И не покупайте за Мои знамения ничтожную цену и Меня бойтесь.

39(42). И не облекайте истину ложью, чтобы скрыть истину, в то время как вы знаете!

40(43). И выстаивайте молитву, и давайте очищение, и кланяйтесь с поклоняющимися.

41(44). Неужели вы будете повелевать людям милость и забывать самих себя, в то время как вы читаете писание? Неужели же вы не образумитесь?

42(45). Обратитесь за помощью к терпению и молитве; ведь она – великая тягота, если только не для смиренных,

43(46). которые думают, что они встретят своего Господа и что они к Нему вернуться.

44(47). О сыны Исраила! Вспомните милость мою, которую Я оказал вам, и что Я превознёс вас над мирами.

45(48). И бойтесь дня, когда душа ничем не возместит за другую душу, и не будет принято от неё заступничество, и не будет взят от неё равновес, и не будет им оказано помощи!

46(49). И вот, Мы спасли вас от людей Фирауна, которые возлагали на вас злое наказание, убивая ваших сынов и оставляя в живых ваших женщин. В этом для вас испытание от Господа вашего великое!

47(50). И вот, Мы разделили при вас море и спасли вас и потопили род Фирауна, а вы смотрели.

48(51). И вот, Мы давали Моисею завет сорок ночей, а потом вы после него взяли себе тельца, и вы были нечестивы.

49(52). Потом Мы простили вас после этого, – может быть, вы будете благодарны!

50(53). И вот Мы даровали Моисею писание и различие, – может быть, вы пойдёте прямым путём!

51(54). И вот сказал Моисей своему народу: "О народ мой! Вы самим себе причинили несправедливость, взяв себе тельца. Обратитесь же к вашему Творцу и убейте самих себя; это – лучше для вас пред вашим Творцом. И Он обратился к вам: ведь Он – обращающийся, милосердный!"

52(55). И вот вы сказали: "О Моисей! Мы не поверим тебе, пока не увидим Бога открыто". И вас поразила молния, пока вы смотрели.

53(56). Потом Мы воздвигли вас после вашей смерти, – может быть, вы будете благодарны!

54(57). И Мы осенили вас облаком и низвели для вас манну и перепёлов. Питайтесь благами, которыми Мы вас наделили! Не Нам они причинили несправедливость, а самих себя обидели.

55(58). И вот Мы сказали: "Войдите в это селение и питайтесь там, где пожелаете, на удовольствие. И входите во врата, поклоняясь, и говорите: "Прощение!" – Мы простим вам ваши прегрешения и умножим делающим добро".

56(59). И заменили те, которые были несправедливы, словом другим, чем им было сказано. И низвели Мы на тех, которые были несправедливы, наказание с неба за то, что они были нечестивы.

57(60). И вот попросил Моисей питья для своего народа, и Мы сказали: "Ударь своей палкой о

скалу!" И выбились из неё двенадцать источников, так что все люди знали место своего водопоя. "Ешьте и пейте из удела Бога! И не творите зла на земле, распространяя нечестие".

58(61). И вот вы сказали: "О Моисей! Мы не можем стерпеть одинаковой пищи. Воззови ради нас к твоему Господу, пусть Он изведёт нам то, что произрастает земля из своих овощей, кабачков, чесноку, чечевицы и луку". Сказал он: "Неужели вы просите заменить тем, что ниже, то, что лучше? Спуститесь в Египет, и вот – для вас то, что вы просите". И воздвигнуто было над ними унижение и бедность. И оказались они под гневом Бога. Это – за то, что они не уверовали в знамения Бога и избивали пророков без справедливости! Это – за то, что они ослушались и были преступниками!

59(62). Поистине, те, которые уверовали, и те, кто обратились в иудейство, и христиане, и сабии, которые уверовали в Бога и в последний день и творили благое, – им их награда у Господа их, нет над ними страха, и не будут они печальны.

60(63). И вот, Мы взяли договор с вас и воздвигли над вами гору: "Возьмите то, что Мы даровали вам, с силой и помните то, что там, – может быть, вы будете богобоязненны!"

61(64). Потом вы отвратились после этого и, если бы не благодать Бога к вам и не его милость, то вы бы оказались потерпевшими убыток. (65). Вы знаете тех из вас, которые нарушили субботу, и Мы сказали им: "Будьте обезьянами презренными!"

62(66). И Мы сделали это предостережением для того, что было пред этим и после него, и увещанием для богобоязненных.

63(67). И вот сказал Моисей своему народу: "Вот, Бог приказывает вам заколоть корову". Они сказали: "Не обращаешь ли ты нас в насмешку?" Он сказал: "К Богу я прибегаю, чтобы не оказаться глупцом!". (68). Они сказали: "Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, какова она". Он сказал: "Вот, Он говорит: "Она – корова, не старая и не тёлка, средняя по возрасту между этим". Делайте же то, что вам приказано!"

64(69). Они сказали: "Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, каков её цвет". Он сказал: "Вот, Он говорит: "Она – корова жёлтая, светел цвет её, радуется она смотрящим"".

65(70). Они сказали: "Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, какова она: ведь коровы похожи для нас одна на другую, и мы будем, если пожелает Бог, на верном пути".

66(71). Он сказал: "Вот, Он говорит: "Она – корова не укрощённая, которая пашет землю, и не орошает пашню, она сохранена в целости, нет отметины на ней". Они сказали: "Теперь ты доставил истину". И они закололи её, хотя готовы были не сделать этого.

67(72). И вот вы убили душу и препирались о ней, а Бог изводит то, что вы скрывали.

68(73). И Мы сказали: "Ударьте его чем-нибудь от неё". Так оживляет Бог мёртвых и показывает вам Его знамения, – может быть, вы уразумеваете!

69(74). Потом ожесточились сердца ваши после этого: они точно камень или ещё более жестоки. Да! И среди камней есть такие, откуда выбиваются источники, и среди них есть то, что рассекается, и оттуда исходит вода, среди них есть то, что повергается от страха пред Богом. Бог не небрежет тем, что вы делаете!

70(75). Неужели вы хотите, чтобы они поверили вам, когда была партия среди них, которые слушали слово Бога, а потом искажали его, после того как уразумели, хотя сами и знали?

71(76). И когда встречали они тех, которые уверовали, то говорили: "Мы уверовали!" А когда сходились друг с другом наедине, то говорили: "Не расскажете ли вы им то, что открыл вам Бог, чтобы поспорили они с вами об этом пред вашим Господом?" Разве вы не уразумеваете?

72(77). Разве они не знают, что Бог знает и то, что они скрывают, и то, что они обнаруживают?

73(78). Среди них есть простецы, которые не знают писания, а только мечты. Они только думают. (79). Горе же тем, которые пишут писание своими руками, а потом говорят: "Это от Бога", – чтобы купить за это небольшую цену! Горе же им за то, что написали их руки, и горе им за то, что они приобретают!

74(80). Они говорят: "Нас не коснётся огонь, разве только на нёмного дней". Скажи: "Разве вы взяли с Бога договор и Бог никогда не изменит Своего договора? Или вы говорите на Бога то, чего не знаете?"

75(81). Да! Тот, кто приобрёл зло и кого окружил его грех, то они – обитатели огня, они в нём вечно пребывают.

76(82). А те, которые уверовали, и творили благое, те – обитатели рая, они в нём вечно пребывают.

77(83). И вот взяли Мы договор с сынов Исраила: "Вы не будете поклоняться никому, кроме Бога; к

родителям – благодеяние, и к родичам, и сиротам, и беднякам. Говорите людям хорошее, выстаивайте молитву, приносите очищение". Потом вы отвернулись, кроме немногих из вас, и вы отвратились.

78(84). И вот взяли Мы договор с вас: "Вы не будете проливать вашей крови, и вы не будете изгонять друг друга из ваших жилищ". Потом вы подтвердили, свидетельствуя.

79(85). Потом вы оказались теми, что убивали друг друга и изгоняли одну часть из вас из их жилищ, помогая друг другу против них грехом и враждой. А если приходили к вам пленные, вы выкупали их, а вам запрещено выводить их. Разве вы станете веровать в одну часть писания и не будете веровать в другую? Нет воздаяния тому из вас, кто делает это, кроме позора в жизни ближайшей, а в день воскресения они будут преданы самому жестокому наказанию! Бог не небрежет тем, что вы делаете!

80(86). Они – те, которые купили ближайшую жизнь за будущую, и не будет облегчено им наказание, и не будет им оказана помощь.

81(87). Мы дали Моисею писание и вслед за ним Мы отправили посланников; и Мы даровали Иисусу, сыну Марии, ясные знамения и подкрепили его духом святым. Неужели же каждый раз, как к вам приходит посланник с тем, чего ваши души не желают, вы превозносите? Одних вы объявили лжецами, других вы убиваете.

82(88). И сказали они: "Сердца наши не обрезаны". Да! Пусть проклянёт их Бог за неверие, мало они веруют!

83(89). А когда пришло к ним писание от Бога, подтверждающее истинность того, что с ними, – а ещё прежде они просили победы против тех, которые были неверны, – так когда пришло к ним то, что они знали, они не уверовали в это. Проклятие же Бога над неверующими!

84(90). Плохо то, что они купили за свои души, чтобы им не веровать в то, что ниспослал Бог, из зависти, что Бог ниспосылает от Своей милости кому пожелает из Своих рабов! И навлекли они на себя гнев на гнев. Поистине, для неверных – наказание унижительное!

85(91). А когда скажут им: "Уверуйте в то, что ниспослал Бог!", они говорят: "Мы веруем в то, что ниспослано нам", а не веруют в то, что за этим, хотя это – истина, подтверждающая истинность того, что с ними. Скажи: "Почему же тогда вы раньше избивали пророков Бога, если вы верующие?"

86(92). К вам пришёл Моисей с ясными знамениями, потом вы взяли тельца после него, будучи несправедливыми.

87(93). И вот Мы взяли договор с вас и воздвигли над вами гору: "Возьмите то, что Мы вам даровали, с силой и слушайте!" Они сказали: "Мы услышали и не повинемся." Они напоены по своему неверию в сердцах: "Скверно то, что приказывает вам ваша вера, если вы веруете!"

88(94). Скажи: "Если будущее жилище у Бога для вас исключительно, помимо людей, то пожелайте смерти, если вы правдивы!"

89(95). Но никогда они не пожелают её из-за того, что уготовали их руки. Поистине, Бог знает про неправедных!

90(96). И действительно, ты найдёшь, что они – самые жадные из людей к жизни, даже среди тех, которые придали (Богу) сотоварищей; всякий из них захотел бы, чтобы ему дана была жизнь в тысячу лет. Но и то не отдалит его от наказания, что ему будет дарована долгая жизнь: ведь Бог видит, что они делают!

91(97). Скажи: "Кто был врагом Джибрилу..." – ведь он низвёл его на твоё сердце с соизволения Бога для подтверждения истинности того, что было ниспослано до него, как прямой путь и радостная весть верующим.

92(98). Кто бывает врагом Бога, и Его ангелов, и Его посланников, и Джибрила, и Микала... то ведь и Бог – враг неверным!

93(99). Мы уже ниспослали тебе ясные знамения, и не веруют в них только распутные.

94(100). И ведь каждый раз, как они заключают договор, часть из них отбрасывает его. Да, большинство их не верует!

95(101). И когда приходил к ним посланник от Бога, подтверждая истинность того, что с ними, часть из тех, кому даровано было писание, отбрасывали писание Бога за свои спины, как будто бы они не знают,

96(102). и они последовали за тем, что читали шайтаны, в царство Соломона. Соломон не был неверным, но шайтаны были неверными, обучая людей колдовству и тому, что было ниспослано обоим ангелам в Вавилоне, Харуту и Маруту. Но они оба не обучали никого, пока не говорили: "Мы –

искушение, не будь же неверным!" И те научались от них, чем разлучать мужа от жены, – но они не вредили этим никому иначе, как с дозволения Бога. И обучались они тому, что им вредило и не приносило пользы, и они знали, что тот, кто приобретал это, – нет ему доли в будущей жизни. Плохо то, что они покупали за свои души, – если бы они это знали!

97(103). А если бы они уверовали и были богобоязненны, то награда от Бога лучше, – если бы они знали!

98(104). О те, которые уверовали! Не говорите: "Упаси нас!", а говорите: "Посмотри на нас!" – и слушайте. А для неверных – наказание мучительное!

99(105). Не хотели бы те из обладателей писания и многобожников, которые не веруют, чтобы вам ниспосылалось благо от вашего Господа, а Бог избирает Своим милосердием, кого пожелает: ведь Бог – обладатель великой милости!

100(106). Всякий раз, когда мы отменяем стих или заставляем его забыть, мы приводим лучший, чем он, или похожий на него. Разве ты не знаешь, что Бог над всякой вещью мощён?

101(107). Разве ты не знаешь, что у Бога власть над небесами и землёй и нет у вас, помимо Бога, ни близкого, ни помощника?

102(108). Может быть, вы желаете спросить вашего посланника, как спрашивали раньше Моисея? Но если кто заменит неверием веру, тот сбился с ровной дороги.

103(109). Многие из обладателей писания хотели бы обратить вас после вашей веры в неверных по зависти в них самих, после того как ясна стала им истина. Извините и отвернитесь, пока придёт Бог со Своим повелением. Поистине, Бог мощён над каждой вещью!

104(110). И выстаивайте молитву и приносите очищение; что благого вы уготоваете для самих себя, найдёте то у Бога: ведь Бог видит, что вы делаете!

105(111). И говорят они: "Никогда никто не войдёт в рай, кроме иудеев или христиан". Это – мечтания их. Скажи: "Представьте ваши доказательства, если вы правдивы!"

106(112). Да! Кто предал свой лик Богу, причём творит добро, то ему – его награда у его Господа, и нет страха над ними и не будут они печальны.

107(113). И говорят иудеи: "Христиане – ни на чём!" И говорят христиане: "Иудеи – ни на чём!" А они читают писание. Так говорят те, которые не знают, подобное их словам. Бог рассудит между ними в день воскресения относительно того, в чём они расходились.

108(114). Кто же нечестивее того, кто препятствует, чтобы в местах поклонения Богу поминалось Его имя, и стремится разрушить их? Этим следовало бы входить туда только со страхом. Для них в здешнем мире – позор, и для них в будущем – великое наказание!

109(115). Богу принадлежит и восток и запад; и куда бы вы ни обратились, там лик Бога. Поистине, Бог объёмлющ, ведущий!

110(116). И сказали они: "Взял Бог для Себя ребёнка". Хвала Ему! Да, Ему принадлежит всё, что на небесах и на земле! Все Ему покоряются!

111(117). Он – творец небес и земли, а когда Он решит какое-нибудь дело, то только говорит ему: "Будь!" – и оно бывает.

112(118). Говорят те, которые не знают: "Если бы заговорил с нами Бог или пришло бы к нам знамение!" Так говорили и те, которые были до них, подобное их словам: похожи сердца их. Мы уже разъяснили знамения для людей, которые убеждены.

113(119). Вот Мы послали тебя добрым вестником об истине и увещавателем, и ты не будешь спрошен об обитателях огня.

114(120). И никогда не будут довольны тобой ни иудеи, ни христиане, пока ты не последуешь за их учением. Скажи: "Поистине, путь Бога есть настоящий путь!", – а если ты последуешь за их страстями после пришедшего к тебе истинного знания, то не будет тебе от Бога ни близкого, ни помощника.

115(121). Те, кому Мы даровали писание, читают его достойным чтением – те веруют в него. А если кто не верует в него – те будут в убытке.

116(122). О сыны Исраила! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам, и что Я почтил вас над мирами.

117(123). И бойтесь дня, когда душа ничем не возместит за другую душу, и не будет принят от неё равновес, и не поможет ей заступничество, и не будет им оказано помощи!

118(124). И вот, Господь испытал Авраама словесами и потом завершил их. Он сказал: "Поистине, Я

сделаю тебя для людей имамом". Он сказал : "И из моего потомства?" Он сказал: "Не объёмлет завет Мой неправедных".

119(125). И вот, сделали Мы этот дом соборищем для людей и надёжным местом: "И возьмите себе место Авраама местом моления". И Мы заповедали Аврааму и Измаилу: "Очистите Мой дом для совершающих обход, и пребывающих, и преклоняющихся, и падающих ниц!"

120(126). И вот сказал Авраам: "Господи! Сделай это страной безопасной и надели обитателей её плодами, – тех из них, кто веровал в Бога и в последний день". Он сказал: "А тем, которые не уверовали, Я дам в пользование ненадолго, а потом силой приведу их к наказанию огнём". Скверно это возвращение!

121(127). И вот, Авраам воздвигает основы дома, и Измаил: "Господи наш! Прими от нас, ведь Ты, поистине – слышащий, знающий!"

122(128). Господи наш! Сделай нас предавшимися Тебе и из нашего потомства – общину, предавшуюся Тебе, и покажи нам место нашего поклонения, и обратись к нам, ведь Ты – обращающийся, милосердный!

123(129). Господи наш! И воздвигни среди них посланника из них, который прочтёт им Твои знамения, и научит их писанию и мудрости, и очистит их, ведь Ты, поистине – великий, мудрый!"

124(130). А кто отвратится от толка Авраама, кроме того, кто оглушил свою душу? Мы избрали его уже в ближнем мире, а в будущем, он, конечно, среди праведников.

125(131). Вот сказал ему его Господь: "Предайся!" Он сказал: "Я предался Господу миров!"

126(132). И завещал это Авраам своим сынам и Иаков: "О сыны мои! Поистине, Бог избрал для вас религию; не умирайте же без того, чтобы не быть вам предавшимися!"

127(133). Разве вы были свидетелями, когда предстала к Иакову смерть? Вот он сказал своим сынам: "Чему вы будете поклоняться после меня?" Они сказали: "Мы будем поклоняться твоему богу и богу твоих отцов, – Авраама и Измаила, и Исаака, – единому Богу, и Ему мы предаёмся".

128(134). Это – народ, который уже прошёл; ему – то, что он приобрёл, и вам – то, что вы приобрели, и вас не спросят о том, что делали они.

129(135). Они говорят: "Будьте иудеями или христианами – найдёте прямой путь". Скажи: "Нет, – общиной Авраама, ханифа, ведь он не был из многобожников".

130(136). Скажите: "Мы уверовали в Бога и в то, что ниспослано нам, и что ниспослано Аврааму, Измаилу, Исааку, Иакову и коленам, и что было даровано Моисею и Иисусу, и что было даровано пророками от Господа их. Мы не различаем между кем-либо из них, и Ему предаёмся".

131(137). А если они уверовали в подобное тому, во что вы веровали, то они уже нашли прямой путь; если же они отвратились, то они ведь в расколе, и Бог избавит тебя от них: Он ведь – слышащий, знающий.

132(138). По религии Бога! А кто лучше Бога религией? И мы Ему поклоняемся.

133(139). Скажи: "Разве вы станете препираться с нами из-за Бога, когда Он – наш Господь и ваш Господь? Нам – наши дела, а вам – ваши дела, и мы пред Ним очищаем веру".

134(140). Или вы скажите, что Авраам, и Измаил, и Исаак, и Иаков, и колена были иудеями или христианами? Скажи: "Вы больше знаете или Бог? Кто же нечестивее того, кто скрыл у себя свидетельство Бога? Поистине, Бог не небрежет тем, что вы делаете!"

135(141). Это – народ, который уже прошёл: ему – то, что он приобрёл, и вам – то, что вы приобрели, и вас не спросят о том, что делали они.

136(142). Вот скажут глупцы из людей: "Что отвратило их от киблы, которой они держались?" Скажи: "Богу принадлежит и восток и запад, Он ведёт, кого хочет, к прямому пути!"

137(143). И так Мы сделали вас общиной посредствующей, чтобы вы были свидетелями относительно людей и чтобы посланник был свидетелем относительно вас.

138. И Мы сделали киблу, которой ты держался, только для того, чтобы Нам узнать, кто следует за посланником среди обращающихся вспять. И это – трудно, за исключением тех, кого повёл Бог правым путём: ведь Бог не таков, чтобы губить вашу веру! Поистине, Бог с людьми кроток, милосерд!

139(144). Мы видим поворачивание твоего лица по небу, и Мы обратим тебя к кибле, которой ты будешь доволен. Поверни же своё лицо в сторону запретной мечети. И где бы вы ни были, обращайтесь свои лица в её сторону. Ведь те, кому даровано писание, знают, конечно, что это – истина от Господа их, – поистине, Бог не небрежет тем, что они делают!

140(145). И если ты доставишь тем, кому даровано писание, всякое знамение, они не последуют за твоей киблой, и ты не последуешь за их киблой. И некоторые из них не следуют кибле других. А если ты последуешь за их страстями после того, как пришло к тебе знание, ты, конечно, тогда – из нечестивых.

141(146). Те, которым Мы даровали писание, знают его так, как знают своих сынов, но ведь часть из них скрывают истину, хотя и знают.

142(147). Истина – от твоего Господа, не будь же в числе сомневающихся!

143(148). У всякого есть направление, куда он обращается. Старайтесь же опередить друг друга в добрых делах! Где бы вы ни были, Бог приведёт вас всех, – поистине, Бог над каждой вещью мощён!

144(149). И откуда бы ни вышел ты, обращай своё лицо в сторону запретной мечети; ибо это – истина от твоего Господа, – поистине, Бог не небрежет тем, что вы делаете!

145(150). И откуда бы ни вышел ты, обращай своё лицо в сторону запретной мечети, и где бы вы ни были, обращайтесь ваши лица в её сторону, чтобы не было у людей довода против вас, кроме тех из них, которые несправедливы. Не бойтесь же их и бойтесь Меня, чтобы Я мог завершить милость Мою вам, – может быть, вы будете на прямом пути! –

146(151). как Мы послали среди вас посланника из вашей среды; он читает вам Наши знамения, и очищает вас, и обучает вас писанию и мудрости и обучает вас тому, чего вы не знали раньше.

147(152). Вспомните же Меня, Я вспомню вас; будьте благодарны Мне и не будьте отрицающими Меня!

148(153). О те, которые уверовали! Обращайтесь за помощью к терпению и молитве. Поистине, Бог – с терпеливыми!

149(154). Не говорите о тех, которых убивают на пути Бога: "Мёртвые!" Нет, живые! Но вы не чувствуете.

150(155). Мы испытываем вас кое-чем из страха, голода, недостатка в имуществе и душах и плодах, – и обрадуй терпеливых, –

151(156). тех, которые, когда их постигнет бедствие, говорят: "Поистине, мы принадлежим Богу, и к нему мы возвращаемся!"

152(157). Это – те, над которыми благословения от их Господа и милость, и они – идущие верным путём.

153(158). Ас-Сафа и ал-Марва – из примет Бога; и кто паломничает к дому или совершает посещение, – нет греха на нём, что он обойдёт кругом обоих, и кто добровольно изберёт благо... ведь Бог благодарен, знающ!

154(159). Поистине, те, которые скрывают то, что Мы ниспослали из ясных знамений прямого руководства после того как Мы разъяснили это людям в писании, – этих проклянёт Бог и проклянут проклинаящие,

155(160) кроме тех, которые обратились и сотворили благое и разъяснили. К этим и Я обращусь: ведь Я – обращающийся, милостивый!

156(161). Поистине те, которые не веровали и умерли, будучи неверными, – над ними проклятие Бога, и ангелов, и людей – всех!

157(162). Вечно пребывающими в нём они будут, – не будет облегчено им наказание, и не будет дано им отсрочки.

158(163). И бог ваш – Бог единый, нет божества, кроме Него, милостивого, милосердного!

159(164). Поистине, в творении небес и земли, в смене ночи и дня, в корабле, который плывёт по морю с тем, что полезно людям, в воде, что Бог низвёл с неба и оживил ею землю после её смерти, и рассеял на ней всяких животных, и в смене ветров, и в облаке подчинённом, между небом и землёй, – знамения людям разумным!

160(165). А среди людей есть такие, которые берут, помимо Бога, равных; они любят их, как любят Бога. А те, которые уверовали, сильнее любят Бога. И если бы увидели те, которые нечестивы, когда они увидят наказание, что сила принадлежит целиком Богу и что Бог силён в наказании!...

161(166). Вот те, за которыми следовали, будут отделяться от тех, которые следовали, и увидят наказание, и оборвутся у них связи.

162(167). И скажут те, которые следовали: "Если бы нам был возможен возврат, чтобы мы отделились от них, как они отделились от нас!" Так покажет им Бог деяния их на погибель им, и не выйдут они из

огня!

163(168). О люди! Ешьте то, что на земле, дозволенным, благим, и не следуйте по стопам сатаны, – ведь он для вас враг явный!

164(169). Он приказывает вам только зло и мерзость и чтобы вы говорили на Бога то, чего не знаете.

165(170). И когда скажут им: "Следуйте за тем, что ниспослал Бог!" – они говорят: "Нет, мы последуем за тем, на чём застали наших отцов". А если бы их отцы ничего не понимали и не шли бы прямым путём?

166(171). Те, которые не веруют, подобны тому, который кричит на тех, что не слышат ничего, кроме зова и призыва: глухи, немые, слепы, – они и не понимают!

167(172). О вы, которые уверовали! Ешьте блага, которыми Мы вас наделили, и благодарите Бога, если Ему вы поклоняетесь.

168(173). Он ведь запретил вам только мертвечину, и кровь, и мясо свиньи, и то, что заколото не для Бога. Кто же вынужден, не будучи нечестивцем и преступником, – нет греха на том: ведь Бог прощающ, милосерд!

169(174). Поистине, те, которые скрывают то, что низвёл Бог из писания, и покупают за это малую цену, – они пожирают в свои животы только огонь; не заговорит с ними Бог в день воскресения и не очистит их, и для них – мучительное наказание!

170(175). Они – те, что купили заблуждение за прямой путь и наказание за прощение. И как они терпеливы к огню!

171(176). Это – потому, что Бог ниспослал писание во истину, а те, которые разногласят о писании, конечно, в далёком расколе.

172(177). Не в том благочестие, чтобы вам обращать свои лица в сторону востока и запада, а благочестие – кто уверовал в Бога, и в последний день, и в ангелов, и в писание, и в пророков, и давал имущество, несмотря на любовь к нему, близким, и сиротам, и беднякам, и путникам, и просящим, и на рабов, и выстаивал молитву, и давал очищение, – и исполняющие свои заветы, когда заключат, и терпеливые в несчастии и бедствии и во время беды, – это те, которые были правдивы, это они – богобоязненные.

173(178). О те, которые уверовали! Предписано вам возмездие за убитых: свободный – за свободного, и раб – за раба, и женщина – за женщину. А кому будет прощено что-нибудь его братом, то – следование по обычаю и возмещение ему во благе.

174. Это – облегчение от Господа вашего и милость; а кто преступит после этого, для него – наказание болезненное!

175(179). Для вас в возмездии – жизнь, о обладающие разумом! – может быть, вы будете богобоязненны!

176(180). Предписано вам когда предстанет к кому-нибудь из вас смерть, если он оставляет добро, завещание для родителей и близких по обычаю, как обязательство для верующих.

177(181). А кто изменит это после того, как слышал, то грех будет только на тех, которые изменяют это. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

178(182). Кто же опасается от завещателя уклонения или греха и исправит их, то нет греха на нём. Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

179(183). О те, которые уверовали! Предписан вам пост, так же как он предписан тем, кто был до вас, – может быть, вы будете богобоязненны! –

180(184). на отсчитанные дни; а кто из вас болен или в пути, то – число других дней. А на тех, которые могут это, – выкуп накормлением бедняка. Кто же добровольно возьмётся за благо, это – лучше для него. А чтобы вы постились, это – лучше для вас, если вы знаете.

181(185). Месяц рамадан, в который ниспослан был Коран в руководство для людей и как разъяснение прямого пути и различения, – и вот, кто из вас застаёт этот месяц, пусть проводит его в посту, а кто болен или в пути, то – число других дней. Бог хочет для вас облегчения, а не хочет затруднения для вас, и чтобы вы завершили и возвеличили Бога за то, что Он вывел вас, – может быть, вы будете благодарны!

182(186). А когда спрашивают тебя рабы Мои обо Мне, то ведь Я – близок, отвечаю призыву зовущего, когда он позовёт Меня. Пусть же они отвечают Мне и пусть уверуют в Меня, – может быть, они пойдут прямо!

183(187). Разрешается вам в ночь поста приближение к вашим жёнам: они – одеяние для вас, а вы – одеяние для них. Узнал Бог, что вы обманываете самих себя, и обратился к вам и простил вас. А теперь прикасайтесь к ним и ищите того, что предписал Бог. Ешьте и пейте, пока не станет различаться перед вами белая нитка и чёрная нитка на заре, потом выполняйте пост до ночи. И не прикасайтесь к ним, когда вы благочестиво пребываете в местах поклонения. Таковы границы Бога, не приближайтесь же к ним! Так разъясняет Бог Свои знамения людям, – может быть, они будут богобоязненны!

184(188). И не поедайте ваших достояний меж собой попусту и не отдавайте его судьям, чтобы съест часть достояния людей преступно, в то время как вы знаете.

185(189). Спрашивают они тебя о новолуниях. Скажи: "Они – определение времени для людей и для хаджа". Не в том благочестие, чтобы входить вам в дома с задней стороны, но благочестие – кто стал богобоязненным. Входите же в дома через двери и бойтесь Бога, – может быть, вы будете счастливы!

186(190). И сражайтесь на пути Бога с теми, кто сражается с вами, но не преступайте, – поистине, Бог не любит преступающих!

187(191). И убивайте их, где встретите, и изгоняйте их оттуда, откуда они изгнали вас: ведь соблазн – хуже, чем убийство! И не сражайтесь с ними у запретной мечети, пока они не станут сражаться там с вами. Если же они будут сражаться с вами, то убивайте их: таково воздаяние неверных!

188(192). Если же они удержатся, то ... ведь Бог – прощающий, милосердный!

189(193). И сражайтесь с ними, пока не будет больше искушения, а (вся) религия будет принадлежать Богу. А если они удержатся, то нет вражды, кроме как к неправедным!

190(194). Запретный месяц – за запретный месяц. И запреты – возмездие. Кто же преступает против вас – то и вы преступайте против него подобно тому, как он преступил против вас. И бойтесь Бога и знайте, что Бог – с богобоязненными!

191(195). И расходуите на пути Бога, но не бросайтесь со своими руками к гибели и благодетельствуйте, – поистине, Бог любит добродеющих!

192(196). И завершайте хадж и посещение ради Бога. Если вы затруднены, то – из жертвенных животных, что легко. И не брейте своих голов, пока не дойдёт жертва до своего места. А если кто из вас болен или у него страдание в голове, то – выкуп постом, или милостынею, или жертвой. А когда вы в безопасности, то тому, кто пользуется посещением для хаджа, тому – то из жертвенных животных, что легко; а кто не найдёт, то – пост три дня во время хаджа и семь, когда вернётесь; вот – десять полных. Это – для тех, у кого семья не находится при запретной мечети. И бойтесь Бога и знайте, что Бог силён в наказании!

193(197). Хадж – известные месяцы, и кто обязался в них на хадж, то нет приближения (к женщине), и распутства, и препирательства во время хаджа, а что вы сделаете хорошего, то знает Бог. И запасайтесь, ибо лучший из запасов – благочестие. И бойтесь Меня, обладатели рассудков!

194(198). Нет на вас греха, если вы будете искать милости от вашего Господа. А когда вы двинетесь с Арафата, то поминайте Бога при заповедном памятнике. И поминайте Его, как Он вывел вас на прямой путь, хотя до этого вы были из заблуждающихся.

195(199). Потом двигайтесь там же, где двинулись люди, и просите у Бога прощения, – поистине, Бог – прощающий, милосердный!

196(200). А когда вы кончите ваши дела благочестия, то поминайте Бога, как поминаете ваших отцов или ещё сильнее. Среди людей есть такие, которые говорят: "Господи наш! Даруй нам в ближней жизни", а в будущей – нет ему доли.

197(201). И среди них есть такие, что говорят: "Господи наш! Даруй нам в ближней жизни добро и в последней добро и защити нас от наказания огня".

198(202). Этим – удел от того, что они приобрели, – поистине, Бог быстр в расчёте!

199(203). И поминайте Бога в дни исчисленные. Кто поторопится в два дня, нет греха на том, а кто замедлит, то нет греха на том; это – для того, кто богобоязнен. Бойтесь же Бога и знайте, что к Нему вы будете собраны!

200(204). Среди людей есть такой, речи которого восторгают тебя в ближайшей жизни, и он призывает Бога в свидетели тому, что у него в сердце, и он упорен в препирательстве.

201(205). А когда он отвернётся, то ходит по земле, чтобы распространить там нечестие и погубить и посевы и потомство, – а Бог не любит нечестия!

202(206). А когда ему скажут: "Побойся Бога!", то его схватывает величие во грехе. Довольно же с

него геенны, и скверное она пристанище!

203(207). А среди людей есть и такой, который покупает свою душу, стремясь к благоволению Бога, а Бог – кроток к рабам.

204(208). О вы, которые уверовали! Входите все в покорность и не следуйте по стопам сатаны! Ведь он для вас – явный враг!

205(209). А если вы споткнётесь после того, как пришли к вам ясные знамения, то знайте, что Бог – великий, мудрый.

206(210). Неужели они ждут только, чтобы пришли к ним Бог в сени облаков и ангелы? И решено было дело, и к Богу возвращаются дела.

207(211). Спроси сынов Израила: сколько Мы ниспослали им ясных знамений? А если кто изменяет милость Бога после того как она пришла к нему, то ведь Бог силён в наказании!

208(212). Разукрашена пред теми, которые не веруют, ближайшая жизнь, и издеваются они над теми, которые уверовали, но те, которые боятся, – выше их в день воскресения. Поистине, Бог наделяет, кого желает, без счёта!

209(213). Люди были одной общиной, и послал Бог пророков вестниками и увещателями и ниспослал с ними писание с истиной, чтобы рассудить между людьми в том, в чём они разошлись. А разошлись только те, которым она была дарована, после того как пришли к ним ясные знамения, по злобе между собой. И Бог вывел тех, которые уверовали, к той истине, относительно которой они разошлись по его дозволению. Бог ведёт, кого пожелает, к прямой дороге!

210(214). Или вы думали, что войдёте в рай, когда к вам ещё не пришло подобное тому, что пришло к прошедшим до вас? Их коснулась беда и стеснение, и они подверглись землетрясению, так что посланник и те, которые уверовали с ним, говорили: "Когда же помощь Бога?" Да! Поистине, помощь Бога близка!

211(215). Они спрашивают тебя: что им издерживать? Скажи: "Что вы издерживаете из блага, то – родителям, близким, сиротам, бедным, путникам. Ведь, что бы вы ни сделали из добра, – поистине, Бог про это знает".

212(216). Предписано вам сражение, а оно ненавистно для вас.

213. И может быть, вы ненавидите что-нибудь, а оно для вас благо, и может быть, вы любите что-нибудь, а оно для вас зло, – поистине, Бог знает, а вы не знаете!

214(217). Спрашивают они тебя о запретном месяце – сражении в нём. Скажи: "Сражение в нём велико, а отвращение от пути Бога, неверие в него и запретную мечеть и изгнание оттуда её обитателей – ещё больше пред Богом: ведь соблазн – больше, чем убиение!" А они не перестанут сражаться с вами, пока не отвратят вас от вашей религии, если смогут. А если кто из вас отпадёт от вашей религии и умрёт неверным, у таких – тщетны их деяния в ближайшей и будущей жизни! Эти – обитатели огня, они в нём вечно пребывают!

215(218). Поистине, те, которые уверовали и которые выселились и боролись на пути Бога, те надеются на милость Бога, – ведь Бог прощающ, милосерд!

216(219). Они спрашивают тебя о вине и майсире. Скажи: "В них обоих – великий грех и некая польза для людей, но грех их – больше пользы". И спрашивают они тебя: что им расходовать?

217. Скажи: "Остаток". Так разъясняет Бог вам знамения, – может быть, вы подумаете

218(220). о ближайшей и последней жизни! И спрашивают они тебя о сиротах. Скажи: "Совершение благого им – хорошо".

219. А если смешаетесь с ними, то они – ваши братья; Бог распознает творящего нечестие от творящего благо. А если бы захотел Бог, Он бы вас утомил. Поистине, Бог – великий, мудрый!

220(221). Не женитесь на многобожницах, пока они не уверуют: конечно, верующая рабыня лучше многобожницы, хотя бы она и восторгала вас. И не выдавайте замуж за многобожников, пока они не уверуют: конечно, верующий раб – лучше многобожника, хотя бы он и восторгал вас.

221. Эти зовут к огню, а Бог зовёт к раю и прощению со Своего дозволения и разъясняет Свои знамения людям, – может быть, они опомнятся!

222(222). Они спрашивают тебя о менструациях. Скажи: "Это – страдание". Отдаляйтесь же от женщин при менструациях и не приближайтесь к ним, пока они не очистятся. А когда они очистятся, то приходите к ним так, как приказал вам Бог. Поистине, Бог любит обращающихся и любит очищающихся!

223(223). Ваши жёны – нива для вас, ходите на вашу ниву, когда пожелаете и угодовывайте для самих себя, и бойтесь Бога, и знайте, что вы его встретите, – и обрадуй верующих!

224(224). И не делайте Бога предметом ваших клятв, что вы благочестивы и богобоязненны и упорядочиваете среди людей. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

225(225). Бог не взыскивает с вас за пустословие в ваших клятвах, но взыскивает за то, что приобрели ваши сердца. Поистине, Бог – прощающий, кроткий!

226(226). Тем, которые поклянутся о своих жёнах, – выжидание четырёх месяцев. И если они возвратятся... , то, поистине, Бог прощающ, милосерд!

227(227). А если они решатся на развод, то, поистине, Бог – слышащий, знающий!

228(228). А разведённые выжидают сами с собой три периода, и не разрешается им скрывать то, что сотворил Бог в их утробах, если они веруют в Бога и в последний день. А мужьям их – достойнее их вернуть при этом, если они желают умиротворения. И для них – то же самое, что и на них, согласно принятому. Мужьям над ними – степень. Поистине, Бог – великий, мудрый!

229(229). Развод двукратен: после него – либо удержать, согласно обычаю, либо отпустить с благодеянием. И не дозволяется вам брать из того, что вы им даровали, ничего. Разве только они оба боятся не выполнить ограничений Бога. А если вы боитесь, что они не выполняют ограничений Бога, то не будет греха над ними в том, чем она себя выкупит. Таковы границы Бога, не преступайте же их, а если кто преступает границы Бога, те – неправедные.

230(230). Если же он дал развод ей (в третий раз), то не разрешается она ему после, пока не выйдет она за другого мужа, а если тот дал ей развод, то нет греха над ними, что они вернуться, если думают выполнить ограничения Бога. И вот границы Бога; Он разъясняет их людям, которые обладают знанием.

231(231). А когда вы дали развод жёнам, и они достигли своего предела, то удерживайте их согласно принятому или отпускайте их согласно принятому, но не удерживайте их насильно, преступая: если кто делает это, тот несправедлив к самому себе. И не обращайтесь знамений Бога в насмешку; поминайте милость Бога вам и то, что Он ниспослал вам из писания и мудрости, увещевая вас этим; и бойтесь Бога и знайте, что Бог о каждой вещи знающ!

232(232). А когда вы дали развод жёнам и они достигли своего предела, то не препятствуйте им вступать в брак с мужьями их, если они согласятся между собой согласно принятому. Этим увещают тех из вас, которые веруют в Бога и в последний день. Это – яснее для вас и чище. Поистине, Бог знает, а вы не знаете!

233(233). А родительницы кормят своих детей полных два года; это – для того, кто захочет завершить кормление. А на том, у кого родился, – пропитание их и одежда согласно обычаю. Не возлагается на душу ничего, кроме возможного для неё. Да не причиняется обиды родительнице за её ребёнка и тому, у кого родился, за его ребёнка. И на наследнике – то же самое. А если оба они пожелают отлучения с согласия между ними и совета, то нет греха над ними. А если вы пожелаете просить выкормить ваших детей, то нет греха над вами, если вы вручите то, что даёте согласно обычаю. И бойтесь Бога и знайте, что Бог видит то, что вы делаете!

234(234). А те из вас, что упокоятся и оставят жён, – они выжидают сами с собой четыре месяца и десять. А когда они достигнут своего предела, то нет греха над вами в том, что они будут делать сами с собой согласно обычаю. Поистине, Бог – сведущ в том, что вы делаете!

235(235). И нет греха над вами в том, что вы предложите из сватовства за женщин или скроете в своих душах. Бог знает, что вы вспомните о них. Но не обещайте им втайне, разве только будете говорить им речь принятую.

236. И не решайтесь на брачный союз, пока писание не дойдёт до своего предела, и знайте, что Бог знает то, что в ваших душах, и берегитесь Его и знайте, что Бог прощающ, кроток!

237(236). Нет греха над вами, если вы дадите развод жёнам, пока не коснулись их и не обусловили им условия. Дайте им в пользование, – на состоятельном – его мера и на бедном – его мера, – в пользование согласно с обычаем, как должно добродееющим.

238(237). А если вы дадите развод раньше, чем прикоснётесь к ним, но уже обусловив для них условие, то им – половина того, что вы обусловили, разве только они извинят и извинит тот, в руке которого брачный союз. А если вы извините, то это – ближе к богобоязненности. И не забывайте благодати между собою, – ведь Бог видит то, что вы делаете!

239(238). Охраняйте молитвы и молитву среднюю и стойте пред Богом благоговейно.

240(239). А если вы боитесь, то (молитесь) пешими или конными, когда же вы в безопасности, то вспоминайте Бога, как Он вас научил тому, чего вы раньше не знали.

241(240) А те из вас, которые упокоятся и оставят жён, то завещание для их жён – пользование до года без понуждения уйти. А если они выйдут, то нет греха на вас в том, что они сделают сами с собой согласно принятому. Поистине, Бог – великий, мудрый!

242(241). И для разведённых – пользование по обычаю, как должно богобоязненным.

243(242). Так разъясняет Бог Свои знамения, – может быть, вы уразумеете!

244(243). Разве ты не видел тех, которые вышли из своих жилищ, – а было их тысячи, – остерегаясь смерти? И сказал им Бог: "Умрите!" А потом Он оживил их. Поистине, Бог – обладатель милости к людям, но большая часть людей – неблагодарны!

245(244). И сражайтесь на пути Бога и знайте, что Бог – слышащий, знающий!

246(245). Кто даст Богу хороший заём, дабы Он увеличил ему во много раз? Бог сжимает и щедро даёт и к Нему вы будете возвращены!

247(246). Разве ты не видел знать сынов Исраила после Моисея, как они сказали пророку из них: "Пошли нам царя, тогда мы будем сражаться на пути Бога". Он сказал: "А может быть, если вам будет предписано сражение, вы не будете сражаться?" Они сказали: "А почему бы нам не сражаться на пути Бога, раз мы изгнаны из своих жилищ и от наших детей?" А когда предписано было им сражение, они отвратились, кроме немногих среди них. А Бог знает неправедных!

248(247). И сказал им их пророк: "Вот, Бог послал вам Талута царём". Они сказали: "Как может быть у него власть над нами, когда мы более достойны власти, чем он, и у него нет достатка в имуществе?" Он сказал: "Бог его избрал над вами и увеличил ему широту в знании и теле. Поистине, Бог дарует Свою власть, кому пожелает". Бог – объёмлющ, знающ!

249(248). И сказал им их пророк: "Знамение его власти в том, что придёт к вам ковчег, в котором сакина от вашего Господина и остаток того, что оставил род Моисея и род Аарона. Несут его ангелы. Поистине, в этом – знамение для вас, если вы верующие!"

250(249). И когда выступил Талут с войсками, он сказал: "Бог испытывает вас рекой. И кто выпьет из неё, тот не мой; а кто не вкусит её, тот мой, кроме тех, кто зачерпнёт горсть рукой". И пили из неё, кроме немногих среди них. А когда перешёл он и те, которые уверовали с ним, они сказали: "Нет мощи у нас с Джалутом и его войсками". Сказали те, которые думали, что они встретят Бога: "Сколько небольших отрядов победило отряд многочисленный с дозволения Бога!" Поистине, Бог – с терпеливыми.

251(250). И когда они показались перед Джалутом и его войсками, то сказали: "Господи наш! Пролей на нас терпение и укрепи наши стопы и помоги нам против людей неверных!"

252(251). И обратили они их в бегство с дозволения Бога, и убил Давид Джалута, и даровал ему Бог власть и мудрость, и научил тому, что Ему было угодно. И если бы не удерживание Богом людей друг от друга, то пришла бы в расстройство земля, но Бог – обладатель благости для миров!

253(252). Таковы знамения Бога; читаем мы их во истине. И действительно, ты – из посланников!

254(253). Вот – посланники! Одним мы дали преимущество перед другими. Из них были такие, с которыми говорил Бог и вознёс некоторых из них степенями. И Мы даровали Иисусу, сыну Марии, ясные знамения и подкрепили его духом святым. И если бы Бог захотел, то не сражались бы те, кто был после них, после того, как пришли к ним ясные знамения. Но они разошлись, и среди них были такие, что уверовали, и такие, что не верили. А если бы Бог пожелал, то они не сражались бы, но Бог делает то, что пожелает.

255(254). О те, которые уверовали! Расходуйте из того, чем Мы вас наделили, прежде чем придёт день, когда не будет ни торговли, ни дружбы, ни заступничества. А неверные, они – обидчики.

256(255). Бог – нет божества, кроме Него, живого, сущего; не овладевает Им ни дремота, ни сон; Ему принадлежит то, что в небесах и на земле. Кто заступится пред Ним, иначе как с Его позволения? Он знает то, что было до них, и то, что будет после них, а они не постигают ничего из Его знания, кроме того, что Он пожелает. Трон Его объёмлет небеса и землю, и не тяготит Его охрана их; поистине, Он – высокий, великий!

257(256). Нет принуждения в религии. Уже ясно отличился прямой путь от заблуждения. Кто не верует в идолопоклонство и верует в Бога, тот ухватился за надёжную опору, для которой нет сокрушения. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

258(257). Бог – друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету.

259. А те, которые неверны, друзья их – идолы; они выводят их от света к мраку. Это – обитатели огня, они в нём вечно пребывают!

260(258). Разве ты не видел того, кто препирался с Авраамом о Господе его за то, что Бог дал ему власть? Вот сказал Авраам: "Господь мой – тот, который оживляет и умерщвляет". Сказал он: "Я оживляю и умерщвляю". Сказал Авраам: "Вот Бог выводит солнце с востока, выведи же его с запада". И смущён был тот, который не верил: Бог ведь не ведёт прямо людей неправедных!

261(259). Или как тот, кто проходил мимо селения, а оно было разрушено до оснований. Он сказал: "Как оживит это Бог, после того как оно умерло?" И умертвил его Бог на сто лет, потом воскресил. Он сказал: "Сколько ты пробыл?" Тот сказал: "Пробыл я день или часть дня". Он сказал: "Нет, ты пробыл сто лет! И посмотри на твою пищу и питьё, оно не испортилось. И посмотри на своего осла – для того, чтобы Нам сделать тебя знаменем для людей, – посмотри на кости, как мы их поднимаем, а потом одеваем мясом". И когда стало ему ясно, он сказал: "Я знаю, что Бог мощён над всякой вещью!"

262(260). И вот сказал Авраам: "Господи! Покажи мне, как Ты оживляешь мёртвых". Он сказал: "А разве ты не уверовал?" Тот сказал: "Да! Но чтобы сердце моё успокоилось". Сказал Он: "Возьми же четырёх птиц, собери их к себе, потом помести на каждой горе по части их, а потом позови их: они явятся к тебе стремительно, и знай, что Бог велик и мудр!"

263(261). Те, которые расходуют свои имущества на пути Бога, подобны зерну, которое вырастило семь колосьев, в каждом колосе сто зёрен. И Бог удваивает, кому пожелает. Поистине, Бог объемлющ, знающ!

264(262). Те, которые тратят свои имущества на пути Бога и потом то, что истратили, не сопровождают попреками и обидой, им – их награда от Господа их, и нет страха над ними, и не будут они печальны.

265(263). Речь добрая и прощение – лучше, чем милостыня, за которой следует обида. Поистине, Бог богат, кроток!

266(264). О вы, которые уверовали! Не делайте тщетными ваши милостыни попреком и обидой, как тот, кто тратит своё имущество из лицемерия перед людьми и не верует в Бога и последний день. Подобен он скале, на которой земля: но постиг её ливень и оставил голой. Они не владеют ничем из того, что приобрели: ведь Бог не ведёт прямым путём людей неверных!

267(265). А те, которые тратят своё имущество, стремясь к благоволению Бога и по укреплению от своих душ, подобны саду на холме: его постиг ливень, и он принёс свои плоды вдвойне. А если не постиг его ливень, то – роса. Поистине, Бог видит то, что вы делаете!

268(266). Разве хотел бы кто-нибудь из вас, чтобы был у него сад из пальм и виноградника, где внизу текут реки, где для него – всякие плоды, и постигла бы его старость, в то время как у него слабое потомство, и сад постиг бы ураган, в котором огонь, и сгорел бы он? Так разъясняет Бог вам знамения, – может быть, вы обдумаете!

269(267). О вы, которые уверовали! Расходуйте лучшее из того, что приобрели, и того, что извели Мы вам из земли. И не устремляйтесь к дурному из этого, чтобы расходовать, –

270. чего бы вы и сами не взяли, если бы не зажмурили на это глаза. И знайте, что Бог богат и славен!

271(268). Сатана обещает вам бедность и приказывает вам мерзость, а Бог обещает вам Своё прощение и милость. Поистине, Бог объемлющ, знающ!

272(269). Он дарует мудрость, кому пожелает; а кому дарована мудрость, тому даровано обильное благо. Но вспоминают только обладатели разума!

273(270). Какую бы издержку вы ни издержали, какой бы обет ни обещали, поистине, Бог знает это, и нет помощников у несправедливых! (271). Если вы открыто делаете милостыню, то хорошо это; а если скроете её, подавая её бедным, то это – лучше для вас и покрывает для вас ваши злые деяния: поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

274(272). Не на тебе лежит руководство ими, но Бог ведёт прямым путём, кого хочет. Что бы вы ни потратили из добра, – то для самих себя, и вы тратите только из стремления к лику Бога. И что бы вы ни потратили из блага, будет полностью воздано вам, и вы не будете обижены. (273). Беднякам, которые удержаны на пути Бога, – не могут они двигаться по земле; глупец принимает их за богачей из-за скромности, ты узнаешь их по признакам их: они не просят у людей, приставая. Что бы вы ни издержали из добра, поистине, Бог про это знает!

275(274). Те, которые издерживают своё имущество ночью и днём, тайно и явно, – им их награда у Господа их; нет страха над ними, и не будут они печальны!

276(275). Те, которые пожирают рост, восстанут только такими же, как восстанет тот, кого повергает сатана своим прикосновением. Это – за то, что они говорили: "Ведь торговля – то же, что рост". А Бог разрешил торговлю и запретил рост. К кому приходит увещание от его Господа и он удержится, тому (прощено), что предшествовало: дело его принадлежит Богу; а кто повторит, те – обитатели огня, они в нём вечно пребывают!

277(276). Уничтожает Бог рост и выращивает милостыню. Поистине, Бог не любит всякого неверного грешника! (277). Те же, которые уверовали, и творили благое, и выстаивали молитву, и давали очищение, – им их награда у Господа их, и нет страха над ними, и не будут они печальны!

278(278). О вы, которые уверовали! Бойтесь Бога и оставьте то, что осталось из роста, если вы верующие.

279(279). Если же вы этого не сделаете, то услышите про войну от Бога и Его посланника. А если обратитесь, то вам – ваш капитал. Не обижайте, и вы не будете обижены!

280(280). А если кто в тягости, то – ожидание до облегчения, – ведь оказать милость – лучше для вас, если вы знаете!

281(281). И берегитесь того дня, в который вы будете возвращены к Богу; затем всякой душе будет уплачено сполна за то, что она приобрела, и они не будут обижены!

282(282). О вы, которые уверовали! Если берёте в долг между собой на определённый срок, то записывайте это. И пусть записывает между вами писец по справедливости. И пусть не отказывается писец написать так, как научил его Бог, и пусть он пишет, и пусть диктует тот, на котором обязательство. И пусть он боится Бога, Господа своего, и пусть не убавляет там ничего. А если тот, на ком обязательство, малоумен или слаб, или не может сам диктовать, то пусть диктует его близкий по справедливости. И берите в свидетели двух из ваших мужчин. А если не будет двух мужчин, то – мужчину и двух женщин, на которых вы согласны, как свидетелей, чтобы если собьётся одна, то напомнила бы ей другая. И пусть не отказываются свидетели, когда их зовут; и пусть не наскучивает вам записывать его – малым или большим – до его срока. Это – справедливее пред Богом, и прямее для свидетельства, и ближе, чтобы вам не сомневаться. Разве только, если это будет торговлей наличной, которую вы обращаете между собой, – тогда на вас не будет греха, что вы не запишете этого. И ставьте свидетелей, когда уславливаетесь между собой, и не должно причинять неприятности писцу и свидетелю; а если сделаете, то это – распутство у вас. И бойтесь Бога; поистине, Бог вас учит, и Бог знает о всякой вещи!

283(283). А если вы будете в пути и не найдёте писца, то берутся залогом. А если кто-нибудь из вас доверяет другому, то пусть возвращает тот, которому доверено, свой залог и пусть боится Бога, Господа своего. И не скрывайте свидетельства, а если кто скроет, то он – тот, у кого сердце грешно, а Бог знает то, что вы делаете!

284(284). Богу принадлежит то, что в небесах и на земле! Если вы обнаружите то, что в ваших душах, или скроете это, Бог взыщет с вас за это расчёт. И простит Он, кому пожелает, и накажет, кого пожелает: поистине, Бог над каждой вещью мощён!

285(285). Уверовал посланник в то, что ниспослано ему от его Господа, и верующие. Все уверовали в Бога, и Его ангелов, и Его писания, и Его посланников. "Не различаем мы между кем бы то ни было из Его посланников". Они говорят: "Мы услышали и повинемся! Прощение Твоё, Господи наш, и к Тебе – возвращение!"

286(286). Не возлагает Бог на душу ничего, кроме возможного для неё. Ей – то, что она приобрела, и против неё – то, что она приобрела для себя. "Господи наш! Не взыщи с нас, если мы забыли или погрешили. Господи наш! Не возлагай на нас тяготу, как Ты возложил на тех, кто был раньше нас. Господи наш! Не возлагай также на нас то, что нам невмочь. Избавь нас, прости нам, и помилуй нас! Ты – наш владыка, помоги же нам против народа неверного!"

Стих 98 (92) ЯСНОЕ ЗНАМЕНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Те, которые не веровали из людей писания и многобожников, не отделялись, пока не пришло к ним ясное знамение –

2(2). посланник от Бога, который читает очищенные свитки, (3). в которых писания прямые.

3(4). И не разделились те, которым было принесено писание, иначе как после того, как пришло к ним ясное знамение.

4(5). И было им повелено только поклоняться Богу, очищая пред Ним религию, как ханифы, выстаивать молитву, приносить очищение. Это – вера прямоты!

5(6). Поистине, те из обладателей писания и многобожников, которые не уверовали, – в огне геенны, – вечно пребывая там. Они – худшие из твари.

6(7). Поистине, те, которые уверовали и творили доброе, эти – лучшие из твари.

7(8). Воздаянием им у их Господа – сады Адна, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там навсегда.

8. Бог доволен ими, и они довольны Богом. Это – для тех, кто боится своего Господа.

Стих 64 (93) ВЗАИМНОЕ ОБМАНЫВАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Восхваляет Бога то, что в небесах, и то, что на земле. Ему принадлежит власть, и ему – слава, и Он над всякой вещью мощён!

2(2). Он – тот, кто создал вас; среди вас есть и не верящий, среди вас есть и верующий. Бог видит то, что вы делаете!

3(3). Он сотворил небеса и землю истиной, дал вам образ и прекрасно устроил ваши образы. И к Нему возвращение!

4(4). Он знает то, что в небесах, и то, что на земле, и знает, что вы скрываете и что обнаруживаете. Бог знает про то, что в груди!

5(5). Разве не дошла до вас весть о тех, которые не уверовали раньше и вкусили вред своих дел, и для них – наказание мучительное?

6(6). Это – за то, что к ним приходили Наши посланники с ясными знаменами, а они говорили: "Неужели люди поведут нас прямым путём?" – и не уверовали и отвернулись, и Бог обошёлся без них: ведь Бог богат, славен!

7(7). Утверждают те, которые не уверовали, что они никогда не будут воскрешены. Скажи: "Да, клянусь Господом моим, вы будете воскрешены, потом вам будет сообщено то, что вы совершили, и это для Бога легко".

8(8). Уверуйте же в Бога, и Его посланника, и в свет, который мы ниспослали, а Бог сведущ в том, что вы делаете! –

9(9). в тот день, когда Он вас соберёт для дня собрания, это – день взаимного обманывания. И если кто уверовал в Бога и творил благое, Он сгладит у того его дурные дела и введёт в сады, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там навсегда. Это – великая прибыль!

10(10). А те, которые не уверовали, и считали ложью Наши знамения, – это обитатели огня, вечно пребывающие в нём. И скверно это возвращение!

11(11). Не постигает какое-нибудь постижение, иначе как с дозволения Бога. А кто уверовал в Бога, сердце того Он направит на верный путь. Бог о всякой вещи знающ!

12(12). И повинуйтесь Богу и повинуйтесь посланнику! А если отвернётесь, то на Нашем посланнике только ясная передача.

13(13). Бог – нет божества, кроме Него; на Бога пусть полагаются верующие!

14(14). О вы, которые уверовали! Поистине, среди ваших жён и ваших детей есть враги вам, берегитесь же их! А если пропустите, и извините, и простите... , то Бог – прощающ, милосерд!

15(15). Ваше имущество и дети – только искушение, и у Бога великая награда.

16(16). Бойтесь же Бога, как можете, слушайте, повинуйтесь и расходуйте на благо для ваших душ! А кто будет обезопасен от скупости своей души, – те счастливы!

17(17). Если дадите Богу хороший заём, Он удвоит вам и простит вас. Бог – благодарен, кроток,

18(18). знающий сокровенное и явное, велик, мудр!

Стих 62 (94) СОБРАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Хвалит Бога то, что в небесах, и то, что на земле, царя, святого, славного, мудрого!
2(2). Он послал среди простецов посланника из них; он читает им Его знамения, и очищает их, и обучает их писанию и мудрости, хотя раньше они были, конечно, в явном заблуждении, –
3(3). и других из них, которые ещё не присоединились к ним. А Он – славный, мудрый!
4(4). Это – милость Бога, дарует Он её, кому пожелает. Бог – обладатель великой милости.
5(5). Те, кому было дано нести Тору, а они её не понесли, подобен ослу, который несёт книги. Скверно подобие людей, которые считали ложью знамения Бога! Бог не ведёт людей неправедных!
6(6). Скажи: "О вы, которые стали иудеями! Если вы утверждаете, что вы – близкие к Богу, помимо прочих людей, то пожелайте смерти, если вы правдивы!"
7(7). Но они никогда не пожелают её за то, что раньше уготовали их руки. Бог знает про неправедных!
8(8). Скажи: "Смерть, от которой вы убегаете, – она встретит вас, а потом вы будете возвращены к знающему сокровенное и явное, и он сообщит вам то, что вы делали".
9(9). О те, которые уверовали! Когда возглашено на молитву в день собрания, то устремляйтесь к поминанию Бога и оставьте торговлю. Это лучше для вас, если вы знаете!
10(10). А когда кончена будет молитва, то расходитесь по земле, и ищите милости Бога, и поминайте Бога часто, – может быть, вы будете счастливы!
11(11). А когда они увидели торговлю или забаву, то устремляются к ним и оставляют тебя стоящим. Скажи: "То, что у Бога, лучше, чем забава и торговля". Бог – лучший из дающих удел!

Стих 8 (95) ДОБЫЧА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

- 1(1). Они спрашивают тебя о добыче. Скажи: "Добыча принадлежит Богу и посланнику; бойтесь же Бога, упорядочите между собой и повинуйтесь Богу и Его посланнику, если вы веруете!"
2(2). Верующие – только те, сердца которых страшатся, когда поминают Бога; а когда читаются им Его знамения, они увеличивают в них веру, и они полагаются на своего Господа;
3(3). которые простаивают молитву и расходуют из того, что Мы им даровали.
4(4). Они – верующие по истине. Им – степени у их Господа, и прощение, и щедрый надел.
5(5). Как вывел тебя твой Господь из твоего дома с истиной, а часть верующих противилась,
6(6). препираясь с тобой об истине, после того как она разъяснилась, точно их гонят к смерти, а они смотрят.
7(7). И вот, обещал вам Бог один из двух отрядов, что он будет вам; вы желали бы, чтобы не имеющий вооружения достался вам. А Бог желает утвердить истину Своими словами и отсесть неверных до последнего,
8(8). чтобы утвердить истину и изничтожить ложь, хотя бы и ненавистно было это грешникам.
9(9). И вот, взывали вы за помощью к вашему Господу, и Он ответил вам: "Я поддержку вас тысячью ангелов, следующих друг за другом!"
10(10). Сделал это Бог только радостной вестью, и чтобы успокоились от этого ваши сердца. Ведь помощь – только от Бога; поистине, Бог – великий, мудрый!
11(11). Вот Он покрыл вас дремотой в знак безопасности от Него и низвёл вам с неба воду, чтобы очистить вас ею и удалить от вас мерзость сатаны и чтобы укрепить ваши сердца и утвердить этим ваши стопы.
12(12). Вот внушил Господь твой ангелам: "Я – с вами, укрепите тех, которые уверовали! Я брошу в сердца тех, которые не веровали, страх; бейте же их по шеям, бейте их по всем пальцам!"
13(13). Это – за то, что они откололись от Бога и Его посланника. А кто откальвается от Бога и Его посланника... ведь Бог силён в наказании!

- 14(14). Это – вам! Вкусите же его и что для неверных – наказание огня!
- 15(15). О те, которые уверовали! Когда вы встретите тех, кто не веровал, в движении, то не обращайтесь к ним тыл.
- 16(16). А кто обратит к ним в тот день тыл, если не для поворота к битве или для присоединения к отряду, тот навлечёт на себя гнев Бога. Убежище для него – геенна, и скверно это возвращение!
- 17(17). Не вы их убивали, но Бог убивал их, и не ты бросил, когда бросил, но Бог бросил, чтобы испытать верующих хорошим испытанием от Него. Поистине, Бог – слушающий, сведущий!
- 18(18). Это – вам! И что Бог ослабляет козни неверных.
- 19(19). Если вы просили победы, то победа пришла к вам. Если вы удержитесь, то это – лучше для вас, а если вы вернётесь, то и Мы вернёмся. Но ни от чего не избавит вас ваше сборище, если оно и многочисленно, и ведь Бог с верующими.
- 20(20). О те, которые уверовали! Повинуйтесь Богу и Его посланнику и не отвращайтесь от Него в то время, как вы слушаете.
- 21(21). И не будьте как те, которые говорили: "Мы слышали", а сами не слушают.
- 22(22). Худшие из животных пред Богом – глухие, немые, которые не понимают.
- 23(23). Если бы Бог знал что-нибудь доброе в них, Он дал бы им услышать, а если бы Он дал им услышать, они отвернулись бы от Него, отвратившись.
- 24(24). О те, которые уверовали! Отвечайте Богу и посланнику, когда он вас призывает к тому, что вас оживляет. И знайте, что Бог стоит между человеком и его сердцем и что к Нему вы будете собраны!
- 25(25). Бойтесь испытания, которое постигнет не только тех из вас, которые несправедливы. И знайте, что Бог силён в наказании!
- 26(26). Вспомните, когда вас было мало и вы были ослаблены на земле, в страхе, что люди вас выхватят. И Он дал вам убежище и подкрепил Своей помощью и наделил вас благами, – может быть, вы будете благодарны!
- 27(27). О те, которые уверовали! Не изменяйте Богу и посланнику, – тогда вы измените доверенному вам, в то время как вы про это знаете.
- 28(28). Знайте, что ваши богатства и ваши дети- испытание и что у Бога – награда великая.
- 29(29). О те, которые уверовали! Если вы будете бояться Бога, Он даст вам различение и очистит вас от ваших злых деяний и простит вам. Поистине, Бог – обладатель великой милости!
- 30(30). Вот ухищряются против тебя те, которые не веруют, чтобы задержать тебя или умертвить, или изгнать. Они ухищряются, и ухищряется Бог. А ведь Бог – лучший из ухищряющихся!
- 31(31). И когда читаются им Наши знамения, они говорят: " Мы уже слышали. Если бы мы желали, мы сказали бы то же самое. Это – только истории первых!"
- 32(32). И вот они говорили: "Боже наш! Если это – истина от Тебя, то пролей на нас дождь камнями с неба или пошли мучительное наказание".
- 33(33). Бог – не таков, чтобы их наказывать, когда ты среди них; Бог не будет наказывать их, когда они просят прощения.
- 34(34). Но почему же не будет наказывать их Бог, когда они отстраняют от мечети запретной, хотя и не были защитниками её? Защитники её – только боящиеся Бога, но большая часть их не знает!
- 35(35). И молитва их у дома была только свистом и хлопанием в ладоши. Вкусите же наказание за то, что вы не верили!
- 36(36). Поистине, те, которые не веровали, тратят своё имущество, чтобы отвратить от пути Бога, и они издержат его. Потом это окажется для них огорчением, потом они будут побеждены!
37. И те, которые не веруют, будут собраны к геенне,
- 38(37). чтобы отличил Бог мерзкого от благого и чтобы мерзкого поместил одного на другом и свалил их всех и поместил в геенне. Эти – потерпевшие убыток.
- 39(38). Скажи тем, которые не веровали: " Если они удержатся, им будет прощено то, что было прежде, а если вернуться, то уже прошёл пример первых.
- 40(39). И сражайтесь с ними, пока не будет искушения, и религия вся будет принадлежать Богу". А если они удержатся ... ведь Бог видит то, что они делают!
- 41(40). А если они обратятся вспять, то знайте, что Бог – ваш покровитель. Прекрасный это покровитель и прекрасный помощник!
- 42(41). И знайте, что если вы взяли что-либо в добычу, то Богу – пятая часть, и посланнику, и

родственникам, и сиротам, и бедным, и путнику, если вы уверовали в Бога и в то, что Мы низвели Нашему рабу в день различения, в день, когда встретились два сборища. Поистине, Бог мощён над всякой вещью!

43(42). Вот вы были на ближайшей стороне, а они – на отдалённой стороне, а путники – ниже вас. Если бы вы назначили срок, то разошлись бы в его времени, но это для того, чтобы Бог решил дело, которое было свершено,

44. чтобы погиб тот, кто погиб при полной ясности, и чтобы жил тот, кто жил при полной ясности. И поистине, Бог – слышащий, знающий!

45(43). Вот показал тебе их Бог во сне твоём немногими; а если бы Он показал их тебе многими, то вы бы ослабели и стали бы препираться об этом деле. Но Бог примирил: ведь Он знает про то, что в груди!

46(44). И вот Он показал вам их, когда вы встретились, немногими в ваших глазах и уменьшил вас в их глазах, чтобы решил Бог дело, которое было свершено. И к Богу обращаются все дела!

47(45). О вы, которые уверовали! Когда встречаете отряд, то будьте стойки и поминайте Бога много, – может быть, вы получите успех!

48(46). И повинуйтесь Богу и Его посланнику и не препирайтесь, а то ослабеете, и уйдёт ваша мощь. Терпите: ведь Бог с терпеливыми!

49(47). Не будьте как те, которые вышли из своих жилищ с гордостью и лицемерием пред людьми. Они отстраняют от пути Бога, а Бог объемлет то, что они делают.

50(48). И вот сатана разукрасил им их деяния и сказал: "Нет победителя над вами сегодня среди людей, а я – сосед ваш". Когда же показались оба отряда, он отступил вспять и сказал: "Я не причастен к вам; я вижу то, чего вы не видите. Я боюсь Бога, а Бог силён в наказании!"

51(49). Вот говорят лицемеры и те, в сердцах которых болезнь: "Обольстила этих их религия". А кто полагается на Бога... Поистине, Бог – великий, мудрый!

52(50). Если бы ты видел, как завершают жизнь тех, которые не веровали, ангелы – они бьют их по лицу и по спинам: "Вкусите наказание пожара!"

53(51). Это – за то, что уготовали ваши руки, и Бог не обидчик для рабов.

54(52). Как деяние рода Фирауна и тех, которые были до них. Они не веровали в знамения Бога, и схватил их Бог за их грехи. Поистине, Бог могуч, силён в наказании!

55(53). Это – потому, что Бог не таков, чтобы изменить милость, которой Он омилосердствовал народ, пока они не изменят то, что у них в душах, и потому, что Бог – слышащий, знающий.

56(54). Как деяние рода Фирауна и тех, что были до них. Они считали ложью знамения своего Господа, и Мы погубили их за их грехи и потопили род Фирауна. И все они были несправедливыми.

57(55). Поистине, злейшие из животных у Бога – те, которые не веровали, и они не веруют, –

58(56). те, с которыми ты заключил союз, а потом они нарушают свой союз каждый раз, и они – не богобоязненны.

59(57). Если ты застанешь их в битве, то прогони ими тех, которые позади них, – может быть, они вспомнят!

60(58). А если ты боишься от людей измены, то отбрось договор с ними согласно со справедливостью: поистине, Бог не любит изменников!

61(59). И пусть не думают те, которые не уверовали, что они опередили; они ведь не ослабят.

62(60). И приготовьте для них, сколько можете, силы и отрядов конницы; ими вы устршите врага Бога, и вашего врага, и других, помимо них; вы их не знаете, Бог знает их. И что бы вы ни издержали на пути Бога, будет полностью возмещено вам, и вы не будете обижены.

63(61). А если они склонятся к миру, то склонись и ты к нему и полагайся на Бога: ведь Он – слышащий, знающий!

64(62). А если они захотят обмануть тебя, то довольно с тебя Бога; Он – тот, кто подкрепил тебя Своей помощью и верующими (63). и объединил их сердца. Если бы ты израсходовал всё то, что на земле, то не объединил бы их сердца, но Бог объединил их сердца, – ведь Он – великий, мудрый!

65(64). О пророк! Довольно с тебя Бога и тех, кто последовал за тобой из верующих.

66(65). О пророк! Побуждай верующих к сражению. Если будет среди вас двадцать терпеливых, то они победят две сотни; а если будет среди вас сотня, то они победят тысячу тех, которые не веруют, за то, что они народ не понимающий.

67(66). Ныне облегчил вам Бог; Он знает, что у вас есть слабость. А если будет среди вас сотня терпеливая, то они победят двести, а если будет среди вас тысяча, то они победят две тысячи с дозволения Бога: ведь Бог – с терпеливыми!

68(67). Ни одному пророку не годилось иметь пленных, пока он не производил избиения на земле. Вы стремитесь к случайностям ближайшего мира, а Бог желает будущего. Бог – великий, мудрый!

69(68). Если бы не писание от Бога, которое пришло раньше, то коснулось бы вас за то, что вы взяли, великое наказание.

70(69). Ешьте же то, что вы взяли в добычу дозволенным, благим, и бойтесь Бога: поистине, Бог прощающ, милосерд!

71(70). О пророк! Скажи тем, в руках которых пленные: "Если Бог узнает про добро в ваших сердцах, Он дарует вам лучшее, чем то, что взято у вас, и простит вам: Бог прощающ, милосерд!"

72(71). А если они пожелают изменить тебе, то они раньше уже изменили Богу, и Он отдал их во власть. Бог – знающий, мудрый!

73(72). Поистине, те, которые уверовали и выселились и боролись своим имуществом и душами на пути Бога, и те, которые дали убежище и помогли, – эти близки друг другу. А те, которые уверовали, но не выселились, – нет у вас никакой близости к ним, пока они не выселятся! А если они попросят у вас помощи в религии, то на вас лежит помощь, если только не против того народа, между которым и вами есть договор. И Бог видит то, что вы делаете!

74(73). А те, которые не уверовали, одни из них – близки другим. Если вы этого не сделаете, то будет смута на земле и великая порча.

75(74). А те, которые уверовали и выселились и боролись на пути Бога, и те, которые приютили и помогли, – они – верующие; обязательством для них – прощение и щедрый удел.

76(75). А те, которые уверовали потом и выселились и боролись вместе с вами, – они – из вас; обладатели же родства – одни ближе другим в писании Бога. Поистине, Бог о всякой вещи знающ!

Стих 47 (96) МУХАММАД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). У тех, которые не веровали и уклонились от пути Бога, Он направит в заблуждение дела их.

2(2). А у тех, которые уверовали и творили благие деяния, и уверовали в то, что было ниспослано Мухаммаду, – а это – истина от их Господа, – Он загладит дурные деяния и упорядочит их состояние.

3(3). Это – за то, что те, которые не веровали, последовали за ложью, а те, которые уверовали, последовали за истиной от их Господа. Так приводит Бог людям подобия их!

4(4). А когда вы встретите тех, которые не уверовали, то – удар мечом по шее; а когда произведёте великое избиение их, то укрепляйте узы.

5. Либо милость потом, либо выкуп, пока война не сложит своих нош. Так! А если бы пожелал Бог, Он помог бы Себе против них, но (это для того), чтобы одних испытать другими. А у тех, которые убиты на пути Бога, – никогда Он не собьёт с пути их деяний:

6(5). Он поведёт их и сохранит в порядке их состояние

7(6). и введёт их в рай, который Он дал им узнать.

8(7). О вы, которые уверовали! Если поможете Богу, поможет Он вам и укрепит ваши стопы.

9(8). А те, которые не веровали, – пропасть им, и собьёт Он с пути их деяния.

10(9). Это – за то, что они возненавидели то, что ниспослал Бог, и Он сделает тщетными их деяния.

11(10). Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них? Бог погубил их, и для неверных – подобное этому.

12(11). Это – потому, что Бог – покровитель тех, которые уверовали, и потому, что у неверных нет покровителя.

13(12). Поистине, Бог введёт тех, которые уверовали и творили благие дела, в сады, где внизу текут реки. А те, которые не уверовали, наслаждаются и едят, как едят животные, и огонь – местопребывание их!

14(13). Сколько селений, более сильных мощью, чем твоё селение, которое тебя изгнало, Мы погубили, и нет им помощника!

15(14). Разве же тот, кто имеет ясное знамение от своего Господа, таков, как тот, которому украшено зло его деяния? Они последовали за своими страстями!

16(15). Образ сада, который обещан богобоязненным: там – реки из воды не портящейся и реки из молока, вкус которого не меняется, и реки из вина, приятного для пьющих,

17. и реки из мёду очищенного. И для них там всякие плоды и прощение от их Господа. ... Как тот, кто вечно пребывает в огне и кого поят кипящей водой, и она рассекает их внутренности.

18(16). И среди них есть те, кто прислушивается к тебе. А когда они выйдут от тебя, то говорят тем, которым даровано знание: "Что это такое он говорил недавно?" Это – те, сердца которых запечатал Бог и которые последовали за своими страстями.

19(17). А тем, которые пошли по прямому пути, Он усилил прямоту и даровал им богобоязненность.

20(18). Разве дождутся они чего-нибудь, кроме часа, что придёт к ним внезапно? Ведь пришли уже все знамения его. И к чему для них, когда придёт к ним, их поминание о нём?

21(19). Знай же, что нет божества, кроме Бога, и проси прощения твоему греху и для верующих – мужчин и женщин. И Бог знает и место вашего действия и ваше пристанище!

22(20). И говорят те, которые уверовали: "Если бы была ниспослана Стих!" А когда бывает ниспослана Стих, мудро изложенная, и в ней поминается сражение, ты видишь, как те, в чьих сердцах болезнь, смотрят на тебя взором лишённого чувств от смерти. Лучше бы для них – (21). покорность и слово благое!

23. А когда твёрдо решено дело, то если бы они были правдивы с Богом, было бы лучше для них.

24(22). А может быть, вы, если отворачитесь, будете портить землю и разрывать родственные связи?

25(23). Это – те, которых проклял Бог. Он оглушил их и ослепил их взоры.

26(24). Разве они не подумают о Коране? Или на сердцах бывают их затворы?

27(25). Поистине, для тех, которые обратились вспять после того, как стало ясным им прямое руководство, сатана разукрасил и внушил им.

28(26). Это – потому, что они сказали тем, кто возненавидел ниспосланное Богом: "Мы будем повиноваться вам в некоторых делах". А Бог знает их тайны.

29(27). И как же, когда их упокоят ангелы, они будут бить их по лицам и по хребтам!

30(28). Это – за то, что они последовали за тем, что разгневало Бога, и ненавистно было им Его благоволение. И Он сделал тщетными их деяния.

31(29). Разве же думают те, в сердцах которых болезнь, что Бог не обнаружит их злобы?

32(30). И если бы Мы пожелали, то показали бы их тебе, и ты бы их узнал по их приметам; и ты бы их, конечно, узнал по звукам речи. А Бог знает их деяния!

33(31). И Мы испытаем вас, чтобы узнать среди вас усердствующих и терпеливых, и испытаем сообщения о вас.

34(32). Поистине, те, которые не уверовали, и уклонились от пути Бога, и откололись от посланника после того, как выяснился им прямой путь, ни в чём не повредят Богу, и Он сделает тщетными деяния их.

35(33). О вы, которые уверовали! Повинуйтесь Богу, и повинуйтесь посланнику, и не делайте пустыми своих деяний!

36(34). Поистине, тем, которые не веровали и уклонились от пути Бога, потом умерли, будучи неверными, никогда не простит Бог!

37(35). Не слабейте и не призывайте к миру, раз вы выше; Бог – с вами, и не ослабит Он ваших деяний.

38(36). Ведь ближайшая жизнь – только игра и забава. А если вы уверуете и будете богобоязненны, то Он дарует вам ваши награды и не спросит о ваших имуществах.

39(37). Если Он спрашивает вас о них и допытывается у вас, то вы скупитесь, и Он обнаружит вашу злобу.

40(38). Вот вы – те, кого зовут, чтобы расхотеть на пути Бога. А среди вас есть такие, что скупятся. И кто скупится, тот скупится в отношении самого себя. Поистине, Бог богат, а вы бедны! А если вы отвернётесь, то Он заменит другим народом, и потом они не будут вам подобны.

Стих 3 (97) СЕМЕЙСТВО ИМРАНА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Алм. (2). Бог – нет божества, кроме Него, – живой, сущий!

2(3). Ниспослал Он тебе в истине, подтверждая истинность того, что ниспослано до него. И ниспослал Он Тору и Евангелие (4). раньше в руководство для людей и ниспослал Различение.

3. Поистине, те, которые не веруют в знамения Бога, – для них сильное наказание. Поистине, Бог велик, обладатель мщения!

4(5). Поистине, от Бога не скрыто ничто на земле и на небе. (6). Он – тот, кто придаёт вам форму в утробах как пожелает. Нет божества, кроме Него, великого, мудрого!

5(7). Он – тот, кто ниспослал тебе писание; в нём есть стихи, расположенные в порядке, которые – мать книги; и другие – сходные по смыслу. Те же, в сердцах которых уклонение, – они следуют за тем, что в нём сходно, домогаясь смятения и домогаясь толкования этого. Не знает его толкования никто, кроме Бога. И твёрдые в знаниях говорят: "Мы уверовали в него; всё – от нашего Господа". Вспоминают только обладатели разума!

6(8). Господи наш! Не уклоняй наши сердца после того, как Ты вывел нас на прямой путь, и дай нам от Тебя милость: ведь Ты, поистине, – податель!

7(9). Господи наш! Поистине, Ты собираешь людей для дня, в котором нет сомнения. Поистине, Бог не меняет Своего обетования!

8(10). Поистине, те, которые не уверовали, не избавят их ни от чего пред Богом ни их достояния, ни их дети! Эти – растопка для огня,

9(11). как и деяние рода Фирауна и тех, которые были до них: они считали ложью Наши знамения, и схватил их Бог за их грехи, – ведь Бог силён в наказании!

10(12). Скажи тем, которые не уверовали : "Будете вы побеждены и собраны в геенну. Скверно это седалище!"

11(13). Было для вас знамение в двух отрядах, которые встретились: один отряд сражается на пути Бога, а другой – неверный. И увидели они их на взгляд вдвойне большими, чем они были. Ведь Бог подкрепляет Своей помощью, кого пожелает. Поистине, в этом – назидание для обладающих зрением!

12(14). Разукрашена людям любовь страстей: к женщинам и детям и нагромождённым кинтарам золота и серебра, и меченым коням, и скоту, и посевам. Это – пользование ближайшей жизни, а у Бога – хорошее пристанище!

13(15). Скажи: "Не сообщить ли нам вам про лучшее, чем это?" Для тех, которые богобоязненны, у Господа их – сады, где внизу текут реки, – они там пребудут вечно, – и супруги чистые, и благоволение от Бога. Поистине, Бог видит рабов, –

14(16). тех, которые говорят: "Господи наш! Мы уверовали. Прости же нам наши грехи и защити нас от наказания огня!", –

15(17). терпеливых, искренних, благоговейных, расходующих, просящих прощения на заре.

16(18). Свидетельствует Бог, что нет божества, кроме Него, и ангелы, и обладающие знанием, которые стойки в справедливости: нет божества, кроме Него, великого, мудрого!

17(19). Поистине, религия пред Богом – ислам – и разошлись те, кому было даровано писание, только после того, как пришло к ним знание, по злобе между собой. А если кто не верует в знамения Бога... то ведь Бог быстр в расчёте!

18(20). А если они станут препираться с тобой, то скажи: "Я предал своё лицо Богу и те, кто за мной последовали".

19. И скажи тем, кому даровано писание, и простецам: "Предались ли вы?" И если они предались, то пошли по прямому пути; а если они отвернулись, то на тебе – только передача, а Бог видит Своих рабов.

20(21). Тех, которые не веруют в знамения Бога и избивают пророков без права, и избивают тех из людей, которые приказывают справедливость, обрадуй мучительным наказанием!

21(22). Это – те, дела которых оказались тщетными в ближайшей жизни и будущей, и нет им никаких помощников!

22(23). Разве ты не видел тех, которым была дана часть писания? Их призывают к писанию Бога, чтобы оно решило между ними; потом некоторые из них отворачиваются, отвергнувшись.

23(24). Это – потому, что они говорили: "Никогда не коснётся нас огонь, разве что на исчисленные дни". И обольстило их в их религии то, что они измышляли.

24(25). А как будет, когда Мы их соберём для дня, в котором нет сомнения, и каждой душе будет дано сполна, что она приобрела, и они не будут обижены?

25(26). Скажи: "О Боже, царь царства! Ты даруешь власть, кому пожелаешь, и отнимешь власть, от кого пожелаешь, и возвеличиваешь, кого желаешь, и унижаешь, кого желаешь. В Твоей руке – благо; Ты ведь над каждой вещью мощён!

26(27). Ты вводишь ночь в день и вводишь день в ночь, и выводишь живое из мёртвого, и выводишь мёртвое из живого, и питаешь, кого пожелаешь, без счёта!

27(28). Пусть верующие не берут себе близкими неверных помимо верующих. А кто сделает это, у того с Богом нет ничего общего, если вы только не будете опасаться их страхом. Бог предостерегает вас от самого Себя, и к Богу – возвращение". (29). Скажи: "Если вы скроете то, что в душах, или откроете это, узнает Бог: ведь Он знает то, что в небесах и что на земле. Бог над всякой вещью мощён!

28(30). В тот день всякая душа найдёт представленным то, что она сделала доброго и что она сделала злого. И захочет она, чтобы между ней и этим было великое расстояние. Остерегает вас Бог от Себя самого, – поистине, Бог милостив к рабам!"

29(31). Скажи: "Если вы любите Бога, то следуйте за мной, будет любить вас тогда Бог и простит вам ваши грехи" – поистине, Бог – прощающий, милосердный. (32). Скажи: "Повинуйтесь Богу и посланнику! А если отвернётесь... то ведь Бог не любит неверных!"

30(33). Поистине, Бог избрал Адама и Ноя и род Авраама и род Имрана пред мирами (34), как потомство одних от других. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

31(35). Вот сказала жена Имрана: "Господи! Я обетовала Тебе то, что у меня в утробе, освобождённым (для Тебя). Прими же от меня, – ведь Ты – слышащий, знающий". (36). И когда она сложила её, то сказала: "Господи! Вот, я сложила её – женского пола". – А Бог лучше знал, что она сложила, – ведь мужской пол не то, что женский. – "И я назвала её Марией, и вот – я отдаю Тебе её и её потомство под защиту от сатаны, побиваемого камнями".

32(37). И Господь её принял её хорошим приёмом, и возрастил её хорошим ростом, и поручил её Закарии. Всякий раз, как Закарийа входил к ней в михраб, он находил у неё пропитание. Он сказал: "О Мария! Откуда тебе это?" Она сказала: "Это от Бога. Поистине, Бог питает, кого пожелает, без счёта!

33(38). Там воззвал Закарийа к своему Господу и сказал: "Господи! Дай мне от Тебя потомство благое. Ведь Ты – слышащий воззвание". (39). И возгласили ему ангелы, когда он стоя молился в михрабе:

34. "Бог радуется тебе вестью о Йахйе, подтверждающем истинность слова от Бога, господине, воздержном и пророке из праведников!"

35(40). Он сказал: "Господи! Как будет у меня мальчик, когда до меня дошла уже старость, а жена моя – бесплодна?" Он сказал: "Так! Бог творит, что пожелает".

36(41). Он сказал: "Господи! Сделай мне знамение". Он сказал: "Знамение твоё, что ты не будешь говорить с людьми три дня, иначе как знаками. И поминай твоего Господа много и восхваляй по вечерам и утрам".

37(42). И вот, сказали ангелы: "О Мария! Поистине, Бог избрал тебя, и очистил, и избрал тебя пред женщинами миров.

38(43). О Мария! Благоговей пред твоим Господом, и пади ниц, и поклоняйся с поклоняющимися".

39(44). Это – из рассказов о кровенном, который Мы тебе открываем. Ты не был при них, когда они бросали свои письменные трости: который из них будет заботиться о Марии. И ты не был при них в то время, как они препирались.

40(45). Вот сказали ангелы: "О Мария! Вот, Бог радуется тебе вестью о слове от Него, имя которого Мессия Иисус, сын Марии, славном в ближнем и последнем мире и из приближённых.

41(46). И будет говорить он с людьми в колыбели и взрослым и будет из праведников".

42(46). Сказала она: "Господи! Откуда будет у меня ребёнок, когда меня не касался человек?" Сказал он: "Так! Бог творит, что желает. Когда Он решит какое-нибудь дело, то только скажет ему: "Будь!" – и оно бывает.

43(48). И научит Он его писанию и мудрости, и Торе, и Евангелию, (49). и сделает посланником к сынам Исраила". – "Я пришёл к вам со знамением от вашего Господа. Я сотворю вам из глины по образу

птицы и подую в неё, и станет это птицей по изволению Бога. Я исцелю слепого, прокажённого и оживлю мёртвых с дозволения Бога. Я сообщу вам, что вы едите и что сохраняете в ваших домах. Поистине, в этом – знамение для вас, если вы верующие!

44(50). И в подтверждение истинности того, что ниспослано до меня в Торе, и чтобы разрешить вам часть того, что было вам запрещено. И пришёл я со знамением от вашего Господа. Побойтесь же Бога и повинуйтесь мне. (51). Ведь Бог – мой Господь и ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему; это – путь прямой!"

45(52). И когда Иисус почувствовал в них неверие, то сказал: "Кто мои помощники Богу?" Сказали апостолы: "Мы – помощники Бога. Мы уверовали в Бога, засвидетельствуй же, что мы – предавшиеся."

46(53). Господи наш! Мы уверовали в то, что Ты ниспослал, и последовали за посланником. Запиши же нас вместе с исповедующими!"

47(54). И хитрили они, и хитрил Бог, а Бог – лучший из хитрецов.

48(55). Вот сказал Бог: "О Иисус! Я упокою тебя, и вознесу тебя ко Мне, и очищу тебя от тех, которые не веровали, и сделаю тех, которые последовали за тобой, выше тех, которые не веровали, до дня воскресения. Потом ко Мне будет ваше возвращение, и Я рассужу между вами относительно того, в чём вы разногласили."

49(56). Тех же, которые не веровали, Я накажу сильным наказанием в ближайшей жизни и в последней, и нет им помощников!"

50(57). А те, которые уверовали, творили благое, – Он полностью даст им их награду: ведь Бог не любит обидчиков!

51(58). Это Мы читаем тебе из знамений и мудрого напоминания.

52(59). Поистине, Иисус пред Богом подобен Адаму: Он создал его из праха, потом сказал ему: "Будь!" – и он стал.

53(60). Истина – от твоего Господа. Не будь же сомневающимся!

54(61). Кто же будет препираться с тобой об этом после того, как пришло к тебе знание, то скажи: "Приходите, призовём наших сынов и ваших сынов, наших женщин и ваших женщин, и нас самих и вас самих, а потом воззовём и направим проклятие Бога на лжецов!"

55(62). Поистине, это – рассказ истинный, и нет никакого божества, кроме Бога, и, поистине, Бог, Он – великий, мудрый!

56(63). А если они отвратятся, то ведь Бог знает распространяющих порчу!

57(64). Скажи: "О обладатели писания! Приходите к слову, равному для нас и для вас, чтобы нам не поклоняться никому, кроме Бога, и ничего не придавать Ему в сотоварищи, и чтобы одним из нас не обращать других в господ, помимо Бога. Если же они отвернутся, то скажите: "Засвидетельствуйте, что мы – предавшиеся".

58(65). О обладатели писания! Почему вы препираетесь об Аврааме? Тора и Евангелие были ниспосланы только после него. Разве вы не уразумеваете?

59(66). Вот, вы – те, кто препирается о том, о чём у вас есть знание; почему же вы препираетесь о том, о чём у вас нет знания? Поистине, Бог знает, а вы не знаете!

60(67). Авраам не был ни иудеем, ни христианином, а был он ханифом предавшимся и не был из многобожников.

61(68). Самые близкие к Аврааму люди, конечно, те, которые за ним последовали, и этот пророк и те, которые уверовали. А Бог – друг верующих.

62(69). Хотела бы партия из обладателей писания сбить вас с пути. Но сбивают они только самих себя и не знают этого!

63(70). О обладатели писания! Почему вы не веруете в знамения Бога, раз вы их свидетели?

64(71). О обладатели писания! Почему вы облакаете истину ложью и скрываете истину, в то время как вы знаете?"

65(72). И говорит партия из обладателей писания: "Веруйте в то, что ниспослано тем, которые уверовали, в начале дня и отрекитесь в конце его, – может быть, они вернуться."

66(73). И не веруйте никому, кроме того, кто последовал за вашей религией". Скажи: "Поистине, прямое руководство – руководство Бога – в том, что даётся кому-нибудь такое же, как было дано вам". Или они станут препираться с вами пред вашим Господом? Скажи: "Поистине, милость – в руке Бога: Он дарует её тем, кому пожелает!" Поистине, Бог объёмлющ, знающ!

67(74). Он отличает Своим милосердием, кого пожелает. А Бог – обладатель великой милости!

68(75). Среди обладателей писания есть такие, что, если ты доверишь им кинтар, они вернут тебе, но среди них есть и такие, что, если доверишь им динар, то они не вернут его тебе, если ты не будешь всё время стоять над ними.

69. Это – потому, что они говорят: "Нет на нас в простецах никакого пути". И говорят они на Бога ложь и знают это.

70(76). Да! Кто верно выполнил свой договор и был богобоязнен... Поистине, Бог любит богобоязненных!

71(77). Поистине, те, которые покупают за договор с Богом и свои клятвы малую цену, – им нет доли в последней жизни, и не будет беседовать с ними Бог, и не посмотрит на них в день воскресения, и не очистит их; и им – наказание болезненное!

72(78). А среди них есть такие, которые своими языками искривляют писание, чтобы вы сочли это писанием, хотя оно и не писание, и говорят: "Это – от Бога", а это – не от Бога, и говорят они на Бога ложь, зная это.

73(79). Не годится человеку, чтобы ему Бог даровал писание, и мудрость, и пророчество, а потом он сказал бы людям: "Будьте рабами мне, вместо Бога, но будьте раввинами за то, что вы учите писанию, и за то, что вы изучаете".

74(80). И не прикажет Он вам, чтобы вы взяли ангелов и пророков господами. Разве ж Он прикажет вам неверие после того, как вы – предавшиеся?

75(81). И вот взял Бог договор с пророков: "Вот то, что Я дарую вам из писания и мудрости... Потом придёт к вам посланник, подтверждающий истинность того, что с вами. Вы обязательно уверуете в него и будете ему помогать". Он сказал: "Подтверждаете ли вы и принимаете ли на том условии Мою ношу?" Они сказали: "Мы подтверждаем". Он сказал: "Засвидетельствуйте же, и Я буду с вами из свидетелей".

76(82). А кто отвернулся после этого, – те распутники.

77(83). Неужели же они стремятся к религии другой, чем религия Бога, когда Ему предались те, что в небесах и на земле, добровольно и невольно, и к Нему вы будете возвращены?

78(84). Скажи: "Мы уверовали в Бога и в то, что ниспослано Аврааму, и Измаилу, и Исааку, и Иакову, и коленам, и в то, что было даровано Моисею, и Иисусу, и пророкам от Господа их. Мы не различаем между кем-либо из них, и Ему мы предаёмся".

79(85). Кто же ищет не ислама как религии, от того не будет принято, и он в последней жизни окажется в числе потерпевших убыток.

80(86). Как Бог будет вести прямым путём людей, которые отрекались после того, как они уверовали и засвидетельствовали, что посланник – истина, и пришли к ним ясные знамения? Поистине, Бог не ведёт людей неправедных!

81(87). Этим воздаяние – в том, что на них – проклятие Бога, и ангелов, и всех людей.

82(88). Вечно пребывающими в нём они будут, – не будет облегчено им наказание, и не будет дано им отсрочки, –

83(89). кроме тех, которые обратились после этого и совершили благое. Поистине, Бог прощающ, милосерд!

84(90). Поистине, те, которые отреклись после того, как они уверовали, потом усилились неверием, – не будет принято их обращение. Поистине, они – заблудшие!

85(91). Поистине, те, которые не уверовали и умерли, будучи неверными, – не будет принята ни от кого из них даже земля, полная золотом, даже если бы он захотел выкупить себя этим. Для них – мучительное наказание, и нет им помощников!

86(92). Никогда не достигнете вы благочестия, пока не будете расходовать то, что любите. А что бы вы ни издержали, – Бог про это знает.

87(93). Всякая пища была дозволена сынам Исраила, кроме того, что запретил Исраил сам себе раньше, чем была ниспослана Тора. Скажи: "Принесите же Тору и читайте её, если вы правдивы!"

88(94). И кто измыслил на Бога ложь после этого, – те – неправедные!

89(95). Скажи: "Правду говорит Бог! Следуйте же за религией Авраама, ханифа, – ведь он не был многобожником!

90(96). Поистине, первый дом, который установлен для людей, – тот, который в Бекке, – благословенным и в руководство для миров!

91(97). Там – ясные знамения для людей – место Авраама, и тот, кто вошёл в него, безопасен. А у Бога – на людях обязательство хаджа к дому, – для тех, кто в состоянии совершить путь к нему.

92. А кто не верует... то ведь Бог – богат, превыше миров!"

93(98). Скажи: "О обладатели писания! Почему вы не веруете в знамения Бога, а Бог – свидетель в том, что вы делаете?"

94(99). Скажи: "О обладатели писания! Почему вы отклоняете от пути Бога тех, кто уверовал, стремясь его искривить, а вы – свидетели? Поистине, Бог не небрежет тем, что вы делаете!"

95(100). О вы, которые уверовали! Если вы будете повиноваться партии из тех, кому даровано писание, они обратят вас, после того как вы уверовали, опять в неверных.

96(101). Как же вы не веруете, когда вам читаются знамения Бога и среди вас есть Его посланник? А кто держится за Бога, тот выведен уже на прямой путь.

97(102). О вы, которые уверовали! Бойтесь Бога должным страхом к Нему и не умирайте иначе, как будучи мусульманами.

98(103). Держитесь за вервь Бога все, и не разделяйтесь, и помните милость Бога вам, когда вы были врагами, а Он сблизил ваши сердца, и вы стали по Его милости братьями!

99. Вы были на краю пропасти огня, и Он спас вас оттуда. Так разъясняет вам Бог Свои знамения, – может быть, вы пойдёте прямым путём! –

100(104). и пусть будет среди вас община, которая призывает к добру, приказывает одобренное и удерживает от неодобряемого. Эти – счастливы.

101(105). И не будьте таковы, как те, которые разделились и стали разногласить, после того как пришли к ним ясные знамения; для этих – великое наказание

102(106). в тот день, когда побелеют лица и почернеют лица! А те, у которых лица почернели... Неужели вы стали неверными, после того как вы уверовали? Вкусите же наказание за то, что вы не веровали!

103(107). А те, лица которых побелели, – в милости Бога, они в ней вечно пребывают!

104(108). Таковы знамения Бога; Мы их читаем тебе с истиной. Поистине, Бог не желает обиды мирам!

105(109). Богу принадлежит то, что в небесах, и то, что на земле; и к Богу возвращаются дела.

106(110). Вы были лучшей из общин, которая выведена пред людьми: вы приказывали одобряемое и удерживали от неодобряемого и веровали в Бога. А если бы уверовали обладатели писания, было бы лучше для них. Среди них есть верующие, но большая часть – распутники.

107(111). Они не повредят вам, разве только страданием; и если они станут сражаться с вами, то повернутся к вам тылом. Потом не будет им помощи.

108(112). Поражены они унижением, где бы ни находились, если только не с вервью Бога и не с вервью людей. Они оказались под гневом Бога, и поражены они бедностью. Это – за то, что они не веровали в знамения Бога и избивали пророков без права. Это – за то, что они ослушались и были преступниками.

109(113). Не одинаковы они, – среди обладателей писания есть община стойкая: они читают знамения Бога в часы ночи, совершая поклонение.

110(114). Они веруют в Бога и последний день, приказывают одобряемое и удерживают от неодобряемого. Они спешат друг перед другом в совершении благого; они – праведники.

111(115). Что бы они ни сделали доброго, никогда его не будут отрицать за ними. Поистине, Бог знает богобоязненных!

112(116). Поистине, тех, которые не веровали, ни в чём не избавят их имущества и их дети пред Богом! Они – обитатели огня, они в нём вечно пребывают!

113(117). То, что они тратят в этой ближайшей жизни, подобно вихрю, в котором холод: он поразил посев людей, которые обидели самих себя, и погубил его.. Поистине, Бог их не обижал, но они сами себя обижают.

114(118). О вы, которые уверовали! Не берите себе близких друзей, кроме вас самих. Они не преминут вам вредить, они хотели бы того, чтобы вы попали в беду. Обнаружилась ненависть из их уст, а то, что скрывают их груди, больше. Мы разъяснили вам знамения, если вы разумны!

115(119). Вот, вы – те, которые любят их, а они вас не любят. Вы веруете в писание целиком, и когда они встретят вас, то говорят: "Мы уверовали". А когда останутся наедине, то кусают от злобы к вам

пальцы. Скажи: "Умирайте от вашего гнева! Поистине, Бог знает про то, что в груди".

116(120). Если вас коснётся хорошее, это их огорчает; если вас постигнет дурное, они радуются этому. А если вы будете терпеливы и богобоязненны, не повредят вам их козни ни в чём. Поистине, Бог объёмлет то, что они делают!

117(121). И вот утром ты ушёл от семьи своей, устанавливая верующих в ряды для сражения, а Бог – слышащий, знающий.

118(122). Вот задумали два отряда из вас оробеть, а Бог – их помощник: на Бога пусть полагаются верующие!

119(123). Уже помог вам Бог при Бадре, когда вы были унижены. Побойтесь же Бога, – может быть, вы окажетесь благодарными!

120(124). Вот ты говоришь верующим: "Разве не довольно вам того, что поможет вам Господь ваш тремя тысячами ангелов ниспосланных?"

121(125). Да, если вы будете терпеливы и богобоязненны и они придут к вам стремительно, – тогда поможет вам Господь пятью тысячами ангелов отмеченных.

122(126). Бог сделал это только радостной вестью для вас, и чтобы от этого успокоились ваши сердца. Помощь – только от Бога, великого, мудрого, (127). чтобы отсечь какую-либо конечность у тех, которые не веровали или низвергнуть их, так чтобы они обратились назад без успеха.

123(128). Тебе нет ничего в этом деле: обратится ли Он к ним или накажет их. Поистине, они – несправедливые.

124(129). Богу принадлежит то, что в небесах, и то, что на земле. Он прощает, кому захочет, и наказывает, кого захочет. Бог – прощающий, милостивый!

125(130). О вы, которые уверовали! Не пожирайте роста, удвоенного вдвойне, и бойтесь Бога, – может быть, вы окажетесь счастливыми!

126(131). И бойтесь огня, который уготован неверным, (132). и повинуйтесь Богу и посланнику, – может быть, вы будете помилованы!

127(133). И устремляйтесь к прощению от вашего Господа и к раю, ширина которого – небеса и земля, уготованному для богобоязненных,

128(134). которые расходуют и в радости и в горе, сдерживающих гнев, прощающих людям. Поистине, Бог любит делающих добро!

129(135). А те, которые совершили мерзость или обидели самих себя, вспомнили Бога и попросили прощения своим грехам, – а кто прощает грехи, кроме Бога? – и не упорствовали в том, что они совершили, будучи знающими, –

130(136). у этих наградой – прощение от Господа их и сады, где внизу текут реки, вечно пребывать они будут там – и прекрасна награда делающих!

131(137). До вас уже прошли примерные обычаи; походите по земле и посмотрите, каков был конец считающих ложью!

132(138). Это – разъяснение людям и руководство и увещание для богобоязненных.

133(139). Не слабейте и не печальтесь, в то время как вы стоите выше, если вы из верующих!

134(140). Если вас коснулась рана, то такая же рана коснулась и того народа. Эти дни мы сменяем чередой среди людей, и чтобы знал Бог тех, которые уверовали и взяли из вас исповедников, – поистине, Бог не любит несправедливых! –

135(141). и чтобы очистил Бог тех, которые уверовали и стёр неверных.

136(142). Или вы думали, что войдёте в рай, когда Бог ещё не узнал тех, которые усердствовали из вас, и узнал терпеливых?

137(143). Вы желали смерти прежде, чем встретили её. Вы её уже увидели в то время, как смотрели!

138(144). И Мухаммад – только посланник, до которого были посланники. Разве ж если он умрёт или будет убит, вы обратитесь вспять? Кто обращается вспять, тот ни в чём не повредит Богу, и Бог воздаст благодарным.

139(145). Не подобает душе умирать иначе, как с дозволения Бога, по писанию с установленным сроком. И если кто желает награды ближней жизни, Мы даруем ему её; а кто желает награды в последней, Мы даруем ему её, – и воздадим Мы благодарным!

140(146). Сколько пророков, с которыми сражались многие толпы, и они не ослабели от того, что постигло их на пути Бога, и не ослабели и не подчинились, – а Бог любит терпеливых!

141(147). Речью их было только то, что они сказали: "Господи наш! Прости нам наши грехи и чрезмерность в нашем деле, укрепи наши стопы и помоги нам против людей неверных". (148). И даровал им Бог награду ближайшей жизни и прекрасную награду будущей. Поистине, Бог любит делающих добро!

142(149). О вы, которые уверовали! Если вы будете повиноваться тем, которые не веровали, они обратят вас вспять и вы вернётесь понёсшими убыток.

143(150). Да! Бог – ваш покровитель. И Он – лучший из помощников!

144(151). Мы ввергнем в сердца тех, которые не веровали, ужас за то, что они придавали Богу в сотоварищи то, к чему Он не ниспослал никакой власти. Убежище их – огонь, и скверно пребывание нечестивых!

145(152). Бог оправдал пред вами Своё обещание, когда вы перебили их по Его дозволению. А когда вы оробели и стали препираться о деле и ослушались, после того как Он показал вам то, что вы любите,

146. среди вас оказались желающие ближнего мира и среди вас были желающие последнего. Потом Он отвернул вас от них, чтобы испытать вас; и Он простил вас, – ведь Бог – обладатель милости к верующим!

147(153). Вот вы поднимались и не поворачивались ни к кому, а посланник звал вас в ваших последних отрядах. И Он воздал вам огорчением за огорчение, чтобы вы не печалились о том, что вас миновало и что вас постигло. Поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

148(154). Потом Он низвёл на вас после огорчения для спокойствия сон, который покрыл одну часть вас, а другую часть обеспокоили их души: они думали об Боге несправедливое думой язычества, говоря: "Разве для нас есть что-нибудь из этого дела?" Скажи: "Все дела принадлежат Богу". Они скрывают в своих душах то, чего не обнаруживают тебе. Они говорят: "Если бы у нас было что-нибудь из этого дела, то не были бы мы убиты тут". Скажи: "Если бы вы были в своих домах, то те, кому предписано убиение, вышли бы к местам своего падения... и чтобы Бог испытал то, что в вашей груди, и чтобы очистить то, что в ваших сердцах". Поистине, Бог знает про то, что в груди!

149(155). Поистине, те из вас, которые отвернулись, в тот день, когда встретились два отряда, – их заставил споткнуться сатана чем-то, что они приобрели. Бог уже простил их, – ведь Бог – прощающий, кроткий!

150(156). О вы, которые уверовали! Не будьте, как те, кто не веровал и говорил своим братьям, когда они двинулись по земле или совершали поход: "Если бы они были при нас, то не умерли бы и не были бы убиты", ... чтобы Бог сделал это огорчением в их сердцах. Поистине, Бог оживляет и умерщвляет. И Бог видит то, что вы делаете!

151(157). И, конечно, если бы вы были убиты на пути Бога или умерли, то прощение от Бога и милосердие – лучше того, что вы собираете.

152(158). И если вы умрёте или будете убиты, то, конечно, к Богу вы будете собраны.

153(159). По милосердию от Бога ты смягчился к ним; а если бы ты был грубым, с жестоким сердцем, то они бы рассеялись от тебя. Извини же их и попроси им прощения и советуйся с ними о деле. А когда ты разрешился, то положишься на Бога, – поистине, Бог любит полагающихся!

154(160). Если Бог окажет вам помощь, то нет победителя для вас, а если Он покинет, то кто же поможет вам после Него? На Бога пусть полагаются верующие!

155(161). Не годится пророку обманывать. А кто обманет – придёт с тем, чем обманул, в день воскресения. Потом всякой душе будет воздано сполна, что она приобрела, и они не будут обижены.

156(162). Разве тот, кто последовал за благоволением Бога, таков, как тот, кто навлёк гнев Бога? Убежище его – геенна, скверно это возвращение!

157(163). Они – по степеням у Бога, и Бог видит то, что они делают!

158(164). Оказал Бог милость верующим, когда воздвиг среди них посланника из них самих; он читает им Его знамения, очищает их и учит их писанию и мудрости, хотя они и были раньше в явном заблуждении.

159(165). Разве же после того, как вас постигло бедствие, – а вы причинили двойное, – вы сказали: "Откуда это"? Скажи: "Это от вас самих", – поистине, Бог над всякой вещью мощён!

160(166). И то, что вас постигло, когда встретились два сборища, по дозволению Бога и для того, чтобы Он узнал верующих (167). и узнал тех, которые лицемерят. И сказано было им: "Приходите, сражайтесь на пути Бога или отгоните!" Они сказали: "Если бы мы знали сражение, мы последовали бы

за вами". Они в тот день – ближе к неверию, чем к вере!

161. Они говорят своими устами то, чего нет у них в сердце, а Бог лучше знает то, что они скрывают!

162(168). Те, которые сказали о своих братьях, – а сами остались: "Если бы они послушались нас, не были бы убиты"... Скажи им: "Отдалите от самих себя смерть, если вы говорите правду!"

163(169). И никак не считай тех, которые убиты на пути Бога, мёртвыми. Нет, живые! Они у своего Господа получают удел,

164(170). радуясь тому, что даровал им Бог из Своей милости, и ликуют они о тех, которые ещё не присоединились к ним, следуя за ними, что над ними нет страха и не будут они опечалены!

165(171). Они ликуют о милости от Бога, и щедрости, и о том, что Бог не губит награды верующих.

166(172). Те, которые дали ответ Богу и посланнику, после того как постигли их раны. Тем из них, которые делали добро и боялись, награда великая!

167(173). Тем, которым говорили люди: "Вот, люди собрались против вас, бойтесь их!" – но это только увеличило веру в них, и они говорили: "Достаточно нам Бога, Он – прекрасный доверенный!"

168(174). И они вернулись с милостью от Бога и щедростью, не коснулось их дурное, и последовали они за благоволением Бога. Поистине, Бог – обладатель великой милости!

169(175). Это только сатана, который делает страшными своих близких. Но не бойтесь их, а бойтесь Меня, если вы верующие!

170(176). Пусть не печалят тебя те, которые устремляются к неверию: ведь они ни в чём не повредят Богу. Бог желает не дать им доли в последней жизни, и для них – великое наказание!

171(177). Поистине, те, которые купили неверие за веру, не повредят Богу ни в чём, а им – болезненное наказание!

172(178). И пусть не считают никак те, которые не веровали, что то, что Мы им продлеваем, – во благо для них самих. Мы продлеваем им, только чтобы они усилились в грехе, и для них – наказание унижительное!

173(179). Бог не таков, чтобы оставить верующих в том состоянии, как вы, до того, как Он отличит мерзкого от хорошего.

174. И не таков Бог, чтобы ознакомить вас с сокровенным, но Бог избирает из Своих посланников, кого хочет. Веруйте же в Бога и Его посланников, а если уверуете и будете бояться, то вам – великая награда!

175(180). И пусть не считают те, которые скупятся на милости, дарованные им Богом, что это – лучше для них. Нет, это – хуже для них!

176. Будут окружены они ожерельем того, чем скупались, в день воскресения; и Богу принадлежит наследство небес и земли; и Бог сведущ в том, что вы делаете!

177(181). Слышал Бог речи тех, которые говорили: "Ведь Бог беден, а мы богаты". Мы запишем то, что они говорили, и избиение ими пророков без права и скажем: "Вкусите наказание огня!"

178(182). Это – за то, что уготовали ваши руки, и потому что Бог – не обидчик для рабов.

179(183). Те, которые говорят: "Ведь Бог заповедал нам, чтобы мы не верили посланнику, пока не придёт он к нам жертвой, которую пожрёт огонь".

180. Скажи: "Приходили к вам уже посланники до меня с ясными знамениями и с тем, о чём вы сказали. Почему же вы их перебили, если вы были правдивы?"

181(184). Если они сочли тебя лжецом, то ведь были объявлены лжецами посланники до тебя, которые приходили с ясными знамениями, и с книгами, и с писанием освещающим.

182(185). Всякая душа вкушает смерть, и вам сполна будут даны ваши награды в день воскресения. И кто будет удалён от огня и введён в рай, тот получил успех. А ближайшая жизнь – только пользование обольщением.

183(186). Вы будете испытаны и в ваших имуществах и в вас самих, и вы услышите от тех, кому даровано писание до вас, и от тех, кто был многобожником, много обиды. А если вы будете терпеливы и богобоязненны, то это – из твёрдости в делах.

184(187). И вот взял Бог с тех, кому даровано писание, завет: "Вы будете разъяснять его людям и не будете скрывать". Но они бросили это за свои спины и купили за это малую цену. Скверно же то, что они покупают!

185(188). Пусть не считают те, которые радуются тому, что совершили, и любят, чтобы их хвалили за то, чего они не делали, – не считай их и ты в безопасности от наказания. Поистине, для них –

мучительное наказание!

186(189). Богу принадлежит власть над небесами и землёй. И Бог над всякой вещью мощён!

187(190). Поистине, в создании небес и земли и в смене ночи и дня – знамения для обладающих умом,

–

188(191). тех, которые поминают Бога, стоя, сидя и на своих боках, и размышляют о сотворении небес и земли: "Господи наш! Не создал Ты этого попусту. Хвала Тебе! Защити же нас от наказания огня.

189(192). Господи наш! Кого Ты введёшь в огонь, того Ты посрамил. И нет у несправедливых помощников!

190(193). Господи наш! Мы слышали взывающего, который звал к вере: "Уверуйте в Господа вашего!" И мы уверовали.

191. Господи наш! Прости же нам наши грехи и очисти нас от наших скверных деяний и упокой нас с праведниками.

192(194). Господи наш! И даруй нам то, что Ты обещал через Своих посланников, и не посрами нас в день воскресения. Ведь Ты не нарушаешь обещания".

193(195). И ответил им Господь их: "Я не погублю деяний ни одного из ваших деятелей – ни мужчины, ни женщины. Одни вы от других.

194. А тем, которые выселились или были изгнаны из своих жилищ, и были подвергнуты страданиям на Моём пути, и сражались, и были убиты, – Я очищу их дурные деяния и введу их в сады, где внизу текут реки, –

195. в награду от Бога, а у Бога – хорошая награда!"

196(196). Пусть не соблазняет тебя изворотливость тех, которые не уверовали в стране: (197). малое пользование, а потом убежище их – геенна, и скверно это ложе!

197(198). Но для тех, которые убоялись своего Господа, – сады, где внизу текут реки, – вечно пребудут они там, – как приём от Бога. То, что у Бога, – лучше для праведных!

198(199). Действительно, среди обладателей писания есть такие, что веруют в Бога и в то, что ниспослано вам и что ниспослано им, смиряясь пред Богом; они не покупают за знамения Бога малую цену.

199. Эти – для них награда их у их Господа. Поистине, Бог быстр в расчёте!

200(200). О вы, которые уверовали, терпите и будьте терпимы, будьте стойки и бойтесь Бога, – может быть, вы будете счастливы!

Стих 61 (98) РЯДЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвалит Бога то, что в небесах, и то, что на земле. Он – великий, мудрый!

2(2). О вы, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете?

3(3). Велика ненависть у Бога за то, что вы говорите то, чего не делаете.

4(4). Поистине, Бог любит тех, которые сражаются на Его пути рядами, как будто бы они – плотное здание!

5(5). Вот сказал Моисей своему народу: "О народ мой! Почему вы причиняете мне обиду, когда знаете, что я – посланник Бога к вам?" И когда они уклонились, Бог отклонил сердца их. Бог ведь не ведёт прямо народ нечестивый!

6(6). И вот сказал Иисус, сын Марии: "О сыны Израила! Я – посланник Бога к вам, подтверждающий истинность того, что ниспослано до меня в Торе, и благовествующий о посланнике, который придёт после меня, имя которому Ахмад". Когда же он пришёл с ясными знамениями, то они сказали: "Это – явное колдовство!"

7(7). Кто же нечестивее, чем тот, кто измышляет против Бога ложь, а его зовут к исламу? Бог не ведёт прямо народ нечестивый!

8(8). Они хотят затушить свет Бога своими устами, а Бог завершает Свой свет, хотя бы и ненавистно было это неверным.

9(9). Он – тот, кто послал Своего посланника с руководством и религией истины, чтобы явить её

превыше всякой религии, хотя бы и ненавистно было это многобожникам.

10(10). О вы, которые уверовали! Не указать ли мне вам на торговлю, которая спасёт вас от мучительного наказания?

11(11). Вы веруете в Бога и Его посланника, боретесь на пути Бога своим имуществом и своими душами. Это лучше для вас, если вы знаете!

12(12). Он простит тогда вам ваши грехи и введёт вас в сады, где внизу текут реки, и в жилища благие в садах вечности. Это – великая прибыль!

13(13). И другое, что вы любите: помощь от Бога и близкая победа. И обрадуй же верующих!

14(14). О вы, которые уверовали! Будьте помощниками Бога, как сказал Иисус, сын Марии, апостолам: "Кто мои помощники у Бога?" И сказали апостолы: "Мы помощники Бога!" И уверовала одна часть из сынов Израиля, и не уверовала другая часть. И Мы подкрепили тех, которые уверовали, против их врагов, и они оказались победителями.

Стих 57 (99) ЖЕЛЕЗО

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвалит Бога то, что в небесах, и то, что на земле. Он – великий, мудрый!

2(2). Ему принадлежит власть над небесами и землёй; Он живит и мертвит: ведь Он – мощён над всякой вещью.

3(3). Он – первый и последний, явный и тайный, и Он о всякой вещи знающ.

4(4). Он – тот, кто сотворил небеса и землю в шесть дней, потом утвердился на троне; Он знает, что входит в землю и что выходит из неё, что нисходит с неба и что поднимается там. И Он – с вами, где бы вы ни были. Бог видит то, что вы делаете!

5(5). Ему принадлежит власть над небесами и землёй, и к Богу возвращаются все дела.

6(6). Он вводит ночь в день и вводит день в ночь, и Он знает про то, что в груди.

7(7). Веруйте в Бога и Его посланника и расходуйте то, в чём Он сделал вас наследниками! И тем из вас, которые уверовали и расходовали, им – великая награда.

8(8). Что с вами, что вы не веруете в Бога, когда Его посланник призывает вас уверовать в вашего Господа, и Он взял с вас обязательство, если вы верующие?

9(9). Он – тот, который низводит на раба Своего знаменья ясные, чтобы вывести вас из мрака к свету. Поистине, Бог к вам кроток, милостив!

10(10). Почему бы вам не расходовать на пути Бога, когда у Бога – наследство небес и земли? Не равны среди вас те, кто расходовал до победы и сражался... эти – больше степенью, чем те, которые расходовали после и сражались. Всем Бог обещал благо, и Бог сведущ в том, что вы делаете.

11(11). Кто даст Богу хороший заём, чтобы Он удвоил ему и была бы ему благородная награда?

12(12). В тот день, как ты увидишь, что у верующих мужчин и женщин течёт их свет пред ними и с правой стороны их: "Радостная весть вам сегодня!" Сады, где внизу текут реки, – вечно пребывая в них. Это – великий успех.

13(13). В тот день, когда скажут лицемеры и лицемерки тем, которые уверовали: "Подождите нас, чтобы нам заимствовать вашего света!" – им скажут: "Вернитесь обратно и ищите света!" И воздвигнута между ними стена, у которой врата: внутренность её – милосердие, а наружность – со стороны её – наказание. (14). Они возгласят к ним: "Разве мы не были с вами?" Скажут те: "Да, но вы искушали самих себя, и выжидали, и впали в сомнение, и обольстили вас мечтания, так что пришло повеление Бога, а вас обольстил об Боге обольститель."

14(15). И сегодня не будет с вас взято выкупа и с тех, которые не уверовали. Убежище ваше – огонь; он – ваш властитель, и скверно это возвращение!"

15(16). Разве не наступила пора для тех, которые уверовали, чтобы смирились их сердца при поминании Бога и того, что Он ниспослал из истины, и что они не были, как те, кому даровано писание раньше. Затянулся над ними срок, и ожесточились их сердца, и многие из них распутны.

16(17). Знайте, что Бог оживляет землю после её смерти. Мы разъяснили вам знаменья, – может быть, вы уразумете!

17(18). Дающие милостыню из мужчин и женщин и (те, которые) дали Богу хороший заём, – им будет

удвоено и им – благородная награда.

18(19). А те, которые уверовали в Бога и Его посланников, – они праведники и исповедники у их Господа; им – награда их и свет их. А те, которые не веровали и считали ложью Наши знамения, они – обитатели огня.

19(20). Знайте, что жизнь ближайшая – забава и игра, и красование и похвальба среди вас, и состязание во множестве имущества и детей, наподобие дождя, растение от которого приводит в восторг неверных; потом оно увядает, и ты видишь его пожелтевшим, потом бывает оно соломой, а в последней – сильное наказание –

20. и прощение от Бога, и благоволение, а жизнь ближняя – только пользование обманчивое.

21(21). Опережайте же друг друга к прощению от вашего Господа и саду, ширина которого, как ширина неба и земли, уготованному для тех, которые уверовали в Бога и Его посланников. Это – милость Бога, дарует Он её тем, кому пожелает. Бог – обладатель великой милости.

22(22). Ничто не постигает из событий на земле или в ваших душах, без того чтобы его не было в писании раньше, чем Мы создадим это. Поистине, это легко для Бога! –

23(23). чтобы вы не печалились о том, что вас миновало, и не радовались тому, что к вам пришло. Бог не любит всякого гордеца хвастливого, –

24(24). тех, которые скупаются и людям приказывают скупость. А кто отвращается – то ведь Бог богат и достохвален.

25(25). Мы послали наших посланников с ясными знамениями и низвели вместе с ними писание и весы, чтобы люди стояли в справедливости, и низвели железо; в нём сильное зло и польза для людей; и чтобы знал Бог, кто помогает Ему и Его посланникам втайне. Поистине, Бог – силён, велик!

26(26). Мы уже послали Ноя и Авраама и в потомстве их установили пророчество и писание. И среди них есть идущий прямым путём, но много из них распутных.

27(27). Потом Мы отправили по следам их наших посланников и отправили вслед Иисуса, сына Марии, и даровали ему Евангелие, и вложили в сердца тех, которые последовали за ним, кротость и милосердие, а монашество они изобрели; Мы им его не предписывали, если не для снискания благоволения Бога. Но они не соблюли этого должным соблюдением. И Мы даровали тем из них, которые уверовали, их награду, а многие из них распутны.

28(28). О вы, которые уверовали! Бойтесь Бога и веруйте в Его посланника; Он даст вам две доли Своего милосердия и устроит вам свет, с которым вы пойдёте, и простит вам. Бог прощающ, милосерд!

29(29). чтобы знали обладатели писания, что они не мощны ни над чем из милости Бога и что милость в руке Бога; дарует Он её, кому захочет, – ведь Бог – обладатель великой милости!

Стих 4 (100) ЖЕНЩИНЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О люди! Бойтесь вашего Господа, который сотворил вас из одной души и сотворил из неё пару ей, а от них распространил много мужчин и женщин. И бойтесь Бога, которым вы друг друга спрашиваете, и родственных связей. Поистине Бог – над вами надсмотрщик!

2(2). И давайте сиротам их имущество и не заменяйте дурным хорошего. И не ешьте их имущество в дополнение к вашему, – ведь это – великий грех!

3(3). А если вы боитесь, что не будете справедливы с сиротами, то женитесь на тех, что приятны вам, женщинах – и двух, и трёх, и четырёх. А если боитесь, что не будете справедливы, то – на одной или на тех, которыми овладели ваши десницы. Это – ближе, чтобы не уклониться. (4). И давайте жёнам их вино в дар. Если же они соглашаются чем-нибудь из этого для вас, то питайтесь этим на здоровье и благополучие.

4(5). И не давайте неразумным вашего имущества, которое Бог устроил вам для поддержки, и наделяйте их из него, и одевайте их, и говорите им слово благое.

5(6). И испытывайте сирот, а когда они дойдут до брачного возраста, то если заметите в них зрелость разума, отдавайте им их имущество; и не пожирайте его расточительно и торопливо,

6. пока они не вырастут. А кто богат, пусть будет воздержан; а кто беден, пусть ест с достоинством.

7. А когда вы отдаёте им их имущество, то берите к ним свидетелей. И довольны Бога как счётчика!

8(7). Мужчинам – удел из того, что оставили родители и близкие, и женщинам – удел из того, что оставили родители и близкие, – из того, что мало или много, удел определённый.

9(8). А когда присутствуют при разделе родственники, сироты и бедняки, то наделяйте их из этого и говорите им слово благое.

10(9). И пусть боятся те, которые, если бы оставляли позади себя слабое потомство, боялись бы за них. Пусть же они боятся Бога и говорят слово твёрдое!

11(10). Поистине, те, которые пожирают имущество сирот по несправедливости, пожирают в своём чреве огонь, и будут они гореть в пламени!

12(11). Завещает вам Бог относительно ваших детей: сыну – долю, подобную доле двух дочерей. А если они (дети)- женщины, числом больше двух, то им – две трети того, что он оставил, а если одна, то ей – половина. А родителям его, каждому из двух – одна шестая того, что он оставил, если у него есть ребёнок. А если у него нет ребёнка и ему наследуют его родители, то матери – одна треть. А если есть у него братья, то матери – одна шестая после завещанного, которое он завещает, или долга. Родители ваши или ваши сыновья – вы не знаете, кто из них ближе вам по пользе, как установлено Богом. Поистине, Бог знающ, мудр!

13(12). И вам – половина того, что оставили ваши супруги, если у них нет ребёнка. А если у них есть ребёнок, то вам – четверть того, что они оставили после завещанного, которое они завещают, или долга.

14. А им – четверть того, что оставили вы, если у вас нет ребёнка. А если у вас есть ребёнок, то им – одна восьмая того, что оставили вы после завещанного, которое вы завещаете, или долга.

15. А если мужчина бывает наследником по боковой линии, или женщина, и у него есть брат или сестра, то каждому из них обоим – одна шестая. А если их больше этого, то они – соучастники в трети после завещанного, которое он завещает, или долга,

16. не причиняя вреда, по завету от Бога. Поистине, Бог – знающий, кроткий!

17(13). Таковы границы Бога. А кто повинуется Богу и Его посланнику, того Он введёт в сады, где внизу текут реки, – вечно пребывать они будут там. И это – великий успех!

18(14). А кто не повинуется Богу и Его посланнику и преступает Его границы, того Он введёт в огонь вечно пребывающим там, и для него – унижающее наказание.

19(15). А те из ваших женщин, которые совершат мерзость, – возьмите в свидетели против них четырёх из вас. И если они засвидетельствуют, то держите их в домах, пока не упокоит их смерть или Бог устроит для них путь.

20(16). А те двое из вас, которые совершат это, – причините им боль. Если они обратятся и совершат благое, то отвернитесь от них. Поистине, Бог – приемлющий обращение, милостивый!

21(17). Ведь у Бога – обращение к тем, которые совершают зло по неведению, а потом обращаются вскоре. К этим обращается Бог. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

22(18). Но нет обращения к тем, которые совершают дурное, а когда предстанет пред кем-нибудь из них смерть, он говорит: "Я обращаюсь теперь"... И к тем, которые умирают, будучи неверными. Этим мы приготовили наказание мучительное.

23(19). О вы, которые уверовали! Не разрешается вам наследовать жёнам по принуждению. И не препятствуйте им уносить часть того, что вы им даровали, разве что они совершат мерзость очевидную. Обходитесь с ними достойно. Если же вы их ненавидите, то, может быть, что-либо вам и ненавистно, а Бог устроил в этом великое благо.

24(20). А если вы захотели замены одной супруги другой и одной из них дали кинтар, то не отбирайте из него ничего. Разве вы станете брать лживо, как явный грех?

25(21). И как вы можете отбирать это, когда вы сошлись друг с другом и они взяли с вас суровый завет?

26(22). Не женитесь на тех женщинах, на которых были женаты ваши отцы, разве только это произошло раньше. Поистине, это – мерзость и отвращение и скверно как путь!

27(23). И запрещены вам ваши матери, и ваши дочери, и ваши сёстры, и ваши тётки по отцу и матери, и дочери брата, и дочери сёстры, и ваши матери, которые вас вскормили, и ваши сёстры по кормлению, и матери ваших жён, и ваши воспитанницы, которые под вашим покровительством от ваших жён, к которым вы уже вошли; а если вы ещё не вошли к ним, то нет греха на вас; и жёны ваших сыновей, которые от ваших чресел; и – объединить двух сестёр, если это не было раньше. Поистине, Бог

прощая, милосерд!

28(24). И – замужние из женщин, если ими не овладели ваши десницы по писанию Бога над вами. И разрешено вам в том, что за этим, искать своим имуществом, соблюдая целомудрие, не распутничая. А за то, чем вы пользуетесь от них, давайте им их награду по установлению. И нет греха над вами, в чём вы согласитесь между собой после установления. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

29(25). А кто из вас не обладает достатком, чтобы жениться на охраняемых верующих, то – из тех, которыми овладели десницы ваши, из ваших верующих рабынь. Поистине, Бог лучше знает вашу веру. Вы – одни от других. Женитесь же на них с дозволения их семей и давайте им их плату с достоинством, – целомудренным, не распутничающим и не берущим приятелей.

30. И если они были целомудренны... А если совершат мерзость, то им – половина того, что целомудренным, из наказания. Это – тем из вас, кто боится тягости. А если вы будете терпеливы, то это – лучше для вас. Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

31(26). Бог хочет разъяснить вам и вести вас по обычаям тех, которые были до вас, и обратиться к вам. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

32(27). Бог хочет обратиться к вам, а те, которые следуют за страстями, хотят отклонить вас великим отклонением. (28). Бог хочет облегчить вам; ведь создан человек слабым.

33(29). О вы, которые уверовали! Не пожирайте имущества ваших между собой попусту, если это только не торговля по взаимному согласию между вами. И не убивайте самих себя. Поистине, Бог к вам милосерд!

34(30). А кто делает это по вражде и несправедливости, того Мы сожжём в огне. Это для Бога легко!

35(31). Если вы будете отклоняться от великих грехов, что запрещаются вам, Мы избавим вас от ваших злых деяний и введём вас благородным входом.

36(32). Не желайте того, чем Бог дал вам одним преимущество перед другими. Мужчинам – доля из того, что они приобрели, а женщинам – доля из того, что они приобрели. Просите от Бога Его блага, – поистине, Бог знает все вещи!

37(33). Каждому Мы сделали наследников в том, что оставили родители и близкие, а те, с которыми ваши клятвы укрепили договор, – давайте им их долю. Поистине, Бог – всякой вещи свидетель!

38(34). Мужья стоят над жёнами за то, что Бог дал одним преимущество перед другими, и за то, что они расходуют из своего имущества. И порядочные женщины – благоговейны, сохраняют тайное в том, что хранит Бог. А тех, непокорности которых вы боитесь, увещайте и покидайте их на ложах и ударяйте их. И если они повинятся вам, то не ищите пути против них, – поистине, Бог возвышен, велик!

39(35). А если вы боитесь разрыва между обоими, то пошлите судью из его семьи и судью из её семьи; если они пожелают примирения, то Бог поможет им. Поистине, Бог – знающий, ведающий!

40(36). И поклоняйтесь Богу и не придавайте Ему ничего в сотоварищи, – а родителям – делание добра, и близким, и сиротам, и беднякам, и соседу близкому по родству, и соседу чужому, и другу по соседству, и путнику, и тому, чем овладели десницы ваши. Поистине, Бог не любит тех, кто горделиво хвастлив, –

41(37). которые скупаются, и приказывают людям скупость, и скрывают то, что даровал им Бог от Своей щедрости! И приготовили Мы для неверных наказание мучительное,

42(38). и тех, которые тратят своё имущество из лицемерия пред людьми и не веруют ни в Бога, ни в последний день, и тех, у кого сатана товарищем. И плох он как товарищ!

43(39). Почему бы им не уверовать в Бога и в последний день и не тратить из того, чем наделил их Бог? Бог ведь знает о них.

44(40). Поистине, Бог не обидит и на вес пылинки, и если будет хорошее, Он удвоит это и дарует от Себя великую награду!

45(41). И как будет, когда Мы придём от каждой общины со свидетелем и придём с тобой как свидетель против этих? (42). В тот день пожелают те, которые не верили и ослушались посланника, чтобы сравнялась с ними земля. И не скроют они от Бога никакого события!

46(43). О вы, которые уверовали! Не приближайтесь к молитве, когда вы пьяны, пока не будете понимать, что вы говорите, или осквернёнными – кроме как будучи путешественниками в дороге – пока не омоетесь. А если вы больны или в путешествии, или кто-нибудь из вас пришёл из нужника, или вы прикасались к женщинам и не нашли воды, то оmyвайтесь чистым песком и обтирайте ваши лица и руки. Поистине, Бог извиняющий, прощающий!

47(44). Разве ты не видел, что те, которым дарована часть писания, покупают заблуждение и хотят, чтобы вы сбились с дороги? (45). А Бог лучше знает ваших врагов: довольно в Боге друга и довольно в Боге помощника!

48(46). Из иудеев некоторые искажают слова на их местах и говорят: "Мы слышали и не повинемся, выслушай неслыханное и упаси нас", – искривляя своими языками и нанося удары религии.

49. А если бы они сказали: "Мы слышали и повинемся, выслушай и посмотри на нас", – то это бы было лучше для них и прямее. Но проклял их Бог за их неверие, и они не веруют, разве только немногие.

50(47). О вы, которым даровано писание! Уверуйте в то, что Мы ниспослали для подтверждения истинности того, что с вами, раньше, чем Мы сотрём лица и обратим их назад или проклянём их, как прокляли сторонников субботы. Поистине, повеление Бога исполняется!

51(48). Поистине, Бог не прощает, чтобы Ему придавали сотоварищей, но прощает то, что меньше этого, кому пожелает. А кто придаёт Богу сотоварищей, тот измыслил великий грех.

52(49). Разве ты не видел тех, которые очищают самих себя? Нет, Бог очищает, кого пожелает, и они не будут обижены и на финиковую плеву!

53(50). Посмотри, как они измышляют на Бога ложь! Довольно в этом явного греха!

54(51). Разве ты не видел тех, которым дарована часть писания, – они веруют в джибта и тагута и говорят о тех, которые не веровали: "Эти – вернее путём, чем те, которые уверовали".

55(52). Это – те, которых проклял Бог. А кого проклинает Бог, тому не найдёшь ты помощников!

56(53). Или у них есть доля власти, и тогда они не дадут людям и бороздки на финиковой косточке?

57(54). Или они завидуют людям за то, что даровал им Бог от Своей щедрости? Ведь Мы даровали роду Авраама писание и мудрость и даровали им великую власть.

58(55). И из них были те, которые уверовали в Него, и из тех были те, которые отклонились от Него. Довольно геенны для огня!

59(56). Поистине, тех, которые не веровали в Наши знамения, Мы сожжём в огне! Всякий раз, как стготовится их кожа, Мы заменим им другой кожей, чтобы они вкусили наказания. Поистине, Бог – великий, мудрый!

60(57). А тех, которые уверовали и творили благое, Мы введём в сады, где внизу текут реки, вечно пребывающими там. Для них там – чистые супруги. И введём Мы их в тень тенистую.

61(58). Бог, поистине, повелевает вам возвращать доверенное имущество владельцам его и, когда вы судите среди людей, то судить по справедливости. Ведь Бог – как прекрасно то, чем Он нас увещает! – ведь Бог – слышащий, видящий!

62(59). О вы, которые уверовали! Повинуйтесь Богу и повинуйтесь посланнику и обладателям власти среди вас. Если же вы препираетесь о чём-нибудь, то верните это Богу и посланнику, если вы веруете в Бога и в последний день. Это – лучше и прекраснее по исходу.

63(60). Разве ты не видел тех, которые утверждают, что они уверовали в то, что ниспослано тебе и что ниспослано до тебя, и они желают обращаться за судом к тагуту, в то время как им приказано не веровать в него, и сатана хочет сбить их с пути в далёкое заблуждение?

64(61). И когда им скажут: "Идите к тому, что ниспослал Бог, и к посланнику", – ты видишь, как лицемеры отворачиваются от тебя стремительно.

65(62). А как же бывает, когда постигает их несчастье за то, что раньше уготовали их руки, а потом они приходят, клянясь Богом: "Мы хотим только благодеяния и содействия?"

66(63). Это – те, о которых знает Бог, что у них в сердцах. Отвернись же от них и увещай их, и скажи им о них самих слово убедительное!

67(64). Каждого посланника Мы посылали для того, чтобы ему повиновались с дозволения Бога. А если бы они, когда причинили несправедливость самим себе, пришли к тебе и попросили бы прощения у Бога и попросил бы прощения для них посланник, они бы нашли, что Бог приемлет обращение, милостив.

68(65). Но нет – клянусь твоим Господом! – не уверуют они, пока не сделают тебя судьёй в том, что запутано между ними. Потом не найдут они в самих себе затруднения о том, что ты решил, и подчинятся полностью.

69(66). А если бы Мы предписали им: "Убейте самих себя! – или выйдите из ваших обиталищ!" – то сделали бы это только немногие из них. А если бы они сделали то, о чём их увещают, то это было бы лучше для них и прочнее для утверждения.

70(67). И тогда Мы даровали бы им от Нас великую награду (68). и повели бы их по прямой дороге.

71(69). А кто повинуется Богу и посланнику, то они – вместе с теми из пророков, праведников, исповедников, благочестивых, кому Бог оказал милость. И сколь прекрасны они как товарищи!

72(70). Это – щедрость от Бога. И довольно в Боге знающего!

73(71). О вы, которые уверовали! Соблюдайте осторожность и выступайте отрядами или выступайте все.

74(72). Среди вас есть такой, который обязательно отстаёт. И когда постигнет вас несчастье, он говорит: "Оказал мне Бог милость, что я не был среди вас свидетелем".

75(73). А если вас постигнет щедрость от Бога, то он обязательно скажет, как будто бы между вами и им не было любви: "О, если бы я был вместе с вами, чтобы мне получить великий успех!"

76(74). Пусть же сражаются на пути Бога те, которые покупают за ближайшую жизнь будущую! И если кто сражается на пути Бога и будет убит или победит, Мы дадим ему великую награду.

77(75). И почему вы не сражаетесь на пути Бога и за слабых из мужчин и женщин и детей, которые говорят: "Господи наш! Выведи нас из этого селения, жители которого тираны, и дай нам от Тебя покровителя и дай нам от Тебя помощника"?

78(76). Те, которые уверовали, сражаются на пути Бога, а те, которые не веруют, сражаются на пути тагута. Сражайтесь же с друзьями сатаны; ведь козни сатаны слабы!

79(77). Разве ты не видел тех, которым сказали: "Удержите ваши руки и простаивайте молитву и давайте очищение". – а когда предписано было им сражение, то вот – часть их страшится людей так же, как страшится Бога или ещё большим страхом? И сказали они: "Господи наш! Почему предписал Ты нам сражение? Если бы Ты отложил нам до близкого срока?" Скажи: "Пользование здешней жизнью – недолго, а последняя жизнь – лучше для того, кто боялся, и не будете вы обижены ни на финиковую плеву".

80(78). Где бы вы ни были, захватит вас смерть, если бы вы были даже в воздвигнутых башнях. И если постигнет их хорошее, они говорят: "Это – от Бога", а когда постигнет их дурное, они говорят: "Это – от тебя". Скажи: "Всё – от Бога". Почему же эти люди никак не могут понять рассказа?

81(79). Что постигло тебя из хорошего, то – от Бога, а что постигло из дурного, то – от самого себя. Мы послали тебя к людям посланником. И довольно Бога как свидетеля!

82(80). Кто повинуется посланнику, тот повинуется Богу. А кто отворачивается... то Мы не посылали тебя хранителем над ними.

83(81). Они говорят: "Повиновение!" А когда выйдут от тебя, то группа из них замышляет ночью не то, что ты говоришь, и Бог записывает то, что они замышляют ночью. Отвернись же от них и ложись на Бога! И довольно поручителем Бога!

84(82). Разве ж они не размышлят о Коране? Ведь если бы он был не от Бога, то они нашли бы там много противоречий.

85(83). А когда к ним придёт какое-нибудь дело, безопасное или опасное, они разглашают об этом. А если бы они вернули его к посланнику и обладающим властью у них, тогда узнали бы его те, которые стараются проникнуть внутрь его. И если бы не щедрость Бога к вам и не Его милость, то вы бы последовали за сатаной, кроме немногих.

86(84). Сражайся же на пути Бога! Вменяется это только самому тебе, и побуждай верующих. Может быть, Бог удержит ярость неверующих: ведь Бог сильнее в ярости и сильнее в наказании!

87(85). Если кто заступится хорошим заступничеством, тому будет доля от Него, а кто заступится дурным заступничеством, тому будет тоже доля от Него. Поистине, Бог над всякой вещью мощён!

88(86). И когда вас приветствуют каким-нибудь приветствием, то приветствуйте лучшим или верните его же. Поистине, Бог всякую вещь подсчитывает!

89(87). Бог – нет божества, кроме Него! – конечно, соберёт вас ко дню воскресения, – нет сомнения в том! А кто правдивее Бога в рассказе?

90(88). Почему же вы в отношении лицемеров – две партии? Бог низверг их за то, что они приобрели. Не хотите ли вы вывести на прямой путь тех, кого сбил Бог? Ведь, если кого Бог сбил, для того не найдёшь дороги!

91(89). Они хотели бы, чтобы вы оказались неверными, как были неверными они, и вы бы оказались одинаковыми. Не берите же из них друзей, пока они не высятся по пути Бога; если же они отвратятся, то схватывайте их и убивайте, где бы ни нашли их. И не берите из них ни друзей, ни помощников,

92(90). кроме тех, которые связаны с народом, между которым и вами есть союз; или они пришли к вам, а груди их стеснены, чтобы сражаться с вами или сражаться с их народом. А если бы Бог хотел, Он дал бы им власть над вами, и они бы сражались с вами. А если они отойдут от вас, не сражаясь с вами, и предложат вам мир, то Бог не даёт вам никакого пути против них.

93(91). Вы найдёте других, которые захотят быть верными вам и верными своему народу. Всякий раз как их повернут к мятежу, они будут ввергнуты туда. И если они не отойдут от вас, и не предложат вам мира, и не удержат своих рук, то берите их и избивайте, где бы ни встретили вы их. Над этими Мы дали вам явную власть!

94(92). Не следует верующему убивать верующего, разве только по ошибке. А кто убьёт верующего по ошибке, то – освобождение верующего раба и пеня, вручаемая его семье, если они не раздадут её милостыню. А если он из народа враждебного вам и верующий, то – освобождение верующего раба. А если он из народа, между которым и вами договор, то – пеня, вручаемая его семье, и освобождение верующего раба. Кто же не найдёт, то – пост двух месяцев последовательных как покаяние пред Богом. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

95(93). А если кто убьёт верующего умышленно, то воздаянием ему – геенна, для вечного пребывания там. И разгневался Бог на него, и проклял его, и уготовал ему великое наказание!

96(94). О вы, которые уверовали! Когда отправляетесь по пути Бога, то различайте и не говорите тому, кто предложит вам мир: "Ты не верующий", – домогаясь случайностей жизни ближней. Ведь у Бога – обильная добыча. Таковы были вы раньше, но Бог оказал вам милость. Различайте же: поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

97(95). Не равняются сидящие из верующих, не испытывающие вреда, и усердствующие на пути Бога своим имуществом и своими душами. Дал Бог преимущество усердствующим своим имуществом и своими душами перед сидящими на степень. Всем обещал Бог благо, а усердствующим Бог дал преимущество перед сидящими в великой награде,

98(96). в степенях у Него, и прощении, и милости. Поистине, Бог прощающ, милосерд!

99(97). Тем, кого упокоят ангелы причинившими несправедливость самим себе, они скажут: "В каком положении вы были?" И скажут они: "Мы были слабыми на земле". Они скажут: "Разве не была земля Бога обширной, чтобы вам переселиться в ней?" У этих убежище – геенна, и скверно это пристанище! –

100(98). кроме слабых мужчин, женщин и детей, которые не могут ухитриться и не находят прямого пути. (99). Этим, может быть, простит Бог: ведь Бог – извиняющий и прощающий!

101(100). Кто выселяется по пути Бога, тот найдёт на земле обильное убежище и простор. А кто выходит из своего дома, выселяясь к Богу и Его посланнику, потом его постигнет смерть, – награда его падает на Бога: ведь Бог – прощающий, милосердный!

102(101). А когда вы передвигаетесь по земле, то нет на вас греха, чтобы вы сокращали молитву, если боитесь, что вас подвергнут испытанию те, которые не веровали. Поистине, неверующие – для вас явный враг!

103(102). И когда ты находишься среди них и совершаешь для них молитву, то пусть стоит вместе с тобой один отряд из них, и пусть они возьмут своё оружие. А когда совершат поклонение, то пусть будут позади вас, и пусть придёт другой отряд, который не молился, и пусть они молятся вместе с тобой, но пусть возьмут предосторожность и оружие. Те, которые не веруют, хотели бы, чтобы вы небрегли своим оружием и достоянием, и они напали бы на вас единым устремлением. И нет греха на вас, если у вас есть неприятность от дождя или вы больны, что вы сложите своё оружие, – но держитесь осторожно! Поистине, Бог уготовал неверным унизительное наказание!

104(103). А когда вы закончите молитву, то вспоминайте Бога – стоя, сидя и на своих боках. А когда вы успокоитесь, то выстаивайте молитву. Поистине, молитва для верующих – предписанное в определённое время.

105(104). И не слабейте в поисках этих людей. Если вы страдаете, то и они страдают так, как вы страдаете, притом что вы надеетесь от Бога на то, на что они не надеются: ведь Бог – знающий, мудрый!

106(105). Мы ниспослали тебе писание в истине, чтобы ты мог судить среди людей так, как показал тебе Бог. Не будь же ради изменников препирающимся (106). и проси у Бога прощения: ведь Бог – прощающий, милостивый!

107(107). И не препирайся за тех, которые обманывают друг друга. Поистине, Бог не любит тех, кто изменник, грешник!

108(108). Они скрываются от людей, но не скрываются от Бога. Он – с ними, когда ночью они замышляют неугодные Ему речи: ведь Бог объемлет то, что они делают!

109(109). Вот, вы препираетесь за них в ближайшей жизни, а кто будет препираться с Богом за них в день воскресения? Или кто будет за них поручителем?

110(110). А если кто сделает зло или обидит свою душу, а потом попросит у Бога прощения, он найдёт Бога прощающим, милостивым.

111(111). А кто приобретёт грех, тот приобретёт его против самого себя: поистине, Бог – знающий, мудрый!

112(112). А кто приобретёт проступок или грех, потом обвинит в нём невинного, тот берёт на себя ложь и явный грех.

113(113). И если бы не щедрость Бога к тебе и не милость Его, то партия из них думала бы сбить тебя с пути. Но сбивают они с пути только самих себя и ни в чём не вредят тебе: ведь Бог ниспослал тебе писание и мудрость и научил тебя тому, чего ты не знал. Щедрость Бога к тебе была велика!

114(114). Нет добра во многих из их тайных бесед, – разве кто приказывает милостыню, или доброе дело, или примирение между людьми. И если кто делает это, домогаясь благоволения Бога, тому Мы даруем великую награду.

115(115). А если кто отказывается от посланника после того, как стал ему ясен прямой путь, и он следует не по пути верующих, Мы обратим его к тому, к чему он сам обратился, и спалим его в геенне. Скверно это пристанище!

116(116). Поистине, Бог не прощает, чтобы Ему придавали сотоварищей, но прощает то, что меньше этого, кому Он пожелает. А кто придаёт Богу сотоварищей, тот заблудился далёким заблуждением.

117(117). Они призывают помимо Него только женский пол; они призывают только сатану, отступника.

118(118). Проклял его Бог. И сказал он: "Я непременно захвачу от Твоих рабов долю назначенную, (119). и собью их с пути, и возбужу в них мечты, и прикажу им, и пусть они будут обрезать уши у скота, и прикажу им, и пусть они будут изменять творение Бога!" Кто берёт сатану заступником помимо Бога, тот потерпел явный убыток!

119(120). Он обещает им и возбуждает в них мечты. Но обещает им сатана только обольщение!

120(121). У этих убежище – геенна, и не найдут они от неё спасения!

121(122). А те, которые уверовали и творили благое, – Мы введём их в сады, где внизу текут реки, – вечно пребывающими там навсегда, – по обещанию Бога истинному. А кто же правдивее Бога в речах?

122(123). Это – не ваши мечтания и не мечтания обладателей писания. Кто делает зло, будет тому воздано тем же, и он не найдёт себе заступника помимо Бога или помощника.

123(124). А если кто сделает что-нибудь благое – будь то мужчина или женщина, и он при этом верующий, – то эти войдут в рай и не будут обижены и на бороздку финиковой косточки.

124(125). Кто лучше по религии, чем тот, кто предал свой лик Богу, будучи добродетельным, и последовал за общиной Авраама, ханифа? Поистине, Бог взял Авраама другом!

125(126). Богу принадлежит то, что в небесах, и то, что на земле; и Бог всякую вещь объемлет.

126(127). Они спрашивают твоего решения о женщинах. Скажи: "Бог даёт вам решение о них и то, что читается вам в писании, – о сиротах из женщин, которым вы не даёте того, что предписано им, желая жениться на них, и о слабых детях, и чтобы вы устраивали детям справедливость. Что бы вы ни сделали хорошего, – ведь Бог знает об этом".

127(128). И если женщина боится от своего мужа суровости или уклонения, то нет греха на них, чтобы они устроили между собой согласие. Ведь согласие – лучше. При душах постоянно пребывает скупость. А если вы будете благодетельны и богобоязненны, то, поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

128(129). И никогда вы не в состоянии быть справедливыми между жёнами, хотя бы и хотели этого. Не уклоняйтесь же всем уклонением, чтобы не оставить её точно висящей. А если вы уладите и будете богобоязненными, то, поистине, Бог прощающ, милосерд!

129(130). А если они оба расстанутся, то Бог всякого обогатит от Своей полноты. Поистине, Бог объемлющ, мудр!

130(131). Богу принадлежит то, что в небесах, и то, что на земле. Мы завещали тем, кому дарована книга до вас, и вам, чтобы вы боялись Бога. А если вы будете неверными, то ведь у Бога – то, что в

небесах и что на земле. Бог богат, всехвален!

131(132). Богу принадлежит то, что в небесах и что на земле. И довольно Бога как покровителя!

132(133). Если Он пожелает, то уведёт вас, о люди, и приведёт других. Поистине, Бог – мощён на это!

133(134). Кто желал награды ближайшего мира, то ведь у Бога – награда и ближайшего и будущего мира. Бог – слышащий, видящий!

134(135). О вы, которые уверовали! Будьте стойки в справедливости, свидетелями пред Богом, хотя бы и против самих себя, или родителей, или близких; будь то богатый или бедный – Бог ближе всех к обоим. Не следуйте же страсти, чтобы не нарушить справедливости. А если вы скривите или уклонитесь, то Бог сведущ в том, что вы делаете!

135(136). О вы, которые уверовали! Веруйте в Бога и Его посланника, и писание, которые Он низвёл Своему посланнику, и писание, которое Он низвёл раньше. Кто не верит в Бога и Его ангелов, и Его писания, и Его посланников, и в последний день, тот заблудился далёким заблуждением.

136(137). Поистине, те, которые уверовали, а потом отреклись, потом опять уверовали, потом отреклись, потом усилили неверие, – не таков Бог, чтобы простить им или повести их по пути.

137(138). Обрадуй лицемеров вестью о том, что им – мучительное наказание, –

138(139). тех, которые неверных берут друзьями вместо верующих! Не ищут ли они у них величия? Поистине, величие принадлежит целиком Богу!

139(140). Бог уже низвёл вам в писании, что когда вы слушаете знамения Бога, в которые не веруют и над которыми издеваются, то не сидите вместе с ними, пока они не погрузятся в другой рассказ: ведь тогда вы подобны им. Поистине, Бог соберёт лицемеров и неверных всех в геенне!

140(141). Тех, которые выжидают, что будет с вами, – если вам будет победа от Бога, они скажут: "Разве мы не были с вами?" А если будет удел неверным, они скажут: "Разве мы не старались помочь вам и не защищали вас от верующих?" Но Бог рассудит вас в день воскресения. И никогда Бог не устроит неверным дороги против верующих!

141(142). Поистине, лицемеры пытаются обмануть Бога, тогда как Он обманывает их! А когда они встают на молитву, то встают ленивыми, делая вид пред людьми, и вспоминают Бога только мало,

142(143). колеблясь между этим, ни к тем, ни к другим. Ведь, если кого Бог собьёт с пути, то для того не найдёшь ты дороги!

143(144). О вы, которые уверовали! Не берите неверных друзьями вместо верующих. Разве вы хотите дать Богу ясный довод против вас?

144(145). Поистине, лицемеры – в нижнем слое огня, и никогда не найдёшь ты для них помощника, –

145(146). кроме тех, которые обратились, и примирились, и ухватились за Бога, и очистили свою религию перед Богом! Вот эти – с верующими, а потом Бог дарует верующим великую награду!

146(147). Что сделает Бог с вашим наказанием, если вы будете благодарны и уверуете? Поистине, Бог – благодарен, знающий!

147(148). Не любит Бог разглашения о зле в слове, если не от того, кто обижен. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

148(149). Если вы обнаружите добро или скроете его, или простите зло, то, поистине, Бог – прощающий, мощный!

149(150). Поистине, те, которые не веруют в Бога и Его посланников и желают отделить Бога от Его посланников, говорят: "Мы веруем в одних и не веруем в других". И хотят найти между этим путь, –

150(151). они – неверующие по истине. И уготовали Мы неверным унижительное наказание!

151(152). А те, которые уверовали в Бога и Его посланников и не различали между кем-либо из них, этим Мы даруем их награды: ведь Бог – прощающий, милосердный!

152(153). Просят тебя обладатели писания, чтобы ты низвёл им писание с неба. Просили они уже Моисея о большем, чем это, и сказали: "Покажи нам Бога открыто!" и их поразила молния за их несправедливость. Потом они взяли себе тельца после того, как пришли к ним ясные знамения, и Мы простили это и дали Моисею явную власть.

153(154). И воздвигли Мы над ними гору при завете с ними и сказали им: "Входите в дверь, преклоняясь ниц!" И сказали им: "Не нарушайте субботы!" И взяли Мы с них суровый завет.

154(155). И за то, что они нарушили их завет, и не веровали в знамения Бога, и избивали пророков без права, и говорили: "Сердца наши не обрезаны". (Нет! Бог наложил печать на них за их неверие, и веруют они только мало),

155(156). и за их неверие, и за то, что они изрекли на Марию великую ложь,
156(157). и за их слова: "Мы ведь убили Мессию, Иисуса, сына Марии, посланника Бога" (а они не убили его и не распяли, но это только представилось им; и, поистине, те, которые разногласят об этом, – в сомнении о нём; нет у них об этом никакого знания, кроме следования за предложением. Они не убивали его, – наверное, (158). нет, Бог вознёс его к Себе: ведь Бог велик, мудр!
157(159). И поистине, из людей писания нет никого, кто бы не уверовал в него до его смерти, а в день воскресения он будет свидетелем против них!) –
158(160). и вот, за несправедливость тех, которые исповедуют иудейство, Мы запретили им блага, которые были им разрешены, и за отвращение ими многих от пути Бога,
159(161), и за то, что они брали рост, хотя это было им запрещено, и пожирали имущество людей попусту, Мы и приготовили неверным из них мучительное наказание.
160(162). Но твёрдые в знании из них, и верующие, которые верят в то, что низведено тебе и что низведено до тебя, и выстаивающие молитву, и дающие очищение, и верующие в Бога и последний день, – этим Мы дадим великую награду!
161(163). Мы ведь открыли тебе так же, как открыли Ною и пророкам после него, и Мы открыли Аврааму, и Измаилу, и Исааку, и Иакову и коленам, и Иисусу, и Иову, и Йунусу, и Аарону, и Соломону, и дали Мы Давиду псалтырь.
162(164). И (Мы отправили) посланников, о которых рассказывали тебе раньше и посланников, о которых Мы не рассказывали тебе, – а Бог говорил с Моисеем разговором, –
163(165). посланников благовествующих и увещающих, чтобы не было для людей против Бога довода после посланников. Поистине, Бог велик, мудр!
164(166). Но Бог свидетельствует о том, что низведённое тебе Он низвёл по Своему знанию, и ангелы свидетельствуют, и довольно Бога как свидетеля!
165(167). Поистине, те, которые не веровали и отклонились от пути Бога, заблудились далёким заблуждением!
166(168). Поистине, те, которые не веровали и были несправедливы, – Бог не таков, чтобы простить им или повести их прямым путём,
167(169). разве только путём геенны, – вечно пребывающими там навсегда! Ведь это для Бога – легко.
168(170). О люди! К вам пришёл посланник с истиной от вашего Господа, уверуйте же! Это – лучше для вас. А если не уверуете, то ведь Богу принадлежит то, что в небесах и на земле. Поистине, Бог – знающий, мудрый!
169(171). О обладатели писания! Не излишествуйте в вашей религии и не говорите против Бога ничего, кроме истины. Ведь Мессия, Иисус, сын Марии, – только посланник Бога и Его слово, которое Он бросил Марии, и дух Его. Веруйте же в Бога и Его посланников и не говорите – три! Удержитесь, это – лучшее для вас. Поистине, Бог – только единый бог. Достохвальнее Он того, чтобы у Него был ребёнок. Ему – то, что в небесах, и то, что на земле. Довольно Бога как поручителя!
170(172). Никогда не возгордится Мессия над тем, чтобы быть рабом Богу, ни ангелы приближённые!
171. А кто возгордится над служением Ему и вознесётся, – тех соберёт Он к Себе всех.
172(173). Те же, которые уверовали и творили благое, – им полностью воздаст Он их награды и увеличит им от Своей щедрости. А тех, которые возносились и возгордились, Он накажет мучительным наказанием.
173. И не найдут они себе, помимо Бога, покровителя и помощника.
174(174). О люди! К вам пришло доказательство от вашего Господа, и низвели Мы вам ясный свет.
(175). И те, которые уверовали в Бога и держались за Него, – их Он введёт в Свою милость и щедрость и поведёт их по пути к Себе прямой дорогой.
175(176). У тебя спрашивают решения. Скажи: "Бог даёт вам решение о боковой линии. Если человек погибнет и нет у него ребёнка, а есть у него сестра, то ей – половина того, что он оставил, и он наследует после неё, если у неё нет ребёнка. А если их – две, то им обеим – две трети того, что он оставил. А если они – братья, мужчины или женщины, то мужскому полу столько же, сколько доля двух женщин". Разъясняет вам Бог, чтобы вы не заблудились. А Бог о всякой вещи знающ!

Стих 65 (101) РАЗВОД

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О пророк, когда вы даёте развод жёнам, то разводитесь с ними в установленный для них срок, и отсчитывайте срок, и бойтесь Бога, Господа вашего! Не удаляйте их из их помещений, и пусть они не выходят, разве только совершат явную мерзость. Таковы границы Бога; кто переходит границы Бога, тот обидел самого себя. Ты не знаешь, может быть, Бог произведёт после этого какое-нибудь дело.

2(2). А когда они дойдут до своего предела, то удерживайте их с достоинством или разлучайтесь с ними с достоинством. И возьмите свидетельство двух справедливых среди вас и установите свидетельство пред Богом. Этим увещается тот, кто верует в Бога и в последний день. А кто боится Бога, тому устроит Он исход (3). и даст ему пропитание, откуда он и не рассчитывает.

3. А кто полагается на Бога, для того Он достаточен. Ведь Бог совершает Своё дело; установил Бог для каждой вещи меру.

4(4). А те из ваших жён, которые уже отчаялись в месячных – если вы сомневаетесь, то их срок – три месяца, как и для тех, у которых ещё не было месячных; а у которых ноша – их срок, чтобы они сложили свою ношу. Кто боится Бога, тому Он устроит в Своём деле лёгкость.

5(5). Это – повеление Бога; Он низвёл его вам. А кто боится Бога, тому Он загладит его дурные деяния и увеличит ему награду.

6(6). Поселяйте их там, где вы сами поселились по вашему достатку: не делайте им неприятного, чтобы утеснить их. А если они с ношей, то расходуйте на них, пока они не сложат своей ноши. А если они выкармливают вам, то давайте им их плату и сговаривайтесь между собой с достоинством. А если вы затруднитесь, то пусть кормит его другая.

7(7). Пусть расходует состоятельный из своего достатка; а у кого доля его размерена, пусть расходует из того, что дал ему Бог. Бог не возлагает на душу ничего, кроме того, что Он дал ей. Бог устроит после тяготы облегчение.

8(8). Сколько поселений возгордилось над приказом их Господа и Его посланников; и Мы рассчитались с ними сильным расчётом и наказали их тягостным наказанием.

9(9). И вкусили они вред своих дел, и последствия их дел оказались убытком.

10(10). Уготовал им Бог наказание сильное. Бойтесь же Бога, обладающие умом, –

11. которые уверовали! Бог низвёл вам напоминание – (11). пророка, который читает вам знамения Бога разъяснёнными, чтобы вывести тех, которые уверовали и творили благие дела, из мрака к свету. Кто верует в Бога и делает благое, того Он введёт в сады, где внизу текут реки, – вечно пребывающими там. Бог прекрасно дал ему удел.

12(12). Бог – тот, кто сотворил семь небес и из земли столько же. Нисходит повеление между ними, чтобы вы знали, что Бог над всем мощён и что Бог всё объёмлет знанием.

Стих 59 (102) СОБРАНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Хвалит Бога то, что в небесах, и то, что на земле. Он – великий, мудрый!

2(2). Он – тот, кто вывел тех из обитателей писания, кто не веровал, из их обиталищ при первом собрании. Вы не думали, что они уйдут, и они думали, что их защитят их крепости от Бога. Бог пришёл к ним оттуда, откуда они не рассчитывали, и вверг в их сердца страх. Они разрушают свои дома своими руками и руками верующих. Назидайтесь, обладающие зрением!

3(3). Если бы Бог не предписал им выселения, то Он наказал бы их в ближайшем мире, а в последнем им – наказание огня.

4(4). Это – за то, что они откололись от Бога и Его посланника, а кто откалывается от Бога... , то ведь Бог силён в наказании!

5(5). Что вы ссекли из пальм или оставили стоящим на своих корнях, – то по соизволению Бога и чтобы Он посрамил нечестивых.

6(6). И что дал Бог в добычу от них Своему посланнику, для этого не приходилось вам гнать ни

коней, ни верблюдов, но Бог даёт власть Своим посланникам, над кем хочет. Бог мощён над всякой вещью!

7(7). Что дал Бог в добычу посланнику Своему от обитателей селений, – то принадлежит Богу, и посланнику, и близким, и сиротам, и бедным, и путнику, чтобы не оказалось это распределением между богатыми у вас. И что даровал вам посланник, то берите, а что он вам запретил, от того удержитесь. И бойтесь Бога, ведь Бог силён наказанием!

8(8). ... беднякам, выселившимся, которые изгнаны из своих земель и имущества в поисках щедрости от Бога и расположения для помощи Богу и Его посланнику. Эти – правдивые!

9(9). Те, которые утвердились в своём жилище и вере до них, любят выселившихся к ним и не находят в груди своей никакой нужды к тому, что им даровано. Они дают предпочтение пред собой, хотя бы и было у них стеснение. Кто обезопасен от скупости самого себя, – те счастливы!

10(10). Те, которые пришли после них, говорят: "Господи, прости нам и нашим братьям, которые опередили нас в вере! Не утверждай в сердцах наших злобы к тем, которые уверовали. Господи наш! Ведь Ты – кроткий, милостивый!"

11(11). Разве ты не видел тех, которые лицемерят, как они говорят своим братьям из обладателей писания, которые не уверовали: "Если вы будете изгнаны, то мы выйдем вместе с вами и не подчинимся из-за вас никогда никому. Если с вами будут сражаться, мы непременно поможем вам". А Бог свидетельствует, что они лжецы!

12(12). Если они будут изгнаны, то они не выйдут вместе с ними; если с ними будут сражаться, то они им не помогут, а если они и помогут, то обратят тыл, и не будет им помощи.

13(13). Ведь вы страшнее в их душах, чем Бог. Это – за то, что они – народ, который не понимает.

14(14). Они не будут сражаться с вами все, а только в укреплённых селениях или из-за стен. Ярость их между ними сильна: ты думаешь, что они вместе, а сердца их врозь. Это – за то, что они – народ, который не понимает.

15(15). Наподобие тех, что были до них недавно: они вкусили зловерность своих дел, и им – мучительное наказание.

16(16). Наподобие сатаны: вот он сказал человеку: "Будь неверным!" А когда тот стал неверным, он сказал: "Я отрекаюсь от тебя. Я боюсь Бога, Господа миров!"

17(17). И завершением для них обоих было то, что они – в огне, вечно пребывая там. Таково воздаяние неправедным!

18(18). О вы, которые уверовали! Бойтесь Бога, и пусть душа посмотрит, что она уготовала раньше на завтра. Бойтесь Бога, ведь Бог сведущ в том, что вы делаете!

19(19). Не будьте, как те, которые забыли Бога, и Бог заставил их забыть самих себя. Они – распутники.

20(20). Не равны обитатели огня и обитатели рая. Обитатели рая, они – достигшие успеха.

21(21). Если бы Мы низвели этот Коран на гору, ты бы увидел её смиренно расколовшейся от страха пред Богом. Таковы притчи, которые Мы предлагаем людям, – может быть, они одумаются!

22(22). Он – Бог, нет божества, кроме Него, знающий скрытое и созерцаемое. Он – милостивый, милосердный!

23(23). Он – Бог, нет божества, кроме Него, царь, святой, мирный, верный, охранитель, великий, могучий, превознесённый; хвала Богу, превыше Он того, что они придают Ему в соучастники!

24(24). Он – Бог, творец, создатель, образователь. У Него самые прекрасные имена. Хвалит Его то, что в небесах и на земле. Он – великий, мудрый!

Стих 33 (103) СОНМЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О пророк, бойся Бога и не повинуйся неверным и лицемерам; поистине, Бог сведущ и мудр!

2(2). Следуй за тем, что внушается тебе от твоего Господа; поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

3(3). И полагайся на Бога; Бог – достаточный покровитель!

4(4). Не устроил Бог для человека двух сердец внутри, и не сделал ваших жён, которых вы называете

хребтом матери, вашими матерями, и не сделал ваших приёмшей вашими сыновьями. Это – только ваши слова в ваших устах, а Бог говорит истину, и Он ведёт по пути.

5(5). Возводите их к их отцам, это – более справедливо у Бога, а если не знаете их отцов, то это – ваши братья в вере и ваши близкие. Нет на вас греха, в чём вы ошиблись, а только в том, что замыслили ваши сердца. Бог – прощающий, милосердный!

6(6). Пророк ближе к верующим, чем они сами, а супруги его – их матери. И обладатели родства – одни ближе к другим по книге Бога, чем верующие и чем мухаджиры. Разве вы сделаете добро своим близким? Это в книге начертано.

7(7). Вот взяли Мы с пророков завет – и с тебя, и с Ноя, и Авраама, и Моисея, и Иисуса, сына Марии, и взяли с них суровый завет,

8(8). чтобы Он мог спросить верных про их верность, а для неверных приготовил мучительное наказание.

9(9). О вы, которые уверовали! Вспоминайте милость Бога вам, когда пришли к вам войска, и Мы послали на них ветер и войска, которых вы не видели. Бог видит то, что вы делаете!

10(10). Вот пришли они к вам и сверху и снизу вас, и вот взоры ваши смутились, и сердца дошли до гортани, и стали вы думать об Боге разные мысли.

11(11). Там испытаны были верующие и потрясены сильным потрясением!

12(12). И вот говорили лицемеры и те, в сердцах которых болезнь: "То, что обещал нам Бог и Его посланник, только обман!"

13(13). И вот сказал один отряд из них: "О жители Йасриба! Не годится стоять вам, вернитесь!" А другой отряд из них просил пророка, говоря: "Дома наши – обнажены". Но не были они обнажены. Они только хотели бежать.

14(14). А если бы к ним войти с разных сторон селения, а потом спросить о восстании, то они сошлись бы на этом и остались бы там только немного.

15(15). А раньше они заключили с Богом завет, что не будут поворачивать спину. Завет с Богом будет спрошен.

16(16). Скажи: "Не поможет вам бегство, если вы бежите от смерти или от убиения; и тогда вы попользуетесь только немного".

17(17). Скажи: "Кто тот, кто защитит вас от Бога, если Он пожелает вам зла или пожелает вам милосердия?" Не найдут они себе помимо Бога ни покровителя, ни помощника!

18(18). Знает Бог удерживающих среди вас и говорящих своим братьям: "Сюда, к нам!" Но выказывают они мужества только немного,

19(19). скупясь для вас. А когда приходит страх, ты видишь, как они смотрят на тебя, очи их вращаются, как у того, с кем от смерти обморок. А когда пройдёт страх, они пронзают вас острыми языками, скупясь на доброе. Они не уверовали и пустыми сделал Бог их дела! И было это для Бога легко!

20(20). Они думают, что сонмы не ушли. А если сонмы придут, они хотели бы оказаться кочевниками среди арабов, расспрашивая про известия о вас. А если бы они были с вами, то сражались бы лишь немного.

21(21). Был для вас в посланнике Бога хороший пример тем, кто надеется на Бога и последний день и поминает Бога много.

22(22). А когда верующие увидели сонмы, они сказали: "Это – то, что обещал нам Бог и Его посланник. Правдив Бог и Его посланник!" И увеличило это у них только веру и покорность.

23(23). Среди верующих есть люди, которые правдивы в том, в чём заключили с Богом завет. И среди них – такие, что уже кончили свой предел, и такие, что ещё ожидают и не переменили никакой замены,

24(24). для того, чтобы Бог воздал верным за их верность, и наказал лицемеров, если пожелает, или обратился бы к ним. Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

25(25). Бог вернул тех, которые не веровали, с их гневом: не получили они добра. Избавил Бог уверовавших от боя; Бог – мощён, велик!

26(26). И вывел Он тех из людей писания, которые помогали им, из их укреплений и вверг в их сердца страх; одну часть вы перебьёте и возьмёте в плен другую часть.

27(27). И Он дал вам в наследие их землю, их жилища, их достояние и землю, которую вы не попирали. Бог над всякой вещью мощён!

28(28). О пророк, скажи твоим жёнам: "Если вы желаете ближней жизни и её прикрас, то приходите: я дам вам насладиться и отпущу вас прекрасным способом.

29(29). А если вы хотите Бога и Его посланника и последнего жилища, то Бог уготовал добродеющим из вас великую награду.

30(30). О жёны пророка! Кто совершит из вас явную мерзость, той удвоено будет наказание вдвойне. Ведь для Бога это – легко!

31(31). А кто из вас покорен Богу и Его посланнику и творит благое, – той Мы дадим награду вдвойне и приготовили для неё благородный надел.

32(32). О жёны пророка! Вы – не таковы, как какая-нибудь из женщин. Если вы богобоязненны, то не будьте мягки в словах, чтобы не возжелал тот, в сердце которого болезнь, и говорите слово вedomое.

33(33). Пребывайте в своих домах и не украшайтесь украшениями первого неведения. Выставляйте молитву, давайте очищение и повинуйтесь Богу и Его посланнику. Бог хочет удалить скверну от вас, семьи его дома и очистить вас очищением.

34(34). И вспоминайте то, что читается в ваших домах из знамений Бога и мудрости; поистине, Бог – благ, ведущ!"

35(35). Поистине, мусульмане и мусульманки, верующие и верующия, обратившиеся и обратившиеся, верные и верныя, покорные и покорныя, дающие и дающия милостыню, постящиеся и постящиеся, хранящие своё целомудрие и хранящия, поминающие и поминающия Бога много, – уготовал им Бог прощение и великую награду!

36(36). Не бывает ни для верующего, ни для верующей, когда решил Бог и Его посланник дело, выбора в их деле. А кто не слушается Бога и Его посланника, тот попал в явное заблуждение.

37(37). И вот ты говорил тому, кого облагодетельствовал Бог и кого ты облагодетельствовал: "Удержи при себе свою жену и бойся Бога!" И ты скрывал в своей душе то, что обнаруживал Бог и боялся людей, а между тем Бога следует больше бояться. Когда же Зайд удовлетворил своё желание по отношению к ней, Мы женили тебя на ней, чтобы для верующих не было стеснения с жёнами их приёмшей, когда они удовлетворят свои желанья. Дело Бога свершается!

38(38). Нет на пророке греха в том, что установил Бог для него, согласно обычаю Бога, относительно тех, которые были раньше. Дело Бога было решением предрешённым

39(39). о тех, которые передают послания Бога и боятся Его и не боятся никого, кроме Бога. Довольно счётчика в лице Бога!

40(40). Мухаммад не был отцом кого-либо из ваших мужчин, а только – посланником Бога и печатью пророков. Бог знает про всякую вещь!

41(41). О те, которые уверовали! Вспоминайте Бога частым упоминанием (42). и прославляйте Его утром и вечером!

42(43). Он – тот, который благословляет вас, и ангелы Его, – чтобы вывести вас из мрака к свету. Он милостив к верующим!

43(44). Приветствие их в день, когда они Его встретят: "Мир!" И Он уготовал им благородную награду.

44(45). О пророк, Мы послали тебя свидетелем, благовестителем и увещателем,

45(46). призывающим к Богу с Его доизволения и светильником освещающим!

46(47). Обрадуй же верующих, что им от Бога – великая милость!

47(48). И не повинуйся неверным и лицемерным, и оставь обиды их, и положишься на Бога! Довольно доверенным Бога!

48(49). О те, которые уверовали! Когда вы женитесь на верующих, а потом разводитесь с ними, раньше чем их коснётесь, то нет на них для вас срока, который вы бы отсчитывали. Давайте им дары и отпускайте их прекрасным образом.

49(50). О пророк. Мы разрешили тебе твоими жёнами тех, которым ты дал их награду, и тех, которыми овладела твоя десница из того, что даровал Бог тебе в добычу, и дочерей твоего дяди со стороны отца, и дочерей твоих тёток со стороны отца, и дочерей твоего дяди со стороны матери, и дочерей твоих тёток со стороны матери, которые выселились вместе с тобой, и верующую женщину, если она отдала самое себя пророку, если пророк пожелает жениться на ней, – исключительно для себя, помимо верующих.

50. Мы знаем, что Мы установили для них относительно их жён и того, чем овладели десницы их, для

того, чтобы не было на тебе стеснения. Бог – прощающ, милосерд!

51(51). Ты можешь отсрочить той из них, кому ты желаешь, и дать приют той, кому желаешь и кого захочешь из тех, что ты отстранил. Нет на тебе греха; это – наиболее подходяще, чтобы глаза их прохладжались; пусть они не печалятся и будут довольны тем, что ты им дашь – все они. Бог знает то, что в ваших сердцах. Бог – знающий, кроткий!

52(52). После этого тебе не дозволяется больше женщины и заменять их другими жёнами, хотя бы тебя и поражала их красота, если не теми, которыми овладела десница твоя. Бог надзирает за всякой вещью!

53(53). О те, которые уверовали! Не входите в дома пророка, если только не будет разрешена вам еда, не дожидаясь её времени. Но когда вас позовут, то входите, а когда покушаете, то расходитесь, не вступая дружески в беседу. Это с вашей стороны удручает пророка, но он стыдится вас, а Бог не стыдится истины. А когда просите их о какой-нибудь утвари, то просите их через завесу. Это вам чище для ваших сердец и их сердец. Не следует вам удручать посланника Бога и никогда не жениться на его жёнах после него. Это с вашей стороны велико у Бога.

54(54). Если вы что-нибудь обнаруживаете или скрываете, – Бог ведь знает про всякую вещь.

55(55). Нет греха на них перед их отцами, сыновьями, братьями, сыновьями братьев, сыновьями сестёр, их женщинами и тем, чем овладели их десницы. Бойтесь Бога, ведь Он – свидетель всякой вещи!

56(56). Поистине, Бог и его ангелы благословляют пророка! О вы, которые уверовали! Совершайте молитвы над ним и приветствуйте приветствием.

57(57). Поистине, те, которые причиняют обиду Богу и Его посланнику, – проклял их Бог в жизни здешней и будущей и приготовил им наказание унижительное.

58(58). А те, которые причиняют обиду верующим (мужчинам) и верующим (женщинам) без того, чтобы они это заслужили, – они берут на себя ложь и явный грех.

59(59). О пророк, скажи твоим жёнам, дочерям и женщинам верующих, пусть они сближают на себе свои покрывала. Это лучше, чем их узнают; и не испытают они оскорбления. Бог прощающ, милосерд!

60(60). Если не удержатся лицемеры и те, в сердцах которых болезнь, и распространяющие слухи в Медине, Мы возбудим тебя на них. Потом они будут соседить с тобой там только недолго

61(61). проклятыми. Где они ни будут встречены, они будут схвачены и перебиты избиением,

62(62). по установлению Бога о тех, которые прошли раньше. Ты не найдёшь для установления Бога перемены!

63(63). Спрашивают тебя люди о часе. Скажи: "Знание о нём у Бога", – а что тебе дано знать, – может быть, час уже близок.

64(64). Поистине, Бог проклял неверных и приготовил им пламя, –

65(65). для вечного пребывания там! Не найдут они покровителя и помощника, –

66(66). в тот день, когда их лица будут повергнуты в огне, они скажут: "О, если бы мы повиновались Богу и повиновались посланнику!"

67(67). Они сказали: "Господи наш, мы повиновались нашим сейидам и нашим вельможам, а они сбили нас с пути!

68(68). Господи наш, дай им удвоенное наказание и прокляни их великим проклятием!"

69(69). О те, которые уверовали! Не будьте подобными тем, которые обижали Моисея! Бог сделал его непричастным к тому, что они говорили, и он был уважаемым у Бога.

70(70). О те, которые уверовали! Бойтесь Бога и говорите слово прямое.

71(71). Он устроит вам ваши дела и простит вам ваши грехи. А кто повинуется Богу и Его посланнику, тот получит великую прибыль.

72(72). Мы предложили залог небесам, и земле, и горам, но они отказались его понести и утрашили его; понёс его человек, – ведь он был обидчиком, неведающим, –

73(73). чтобы Бог мог наказать лицемеров и лицемерок, многобожников и многобожниц, и обратиться к верующим (мужчинам) и верующим (женщинам). Бог – прощающ, милосерд!

Стих 63 (104) ЛИЦЕМЕРЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Когда приходят к тебе лицемеры, они говорят: "Свидетельствуем, что ты – посланник Бога". Бог знает, что ты – Его посланник, и Бог свидетельствует, что лицемеры – лжецы.

2(2). Они обратили свои клятвы в щит и отклонились от пути Бога. Поистине, скверно то, что они делают!

3(3). Это – за то, что они уверовали, потом стали неверными, и положена печать на их сердца, и они не разумеют.

4(4). А когда ты их увидишь, тебя восхищают их фигуры. Если они говорят, ты слушаешь их слова, точно они столпы приставленные. Они принимают всякий крик – против них. Они – враги, берегись же их! Пусть Бог их поразит, до чего они обольщены!

5(5). Когда скажут им: "Ходите, посланник Бога попросит вам прощения!" – они кривят свои головы, и ты видишь, как они отворачиваются, возвеличившись.

6(6). Всё равно им, будешь ты просить им прощения или не будешь; никогда не простит им Бог: ведь Бог не руководит народом распутным!

7(7). Они – те, которые вам говорят: "Не расходуйте на тех, кто у посланника Бога, пока они не разойдутся!" У Бога сокровищницы небес и земли, но лицемеры не понимают!

8(8). Они говорят: "Если мы вернёмся в город, то сильнейший там изгонит слабейшего". У Бога величие, и у Его посланника, и у верующих, но лицемеры не знают!

9(9). О вы, которые уверовали! Не давайте своему имуществу и детям отвлекать вас от поминания Бога. Кто это делает, те – потерпевшие убыток.

10(10). И расходуйте то, чем Мы вас наделили, раньше, чем к кому-нибудь из вас придёт смерть, и тогда он скажет: "Господи, если бы Ты отсрочил мне до близкого срока, я стал бы давать милостыню и был бы праведным!"

11(11). Но никогда не отложит Бог душе, когда к ней придёт её срок. Бог сведущ в том, что вы делаете!

Стих 24 (105) СВЕТ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Стих – Мы низвели её, и поставили законом, и низвели в ней знамения ясные, – может быть, вы опомнитесь!

2(2). Прелюбодея и прелюбодейку – побивайте каждого из них сотней ударов. Пусть не овладевает вами жалость к ним в религии Бога, если вы веруете в Бога и в последний день. И пусть присутствует при их наказании группа верующих.

3(3). Прелюбодей женится только на прелюбодейке или многобожнице, а прелюбодейка – на ней женится только прелюбодей или многобожник. И запрещено это для верующих.

4(4). А те, которые бросают обвинение в целомудренных, а потом не приведут четырёх свидетелей, – побейте их восемьдесятю ударами и не принимайте от них свидетельства никогда; это – распутники,

5(5). кроме тех, которые потом обратились и исправили. Ибо, поистине, Бог прощающ, милосерд!

6(6). А те, которые бросают обвинение в своих жён и у них нет свидетелей, кроме самих себя, то свидетельство каждого из них – четыре свидетельства Богом, что он правдив,

7(7). а пятое, – что проклятие Бога на нём, если он лжец.

8(8). И отклоняется от неё наказание, если она засвидетельствует четырьмя свидетельствами Богом, что он лжец,

9(9). а пятым, – что гнев Бога на ней, если он правдив.

10(10). И если бы не щедрость Бога к вам и не Его милость, и то, что Бог – обращающийся, мудрый...

11(11). Те, которые пришли к тебе с ложью – группа из вас. Не считайте это злом для себя, нет, это – благо для вас. Каждому человеку из них – то, что он снискал себе из этого греха. А кто из них взял на себя большую часть этого, тому – наказание великое.

12(12). Отчего бы, когда вы это услышали, верующие – мужчины и женщины – не подумали в своих душах хорошо и не сказали: "Это – ясная ложь"?

13(13). Отчего бы они не привели четырёх свидетелей в этом? А если они не привели свидетелей, то они у Бога – лжецы.

14(14). И если бы не щедрость Бога к вам и не Его милость в ближайшем и последнем мире, вас коснулось бы за то, о чём вы изливались [в словах], великое наказание. (15). Вот, вы встречаете это своими языками и говорите своими устами то, о чём у вас нет знания, и считаете, что это ничтожно, а у Бога это велико.

15(16). И отчего бы вы, когда услышали это, не сказали: "Не годится нам говорить об этом. Хвала Тебе! Это – великая ложь".

16(17). Увещевает вас Бог, чтобы вы никогда не возвращались к чему-нибудь подобному, если вы верующие.

17(18). И разъясняет Бог вам знамения; Бог – знающий, мудрый!

18(19). Поистине, те, которые любят, чтобы разглашалась мерзость о тех, которые уверовали, им – мучительное наказание

19. в ближней жизни и в последней. Ведь Бог знает, а вы не знаете!

20(20). И если бы не щедрость Бога к вам и не Его милость, и то, что Бог – кроток, милосерд...

21(21). О вы, которые уверовали, не следуйте по стопам сатаны! Кто следует по стопам сатаны... , то ведь он приказывает гнусность и неодобряемое. И если бы не щедрость Бога к вам и не Его милость, ни один бы из вас никогда не очистился. Но Бог очищает, кого пожелает; Бог – слышащий, знающий!

22(22). И пусть не перестают обладающие щедростью из вас и достатком давать родственникам и бедным и выселившимся по пути Бога, и пусть они прощают и извиняют. Разве вы не хотите, чтобы Бог простил вам? Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

23(23). Те, которые бросят обвинение в целомудренных, небрежущих, верующих, – прокляты они в ближайшей жизни и в последней! Для них – великое наказание

24(24). в тот день, как будут свидетельствовать против них их языки, их руки и их ноги о том, что они делали.

25(25). В тот день полностью воздаст им Бог по их истинной вере, и они узнают, что Бог это – ясная истина.

26(26). Мерзкие [женщины] – мерзким [мужчинам], и мерзкие [мужчины] – мерзким [женщинам], и хорошие [женщины] – хорошим [мужчинам], и хорошие [мужчины] – хорошим [женщинам]. Они непричастны к тому, что говорят. Им – прощение и благородный надел!

27(27). О вы, которые уверовали, не входите в дома, кроме ваших домов, пока не спросите позволения и пожелаете мира обитателям их. Это – лучше для вас, – может быть, вы опомнитесь!

28(28). Если же не найдёте там никого, то не входите, пока не позволят вам. А если вам скажут: "Вернитесь!", – то возвращайтесь. Это – чище для вас, а Бог знает то, что вы делаете.

29(29). Нет на вас греха, что вы входите в дома необитаемые, в которых ваше имущество. Бог знает, что вы обнаруживаете и что вы скрываете!

30(30). Скажи верующим, пускай они потупляют свои взоры и берегут свои члены; это – чище для них. Поистине, Бог сведущ в том, что они делают!

31(31). И скажи [женщинам] верующим: пусть они потупляют свои взоры, и охраняют свои члены, и пусть не показывают своих украшений, разве только то, что видно из них, пусть набрасывают свои покрывала на разрезы на груди, пусть не показывают своих украшений, разве только своим мужьям, или своим отцам, или отцам своих мужей, или своим сыновьям, или сыновьям своих мужей, или своим братьям, или сыновьям своих братьев или сыновьям своих сестёр, или своим женщинам, или тем, чем овладели их десницы, или слугам из мужчин, которые не обладают желанием, или детям, которые не постигли наготы женщин; и пусть не бьют своими ногами, так чтобы узнавали, какие они скрывают украшения. Обратитесь все к Богу, о верующие, – может быть, вы окажетесь счастливыми!

32(32). И выдавайте в брак безбрачных среди вас и праведных рабов и рабынь ваших. Если они бедны, – обогатит их Бог Своей щедростью. Бог объемлющ, знающ!

33(33). И пусть будут воздержаны те, которые не находят возможности брака, пока не обогатит их Бог Своей щедростью. А те, которые хотят записи (о свободе), из тех, которыми овладели десницы ваши, – записывайте их, если знаете, что в них есть добро, и давайте им из достояния Бога то, что Он дал вам; и не принуждайте ваших девушек к распутству, если они хотят целомудрия, стремясь к случайностям жизни ближней. А кто их вынудит... то ведь Бог и после принуждения их – прощающий, милосердный!

34(34). Мы низвели к вам знамения ясные и притчу о тех, кто прошёл до вас, и увещание для

богобоязненных.

35(35). Бог – свет небес и земли. Его свет – точно ниша; в ней светильник; светильник в стекле; стекло – точно жемчужная звезда. Зажигается он от дерева благословенного – маслины, ни восточной, ни западной. Масло её готово воспламениться, хотя бы его и не коснулся огонь. Свет на свете! Ведёт Бог к Своему свету, кого пожелает, и приводит Бог притчи для людей. Бог сведущ о всякой вещи!

36(36). В домах, которые Бог дозволил возвести и в которых поминается Его имя, – восхваляют Его там утром и вечером

37(37). люди, которых не отвлекает ни торговля, ни купля от поминания Бога, выстаивания молитвы, принесения очищения. Они боятся дня, когда перевернутся и сердца и взоры,

38(38). чтобы вознаградил их Бог за лучшее, что они сделали, и чтобы умножил Он им от Своей щедрости. Бог даёт пропитание, кому желает, без счёта!

39(39). А у тех, которые не веровали, деяния – точно мираж в пустыне. Жаждающий считает его водой, а когда подойдёт к нему, видит, что это – ничто, и находит у себя Бога, который полностью требует с него расчёта. Поистине, Бог быстр в расчёте!

40(40). ... Или – как мрак над морской пучиной. Покрывает её волна, над которой волна, над которой облако. Мрак – один поверх другого. Когда он вынет свою руку, почти не видит её. Кому Бог не устроил света, нет тому света!

41(41). Разве ты не видишь, что Бога славят, кто в небесах и на земле, и птицы, летящие рядами. Всякий знает свою молитву и восхваление. И Бог знает о том, что они делают!

42(42). И Богу принадлежит власть над небесами и землёй, и к Богу – возвращение.

43(43). Разве ты не видишь, что Бог гонит облака, потом соединяет их, потом превращает в тучу, и ты видишь, как из расщелин её выходит ливень. И низводит Он с неба горы, в которых град, и поражает им, кого желает, и отклоняет, от кого пожелает. Блеск молнии Его готов унести зрение.

44(44). И Бог переворачивает ночь и день. Поистине, в этом – назидание для обладающих зрением. (45). Бог сотворил всякое животное из воды. Из них есть такие, что ходят на животе, и есть из них такие, что ходят на двух ногах, и есть из них такие, что ходят на четырёх. Творит Бог, что пожелает. Ведь Бог над всякой вещью мощён!

45(46). Мы низвели знамения ясные, и Бог ведёт, кого хочет, к прямой дороге.

46(47). Они говорят: "Мы уверовали в Бога и в посланника и повинемся!" Потом часть из них после этого отворачивается, и эти – не верующие.

47(48). И когда их призовут к Богу и Его посланнику, чтобы Он рассудил между ними, – вот часть из них отвращается.

48(49). А если бы у них была истина, то они пришли бы к Нему с покорностью.

49(50). Разве в сердцах их болезнь, или они впали в сомнение, или боятся, что Бог и Его посланник утеснят их? Нет! Они сами несправедливы!

50(51). Ведь речь верующих, когда их призывают к Богу и Его посланнику, чтобы Он рассудил их, – то, что они говорят: "Мы слышали и повинемся!" Эти – счастливы.

51(52). И кто повинется Богу и Его посланнику, и страшится Бога, и боится Его, эти – получившие успех.

52(53). И клялись они Богу, – сильнейшей из их клятв, – что, если ты прикажешь им, они непременно выступят. Скажи: "Не клянитесь! Повиновение определённое! Бог сведущ в том, что вы делаете!"

53(54). Скажи: "Повинуйтесь Богу и повинуйтесь посланнику! А если отвернётесь, то на нём – то, что возложено на него, и на вас – то, что возложено на вас. И если будете ему повиноваться, то пойдёте по прямой дороге. На посланнике – только ясная передача".

54(55). Обещал Бог тем из вас, которые уверовали и творили благие деяния, что Он оставит их преемниками на земле, как оставил тех, кто был до них, и утвердит им их религию, которую избрал для них, и даст им взамен после их страха безопасность. Они будут поклоняться Мне, не присоединяя ко Мне ничего в сотоварищи. А кто после этого окажется неверным, те – распутники!

55(56). Выстаивайте же молитву, приносите очищение и повинуйтесь посланнику, – может быть, вы будете помилованы!

56(57). Не считай же, что те, которые не веруют, ослабят что-нибудь на земле. Их убежище – геенна, и скверно это возвращение!

57(58). О вы, которые уверовали! Пусть просят разрешения у вас те, которыми овладели ваши

десницы, и те, которые не достигли зрелости, три раза: до молитвы на заре, когда вы снимаете одежду около полудня, и после молитвы вечерней – три наготы у вас. Нет ни на вас, ни на них греха после них: тогда ходите одни из вас к другим. Так разъясняет вам Бог знамения! Бог – знающий, мудрый!

58(59). А когда дети у вас достигнут зрелости, то пусть они просят позволения, как просили те, что до них. Так разъясняет Бог вам Свои знамения! Бог – знающий, мудрый!

59(60). А престарелые из женщин, которые не надеются на брак, на них нет греха, чтобы они снимали свои одежды, не хвастаясь украшениями. Чтобы они были воздержанными, – лучше для них. Бог – слышащий, знающий!

60(61). Нет греха на слепом, и нет греха на хромом, и нет греха на больном, ни на вас самих, чтобы вы ели в своих домах, или в домах ваших отцов, или домах ваших матерей, или домах ваших братьев, или домах ваших сестёр, или домах ваших дядей по отцу, или домах ваших тёток по отцу, или домах ваших дядей по матери или домах тёток по матери, или тех, ключами которых вы владеете, или вашего друга, – нет на вас греха, чтобы вам есть всем вместе или отдельно.

61. А когда вы войдёте в дома, то приветствуйте друг друга приветствием от Бога, благословенным, благим. Так разъясняет Бог вам знамения, – может быть, вы уразумёете!

62(62). Верующие – только те, которые уверовали в Бога и Его посланника. И когда они бывают вместе с ним в общем деле, то не уходят, пока не попросят у него позволения. Поистине, те, которые просят у тебя позволения, – это те, которые веруют в Бога и Его посланника. И когда они попросят у тебя позволения для какого-нибудь их дела, то давай разрешения, кому хочешь из них, и проси для них прощения у Бога. Поистине, Бог – прощающий, милостивый!

63(63). Не делайте обращения к посланнику среди вас таким же, как обращение вас друг к другу. Бог знает тех из вас, которые пробираются, ища убежища. Пусть берегутся те, которые нарушают Его приказ, чтобы их не постигло испытание или не постигло их наказание мучительное!

64(64). Да! Поистине, Богу – то, что в небесах и на земле. Он знает уже то, чего вы держитесь, а в день, когда они будут возвращены к Нему, Он сообщит им, что они совершили. Поистине, Бог о всякой вещи знающ!

Стих 58 (106) ПРЕПИРАТЕЛЬСТВО

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Услышал Бог слова той, которая препиралась с тобой о своём муже и жаловалась Богу, а Бог слышал вашу беседу: ведь Бог – слышащий, видящий!

2(2). Те из вас, которые своих жён называют хребтом своих матерей, – они им не матери, ведь матери – только те, которые родили их, – те говорят, конечно, неприятную речь и извращение.

3. А ведь Бог – извиняющий и прощающий!

4(3). Те, которые своих жён называют хребтом матерей и потом возвращаются к тому, что сказали, – освобождение раба, прежде чем они коснутся друг друга. Этим вас увещают, и Бог сведущ в том, что вы делаете!

5(4). А кто не пойдёт – то пост двух месяцев последовательных, прежде чем они коснутся друг друга. А кто не может, то – накормить шестьдесят бедняков. Это для того, чтобы вы верили в Бога и Его посланника. Это – пределы Бога, а для неверных – мучительное наказание!

6(5). Те, которые противятся Богу и Его посланнику, – повергнуты, как повергнуты были и те, кто был до них. Мы низвели знамения ясные; а для неверных – наказание унижительное!

7(6). В тот день, когда пошлёт Бог их всех и сообщит им то, что они делали. Счёл это Бог, а они забыли. Бог – свидетель всякой вещи!

8(7). Разве ты не видишь, что Бог знает то, что в небесах и что на земле? Не бывает тайной беседы трёх, чтобы Он не был четвёртым, или пяти, чтобы Он не был шестым; и меньше, чем это, и больше, без того, чтобы Он не был с ними, где бы ни были они. Потом сообщит Он им, что они делали, в день воскресения: ведь Бог о всякой вещи знающ!

9(8). Разве ты не видел тех, кому запрещена тайная беседа, а они потом возвращаются к тому, что им запрещено, и переговариваются о грехе, и вражде, и неповиновении посланнику. А когда они приходят к тебе, то приветствуют тебя так, как не приветствовал тебя Бог, и говорят в своих душах: "Отчего бы не

наказать нас Богу за то, что мы говорим?" Довольно с них геенны, будут они в ней гореть! Скверно это возвращение!

10(9). О вы, которые уверовали! Когда беседуете втайне, то не беседуйте о грехе, вражде и неповиновении посланнику, а беседуйте о добродетели, богобоязненности и бойтесь Бога, к которому вы будете собраны.

11(10). Тайная беседа – от сатаны, чтобы опечалить тех, которые уверовали. Но ни в чём она не повредит им, разве только с дозволения Бога. На Бога пусть полагаются верующие!

12(11). О вы, которые уверовали! Когда говорят вам: "Дайте простор в собраниях!" – то давайте простор, и Бог даст вам простор. А когда вам говорят: "Вставайте!" – то вставайте. Возвышает Бог тех из вас, которые уверовали, и тех, кому дано знание, на разные степени. Бог сведущ в том, что вы делаете!

13(12). О вы, которые уверовали! Когда беседуете втайне с посланником, то выдвиньте перед вашей беседой милостыню. Это лучше для вас и чище. А если не найдёте... то Бог – прощающий, милосердный!

14(13). Разве вы боитесь до вашей беседы выдвинуть милостыни? Если же вы этого не сделали и Бог обратился к вам, то выстаивайте молитву, и давайте очищение, и повинуйтесь Богу и Его посланнику. А Бог сведущ в том, что вы делаете!

15(14). Разве ты не видел тех, которые сдружились с народом, на который разгневался Бог? Они ни из вас, ни из них; они клянутся ложно и знают это.

16(15). Уготовал Бог им сильное наказание. Поистине, скверно то, что они делают!

17(16). Свои клятвы они взяли как щит и отклонили от пути Бога. Им – наказание унижительное!

18(17). Ни в чём не избавят их от Бога ни их имущества, ни их дети. Они – обитатели огня, они в нём вечно пребудут.

19(18). В тот день, когда Бог пошлёт их всех и они станут клясться пред Ним, как клянутся пред Богом, и думают они, что у них какая-то основа. О! – ведь они лжецы.

20(19). Овладел ими сатана и заставил их забыть воспоминание об Боге. Они – партия сатаны. О да, поистине, партия сатаны, они – потерпевшие убыток!

21(20). Те, которые противятся Богу и Его посланнику, – они среди униженных. (21). Бог написал: "Одержу победу Я и Мои посланники!" Поистине, Бог – сильный, могучий!

22(22). Ты не найдёшь людей, которые веруют в Бога и в последний день, чтобы они любили тех, кто противится Богу и Его посланнику, хотя бы они были их отцами, или сыновьями, или их братьями, или их родом. У этих написал Бог в их сердцах веру и подкрепил их духом от Него и введёт их в сады, где внизу текут реки, – вечно пребывающими там. Бог доволен ими, и они довольны Богом. Это – партия Бога. О да, поистине, партия Бога – они счастливые!

Стих 22 (107) ХАДЖ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О люди, бойтесь Господа вашего! Ведь сотрясение последнего часа – вещь великая.

2(2). В тот день, как вы его увидите, каждая кормящая забудет того, кого кормила, а каждая обладательница ноши сложит свою ношу. И увидишь ты людей пьяными, но они не пьяны. Но наказание Бога – сильно.

3(3). И среди людей есть такие, которые препираются об Боге без знания и следуют за всяким сатаной дерзким.

4(4). Предначертано о нём, что тех, кто возьмёт его близким, он собьёт с пути и поведёт к наказанию огня.

5(5). О люди! Если вы в сомнении о воскрешении, то ведь Мы создали вас из праха, потом из капли, потом из сгустка крови, потом из куска мяса, сформованного или бесформенного, чтобы разъяснить вам (это). И помещаем в утробах, насколько захотим, до определённого срока. Потом выводим вас младенцем, потом – чтобы вы достигли вашей зрелости. Среди вас есть тот, кто упокоится, и среди вас есть тот, кто возвращается к жалчайшей жизни, чтобы не знать после знания ничего. И видишь ты землю бесплодной, а когда Мы низведём на неё воду, она приходит в движение и разбухает и выращивает всякие прекрасные пары.

- 6(6). Это потому, что Бог есть истина, и что Он живит мёртвых, и что Он над всякой вещью мощён,
7(7). и что час наступит, – нет сомнения в том! – и что Бог воздвигнет тех, кто в могилах.
- 8(8). И среди людей есть такой, кто препирается об Боге без знания, и без руководства, и освещающей книги,
9(9). отворачивая свою шею, чтобы сбить с пути Бога. Для него в ближайшем мире – позор, а в день восстания Мы заставим его вкусить наказание огня.
- 10(10). Это – за то, что уготовали твои руки раньше, и потому, что Бог не обидчик для рабов.
- 11(11). Среди людей есть такой, кто поклоняется Богу на остриё: если его постигает добро, он успокаивается в этом; а если его постигает искушение, он поворачивается своим лицом, утратив и ближайшую жизнь и последнюю. Это – явная потеря!
- 12(12). Вместо Бога он призывает то, что ему не приносит ни вреда, ни пользы, это – далёкое заблуждение!
- 13(13). Он призывает того, от которого вред ближе пользы. Плох господин, и плох сотоварищ!
- 14(14). Бог вводит тех, которые уверовали и творили благое, в сады, где внизу текут реки. Ведь Бог делает то, что хочет.
- 15(15). Кто думает, что Бог не поможет ему в ближайшей и будущей жизни, пусть протянет верёвку к небу, а потом пусть отрежет и пусть посмотрит, удалит ли его хитрость то, что его гневает.
- 16(16). И так Мы низвели его, как ясные знамения, и потому, что Бог ведёт прямым путём, кого пожелает.
- 17(17). Поистине, те, которые уверовали, и те, которые стали иудеями, и сабии, и христиане, и маги, и те, которые придают сотоварищей, – ведь Бог различит их в день воскресения. Поистине, Бог о всякой вещи свидетель!
- 18(18). Разве ты не видел, что Богу поклоняется и тот, кто в небесах, и кто на земле: и солнце, и луна, звёзды, и горы, и деревья, и животные, и много людей; и много тех, для которых заслужено наказание!
19. А кого унижит Бог, тому нет возвышающего. Поистине, Бог делает, что пожелает!
- 20(19). Вот – два врага, которые враждовали об их господе; тем, которые не веровали, выкроены одежды из огня, проливается на их головы кипяток.
- 21(20). Растапливается от этого то, что у них в утробах, и (их) кожи. (21). Для них есть железные крючья.
- 22(22). Всякий раз, как они захотят выйти оттуда из страданий, их вернут туда и... вкусите мучения огня!
- 23(23). Поистине, Бог введёт тех, которые уверовали и творили благое, в сады, где внизу текут реки. Разукрашены они там будут браслетами из золота и жемчугами, и одеяние их там – шёлк.
- 24(24). И они направлены к благому слову, и они направлены к пути достохвального.
- 25(25). Поистине, те, которые не веровали и отклоняют от пути Бога и запретной мечети, которую Мы устроили одинаково для всех людей – и пребывающего там и кочующего, –
26. и если кто пожелает там отступничества по несправедливости, Мы ему дадим вкусить болезненное наказание.
- 27(26). И вот Мы устроили для Авраама место дома: "Не придавай Мне в сотоварищи ничего и очисти дом Мой для обходящих его, и стоящих, и кланяющихся с преклонением".
- 28(27). И возвести среди людей о хадже: они придут к тебе пешком и на всяких тощих, которые приходят из всякой глубокой расщелины,
- 29(28). чтобы свидетельствовать о полезном им и поминать имя Бога в определённые дни над дарованными им животными из скота: ешьте их и накормите несчастного бедняка!
- 30(29). Потом пусть они покончат со своею неопрятностью и полностью выполняют свои обеты и пусть обойдут кругом древнего дома.
- 31(30). Так! И кто почитает запреты Бога – это лучше для него пред его Господом. Разрешены вам скоты, кроме того, о чём вам читается. Устраняйтесь же скверны идолов, устраняйтесь слова лживого
- 32(31). ханифами пред Богом, не придающими Ему сотоварищей. А кто придаёт Богу сотоварищей, – точно он упал с неба, и схватят его птицы, или занесёт его ветер в далёкое место.
- 33(32). Так! А кто почитает отмеченных для Бога... ведь они от богобоязненности сердец.
- 34(33). Вам в них польза до указанного срока, а потом место их у древнего дома.
- 35(34). И всякому народу устроили Мы обряд поклонения, чтобы они поминали имя Бога над

животными из скота, которых Он им даровал. Ибо бог ваш – Бог единый: Ему предайтесь; а ты обрадуй смиренных, –

36(35). тех, у которых страшатся сердца, когда поминается Бог, и терпеливых к тому, что их постигает, и выстаивающих молитву, и которые расхотят из того, что Мы им даровали.

37(36). Тучных Мы сделали для вас из отмеченных для Бога; для вас в них благо. Поминайте же имя Бога над ними, стоящими в ряд. А когда их бока повергнутся, то ешьте их и кормите сдержанного и просящего стыдливо. Так Мы подчинили их вам, – может быть, вы будете благодарны!

38(37). Не дойдёт до Бога ни их мясо, ни их кровь, но доходит до Него богобоязненность ваша. Так Он подчинил их вам, чтобы вы возвеличили Бога за то, что Он вывел вас на прямой путь, а ты обрадуй делающих добро!

39(38). Поистине, Бог охраняет тех, которые уверовали! Поистине, Бог не любит всякого изменника, неверного!

40(39). Дозволено тем, с которыми сражаются, за то, что они обижены... Поистине, Бог может помочь им, –

41(40). тем, которые изгнаны из своих домов без права, разве только за то, что они говорили: "Господь наш – Бог". И если бы не защита Богом людей одних другими, то разрушены были бы скиты, и церкви, и места молитвы, и места поклонения, в которых поминается имя Бога много. Поможет Бог тому, кому Он поможет, – ведь Бог силён, славен!

42 (41). тем, кто – если Мы их укрепляем на земле – поддерживают молитву, и дают очищение, и приказывают ведомое, и удерживают от неодобряемого. К Богу – завершение дел!

43(42). Если они считают тебя лжецом, то до них считали лжецами (пророков) народ Ноя, и Ад, и Самуд, (43). и народ Авраама, и народ Лота, (44). и обитатели Мадйана; лжецом был объявлен Моисей. Я отсрочил неверным, потом схватил их, и каково было Моё негодование!

44(45). И сколько селений Мы погубили, когда они были неправедны! И вот они сокрушились на своих основаниях! Сколько колодцев опустевших и замков воздвигнутых!

45(46). Неужели ж они не ходили по земле, чтобы у них оказались сердца, которыми они понимают, или уши, которыми они слушают? Ведь не слепы взоры, а слепы сердца, которые в груди.

46(47). Они торопят тебя с наказанием, но Бог не изменит Своего обещания, и, поистине, день у твоего Господа, как тысяча лет из тех, что вы считаете!

47(48). И скольким селениям Я отсрочил, когда они были неправедны, потом Я схватил их, и ко Мне – возвращение!

48(49). Скажи: "О люди! Я для вас ясный увещатель".

49(50). И те, которые уверовали и творили благое, – им прощение и достойный удел.

50(51). А те, которые прилагали старание к Нашим знамениям, пытаясь их ослабить, те – обитатели огня.

51(52). И не посылали Мы до тебя никакого посланника или пророка без того, чтобы, когда он предавался мечтам, сатана не бросил в его мечты чего-либо, но Бог стирает то, что бросает сатана, потом Бог утверждает Свои знамения, – ведь Бог – знающий, мудрый! –

52(53). для того, чтобы сделать то, что ввергает сатана испытанием для тех, в сердцах которых болезнь и у которых ожесточены сердца, – ведь обидчики – в далёком расколе!

53(54). и для того, чтобы узнали те, кому даровано знамение, что он есть истина от твоего Господа, и уверовали в Него и покорились пред Ним сердца их. Поистине, Бог ведёт тех, которые уверовали, к прямой дороге!

54(55). И не престают те, которые не уверовали, быть в сомнении о Нём, пока не придёт к ним час неожиданно или придёт к ним наказание дня бесплодного.

55(56). Власть тогда – у Бога, Он рассудит их. И те, которые уверовали и творили благое, – в садах благоденствия.

56(57). А те, которые не веровали и считали ложью Наши знамения, – для них наказание унижительное!

57(58). А те, которые переселились по пути Бога, потом были убиты или умерли, – наделит их Бог, конечно, хорошим уделом. Ведь, поистине, Бог – Он лучший из наделяющих!

58(59). Он, конечно, введёт их входом, которым они будут довольны. Поистине, Бог – знающий, краткий!

59(60). Поистине, так! И кто наказывает тем же, чем был наказан, а потом против него будет поступлено несправедливо, – ему непременно поможет Бог. Поистине, Бог – извиняющий, прощающий!

60(61). Это потому, что Бог вводит ночь в день и вводит день в ночь, и потому, что Бог – слышащий, видящий.

61(62). Это потому, что Бог – истина, и (потому), что то, что они призывают помимо Него, это – ложь, и потому, что Бог – высокий, великий.

62(63). Разве ты не видел, что Бог низвёл с неба воду, и земля оказывается позеленевшей. Поистине, Бог – милостив, сведущ!

63(64). Ему принадлежит то, что в небесах и что на земле; поистине, Бог – богат, преславен!

64(65). Разве ты не видел, что Бог подчинил вам то, что на земле, и корабль, который течёт по морю с Его повеления? И Он держит небо, чтобы оно не упало на землю иначе, как с Его дозволения. Поистине, Бог к людям кроток, милостив!

65(66). Он – Тот, кто оживил вас; потом Он умертвит вас, потом оживит. Поистине, человек неблагодарен!

66(67). Для всякого народа Мы строили обряд поклонения, которым они поклоняются. Пусть же они не спорят с тобой из-за этого дела. Призывай к Господу твоему, ведь ты на прямом пути!

67(68). А если они с тобой препираются, то скажи: "Бог лучше знает то, что вы делаете!"

68(69). Бог рассудит вас в день воскресения в том, в чём вы часто разногласили".

69(70). Разве ты не знаешь, что Бог знает то, что в небе и на земле? Поистине, это – в писании; поистине, это для Бога легко!

70(71). И поклоняются они помимо Бога тому, с чем Он не низвёл никакой власти, и тому, о чём у них нет знания. И нет для неправедных никакого помощника!

71(72). А когда читаются им Наши знамения ясно изложенными, ты узнаешь на лицах тех, которые не уверовали, непризнание. Они готовы напасть на тех, кто читает им Наши знамения. Скажи: "Не сообщить ли мне вам о худшем, чем это? – огонь, – обещал его Бог тем, кто не веровал. И скверно это возвращение!"

72(73). О люди! Приводится притча – прислушайтесь же к ней! Поистине, те, кого вы призываете помимо Бога, никогда не создадут и мухи, хотя бы и собрались вместе для этого. А если у них похитит что-нибудь муха, они не могут отнять от неё. Слаб и просящий и просимый!

73(74). Не оценили они Бога должной ценой. Поистине, Бог – силен, велик!

74(75). Бог избирает посланников из ангелов и из людей. Поистине, Бог – слышащий, видящий!

75(76). Он знает то, было до них и что будет после них, и к Богу возвращаются дела.

76(77). О вы, которые уверовали! Кланяйтесь и падайте ниц, поклоняйтесь вашему Господу и творите добро, – может быть, вы будете счастливы!

77(78). И усердствуйте об Боге достойным его усердием! Он избрал вас и не устроил для вас в религии никакой тяготы, как и в общине отца вашего, Авраама. Он назвал вас мусульманами

78. раньше и в это (время), чтобы посланник был свидетелем для вас, а вы были свидетелями для людей. Выполняйте же молитву, давайте очищение и держитесь за Бога! Он – ваш покровитель. И прекрасен покровитель, и прекрасен помощник!

Стих 48 (108) ПОБЕДА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Мы даровали тебе явную победу,

2(2). чтобы Бог простил тебе то, что предшествовало из твоих грехов и что было позже, и чтобы завершил Свою милость тебе и повёл тебя прямым путём,

3(3). и чтобы помог тебе Бог великой помощью.

4(4). Он – тот, который низвёл сакину в сердца верующих, чтобы они увеличили веру с их верой; Богу принадлежат воинства небес и земли; Бог знающ, мудр! –

5(5). чтобы Он ввёл верующих мужчин и женщин в сады, где внизу текут реки, для вечного пребывания там, и избавил их от дурных деяний, и это у Бога – великая милость!

6(6). И чтобы наказал Он лицемеров и лицемерок и многобожников и многобожниц, думающих об

Боге думы зла. Против них – поворот зла; и разгневался Бог на них, и проклял их, и уготовал им геенну, и скверно это пристанище!

7(7). Богу принадлежат воинства небес и земли; Бог – велик, мудр!

8(8). Мы послали тебя свидетелем, вестником и увещателем,

9(9). чтобы вы уверовали в Бога и Его посланника, и помогали ему, и почитали Его, и прославляли Его утром и вечером.

10(10). Поистине, те, которые присягают тебе, присягают Богу. Рука Бога – над их руками. А кто нарушит, тот нарушает только против самого себя. А кто выполняет то, о чём заключил завет с Богом, тому даст Он великую награду.

11(11). Скажут тебе оставшиеся позади из арабов: "Отвлекло нас наше достояние и наши семьи. Проси же прощения для нас!" Говорят они своими языками то, чего нет в их сердцах. Скажи: "А кто властвует для вас чем-нибудь у Бога, если Он захочет вам повредить или захочет вам полезного?" Да, Бог сведущ в том, что вы делаете!

12(12). Да, вы думали, что посланник и верующие никогда не вернуться к их семьям! Это было разукрашено в ваших сердцах, и вы думали скверную думу и были народом пропащим.

13(13). А кто не уверовал в Бога и Его посланника... то Мы ведь приготовили для неверных огонь.

14(14). Богу принадлежит власть над небесами и землёй. Он прощает, кому пожелает, и наказывает, кого пожелает. Бог – прощающий, милостивый!

15(15). Скажут оставленные дома, когда вы отправляетесь к добыче, чтобы взять её: "Оставьте нас следовать за вами!" Они желают переменить слово Бога. Скажи: "Вы никогда не последуете за нами! Так сказал вам Бог раньше". И они тогда скажут: "Нет, вы завидуете нам!" Нет, они понимают только мало.

16(16). Скажи оставленным из бедуинов: "Вы будете призваны на народ, обладающий великой яростью. Вы будете сражаться с ними, или они предадутся. И если вы будете повиноваться, тогда Бог дарует вам хорошую награду, а если отвернётесь, как отвернулись раньше, Он накажет вас мучительным наказанием".

17(17). Нет стеснения для слепого, и нет стеснения для хромого, и нет стеснения для больного. А кто повинуется Богу и Его посланнику, того Он введёт в сады, где внизу текут реки. А кто отвратится, того Он накажет мучительным наказанием.

18(18). Был доволен Бог верующими, когда они присягли тебе под деревом; и Он узнал, что у них в сердцах, и низвёл на них Свою сакину и дал им в награду близкую победу

19(19). и обильную добычу, которую они возьмут. Бог – великий, мудрый!

20(20). Обещал вам Бог обильную добычу, которую вы возьмёте, и ускорил Он вам это, и удержал руки людей от вас для того, чтобы это было знамением для верующих и Он вывел бы вас на прямую дорогу.

21(21). А другой вы не овладели. Бог окружил её, и был Бог мощным над всякой вещью.

22(22). А если бы сражались с вами те, которые не веровали, они обратились бы вспять. Потом они не найдут ни заступника, ни помощника,

23(23). по установлению Бога, которое произошло раньше: ведь ты никогда не найдёшь в установлении Бога перемены!

24(24). Он – тот, который удержал руки их от вас и ваши руки от них в долине Мекки, после того как дал вам победу над ними. Бог видит то, что вы делаете!

25(25). Они – те, которые не веровали и отклонили вас от запретной мечети и удержали жертвенных животных, чтобы они не прибыли к своему месту. И если бы не верующие мужчины и женщины, которых вы не знали и могли бы повергнуть их, так что вас постигло бы из-за них прегрешение без ведома, чтобы Бог ввёл вас в Свою милость, кого пожелает, если бы они отделились, Мы бы, конечно, наказали тех из них, которые не веровали, мучительным наказанием.

26(26). Вот, те, которые не веровали, поместили в своих сердцах ярость, ярость неведения, и Бог низвёл Свою сакину на Своего посланника и на верующих и сделал неотлучным для них слово богобоязненности, и они имели право на него и были достойны его. Бог о всякой вещи знающ!

27(27). Оправдал Бог Своему посланнику видение по истине: "Вы непременно войдёте в запретную мечеть, если угодно Богу, в безопасности, обрив головы и укоротив, не боясь!" Он знал то, чего вы не знали, и утверждал до этого близкую победу.

28(28). Он – тот, который послал Своего посланника с прямым руководством и верой истины, чтобы

дать ей перевес над всякой верой; довольно Бога как свидетеля!

29(29). Мухаммад – посланник Бога, и те, которые с ним, – яростны против неверных, милостивы между собой. Ты видишь их преклоняющимися, падающими ниц. Они ищут милости от Бога и благоволения. Приметы их – на их лицах от следов падения ниц. Таков образ их в Торе, но в Евангелии образ их – посев, который извёл свой побег и укрепил его; он стал твёрдым и выровнялся на стебле, восхищая сеятелей, – чтобы разъярить ими неверных. Обещал Бог тем из них, которые уверовали и творили благое, прощение и великую награду!

Стих 66 (109) ЗАПРЕЩЕНИЕ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О, пророк, почему ты запрещаешь то, что разрешил тебе Бог, домогаясь расположения своих жён? А Бог – прощающий, милостивый!

2(2). Бог установил для вас разрешение ваших клятв. Бог – ваш покровитель; Он – знающий, мудрый.

3(3). И вот Пророк сообщил втайне какой-то из своих жён новость. А когда она передала это и Бог ему открыл, то часть он сообщил, а от части уклонился. А когда он сообщил ей про это, она сказала: "Кто сообщил тебе это?" Он сказал: "Сообщил мне знающий, ведающий".

4(4). Если вы обе обратитесь к Богу... , ведь склонились ваши сердца. А если открыто будете противиться ему... , то ведь Бог – его защитник, и Джибрил, и праведный из верующих, и ангелы после этого – помощники.

5(5). Может быть, его Господь, если он даст вам развод, заменит ему жёнами лучшими, чем вы – предавшимися, верующими, благочестивыми, обращающимися, поклоняющимися, паломничающими, вдовами и девицами.

6(6). О вы, которые уверовали! Охраняйте свои души и свои семьи от огня, растопкой для которого – люди и камни. Над ним – ангелы, грубые, сильные – не ослушиваются Бога в том, что Он приказал, и делают то, что им приказано.

7(7). О вы, которые уверовали! Не извиняйтесь сегодня. Вам воздаётся только за то, что вы делали.

8(8). О вы, которые уверовали! Обратитесь к Богу искренним обращением, – может быть, Господь избавит вас от ваших дурных деяний и введёт вас в сады, где внизу текут реки, в тот день, как Бог не опозорит пророка и тех, которые уверовали с ним; свет их идёт пред ним и с их десниц. Они говорят: "Господи наш! Заверши нам наш свет и прости нам: ведь Ты над всякой вещью мощён!"

9(9). О, пророк, борись с неверными и лицемерами и будь жёсток к ним! Их убежище – геенна, и скверно это возвращение!

10(10). Бог привёл притчей для тех, которые не веровали, жену Ноя и жену Лота. Обе были за рабами из Наших рабов праведными, и обе изменили им. Но ни в чём не избавили они себя от Бога, и сказано было: "Войдите в огонь вместе с входящими!"

11(11). И приводит Бог притчей для тех, которые уверовали, жену Фирауна. Вот она сказала: "Господи! Сооруди мне у Себя дом в раю, и спаси меня от Фирауна и его дела, и спаси меня от народа неправедного!"

12(12). ... И Мария, дочь Имрана, которая сберегла свои члены, и Мы вдунули в неё от Нашего духа. И она сочла истиной слова её Господа и Его писания и была из числа благочестивых.

Стих 60 (110) ИСПЫТУЕМАЯ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О вы, которые уверовали! Не берите друзьями Моего и вашего врага. Вы обращаетесь к ним с любовью, а они не уверовали в то, что пришло к вам из истины. Они изгоняют посланника и вас за то, что вы веруете в Бога, Господа вашего. Когда вы вышли бороться на пути Моём и искать Моего благословения, вы скрывали к ним любовь. А Я лучше знаю, что вы скрывали и что вы обнаруживали. Кто сделает это из вас, тот уже сбился с верной дороги.

2(2). Если они встретят вас, то будут вам врагами и протянут к вам свои руки и языки со злом, и

хотели бы они, чтобы вы оказались неверными.

3(3). Не помогут вам ни ваши родственники, ни ваши дети в день воскресения. Он разделит вас: Бог видит то, что вы делаете!

4(4). Был вам хороший пример в Аврааме и тех, кто был с ним. Вот сказали они своему народу: "Мы не причастны к вам и к тому, чему вы поклоняетесь помимо Бога. Мы не веруем в вас. Началась между нами и вами ненависть и вражда навсегда, пока вы не уверуете в Бога единого..." Если только не слова Авраама своему отцу: "Я буду просить прощения для тебя; я не владею для тебя у Бога ничем. Господи наш, на Тебя мы положились и к Тебе обратились, и к Тебе возвращение!"

5(5). Господи наш! Не делай нас испытанием для тех, которые не веровали, и прости нам. Господи наш, ведь Ты – великий, мудрый!"

6(6). Был для вас в них хороший пример – для тех, кто надеется встретить Бога и последний день. А кто отвращается... то ведь Бог богат, достохвален!

7(7). Может быть, Бог установит между вами и теми, с кем вы из них враждуете, любовь; поистине, Бог мощён, Бог – прощающ, милостив!

8(8). Не даёт вам Бог запрета о тех, которые не сражались с вами из-за религии и не изгоняли вас из ваших жилищ, благодетельствовать им и быть справедливыми к ним, – ведь Бог любит справедливых!

9(9). Даёт вам Бог запрет о тех, которые сражались с вами за религию, и изгнали вас из ваших жилищ, и помогали вашему изгнанию, чтобы вы не брали их в друзья. А кто возьмёт их в друзья, те – нечестивые.

10(10). О вы, которые уверовали! Когда к вам приходят верующие женщины выселившимися, то испытывайте их. Бог лучше знает их веру. И если вы узнаете, что они верующие, то не возвращайте их к неверным: они им не дозволены, и те не дозволяются им. Давайте им, что они издержали. И нет греха на вас, если вы женитесь на них, когда дадите им их плату. И не держитесь за узы неверных и просите то, что вы издержали, и пусть они просят, что они издержали. Таково для вас решение Бога. Он решает между вами. Бог – знающий, мудрый!

11(11). А если какая-нибудь из ваших жён ушла от вас к неверным и вы взяли свой черёд, то давайте тем, у которых жёны их ушли, столько же, сколько они издержали. И бойтесь Бога, в которого вы веруете!

12(12). О пророк! Когда придут к тебе верующие женщины, присягая тебе в том, что они ничего не будут придавать Богу в сотоварищи, и не будут красть, прелюбодействовать или убивать своих детей, и не будут приводить лжи, измышляя её пред своими руками и ногами, и не будут слушиваться тебя в одобряемом, то прими их присягу и проси для них прощения у Бога, – ведь Бог – прощающий, милосердный!

13(13). О вы, которые уверовали! Не дружите с людьми, на которых разгневался Бог. Они отчаялись в последней жизни, как отчаялись неверные в обитателях могил.

Стих 110 (111) ПОМОЩЬ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). Когда пришла помощь Бога и победа,

2(2). и ты увидел, как люди входят в религию Бога толпами,

3(3). то восслав хвалой Господа своего и проси у Него прощения! Поистине, Он – обращающийся!

Стих 49 (112) КОМНАТЫ

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О вы, которые уверовали! Не устремляйтесь вперёд пред Богом и Его посланником и бойтесь Бога, – ведь Бог – слышащий, знающий!

2(2). О вы, которые уверовали! Не поднимайте своих голосов выше голоса пророка и не обращайтесь к нему громко с речью, как обращаетесь друг к другу, чтобы не оказались тщетными ваши дела, а вы и не знаете.

3(3). Те, которые понижают свои голоса у посланника Бога, – это те, сердца которых испытал Бог для богобоязненности. Им – прощение и великая награда.

4(4). Те, которые вызывают тебя из комнат позади, большая часть их не понимает.

5(5). Если бы они потерпели, пока ты выйдешь к ним, это было бы лучше для них. Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

6(6). О вы, которые уверовали! Если придёт к вам распутник с вестью, то постарайтесь разузнать, чтобы по неведению не поразить каких-нибудь людей и чтобы не оказаться кающимися в том, что вы сделали.

7(7). И знайте, что среди вас – посланник Бога; если бы он слушался вас во многих делах, то вы бы страдали. Но Бог вызвал в вас любовь к вере и украсил её в ваших сердцах, и сделал для вас ненавистными неверие, распутство и неповиновение. Эти – идущие прямо,

8(8). по щедрости от Бога и по милости. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

9(9). И если бы два отряда из верующих сражались, то примирите их. Если же один будет несправедлив против другого, то сражайтесь с тем, который несправедлив, пока он не обратится к велению Бога. А если он обратится, то примирите их по справедливости и будьте беспристрастны: ведь Бог любит беспристрастных!

10(10). Верующие ведь братья. Примиряйте же обоих ваших братьев и бойтесь Бога, – может быть, вы будете помилованы.

11(11). О вы, которые уверовали! Пусть одни люди не издеваются над другими: может быть, они – лучше их! И женщины – над женщинами: может быть, они – лучше их! Не позорьте самих себя и не перекидывайтесь прозвищами. Мерзко имя "распутство" после веры! А кто не обратится, те – несправедливые.

12(12). О те, которые уверовали! Берегитесь многих мыслей! Ведь некоторые мысли – грех; и не выслеживайте, и пусть одни из вас не поносят за глаза других. Разве пожелает кто-нибудь из вас есть мясо своего брата, когда он умер? Вы ведь почувствовали отвращение. Бойтесь же Бога, – ведь Бог – обращающийся, милостивый!

13(13). О люди! Мы создали вас мужчиной и женщиной и сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга. Ведь самый благородный из вас пред Богом – самый благочестивый. Поистине, Бог – знающий, сведущий!

14(14). Сказали бедуины: "Мы уверовали!" Скажи: "Вы не уверовали, но говорите: "Мы покорились", ибо ещё не вошла вера в ваши сердца. А если вы будете повиноваться Богу и Его посланнику, Он ни в чём не умалит ваших дел". Поистине, Бог прощающ, милосерд!

15(15). Верующие – только те, которые уверовали в Бога и Его посланника, потом не испытывали сомнений и боролись своими имуществами и своими душами на пути Бога. Они – искренние.

16(16). Скажи: "Неужели станете вы учить Бога вашей вере, когда Бог знает то, что в небесах и что на земле? И Бог знает о всякой вещи!"

17(17). Они представляют милостью тебе то, что они обратились. Скажи: "Не представляйте ваш ислам милостью мне. Нет, Бог считает милостью вам то, что Он вёл вас прямо к вере, если вы правдивы!"

18(18). Поистине, Бог знает скрытое на небесах и на земле! Бог видит то, что вы делаете!

Стих 9 (113) ПОКАЯНИЕ

1(1). Отречение от Бога и Его посланника – к тем из многобожников, с кем вы заключили союз.

2(2). Странствуйте же по земле четыре месяца и знайте, что вы не ослабите Бога и что Бог опозорит неверных!

3(3). И призыв от Бога и Его посланника к людям в день великого хаджа о том, что Бог отрекается от многобожников и Его посланник. И если вы обратитесь, то это лучше для вас, а если отвратитесь, то знайте, что вы не ослабите Бога. Обрадуй же тех, которые не уверовали, мучительным наказанием,

4(4). кроме тех многобожников, с которыми вы заключили союз, а потом они ни в чём пред вами его не нарушали и никому не помогали против вас! Завершите же договор до их срока: ведь Бог любит богобоязненных!

5(5). А когда кончатся месяцы запретные, то избивайте многобожников, где их найдёте, захватывайте

их, осаждайте, устраивайте засаду против них во всяком скрытом месте! Если они обратились и выполняли молитву и давали очищение, то освободите им дорогу: ведь Бог – прощающий, милосердный!

6(6). А если кто-нибудь из многобожников просил у тебя убежища, то приюти его, пока он не услышит слова Бога. Потом доставь его в безопасное для него место. Это – потому, что они – люди, которые не знают.

7(7). Как будет у многобожников союз с Богом и Его посланником, кроме тех, с которыми вы заключили союз у священной мечети? И пока они прямы по отношению к вам, будьте и вы прямы к ним: ведь Бог любит богобоязненных!

8(8). Как же? Когда они, если одержат верх над вами, не соблюдают для вас ни клятв, ни условий? Они благоволят к вам своими устами, а сердца их отказываются, и большая часть их – распутники.

9(9). Они купили за знамения Бога небольшую цену и отклоняются от Его пути. Плохо то, что они делают!

10(10). Они не соблюдают в отношении верующих ни клятвы, ни условия. Они – преступники.

11(11). А если они обратились, и выполнили молитву, и дали очищение, то они – братья ваши в религии. Мы разъясняем знамения для людей, которые знают!

12(12). А если они нарушили свои клятвы после договора и поносили вашу религию, то сражайтесь с имамами неверия, – ведь нет клятв для них, – может быть, они удержатся!

13(13). Разве вы не станете сражаться с людьми, которые нарушили свои клятвы и думали об изгнании посланника? Они начали с вами первый раз. Разве вы боитесь их? Ведь Бога следует больше бояться, если вы верующие.

14(14). Сражайтесь с ними, – накажет их Бог вашими руками, и опозорит их, и поможет вам против них, и исцелит грудь у людей верующих,

15(15). и удалит гнев из их сердец. Обращается Бог к тому, к кому захочет: Бог – знающий, мудрый!

16(16). Или вы думаете, что будете оставлены, когда Бог ещё не узнал тех из вас, которые усердствовали и не брали себе друзей помимо Бога и Его посланника и верующих? Ведь Бог сведущ в том, что вы делаете!

17(17). Не годится многобожникам оживлять мечети Бога, свидетельствуя о неверии против самих себя. У этих тщетны деяния их, и в огне они вечно пребывают!

18(18). Оживляет мечети Бога тот, кто уверовал в Бога и в последний день, выполнял молитву, давал очищение и не боялся никого, кроме Бога, – может быть, такие окажутся идущими верно!

19(19). Неужели же поение паломника и оживление священной мечети вы считаете таким же, как если кто уверовал в Бога и в последний день и боролся на пути Бога? Не равны они пред Богом: Бог не ведёт людей несправедливых!

20(20). Те, которые уверовали и выселились и боролись на пути Бога своим имуществом и своими душами, – выше они степенью у Бога: они – получившие успех.

21(21). Господь их радуется их Своей милостью, и благоволением, и садами, где для них пребывающая благодать, –

22(22). вечно пребудут они там. Ведь у Бога – великая награда!

23(23). О вы, которые уверовали! Не берите своих отцов и братьев друзьями, если они полюбили неверие больше веры. А кто из вас берёт их в друзья, те – несправедливы.

24(24). Скажи: " Если ваши отцы, и ваши сыновья, и ваши братья, и ваши супруги, и ваша семья, и имущество, которое вы приобрели, и торговля, застоя в которой вы боитесь, и жилища, которые вы одобрили, милее вам, чем Бог и Его посланник и борьба на Его пути, то выжидайте, пока придёт Бог со Своим повелением. А Бог не ведёт народа распутного!

25(25). Бог помог вам уже во многих местах и в день Хунайна, когда вас восхитила ваша многочисленность. Но она ни от чего вас не избавила, и стеснилась для вас земля там, где была широка. Потом вы повернулись, обратив тыл.

26(26). Потом низвёл Бог Свой покой на Своего посланника и на верующих, и низвёл войска, которых вы не видели, и наказал тех, которые не веровали; это – воздаяние неверным.

27(27). Потом обратится Бог после этого к тем, к кому пожелает: ведь Бог – прощающий, милостивый!

28(28). О вы, которые уверовали! Ведь многобожники – нечистота. Пусть же они не приближаются к

мечети священной после этого года! А если вы боитесь недостатка, то обогатит вас Бог от Своей щедрости, если пожелает. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

29(29). Сражайтесь с теми, кто не верует в Бога и в последний день, не запрещает того, что запретил Бог и Его посланник, и не подчиняется религии истины – из тех, которым ниспослано писание, пока они не дадут откупа своей рукой, будучи униженными.

30(30). И сказали иудеи: " Узайр – сын Бога". И сказали христиане: " Мессия – сын Бога". Эти слова в их устах похожи на слова тех, которые не веровали раньше. Пусть поразит их Бог! До чего они отвращены!

31(31). Они взяли своих книжников и монахов за господ себе, помимо Бога, и Мессию, сына Марии. А им было повелено поклоняться только единому Богу, помимо которого нет божества. Хвала Ему, превыше Он того, что они Ему придадут в соучастники!

32(32). Они хотят затушить свет Бога своими устами, но Бог не допускает иного, как только завершить Свой свет, хотя бы и ненавидели это многобожники.

33(33). Он – тот, который послал Своего посланника с прямым путём и религией истины, чтобы проявить её выше всякой религии, хотя бы и ненавидели это многобожники.

34(34). О вы, которые уверовали! Многие из книжников и монахов пожирают имущество людей попусту и отклоняют от пути Бога. А те, которые собирают золото и серебро и не расходуют его на пути Бога, – обрадуй их мучительным наказанием

35(35). в тот день, когда в огне геенны будет это разожжено и будут заклеимены этим их лбы, и бока, и хребты! Это – то, что вы сберегли для самих себя. Вкусите же то, что вы сберегали!

36(36). Поистине, число месяцев у Бога – двенадцать месяцев в писании Бога в тот день, как Он сотворил небеса и землю. Из них – четыре запретных, это – стойкая религия: не причиняйте же в них зла самим себе и сражайтесь все с многобожниками, как они все сражаются с вами. И знайте, что Бог – с богобоязненными!

37(37). Вставка – только увеличение неверия; заблуждаются в этом те, которые не веруют; они разрешают это в один год и запрещают в другой, чтобы согласовать с тем счётом, который запретил Бог. И они разрешают то, что запретил Бог. Разукрашено пред ними зло их деяний, а Бог не ведёт народа неверного!

38(38). О вы, которые уверовали! Почему, когда говорят вам: "Выступайте по пути Бога", вы тяжело припадаете к земле? Разве вы довольны ближней жизнью больше последней? Ведь достояние ближней жизни в сравнении с будущей – ничтожно.

39(39). Если вы не выступите, накажет вас Бог мучительным наказанием и заменит вас другим народом. А вы ни в чём не причините Ему вреда: ведь Бог мощён над всякой вещью!

40(40). Если вы не поможете ему, то ведь помог ему Бог. Вот изгнали его те, которые не веровали, когда он был вторым из двух. Вот оба они были в пещере, вот говорит он своему спутнику: "Не печалься, ведь Бог – с нами!" И низвёл Бог Свой покой на него и подкрепил его войсками, которых вы не видели, и сделал слово тех, которые не веровали, низшим, в то время как слово Бога – высшее: поистине, Бог – могучий, мудрый!

41(41). Выступайте лёгкими и тяжёлыми и боритесь своими имуществами и душами на пути Бога! Это – лучшее для вас, если вы знаете!

42(42). Если бы направление было близким и путь умеренным, они последовали бы за тобой. Но далеко для них расстояние, и они будут клясться Богом: "Если бы мы могли, то вышли бы вместе с вами!" Они губят самих себя, а Бог знает, что они – лжецы.

43(43). Пусть простит тебе Бог! Почему ты дозволил им прежде, чем выяснились пред тобой те, которые говорили правду, и ты узнал лжецов?

44(44). Не спрашивают у тебя позволения те, которые веруют в Бога и в последний день, чтобы сражаться своим имуществом и своими душами. А Бог знает богобоязненных!

45(45). Просят у тебя позволения лишь те, которые не веруют в Бога и в последний день и сердца которых сомневаются, – и они колеблются в своём сомнении.

46(46). А если бы они пожелали выйти, то приготовили бы для этого снаряжение, но возненавидел Бог их отправление и задержал их, и сказано было: "Сидите с сидящими!"

47(47). Если бы они вышли с вами, то увеличили бы в вас только порчу и поторопились бы среди вас, стремясь к смятению у вас. А среди вас есть прислуживающиеся к ним: ведь Бог знает несправедливых!

48(48). И раньше они стремились к смуте и переворачивали перед тобой дела, пока не пришла истина и проявилось повеление Бога, хотя они и ненавидели.

49(49). Среди них есть и такой, который говорит: "Дозволь мне и не искушай меня!" Разве же не в искушение они впали? Ведь, поистине, геенна окружает неверных!

50(50). Если тебя постигнет что-либо хорошее, это печалит их; а если тебя постигнет несчастье, они говорят: "Мы позаботились о нашем деле раньше!" – и отходят, радуясь.

51(51). Скажи: "Не постигнет нас никогда ничто, кроме того, что начертал нам Бог. Он – наш покровитель!" И на Бога пусть полагаются верующие!

52(52). Скажи: "Разве вы выжидаете, что с нами будет только одно из двух благ, в то время как мы выжидаем, что вас настигнет Бог наказанием от Него или нашими руками? Выжидайте же, мы вместе с вами выжидаем!"

53(53). Скажи: "Тратьте добровольно или по принуждению, – не будет принято от вас! Ведь вы были народом распутным".

54(54). И мешает принять их расходы только то, что они не веровали в Бога и Его посланника, что они приходят на молитву только ленивыми и расходуют только по принуждению.

55(55). Пусть тебя не восхищают их достояния и их дети. Бог хочет наказать их этим в ближайшей жизни; души их изойдут, и они будут неверными.

56(56). И клянутся они Богом, что они – из вас, хотя они – не из вас, но они – люди, которые боятся.

57(57). Если бы они нашли убежище, или пещеры, или вход, то они повернули бы к нему, устремляясь стремительно.

58(58). Среди них есть и такие, что клеветуют на тебя из-за милостыни. Если им было дано что-нибудь, они довольны, а если им не дано, то вот, – они сердятся.

59(59). Если бы были они довольны тем, что дал им Бог и Его посланник, и сказали: "Довольно нам Бога, даёт нам Бог от Своей щедрости и Его посланник. Мы ведь устремляемся к Богу!"

60(60). Милостыни – только для бедных, нищих, работающих над этим, – тем, у кого сердца привлечены, на выкуп рабов, должникам, на пути Бога, путникам, – по постановлению Бога. Бог – знающий, мудрый!

61(61). Среди них есть и такие, которые причиняют обиду пророку и говорят: "Он – ухо". Скажи: "Ухо блага для вас!" Он верует в Бога и верит верующим,

62. и милость – тем из вас, которые уверовали; а тем, которые причиняют обиду посланнику Бога, – им – наказание болезненное.

63(62). Они клянутся перед вами Богом, чтобы убогатить вас; а Бог и Его посланник имеют больше прав, чтобы их убогатить, если они – верующие.

64(63). Разве они не знали, что, кто противится Богу и Его посланнику, для того – огонь геенны на вечное пребывание в ней. Это – великий позор!

65(64). Опасаются лицемеры, что будет низведена на них Стих, которая сообщит им то, что в их сердцах. Скажи: "Издавайтесь! Бог изведёт то, чего вы опасаетесь".

66(65). А если ты их спросишь, они, конечно, скажут: "Мы только погружались (в беседы) и забавлялись". Скажи: "Не над Богом разве, Его знаменами и Его посланником вы издевались?"

67(66). Не извиняйтесь! Вы оказались неверными, после того как уверовали. Если Мы простим одной партии вас, то накажем другую партию за то, что они были грешниками.

68(67). Лицемеры и лицемерки – одни от других: они внушают неодобряемое, и удерживают от признаваемого, и зажимают свои руки. Забыли они Бога, и забыл Бог про них. Поистине, лицемеры, они – распутники!

69(68). Обещал Бог лицемерам, и лицемеркам, и неверным огонь геенны, – на вечное пребывание там. Довольно с них её! И проклял их Бог, и им – постоянное наказание,

70(69). как и тем, которые были до вас! Они были мощнее вас силой и численнее по достатку и детям и наслаждались своей долей. И вы наслаждались вашей долей, как наслаждались те, которые были до вас, своей долей, и погружались так же, как погружались они. У этих тщетны их дела в ближней жизни и в последней! Они потерпели убыток!

71(70). Разве не доходила до них весть о тех, которые были до них, – народе Ноя, Аде и Самуде, народе Авраама и обитателях Мадйана и опрокинутых? Приходили к ним их посланники с ясными знаменами. Бог не был таков, чтобы обижать их, но они сами себя обижали!

72(71). А верующие мужчины и верующие женщины, – они – друзья одни другим: они побуждают к признанному и удерживают от неодобряемого, простаивают молитву и дают очищение, повинуются Богу и Его посланнику. Этим помилует Бог: ведь Бог – велик, мудр!

73(72). Обещал Бог верующим мужчинам и женщинам сады, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там, – и благие жилища в садах вечности. А благоволение Бога – больше; это – великая удача!

74(73). О пророк! Борись с неверными и лицемерами и будь жёсток к ним. Их убежище – геенна, и скверно это возвращение!

75(74). Они клянутся Богом, что не говорили, когда они уже сказали слово неверия и стали неверными после своего ислама. И задумали они то, чего не достигли, и мстят они только за то, что обогатил их Бог и Его посланник от Своей щедрости. И если они обратятся, – будет лучше для них, а если отвернутся, – накажет их Бог мучительным наказанием в ближайшей жизни и в будущей. Нет им на земле ни заступника, ни помощника!

76(75). А среди них есть и такие, что заключили завет с Богом: "Если Он дарует нам от Своей щедрости, то мы, конечно, будем давать милостыню, и, конечно, мы будем праведными".

77(76). Когда же Он даровал им от Своей щедрости, они стали скупиться на это и отвернулись, уклоняясь.

78(77). И Он дал им в спутники лицемерие в их сердцах до дня, когда они встретят Его, за то, что они обманули Бога в том, что Ему обещали, и за то, что они лгали.

79(78). Разве они не знали, что Бог знает их тайну и скрытые разговоры и что Бог – знающий про сокровенное.

80(79). Те, которые порицают добровольцев из верующих за милостыни и тех, которые находят, (что дать), только по своему усердию, и смеются над ними, – посмеётся над ними Бог, и им – болезненное наказание!

81(80). Проси для них прощения или не проси для них. Если (даже) ты будешь просить для них семьдесят раз, и то никогда не простит им Бог. Это – за то, что они не веровали в Бога и Его посланника: поистине, Бог не ведёт людей распутных!

82(81). Радовались оставленные, что они уселись позади посланника Бога, и тяготились усердствовать своим имуществом и своими душами на пути Бога, и говорили: "Не выступайте в зной!" Скажи: "Огонь геенны более зноен", – если бы они разумели!

83(82). Пусть же они смеются немного, и пусть они плачут много в воздаяние за то, что приобретали!

84(83). А если Бог вернёт тебя к партии из них и они будут просить у тебя позволения выйти, то скажи: "Никогда вы не выйдете со мною и никогда не будете со мной сражаться против врага! Ведь вы удовольствовались сидением в первый раз; сидите же с остающимися!"

85(84). И никогда не молись ни об одном из них, кто умер, и не стой над его могилой. Ведь они не веровали в Бога и Его посланника и умерли, будучи распутными!

86(85). Пусть тебя не восхищают их имущества и дети. Бог хочет их наказать этим в здешнем мире, чтобы души их ушли, когда они будут неверными.

87(86). Когда была низведена Стих: "Веруйте в Бога и боритесь вместе с Его посланником", – обладающие достатком из них попросили у тебя дозволения и сказали: "Оставь нас, мы будем с сидящими!"

88(87). Они довольны были оказаться с остающимися, и наложена печать на их сердца, и они не понимают.

89(88). Но посланник и те, которые уверовали вместе с ним, усердствовали своими достатками и своими душами. Для них – блага, и они – счастливы!

90(89). Бог уготовал им сады, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там. Это – великий успех!

91(90). И пришли извиняющиеся из бедуинов, чтобы ты им дозволил, и остались те, которые считали лживым Бога и Его посланника. Поразит тех из них, которые не веровали, болезненное наказание!

92(91). Нет тягости ни на слабых, ни на больных, ни на тех, которые не находят, что расходовать, если они искренни пред Богом и Его посланником! Нет пути против делающих добро. Поистине, Бог прощающ, милосерд!

93(92). ... Ни на тех, которым, когда они придут к тебе, чтобы ты их отправил, ты говоришь: "Я не

нахожу, на чём вас отправить". Они отворачиваются, и глаза их полны слезами от печали, что они не нашли, что расходовать.

94(93). Путь лежит только на тех, которые просят у тебя разрешения, а сами богаты. Они были бы довольны оказаться с оставшимися; наложил Бог печать на их сердца, так что они не знают.

95(94). Они будут извиняться перед вами, когда вы вернётесь к ним. Скажи: "Не извиняйтесь, никогда мы не поверим вам! Уже сообщил нам Бог вести о вас. Увидит Бог ваше дело и посланник Его. Потом вы будете возвращены к ведающему скрытое и явное, и Он сообщит вам, что вы делали!"

96(95). Они будут клясться Богом пред вами, когда вы вернётесь к ним, чтобы вы отвернулись от них. Отвратитесь же от них: ведь они – мерзость, и убежище их – геенна, в воздаяние за то, что они приобретали!

97(96). Они клянутся пред вами, чтобы вы удовлетворились ими. Но если вы и удовлетворитесь ими, то ведь Бог не удовлетворяется народом распутным!

98(97). Бедуины – ещё сильнее в неверии и лицемерии и способнее не знать границ того, что низвёл Бог Своему посланнику. Бог – знающий, мудрый!

99(98). И среди бедуинов есть такие, которые принимают то, что они расходуют, за пеню и выжидают (дурных) поворотов для вас. Против них – поворот зла. Поистине, Бог – слышащий, знающий!

100(99). Среди бедуинов есть и такие, что веруют в Бога и в последний день и считают то, что они расходуют, за приближение у Бога и молитвы посланника. О да! Ведь это – приближение для них. Введёт их Бог в Свою милость: ведь Бог – прощающий, милосердный!

101(100). А опередившие, первые из выселившихся и ансаров и те, которые следовали за ними, – в благодетельствовании: доволен ими Бог, и они довольны им. И уготовал Он им сады, где внизу текут реки, – для вечного пребывания там. Это – великая удача!

102(101). А среди бедуинов, что вокруг вас, и жителей Медины есть лицемеры; они – упрямы в лицемерии. Ты их не знаешь, Мы их знаем. Мы их накажем дважды, потом они будут возвращены к великому наказанию.

103(102). Есть и другие, что сознались в своих грехах: они смешивали дело доброе и другое – плохое, – может быть, Бог обратится к ним: ведь Бог – прощающий, милостивый!

104(103). Возьми с имущества их милостыню, которой ты очистишь и оправдаешь их. И молись над ними, ведь твоя молитва – успокоение для них, а Бог – слышащий, знающий!

105(104). Разве они не знают, что Бог принимает покаяние от Своих рабов и принимает милостыни и что Бог – обращающийся, милосердный!

106(105). И скажи: "Действуйте, и увидит ваше дело Бог и посланник Его и верующие! И будете вы возвращены к ведающему тайное и явное. И Он сообщит вам то, что вы делали".

107(106). Есть и другие, которым отсрочено до приказа Бога: либо Он накажет их, либо обратится к ним. Поистине, Бог – знающий, мудрый!

108(107). А о тех, которые устроили мечеть из соперничества, из неверия, для разделения среди верующих и для засады тем, кто раньше воевал с Богом и Его посланником, – они будут, конечно, клясться: "Мы желали только благого!" – о них Бог свидетельствует, что они – лжецы.

109(108). Не стой в ней никогда: мечеть, основанная на богобоязненности с первого дня, – достойнее, чтобы ты в ней стоял. В ней – люди, которые любят очищаться, поистине, Бог любит очищающихся!

110(109). Тот ли лучше, кто основал свою постройку на боязни Бога и Его благоволении, или тот, кто основал свою постройку на краю осыпающегося берега, и он сокрушился с ним в огонь геенны? Поистине, Бог не ведёт народ неправедный!

111(110). Их постройка, которую они воздвигли, не перестает быть сомнением в их сердцах, если только не расколются их сердца. Бог – сведущий, мудрый!

112(111). Поистине, Бог купил у верующих их души и их достояние за то, что им – рай! Они сражаются на пути Бога, убивают и бывают убиты, согласно обещанию от Него истинному в Торе, Евангелии и Коране. Кто же более верен в своём завете, чем Бог? Радуйтесь же своей торговле, которую вы заключили с Ним! Это ведь – великий успех!

113(112). Кающиеся, поклоняющиеся, прославляющие, странствующие, кланяющиеся, падающие ниц, приказывающие добро, удерживающие от зла, охраняющие установления Бога... и обрадуй верующих!

114(113). Не следует пророку и тем, которые уверовали, просить прощения для многобожников, хотя

бы они были родственниками, после того как стало ясно для них, что они – обитатели огня.

115(114). И просьба Авраама о прощении отцу была только согласно обещанию, которое он ему обещал. Когда же ему стало ясно, что он – враг Бога, он отказался от него. Поистине, Авраам – сострадатель, кроток!

116(115). Бог – не таков, чтобы сбивать с пути народ после того, как Он вёл их прямо, пока не разъяснит им, чего им остерегаться. Поистине, Бог о всякой вещи сведущ!

117(116). Поистине, Богу принадлежит власть над небесами и землёй! Он живет и умерщвляет, и нет у вас помимо Бога заступника и помощника.

118(117). Бог обратился к пророку, мухаджирам и ансарам, которые последовали за Ним в час тягости, после того, как сердца части их едва не совратились. Потом Он обратился к ним, – ведь Он к ним кроток, милосерд!

119(118). ... И к тем трём, которые были оставлены. А когда стеснилась земля для них со всем, что широко, и стеснились у них души, и думали они, что нет убежища от Бога иначе, как у Него, потом Он обратился к ним, чтобы они раскаялись: ведь Бог – обращающийся, милостивый!

120(119). О те, которые уверовали! Бойтесь Бога и будьте с правдивыми.

121(120). Не следовало жителям Медины и тем, кто кругом них из бедуинов, отставать от посланника Бога и заботиться только о самих себе вместо него. Это – за то, что их не постигала ни жажда, ни усталость, ни голод на пути Бога; они не ступали и шага, который рассердил бы неверных, не получали от врага никакой полочки, без того, чтобы не было записано им за это благое дело. Поистине, Бог не губит награды добродеющих!

122(121). Они не издерживают расхода ни малого, ни великого, не проходят какой-нибудь долины, чтобы это не было записано за ними, дабы воздал им Бог лучшим, чем то, что они делали.

123(122). Не следует верующим выступать всем. Отчего бы из каждой части их не выступал какой-нибудь отряд, чтобы они изучали религию и чтобы увещали свой народ, когда вернутся к ним? Может быть, они остерегутся!

124(123). О вы, которые уверовали! Сражайтесь с теми из неверных, которые близки к вам. И пусть они найдут в вас суровость. И знайте, что Бог – с богобоязненными!

125(124). Когда только ниспосылается Стих, то среди них есть такие, которые говорят: "Кому из вас это добавит веры?" Но в тех, которые уверовали, она увеличила веру, и они радуются.

126(125). У тех же, в сердцах которых болезнь, она прибавила скверну к их скверне, и они умерли, будучи неверными.

127(126). Разве они не видят, что подвергаются искушению каждый год раз или два раза? Потом они не каются и не вспоминают.

128(127). А когда только ниспосылается Стих, то смотрят одни из них на других: "Видит ли вас кто-нибудь?" Потом отвращаются, – пусть отвратит Бог их сердца за то, что они – люди не понимающие!

129(128). К вам пришёл посланник из вас самих. Тяжко для него, что вы грешите; он – ревнует о вас, к верующим – кроток, милостив.

130(129). А если они отвернутся, то скажи: "Довольно мне Бога! Нет божества, кроме Него; на Него я положился, ведь Он – Господь великого трона!"

Стих 5 (114) ТРАПЕЗА

Во имя Бога милостивого, милосердного!

1(1). О вы, которые уверовали! Будьте верны в договорах. Дозволено вам всякое животное из скота, кроме того, о чём читается вам, без дозволения для вас охоты, когда вы в хараме. Поистине, Бог решает то, что захочет!

2(2). О вы, которые уверовали! Не нарушайте обрядов Бога, ни запретного месяца, ни жертвенных животных, ни украшенных, ни стремящихся к дому запретному, которые ищут щедрости от их Господа и благоволения.

3. А когда вы в состоянии дозволенности, то охотьтесь, и пусть не навлекает на вас греха ненависть к людям за то, что они отклонили вас от священной мечети, до того, что вы преступите. И помогайте одни другим в благочестии и богобоязненности, но не помогайте в грехе и вражде. И бойтесь Бога: поистине,

Бог силён в наказании!

4(3). Запрещена вам мертвечина, и кровь, мясо свиньи, и то, что заколото с призыванием не Бога, и удушенная, и убитая ударом, и убитая при падении, и забоданная, и то, что ел дикий зверь, – кроме того, что убиты по обряду, – и то, что заколото на жертвенниках, и чтобы вы делили по стрелам. Это – нечестие. Сегодня отчаялись те, которые не веровали, в вашей религии; не бойтесь же их, а бойтесь Меня.

5. Сегодня Я завершил для вас вашу религию, и закончил для вас Мою милость, и удовлетворился для вас исламом как религией. Кто же вынужден в голоде, не склоняясь в греху, – то ведь Бог – прощающий, милостивый!

6(4). Они спрашивают тебя: что им дозволено? Скажи: "Дозволены вам блага и то, чему вы научили хищных животных, дрессируя их, как собак, которых вы учите тому, чему научил вас Бог. Ешьте же то, что они схватят для вас, и поминайте над этим имя Бога; и бойтесь Бога, – поистине, Бог скор в расчёте!

7(5). Сегодня разрешены вам блага; и пища тех, кому даровано писание, разрешается вам и ваша пища разрешается им. И целомудренные из верующих и целомудренные из тех, кому даровано писание до вас, если вы им дали их вознаграждение, будучи целомудренными, не распутничая и не беря наложниц. А если кто отрёкся от веры, то у него – дело тщетно, и он в последней жизни – в числе потерпевших убыток".

8(6). О вы, которые уверовали! Когда вы встаёте на молитву, то мойте ваши лица и руки до локтей, обтирайте голову и ноги до щиколоток.

9. А если вы не чисты, то очищайтесь; и если вы больны или в пути, или кто-нибудь из вас пришёл из отхожего места, или вы касались женщин и не найдёте воды, то оmyвайтесь хорошим песком, – обтирайте им свои лица и руки. Бог не хочет устроить для вас тяготы, но только хочет очистить вас и чтобы завершить Свою милость вам, – может быть, вы будете благодарны!

10(7). Вспоминайте милость Бога вам и Его завет, который Он заключил с вами, когда вы сказали: "Мы слышали и повинемся!" Бойтесь Бога, – ведь Бог знает про то, что в груди!

11(8). О вы, которые уверовали! Будьте стойкими пред Богом, исповедниками по справедливости. Пусть не навлекает на вас ненависть к людям греха до того, что вы нарушите справедливость. Будьте справедливы, это – ближе к богобоязненности, и бойтесь Бога, поистине, Бог сведущ в том, что вы делаете!

12(9). Обещал Бог тем, которые уверовали и творили доброе: им – прощение и великая награда.

13(10). А те, которые не веровали и считали ложью Наши знамения, те – обитатели пламени.

14(11). О вы, которые уверовали! Поминайте милость Бога вам, когда задумали люди протянуть к вам свои руки, а Он удержал их руки от вас. Бойтесь же Бога: на Бога пусть полагаются верующие!

15(12). Бог взял договор с сынов Исраила, и воздвигли Мы из них двенадцать предводителей. И сказал Бог: "Я – с вами. Если вы будете выстаивать молитву и давать очищение, и уверуете в Моих посланников, и возвеличите их, и дадите Богу прекрасный заём, Я очищу вас от ваших злых деяний и непременно введу вас в сады, где внизу текут реки. А кто из вас не уверует после этого, тот сбился с верной дороги".

16(13). И за то, что они нарушили свой договор, Мы их прокляли и сделали сердца их жестокими: они искажают слова, (переставляя их) с их мест. И забыли они часть того, что им было упомянуто. И ты не престаешь узнавать об измене с их стороны, кроме немногих из них. Прости же и извини, – ведь Бог любит добродетельных!

17(14). И с тех, которые говорят: "Мы – христиане!" – Мы взяли завет. И они забыли часть того, что им было упомянуто, и Мы возбудили среди них вражду и ненависть до дня воскресения. А потом сообщит им Бог, что они совершали!

18(15). О обладатели писания! К вам пришёл Наш посланник, чтобы разъяснить многое из того, что вы скрываете в писании, и проходя мимо многого. Пришёл к вам от Бога свет и ясное писание; (16). им Бог ведёт тех, кто последовал за Его благоволением, по путям мира и выводит их из мрака к свету с Своего дозволения и ведёт их к прямому пути.

19(17). Не веруют те, которые говорят, что Бог – это Мессия, сын Марии. Скажи: "Кто же властен чем-нибудь у Бога, если Он захочет погубить Мессию, сына Марии, и его мать, и тех, кто на земле, всех?"

20. Богу принадлежит власть над небесами и землёй и тем, что между ними. Он творит то, что желает:

ведь Бог над всякой вещью властен!

21(18). И сказали иудеи и христиане: "Мы – сыны Бога и возлюбленные Его". Скажи: "Тогда почему Он вас наказывает за ваши грехи? Нет, вы – только люди из тех, кого Он создал. Он прощает, кому пожелает, и наказывает, кого пожелает. Богу принадлежит власть над небесами и землёй и тем, что между ними, и к Нему – возвращение".

22(19). О обладатели писания! Пришёл к вам Наш посланник, разъясняя вам, во время перерыва между посланниками, чтобы вы не сказали: "Не приходил к нам ни благовеститель, ни увещатель!" Вот пришёл к вам благовеститель и увещатель. Поистине, Бог над всякой вещью мощён!

23(20). Вот сказал Моисей своему народу: "О народ мой! Вспомните милость Бога вам, когда Он установил среди вас пророков, и сделал вас царями, и даровал вам то, чего не даровал никому из миров.

24(21). О народ мой! Войдите в землю священную, которую Бог предназначал вам, и не обращайтесь вспять, чтобы не оказаться вам потерпевшими убыток".

25(22). Они сказали: "О Моисей! Ведь в ней люди-великаны, и мы никогда не войдём в неё, пока они не выйдут оттуда. А если они выйдут оттуда, мы войдём".

26(23). Сказали два человека из тех, что боятся, которым Бог даровал милость: "Войдите к ним воротами. А когда вы войдёте, то вы будете одержавшими верх. На Бога полагайтесь, если вы верующие!"

27(24). Они сказали: "О Моисей! Мы никогда не войдём туда, пока они там остаются. Ступай же ты и твой Господь и сражайтесь вдвоём, а мы здесь будем сидеть".

28(25). Сказал он: "Господи! Я властен только над самим собой и моим братом: отдели же нас от этого распутного народа".

29(26). Сказал Он: "Вот она запрещена им на сорок лет, они будут скитаться по земле; не скорби же о народе распутном!"

30(27). И прочитай им весть о двух сыновьях Адама с истиной. Вот они оба принесли жертву; и была принята она от одного и не принята от другого. Он сказал: "Я непременно убью тебя!" Тот сказал: "Ведь Бог принимает только от богобоязненных.

31(28). Если ты прострешь ко мне свою руку, чтобы убить меня, я не протяну руки к тебе, чтобы убить тебя. Я ведь боюсь Бога, Господа миров.

32(29). Я хочу, чтобы ты взял на себя грех против меня и свой грех и оказался среди обитателей огня. Это – воздаяние неправедным".

33(30). И душа его представила ему лёгким убийство брата, и он убил его и оказался среди потерпевших убыток.

34(31). И послал Бог ворона, который разрывал землю, чтобы показать ему, как скрывать скверну его брата. Он сказал: "Горе мне! Я не в состоянии быть подобным этому ворону и скрыть скверну моего брата". И оказался он в числе раскаявшихся.

35(32). По этой причине предписали Мы сынам Исраила: кто убил душу не за душу или не за порчу на земле, тот как будто бы убил людей всех. А кто оживил её, тот как будто бы оживил людей всех.

36. Приходили к ним Наши посланники с ясными знаменами. Потом многие из них после этого по земле излишествовали.

37(33). Действительно, воздаяние тех, которые воюют с Богом и Его посланником и стараются на земле вызвать нечестие, в том, что они будут убиты, или распяты, или будут отсечены у них руки и ноги накрест, или будут они изгнаны из земли. Это для них – позор в ближайшей жизни, а в последней для них – великое наказание, –

38(34). кроме тех, которые обратились прежде, чем вы получили власть над ними. Знайте же, что Бог – прощающий, милосердный!

39(35). О вы, которые уверовали! Бойтесь Бога, ищите приближения к Нему и усердствуйте на пути Его, – может быть, вы будете счастливы!

40(36). Поистине, те, которые не веруют, если бы у них было всё то, что на земле, и столько же ещё, чтобы выкупить этим себя от наказания в день воскресения, всё это не было бы принято от них, и им – наказание мучительное!

41(37). Они захотят выйти из огня, но ни за что не выйдут они оттуда. Для них – вечное наказание!

42(38). Вору и воровке отсекайте их руки в воздаяние за то, что они приобрели, как устрашение от Бога. Поистине, Бог – великий, мудрый!

43(39). А кто обратится после своей несправедливости и исправит, то Бог обратится к нему. Поистине, Бог – прощающий, милосердный!

44(40). Разве ты не знаешь, что Богу принадлежит власть над небесами и землёй? Наказывает Он, кого пожелает, и прощает, кому желает. Поистине, Бог над всякой вещью мощён!

45(41). О посланник! Пусть тебя не печалят те, которые устремляются к неверию из тех, что говорят: "Мы уверовали!" своими устами, а сердца их не уверовали; и из иудеев: они прислушиваются ко лжи, прислушиваются к другим людям, которые не приходили к тебе; они искажают слова после их мест; они говорят: "Если вам это даровано, то берите его, а если вам не даровано, то берегитесь!" Ведь кого хочет Бог искусить, для того ты ничем не будешь властен у Бога. Это – те, о которых не хотел Бог, чтобы они очистили свои сердца. Для них в ближайшем мире – позор, для них в последней жизни – великое наказание!

46(42). Они постоянно слушают ложь, пожирают запретное. Если они придут к тебе, то рассуди между ними или отвернись от них. А если отвернёшься от них, то они ни в чём не повредят тебе. А если станешь судить, то суди их по справедливости: поистине, Бог любит справедливых!

47(43). Но как они поставят тебя судьёй, когда у них Тора, в которой суд Бога? Потом они отворачиваются после этого, – не являются эти верующими!

48(44). Мы низвели Тору, в которой руководство и свет; судят по ней пророки, которые предались, тех, кто исповедует иудейство, а раввины и книжники – сообразно с тем, что им дано на хранение из писания Бога, и они – об этом исповедники. Не бойтесь же людей, а бойтесь Меня! И не покупайте за Мои знамения малую цену! А кто не судит по тому, что низвёл Бог, то это – неверные.

49(45). И предписали Мы им в ней, что душа – за душу, и око – за око, и нос – за нос, и ухо – за ухо, и зуб – за зуб, и раны – отмщение. А кто пожертвует это милостью, то это – искупление за него. А кто судит не потому, что низвёл Бог, те – несправедливы.

50(46). И отправили Мы по следам их Иисуса, сына Марии, с подтверждением истинности того, что ниспослано до него в Торе, и даровали Мы ему Евангелие, в котором – руководство и свет, и с подтверждением истинности того, что ниспослано до него в Торе, и руководством и увещанием для богобоязненных.

51(47). И пусть судят обладатели Евангелия по тому, что низвёл в нём Бог. А кто не судит по тому, что низвёл Бог, те – распутники.

52(48). И Мы низвели тебе писание с истиной для подтверждения истинности того, что ниспослано до него из писания, и для охранения его. Суди же среди них по тому, что низвёл Бог, и не следуй за их страстями в сторону от истины, которая пришла к тебе. Всякому из вас Мы устроили дорогу и путь.

53. А если бы пожелал Бог, то Он сделал бы вас единым народом, но... чтобы испытать вас в том, что Он даровал вам. Старайтесь же опередить друг друга в добрых делах! К Богу – возвращение вас всех, и Он сообщит вам то, в чём вы разногласили!

54(49). И суди между ними по тому, что низвёл Бог, и не следуй за их страстями, и берегись их, чтобы они не соблазнили тебя от части того, что низвёл тебе Бог. Если они отвратятся, то знай, что Бог хочет поразить их за некоторые их грехи. Ведь, поистине, многие из людей – распутники!

55(50). Неужели суда времён неведения они хотят? Кто же лучше Бога по суду для народа, обладающего уверенностью?

56(51). О вы, которые уверовали! Не берите иудеев и христиан друзьями: они – друзья один другому. А если кто из вас берёт их себе в друзья, тот и сам из них. Поистине, Бог не ведёт людей неправедных!

57(52). Ты видишь, как те, в сердцах которых болезнь, поспешают среди них, говоря: "Мы боимся, что нас постигнет поворот удачи!", – а может быть, Бог доставит победу или какое-нибудь повеление от Себя, и они окажутся расквашивающимися в том, что скрывали в своих душах,

58(53). и будут говорить те, которые уверовали: " Неужели это они клялись Богом, – сильнейшей из их клятв, – что они – непременно с вами?" Тщетны их дела; они оказались в убытке!

59(54). О вы, которые уверовали! Если кто из вас отпадёт от своей религии, то... Бог приведёт людей, которых Он любит и которые любят Его, смиренных перед верующими, великих над неверными, которые борются на пути Бога и не боятся порицающих. Это – щедрость Бога: дарует Он её, кому пожелает, – ведь Бог – объёмлющий, знающий!

60(55). Ваш покровитель – только Бог и Его посланник и те, которые уверовали, которые выполняют молитву и дают очищение, и они преклоняются.

61(56). И кто берёт покровителем Бога и Его посланника и тех, которые уверовали... ведь партия Бога – они победят.

62(57). О вы, которые уверовали! Не берите друзьями тех, которые вашу религию принимают как насмешку и забаву, из тех, кому до вас даровано писание, и неверных. Бойтесь же Бога, если вы верующие!

63(58). И когда вы зовёте к молитве, они принимают это за шутку и забаву. Это – потому, что они – люди, которые не понимают.

64(59). Скажи: "О обладатели писания! Неужели вы мстите нам только за то, что мы уверовали в Бога и что было низведено нам, и что было низведено раньше, и за то, что большая часть вас – распутники?"

65(60). Скажи: "Не сообщить ли мне вам более злостное, чем это, по награде у Бога? Тот, кого проклял Бог и на кого разгневался, и сделал из них обезьян и свиней, и кто поклонялся тагуту. Эти – злостнее по месту и более сбившиеся с ровного пути".

66(61). А когда они пришли к вам, они говорят: "Мы уверовали!" А они вошли с неверием и вышли с ним. Поистине, Бог лучше знает, что они скрывают.

67(62). И видишь ты многих из них, как они поспешают друг перед другом в грехе и вражде и пожирании ими незаконного. Плохо то, что они делают!

68(63). Что бы их раввинам и книжникам удержать их от их греховных речей и пожирания ими незаконного... Дурно то, что они делают!

69(64). И сказали иудеи: "Рука Бога привязана!" У них руки связаны, и прокляты они за то, что говорили. Нет! Руки у Него распротёрты: расходует Он, как желает. И конечно, у многих из них низведённое тебе от твоего Господа только увеличивает заблуждение и неверие. Мы бросили между ними вражду и ненависть до дня воскресения. Как только они зажгут огонь для войны, тушит его Бог. И стремятся они по земле с нечестием, а Бог не любит распространяющих нечестие!

70(65). А если бы обладатели писания уверовали и были богобоязненны, Мы очистили бы с них их скверные деяния и ввели бы их в сады благодати. (66). А если бы они держали прямо Тору и Евангелие и то, что низведено им от их Господа, то они бы питались и от того, что сверху их, и от того, что у них под ногами. Среди них – народ соразмерный, а многие из них – скверно то, что они делают!

71(67). О посланник! Передай, что низведено тебе от твоего Господа. А если ты этого не сделаешь, то ты не передашь Его послания. Бог защитит тебя от людей. Поистине, Бог не ведёт прямо людей неверных!

72(68). Скажи: "О люди писания! Вы ни на чём не держитесь, пока не установите прямо Торы и Евангелия и того, что низведено вам от вашего Господа". Но у многих из них низведённое тебе от твоего Господа увеличивает только заблуждение и неверие. Не горюй же о людях неверных!

73(69). Поистине, те, которые уверовали и которые исповедуют иудейство, и сабии, и христиане, – кто уверовал в Бога и последний день и творил благое, – нет страха над ними, и не будут они печальны!

74(70). Мы взяли договор с сынов Израила и послали к ним пророков. Всякий раз, как приходил к ним посол с тем, что не любили их души, – одних они сочли лжецами, а других избивают.

75(71). И они думали, что не будет напасти, и были слепы и глухи. Потом обратился к ним Бог, потом были слепы и глухи многие из них; а Бог видит то, что они делают!

76(72). Не веровали те, которые говорили: "Ведь Бог – Мессия, сын Марии". А Мессия сказал: "О сыны Израила! Поклоняйтесь Богу, Господу моему и Господу вашему!" Ведь, кто придаёт Богу сотоварищей, тому Бог запретил рай. Убежищем для него – огонь, и нет для неправедных помощников!

77(73). Не веровали те, которые говорили: "Ведь Бог – третий из трёх", – тогда как нет другого божества, кроме единого Бога. А если они не удержатся от того, что говорят, то коснётся тех из них, которые не уверовали, мучительное наказание.

78(74). Неужели они не обратятся к Богу и не попросят у Него прощения? Ведь Бог – прощающий, милостивый!

79(75). Мессия, сын Марии, – только посланник, прошли уже до него посланники, а мать его – праведница. Оба они ели пищу. Посмотри, как разъясняем Мы им знамения; потом посмотри, до чего же они отвращены!

80(76). Скажи: "Неужели вы поклоняетесь помимо Бога тому, что не владеет для вас ни вредом, ни пользой, а Бог – слышащий, знающий?"

81(77). Скажи: "О обладатели писания! Не излишествуйте в вашей религии без истины и не следуйте

за страстями людей, которые заблудились раньше, и сбили многих, и сбились с ровной дороги".

82(78). Прокляты те из сынов Исраила, которые не веровали языком Давида и Иисуса, сына Марии! Это – за то, что они ослушались и были преступны. (79). Они не удерживались от порицаемого, которое совершили. Скверно то, что они делали!

83(80). Ты видишь, как многие из них берут в друзья тех, которые не веровали. Как скверно то, что им раньше уготовали их души, что разгневался на них Бог, и в наказании они пребывают вечно!

84(81). Если бы они веровали в Бога, и пророка, и то, что было низведено ему, они не брали бы их в друзья, но многие из них распутны!

85(82). Ты, конечно, найдёшь, что более всех людей сильны ненавистью к уверовавшим иудеи и многобожники, и ты, конечно, найдёшь, что самые близкие по любви к уверовавшим те, которые говорили: "Мы – христиане!" Это – потому, что среди них есть иереи и монахи и что они не превозносятся.

86(83). А когда они слышат то, что низведено посланнику, то ты видишь, как глаза их переполняются слезами от истины, которую они узнали. Они говорят: "Господи наш! Мы уверовали, запиши же нас с исповедниками!"

87(84). И почему нам не верить в Бога и в то, что пришло к нам из истины, раз мы желаем, чтобы ввёл нас наш Господь с людьми праведными?"

88(85). И вознаградил их Бог за то, что они говорили, садами, где внизу текут реки, – вечно пребывающими они будут там. И это воздаяние делающим добро. (86). А те, которые не веровали и считали ложью Наши знамения, они – обитатели огня!

89(87). О вы, которые уверовали! Не запрещайте блага, которые разрешил вам Бог, и не преступайте. Поистине, Бог не любит преступающих!

90(88). И питайтесь тем, чем наделяет вас Бог, дозволенным, благим. И бойтесь Бога, в которого вы веруете!

91(89). Бог не взыскивает с вас за легкомыслие в ваших клятвах, но Он взыскивает с вас за то, что вы связываете клятвы. Искуплением этого – накормить десять бедняков средним из того, чем вы кормите свои семьи, или одеть их, или освободить раба. А кто не найдёт, то – пост трёх дней. Это – искупление ваших клятв, которыми вы поклялись. Охраняйте же ваши клятвы! Так разъясняет Бог вам Свои знамения, – может быть, вы будете благодарны!

92(90). О вы, которые уверовали! Вино, майсир, жертвенники, стрелы – мерзость из деяния сатаны. Сторонитесь же этого, – может быть, вы окажетесь счастливыми!

93(91). Сатана желает заронить среди вас вражду и ненависть вином и майсиром и отклонить вас от поминания Бога и молитвы. Удержитесь ли вы? (92). Повинуйтесь же Богу и повинуйтесь посланнику и берегитесь! А если вы отвернётесь, то знайте, что на Нашем посланнике только ясная передача.

94(93). Нет греха на тех, которые уверовали и творили благие дела, в том, что они вкушают, когда они богобоязненны и уверовали и творили благие дела, потом были богобоязненны и веровали, потом были богобоязненны и делали добро, – ведь Бог любит добродетельных!

95(94). О вы, которые уверовали! Конечно, Бог будет испытывать вас добычей, которую получают на охоте ваши руки и ваши копья, чтобы узнать Богу, кто боится Его втайне. А кто преступит после этого, тому – болезненное наказание.

96(95). О вы, которые уверовали! Не убивайте добычи, когда вы в хараме; а кто убьёт из вас умышленно, то воздаяние – скота столько же, сколько он убил. Устанавливают это двое справедливых из вас как жертву, направляющуюся к Кабе, или искупление – накормить бедняков, или равное этому – постом, чтобы он вкусил вред своего дела. Простит Бог то, что было прежде; а кто повторит, тому отмстит Бог: поистине, Бог велик, обладатель мщения!

97(96). Дозволена вам охота в море и питание ею в пользование вам и путникам. Но запрещена вам охота на суше, пока вы в хараме. Бойтесь Бога, к которому вы будете собраны!

98(97). Установил Бог Кабу, священный дом, утверждением для людей, и священный месяц, и жертвенное животное, и украшения. Это – для того, чтобы вы узнали, что Бог знает то, что в небесах и что на земле, и что Бог обо всякой вещи знающ. (98). Знайте, что Бог силён в наказании и что Бог – прощающий, милостивый!

99(99). На обязанности посланника – только сообщение; а Бог знает, что вы обнаруживаете и что вы скрываете!

100(100). Скажи: "Не одинаковы мерзкое и хорошее, хотя бы и восхищало тебя изобилие мерзкого". Бойтесь же Бога, обладатели разума, – может быть, вы будете счастливы!

101(101). О вы, которые уверовали! Не спрашивайте о вещах, которые огорчат вас, если откроются вам. А если вы спросите о них, когда низводится Коран, они откроются вам. Бог простил за них: ведь Бог – прощающий, кроткий. (102). Спрашивали о них люди до вас; потом оказались неверующими в них.

102(103). Бог не устраивал ни бахиры, ни саибы, ни васили, ни хами, но те, которые не уверовали, измышляют на Бога ложь, и большая часть их не понимает.

103(104). А когда им скажут: "Приходите к тому, что низвёл Бог, и к посланнику", они говорят: "Довольно нам того, на чём мы нашли наших отцов! "Неужели даже если бы их отцы ничего не знали и не шли прямым путём?"

104(105). О те, которые уверовали! На вас – забота только о ваших душах. Не повредит вам тот, кто заблудился, если вы идёте прямо. К Богу – ваше возвращение всех, и Он сообщит вам то, что вы делали!

105(106). О вы, которые уверовали! Свидетельством между вами, когда приходит к кому-нибудь из вас смерть, в момент завещания (должны быть) двое обладающих справедливостью из вас или два других не из вас, когда вы странствуете по земле и вас постигнет несчастье смерти. Вы их задержите после молитвы, и они поклянутся Богом, если вы сомневаетесь: "Мы не продадим его за какую-нибудь цену, хотя бы и для родственников, и не скроем свидетельства Бога. Поистине, мы в таком случае были бы из грешников!"

106(107). Если же окажется, что они оба заслужили обвинение в грехе, то два других, более достойных, заступят их место из тех, против которых преступили прежние. Они поклянутся Богом: "Свидетельство наше – вернее свидетельства тех обоих. Мы не преступаем; иначе мы были бы из неправедных".

107(108). Это – ближе к тому, чтобы они давали свидетельство по его обличию или боялись того, что после их клятв опять будут повторены клятвы. Бойтесь же Бога и слушайте, – ведь Бог не ведёт народа распутного!

108(109). В тот день, когда соберёт Бог посланников и скажет: "Что же вам было отвечено?", – они скажут: "Нет у нас знания, ведь Ты – знающий тайны".

109(110). Вот скажет Бог: "О Иисус, сын Марии! Вспомни милость Мою тебе и твоей родительнице, как Я подкрепил тебя духом святым. Ты говорил с людьми в колыбели и взрослым.

110. И вот научил Я тебя писанию, мудрости, Торе, Евангелию, и вот ты делал из глины подобие птиц с Моего дозволения и дул на них, и становились они птицами с Моего дозволения. Ты исцелял слепого и прокажённого с Моего дозволения, и ты изводил мёртвых с Моего дозволения. И вот Я удержал сынов Израиля от тебя, когда ты пришёл к ним с ясными знамениями. И сказали те, которые не веровали из них: "Это – только очевидное колдовство!"

111(111). И вот внушил Я апостолам: "Уверуйте в Меня и в Моего посланника!" Они сказали: "Мы уверовали, свидетельствуй, что мы предались!"

112(112). Вот сказали апостолы: "О Иисус, сын Марии! Может ли твой Господь низвести нам трапезу с неба?" Он сказал: "Бойтесь Бога, если вы верующие!"

113(113). Они сказали: "Мы хотим поесть с неё, и успокоятся наши сердца, и будем мы знать, что ты сказал нам правду, и мы будем о ней свидетелями".

114(114). Сказал Иисус, сын Марии: "Бог, Господи наш! Низведи нам трапезу с неба! Это будет нам праздником для первого из нас и для последнего и знамением от Тебя. И даруй нам удел, Ты – лучший из дарующих уделы!"

115(115). Сказал Бог: "Я ниспошлю её вам, но кто ещё из вас будет потом неверующим, того Я накажу наказанием, которым не наказываю никого из миров!"

116(116). И вот сказал Бог: "О Иисус, сын Марии! Разве ты сказал людям: "Примите меня и мою мать двумя богами кроме Бога?"" Он сказал: "Хвала Тебе! Как можно мне говорить, что мне не по праву? Если я говорил, Ты это знаешь. Ты знаешь то, что у меня в душе, а я не знаю того, что у Тебя в душе: ведь Ты – ведающий скрытое.

117(117). Я не говорил им ничего, кроме того, о чём Ты мне приказал: "Поклоняйтесь Богу, Господу моему и Господу вашему!" Я был свидетелем о них, пока пребывал среди них, а когда Ты меня упокоил, Ты был наблюдателем за ними, и Ты – свидетель всякой вещи.

118(118). Если Ты их накажешь, то ведь они – рабы Твои, а если Ты простишь им, то ведь Ты –

великий, мудрый!"

119(119). Сказал Бог: "Это – день, когда поможет правдивым их правдивость. Им – сады, где внизу текут реки, – вечно пребывающими они будут там". Бог доволен ими, и они довольны Богом. Это – великая прибыль!

120(120). Богу принадлежит власть над небесами и землёй и тем, что в них, и Он мощён над всякой вещью!

СОДЕРЖАНИЕ

Стих 96 (1) СГУСТОК.....	2
Стих 74 (2) ЗАВЕРНУВШИЙСЯ.....	2
Стих 111 (3) ПАЛЬМОВЫЕ ВОЛОКНА.....	3
Стих 106 (4) КУРАЙШ.....	3
Стих 108 (5) ОБИЛЬНЫЙ.....	4
Стих 104 (6) ХУЛИТЕЛЬ.....	4
Стих 107 (7) ПОДАЯНИЕ.....	4
Стих 102 (8) ОХОТА К УМНОЖЕНИЮ.....	4
Стих 105 (9) СЛОН.....	4
Стих 92 (10) НОЧЬ.....	5
Стих 90 (11) ГОРОД.....	5
Стих 94 (12) РАЗВЕ МЫ НЕ РАСКРЫЛИ.....	6
Стих 93 (13) УТРО.....	6
Стих 97 (14) МОГУЩЕСТВО.....	6
Стих 86 (15) ИДУЩИЙ НОЧЬЮ.....	6
Стих 91 (16) СОЛНЦЕ.....	7
Стих 80 (17) НАХМУРИЛСЯ.....	7
Стих 68 (18) ПИСЬМЕННАЯ ТРОСТЬ.....	8
Стих 87 (19) ВЫСОЧАЙШИЙ.....	9
Стих 95 (20) СМОКОВНИЦА.....	10
Стих 103 (21) ПРЕДВЕЧЕРНЕЕ ВРЕМЯ.....	10
Стих 85 (22) БАШНИ.....	10
Стих 73 (23) ЗАВЕРНУВШИЙСЯ.....	11
Стих 101 (24) ПОРАЖАЮЩЕЕ.....	11
Стих 99 (25) ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ.....	12
Стих 82 (26) РАСКАЛЫВАНИЕ.....	12
Стих 81 (27) СКРУЧИВАНИЕ.....	12
Стих 53 (28) ЗВЕЗДА.....	13
Стих 84 (29) РАСКАЛЫВАНИЕ.....	14
Стих 100 (30) МЧАЩИЕСЯ.....	15
Стих 79 (31) ВЫРЫВАЮЩИЕ.....	15
Стих 77 (32) ПОСЫЛАЕМЫЕ.....	16
Стих 78 (33) ВЕСТЬ.....	17
Стих 88 (34) ПОКРЫВАЮЩЕЕ.....	18
Стих 89 (35) ЗАРЯ.....	19
Стих 75 (36) ВОСКРЕСЕНИЕ.....	19
Стих 83 (37) ОБВЕШИВАЮЩИЕ.....	20
Стих 69 (38) НЕИЗБЕЖНОЕ.....	21
Стих 51 (39) РАССЕИВАЮЩИЕ.....	22
Стих 52 (40) ГОРА.....	23
Стих 56 (41) ПАДАЮЩЕЕ.....	25
Стих 70 (42) СТУПЕНИ.....	26
Стих 55 (43) МИЛОСЕРДНЫЙ.....	27
Стих 112 (44) ОЧИЩЕНИЕ (ВЕРЫ).....	29
Стих 109 (45) НЕВЕРНЫЕ.....	29
Стих 113 (46) РАССВЕТ.....	29
Стих 114 (47) ЛЮДИ.....	30
Стих 1 (48) ОТКРЫВАЮЩАЯ КНИГУ.....	30
Стих 54 (49) МЕСЯЦ.....	30
Стих 37 (50) СТОЯЩИЕ В РЯД.....	31

Стих 71 (51) НУХ	35
Стих 76 (52) ЧЕЛОВЕК	36
Стих 44 (53) ДЫМ	36
Стих 50 (54) КАФ	38
Стих 20 (55) ТА ХА	39
Стих 26 (56) ПОЭТЫ	43
Стих 15 (57) АЛ-ХИДЖР	47
Стих 19 (58) МАРЙАМ	49
Стих 38 (59) САД	52
Стих 36 (60) ЙА СИН	54
Стих 43 (61) УКРАШЕНИЯ	56
Стих 72 (62) ДЖИННЫ	59
Стих 67 (63) ВЛАСТЬ	60
Стих 23 (64) ВЕРУЮЩИЕ	61
Стих 21 (65) ПРОРОКИ	64
Стих 25 (66) РАЗЛИЧЕНИЕ	67
Стих 17 (67) ПЕРЕНЕС НОЧЬЮ	70
Стих 27 (68) МУРАВЬИ	74
Стих 18 (69) ПЕЩЕРА	77
Стих 32 (70) ПОКЛОН	81
Стих 41 (71) РАЗЪЯСНЕНЫ	82
Стих 45 (72) КОЛЕНОПРЕКЛОНЕННАЯ	84
Стих 16 (73) ПЧЕЛЫ	85
Стих 30 (74) РУМЫ	90
Стих 11 (75) ХУД	92
Стих 14 (76) ИБРАХИМ	97
Стих 12 (77) ЙУСУФ	99
Стих 40 (78) ВЕРУЮЩИЙ	103
Стих 28 (79) РАССКАЗ	106
Стих 39 (80) ТОЛПЫ	110
Стих 29 (81) ПАУК	113
Стих 31 (82) ЛУКМАН	115
Стих 42 (83) СОВЕТ	116
Стих 10 (84) ЙУНУС	118
Стих 34 (85) САБА	123
Стих 35 (86) АНГЕЛЫ	125
Стих 7 (87) ПРЕГРАДЫ	127
Стих 46 (88) ПЕСКИ	135
Стих 6 (89) СКОТ	137
Стих 13 (90) ГРОМ	144
Стих 2 (91) КОРОВА	146
Стих 98 (92) ЯСНОЕ ЗНАМЕНИЕ	160
Стих 64 (93) ВЗАИМНОЕ ОБМАНЫВАНИЕ	161
Стих 62 (94) СОБРАНИЕ	162
Стих 8 (95) ДОБЫЧА	162
Стих 47 (96) МУХАММАД	165
Стих 3 (97) СЕМЕЙСТВО ИМРАНА	167
Стих 61 (98) РЯДЫ	175
Стих 57 (99) ЖЕЛЕЗО	176
Стих 4 (100) ЖЕНЩИНЫ	177
Стих 65 (101) РАЗВОД	186
Стих 59 (102) СОБРАНИЕ	186
Стих 33 (103) СОНМЫ	187

Стих 63 (104) ЛИЦЕМЕРЫ	190
Стих 24 (105) СВЕТ.....	191
Стих 58 (106) ПРЕПИРАТЕЛЬСТВО.....	194
Стих 22 (107) ХАДЖ	195
Стих 48 (108) ПОБЕДА.....	198
Стих 66 (109) ЗАПРЕЩЕНИЕ.....	200
Стих 60 (110) ИСПЫТУЕМАЯ.....	200
Стих 110 (111) ПОМОЩЬ	201
Стих 49 (112) КОМНАТЫ	201
Стих 9 (113) ПОКАЯНИЕ	202
Стих 5 (114) ТРАПЕЗА	208

* Суры отсортированы в хронологическом порядке и произведены замены некоторых имён на общепринятые: Аллах – Бог, Иса – Иисус, Марйам – Мария, Нух – Ной, Ибрахим – Авраам, Муса – Моисей, Лут – Лот, Аййуб – Иов, Харун – Аарон, Исхак – Исаак, Исмаил – Измаил, Иакуб – Иаков, Йусуф – Иосиф, Дауд – Давид, Сулайман – Соломон, Илийас – Илия.

* Произведена Ё-фикация текста (восстановлена буква Ё). Смысловые значения слов с буквой Ё теперь соответствуют оригиналу.

* Заменено слово "Сура" на русский перевод "Стих"